ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ

36



РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА им. В.В. ВИНОГРАДОВА

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

36

*(*orz(ъ)zeleněti/*orz(ъ)zeleniti – *otъgrěbati)*

Под редакцией
доктора филологических наук
А.Ф. ЖУРАВЛЕВА



МОСКВА НАУКА 2010

УДК 811.16/38
ББК 81.2-4
Э90

*Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ)
Проект № 09-04-16209д*

Рецензенты:
доктор филологических наук И.Г. ДОБРОДОМОВ,
доктор филологических наук С.М. ТОЛСТАЯ

Словарь подготовлен в Отделе этимологии и ономастики Института русского языка им. В.В. Виноградова РАН. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: О.Н. Трубачев, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), Ж.Ж. Варбот (праславянская лексика чешского и словацкого языков), В.А. Меркулова (с 1961 по 1993 г. – праславянская лексика русского, украинского, а с 1972 по 1993 г. и белорусского языков), Л.В. Куркина (праславянская лексика словенского языка, а с 1971 г. – также болгарского и македонского языков), И.П. Петлева (праславянская лексика сербохорватского языка), Л.А. Гиндин (с 1961 по 1970 г. – праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), Г.Ф. Одинцов (с 1971 по 1989 г. – праславянская лексика старославянского, болгарского и польского языков), Е.С. Павлова (с 1989 по 1993 г. – праславянская лексика старославянского и польского языков), Т.В. Горячева (с 1978 г. – праславянская лексика кашубско-словинского языка, с 1996 г. – также праславянская лексика русского, украинского (по 2003 г.) и белорусского языков), А.А. Калашников (с 1993 г. – праславянская лексика польского, верхнелужицкого, нижнелужицкого и полабского языков), Т.В. Невская (с 1994 по 1995 г. – праславянская лексика русского и белорусского языков), А.К. Шапошников (с 2004 г. праславянская лексика украинского языка). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Значительные материалы по сербохорватской лексике собрал для словаря югославский славист В. Михайлович (1966 – 1968 гг.). Болгарский диалектный материал пополнялся также болгарским стажером О. Младеновой (1986 – 1987 гг.). Авторскую работу над текстом 36-го выпуска вели: А.К. Шапошников (**orz(ъ)zeleněti/*orz(ъ)zeleniti – *osmьsъtъ(jь)*), А.А. Калашников (**ostěnъjь – *ostrьcь*); Ж.Ж. Варбот (**ostrьje – *otъ razu, *otъděľati – *otъgrěbati*); Л.В. Куркина (**otъ se le/ *otъ se li – *otъbьrati*); И.П. Петлева (**otъcapati – *otъděliti (sę)*).

Этимологический словарь славянских языков : праслав. лекс. фонд / Ин-т рус. яз. им. В.В. Виноградова РАН. – М. : Наука, 2010 – .
Вып. 36 : (**orz(ъ)zeleněti/*orz(ъ)zeleniti – *otъgrěbati*) / под ред. А.Ф. Журавлева. – 2010. – 260 с. – ISBN 978-5-02-037371-6.

Словарь дает систематизированное обобщение научных сведений о древнем слое лексики всех славянских языков, его распространении, происхождении и родственных связях. Обобщены результаты предшествующих этимологических исследований, критически оценен опыт этимологического осмысления славянских слов и предложены во многих случаях оригинальные этимологические решения. Общие принципы, лежащие в основе Словаря и дающие фронтальный этимологический анализ огромного корпуса праславянской лексики, не изменились: использование всех доступных литературных, исторических и диалектных словарных материалов, опубликованных и архивных.
Для специалистов по этимологии, лексикологов, этнографов, историков.

По сети «Академкнига»

ISBN 978-5-02-037371-6

ИСТОЧНИКИ

(Дополнения)

Болгарский язык

Д. Стойчев. Речник на странджанския говор. Бургас, 1999.

Сербохорватский язык

Динић – *Динић J.* Тимочки дијалекатски речник. Београд, 2008.
Жугић. Јаблан. – *Жугић Радмила.* Речник говора јабланичког краја. СДЗб. Књ. LII. Београд, 2005.
Sekereš // HDZb 4. – Sekereš St. Govor hrvata u južnoj Baranji // HDZb 4. Zagreb, 1977.

Словенский язык

Pamejnek – *Slavko Malnar.* Pamejnek. Govor u Čabarskom kraju. Čabar; Rijeka, 2002.

Чешский язык

Lakomý. Slov. hanác. – *Lakomý Ant.* Slovníček hanáckého nářečí 2 okolí vsi Senice na Litovelsku (= Program reálky v M. Ostravě za 1909/10 a 10/11).
Těma. Mluva hutn. – *Těma B.* Mluva hutníků na Bohumínsku a Karvínsku. Praha, 1958.

Словацкий язык

Sloven. nár. – Slovník slovenských nářečí / Ved. red. Ivor Ripka. Bratislava, 1994 –2006. I–II .

Польский язык

Karplukówna M. Regionalizmy w języku Jana Cervusa z Tucholi. Wrocław, 1971.
Szlifersztejnowa S. Przymiotniki dzierżawcze w języku polskim. Wrocław, 1960.

Русский язык

Евтихиева. Тамбовский курагод – *Евтихиева Л.Ю.* Тамбовский курагод // Сборник сценариев и материалов для фольклорных коллективов. Вып. 1. Тамбов, 2003.
Журавлев. Жиздр. – *Журавлев А.Ф.* Материалы к Жиздринскому словарю // Материалы и исследования по русской диалектологии. II (VIII). М., 2004.

Зельцер В.И. Из лексических связей брянских говоров // Брянские говоры. Л., 1968.

РИС XVI–XVIII вв. – Региональный исторический словарь второй половины XVI–XVIII в. (по памятникам письменности Смоленского края) / Отв. ред. Е.Н. Борисова. Смоленск, 2000.

Сл. Низовой Печоры – Словарь русских говоров Низовой Печоры / Под ред. Л.А. Ивашко. СПб., 2003, 2005. Т. 1–2.

СлРЯ XI–XVII вв. Справочный выпуск / Под ред. Г.А. Богатовой. М., 2001.

Сомов. Сл. редк. и забыт. слов – *Сомов В.П.* Словарь редких и забытых слов. М., 2002.

Ткаченко. Кубанский говор – *Ткаченко Т.* Кубанский говор / Опыт авторского словаря. М., 1998.

Традиционные обряды и обрядовый фольклор русских Поволжья – Традиционные обряды и обрядовый фольклор русских Поволжья / Сост.: Шаповалова Г.Г. и Лаврентьева Л.С. Л., 1985.

Тупиков[2] – *Тупиков Н.М.* Словарь древнерусских личных собственных имён. Изд. 2. М., 2004.

Украинский язык

Сл. буков. говірок – Словник буковинских говірок / За заг. ред. Н.В. Гувайнюк. Чернівці: Рута, 2005.

Белорусский язык

Мат. да абл. слоўн. Магілёўшчыны – Матэрыялы да абласнога слоўніка Магілёўшчыны. Магілёў, 2005.

Янкоўскі III – *Янкоўскі Ф.* Дыялектны слоўнік. Вып. 3. Мінск, 1970.

Яшкін. Слоўн. геагр. тэрм. – *Яшкін І.Я.* Слоўнік беларускіх мясцовых геаграфічних тэрмінаў. Тапаграфія. Гідралогія. Мінск, 2005.

ЛИТЕРАТУРА

(Дополнения)

Барроу 1976 – *Барроу Т.* Санскрит / Пер. с англ. Н. Лариной. Ред. и коммент. Т.Я. Елизаренковой. М., 1976.

Бенвенист. И.-е. именное словообр. – *Бенвенист Э.* Индоевропейское именное словообразование. М., 1955.

Bopp – *Bopp Fr.* Die kaukasischen Glieder des indoeuropäischen Sprachstamms. Akademie der Wissenschaften. Berlin, 1847.

Boryś W. Etymologie słowiańskie i polskie. Warszawa, 2007.

Дворецкий – *Дворецкий И.Х.* Древнегреческо-русский словарь. М., 1958. Т. 1–2.

Эдельман 1990 – *Эдельман Д.И.* Сравнительная грамматика восточноиранских языков. Морфология. Элементы синтаксиса. М., 1990.

Климов 1994 – *Климов Г.А.* Древнейшие индоевропеизмы картвельских языков. М., 1994.

Kochman S. Studia nad słownictwem i frazeologią słowiańską. Opole, 2005.

Кочергина – *Кочергина В.А.* Санскритско-русский словарь / Под ред. В.И. Кальянова. С приложением “Грамматического очерка санскрита” А.А. Зализняка. Изд. 3-е, испр. и доп. М., 1996.

Расторгуева–Эдельман – *Расторгуева Б.С., Эдельман Д.И.* Этимологический словарь иранских языков. М., 2000, 2003, 2007–. Т. I–III–.

Сборник Ламанскому – Сборник статей, посвященных В.И. Ламанскому по случаю 50-летия его ученой деятельности. Пб., 1907–1908. Т. 1–2.

Schwers J. Sprachlich-kulturische Untersuchungen, vornehmlich über den deutschen Einflüß im Lettischen. Leipzig, 1936.

Словенска етимологиjа данас / Зборник симпозиjума одржаног од 5. до 10. септембра 2006 године. Београд, 2007.

Stokes – *Stokes W.* Urkeltischen Sprachschatz, hgb. von A. Bezzenberger (= Fick, Vergleichendes Wörterbuch, 4 Aufl., Bd.2). Göttingen, 1897.

Журавлев 2004 – *Журавлев А.Ф.* Язык и миф. Лингвистический комментарий к труду А.Н. Афанасьева “Поэтические воззрения славян на природу”. М., 2004.

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ

(Дополнения)

ельнин. – ельнинский
илим. – илимский
лен.-кузнецк. – ленинско-кузнецкий
пршибор. – пршиборский
турухан. – туруханский
яицк. – яицкий

O

***orz(ъ)zeleněti, *orz(ъ)zeleniti (sę):** ст.-слав., цслав. разеленѣти сѧ virescere (Mikl. LP: prol.-mart., men.-leop.), болг. устар. *раззеленѫ (ся), -ишь* сврш. 'распустить листья и стать зеленым, распуститься (о листве)' (Геров 5, 26), болг. *раззелени́ се* и *раззеленée се* сврш. 'стать зеленым, распуститься (о листве)' (БТР), макед. *раззелени (се)* сврш. 'зазеленеть, стать зеленым' (Кон.), словен. диал. *razzeleníti se* сврш. 'стать зеленым' (далмат.) (Plet. II, 410), русск. диал. *раззелени́ть, раззелени́л все стены* сврш. 'расписал зеленью' (Даль[3] III, 1516).

Гл., производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **zeleněti* (см.), **zeleniti* (см.).

***orz(ъ)zěva:** чеш. устар. *rozzíva,* род. п. *-y*, *rozzeva* (RK) м. и ж.р. 'человек, который на все зевает, раздвигает губы' (Kott III, 198), слвц. *rozzeva* род. п. *-y*, общ. р., м. и ж. 'любитель развлечений', зоол. *Rozzeva vel'ka* (Tridacna gigas) (SSJ III, 883), русск. простореч. пренебр. *раззёва, раззя́ва* общ. р., м. и ж. то же, что *рази́ня* (Ушаков III, 1157, 1158), русск. диал. *разёва* 'зеворотный, ротозей, зевака, пустозёва, глазопял, глазолуп, зевала; кто, слоняясь без дела, зевает, глазеет; кто зевает, не видя того, что должно; невнимательный, вялый, сонливый, ленивый, неёла' (вост., юж., запад.) (Даль[2] IV, 1516), *раззéва, -ы, разéва* (пск., твер., осташк.), *раззёва, раззевай* м.р. 'зевала, зевака, разиня, раззява, ротозей, заворот; очень рассеянный, невнимательный человек; раскрытый рот' (Даль[3] III, 1517; Доп. к Опыту 225, 228; СРНГ 33, 345; Сл. донск. казачества 446), груб. *раззя́ва* общ. р. м. и ж. 'разиня, ротозей' (Иркутский областной словарь II 214; Словарь просторечий русских говоров Среднего Приобья 114), *ловить, поймать раззяву, разинуть раззяву* (донск.) 'бывать рассеянным, недосмотреть' (СРНГ 33, 346; Сл. донск. казачества 446; Словарь русских донских говоров III, 80), *разя́ва* 'ротозей, размазня' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 225, 229), пренебр. *роззя́ва* 'разиня' (Сл. Среднего Урала V, 83), *разéба* м. и ж.р. 'разиня' (пск., осташк., твер.) (СРНГ 33, 338), укр. *роззя́ва, -ви* общ. р. 'разиня, ротозей' (Гринченко IV, 45), разг. 'невнимательный человек', 'рассеянный, забывчивый человек', 'человек, тратящий время, глазея на кого-л., что-л.', 'неповоротливый человек, увалень', 'нерадивый человек' (Словн. укр. мови VIII, 681), диал. *роз'з'ава, роз'д'ава* то же (Гриценко П.Ю. Ареальне варіювання лексики 65), *роздзява* [роздз'áва] ж.р. 'та, у которой все время раскрыт рот' (Аркушин 125), блр. разг. *разя́ва* общ. р., м. и ж. 'разиня, (о мужчине – еще) ротозей, (о женщине – еще) ротозейка' (Блр.-русск. 795), диал. *раззя́ва* ж.р. 'разиня, ротозейка' (Скарбы 120; Шаталава 150), *рiзя́ва, рызя́ва, рызьз'я́ва* ж.р. то же (Бялькевіч. Магіл.

388, Шаталава 150), неуваж., экспрессив. *разéва, разёва, разя́ва, раззя́ва, роззява* общ. р., м. и ж. 'рассеянный, разиня' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 4, 255–256; Мінска-маладзеч. 95), *розя́ва* ж.р. 'зевака, разиня' (Тураўскі слоўнік 4, 308).

Производное сущ. на *-а* от гл. **orzъzěvati (sę)* (см.).

***orz(ъ)zěvati (sę)**: болг. устар. *раззѣвамся* 'разверзаться, отворяться, рассыхаться, растрескиваться, лопать, зиять, раскрывать (рот)' (Геров 5, 26), болг. *раззя́ва се* несврш. 'рассохнуться или повредиться и образовать отверстие, зев' (БТР), сербохорв. диал. *разёва се* сврш. 'разверзнуться, отвориться' (Марковић М. Речник у Црној Реци II, 181 [329]), чеш. устар. *rozzívati* 'разверзнуть, зиять, открыть' (Kott III, 198), чеш. *rozzívati* сврш. 'сделать так, чтобы некто начал зевать', устар. 'широко отворить', *rozzívati se* 'начать зевать, предаться зевоте' (PSJČ IV, 1039–1040), слвц. *rozzívat' sa* сврш. 'раззеваться, предаться зевоте, начать сильно зевать' (SSJ III, 883), ст.-русск. *разѣвати* 'разевать, раскрывать' (Дм. К., 5. XVI–XVII вв., Гражд. об. дет., 52. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 197), русск. *развáть, -аю* несврш. к *разинуть*, разг. *разевáться* несврш. страд. к *разевáть*, разг. *раззевáться* сврш. 'начать усиленно зевать', простореч. неодобрит. 'начать смотреть, зевать по сторонам', 'будучи занятым каким-л. делом, работой, начать небрежно, невнимательно работать' (Ушаков III, 1154, 1157), диал. *разевáть* несврш. 'разинуть рот, пасть, челюсти, растворять, раскрывать, расширять, распахнуть (дверь), открывать (глаза)' (Р. Урал.), 'грянуть, прогреметь (о громе)' (арханг.), *разевáться* 'раскрываться, расщеляться, растворяться' (сиб.), 'разверзаться (о пропасти)', 'низвергнуть сильный ливень (о небе)', 'раскрываться, расходиться (о ране)', 'громко кричать, говорить, ругаться' (яросл., Лит. ССР), 'заругаться, забраниться' (смол.), 'проявлять излишнее любопытство' (яросл.) (Даль[2] IV, 55; СРНГ 33, 338; Ярославский областной словарь 8, 116; Полный словарь сибирского говора 3, 169), *раззевáть* сврш. 'разбудить криком, шумом' (Р. Урал.), то же, что *раззеть* (краснояр.), *раззевáться, раззевался один, а за ним и всех позевота взяла* 'раззеваться' (Даль), 'раскричаться' (Урал, оренб.), 'раздвигаться, отходить в сторону' (костр.), 'раскрываться (о рте)' (перм.), 'громко кричать, говорить, ругаться' (яросл., Лит. ССР), 'заругаться, забраниться' (смол.), 'проявлять излишнее любопытство' (яросл.) (Даль[3] III, 1517; СРНГ 33, 345; Словарь пермских говоров 2, 264), *раззывáть* несврш. 'сверкать (о молнии)' (Волхов), *раззявáть* сврш. 'разинуть, раскрыть рот' (Р. Урал) (СРНГ 33, 346, 347), блр. диал. *разевáць* несврш. к *разя́віць* 'разевать, разинуть' (Носов. 554).

Русск. формы *разевать* и *раззевать* – результаты переразложения и восстановления приставочных образований.

Формы типа болг. устар. *да ся раззѣѭ* 'разверзнуться, отвориться, рассохнуться, растрескаться, лопнуть, зиять, раскрыть (рот)' (Геров 5, 26), болг. *раззée се* сврш. 'рассохнуться или повредиться и обра-

зовать отверстие, зев' (БТР), и, возможно, русск. диал. *раззе́ть, -е́ю* сврш. 'раскрыть' (яросл.), *разе́ть* несврш. 'раскрыть рот' (яросл., Ср. Урал), 'упустить, прозевать что-л.' (ульян.), *разеть кадык, разеть курятник* 'начать кричать, браниться', 'дознаться, разоблачить кого-л.' (яросл.), *разе́ть* или *розе́ть рот, губы* сврш. 'закричать, начать кричать, плакать и т.п.' (Ср. Урал), *раззеть* 'раскрыть (рот)' (краснояр.) (СРНГ 33, 339 и 345; Ярославский областной словарь 8, 116; Сл. Среднего Урала V, 54; Доп. 487) появились в результате переразложения, вызванного восприятием корневого *-v-* как части имперфективного суффикса *-va-*.

Гл., производный с преф. **orz-* от **zěvati* (см.), ср. **orzъzěviti* (см.).

***orz(ъ)zěviti (sę):** болг. диал. груб. *той се раззя́ви* 'он раскрыл рот' (Шапошников А.К. Тезаурус коктебельск. болг. говора 201), чеш. редк. *rozzeviti se* сврш. 'разверзнуться, зиять, открыться' (PSJČ IV, 2, 1039), слвц. диал. *rozd'avit', rozd'ávit', rozjavit', rozzavit', rozzevit'* сврш. 'зевнуть, растворить губы; раскрыть рот до ушей' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) (Kálal 576, 578), польск. *rozdziawić, rozdziewić, rozziewić, rozdziwić* 'растворить широко, разверзнуть, разодрать, расширить (губы, пасть, рот)' (Warsz. V, 599), словин. *rozʒewic* сврш. 'раскрыть рот' (Lorentz. Pomor. I, 174), русск. диал. *раззя́вить* сврш. 'широко раскрыть что-л., разинуть (рот, пасть, челюсти), открыть (глаза)' (новосиб., Р. Урал., донск.), пренебр. 'поступить необдуманно, сглупить' (иркут.) (СРНГ 33, 347; Сл. донск. казачества 446; Словарь Красноярского края[2] 319; Словарь русских говоров Алтая 4, 8), *разя́вить* 'широко раскрыть рот' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 229), *раззя́вить* 'отвлечься каким-л. зрелищем, рассматриванием чего-л., стать невнимательным, рассеянным, разинуть рот', *раззя́вить хайло* 'разинуть пасть, начать громко ругаться, браниться' (Словарь орловских говоров 12, 46), *раззя́виться* 'уставиться на кого-л., что-л., раскрыть рот' (смол.) (СРНГ 33, 347), укр. *роззя́вити, -влю* сврш. 'разевать, разинуть', *угубы не роззя́вил* 'не сказал ни слова', *чобіт рота роззя́вил* 'в сапоге носок разорвался, верх отделился от подошвы', *роззя́витися, -влюся* 'разеваться, разинуться' (Гринченко IV, 45), разг. *роззя́вити* сврш. 'открыть, растворить широко (рот, пасть и т.п.)', *роззя́витися* 'открываться, растворяться широко (о рте, пасти)' (Словн. укр. мови VIII, 681), диал. *роз'дз'а́вити, розьдзя́вити, роззі́вити* то же самое (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (*О – Я*), 189), *роззіви́тис'и* 'раззявиться, открыть рот' (Піпаш – Галас. Мат. гуцул. 166), блр. разг. *разя́віць* сврш. 'раскрыть, разинуть', *разя́віцца* 'раскрыться, разинуться', перен. 'заорать' (Блр.-русск. 795), диал. *разя́віць, раззя́віць, роззя́выты, роззя́віці, разя́віцца, разя́віў, раззя́віў, рызя́віў, роззя́віў, раззя́выв, рузьдзя́выв, разя́віць пашчу* (Атлас беларускіх гаворак 1, 54), *разьзя́віць, рызьз'я́віць* то же (Бялькевіч. Магіл. 383), экспр. *разя́віць, раззя́віць, роззя́віць* сврш. 'раскрыть рот, кричать', *разя́віца, разя́віцца* сврш. 'раскрыть рот', экспрессивн.

'кричать', перен. 'раскрыться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 4, 263), *розя́віць, роззя́віць, розе́віць* сврш. 'широко раскрыть, разинуть', *розе́віцца* (Тураўскі слоўнік 4, 308), *разьзя́віць, -цца* 'раскрыть, разинуть рот' (Гарэцкі 128).

Гл. на *-iti*, соотносительный с **orzъzěvati* (см.), или гл., производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **zěviti* 'откры(ва)ть зев' (см.).

***orz(ь)zębati (se):** словен. *razzébati* несврш. к *razzébsti(se)* 'раскалываться из-за сильного мороза, перемерзать, размерзаться, лопаться от мороза, выветриваться (геол.)' (Plet. II, 410), др.-русск., ст.-русск. *разѩбати* 'терзать, раздирать' (Златостр.[4], 67. XI в., Златостр. XVI в.), 'раздражать' ((Постн. сл. Вас. Вел.) Вост. I, 178. XVI в.), русск. диал. *раззяба́ться* сврш. 'похолодать, стать холоднее' (влад.), безл. 'становится холоднее; морозит' (яросл.) (СРНГ 33, 346, Ярославский областной словарь 8, 117). – Сюда же производные имена, расширяющие ареал распространения данной основы: словен. книжн. *razzéba* 'растрескивание, лопанье, наступившие в результате мороза' (Slovar sloven. jezika IV, 432), *razzêba* ж.р. 'сильный мороз', *razzeblína* 'трещина от мороза', 'разрушение, выветривание (породы), обветренность' (Plet. II, 410), укр. диал. *роззе́блине* 'поле, подготовленное для обработки' (Данилюк. Сл. народ. геогр. терм. Волині 84).

Здесь представлены две словообразовательные модели: имперфектив на *-ati*, соотносительный с гл. **orzъzębti, *orzъzębnǫti*, и приставочный перфектив (производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **zębati* (см.)), ср. русск. *прозяба́ть*. Праславянская древность сомнительна.

***orz(ъ)zinǫti (sę):** болг. устар. *да раззи́нѫ, -ешь*, сврш. к *раззи́нвамь, раззи́нувамь* 'раскрывать рот, раззевать рот, зиять' (Геров 5, 26), болг. *раззи́на* сврш. к *раззи́вам* и *раззи́нвам* 'широко раскрыть рот' (БТР), диал. *раззи́нувам* 'раскрывать рот' (Горов. Страндж. БД I, 133), макед. *раззине* сврш. 'разверзнуть, зиять, открыть' (Кон.), сербохорв. *razinuti, razinem* сврш. 'широко отворить уста, раскрыть рот' (только один пример в Proroci 13[a]) (RJA XIII, 3, sv. 57, 566), русск. *рази́нуть* сврш. 'широко раскрыть рот или пасть' (Ушаков III, 1158), диал. *раззи́нуть рот* сврш. 'закричать' (яросл.) (СРНГ 33, 345), блр. диал. *разі́нуць, разі́нъць, разі́нуў, разі́наў* 'разинуть рот, пасть' (Атлас беларускіх гаворак 1, 54), *разі́нуцца* сврш. 'разинуться', прен. 'поднять крик, начать ругань, ссору' (Юрчанка. Мсцісл. 171; Мінска-маладзеч. 96), экспр. *разі́нуць, -цца* сврш. 'широко раскрыть(ся) (о рте, пасти)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 4, 256).

Гл., производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **zinǫti* (см.).

***orz(ъ)znanьje:** чеш. устар. *rozeznání* ср. р. 'познание, различение, распознавание' (Kott III, 125; Trávníček Slov. 1335), ст.-слвц. *rozoznanie, rozeznanie, rozoznaní* ср. р. 'различение, отличие', 'суждение, заключение', 'способность суждения, рассудок' (Histor. sloven. V, 133), польск. стар. *rozeznanie* 'рассудок, разум, познание, сообразительность', 'распознавание различий' (Warsz. V 609–610), ст.-русск. *раззнание, разо-*

знание, розознание ср. р. 'распознание, различение' (Курб. Пис., 438. XVII в. ~ XVI в.; М. Гр. Посл. Ив. Гр., 82. XVII–XVIII вв. ~ XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 198–199, 233), русск. *разозна́нье* действ. по глаг. (Даль[2] IV, 42).

Можно допустить влияние зап.-слав. форм на образование ст.-русск. слова. Праславянская древность сомнительна.

Производное имя действия с суф. *-(an)ьje* от гл. **orzъznati* (см.).

***orz(ъ)znati (sę)**: ст.-слав., цслав. **разнати** διαγιγνώσκειν, pernoscere (Mikl. LP: barl. chron. -303-per.), болг. устар. *раззна́ѭ, -ешь* сврш. к *раззнавамь* 'узнать нечто, познать, понять, изучить' (Геров 5, 26), сербохорв. *razàznati, -nâm*, сврш. 'распознать по разным состояниям, разузнать, распознать, изучить' (в неск. словарях с XVI в.), 'разузнать, распознать, увидеть путем рассмотрения, разведывания', 'познать различие, смочь различить', 'расспросами, выслушивая, познать с разных сторон, осознать', возвр. *razàznati se* 'распознаться, различиться', 'сознаться', 'разобраться', а также *ràznati (se), ràznâm (se)* 'распознать(ся)' (Belin., Vuk, Stul., Popović, Iveković) (RJA XIII, 445–447, 679), устар. *razaznati, razeznati* сврш. discernere 'осознать, уразуметь' (Mažuranić II, 1225), диал. *разазна̏т* сврш. 'начать различать, опознать' (Ел. II), *разазна́* 'начать сознавать' (Марковић М. Речник у Црноj Реци 183 [425]), *раз'зна́jем* сврш. 'ухватить, познать' (Живковић Н. Речник пиротског говора 136), *razaznȁt, razaznôn* 'понять, познать, различить, распознать, разузнать' (Hraste–Šimunović I, 1032; Dulčić J., Dulčić P. Brušk. 640), *razazn'at* 'распознать, разузнать' (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 117), словен. *razznáti* сврш. 'распознать', *razznáti se* 'разведать, проведать' (Plet. II, 410), устар. диал. *rezzeznati* то же (Gutsmann / Karničar 511), чеш. устар. *rozeznat* 'познать различие между вещами, рассудить, познать' (Kott III, 126), *rozeznat* сврш. 'различить, отличить нечто от чего-л., познать различие, разницу между людьми, вещами и т.п., прояснить рассмотрением, высматриванием, выследить, полностью увидеть, услышать и т. п.', устар. 'рассудить, разузнать' (PSJČ IV, 2, 817), ст.-слвц. *rozoznať, rozeznat'* сврш. 'увидеть, заметить отличие между вещами, явные особенности, различить, отличить нечто от чего-л., кого-л. от кого-л.', 'заметить посредством наблюдения, выследить, разузнать нечто, кого-л.', 'вынести суждение над кем-л., рассудить о чем-л., рассудить кого-л.', *rozoznať, rozeznat' sa* сврш. 'отличиться, отдалиться, отступиться' (Histor. sloven. V, 134), слвц. *rozoznať, -á* сврш. 'разведать, познать различие двух особ, вещей, явлений, сущностей посредством взаимного сравнения, различить, отличить', 'посредством осмотра, наблюдения, внимания и слуха заметить, выследить, распознать' (SSJ III, 835), диал. *rozoznač, -ám* 'распознать' (Orlovský. Gemer. 290), полаб. *rüzznăt* 'различить, отличить одно от другого' (с реконструкцией **orzznati*. – Polański–Sehnert 126), ст.-польск. *rozznać* 'разузнать' (Sł. stpol.VIII, 28), польск. *rozeznać* сврш. 'разузнать, познав разли-

чия, отличить', 'рассудить', 'сблизиться с кем-л.' (Warsz. V, 609), др.-русск., ст.-русск. *раззнати, разознати, рознати, роззнати* 'распознать; узнать' ((1176): Лавр. лет., 376, Переясл. лет., 87, ДАИ VIII, 216. 1679 г.; Евфр. Отразит. пис., 16. 1691 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 199, 233), русск. диал. *разознáть, -áю* сврш. 'разузнать, разведать, проведать, разыскать, дознать, пронюхать, узнать что-л. о ком-л., найти, обнаружить, узнать, опознать кого-л.; распознать, различить', *разознаться* и *раззнаться с кем* 'поссориться, разойтись, раззнакомиться', 'стать известным, понятным' (Даль, ленингр.), 'дознаться, разоблачить кого-л.' (хабар.) (Даль[2] IV, 42; Новг. словарь 9, 95; Словарь Карелии 5, 429; Словарь Приамурья 233; СРНГ 34, 50), укр. устар. *розізнáти, -нáю*, сврш. 'разузнать, разведать' (Кв. I. 35; Котл. Ен.), *розізнáтися, -нáюся* 'разузнать друг о друге, друг друга' (Мнж. 94) (Гринченко 4, 45–46), укр. *розізнáти, -áю*, сврш. 'путем расспросов узнать про кого-н., выведывать о чем-л.' (Словн. укр. мови VIII, 680), диал. *розізнáти* 'распознать' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (*О–Я*) 184), блр. диал. *разазнáцца* сврш. 'познакомиться, установить доверительные отношения' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 4, 245).

Гл., производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **znati* (см.). Ср. толкование праслав. **jьz(ъ)znati* (ЭССЯ 9, 103).

***orz(ъ)znavati (sę)**: ст.-слав., цслав. раꙁнавати discernere (Mikl. LP: alex.-363, alex.-mih.93), болг. устар. *раззнавамь* 'узнавать нечто, познавать, понимать, изучать' (Геров 5, 26), ст.-польск. *rozznawać* 'разузнавать' (Sł. stpol. VIII, 28), польск. *rozeznawać* несврш. 'познав различия, отличать', 'сближаться с кем-л.' (Warsz. V 610), ст.-русск. *раззнавати, роззнавати* 'узнавать, обнаруживать' (Учен. ратн. строения, 21. 1647 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 198), русск. диал. *разознавáть* несврш. 'разузнавать, разведывать, проведывать, разыскивать, дознавать, пронюхивать; распознавать, различать', *разознаваться, быть разознаваему* 'поссориться, разойтись, раззнакомиться' (Даль[2] IV, 42), укр. устар. *роззнавáти, -наю́* несврш. 'разузнавать, разведывать' (Кв. I. 35, Котл. Ен.), *роззнавáтися, -наю́ся* 'разузнавать друг о друге, узнавать друг друга' (Мнж. 94) (Гринченко 4, 45). – Сюда же производное имя словен. *razznâva* ж.р. 'распознавание' (Plet. II, 410), расширяющее ареал распространения данной основы.

Имперфектив на *-ati* (вставной *-v-* воспринимается как имперфективный формант, ср. **davati* и **dati*), соотносительный с **orzъznati* (см.).

***orz(ъ)zobati (sę)**: чеш. устар. *rozzobati* 'расклевать, склевать, подобрать клювом' (Kott III, 198), чеш. *rozzobati* сврш. 'расклёвывая, раздробить, изничтожить' (PSJČ IV, 2, 1040), ст.-слвц. *rozzobat'* сврш. 'клеванием повредить, разбить' (Histor. sloven. V, 183), слвц. *rozzobat'* сврш. 'расклевать, клеванием повредить, раздробить' (SSJ III, 883), польск. *rozdziobać* 'разъесть, расклевать' (Warsz. V, 601), ст.-русск. *раззобати* 'истерзать, изъесть' ((Златостр.) ВМЧ, Ноябрь 13–15,

1665 г. ~ XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 199), русск. диал. *раззоба́ть (похлебку)* ‘расхлебать’ (Даль[3] III, 1516), *раззо́ба́ть, раззо́биться (все раззо́блется)* сврш. ‘быстро съесть что-л., расхлебать, сообща съесть (жидкую пищу)’ (СРНГ 33, 346, Словарь пермских говоров 2, 264), укр. *роздзьо́бати, роздзю́бати* ‘расклевать’ (Гринченко IV, 41).

Укр. примеры, предположительно, полонизмы.

Гл., производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **zobati* (см.).

***orz(ъ)zъliti (sę):** ст.-слав., цслав. **разъзлити (срьдьце разозлено, сьмрьть разлить се)** irritare (Mikl. LP: misc.29, hom.-mih.), чеш. устар. *rozezliti (se)* ‘разозлить, сделать злым’ (Kott III, 125), чеш. *rozezlíti* сврш. ‘возбудить в ком-л. злость, сильно разгневать кого-л.’, *rozezlíti se* ‘озлобиться, сильно разгневаться’ (PSJČ IV, 2, 817), слвц. редк. экспр. *rozozliť sa, rozzliť sa* сврш. ‘разозлиться, озлобиться, разгневаться’ (SSJ III, 835), русск. диал. *разозли́ть* сврш. ‘рассердить сильно, озлобить, привести в неистовство’, *разозли́ться* возвр. и стрд. (Даль[2] IV, 42), укр. устар. *розізли́ти, -злю́*, ‘разозлить’, *розізли́тися, -лю́ся* ‘разозлиться’ (К. Псал. 51, Волин. у.) (Гринченко 4, 46), укр. *розізли́ти, -лю́*, сврш. ‘пробудить, вызвать злость, раздражение в ком-л.’, *розізли́тися, -лю́ся* сврш. ‘проявить чувство злости’ (Словн. укр. мови VIII, 683), блр. диал. *разозлі́ць* ‘разозлить, разгневить, рассердить’, *разозлі́цьца* ‘злиться, раздражаться, сердиться, яриться’ (Носов. 550).

Гл., производный с преф.**orz-* (см.) от гл. **zъliti (sę)* (см.).

***orz(ъ)zъlobiti (sę):** словен. устар. *razzlobiti, reślobiti* сврш. exercebare, *razzlobiti se, ſe reślobiti* efferbere, exaevire, exardescere, excandescere, infensare (Kastelec–Vorenc), *razzlobíti* сврш. ‘разгневать’, *razzlobíti se* ‘разгневаться’ (Plet. II, 410), чеш. устар. *rozzlobiti (se)* ‘разгневать’ (Kott III, 198), чеш. *rozzlobiti* сврш. ‘довести кого-л. до злости, гнева’, *rozzlobiti se* ‘разгневаться, стать злым, проявить гнев, злость’ (PSJČ IV, 2, 1040), ст.-слвц. *rozzlobiť sa* сврш. ‘разгневаться на кого-л.’ (Histor. sloven. V, 183), слвц. книжн. устар. *rozzlobiť (sa)* сврш. ‘разгневать(ся), разозлить(ся)’ (SSJ III, 883), укр. диал. *rozzlóbiti, rozzlóbl'u, rozzlobit* ‘разозлить’ (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 211).

Гл., производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **zъlobiti (sę)* (см.).

***orz(ъ)zьjati (sę):** сербохорв. *razazjati se, -jam se*, сврш. crepare, dehiscere ‘отвориться, расшириться как зев, раззявиться’ (только в словаре Стулли) (RJA XIII, 445), чеш. устар. *rozzáti* ‘раскрыть, растворить, разверзнуть’ (Kott III, 198: Alb., Bech., Modl. ms.), *rozzeti se, rozzeje se* сврш. ‘разверзнуться, обычно неожиданно, внезапно’ (PSJČ IV, 2, 1039), русск. диал. *раззе́ть, -е́ю* сврш. ‘раскрыть’ (яросл.) (СРНГ 33, 345), *разе́ть* несврш. ‘раскрыть рот’ (яросл., Ср. Урал), ‘упустить, прозевать что-л.’ (ульян.), *разе́ть кадык, разе́ть курятник* ‘начать кричать, браниться’, ‘дознаться, разоблачить кого-л.’ (яросл.), *разе́ть* или *розе́ть рот, губы* сврш. ‘закричать, начать кричать, плакать и

т. п.' (Ср. Урал) (СРНГ 33, 339; Ярославский областной словарь 8, 116; Сл. Среднего Урала V, 54; Доп. 487).

Некоторые русск. диал. формы могут трактоваться и как результаты переразложения, ср. **orz(ъ)zěvati* (см.).

Гл., производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **zьjati* (см.), соотносительного с гл. **zěvati* (см.).

***orz(ъ)zьjaviti (sę):** чеш. устар. *rozjeviti* 'открыть, отворить' (Kott III, 134), редк. *rozjeviti* сврш. 'разверзнуть, сильно растворить', *rozjeviti se* 'разверзнуться, разинуть (рот)', 'впасть в экзальтированное состояние' (PSJČ IV, 2, 846), ст.-слвц. *rozzaviť* сврш. 'настежь отворить, растворить, растянуть нечто' (Histor. sloven. V, 183), слвц. экспрессивн. *rozjaviť, rozzavit', rozzävit'* сврш. 'растворить, отворить, разинуть, открыть настежь, растянуть', *rozzavit'sa, rozzävit'sa* 'открыться настежь, отвориться, раствориться, раскрыться, растянуться' (SSJ III, 806, 883), диал. *rozd'avit', rozd'ávit', rozzavit', rozzevit'* 'разинуть, раскрыть рот до ушей, растянуть рот, губу' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., морав.) (Kálal 578, 586), польск. *rozdziawić, rozdziewić, rozziewić, rozdziwić* 'растворить широко, разверзнуть, разодрать, расширить (губы, пасть, рот)' (Warsz. V, 599), словин. *rozʒeŵic* сврш. 'раскрыть рот' (Lorentz. Pomor. I, 174), русск. диал. *раззя́вить* сврш. 'широко раскрыть что-л., разинуть (рот, пасть, челюсти), открыть (глаза)' (новосиб., Р. Урал., донск.), пренебр. 'поступить необдуманно, сглупить' (иркут.) (СРНГ 33, 347; Сл. донск. казачества 446; Словарь Красноярского края[2] 319; Словарь русских говоров Алтая 4, 8), *разя́вить* 'широко раскрыть рот' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 229), *раззя́вить* 'отвлечься каким-л. зрелищем, рассматриванием чего-л., стать невнимательным, рассеянным, разинуть рот', *раззявить хайло* 'разинуть пасть, начать громко ругаться, браниться' (Словарь орловских говоров 12, 46), *раззя́виться* 'уставиться на кого-л., что-л., раскрыть рот' (смол.) (СРНГ 33, 347), укр. *роззя́вити, -влю* сврш. 'разевать, разинуть', *губи́ не роззя́вив* 'не сказал ни слова', *чо́біт ро́та роззя́вил* 'в сапоге носок разорвался, верх отделился от подошвы', *роззя́витися, -влюся* 'разеваться, разинуться' (Гринченко IV, 45), разг. *роззя́вити* сврш. 'открыть, растворить широко (рот, пасть и т.п.)', *роззя́витися* 'открываться, растворяться широко (о рте, пасти)' (Словн. укр. мови VIII, 681), диал. *роз'дз'а́вити, розьдзя́вити, роззівити* то же (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (*О–Я*), 189), блр. разг. *разя́віць* сврш. 'раскрыть, разинуть', *разя́віцца* 'раскрыться, разинуться', перен. 'заорать' (Блр.-русск. 795), диал. *разя́віць, раззя́віць, роззя́выты, роззя́віці, разя́віцца, разя́віў, раззя́віў, рызя́віў, роззя́віў, раззя́выв, рузьдзя́выв, разя́віць пашчу* (Атлас беларускіх гаворак 1, 54), *разьзя́віць, рызьз'я́віць* то же (Бялькевіч. Магіл. 383), экспр. *разявіць, раззявіць, роззявіць* сврш. 'раскрыть рот, кричать', *разявіца, разя́віцца* сврш. 'раскрыть рот', экспр. 'кричать', перен. 'раскрыться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 4, 263), *розя́віць, роззя́віць, розе́віць*

сврш. ‘широко раскрыть, разинуть’, *розéвіцца* (Тураўскі слоўнік 4, 308), *разьзя́віць, -цца* ‘раскрыть, разинуть рот’ (Гарэцкі 128).

Гл., производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **zъjaviti* (см.).

***orzžalěti (sę):** чеш. книжн. *rozželeti* сврш. ‘наполнить тоской, горем, жалостью’, *rozželeti se* сврш. ‘наполниться тоской, горем, жалостью, истосковаться, разгореваться’ (PSJČ IV, 2, 1043), русск. диал. *разжалéться* сврш. ‘почувствовать жалость, сострадание к кому-л.’ (Новг. словарь 9, 89), *разжалéть, -éю* сврш. ‘пожалеть, приласкать’ (Сл. донск. казачества 445), укр. разг., редк. *розжалíтися, -íюся*, сврш. ‘разжалобиться’, ‘начать жаловаться’ (Словн. укр. мови VIII, 676).

Гл., производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **žalěti* (см.), ср. образования с преф. **jьz-* в ЭССЯ 9, 103–105.

***orzžaliti (sę):** ст.-слав., цслав. **ражалити си, раждалити си, разьжалити, разъжалити сѧ, раждалити сѧ** λυπεῖσθαι, indigne ferre, lugere (Mikl. LP: zlatostr. ion. 4. 4.-mat., SJS 34, 599), болг. *разжáля се* сврш. к *разжáлвам се,* ‘быть охваченным сильной жалостью, тужить, горевать’ (БТР), диал. *бáща да разжáли* ‘разжалобить, опечалить отца, заставить отца горевать’ (Шапошников А.К. Песни болгар Коктебеля и Дяутеля 45), макед. *разжали* сврш. ‘разжалобить, огорчить кого-л., вызвать жалость’, *разжали се* ‘разжалобиться, отдаться чувству жалости’ (Кон.), сербохорв. *rȁžaliti (se), -îm (se)*, сврш. ‘разжалобить(ся), вызвать у кого-л. жалость’ (действ., возвр., стрд.) (Belin., Voltiġ., Stul., Popović, Iveković и др.) (RJA XIII, 778–779), диал. *ражȁлūт се, -ūм се* сврш. ‘разжалобиться, стать жалостным; смиловаться’, ‘пожалеть себя’ (Речник Загарача 406), словен. *razžȃliti* сврш. ‘обидеть, оскорбить, нанести оскорбление, ранить (зрение, слух)’ (Plet. II, 410), устар. *režaliti* (Gutsmann / Karničar 511 [041]), так же диал. *ražàliti* (Prekmur. 1790), *rę̑žžȃlt'* (Tominec 193), *rä̈žȃ̧liti* (Marc L. Greenberg. Slovarček sredíškega govora 162), чеш. устар. *rozžaliti, rozželiti* ‘смягчить кого-л., наполнить жалостью, горевать над умершим’, *rozželiti se* (Kott III, 198–199), чеш. редк. *rozžaliti (se)* сврш. ‘наполнить(ся) жалостью, горем’, неск. устар. *rozželiti(se)* сврш. ‘растосковаться, разгореваться’ (PSJČ IV, 2, 1041, 1043), ст.-слвц. *rozžialit'* ‘опечалить, заставить горевать’ (Histor. sloven. V, 184), слвц. *rozžialit'* сврш. ‘причинить кому-л. горе, наполнить жалостью, разжалобить’, ‘смутить благодушие’, *rozžialit' sa* сврш. ‘исполниться жалостью, разжалобиться, смутиться’ (SSJ III, 884–885), диал. *rozžalic se* то же (Halaga. Východosloven II, 890), польск. *rozżalić* сврш. ‘разобрать (о жалости), взволновать, огорчить’, ‘разогреть, распалить (страдания)’ (Warsz. V 737), др.-русск., ст.-русск. *разжалити си, раждалити си, сѧ, ражжалити си* ‘огорчиться, опечалиться’ (Златостр., 43.об. XII в., (Ион. IV, 4) Кн. прор., 34. XV–XVI вв. ~ XI в., ВМЧ. Окт., 1–3, 49. XVI в., (Ж. Феклы) ВМЧ, сент. 14–24, 1380. XVI в., (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13–15, 1024. XVI в. ~ XIV в.), ‘сжалиться’ (Златостр.[3], 135 об. XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 197), русск. диал. *разжáлить* сврш. ‘разжалобить’ (смол., зап.

брян., прииртышск.) (СРНГ 33, 339; П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 226; Словарь Среднего Прииртышья 3, 66), *разжáлиться* сврш. 'разжаловаться' (олон., твер., смол., курск., зап. брян., КАССР) 'разжалобиться, поддаться чувству жалости' (Лит. ССР, Эст. ССР), *разжáлиться на грош* 'проявить скупость' (Даль), 'придти в грустное настроение и выражать кому-л. свое горе' (ельнин. у.) (Даль[2] IV, 42; Добровольский 771; СРНГ 33, 339), еще *разжáлицца* сврш. 'нажаловаться на свое тяжелое положение' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 226), укр. устар. *розжáлити, -лю,* сврш. 'разжалобить' (Гн. I. 182, Мет. 203), *розжáлитися, -люся* 'быть огорченным кем-л' (Чуб. 290) (Гринченко 4, 44), укр. разг. *розжáлити, -лю,* сврш. 'разжалобить; растревожить, взволновать (сердце, душу)', *розжáлитися, -люся,* сврш. 'разжалобиться' (Словн. укр. мови VIII, 676–677), блр. *разжáліць* несврш. 'разжалобить', *разжáліцца* несврш. 'разжалобиться, проникнуться жалостью', 'начать сетовать, жаловаться' (Блр.-русск. 787), диал. *розжáліць* сврш. 'разжалобить', *розжáліцца* сврш. 'познакомиться, установить доверительные отношения' (Тураўскі слоўнік 4, 303).

Гл., производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **žaliti (sę)* (см.).

***orzžalovati (sę):** макед. *разжалува (се)* несврш. 'вызывать жалость, разжалобливать(ся)' (Кон.), сербохорв. *ražalovati, ražalujem,* несврш. 'разжалобливать, делать жалостным' (только в словаре Bjelost. и у Postila 95[a]) (RJA XIII, 780), ст.-польск. *rozżałować się* animo moveri, frangi 'сокрушаться (о душе), расстраиваться' (Sł. stpol.VIII, 28: Rozm. 438 Jo 11, 33), польск. *rozżałować się* несврш. 'начинать (сильно) жаловаться, изливаться жалобами, сокрушаться, расстраиваться' (Warsz. V 737), русск. диал. *разжáловаться* от гл. *жаловаться* 'много жаловаться, расплакаться, расклянчиться, распеняться на что-л.' (Даль[3] III, 1512), блр. *разжáльваць* 'возбуждать жалость', *разжáльвацца* 'проникнуться жалостью, начать сетовать' (Блр.-русск. 787).

Имперфектив на *-ovati,* соотносительный с **orzžalěti* (см.) и **orzžaliti* (см.).

***orzžariti (sę):** болг. устар. *ражѣрѭ, -ишь* сврш. к *разжѣрвамся* 'разогреться, распалиться и превратиться в жар' (Геров 5, 26), болг. *разжáри се* сврш. 'разгореться, превратиться в жар' (БТР), макед. *разжари* сврш. 'превратить в жар', 'сильно разгореться' (Кон.), сербохорв. *ražáriti, rȁžârîm,* сврш. 'распалить, разжечь, засиять, жарить' (Bjelost., Belin., Stul., Vuk, Mikaļ., Šulek, Popović, Iveković) (RJA XIII, 781–782), словен. *razžaríti* сврш. 'сделать раскаленным, горячим; пылким, жгучим', *razžarít se* 'раскалиться, разогреться, запылать' (Plet. II, 410), диал. *rȁzžarȉti se* 'разгореться, воспламениться' (Prekmur. 1876), чеш. устар. *rozžářiti* 'разжечь' (Kott III, 199), ст.-слвц. *rozžiariť, rozžâřit'* сврш. 'сделать так, чтобы нечто начало жарить, разгорелось', *rozžiariť sa* сврш. 'начать отдавать жар, начать жарить' (Histor. sloven. V, 184), слвц. *rozžiariť* сврш. 'сделать так, чтобы нечто начало жарить,

разгорелось', 'сильно быстро осветить', *rozžiariť sa* сврш. 'начать отдавать жар, начать жарить' (SSJ III, 885), диал. *rozžiariť* сврш. 'сделать так, чтобы нечто начало жарить, разгорелось' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), *rozžiariť sa* сврш. 'разгневаться на кого-л., распалиться на кого-л.' (Kálal 586), польск. *rozżarzyć* 'распалить(ся), разогреть(ся), разжарить(ся)' (Warsz. V, 738), русск. диал. *разжáрить* сврш. 'разогреть, поджарить пищу (на сковородке); поджарить что-л. со всех сторон; разогреть на сковороде уже приготовленную ранее пищу, разогреть жареное' (яросл., калуж., донск.), 'нажарить чего-л.' (влад., киров.), 'разогреть, распарить; разогреть до пота, распарить' (урал., перм., иркут., ульян.), безл. *разжáрило* 'стало жарко' (яросл.) (СРНГ 33, 339–340; Ярославский областной словарь 8, 117; Новг. словарь 9, 89; Сл. донск. казачества 445–446; Словарь пермских говоров 2, 263; Словарь Карелии 5, 414; Сл. Среднего Урала (Доп.) 476), *разжáриться* и *разжарúться* 'разогреться на сковороде, поджариться' (омск.), 'размориться от жары; прийти в состояние расслабленности, истомы от жары' (донск.), 'стать теплым (о погоде)' (новг.), 'разогреться, вспотеть' (Карелия) (СРНГ 33, 340; Словарь русских донских говоров III, 80; Сл. донск. казачества 446; Новг. словарь 9, 90; Словарь Карелии 5, 414), укр. устар. *розжáрити, -рю*, 'разогреть, накалить', *розжáритися, -рюся* 'разогреться, разгореться, накалиться' (Гринченко 4, 44), блр. диал. *разжáрыць* сврш. 'поджарить (на сковороде)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 4, 255).

Гл., производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **žariti (sę)* (см.).

***orzžegt'i (sę), *orzžьgǫ (sę)**: ст.-слав., цслав. **раждешти, раждещи, раждегѫ, раждьгѫ** καίειν, πυροῦν, incendere, urere, **раждешти, раждещи сѧ** (Mikl. LP: sup., bon., hom.-mih., Sad.), макед. *разжешти (се)* сврш. 'разогреть, разгореться, распалить' (Кон.), сербохорв. стар. *raždeći, raždežem*, сврш. 'разжечь, зажечь' (Daničić, Dometijan[b] 8, 207; Mon. serb. 134 – XIV в., Glasnik 56, 67; (Dubrov. psalt.) Djela Jug. Ak. 31, 117), сербохорв. *ražèći, ražèžêm* сврш. 'распалить, воспламенить, заставить разгореться' (действ., возвр., стрд.), также *ражèћи, ражèжêм* 'распалить' (Belin., Vuk, Stul., Popović, Iveković и др.) (RJA XIII, 782–783), ст.-чеш. *rozžéci (sě), rozežhu, rojžéci* сврш. 'разжечь, развести огонь' (MStčSl 429; Novák. Slov. Hus. 145), чеш. устар. *rozžíci, rozžhu* 'засветить, подпалить', *rozžíci se* 'подпалиться', *rozejžéci* 'зажечь' (Kott III, 199 и VII, 600: Hus. II, 226), неск. устар. *rozžíci, rozžíti* 'сделать так, чтобы нечто горело, запалить, засветить, разжечь нечто', 'развести огонь, запалить свет', книжн. 'наполнять нечто заревом, блеском, светом' (PSJČ IV, 2, 1042; Trávníček. Slov. 1347: Kosm., Jir.), диал. *rožžít, rožžat* 'разжечь, запалить' (Malina. Mistř. 105), *rožet, rožit* сврш. 'разжечь, зажечь (лампу)' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 143), ст.-польск. *rozżec* accendere 'разжечь, запалить' (Sł. stpol. VIII, 28: Fl 17, Rossy, XV p. pr. Cant: в прям. и перен.), польск. редк. *rozżec (się), rozeżże (się)* сврш. 'разжечь(ся), запалить(ся), распалить(ся), разжарить(ся)'

(Warsz. V, 738), др.-русск., ст.-русск. *раждещи, раждегѫ и раждьгѫ, ражещи, ражьгѫ, раздещи, разжечи, разожгѫ, разжещи, розжещи* 'разжечь' (Псалт. Чуд.[1], 178. XI в., (Ефес. VI, 16) Апост. Христ., 197. XII в., (Муч. Христоф.) Усп. сб., 184. XII–XIII вв., Хрон. Г. Амарт., 419. XV в. ~ XI в., Библ. Генн. 1499, Корм. Балаш. 365. XVI в., Пов. Вав. ц.[1], 22. XVII в. ~ XV в.), перен. 'способствовать возникновению и развитию чего-л.' ((Притч. XIX, 9) Хрон. Г. Амарт., 190. XIII–XIV вв. ~ XI в.), 'раскалить, сильно нагреть' (Мин. Сент., 0157. 1096 г., Патерик Син., 163. XI в., (Муч. Ирины) Усп. сб., 156. XII–XIII вв., ВМЧ, Окт. 4–18, 879. XVI в., Беседа отца с сыном, 464. XVII в.), 'переплавить, очистить огнем' (тж. образно), перен. 'очистить страданием' (Мин. Ноябрь, 311. 1097 г., Златостр.[3], 32 об. XII в., Апокал., 23. XIII в., (Иов. XXII, 25) Библ. Генн. 1499 г., ДАИ V, 456. 1667 г.), 'зажечь, воспламенить' (тж. перен., образно) (Шестоднев Г. Пизида, 34. XV в. ~ 1385 г.), 'привести в возбуждение, распалить, воодушевить' (Физ., 355. XV в., Пролог (Срз.), 21 об. XV в., (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ. Ноябрь 13–15, 1061. XVI в. ~ XIV в., Хроногр. 1512 г., 320, ДАИ 442. 1666–1667 гг., Евфр. Отразит. пис. 17. 1691 г.), 'разморить (о вине)' ((Соломон и Китоврас) П. отреч. I, 255. 1477 г. ~ XIII в.), 'разрушить огнем, жаром' (А. Свир. м., № 114. 1652 г.), 'поразить болезненным жаром' (Иоанн. мт. ч., 40, 1547 г.), 'надорвать лошадь чрезмерной скачкой, загнать' (АМГ I, 508. 1633 г.), *раждещися, ражещися, раздещися, разжечися, разжещися, розжещися* 'разгореться, запылать' (тж. образно перен.) ((Пс. LXXVIII, 5) Псалт. Чуд.[1], 178. XI в., Сл. Иппол. об антихр., 24. XII в., Хрон. Г. Амарт., 302–303. XIII–XIV вв. ~ XI в., Пч., 428. XIV–XV вв., (Дан. III, 19) Кн. прор. I, 249 об. XVI в., Брун. Толк. Псалт., 392. XVII в. ~ 1535 г.), перен. 'набрать силу' (Хрон. Г. Амарт., 476. XV вв. ~ XI в.), 'сильно нагреться, раскалиться' (ВМЧ, Окт. 1–3, 483. XVI в., Шестоднев Г. Пизида, 33. XV в. ~ 1385 г.), 'очиститься в горниле испытаний' (Ав. ж., 123. XIX в. ~ 1672 г.), 'распалиться, воспылать (каким-л. чувством), воодушевиться, увлечься' (Мин. Сент., 099. 1096, (Сл. на Успение) Златостр.[3], 197 об. XII в. ~ 1385 г., Хрон. Г. Амарт., 302–303. XIII–XIV вв. – XI в. и др.), 'поддаться чувственной страсти' (Изм., 243 об. XVI в. ~ XIV в.), 'прийти в сильный гнев' (ВМЧ, Ноябрь 13–15, 2055. XVI в.), 'быть мучимым, сжигаемым' (Пч., 49. XIV–XV вв. ~ XIII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 131–132), русск. *разже́чь* сврш. 'заставить зажечься, сильнее гореть', 'сильно нагреть, раскалить', перен. 'начав что-л., довести до высокой степени развития, усилить', *разже́чься* сврш. 'разогреться, начать сильно гореть', перен. 'начавшись, дойти до высокой степени в развитии' (Ушаков III, 1155), русск. диал. *разже́чь, разжегти́* (тамб.), *разоже́чь (огонь)* сврш. 'распалить, раскалять, накалять, распалять, усиливать огонь или жар', 'развести огонь' (вят.), 'разжечь любовь, ненависть, вражду', 'раздувать, распалять, усиливать', *разже́чься* 'быть разжигаему', 'воспламеняться, разгораться' (Даль[3] III, 1514; Доп. к Опыту 226;

Добровольский 771), безл. о внезапном и сильном проявлении раздражения, гнева (Словарь Карелии 5, 414), безл. о сильном жаре у больного (Ярославский областной словарь 8, 117), *разожéчь* сврш. 'разжечь, развести (огонь, костер)' (вят., ленингр.), *разжёгчи* и *разжегчи́* сврш. 'разжечь огонь' (киров., мурман., волго-камск., Башк. АССР, Алтай) (Даль[3] III, 1514; СРНГ 33, 340; 34, 50; Сл. Среднего Урала (Доп.) 476; Словарь русских говоров Алтая IV, 7).

Гл., производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **žegt'i (sę)* (см.), ср. трактовку праслав. **jьzžegt'i* (ЭССЯ 9, 104).

***orzženiti (sę):** болг. устар. *разжéня, -ишь* сврш. к *разжéнвамь* 'сделать так, чтобы помолвленные не сочетались браком, расстроить свадьбу; разлучить женатых, расстроить брак' (Геров 5, 26), болг. *разжéня* сврш. 'расстроить свадьбу или помолвку, развести', *разжéня се* 'бросить супруга или супругу, развестись' (БТР), диал. *жéнен ли си, да се разжéниш* 'если ты женат, то разведись' (Шапошников А. К. Песни болгар Коктебеля и Дяутеля 75), макед. *разжени* сврш. 'расстроить брак, развести супругов', *разжени се* 'развестись' (Кон.), сербохорв. *ražèniti (se), ràženîm (se)*, сврш. 'расстроить женитьбу, венчание' (Vuk, Stul., Iveković) и *raženiti, ràženim*, сврш. 'поженить, соединить браком' (RJA XIII, 784), *ражèнити, рàженӣм* несврш. 'переженить (всех)', 'развести кого-л. с женой', *ражèнити се* 'развестись с женой' (Толстой 787), диал. *ражéни се* сврш. к *ражењýе се* 'развестись с женой или мужем' (Динић М. Речник тимочког говора 239, 241), *ражéни се* сврш. 'развестись' (Живковић Н. Речник пиротског говора 134), русск. диал. *разжени́ть* сврш. 'развести, отлучить от жены, уничтожить брак', *разжени́ться* 'разойтись, развестись; расторгнуть брак' (перм., новосиб., Слов. Акад. 1961: разг.) (Даль[3] III, 1513; СРНГ 33, 341; Словарь пермских говоров 2, 261; Полный словарь сибирского говора 3, 169; Словарь просторечий русских говоров Среднего Приобья 113; Словарь Среднего Прииртышья 3, 66).

О более широком распространении в восточно-славянском ареале свидетельствует блр. диал. производное имя *разжанíцьба* ж.р. 'расторжение брака' (Народ. лексіка Гомельшчыны 127).

Сербохорв. формы со знач. 'поженить, соединить браком; переженить всех', вероятно, доносят одно из знач. праслав. приставки **orz-* (см.), придававшей в данном случае "распределительный" смысл глагольной основе.

Гл., производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **ženiti (sę)* (см.).

***orzžęti I, *orzžьmǫ (sę):** сербохорв. *ražeti, ražmem*, сврш. 'разжать сжатое' (только в словаре Стулли) (RJA XIII, 4, св. 58, 784), русск. *разжáть, разожмý* сврш. 'раскрыть (сжатое); распустить или раздвинуть сжатое', простореч. безл. 'увеличить в объеме', *разжáться, разожмýсь* сврш. 'раскрыться (о сжатом), стать разжатым' (Ушаков III, 1155), диал. *разжáть* сврш. 'раскрыть, открыть (глаза)' (костр.), 'размять' (Карелия), *разжáться* 'разъединиться, отделиться друг от

друга' (смол.) (Добровольский 771; СРНГ 33, 340; Словарь Карелии 5, 414), укр. редк. *розжáти(ся), розіжмý(ся)* сврш. 'разжать(ся), разжимать(ся)' (Словн. укр. мови VIII, 679).

Гл., производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **žęti I,* * *žьmǫ* (см.). Ср. трактовку праслав. **jьzžęti* (ЭССЯ 9, 104).

***orzžęti II, *orzžьnǫ (sę):** болг. *разжъна се* сврш. 'начать усиленно жать, пожинать' (БТР), макед. *разжнее се* сврш. 'начать жать, жать ускоренным темпом', *разжние се* то же самое (Кон.), чеш. устар. *rozžíti, rozžnu* 'начать жать, пожинать' (Kott III, 199), слвц. диал. *rozžac (se)* 'предаться жатве, начать жать' (Halaga. Východosloven. II, 890), русск. диал. *разжáться* сврш. 'увлечься работой на поле (жатвой)' (клин., моск.) (СРНГ 33, 340), укр. устар. *розжáтися, розіжнýся,* сврш. 'начать усердно жать' (Чуб. III. 227) (Гринченко 4, 44–45).

Гл., производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **žęti II,* **žьnǫ* (см.).

***orzžiděti (sę):** сербохорв. *ražidjeti, -dim se,* сврш. 'стать жидким' (Šulek, Pančić Bot. 15) (RJA XIII, 785), русск. диал. *разжидéть* сврш. 'стать жидким (о грязи), сделаться жидким, пропитаться влагой, отсыреть' (пск., Даль, новг., Карелия) (СРНГ 33, 343; Новг. словарь 9, 90; Словарь Карелии 5, 415), блр. диал. *разжыдзéць* сврш. 'сделаться жидким' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 4, 256).

Гл., производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **židěti* (см.).

***orzžigati (sę):** ст.-слав., цслав. **ражигати, раждигати, разжигати** несврш. incendere 'разжигать', **ражигати сѧ** incendi, πυροῦσθαι 'разжигаться, воспламеняться' (Mikl. LP: pat. int. bon. sup., šiš. 252, sup., bus.813, chron. I 60), сербохорв. *ražigati, ražigam, ražižem* несврш. 'разжигать' (Stul., Vitaļić, Banovac prip. 252, Lučić.) (RJA XIII, 785: действ., возвр.), словен. *razžígati* несврш. к *razžgati* 'привести в ярость, бешенство, гнев' (Plet. II, 410), чеш. устар. *rozžehati, rozžíhati* 'засвечивать, подпаливать, разжигать', *rozžehati se, rozžíhati se* 'разжигаться, засветиться, подпалиться' (Kott III, 199), чеш. *rozžíhati* несврш. 'способствовать, чтобы нечто горело, запаливать, засвечивать, разжигать нечто (огонь, светильник), запаливать свет', книжн. 'наполнять нечто блеском, заревом, возбуждать нечто' (PSJČ IV, 2, 1044), диал. *rozžíhat, -ám* то же (Malina. Mistř. 105), ст.-слвц. *rozžíhat' (sa)* несврш. 'разжигать(ся)' (Histor. sloven. V, 183), слвц. *roz(o)žíhat' (sa)* несврш. 'зажигать(ся), разгораться, разжигать(ся)' (SSJ III, 884), диал. *rozžihat'* 'зажигать, разжигать' (Banská Bystrica) (Kálal 586), *rožihač, -am* несврш. 'рассвечивать, запаливать свет' (Sochová. Laš. slov. 238), др.-русск., русск.-цслав. *раждигати, раждегати, ражжигати, разжигати* 'разжигать, зажигать, поджигать' (Гр. Наз., 30. XI в., Пч., 2. XIV–XV вв. ~ XIII в., Хрон. Г. Амарт., 434 XV в.), 'разрушать огнем, пожаром' ((1230): Арханг. лет., 46), 'причинять жгучую боль' и 'распалять воспламенять, раззадоривать' (Хрон. Г. Амарт., 95. XIII–XIV вв. ~ XI в., Изм., 55–55 об. XVI в. ~ XIV в.), ст.-русск. 'сильно нагревать, раскалять' (Ж. Ал. Ош., 34. 1567 г., Алф.[1], 19 об. XVII в.), 'изнурять

жаром, высокой температурой тела' (Пис. к Одоевск., 228. 1653 г.), *раждагати* 'разжигать' (Ефр. корм., 585. XII в.), 'сильно нагревать, раскалять' (Никон. Панд.[2], 6 об. XIII в.), ст.-русск. 'распалять, подстрекать' ((Златостр.) ВМЧ, ноябрь 13–15, 1526 г. ~ XII в.), 'изнурять жаром, высокой температурой тела' (Пис. к Одоевск., 228. 1653 г.), ст.-русск. 'сильно нагревать, раскалять' (Ж. Ал. Ош., 34. 1567 г., Алф.[1], 19 об. XVII в.), 'изнурять жаром, высокой температурой тела' (Пис. к Одоевск., 228. 1653 г.), др.-русск., русск.-цслав. *ражигатися, разжигатися* 'разгораться', 'разжигаться (быть разжигаемым)', 'страдать' (Пч., 34, 189, 300. XIV–XV вв. ~ XIII в.), *раждагатися, ражагатися* 'разжигаться (быть разжигаемым)' (Пч., 34. XIV–XV вв. ~ XIII в.), быть воспламеняемым, воодушевляемым, гореть (каким-л. чувством) (Мин. Ноябрь, 464. 1097 г., Мин. Окт., 10. 1096 г.), 'страдать' (Пч., 300. XIV–XV вв. ~ XIII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 128, 132, 134), русск. *разжигáть* несврш. 'заставлять загореться', перен. 'привести кого-л. в состояние возбуждения, разгорячить, способствовать возникновению и развитию чего-л.', *разжигáться* 'начинать сильно гореть', перен. 'приходить в состояние возбуждения, разгорячаться' (Ушаков III, 1156; Евгеньева III, 608), диал. *разжигáть(ся)* несврш. к *разжечь* и *раждегáть* 'усиливать жар, огонь в печи' (Даль[3] III, 1513–1514), *разжигáть* несврш. 'разрушать огнем, сжигать' (беломор.), безл. 'повышать температуру тела, разогревать (при болезни)' (яросл., свердл., Груз. ССР), 'начинать какую-л. игру (в рюхи), делать первый удар по рюхам' (новг., калин., пск., твер.), 'ругать кого-л., крича и бранясь, разогнать кого-л., заставить разбежаться в разные стороны' (кем., арханг., ворон.), 'шалить, баловаться' (орл.) (СРНГ 33, 342–343; Ярославский областной словарь 8, 117), 'вызывать чувство жара, жжения в той или иной части тела', безл. 'покрываться румянцем' (Словарь Карелии 5, 415), *разжигáть(ся)* безл. 'подниматься, повышаться (о температуре)' (Сл. Среднего Урала V, 55).

Итератив-дуратив на *-ati* с продлением корневого гласного (*ь* → *i*) от основы перфективов **orzžьgati* и **orzžegt'i*, **orzžьgǫ* (см.).

***orzžimati:** сербохорв. *ražimati, ražimam, ražimļem,* несврш. к *ražeti* 'разжимать, разжать' (Только в словаре Стули) (RJA XIII, 4, sv. 58, 785), польск. **rozžimać*, предполагаемая производящая основа для *rozżymany* (Warsz. V, 738), русск. *разжимáть* несврш. к *разжáть*, *разжимáться* несврш. к *разжáться* и страд. к *разжимáть* (Ушаков III, 1156), диал. *разжимáть* несврш. к *разжать* (Даль[3] III, 1515), укр. редк. *розжимати(ся), -аю(ся),* несврш. 'разжимать(ся)' (Словн. укр. мови VIII, 879).

Итератив-дуратив на *-ati* с продлением корневого гласного (*ь* → *i*) от основы гл. **orzžęti*, **orzžьmǫ* (см.).

***orzžiti (sę):** чеш. редк. *rozžíti* сврш. 'начать жить, но еще не докончить', *rozžíti se* 'начать вполне жить, начать проявлять живость', 'разрастись, разбушеваться' (PSJČ IV, 2, 1045), слвц. *rozžiť sa, žije* сврш. 'на-

чать жить', редк. 'стать живым, ожить' (SSJ III, 885; Sloven.-angl. 622), ст.-русск. *разжитися* 'поправить свое имущественное положение, приобрести достаток' (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 198), русск. разг. *разжи́ться* 'нажиться, разбогатеть, разживиться', простореч. (чем) 'раздобыть себе что-л., найти для себя что-л., получить что-л.' (Ушаков III, 1156; Евгеньева III, 609), диал. *разжи́ться* 'наживать имущество, богатеть, приобретать, стискивать себе состояние, достаток, деньги, получать прибыль, барыши, наживать, наживаться; добыть, достать что-л., обзавестись чем-л., приобрести' (Даль[3] III, 1515), 'получить что-нибудь, заработать, разбогатеть' (Гриб. Хрестоматия 198; СРНГ 33, 342; Словарь просторечий русских говоров Среднего Приобья 114), *разжи́ться на кочке* 'неожиданно разбогатеть' (Словарь Среднего Прииртышья 3, 66), 'обжиться, привыкнуть на новом месте', *разжи́ться с пустого кармана* 'обзавестись хозяйством, не имея перед этим никакого имущества', а также *разжи́ться* то же, что *разживиться* 'начать гореть, разгореться' (Словарь Карелии 5, 415), *разжи́ться* сврш. 'взять в долг, взаймы' (Словарь орловских говоров 12, 45), еще *разжи́ть* сврш. 'разжечь' (арханг.) (СРНГ 33, 344), 'раздобыть' (Словарь Карелии 5, 415), укр. *розжи́тися, -живу́ся*, сврш. 'жить хорошо, хорошей жизнью; сделаться зажиточным, разжиться' (Гринченко 4, 44), *розжи́тися, -живу́ся* сврш. 'обзавестись хозяйством, нажить достаток, разбогатеть', 'раздобыть, прибавить путем купли, займа', 'жить где-н. долго, дольше, нежели следует' (Словн. укр. мови VIII, 679), диал. *рузже́тися, -июся* сврш. 'разбогатеть; достать, раздобыть что-л.' (Корзонюк 211), *рожжи́цця* сврш. 'поживиться чем-л., достать, раздобыть (что-л.)' (белоцерк.) (О. Курило. Матеріяли до української діялектології та фольклористики 99), блр. *разжы́цца* сврш. 'разбогатеть (на чем), разжиться (на чем)', 'разжиться (чем), раздобыть (что), достать (что)' (Блр.-русск. 787), блр. диал. *ражжы́цца, -уся* сврш. 'приобрести необходимое, разбогатеть; раздобыть, достать, обрести что-н.' (Матэрыялы для слоўніка 45), *разжы́цца* 'раздобыть, достать, занять' (Бялькевіч. Магіл. 382), также *розжы́цца* сврш. 'разжиться, приобрести' (Тураўскі слоўнік 4, 303).

Гл., производный с преф. **orz-* (см.) от гл. **žiti* (см.), ср. трактовку праслав. **jьzžiti* (ЭССЯ 9, 104–105).

***orzživati:** сербохорв. *raživati, -am* несврш. 'есть, жевать' (только у Dimitrović 89; 90) (RJA XIII, 4, sv. 58, 785), ст.-чеш. *rozžívati* несврш. 'разжевывать' (Novák. Slov. Hus. 145).

Итератив-дуратив на *-ati* с продлением корневого вокализма (*ь* → *i*) к перфективу **orzžьvati* (см.).

***orzživiti (sę):** сербохорв. диал. *ражи́ви се* сврш. 'перестать жить в согласии, разорвать дружбу' (Живковић Н. Речник пиротског говора 134), словен. *razživíti* сврш. 'разживиться, усилиться, ускориться', *razživíti se* 'стать живым, свежим, оживиться' (Plet. II, 410), устар. *reživeti (oginj)* 'разжечь (огонь)', *reživeti se* 'оживиться, стать ожив-

ленным' (Gutsmann / Karničar 511 [017, 023, 089, 092]), чеш. устар. *rozživiti* 'воскресить к жизни' (Kott III, 199), чеш. редк. *rozživiti* сврш. 'сделать живым, придать живости' (PSJČ IV, 2, 1045), польск. *rozżywić się* сврш. 'оживиться, расшевелиться, стать живым, выйти из апатии, мертвенности и т. п.' (Warsz. V, 738), русск. диал. *разживи́ть* 'оживить, придать живости', *разживить огонь* 'поддерживать слегка, расшевеливая или подкладывая топлива', *разживи́ться* стрд. (Даль³ III, 1514), 'разжиться, разбогатеть' (Лит. ССР, Лат. ССР), *разживи́ть* 'обогатить' (Карелия), 'разгореться, начать гореть' (арханг., Карелия), 'почувствовать себя лучше, бодрее' (СРНГ 33, 342; Словарь Карелии 5, 415), *разживи́ть, розживи́ть* сврш. 'разжечь (о самоваре), разжечь, заставить загореться' (Словарь Карелии 5, 415; Живая речь кольских поморов 131), 'оживить, возвратить к жизни' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 528; Словарь пермских говоров 2, 263), *разживи́ть огонь* 'разжечь, раздуть' (Куликовский 98).

Выражение «разживить, разживлять огонь» восходит, в конечном счете, к праслав. выражению *zivъ ognь (Журавлев 2004, 456).

Гл. на *-iti* (каузатив), соотносительный с **orzъžiti* (см.), ср. праслав. **jьzživiti* (ЭССЯ 9, 105). Возможно, перед нами приставочный перфектив, производный с преф. **orz-* от гл. **živiti* (см.), или даже конфиксация (*orz-...-iti*) от **živъ* (см.).

***orzživjati (sę)**: словен. *razživljati* несврш. 'оживляться, усиливаться, ускоряться' (Plet. II, 410), диал. *režiulati* 'приводить в чувство, оживлять, воскрешать, оживлять; доставлять наслаждение, радовать, веселить, развлекать, забавлять, освежать, услаждать, тешить', (Gutsmann / Karničar 511 [041, 089, 167]), русск. диал. *разживля́ть, розживля́ть* несврш. 'оживлять, возвращать к жизни' (перм.), *разживля́ть (огонь)* (юго-зап. сиб., том., арханг., Сев. Урал), *разживля́ть (самовар)* 'поддерживать слабо горящий огонь' (КАССР, арханг.), 'разогревать (утюг)' (арханг.), 'обогатить' (Карелия), несврш. 'бередить больное место' (волог., перм.), 'почувствовать себя лучше, бодрее', *разживля́ться* 'начинать гореть, разогреваться' (СРНГ 33, 342; Словарь Карелии 5, 415; Живая речь кольских поморов 131; Словарь пермских говоров 2, 263).

Гл. на *-ati* (итератив, имперфектив), производный от **orzživiti* (см.), с сохранением рефлекса производящей основы (*i* > *j*).

***orzžьgati (sę)**: сербохорв. *ražgati, -gam, -gem* сврш. 'разжечь' (Bjelost., Stul., Vitaļić, Vuletić), редк. *razàžgati, rȁzažđêm* 'разжечь, распалить' (только в словаре Стулли) (RJA XIII, 447, 784: действ., возвр., страд.), словен. *razžgáti* сврш. 'воспылать (злобой в сердце)' (Plet. II, 410), словен. диал. *razžagati, r̥žžâγ̥at* то же (Tominec 193), чеш. устар. *rozžehati* 'засветить, подпалить, разжечь', *rozžehati se* 'разжечься, засветиться, подпалиться' (Kott III, 199), ст.-слвц. *rozžat', rozežat', rozožat'* сврш. 'сделать так, чтобы нечто загорелось, засветилось, распалить', *rozžat', rozežat', rozožat' (sa)* 'начать гореть, загореться' (Histor. sloven.

V, 183), слвц. диал. *rozžat'* сврш. 'засветить' (Kazimíř. Valaš. 307), *rozžat'* 'зажечь, разжечь' (Banská Bystrica) (Kálal 586), русск. диал. *разожгáть* сврш. 'разжечь, развести (огонь, костер)' (арханг., Ср. Урал), 'разжечь', 'раскалить' (Карелия), безл. *разожгáться* несврш. 'начинать гореть, разгораться' (СРНГ 34, 50; Словарь Карелии 5, 428–429).

Гл., производный с преф. **orz-* от гл. **žьgati*, производного от **žьgǫ*, ** žegt'i* (см.), ср. итератив **orzžigati* (см.).

***orzžьvati:** ст.-слав. **ражвати, раждьвати, разьжви** mandere 'разжевать' (Mikl. LP: nomoc.-bulg., misc.-šaf.), сербохорв. редк., устар. *razažvati* сврш. 'разжевать' (ни в одном словаре, только три примера в старописьм. памятниках) (RJA XIII, 447), ст.-чеш. *rozžúvati, -aju* несврш. 'разжевывать' (MStčSl 430), *rozžvati, rozžiti* то же (Novák. Slov. Hus. 145), чеш. *rozžvati* 'разжевать', *rozžvati se* 'разжевать, перекусить пополам' (Kott III, 200: Hus., Ros.), ст.-слвц. *rozžut'* сврш. 'жеванием размельчить нечто' (Histor. sloven. V, 184), слвц. диал. *rozžuvac, rozžuc, -je* 'разжевать' (Halaga. Východosloven. II, 890), *rozžut'* то же (Kazmíř. Valaš. 308), в.-луж. *rozžwać, rozžuju* сврш. 'разжевать, раскусить' (Pfuhl 611), ст.-польск. *rozżwać* cibum dentibus conterere, 'раздробить корм зубами, пережевать' (Sł. stpol. VIII, 28: XV в.), польск. *rozeżwać* сврш. 'размозжить жеванием' (Warsz. V, 738), др.-русск., ст.-русск., русско-цслав. *раждьвати, рождьвати, разжвати, рожжвати* 'разжевать' (Пч., 196. XIV–XV вв. – XIII в., Шестоднев Ио. екз.[3], 119 об. XV в.), *разжевати, розжевати* 'разжевать', перен. 'разобраться в чем-л.' (Травник Любч., 498. XVII в. ~ 1534 г., (Посл. из Пуст. Фед. Ив.) Суб. Мат. VI, 100. 1666 г., Ав. Кн. обл., 595. XVIII в. ~ 1679 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 133, 197), русск. *разжевáть, разжую́* сврш. 'размять или раскрошить, размельчить зубами, размельчить, размять во рту пищу или что-л.', разг., фам., прост. перен. 'растолковать, объяснить что-л. так упрощенно, чтобы можно было понять без всякого напряжения, хорошо объяснить, растолковать', простореч., шутл. 'обдумав, понять', *разжевáться, разжую́сь* сврш. 'стать разжёванным, размельчённым зубами' (Ушаков III, 1155; Евгеньева III 608), диал. *разжевáть* 'раскусить и размять зубами', 'растолковать, заставить понять', 'раскусить смыслом, понять', *разжевáться* 'быть разжёвану' (Даль[3] III, 1513), *разжевáть* сврш. 'распробовать, полюбить какую-л. пищу, спиртные напитки и т. п.' (Р. Урал), *разожвáть* сврш. 'разобрать, понять что-л.' (калуж., курск.), *разжуи́ть, разжу́ить, -ую* сврш. 'разжевать' (донск.) (СРНГ 33, 340, 344; 34, 49; Словарь русских донских говоров III, 80), укр. *розжувáти, -жую́* сврш. 'разжевать; размельчить, размять зубами', устар. 'обдумать, сообразить' (Гринченко 4, 45), также перен. 'разъяснить очень доходчиво, растолковать' (Словн. укр. мови VIII, 678), блр. *разжавáць, разжавáцца* сврш. прям. и перен. 'разжевать(ся)' (Блр.-русск. 787).

Здесь представлены преимущественно приставочные перфективы, т. е. производный гл. с преф. **orz-* (см.) от гл. **žьvati, *žujǫ* (см.).

***orzžьženьje:** ст.-слав., цслав. ражденение, раждьжение ср. р. πύρωσις, ἐρεθισμός, incendium, irritatio 'разгорание' (Mikl. LP: ant. dial., antch., greg.-naz.), ст.-чеш. *rozženie* ср. 'разжигание, распалка' (MStčSl 429), русск.-цслав. *раждежение, раждьжение, ражчьжение, ражжение, ражьжение, разжение, ражежение* ср. р. 'огонь, пожар' (Апокал., 81 об. XIII в., Псал. Чуд.[1], 139. XI в.), 'сильное нагревание, накаливание (металла)' (Златостр. 4, 63. XI в., ВМЧ, Ноябрь 13–15, 1674. XVI в., См. Дан. Зат., 25. XVII в. ~ XII в.), 'огненная проба (благородного металла), испытание огнем' (Притч. XXVII, 21 Библ. Генн. 1499 г.), 'жар, зной' (Пч., 263. XIV–XV вв. ~ XIII в.; Шестоднев Г. Пизида, 8. XV в. ~ 1385 г.), 'распаление, вожделение, жгучее желание, страсть, неистовство' (Патерик Син., 59. XI в., (Ж. Нифонта) Выг. сб., 127. XII в., Пролог (БАН[2]), 46 об. XIV в., Корм. Балаш., 145 об. XVI в. и др.), 'горячка' (Амос IV, 9, Гр. Наз., 236. XI в.), 'сильный жар (у больного)' (Хрон. Г. Амарт., 479. XV в. ~ XI в.), 'воспаление' ((Чуд. Артем.) ВМЧ, окт. 19–31, 1663. XVI в. ~ XV–XVI вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 129–130), русск. диал. *разже́ние* ср.р. действ. по знач. гл. *разже́чь* (Даль[3] III, 1513 без указ. на место употр.).

Производное с суф. *-(en)ьje*, образованное от основы гл. **orzžьgǫ*, **orzžegt'i* (см.).

***orzьnica:** сербохорв. *raznica* ж.р. 'различие, разница' (Belin., Stul., Šulek, Nalešković) (RJA XIII, 680), ст.-чеш. *róznicě* ж.р. 'разница, различие, отличие; разрыв, разлад, раздор, ссора, распря' (MStčSl 424), чеш. *různice*, род. п. *-e* ж.р. 'ссора, раздор; отличие, различие; разрыв, разделение' (Kott III, 221), *různice* ж.р. 'несогласие, разрыв, разлад, раздор, ссора, распря, раскол, спор', устар. 'смесь, мешанина, смешение' (PSJČ IV, 2, 1082), слвц. *rôznica*, род. п. *-e* ж.р. 'спор, несогласие, непонимание' (SSJ III, 885), диал. архаич. *rúzňica, -e* 'крик, ссора' (Matejčík. Východonovohrad. 432), в.-луж. *róznica* ж.р. dissidium, discordia 'раскол, разлад' (Pfuhl 600), польск. устар. *różnica*, род. п. *-y* 'разница, разность, отличие одной вещи от другой', 'раздвоение, несогласие, спор, ссора, раздор' (Warsz. V, 751–752), словин. *rö̃žńica*, род. п. *-e* ж.р. 'разница, различие' (Lorentz. Pomor. II, 1, 163), *rö̃u̯žńică* ж.р. 'разница, различие' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 948), ст.-русск., русск.-цслав. *разница* ж.р. 'предмет, не входящий в комплект, одиночный' (Кн. описн. Кир.-Б. М. I, 39. 1668 г.), *розница* 'розничная торговля' (Полоцк. гр., 109. 1407 г.), собир. 'то, что не имеет пары, не входит в набор, комплект (о шкурах соболя), то, что не составляет однородного множества, состоит из предметов разного сорта, качества, разных наименований, одиночный предмет, не входящий в набор, комплект' (Там. кн. Тихв. м. № 1362, 27 об. 1671 г., АИ IV, 525. 1674 г., ДАИ IV, 205, 1660 г.), *розницею* в знач. нареч. 'по отдельности, порознь' (Кн. расх. Свир. м. № 6б 166 об. 1627 г., Грамотки, 169, ок. 1700 г.), *въ розницу* 'в розницу, небольшими количествами (о купле и продаже), порознь, поодиночке' (Там. кн. Тихв. м. № 1265, 40 об.

1626 г., Разин. восст., 73. 1670 г.), *на разницу* 'по отдельности, порознь' (Гр. Новг. и Псков., 134. XVI в. ~ 1474 г., Псков. разгов. II, 275. 1607 г.), еще *розница* 'ссора, несогласие' (Посевин, 167. 1582 г., Разин. восст. III, 334. 1674 г., Устав ратных д. I, 59. XVII в.: ср. ст.-польск. *różnica*) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 202–207, 226), русск. *ра́зница* ж.р. 'несходство, различие в чем-л.', матем. 'величина, число, являющееся разностью между двумя числами, величинами' (Ушаков III, 1178; Евгеньева III, 619), торг. *ро́зница* мн. нет 'продажа чего-н. поштучно или небольшими количествами' (употр. преимущественно с предл. в знач. наречия), нареч. *врозницу* (Ушаков III, 1378), диал. *ра́зница* ж.р. 'разность, различие; различие в чем-л.' (Добровольский 774; Полный словарь сибирского говора 3, 170), 'круглая с загибом булочка' (ставроп., Даль), 'разное, пункт в повестке дня какого-л. собрания, посвященный различным мелким вопросам' (костр.), *на ра́зницу, по ра́знице* 'врозь, отдельно' (том., краснояр., иркут., Слов. Акад. 1961: устар.), *в ра́зницу* 'в розницу' (ленингр.), *разная ра́зница* 'всякая всячина' (омск.) (СРНГ 34, 36–37; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 397), 'сторона предмета, неодинаковая, несходная с другими', *в ра́знице, в ра́зницу, на ра́знице, по ра́знице* 'порознь, отдельно, раздельно, по частям, не в один прием', *одна ра́зница* 'одно и то же' (Словарь Карелии 5, 426), *ро́зница* 'разница, отличие, несходство, величина, являющаяся разностью между двумя величинами, сумма, являющаяся разностью между двумя суммами, разница; несогласие, ссора' (рыбин., яросл.) (Ярославский областной словарь 8, 136; Полный словарь сибирского говора 3, 189; СРНГ 35, 163; Слов. Акад. 1822; Слов. Акад. 1961: устар.), *по ро́знице* 'порознь, врозь' (средне-обск., Слов. Акад. 1961), 'поштучно, по частям' (нижегор., Тр. Комис. по исслед. куст. пром. России 1880), *ро́зницей* 'по отдельности, не сообща' (Даль) (СРНГ 35, 163), ст.-укр. *розница, розници* ж.р. 'раздор, несогласие' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 298: 1499 г.), укр. редк. *різна́ція* то же самое, что и *різни́ця*, ж.р. 'несхожесть, отличие в чем-л., между кем-л., чем-л.; несоответствие между чем-н.', 'разделение, размежевание, разрозненность чего-н.', 'результат арифметического действия вычитания, числовая разница между двумя сравниваемыми величинами' (Словн. укр. мови VIII, 566), блр. *ро́зніца* ж.р. 'разница, различие' и торг. 'розница' (Блр.-русск. 818), диал. *ра́зніца* ж.р. 'разница, различие' (Янкова 304; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 4, 260;), *ро́зьніца, -ы* ж.р. то же (Гарэцкі 131; Бяль-кевіч. Магіл. 389), *ро́зніца* 'разница, различие' (Тураўскі слоўнік 4, 306).

В русском языке наряду с цслав. формой *разница* бытует исконно-русск. *розница*. Об истории русск. *разница* 'differentia' и *розница* см. Stanisław Kochman. Studia nad słownictwem i frazeologią słowiańską, Opole 2005, 85–90.

Производное с суф. *-ica* от **orzьnъ* (см.).

***orzьniti (sę)**: ст.-слав., цслав. разьнити discernere, 'разъединить', разьнити сѧ (Mikl. LP: ant.-hom., int.), чеш. *různiti* 'отбрасывать одно от другого, разгонять, распугивать', *různiti se* 'расходиться в разные стороны', 'не сходиться, не сравниваться' (Kott III, 222), *různiti* несврш. 'отделять, делать отличным, иным, отлучать', устар. 'считать за отличное, принимать как отличное, различать', *různiti se* 'быть отличным, иным, оказаться отличным, иным, оставаться лишним, разниться от чего-л., розничать', устар. 'ссориться' (PSJČ IV, 2, 1082), слвц. книжн., устар. несврш. *rôznit'sa* 'отличаться; расходиться с кем-л. или чем-л.', 'ссориться, разниться', *rôznit'* 'различать, отличать' (SSJ III, 1083), польск. *różnić* 'делать разным, отличать', *różnić się* 'быть разным, отличаться', 'склочничать, ссориться' (Warsz. V, 752), словин. *rôžńić* несврш. 'различать, делать различие', *rôžńić są* 'различаться' (Lorentz. Pomor. II, 1, 163), *rőu̯žńi̇c* несврш. 'разделять, делать различие', *rőu̯žńi̇c są* 'различаться' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 948), ст.-русск. *рознити* 'разбивать, разбрасывать' ((Кн. прих.-расх. Мих. д.) Арх. Он. 1694 г.), 'разлучать' (Переп. Безобразова[1], 115, до 1689 г.), 'сделать разным' (Посольство Елчина, 320. 1640 г.), 'разрушить, нарушить' (Англ. д., 257. 1598 г.), неперех. 'враждовать, ссориться' ((1551): Львов. лет. II, 483), *рознити рѣчи, статьи* 'давать противоречивые показания' (Писц. д. I, 352. 1625 г., Д. холоп., 350. 1622 г.), *рознитисѧ* 'отличаться, иметь различие в чем-л.' (Польск. д. III, 48. 1562 г., Астрах. а., № 2894, сст. 5, 1654 г., Спафарий Китай, 187. 1678 г.), 'обнаруживать несогласие, противоречие, расходиться в чем-л.' (А. гражд. распр. II, 166. 1646 г., ДАИ V, 4. 1666 г.), русск.-цслав. *разнитисѧ* 'разниться, отличаться, расходиться (в чем-л.)' (Хрон. Г. Амарт., 243. XIII–XIV вв. ~ XI в., ВМЧ, Ноябрь 16, 2087. XVI в., Дон. д. V, 225. 1657 г., (Чел. Ник.) Суб. Мат. IV, 124. 1665 г., Козм., 340. 1670 г.), 'толстеть, полнеть' (Луцид., 45. XVII в. ~ XVI в.), 'разрываться, надсаживаться' (Хрон. Г. Амарт., 355. XIII–XIV вв. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 22, 206, 225–226), *розниться* сврш. 'разделиться' (Тобол., 1640 г.) (Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 134), русск. устар. и простореч. *рóзнить* несврш. 'отделять одного (одно) от другого, разъединять, нарушать целостность, совокупность чего-л., разрознивать', 'разобщать, разделять, вызывать разлад, рознь', 'делать различие между кем, чем-л.', 'петь или играть на музыкальных инструментах не в лад с другими, нарушая согласованность, не согласовываться с другими, отличаться от них в исполнении чего-л.', 'расходиться с кем-л., чем-л. во взглядах, в отношении к чему-л.', *рóзниться* несврш. 'иметь различия, несходство в чем-л., разниться', 'расходиться, не совпадать, не соответствовать чему-л.', 'быть в разладе, враждовать', книжн. *рáзниться* 'иметь отличие, разницу в чем-н., отличаться друг от друга' (Ушаков III, 1178, 1377–1378; Евгеньева III, 727), диал. *рознúть* 'отделять сходные предметы', 'разногласить', *рознúться* 'отделяться, приходить в несогласие' (Добровольский 798), *рóзнить* несврш. 'отделять одного от другого, разъеди-

нять' (смол., Слов. Акад. 1961: устар. и простореч.), 'разрушать пары, комплекты, гарнитуры, разрознивать' (Даль, Слов. Акад. 1961: устар. и простореч.), 'красить что-л. разной краской' (шуйск., иван.), 'отличаться, различаться с кем-л., чем-л.' (Даль, Слов. Акад. 1961: устар. и простореч.), 'не соглашаться, спорить, ссориться с кем-л.', *рознить* в чем-л. (Даль), *рознить* с кем-, чем-л. (Даль., Слов. Акад. 1961: устар. и простореч.), 'петь нескладно, вразнобой' (смол.), 'разбрасывать по пахоте навоз из куч' (олон.), 'рвать, ломать, небрежно обходиться с чем-л.' (Север, Даль, печор., арханг.), *рознúть* и *рóзнить* (Куликовский 101; СРНГ 35, 162–163; Словарь пермских говоров 2, 297), *рóзниться* (чем-л.) несврш. 'отличаться чем-л., иметь различия, несходство в чем-л.' (Даль., пск., смол., Слов. Акад. 1961: устар. и простореч.), 'не соглашаться с кем-л., спорить, ссориться' (Даль, Слов. Акад. 1961: устар. и простореч.), 'рваться, портиться (об одежде, обуви)' (волог., Даль, арханг.) (Опыт 192; СРНГ 35, 163), *рóзниться* 'разлучаться, расставаться' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 487), *рáзнить* несврш. 'различаться, иметь несходство в чем-л.' (пск., смол.), 'делать неодинаковым с кем-л., чем-л., отличным от кого-л., чего-л.' (Слов. Акад. 1961: устар.), *разнúть* 'разбрасывать из куч навоз на пашне' (олон.), 'разделять, делить' (СРНГ 34, 36; Словарь Карелии 5, 426), *рáзниться, -нюсь* сврш. 'отличаться' (Деулинский словарь 481), укр. *різнúти, -ню* 'не быть в согласии с кем, чем, отделять от, идти врозь', в хороводном пении 'фальшивить', 'рассыпать, разбрасывать дробь в стороны (о ружье)', *різнúтися, -нюся* 'отличаться, различаться', 'отделяться, расходиться, расставаться' (Гринченко IV, 22–23), также *різнúти, -ню* несврш. 'делать разницу между кем-, чем-н., отличать одно от другого', 'вызывать вражду, ссоры между кем-н., разъединять', редк. 'расходиться в разные стороны, не быть рядом, разъединяться; разбрасывать дробь в стороны (о ружье)', 'фальшивить в хоре или оркестре', *різнúтися, -нюся* несврш. 'иметь разницу в чем-н., несходство с кем-, чем-н., отличаться от кого-л., чего-л., различаться', редк. 'расходиться в разные стороны, разлучаться' (Словн. укр. мови VIII, 565–566), блр. диал. *рóзніцца* несврш. 'разрастаться из одного корня ростками' (Жывое наша слова 148), *рóзьніцца* 'разниться' (Гарэцкі 131). – Сюда же словин. итератив *rȍu̯žńăc* 'разделять, делать различие' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 947).

Гл. на *-iti* от **orzьnъ* (см.).

***orzьnokvětьnъ(jь):** макед. *разноцветен, -тна* прил. 'разноцветный' (Кон.), сербохорв. *raznocvjetan, -tna* прил. 'различного окраса, цвета, разноокрашенный' (Только в словаре Стулли: из Brev. glag.) (RJA XIII, 682), словен. *raznocvéten* 'разнообразно цветущий' (Plet. II, 394), ст.-русск., русск.-цслав. *разноцвѣтныи, розноцвѣтныи* прил. 'разноцветный' (ДАИ X, 463. 1683 г., Косм. Арс., 9. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 229), русск. *разноцвéтный, -ая, -ое* прил. 'разноцветный, с окраской разных цветов', 'неодинакового цвета, окра-

шенный в разные цвета' (Ушаков III, 1182; Евгеньева III, 621), диал. *разнотвéтный* 'разноцветный', *разноцвéтный* 'непостоянный в чувствах' (Словарь орловских говоров 12, 62). – Сюда же чеш. *různokvětý* (Trávníček Slov. 1354), проясняющее словообразование, и позднейшее русск. диал. производное *разноцвéтник* м. р. 'садовый цветок астра' (Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 397).

В русском языке, скорее всего, из церковнославянского, не отраженного в словарях.

Сложение **orzьnъ* (см.) и **květъ* (см.) с соединительным *-o-* и последующей суффиксацией *-ьnъ(jь)*.

***orzьnolikъ(jь):** сербохорв. *raznolik* прил. 'различный' (Šulek, Popović: со второй половины XIX в.) (RJA XIII, 683), словен. *raznolik* прил. 'различный, имеющий разные лики' (Plet. II, 394), русск. книжн. *разнолúкий, -ая, -ое* прил. 'имеющий иной лик, чем кто-н. другой; имеющий разные лики, обличья, личины', 'различающийся по внешнему виду' (Ушаков III, 1179; Евгеньева III, 620), диал. *разнолúкий, -ая, -ое* прил. 'переходящий из одной секты в другую, из одного религиозного толка в другой' (Забайкалье), 'разнообразный, различный' (Р. Урал) (СРНГ 34, 39–40). – Сюда же чеш. *různolící* (Trávníček. Slov. 1354).

Сложение основ праслав. **orzьnъ* (см.) и **likъ* (см.) посредством соединительного *-o-*. Вероятно, позднее словообразование.

***orzьnorodьnъ(jь):** макед. *разнороден, -дна* прил. 'разнородный' (Кон.), сербохорв. *raznorodan, -dna* прил. 'различный, различных родов, разного возраста' (В словаре Стулли: из Brev. glag., еще Šulek, Popović) (RJA XIII, 683), русск. *разнорóдный, -ая, -ое* прил. 'неодинакового рода, разного рода, происхождения', 'обладающий различными признаками, свойствами, различный, различающийся по признакам, свойствам, составу' (Ушаков III, 1180; Евгеньева III, 621). – Сюда же чеш. *různorodý* 'разнородный, разнообразный' (Trávníček Slov. 1354), проясняющее словообразование, и позднейшие производные имена русск. *разнородность*, блр. *разнарóднасць* ж.р. 'разнородность' (Блр.-русск. 792).

Сложение основ **orzьnъ* (см.) и **rodъ* (см.) с соединительным *-o-* и последующей суффиксацией *-ьnъ(jь)*.

***orzьnostь:** макед. *разност* ж.р. 'различие, разнообразие; отличие' (Кон.), сербохорв. *raznost* ж.р. varietas 'различие, разница', differentia 'отличие' (Šulek, Popović, Zlatarić, Obradović) (RJA XIII, 685), словен. *ráznost* ж.р. 'различие, неравенство' (Plet. II, 394), чеш. устар. *různost'*, род. п. *-i* ж.р. 'ссора, спор, раздор; отличие, различие; разрыв, разделение, разделенность' (Kott III, 223), чеш. *různost'*, род. п. *-i* ж.р. 'качество чего-л. разного, различие, отличие, отклонение', 'пестрота' (PSJČ IV, 2, 1085), ст.-слвц. *rôznost'* ж.р. 'раздел, разделение, отличие' (Histor. sloven. V, 185), слвц. *rôznost'* 'различие, разность', 'разнообразие' (Sloven.-angl. 639), *rôznost'* (SSJ III, 886), польск. *różność*, род. п. *-i* 'разница, разность, разнообразие', устар. 'раздвоение, несогласие,

спор, ссора, раздор, рознь' (Warsz. V, 756), словин. *róžnosc*, род. п. *-e* ж.р. 'разница, различие' (Lorentz. Pomor. II, 1, 163), *róžnosce*, род.п. *-ôw* мн. ч. 'всевозможные вещи, разнообразие' (Lorentz. Pomor. IV, 3, 1749), *röu̯žnosc*, род.п. *-cä*, ж.р. 'разница, различие, разнообразие' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 947), ст.-русск., русск.-цслав. *розность, разность* ж.р. 'различие' (Назиратель, 140. XVI в.), 'несогласие, ссора' (ДАИ X, 452. 1683 г.), 'различие, разность, разница' (Ав. Кн. толк., 559. XVII–XVIII вв. ~ 1677 г., Х.Рад., 150. 1628 г.), 'рознь, вражда, раздор' ((1395): Твер. лет., 457, Кн. Степ., 675. XVI–XVII вв. ~ 1560 г.), 'несогласие во мнениях' ((1377): Воскр. лет. VIII, 31), 'расстояние, отстояние' (Шестоднев Ио. екз.[1], IV, 520. XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 228; 22, 208), русск. *ра́зность* ж.р. 'различие', матем. 'результат вычитания', 'число, составляющее остаток в вычитании', книжн. только ед. ч. 'различие, несходство', разг. фам. *разные разности* 'самые разнообразные вещи, явления, всякая всячина' (Ушаков III, 1182; Евгеньева III, 621), диал. *ра́зность* ж.р. 'величина, число, являющееся разностью между двумя числами, величинами; разница' (Полный словарь сибирского говора 3, 171) 'всякая всячина' (моск., арханг., Р. Урал), *по ра́зности* 'по-разному, различно' (нижегор., ряз., том.), 'по разным делам' (Карелия), 'в разное время', 'отдельно, обособленно' (омск., Р. Урал) (СРНГ 34, 44; Словарь Карелии 5, 427; Деулинский словарь 481), *ро́зность* 'различие, отличие, несходство' (Даль), *по ро́зности* в знач. нареч. 'врозь, раздельно' (СРНГ 35, 164), укр. редк. *рі́зність* род. п. *-ності* ж.р. 'несхожесть, отличие в чем-л., между кем-л., чем-л.; несоответствие между чем-н.', 'разделение, размежевание, разрозненность чего-н.', 'результат арифметического действия вычитания, числовая разница между двумя сравниваемыми величинами' (Словн. укр. мови VIII, 566), блр. *ро́знасць* ж.р. 'разность, различность', матем. 'разность' (Блр.-русск. 818), диал. *ро́знасьць* ж.р. 'разница, различие' (Гарэцкі 131).

Производное с суф. *-ostь* от основы праслав. **orzьnъ* (см.).

***orzьnosьrstъ(jь):** чеш. устар. *různosrstý* прил. 'разношерстый, разноволосый' (Kott III, 223), польск. *różnosierci* 'имеющий неоднородную шерсть, пестрый, разношерстый' (Warsz. V, 756), русск. *разношёрстый* прил. 'различающийся по цвету шерсти, с шерстью разного цвета; разномастный', перен., разг. 'состоящий из разных, имеющих мало общего друг с другом частей, единиц, членов, разнообразный по составу' (Ушаков III, 1182; Евгеньева III, 622), укр. редк. *різноше́рстий, -а, -е* прил. 'отличающийся от других окраской шерсти, созданный из разноцветной шерсти животных', 'состоящий из разных, неодинаковых в каком-л. отношении людей', перен., разг. 'не похожий на других по каким-л. признакам, чертам, качествам, различный' (Словн. укр. мови VIII, 571).

Сложение с соединительным *-о-* основ праслав. **orzьnъ* (см.) и **sьrstъ(jь)* (см.).

***orzьnota:** чеш. устар. *různota*, род. п. *-y* ж.р. 'разделение, разделенность, отсутствие единства, разнообразие; ссора, спор, раздор; пустота' (Kott III, 223), редк. *různota*, род. п. *-y* ж.р. 'качество чего-л. разного, различие, отличие, отклонение', 'пестрота' (PSJČ IV, 2, 1086), словин. *róžnotə*, род. п. *-ów* мн. 'всевозможные вещи, розница' (Lorentz. Pomor. IV, 3, 1749), русск. диал. *разнотá* ж.р. 'рознь, различные мнения', *продавать в разнотý вещи* 'продавать вещи не все разом, а враздробь' (Добровольский 774–775), *разнотá* 'несходство, различие, отличие в чем-н.' (моск., Даль., ряз., нижегор., горьк., Карелия, перм., арханг., помор., пск., Слов. Акад., 1961: устар. и простореч.), 'разнообразие, разнообразная пища, корм' (Р.Урал), перен. 'ссора, разлад, несогласие' (влад., смол., костр.), *в разнотý* в знач. нареч. 'в розницу (продавать)' (смол.), *на разнотý* 'порознь, отдельно один от другого' (орл.), 'сомнения, состояние неуверенности, колебаний' (перм., Соболевский), *разная разнотá* (СРНГ 34, 44–45; Словарь орловских говоров 12, 62; Словарь Карелии 5, 427; Деулинский словарь 481).

Производное с суф. *-ota* от праслав. прил. **orzьnъ* (см.).

***orzьnъ(jь):** ст.-слав., цслав. **разьнъ, раснъ, растнъ** прил. διάφορος, diversus, varius 'разнообразный', singulus 'отдельный' (Mikl. LP: bor. 41. ant.; SJS 34, 599–600, 607, 616: hom. Venc. Vencnik), болг. устар. *разный, разьнъ, разенъ, -зна, -зно* прил. 'различный' (Геров 5, 40), *рáзни* прил. мн. 'различные, разнообразные' (БТР), диал. *рáзен, -зна* прил. 'разный, различный' (Журавлев. Криничное), *рáзин* прил. 'разный' (И. К. Бунина. Говор ольшанских болгар, 46), макед. *разен, -зна* прил. 'неодинаковый в чем-л., различный', 'разнообразный, всяческий, всевозможный' (Кон.), сербохорв. редк. *rázan, -zna, razni, râznî* прил. 'различный, разный', 'разнообразный' (Stul., Šulek, Popović, Iveković) (RJA XIII, 436, 680), диал. *рáзни, рáзне* прил. 'разный, различный' (М. Томић. Говор Свиничана 207), словен. устар. *razen, rašen, rašin* предлог excepto, praeter, praeterquam, fruges, obsinium (Kastelec–Vorenc), словен. *rázen* прил. 'разный, различный, разнообразный' (Plet. II, 384), чеш. устар. *různý* прил. 'отличающийся по величине, отдельный, неединый, пустой' (Kott III, 223), чеш. *různý* прил. 'разный, различный, отличный от, отклоняющийся от, раздельный, отдельный; разнообразный, всяческий; розный', зоол. *slunečko různé* 'Coccinellidae, Coccinella quinquepunctata' (PSJČ IV, 2, 1087), слвц. *rôzny* прил. 'разный, различный, разнообразный, всяческий', 'отличный от, неподходящий, излишний, раздельный' (SSJ III, 886), диал. *rôzny* 'весьма различный' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) (Kálal 582), польск. *różny, rozny* 'разный, различный, отличный, иной, разнообразный, неодинаковый, тот и другой', 'разнящийся, иной, инакомыслящий, несогласный с кем-л.', устар. 'неравный, недостающий, неподходящий', устар. 'немыслимый', 'тяжкий, трудный' (Warsz. V, 757), словин. *rôžnï* прил. 'разный, различный' (Lorentz. Pomor. II, 1, 163), *röu̯žnï* прил. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 947),

др.-русск., русск.-цслав. *разныи, раздныи, расныи* прил. 'неодинаковый, не один и тот же, различный' (Изб. Св. 1073 г., 216, 238 об., Изб. Св. 1076 г., 609, (Сказ. Бор. Глеб.) Силь.сб., 60 (литогр.). XIV в., Котош., 12. 1667 г.), 'отделенный, разделенный в пространстве' (Изб. (Бод.), 32. 1403 г. ~ XI в., Ж. Иос. Вол.[1], 34. XVI в.), ст.-русск. *розный, росный* прил. 'разный, неодинаковый' (ДАИ X, 456. 1683 г., Петр. I. 23. 1697 г.), 'не один и тот же, другой в каждом отдельном случае' ((Сказ. Бор. Глеб.) Усп. сб., 43. XII в., (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13–15, 1099. XVI в. ~ XIV в.), 'всякий, всевозможный, разнообразный' (ААЭ I, 303. 1564 г., Посольство Барятинского, 325. 1618 г.), 'разобщенный, лишенный единства или несогласный' (Новг. и Псков., 166. 1688 г. ~ 1415 г.), 'худой, со щелями и дырами' (Якут. а., карт. 7, № 12. 19. 1646 г., Там. кн. Тихв. м. № 1335, 29. 1664 г.), *по разну* нареч. 'отдельно, порознь' (Травник Любч., 504. XVII в. ~ 1534 г., (1508): Псков. лет. II, 253), *до розна* 'до нарушения целости, разрушения' (Сим. Перепл. худ., 5. XVII–XVIII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 21, 231; 22, 208), русск. *разный* прил. 'неодинаковый, непохожий, различный', 'иной, другой, не один и тот же', 'разнообразный, всякий, всевозможный', *разное* род. п. *-ого* в знач. сущ. (Ушаков III, 1183; Евгеньева III, 622), русск. диал. *разный* 'не составляющий пары с другим подобным предметом' (смол.) (Добровольский 775; СРНГ 34, 46), *всякий – разный, разный – всякий* 'разнообразный' (колым., том., Р. Урал., Груз. ССР, Эст. ССР, Лит. ССР), 'другой, иной, отличный от данного' (новосиб., Карелия, Ср. Урал, Прибайкалье), 'всякий, каждый' (СРНГ 34, 46; Словарь Карелии 5, 427; Сл. Среднего Урала V, 56; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 459; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 133), *разные разницы* 'всякая всячина, о разнообразных пустяках, что попало' (Словарь орловских говоров 12, 62; Словарь Среднего Прииртышья 3, 68), *разных ног* 'разноногие гончие различной паратости' (Словарь охотника 43), *ро́зный, -ая, -ое, ро́зен, ро́зно́, -а* 'несходный, неодинаковый, разный, различный' (волог., арханг., пск., смол., калуж., орл., сиб., Слов. Акад. 1822 и 1961: устар.), 'разрозненный, не парный, не подходящий к остальным, раздельный, не совместимый' (Слов. Акад. 1822, пск., смол., арханг., камч., Даль., зап., южн. сиб.), 'разорванный, дырявый, изношенный, ветхий, с дырами, рваный (об одежде, обуви и т. п.), худой, потрепанный (о сапоге)', 'ветхий, дырявый, разбитый (о доме, крыше, посуде)' (орл., перм., волог., арханг., новг., сиб., Даль., беломор., Сев.-Двина, Коми, Печора, олон., петерб., ленингр., пск., смол., яросл., камч.), 'изломанный' (новг.), 'болезненный, больной' (пинеж., арханг.), 'плохого качества (о дровах и т. п.)' (валд., новг.), 'пустой, дурной (о человеке), неразумный, недогадливый', *ро́зная голова* (валд., новг., помор.) (СРНГ 35, 164; Мельниченко, 176; Словарь орловских говоров 12, 190; Ярославский областной словарь 8, 136; Словарь Тихвинский у., Новгородской губ. Труды МДК. РФВ, т. LXII, 1909, 296; LXXI, 1914, 332; Живая речь кольских поморов 135; Карто-

тека Печорского словаря; Опыт, 192; Материалы "Смоленского словаря" 149; Словарь Среднего Прииртышья 3, 94), *рóзный* 'треснувший, с дырой, с течью', *рóзная посудина* 'колотое копыто', *корма рóзна* 'кричат лодке, которой правит женщина' (Куликовский 101), *рóзно-мокрый, -ая, ое* 'рвано-мокрый' (олон., Барсов.) (СРНГ 35, 164), *рóзной* 'разорванный, изодранный, дырявый' (Словарь камч. наречия 150; Подвысоцкий 148), *рóзон* 'дырявый, пустой (о кармане)' (арханг.) (СРНГ 35, 165), ст.-укр. *розни, рознова* прил. 'разный, различный' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 298: 1424 г.), укр. *рíзный, -а, -е* 'разный, различный, всякий', 'разный, различный, неодинаковый' (Гринченко IV, 22), *рíзный, -а, -е* 'лишенный сходства, одинаковости, непохожий, неодинаковый, отличный от чего-н. в чем-л. или во всем', 'не один и тот же самый (в каждом отдельном случае), иной', 'всех видов, разнообразный, всякий, всяческий' (Словн. укр. мови VIII, 565), блр. *рóзны* прил. 'разный, различный' (Блр.-русск. 818), диал. *рóзны* 'разный, отличный, различный' (Байкоў–Некраш. 278), *рóз'ный* то же (Бялькевіч. Магіл. 389), *рáзны* прил. 'разный, различный, неодинаковый' (Янкова 304; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 4, 260; Тураўскі слоўнік 4, 306);

ст.-слав., цслав. **разьно** нареч. διάφορος, diversus, varie, variis modis 'различно, по-разному', ἀπ ἀλλήλων, singulus, singulatim 'отдельно, в отдельности', longe, 'особенно, значительно' (SJS 34, 599), **разьно, разно** σποράδην, ἀραιά, διαφόρως, seorsim, sparsim, raro, diverse, praep. cum instr. iugenda (Mikl. LP: cozm. pat.-saf. misc. chron. 1, 28. 34. 85. 112. 116. 117; hes. 14), также ἀπ ἀλλήλων, διάφορος 'раздельно, в разные стороны', **разьно поити** διασκορπίζεσθαι 'разойтись' (Ст.-слав. словарь 574: Супр., Мар., Зогр.), болг. диал. *рáзну* нареч. 'различно' (В.К. Журавлев. Криничное), макед. редк. *разно* нареч. 'разно' (Кон.), сербохорв. *razno* нареч. 'разно, различно' (только в словаре Стулли: из русск. словаря) (RJA XIII, 436), словен. *razno* 'порознь, различно' (Plet. II, 384), словин. *rǒžno* нареч. 'разнообразно, различно, по-разному' (Lorentz. Pomor. IV, 3, 1749: Sy. 4, 369), др.-русск., ст.-русск. *розно, розно быти, разно стати* предик. прилаг. 'различаться, прийти в несогласие' (Златостр.[3], 35. XII в., (Пис. бояр. Мор. к Ав.) Пам. старообр., 38. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 22, 207), *розно* нареч. 'в разные стороны' (Слов. Сибири XVII–XVIII вв.), русск. обл. *рóзно* нареч. 'отдельно, врозь' (Ушаков III, 1378), русск. разг. *рáзно* нареч. к *разный* 'различно, разнообразно' (Ушаков III, 1178; Евгеньева III, 619), диал. *рáзно* 'отдельно' (смол.) (Добровольский 774), 'регулярно, часто', *напáлки рáзно* – о ссоре, разладе между кем-н. (Словарь Карелии 5, 426), *всяко разно*, а также *рáзно* вопр. частица 'разве, неужели' (вят.) (СРНГ 34, 37), *рóзно* нареч. 'отдельно, врозь' (Словарь просторечий русских говоров Среднего Приобья 117), *рóзно, рóзна* 'врозь' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 231), ст.-укр. *розно* нареч. 'различно, по-разному' (Словник старо-

української мови XIV–XV ст. 2, 298), укр. устар. *різно* нареч. 'различно, не одинаково', 'отдельно', 'врозь, в разные стороны' (Гринченко 4, 23), диал. *ра́зно* нареч. 'дружно' (Словн. укр. мови VIII, 440), *ро́зно, орати розно* 'врозь, порознь' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (*О–Я*), 186), блр. диал. *ра́зно* нареч. 'равномерно, однородно' (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. Лексика Полесья, 65), *ро́зна* нареч. 'различно, врозь' (Гарэцкі 130).

Производное с суф. *-ьnъ* от **orz-* (см.) с последующим образованием обособленной наречной формы на *-o*.

***oržd̂ьje:** ст.-слав. **раждиѥ, рождиѥ** ср. р. κλήματα, φρύγανα, palmites, sarmenta 'розги, хворост, побеги, ветви' (Mikl. LP: ostrom., SJS 33, 554: Ev., Christ., Mark.), словен. *roždže, rôžje* ср. р., собир. 'сухие прутья, розги, хворост' (Plet. II, 440), диал. устар. *róshdje, róshje* 'хворост, прутняк, розги' (Jarnik 94), ст.-чеш. *roždie, roščie, roštie* ср. р. 'прутья, хворост' (MStčSl 430), MH *Rošti* (Вамберк, к югу от Рыхнова) (Profous III, 589), чеш. *roští* ср. р. 'хворост', а также *roždí, růždí* 'розги, прутья, хворост' (Kott III, 127), *roští* ср. р. 'сухие ветки, хворост, низкий кустарник', диал. *roždí* то же (PSJČ IV, 2, 755, 1046), диал. *roždží* ср. р. 'хворост' (Malina. Mistř. 105), *rošti* то же (Kubín. Čech. klad. 223), слвц. диал. *ružže, ružzi* 'палочки, палки, розги' (Buffa. Dlhá Lúka, 211), н.-луж. *roždże* ср. р. 'хворост, прутняк, сучья, прутовье' (Muka Sł. II, 343), словин. *rö̯užǯė* ср. р. 'хворост, прутья, розги' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 947).

Родственно лит. *rẽzgis* 'корзина, плетенка', др.-инд. *rájjus* 'веревка, канат' (Бецценбергер, BB 1, 68; A. Fick, BB I, 172; Лиден, Anlautsg. 25; Мейе–Вайан 131; Розвадовский Qu. Gr. 1, 426 и сл.; IF Anz. 33, 134 и сл.; Вальде–Гофм. 2, 431). Эндзелин пытался сравнить с лтш. *razga* 'старая метла' (М.–Э. 3, 492) (цит. по Фасмер III, 495).

Были предложены толкования на основе праслав. сущ. **orzga* (см.) (Mi. EW 227; Trautman BSW 245; Вальде 651, 841). Менее убедительно сравнение с праслав. гл. основой **orst-* 'нечто выросшее' (см.) (Миккола, Balt. u. Slav. 35) (цит. по Фасмер III, 495).

Формально перед нами собирательное имя, производное с йотовым суф. *-ьje* от основы **orzga* (см.), ср. трактову праслав. **droždžьje, *drozga* (ЭССЯ 5, 128–129).

***oržьnica, *oržьnikъ:** болг. устар. *ръжни́ца* 'боковой прут повозки' (Геров 5, 94), диал. *ръжни́ца* ж.р. 'палка из боковых перегородок у телеги, повозки' (Горов. Страндж. БД I, 135), *ражни́ци* мн. 'боковые перегородки, изготовленные из крепких прутов, для перевозки сена' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 203);

словен. диал. *ražinik* и *ražnik* 'человек, поворачивающий вертел' (Gutsmann / Karničar 501 [539]), чеш. устар. *rožník* род. п. *-u* м.р. 'нечто, оканчивающееся как рог' (Kott III, 200), ст.-слвц. *ražník, rožník* м.р. 'маленький вертел, шампур' (Histor. sloven. V, 29), словин. *rəžìe̯ńĭk* м.р. 'шампур для копчения камбалы' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 957);

сюда же др. производные: сербохорв. диал. *ражњйка* ж.р. 'остроконечные жерди, шесты, бруски, вертелы' (Ел. II), чеш. уменьш. производн. *rožníček*, род. п. *-čku* м.р. 'маленький вертел' (PSJČ IV, 2, 1046).

Производные с суф. *-ica, -ikъ* от **oržьnъ* (см.).

***oržьnъ, *oržьnь**: ст.-слав. **ражьнъ** м.р. σκόλοψ, κέντρον, stimulus, 'стрекало, жало', **на ражны прати** (Mikl. LP: op. 2. 2. 265, svjat. op. 2. 2. 404, mat. 8. ant., šiš. 251), **раждьнъ** 'кол, вилка' (Срезн. III, 19), болг. устар. *ръжéнъ* 'кочерга, вертел', *ръжни* мн. ч. 'пруты, боковые жерди воза' (Геров 5, 94), болг. диал. *ръжéн* м.р. 'заостренная палочка для жарки мяса на огне' (М. Младенов БД III, 157), 'изогнутый железный прут, который служит для разравнивания огня' (С. Ковачев. Троянският говор БД IV, 222), *ръжę̨н* м.р. 'палка, на которую коледари нанизывают подарки' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. БД V, 237), *ръжен* м.р. 'прут, на котором пекут нанизанное мясо над жаровней' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 80), *ръжéн* 'железный инструмент с длинной ручкой для ворошения огня в очаге или в хлебной печи' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 221), *ражéн* м.р. 'железный прут, искривленный на конце, которым ворошат огонь в печи' (С.П. Бабанов дип. раб. с. Въбел, Никополско), *ръжéн* м. 'железный прут, на который нанизывают мясо для жарки на огне' (Д. Станчев. Речник на странджанския говор 229), макед. *ражен* м.р., мн. ч. *ражни* 'вертел для жарки мяса над жаровней' (И-С; Кон.), сербохорв. *ražen* прил. то же, что и *ražan* 'вертел, шампур' (только в примерах у Kanižlić utoč. 138, Reļković 333, Vladimirović 10, Zborn. za. nar. živ. 13, 203) (RJA XIII, 4, sv. 58, 784), словен. устар. диал. *ražin* 'вертел' (Gutsmann / Karničar 500 [539, 058]), чеш. *rožen*, род. п. *-žna* м.р. 'нечто, оканчивающееся рогом' (Kott III, 200), в.-луж. *rožan* м.р. 'деревянная палочка, крюк для подвешивания мяса, шпика' (Pfuhl 612), MH *Rožan, Róžant, Róžany* (Ortsnamenbuch der Oberlausitz I, 258–259), польск. *rożen*, род. п. *żna*, иначе *rożyn*, 'кухонное приспособление для верчения на нем нанизанного жаркого над огнем', 'шпага, рапира', 'острый кол, частокол, палисад' (Warsz. V, 739), русск. *рожóн*, род. п. *рожнá* м.р. 'острый кол, укрепленный в наклонном положении' (Ушаков II, 163: обл. устар.), *рóжен* м.р. 'одна из ряда палочек в устройстве для сушки соленой трески, прикрепляемых к поперечным жердям' (арханг.) (СРНГ 35, 150), *рóжна* мн. 'вилы' (Подвысоцкий, 148), *рожны́*, род. п. *-óв* мн., м.р. 'части печени, испеченные на деревянных палочках' (волог.) (Опыт 192), укр. *рожéн*, род. п. *-жнá* м.р. 'вертел; заостренный кол (в простых санях и пр.)' (Гринченко 4, 29), также 'длинная палка с заостренным концом', 'металлический прут, на который нанизывают мясо, рыбу для жарки на огне' (Словн. укр. мови VIII, 600), диал. *рожéн* 'ручка граблей' (Карпатский диалектологический атлас, карта № 156), *рожéн*, род. п. *рожнá* 'копье' (Піпаш – Галас. Мат. гуцул. 165), также *рожен* (Номис 89, 247, 760), блр. *ражóн* м.р. 'вертел',

устар. ‘заостренный шест, кол’ (Блр.-русск. 776), диал. *рожóн* м.р., *ражóн* м.р. ‘вертел’, ‘заостренная рогатая палка’ (Янкоўскі II, 150). – Сюда же блр. диал. *ружнó* ср. р. ‘дощечки, применяемые при браной технике, чтобы нитки основы, набранные для узора, не опадали и не путались’ (Н.Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. – Лексика Полесья. М., 1968, 260);

ст.-слав. **ражнь, ражень, раждьнь** σκόλοψ, σοῦβλα, κέντρον, stimulus, subula ‘стрекало, жало’ (Mikl. LP: prol.-cip., misc. 108), болг. диал. *ръжéн’* м.р. ‘деревянный или железный прут, которым ворошат огонь’, ‘заостренный на конце деревянный кол, на который нанизывается целое животное для жарки (на огне)’ (Божкова БД I, 266), словен. *ráženj, -žnja* м.р. ‘вертел, кол, на котором жарят (над огнем)’, мн. ч. *ražnji* ‘заболевание пальца при гнойном “волосе”’, *ráželj, -žlja* м.р. то же (Plet. II, 411: Sv. Peter, Erj.), чеш. *rožeň*, род. п. *-žně* м.р. ‘нечто, оканчивающееся рогом’ (Kott III, 200), ‘вертел для жарки мяса на открытом огне, железный прут, заостренный с одного конца; колющий инструмент, железное копье’, диал. ‘деревянный прут, рожок у грабель’ (PSJČ IV, 2, 1046), диал. *rožeň*, род. п. *-žňa* м.р. ‘рогатина для нанизывания мяса’ (Malina. Mistř. 105), ст.-слвц. *rožeň, ražeň* м.р. ‘орудие с железным наконечником на конце для жарки мяса прямо на огне’ (Histor. sloven. V, 29), слвц. *ražeň*, род. п. *-žňa* м.р. ‘орудие, инструмент, заостренная на конце жердь или железный прут, для жарки мяса на открытом огне’ (SSJ III, 705), диал. *ražeň*, род. п. *-žňa* м.р. ‘ветви самораслого дрока, которыми укрепляют копны сена’, турист. ‘вертел, шампур’ (Matejčík. Novohrad. 137), *rożeň, rożenka* ‘заостренная на конце жердь или железный прут для жарки мяса на огне’ (Buffa. Dlhá Lúka, 211), в.-луж. *rožeń*, род. п. *-nja* ж.р. ‘вертел, шампур’ (Pfuhl 612), русск. диал. *рожéнь* м.р. ‘заостренный кол, шест, используемый при сельскохозяйственных работах, заостренный кол, который втыкают в копну, чтобы она не разваливалась при переноске, перевозке волоком’ (волог., иркут.), ‘заостренная жердь для оттаскивания соломы с гумна при молотьбе’ (перм., тобол.), ‘кол ставной рыболовной снасти (мережи, сети), кол, шест’ (пск.), мн. *рожéнья* ‘вертел (часто из прута для приготовления на костре мяса, сала, грибов и т. п.)’ (сиб., якут.), ‘палочка, на которую нанизывают рыбу и жарят, втыкая её наклонно в землю перед костром’ (бурят.), ‘заостренная с обоих концов длинная жердь, используемая при перевозке копен’ (амур., хабар.), ‘шест с крюком на конце, которым вытаскивают из воды снопы конопли’ (иркут.), ‘вилы, которыми сгребают сено, носят солому’ (арханг., Бурят. АССР), ‘палка, стержень, вставляемая в бочку с рубленой капустой, толченой репой и т. п. для удержания дна бочки на клепках’ (арханг.), ‘суковатая палка, которой укрепляют сено в стогу, защищая его от ветра’ (краснояр., Бурят. АССР), *рóжень* ‘ловушка на зайцев в виде заостренной палочки, втыкаемой наклонно на заячьей тропе’ (вост. сиб., сиб.), *рóжень* ‘утолщенная на одном конце небольшая палочка, на ко-

торую набираются первые ячеи рыболовной сети' (беломор.), 'палка, на которую насаживается рыболовная сеть и за которую держатся при ведении' (олон., арханг.), 'заостренный кол, которым перемешивают топливо в печке гумна, овина' (волог., арханг.), 'тонкий шест, которым проверяют снопы при их сушке в овине, гумне' (волог., тюмен., тобол.) (СРНГ 35, 151–152), *рóжень* 'палка, на которую насаживается сеть и придерживается для более удобного вязания' (Куликовский, 101), *рожéнь*, род. п. *рожня́* м.р. 'заостренный толстый прут, который втыкают в копну, чтобы не разваливалась при перевозке волоком' (Иркутский областной словарь, вып. 2, 227), 'тонкий тальниковый прут, на котором жарят мясо, рыбу', 'вилы' (Словарь Красноярского края, 263).

Трактовке данного слова как производного с суф. *-ьn-* от **rogъ* препятствуют формы на *ra-, rъ-*, тем не менее, наиболее убедительная этимология дается на основе праслав. **razъ, *raziti, *rězati*, вероятно, родственных **rogъ* (Брандт, РФВ 23, 100; Фасмер III, 493). Ср. корневую часть праслав. **oržьnъ, *rogъ, *raziti, *rězati* и греч. ῥώξ 'трещина, щель', ῥήγνυμι, ῥῆξις 'разрыв, прорыв'. См. еще ESJS 759.

Было высказано предположение о происхождении из **oržьn-* или **orznio-* (Торнбьёрнссон 1, 64; Младенов 565; Брюкнер 466). См. Фасмер III, 493.

Примечателен семантический параллелизм праслав. **oržьn-* и осет. *arc* 'копье, пика, штык' (из праиран. **aršti* 'копье, пика', которое возводится к и.-е. **eres-* 'вонзать', см. Расторгуева – Эдельман 1, 228: IEW, 355; Mh. EWA 4, 261).

Производные с суф. *-ьn-* (на *-ъ, -ь*) от корня **orz-* 'нечто пронзающее', соотносительного с **raziti, *rězati* (см.).

***osa:** хорв. диал. *osa* acuto (Kašić [121] 301), чеш. устар. *osa*, род. п. *-y*, ж.р. 'усик колоса, ость, острие' (Kott II, 404), диал. *vosa, vosina* 'ость, щетина': *fósy, fousy, a rozmlácený fósa só plevy* (моравск.) (Švestková L. Osina // Naše řeč 67, 1984, 268–269);

Х. Барич возводил слав. слово **osa* к и.-е. прилаг. **ak'ō-* 'колкий', **ak'ōn-* (Barić H. Albanorumänische Studien I. Zur Kunde der Balkanhalbinsel. Quellen und Forschungen 7. Sarajevo. 1919, 1–142 // Библиографија од 1914–1922 (1923), III Словенске етимологије . – ЈФ. III, 1922–1923, стр. 199).

Праформа **osa* (< ***ok'ē* < ****ăkiē-?*) продолжает и.-е. корень **ak'-* 'острый, острие', ср. словообразование лат. *aciēs*, род. п. *-ēi*, арх. иногда *-ī* ж.р. 'острие, кончик', с др. оформлением *acer* 'острый', *acus, -eris* 'ость', *acus* 'игла'.

О синонимичных с приведенными рефлексами **osa* славянских лексемах, предполагающих исходное **osь*, и иных возможностях этимологического истолкования слав. **osa* и **osь* с семантикой 'ость, щетина и под.', см. **osь* и **ostь*.

***osilъ, *osilь, *osiljь:** болг. устар. *осилъ* 'ость, усы у колоса, соломка, мякина в пшенице, овсе' (Геров III, 384), болг. *осúл* м.р. 'тонкий отросток зернового колоса злаковых растений' (БТР), диал. *осúл* м.р. 'ость колоса' (М. Младенов БД III, 127), *усúл* м.р. 'часть колоса пшеницы, ячменя' (Колев БД III, 313), *осúй* м.р. 'ость колоса' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 204), макед. *осил* м.р. 'иголочки колоса' (Кон.);

болг. диал. *осúл'* 'ость' (Пиринский край, 641), *осúль* м.р. то же (Народописни материали от Разложко // СбНУ XLVIII, 1936. 495), *осúл'* 'сор во время веяния жита' (Мирчев К. Принос към словаря на неврокопското наречие // МПр, VIII, 2, 1932, 126), сербохорв. *osiļ* м.р. 'плева, мякина' (тимочко-лужничкое нареч.) (только Belić) (RJA IX, 194), диал. *ȍsīlj*, род. п. *osílja* (краг., рес., пожарев.), *ȍsilj, osîlj* (краг.), *осиљ* 'мякина, плева; ость на пшеничном колосе' (Ћирић Љ. Говор Лужнице 148; Живковић Н. Речник пиротског говора, 109), *óсиљ* м.р. 'иголочки колоса у некоторых сортов пшеницы и ячменя; ость на колосе; мякина, плева' (М. Марковић. Речник у Црноj Реци II, 147 [389]; Богдановић Н. Говори Бучума и Белог Потока, 158; Динић J. Додатак речнику тимочког говора 25 [405]).

Дж. Шкарич полагал сербохорв. и болг. слова образованными с суф. *-ylь* от рефлекса и.-е. основы **ak'-* (Đ. Škarić. Srpskohrvatske os-riječi // Rad, 260, 1938, 172–173, 175), предположительно, глагольного корня (?). Данная этимология предполагает отглагольное образование типа праслав. **badylь* от **badati; *bodylь* от **bodati, *bodajǫ, *bosti, *bodǫ; *kovylь* от **kovati, *kujǫ; *metylь* от **metati, *mesti, *metǫ; *motylь* от **motati* (ЭССЯ 1, 123; 2, 155–156; 12, 15–16; 18, 135; 20, 84–86).

Формально перед нами лексикализованное прич. прош. на *-lъ* от иначе не сохранившегося гл. ***ositi* 'колоть(ся), быть колким, иметь острие', однокоренного сущ-м **osa, *osь* со знач. 'острие, ость' (см.), и вместе с ними продолжающего и.-е. корень **ak'-* 'острый, острие'. Ср. праслав. словообразовательную модель **gnilъ – *gniti* (ЭССЯ 6, 176). С другим оформлением корня – лат. *acer, acris, acre* 'острый, -ая, -ое' и, особенно, *acus, -eris* 'ость'.

От этой первичной субстантивированной формы **osilъ* образована производная основа на *-i-*, ср. **gnilь* от **gnilъ* (ЭССЯ 6, 176). Производный характер имеют и формы собират. мн. на *-ьje*.

***osina:** словен. *osína* ж.р. 'острый шип на пшеничном колосе, ость' (Mur., Cig., Jam., C.) (Plet. I, 852), чеш. устар. *osina, vosina* род. п. *-y* ж.р. 'ость, острый конец тонкого ростка' (Jungmann II, 977; Kott II, 409), чеш. *osina*, род. п. *-y* ж.р. 'щетинистый отросток плевел, сорных трав', охот. 'щетина черного зверя' (PSJČ III, 1154; Trávníček. Slov. 1101), диал. *vosina* 'ость, щетина' (Švestková L. Osina // Naše řeč 67, 1984, 268–269), ст.-слвц. *osina* ж.р. 'острый щетинистый отросток на колосе, ость' (Histor. sloven. III, 364), слвц. простореч. *osina*, род. п.

-*у* ж.р. 'ость' (SSJ II, 598), русск. диал. *осúна* ж.р. 'тонкая и длинная щетинка (одна) на оболочке зерна злаковых растений, ость' (перм.) (СРНГ 24, 7), 'щетинистый усик на оболочке отдельного зерна колосовых растений' (Словарь пермских говоров 2, 49).

Производное с суф. *-ina* от основы праслав. **osa* со знач. 'острие, ость', продолжающего и.-е. корень **ak'*- 'острый, острие'.

Это слово сопоставлялось с греч. ἄχνη 'мякина, высевки, пух', гот. *ahana* 'мякина' (Matzenauer. LF 12, 168).

***oskoruša:** ст.-слав., цслав. **оскороуша** ж.р. sorbus, 'рябина' (Mikl. LP), болг. устар. *оскорушѫ, оскрушѫ* ж.р. 'дерево рябины Sorbus aucuparia; дерево и плод мушмулы; сорт дикой терпкой груши с мелкими плодами' (Геров III, 385), болг. обл. *óскруша, скóруша* 'дерево и плод сорта дикой груши' (БТР), диал. *оскóруша*, ж.р. 'дикая груша', 'Pirus domestica, Pirus aucuparia', 'рябина', 'мушмула' (Дебърско; ИССФ II, 1906–1907 299; Георгов. Велеш. 49; БотР 237, 238), *скороша, скóруша* 'Pirus domestica, Pirus aucuparia, Pirus aria', 'Sorbus torminalis' (БотР 237, 238, 511), *óскруша* ж.р. 'лесное плодовое дерево Sorbus aucuparia и его плоды; Pirus domestica; Mespilus germanica' (Горов. Страндж. БД I 122; БотР 238, 237, 213), 'дикая груша' (Дебърско; ИССФ II, 1906–1907 299), 'мелкая груша, подобная мушмуле' (Стойчев БД II, 227), 'вяжущая терпкость на зубах при поедании кислых плодов' (Т. Стойчев. Родопски речник. V, 326), *възкруша* 'Pirus domestica, Pirus aucuparia' (БотР 238, 237), *скруша* 'Sorbus domestica' (БотР 511), макед. бот. *оскоруша, оскруша* ж.р. 'Sorbus domestica, дерево и плод' (Кон.), диал. *диве оскоруша* 'Sorbus aucuparia' (Љ. Групче. Народни имиња на растенијата од Скопска Црна Гора. – MJ, VIII, 2, 1957. 224), сербохорв. *óskoruša, oskuruša* ж.р. 'дерево и плод sorbus' (Mikaļ., Belin., Stul., Vuk, Daničić: с XVI в.), *oškoruša* то же самое (на Браче) (только Šulek), *ȍскоруша*, род. п. *ȍскорӯшâ* ж.р. 'рябина Sorbus domestica L., дерево и плод', МН села в Боснии, перевала в Сербии, Сараевского источника и поля (RJA IX, 207, 322) диал. *ȍскоруша* и *ȍскоруша* ж.р. бот. 'листопадное древесное растение из рода рябины со съедобными плодами, Sorbus domestica', 'плод на растении типа мелкой груши и терпкий вяжущий вкус' (Ка 210; Лексика Срема 109; Бојанић М., Тривунац Р. Дубров. гов. 265), *òskoruša* ж.р. 'Sorbus domestica' (Benešić 9, 1894), *oskȍruša* ж.р. 'садовая рябина, дерево и плод' (Hraste–Šimunović I, 749–750), словен. *oskôruša, oskȍruša* ж.р. 'дерево и плод садовой рябины' (Mur., Jan., R.) (Plet. I, 853), диал. *oskurša* 'рябина' (Jakomin 84), ст.-чеш. *oskorušě*, род. п. *-ě* ж.р. 'рябина, дерево с обильным цветением белых цветов и маленькими плодами, рябина обыкновенная, Sorbus aucuparia L., Sorbus domestica', 'Sorbus torminalis L.' (StčSl 12, 633), чеш. *oskeruše, oškeruše, oskoruše, voskoruše, voskeruše*, род. п. *-e* ж.р. 'дерево из породы рябиновых, его плод, садовая рябина Sorbus domestica L.', 'боярышник Crataegus torminalis L.' (Jungmann II, 978; Kott II, 409 и IV, 794), *oskeruše*, род.

п. *oskeruše* ж.р., простореч. *oškeruše* то же (PSJČ III, 1155; Trávníček. Slov. 1102), диал. *oskoruša, -še* ж.р. 'мушмула', 'мелкая женская (рябина)', *oskoruše* (Malina. Mistř., 76; Trávníček. Slov. 1102), 'садовая рябина Sorbus domestica', 'старая сухопарая женщина' (Bartoš. Slov. 267), экспрессивн. *voškerôša*, род. п. *-e* ж.р. 'гибнущая' (Kopečný. Urč., 151), ст.-слвц. *oskoruša, voškoruša, veškeruša* ж.р. 'дикорастущее плодовое дерево', 'садовая рябина Sorbus domestica и ее плод' (Histor. sloven. III, 365), слвц. *oskoruša*, род. п. *-e* и *skoruša* ж.р. 'сорт плодового дерева, садовая рябина Sorbus domestica и ее плод' (SSJ II, 599, IV, 97), диал. *oskeruša, oskoruša, oškeruše, oškeruša, oškoruša* то же, *rozkoruša* (Bernolak) (Kálal 431, 436, 580).

Дошедший языковой материал не оставляет возможности однозначно реконструировать праформы **osokoruša, *osokoruxa*, как предполагалось раньше (ЭССЯ 1, 82). Утверждать, что во всех языках и диалектах произошла аналогичная синкопа, было бы неубедительно.

Формально перед нами производное сущ. ж.р. на *-ja* от **oskoruxa* или **oskoruxъ*, словообразование по модели праслав. **kruša* от **kruxa*, **kruxъ* (ср. ЭССЯ 13, 41, 47, 47–48, 49), а возможно, и не без влияния последнего (также фитоним). Ср. др.-русск. и ст.-русск. *кривуха – кривуша, мокруха – мокруша.*

Вероятные производящие сущ. **oskoruxa, *oskoruxъ* сохранились в ограниченном ареале, ср. слвц. *škorucha*, род. п. *-y* ж.р. 'Sorbus aucuparia' (SSJ IV, 418), чеш. *oskoruch* м.р. 'дерево из породы рябиновых, его плод, садовая рябина Sorbus domestica L.' (Kott II, 794, VII, 1, 128: Rstp. 521), чеш. диал. *oskeruch*, род. п. *oskeruchu* м.р. то же (PSJČ III, 1155), слвц. диал. *oskeruch*, род. п. *-u* и *skorúch, -a* м.р. 'сорт плодового дерева, садовая рябина Sorbus domestica и ее плод' (SSJ IV, 97), и образованы посредством суф. *-uxa, -uxъ* от праслав. **oskorъ* (см. **oskorъ, *oskorь*). Ср. русск. словообразовательные ряды *кривой – кривуха – кривуша, крик – крикуха – крикуша, мокрый – мокруха – мокруша* и т.п.

Достоянием истории стала попытка сравнения праслав. **oskoruša* с арм. *arōsi* [*arausi*] ὄη, sorbus, τὰ ὄα, sorbum, где *-ōsi* из **-auk'ija* (слав. *-uša*, якобы, из **-auk'jā*), а корень **ar-*, якобы, из доармянского **sqr-/asqor-/osqr-* (E. Lidén. Baumnamen und Verwandtes. – IF XVIII, 1905–1906, 489).

***oskorъ, *oskorь, *oskorjь:** польск. диал. *osokor* 'populus nigra' (Sł. gw. p. III, 470), укр. устар. *осокíр*, род. п. *осокóру* м.р. 'род тополя Populus alba' (Гринченко III, 70), *осокíр*, род. п. *осокóра* м.р. 'высокое лиственное дерево из рода вербовых семейства ивовых с хорошо развитой кроной, черный тополь' (Словн. укр. мови V, 780), блр. диал. *асакóр* м.р. 'тополь' (Скарбы 14), *вóсакар* 'тополь' (Шаталава 31), *óсокор, сóкор* м.р. 'тополь' (Тураўскі слоўнік 3, 269).

русск. *осокóрь*, род. п. *осокóря*, м.р. 'один из видов тополей, дерево с мягкой древесиной и с серой, чернеющей корой, черный тополь'

(Ушаков II, 875), диал. *óскорь*, род. п. *óскори* ж.р. 'род дерева, не имеющего хорошей коры' (тамб.), также *óскорь* и *оскóрь* род. п. *-и* ж.р., *-я, -ю* м.р. (СРНГ 24, 17 и 43; Опыт 144), *óсокорь* и *осóкорь* 'ветла', 'кора ветлы или лиственницы', 'деревянный поплавок' (Сл. Среднего Урала III, 71), *осокóрье* ср. р. 'разновидность ивы, осокори́на' (Словарь русских говоров Кузбасса, 141), укр. диал. *осокóрі* 'лес' (Черепанова. Народн. геогр. термин. Черниговско-Сумского Полесья 188).

Польские диал. формы долго считались заимствованием из русск. яз., что несколько необычно, ввиду наличия аналогов в блр. и укр. яз., но иного фонетического оформления. Вероятно, это лексические проникновения из вост.-слав. ареала. Но нельзя исключить возможности автохтонности польского диалектного материала, особенно с учетом зап.-слав. продолжений производных **oskoruxa, *oskoruxъ, *oskoruša* и юж.-слав. **oskorušь* (см.).

Блр. формы исторически двусмысленны, так как могут отражать исконную твердость *р* (**rъ*) или позднейшее отвердение (**rь*).

Настораживает синкопа второго *-о-*, и в целом формальная эволюция слова (синкопа или колебания анлаута, вариативность просодии). Доказать "явную вторичность" форм без второго *-о-* весьма затруднительно. Вероятнее появление его и др. "незакономерных" звуков (ср. польск. диал. *jasiokor* м.р. 'осокорь Populus nigra' (Warsz. II, 139)) в этой позиции в результате тенденции упрощения какого-то неудобного стечения согласных. В данном случае едва ли правомерно говорить об аналогии тюркскому Mittelsilbenschwund.

Эти наблюдения побуждают усомниться в однозначной "простой" этимологии из праслав. **opso-kor-* 'дерево с корой как у осины' (ЭССЯ 1, 82). Сама мысль о том, что в основе номинации дерева лежали свойства его коры, весьма вероятна. Среди значений фитонима и производных от него встречаются 'род дерева, не имеющего хорошей коры', 'кора ветлы или лиственницы'. Т. е., праформа могла иметь первичный вид **skor-* (сродни русск. *скора, скорлупа, шкура*) и палеобалканские соответствия, ср. дакийские и фракийские ИС *Scoris* (Адамклиси, Сев. Добруджа), Σκωρις, Σκωριτος (Кюстенджа и Варна), Ζεισκωρις (Петрич-калеси, Провадийско), Σκωριανος (Пазарджик), *Scorylo dux Dacorum* (Front. 1, 10, 4), *Decebalus per Scorilo* (Дядул Грэдиштей, Румыния), *Scorilo* (Костолац), несколько поспешно истолкованные из праслав. **skorъ* 'быстрый' (Георгиев В. Българска етимология и ономастика. София, изд. БАН, 1960, 88).

Реконструировался и архетип **as/os-kor-* (так членил это слово В. Махек, опрометчиво сопоставляя праслав. **as-okor-* и греч. *αχερ-ωσ-ις, т.е. ἀχερωις, см. V. Machek. Rec.: M. Vasmer. Russisches etymologisches Wörterbuch. Zweiter Band. // Slavia, t. 28, temp. 2, 1959, 270).

Анлаутный **as-* или **os-* может оказаться рефлексом некоего **aks-* < и.-е. **n̥-ks-(ei)-* 'черный, темный' (аналогичная проблема от-

ражения и.-е. *n̥- существует и для этимологии праслав. *ognь < и.-е. *n̥-ghnēi̯-), ср. др.-макед. гидроним Ἄξιος, Ἀξειός – ныне Црна река, фрак. топоним *Axiupolis*, Ἀξιούπολις, *Axium*, *Axiupa*, Ἀξίοπα – ныне Чернавода в Добрудже. В таком случае, архетип *aks-(o)-kor-is имел бы знач. 'чернокорый, с черной корой', что соответствует свойству коры осокоря Populus nigra.

Возможна и более простая реконструкция праслав. *obskorъ (ср. русск. гл. *ошкурить*), которая непротиворечиво объяснила бы сохранение дослав. **skor- (не превратившегося в праслав. *xorъ). Первичная семантика фитонима, в таком случае, могла быть мотивирована какими-то свойствами или особенностями коры обозначаемого растения.

В любом случае все слова этого гнезда имеют, безусловно, праславянский статус, говорить о до-и.-е. субстрате нет необходимости (Machek 342; Sadnik–Aitzetmüller. Vgl. Wb. 1, 32). А вот наличие подобных слов вроде др.-макед. ἄσκρα· δρῦς ἄκαρπος 'бесплодный дуб' (Frisk I, 165) и баск. *azkář* 'вид дуба' (из кельтиберск., пеласг.?) позволяет приблизить праслав. *oskor-/*ăskor- к Подунавью и Балканам, где ныне обильно представлены только производные от него. См. *oskoruša.

***osmakъ:** болг. устар. *осмáк* 'восьмерик', 'доска длиной восемь пядей', 'восьмилетнее животное', 'мера зерна (в одних местностях два шиника, в других – 30 ок' (Геров III, 388), народ. *осмáк* м.р. 'животное восьми лет' (БТР), болг. диал. *осмáк* м.р. 'сорт кукурузы с восемью рядами крупных и гладких зерен' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско. 261), *осмáк* м.р. 'котел объемом в восемь литров' (М.С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI 145), 'вид полотна, сотканного с определенным размером пряжи, намотанной на мотовило "осмакина"' (Хитов БД IX 290), *осмáк* м.р. 'пояс из восьми нитей' (С. Младенов. Към речника на Ново Село. СбНУ XVIII, 1901. 504), макед. *осмак* мн. ч. *осмаци* 'мера зерна в 50 кг, два шиника', 'восьмилетнее животное', 'нечто, содержащее восемь единиц' (Кон.), сербохорв. стар. ИС *Osmakь* (Glasnik 15, 296: XIV в.), сербохорв. *ȍsmâk*, род. п. *osmáka* м.р. 'ребенок или детеныш животного восьми лет от роду', 'мера зерна или вина, равная восьми другим (меньшим) мерам' (Belin., Bjelost., Jambr., Voltiġ., Stul., Vuk, Mikaļ.), название горного хребта в Чернореч. округе Сербии, *ȍсмâк*, род. п. *осмáка* м.р. mensurae genus 'мера веса', octennis equus 'животное (конь) восьми лет от роду', 'бочонок в 8 ок' (RJA IX, 226–227), книж. *ȍсмāк*, род. п. *осмáка* м.р. 'животное (обычно конь) восьми лет', 'восьмой час', 'ученик восьмого класса', 'мера веса, обычно зерна или вина, которая состоит из восьми мерных единиц или восьми частей какой-л. мерной единицы' (РСХКЈ 4, 215), диал. *ȍsmāk*, род. п. *osmáka* м.р. 'мера веса' (Benešić 9, 1897), МН *Осмáк* м.р. живописное место у сев. подножья Ртнья с 8 холодными источниками и развалинами старого монастыря

Св. Макавея, где проводится народный собор 14 августа (М. Марковић. Речник у Црноj Реци II, 147 [389]), словен. *osmák* м.р. 'восьмилетний', 'восьмиклассник', 'монета в 8 грошей, 8 сольдо и т. п.', *prvi, zadnji osmák* 'четверть месяца (первая, последняя)', мат., астр. 'октант' (Plet. I, 856), чеш. *osmák* род. п.-*u*, м.р. 'восьмой по счету', устар. 'почтовая карета на 8 персон', охот. род. п. -*a*, м.р. 'олень с 8 окончаниями рогов, олень, имеющий на каждом роге четыре ответвления' (Jungmann II, 981; Kott II, 412; PSJČ III, 1162), простореч. и разг. 'военнослужащий восьмого брненского полка' (Trávníček. Slov. 1102), слвц. диал. *osmák* 'ученик восьмого класса' (Banská Bystrica) (Kálal 432), словин. *u̯ôsmω̂k*, род. п. -*a* м.р. 'восьмимесячный ребенок (недоношенный)', 'монета стоимостью 50 пфеннигов' (Lorentz. Pomor. III, 1, 754), *ôsmåk* 'восьмимесячный, недоношенный ребенок', 'старая монета в 50 пфенингов' (Sychta III, 341), ст.-русск. *осмакъ* м.р. 'мера сыпучих тел, равная одной восьмой части кади и половине четверти (чети), осьмина, реальная величина которой колебалась в разных местностях и в разное время от 1 ¾ до 2 ½ пуда', 'мерный сосуд, вмещавший 1/8 часть осмины' (Псков. а., 424. 1699 г.), 'тяглая единица, равная восьмой части выти' (Кн. прих. Болд. м., 234. 1600 г., Хоз. Мор. I, 64, 1652 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 112), русск. диал. *осьма́к* и *осма́к, асма́к* и *усма́к*, род. п. -*a*, м.р. 'в дореволюционной России надел пахотной земли, леса, луга, имевший в разных местах разную величину, наделявшийся в зависимости от количества лиц мужского пола или голов скота, а в некоторых местах объединявший группу домохозяев, получавших общий участок', 'мера земли – десятина; восьмая часть десятины, надел леса на одну ревизскую душу; восемь соровых десятин; небольшая площадь леса, лесная мера' (новг., влад., калин., Вопр. ДАРЯ, 1940 смол., моек., сарат., Даль), 'количество трудоспособных в семье (от этого зависела величина надела в дореволюционной России); два тягла; четыре тягла, четыре тягла вместе; шесть тягол; 36 душ' (яросл., Даль, тул., Троицкий, Опыт, влад.), 'часть села с определенным числом трудоспособных людей (выделяемая для удобства распределения угодий; 10 человек; 28 человек)' (яросл., пенз.), 'один из трудоспособных членов большой семьи' (Забайкалье), 'хлебная мера разной величины; два четверика; восемь четвериков, полтора четверика; восьмая доля четверти, осьмерка, маленка; два пуда' (пск., новг., смол., Даль, твер., нижегор., Доп. Оп. 1858, калин., Вопр ДАРЯ, 1940), 'восьмая доля, часть (какого-л. веса или единицы измерения), восьмая часть сажени дров' (костр., смол.) (СРНГ 24, 101–110; Словарь говоров Подмосковья 324; Опыт словаря говоров Калининской области 165–166), *осьма́к* 'старая земельная мера, составляющая восьмую часть десятины', 'участок земли при разделе ее на 8 или 12 человек', 'то же, что осмерня', 'посуда емкостью в четверть литра', 'мера веса для табака, чая, равная 50 гр, восьмушка' (Ярославский

областной словарь (*О–Пито*) 60), *восьмáк*, род. п. -*а*, м.р. 'старинная мера земельной площади' (перм.), 'выборный деревенский землемер' (перм.), 'мера сыпучих продуктов, равная приблизительно двум пудам' (пск.) (СРНГ 5, 153; Псковский областной словарь 4, 180), *осмáк* род. п. -*а*, м.р. 'два тягла вместе' (Мельниченко, 135), *осмакú* мн. 'паи, тягальные полоски земли' (влад.), 'часть, доля земли на 8 хозяев' (калин.), *осьмáки* мн. 'народная пляска в "4 или 8 пар" в Восточной Сибири' (Даль) (СРНГ 24, 101–102), укр. стар. ИС *Осмакъ* (Демчук М. О. Слов'янські автохтонні особові власні імена в побуті українців XIV–XVI ст. К., 1988, 67), блр. диал. *асьмáк*, род. п. -*а* м.р. 'мера, восьмая часть', *высьмáк*, род. п.-*а*, м.р. 'восьмерка в картах' (Бялькевіч Магіл. 62, 125). – Сюда же русск. диал. *восьмáка*, *осьмáка* и *осмáка*, род. п. -*и* ж.р. 'игральная карта восьмерка' (курск., орл., Даль, ворон., донск.), 'приусадебный участок' (брян.) (СРНГ 5, 153; 24, 102; Сл. донск. казачества 343), ИС *Осьмаков* (Унбегаун. Русские фамилии 163), укр. *вісьмáка* ж.р. 'восьмерка в картах' (Гринченко 1, 241), блр. диал. *восьмачка, осьмачка* (Тураўскі слоўнік 3, 26).

Производное с суф. -*akъ* от **osmъ* (см.).

***osmero:** сербохорв. *ȍsmero, osmoro* ср. р. 'восьмеро, то, что содержит восемь по счету (о людях, животных того и другого пола)' (только Стулли и Вук), также *ȍсморо, осмеро* 'восьмеро, число восемь, восмерка' (RJA IX, 232, 228), то же диал. *ȍсмеро* ср. р., *ȍсмери, -е, -а* мн. (РСХКЈ 4, 216, 218; Бојанић М., Тривунац Р. Дубров. гов. 266), *ȍsmero* числ. общего рода (Hraste – Šimunović I, 751; Benešić 8, 1898; Речник у Црној Реци II, 361), словен. *osméro* нескл. 'совокупность восьми единиц' (Slovar sloven. jezika II, 453), ст.-чеш. *osmero*, род. п. -*a* ср. р. 'восемь единиц (кого, чего) во мн.ч., восьмеро' (StčSl 12, 654), чеш. устар. *osmero* 'восьмеро' (Kott II, 413: Az. Velesl), чеш. *osmero*, род. п. -*a* ср. р. 'восемь (разных предметов), восьмеро' (PSJČ III, 1163), ст.-слвц. *osmoro, osmero* совокупн. числ., обыч. нескл. 'число восемь (одинаковых или разных предметов)' (Histor. sloven. III, 375), слвц. *osmoro*, простореч. *osmoria* м. (о живых), *osmoré* (о неживых объектах) 'восьмеро, число восемь' (SSJ II, 602), диал. *osmoro* то же (Orlovský. Gemer. 219), полаб. *vismărü* колл. мн. 'восемь' (с реконструкцией **osmero*. – Polański–Sehnert 173), *wissmerĵ* 'восемь' (с реконструкцией **osmero*. – Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, T–Z. Köln; Wien, 1984, 1465), польск. устар. *ośmiora, ośmioro*, соб. мн. *ośmioro* от *osiem* 'восьмеро' (Warsz. III, 894), словин. *vəsmjŭǫrə* числ. 'восемь штук' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1338), ст.-русск. *осмеро, восмеро* числ. собир. 'восемь' (Рим. имп. д. I, 866, 1583 г., Кн. расх. Болд. м., 157. 1600 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 113), русск. *вóсьмеро*, род. п. *восьмерыx*, числ. собир. 'восемь или восемь пар чего-л.', 'восемь (счетного значения не имеет, употребляется с существительными мужского или общего рода, обозначающими лиц, а также с су-

ществительными, имеющими только мн.ч., и с личными местоимениями во мн. ч.)' (Ушаков I, 380; Евгеньева I, 219), укр. *вóсьмеро* 'восемь душ, штук' (Гринченко I 257), *вóсьмеро* собират. 'восемь', употр. с сущ. м.р., обозначающими одушевленных существ, сущ. ср. р., обозначающими многочисленные сущности и предметы (Словн. укр. мови I, 744–745), диал. *восьми́ро, вос'мíро* 'восьмеро' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (*А–Н*) 147), *vos'm'éro* числ. 'восьмеро' (С. Л. Николаев, М. Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 204), блр. *васьмё-ра, васьмя́рых* 'восьмеро' (Блр.-русск. 146). – Сюда же производные: ст.-укр. *осмеронадцатеро* (Словник староукраïнськоï мовы XIV–XV ст., 2, 94), укр. устар. *восьмерувати* 'рассекать, разрезать на восемь частей' (Гринченко I, 257).

Собирательное числительное, производное с суф. *-er-/-or-* от **osmь* (см.), образцом для чего послужила, по-видимому, форма **četvero* (см.). Ср. **desętero, *devętero* (см.). См. Meillet. Études II, 231; Vaillant. Gramm. comparée II, 2, 664 sq., Urbańczyk. Polskie trójca i słowiańskie rzeczowniki odliczebnikowe // Studia z filologii polskiej i słowiańskiej. V, 1965, 121 (цслав. серб. ред. и русско-цслав. производные).

***osmerъ(jь), *osmera:** ст.-слав., цслав. **осмєръ** ὀκτώ, octo, 'восемь' (SJS 23, 565), **осморъ** octo (Mikl. LP: io.-clim.), сербохорв. *ȍsmer* прил. 'тот, который содержит восемь по счету (о людях, животных того и другого пола)' (только в словаре Стулли) (RJA IX, 228), словен. *osmę̂r* числ. 'восьмушка', *osmero vino; osmero ljudi* 'восемь человек' (Plet. I, 856), ст.-чеш. *osmer, osmerý* 'содержащий восемь единиц (о сыпучих и абстрактных вещах)', мн. ч. 'насчитывающий восемь кусков или пар' (StčSl 12, 654), чеш. устар. *osmer, -a, -o, osmerý* 'восьмерка' (Kott II, 413: Az. Velesl), полаб. *wissmerj* 'восемь' (с реконструкцией **osmero*. – Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, T–Z. Köln; Wien, 1984, 1465);

чеш. устар. *osmera* 'восьмерка' (Kott II, 413: Az. Velesl), русск. диал. *восьмерá, восьмёра* ж.р. 'игральная карта' (влад., новг., волог.) (СРНГ 5, 153–154; 24, 103), *восьмёра* 'танец' (Востриков. Традиционная культура Урала III, 86);

словен. *osmêr* ж.р. 'упряжка из восьми лошадей', 'йох, югер (старая мера площади)', также *osmę̂r* числ. ж.р. 'восьмушка' (Plet. I, 856);

чеш. *osmerý* 'имеющий восемь единиц', 'состоящий из восьми частей (о кучных и абстрактных вещах)' (PSJČ III, 1163–1164), ст.-слвц. *osmorý, osmerý* совокупн. числ., обыч. нескл. 'имеющий число восемь (одинаковых или разных предметов)' (Histor. sloven. III, 375), в.-луж. *wosmory* 'восьмикратный' (Трофимович 368), н.-луж. *wósmory* 'восьмой' (Muka Sł. II, 931), др.-русск., русск.-цслав. (?) *осморыи* числ. 'восьмой' ((Ио. Леств.) Вост. II, 31. XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 117). – Сюда же ст.-укр. производное *осмеронадцатеро* (Словник староукраïнськоï мовы XIV–XV ст., 2, 94).

Субстантивированное прилагательное на *-ъ, -а, -о*, производное от основы собирательного числительного **osmero* (см.), или словообразовательный источник последнего (?).

***osmerъka:** болг. устар. *осмóрка* 'восьмёрка' (Геров III, 338), болг. *осмóрка* ж.р. 'нечто, состоящее из 8 единиц или элементов', 'игральная карта с восемью знаками, восьмерка (червей)', разг. 'поворот дороги, напоминающий цифру 8' (БТР), словен. *osmêrka* ж.р. 'восьмерка, восемь', 'формат в восьмую долю листа', также *osmę̂rka* (Plet. I, 856), чеш. *osmerka*, род. п. *osmerky* ж.р. 'восьмерка', 'тип книжного формата в восьмую долю листа', редк. 'восьмая нота', редк. 'восьмушка' (Kott II, 413; PSJČ III, 1163), диал. *osmerka* 'бочка в восемь ведер' (Bartoš. Slov. 268), слвц. диал. *osmorka* 'восьмерка', 'число восемь' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) (Kálal 432), русск. *восьмёрка* ж.р. 'цифра 8 (разг.); школьная отметка, обозначаемая этой цифрой (школьн. устар.)', 'игральная карта, имеющая восемь очков', простореч. 'группа из восьми человек', спец. 'лодка, шлюпка с четырьмя парами вёсел', разг. 'то же, что восьмерик', 'фигура в виде цифры 8, описываемая велосипедом, мотоциклом, самолетом' (Ушаков I, 380; Евгеньева I, 219), диал. *осьмёрка, восьмёрка* и *осмёрка*, род. п. *-и* ж.р. 'народная пляска в 4 и 8 пар, кадриль, танец, напоминающий кадриль', *восьмёрку забирать* 'плясать определенным образом игровой танец, вид кадрили' (тихв., новг., перм., сиб., камч., Даль, иркут.) (СРНГ 5, 154–155; 24, 103; Сл. Русск. Севера II, 191–192), *восьмёрка* ж.р. 'льняное самотканное полотно шириной 60–80 см., грубая домотканая материя, холст из волокна низкого качества' (смол., новосиб.) (СРНГ 5, 154–155; Смоленский словарь 2, 79; Селигер. М-лы по русск. диал. 1, 127), 'строевой лес длиной в восемь аршин' (Словарь говоров Подмосковья 1, 68; Словарь говоров Подмосковья[2] 1, 98), 'упряжка из восьми лошадей', 'коса с лезвием определенного размера', 'посуда ёмкостью 0,8 л.', 'восьмая неделя от Ильина дня', 'тюремное заключение сроком в 8 лет', 'крюк в виде цифры 8; двойной железный крюк в виде цифры восемь, служащий для соединения цепных колец...' (волж., пск.), 'деревянная передаточная шестерня с восемью зубьями' (сев.-двинск.) (СРНГ 5, 154–155; Псковский областной словарь 4, 180–181), 'узел, завязанный крестообразным способом', 'оконная рама, состоящая из восьми стекол' (Арханг. сл. 5, 130), 'небольшая коса в три четверти для подростков', 'нить определенной толщины' (Словарь русских говоров Башкирии, вып. 1, 71–72), 'название узла по сходству с цифрой «8»' (Малеча. Сл. яицк. казак. I, 267), *осмёрка* 'танец, который плясали в 4 или в 8 пар', *осьмёрка* 'местный танец, вроде лансье, состоящий из бесконечного повторения шэн и балансэ', также *восьмёрка* (Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, 1, 29; 65; Востриков. Традиционная культура Урала III, 86), *восьмёрка* 'восьмерик', 'сеть с крупными ячеями, шириной по диагонали в 8 см.', 'название танца, в котором участвовали четыре

пары' (Словарь Приамурья 46), 'манера поиска легавой, когда линия ее хода напоминает в плане цифру 8' (Словарь охотника 12), блр. *васьмёрка* ж.р. 'восьмёрка', 'восьмеро' (Блр.-русск. 146), диал. *осмёрка*, род. п. -*и*, ж.р. 'восьмерка' (Носов. 369).

Производное с суф. -*ъka* от собирательного числительного **osmero* (см.) или случай "обратного словообразования" от производящей основы **osmera*, в свою очередь субстантивированного отвлеченного от **osmero* (см.), ср. **osmerъ*, **osmera* (см.).

***osmerьnъ(jь)**: словен. *osmêren*, род. п.-*rna* прил. 'восьмикратный' (Plet. I, 856), чеш. *osmerní* 'содержащий восемь единиц, состоящий из восьми единиц' (Kott II, 413), словин. *vǝsmjörnï, -nå, -ne* прил. 'восьмикратный' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1338), русск. разг. *восьмерно́й* 'в восемь раз больший' (Ушаков I, 380), диал. *восьмерно́й, -на́я* 'состоящий из восьми ниток (о пряже для рыболовных сетей)' (Малеча. Сл. яицк. казак. I, 267), блр. диал. *васьмёрны* прил. 'о полотне, вытканном в восемь нитей' (Шаталава 28). – Сюда же русск. диал. *осьмерня́*, род. п. - *и́, о́смерня*, ж.р. 'упряжка из восьми лошадей' (Бурнашев без указ. места, Даль без указ. места), 'группа хозяев, получавшая при разделе общий земельный надел' (яросл.) (СРНГ 24, 103), укр. диал. *восьмерня́* ж.р. 'доска, получаемая при распилке древесного ствола на восемь частей' (Сумск. у.) (Гринченко I, 257).

Производное с суф. -*ьnъ* от основы собирательного числительного **osmero* (см.) или от **osmerъ*, **osmera* (см.).

***osmica**: болг. *осми́ца* 'восьмерка' (Геров III, 388), то же (БТР), макед. диал. *осмица* 'восьмая часть; восьмерка', спорт. 'вид лодки' (И-С; Кон.), сербохорв. *ȍsmica* ж.р. 'восьмерка', 'восьмая часть', 'некая игра в окр. Ужице', 'карта восьмерка', 'цифра восемь', 'восемь обручей' (Mrnavić, Stul., Vuk, Šulek) (RJA IX, 228–229), диал. *ȍсмица* ж.р. 'цифра 8', 'кривая линия, фигура, имеющие вид восьмерки', 'название транспортного средства (трамвая, автобуса, троллейбуса) под номером 8', 'карта с 8 знаками', устар. 'время до 8 дня от некоего праздника', 'взрослая игра, пляска' (РСХКЈ 4, 217), *ȍсмица* ж.р. 'сорт кукурузы с восьмью рядами зерен' (Ђукановић П. Говор с. Горње Цaпарде 90 [280]), 'название охотничей дроби по ее форме', 'сплавляемый чурбан в восемь метров длиной' (на дринских сплавах) (Ловачка лексика и фразеологија у рогатичком крају 31 [369]), *ȍsmica* ж.р. 'восемь дней, неделя' (Benešić 9, 1898), *osmȉca* 'восьмерка в карточной игре' (Hraste–Šimunović I, 751), *осьми̑ца* ж.р. 'мера жидкости, 8 литров' (Стијовић Р. Из лексике Васојевића, 157 [275]), словен. *osmíca* ж.р. 'восемь, восьмая часть', 'вид доски', 'октава в музыке' (Plet. I, 856), диал. *osmíca* ж.р. 'восемь дней' (Kenda 83), чеш. *osmice, -e* ж.р. 'цифра восемь', 'восьмая часть', 'восьмеро' (Jungmann II, 982; Kott II, 413), охот. *osmice*, род. п. -*e* ж.р. 'каждый из 4 ответвлений на роге оленя' (PSJČ III, 1164), диал. *vosmice*, род. п. -*e* ж.р. 'перина, пуховик с нижним наперником в 8 локтей' (Bachmannová. Podkrkornoš, 258),

др.-русск., русск.-цслав. *осмица* ж.р. число восемь (в гностических учениях отождествлялось с высшим божественным началом, трактовалось как мудрость и т.п., у отцов церкви ассоциировалось с обрезанием на восьмой день и символизировало воскресение, начало вечной жизни, вечного блаженства (Ефр. Корм., 657. XII в., Спафарий. О сивиллах[1], 73. 1672 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 116)). – Сюда же производные от этой основы: чеш. *osmička* ж.р. 'восьмерка' (Trávníček. Slov. 1103), в.-луж. *wosmička* ж.р. 'число восемь, восьмерка', 'восьмой номер (трамвая, квартиры)', муз. 'одна восьмая' (Трофимович 367).

Производное с суф. *-ica* от **osmь* (см.).

***osmikъ:** сербохорв. *osmik* м.р. 'восьмимесячный ребенок или детеныш животного' (только в словаре Стулли) (RJA IX, 229), ст.-чеш. ИС *Osmík*, род. п. *-a* (StčSl 12, 654), чеш. устар. *osmík*, род. п. *-u* м.р. 'восемь кусков', *Osmík* ИС рыбака в Белеградск. (Jungmann II, 982; Kott II, 413), польск. ИС *Ośmik* (Słownik etymologiczno-motywacyjny staropolskich nazw osobowych. Cz. 1, 202), русск. диал. *восьмúк* 'укладка сжатого хлеба из восьми снопов' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 82). – Сюда же словен. диал. *osmíka* ж.р. 'число восемь, восьмерка' (Kenda 83).

Производное с суф. *-ikъ* от **osmь* (см.).

***osmina:** болг. устар. *осмúна* 'восьмая часть чего-л.', 'восьмеро (человек, предметов)' (Геров III, 388), болг. *осмѝна* ж.р. 'восьмая часть чего-л.', числ. 'восемь человек (мужчин или мужчин и женщин)' (БТР), диал. *осмѝна* числ. 'восемь мужчин' (М. Младенов БД III, 127), макед. *осмина* ж.р. 'восьмушка, одна восьмая', 'восьмеро', а также *осуммина* 'восьмеро' (И-С), сербохорв. стар. *osmina* ж.р. octava, octavarium 'восьмой день после Великого дня' (соответствие с итал. *Otaba* в церковных служебных книгах отм. в 1416–1418, 1432, 1488 гг.) (Mažuranić II, 849), *òsmina* ж.р. 'восьмерка', 'восьмая часть', 'восьмой день после Великого дня, время из восьми дней, когда нечто празднуется', 'восьмеро (человек)', 'неделя в восемь дней' (Belin., Mikal., Voltig., Stul., Vuk, Šulek) (RJA IX, 229–230), также *òсмина* ж.р. octo, 'число восемь', pars octava, 'восьмая часть', книж. *òсмина* и *осмúна* ж.р. 'восьмая часть чего-л.', 'формат книги, формат печатного листа', муз. 'нота продолжительностью в одну восьмую от целой ноты', 'группа, скопление из восьми или приблизительно восьми (человек, животных, предметов)', ист. 'восьмая часть рода, которой выдавалась земля для обработки' (РСХКЈ 4, 217), диал. *osmîna* 'восьмерка в карточной игре', *ȍsmina* 'восьмой день после какого-л. события', церк. Octave (Hraste–Šimunović I, 751), словен. *osmína* ж.р. 'восьмая часть', 'восьмой формат', 'восьмой день, поминки после погребения' (Plet. I, 856), диал. *osmina, ûəsm dân* 'поминки на восьмой день' (Tominec 154), чеш. *osmina*, род. п. *-y* ж.р. 'восьмая часть', 'восьмушка' (Jungmann II, 982; Kott II, 413; PSJČ III, 1165; Trávníček. Slov. 1103), диал. *osmina, vosmina, -ni* ж.р. 'восьмерка', 'восьмая часть чего-л.', перен. 'игральная карта' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 115), *osmina* 'карта в восемь очков' (Bartoš.

Slov. 268), ст.-слвц. *osmina* числ. ‘одна восьмая часть целого’, ‘(о ниве) мера площади для налогообложения (15 югеров, около 8,63 га), восьмая часть цены такого надела’, ‘(о винограднике) мера площади для налогообложения виноградников (на 20 копателей, около 70 аров), виноград с такого надела’ (Histor. sloven. III, 374), слвц. *osmina*, род. п. *-y* ж.р. ‘одна восьмая часть целого’, муз. ‘нота, имеющая длительность в одну восьмую целой ноты’, устар. ‘определенная мера земной поверхности’, разг. ‘восьмерка в карточной игре’ (SSJ II, 602), диал. *ósmina* то же (Halaga. Výhodosloven. I, 615), в.-луж. *wosmina* ж.р. ‘одна восьмая часть’ (Трофимович 368), польск. диал. *ośmina* ‘мера зерна в 18 или 20 горшков’, ‘мера площади, восьмая часть обработанной земли’ (Sł. gw. p. III, 480), *ośmina, ośminy* (Karplukówna M. Regionalizmy w języku Jana Cervusa z Tucholi. Wrocław, 1971, 86), ст.-русск. *осмина, осьмина, восьмина* ж.р. ‘восьмая часть, доля чего-л.’ (Кн. п. Моск. I, 924. 1593 г., ДАИ X, 251. 1684), ‘мера сыпучих тел, равная одной восьмой части кади и половине четверти (чети), от 1 ¾ до 2 ½ пуда’ (Гр. Дв. (доп.), 4. XV в., Кн. расх. Болд. м., 32. 1585–1589 гг., АЮБ II, 760. 1676), ‘сосуд, служивший эквивалентом соответствующей меры’ (Кн. п. Казани, 2. XVII в. ~ 1568 г., ААЭ III, 218. 1624 г.), ‘тягловая единица, равная одной восьмой части выти, одной четвертой части десятины и половине четверти (чети), участок земли, занимающий соответствующую площадь’ (А. феод. землевл. I, 108. XVI в. ~ 1498 г., АЮБ II, 761. 1678 г.), ‘восьмушка – формат, равный восьмой доле двойного листа писчей или печатной бумаги’ ((Пер. книг и риз.) Арх. ОН. 1691 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 114–115), также *ѡсмина, ѡсмна, ѡсмин-, ѡсмини* (А.А. Зализняк. Древненовгородский диалект. 2004, 772), русск. истор. *осьми́на*, род. п. *-ы*, ж.р. ‘старая русская мера сыпучих тел, равная половине четверти (105 литров)’ (Ушаков II, 889; Евгеньева II, 660), диал. *осьми́на* ж.р. ‘осьмая часть (1/8 часть), доля, о земле, зернов. хлебе; пол четверти, четыре четверка, для засева старинной осьмины земли, четверти десятины’ (Добровольский 539; Даль[3], I, 604), *осьми́на* и *осми́на, -ы* ж.р. ‘мера сыпучих тел разной величины: четверик; четыре четверка; приблизительно 3–4 пуда; “мера печатная”; мешок’ (пск., смол., Копаневич, яросл., арханг., ворон., курск., калуж., влад., тамб., волог., костр., калин., олон., новг., вят., осташк., Слов. карт. ИРЯЗ, Вопр. ДАРЯ, 1939, ряз., твер., Шейн, перм.), ‘восьмая доля, часть веса, площади и т.п.’ (урал, Север, олон., свердл.), ‘одна восьмая десятины пахотной земли; 1/8 часть “сороковой” десятины в 3200 кв. саженей или 400 кв. саженей; устар. мера площади пахотной земли, равная одной восьмой десятины, загон’ (новосиб., тобол., Патканов и Зобнин), ‘восьмая часть сажени дров; поленица самых дров, составляющая осьмую часть кубической куренной сажени, или половину батога’ (Слов. Верехи без указ. места; Слов. Спасского без указ. места) (СРНГ 24, 103; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 361), *осми́на* ‘единица измерения зерна’, *осьми́на* ‘укладка из 8 сно-

пов льна', 'грубая ткань домашней выработки' (Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 57, 60), *восьми́на* род. п. *-ы* ж.р. 'восьмая часть фунта' (арханг.), 'восьмая часть чего-л.', 'мера земли в одну восьмую полагающегося на мужчину надела' (ворон., Ср. Урал), 'то же , что восьмерик, укладка зерновых в поле, состоящая из восьми снопов', 'моток пряжи определенной величины' (новг.) (СРНГ 5, 155; Арханг. сл. 5, 130), 'деревянная кадушка определенной емкости' (Сл. Русск. Севера II, 192), 'бёрдо на 8 пасм', 'вид холста' (Беляева), *во́сьмина* 'надел' (перм.) (Акчимский словарь 1, 56), укр. устар. *вісьми́на* и *осьми́на* род. п. *-ни* ж.р. 'восьмая часть', 'восьмая часть кварты', 'растение Lycium' (Гринченко I, 241, III, 74), *восьми́на* ж.р. 'старая мера сыпучих тел, равная половине четверти' (Словн. укр. мови I, 745) укр. диал. *восьми́на, вос'ми́на* 'восьмая часть' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (*А–Н*) 147), *осьми́на, осьмі́на* ж.р. 'земельный надел площадью 1/8 десятины' (Лисенко. Словник поліських говорів. Київ, 1974. 146), блр. диал. *асьмі́на* ж.р. 'высокая посудина, сплетенная из соломы и лозы, для ссыпания зерна' (Народнае слова 250; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 116), устар. 'мера веса в 3 пуда' (Сцяшковіч. Грод. 34), *осьмі́на* ж.р. 'деревянная посудина для измерения зерна весом в 2 пуда' (З народнага слоўніка 197), 'мера' (Народная словатворчасць 153), *осмі́на* ж.р. 'деревянная посудина для измерения зерна весом в 2 пуда' (Тураўскі слоўнік 3, 26).

Производное с суф. *-ina* от **osmь* (см.).

***osminogъ(jь), *osmonogъ(jь)**: ст.-слав. **осмоногъ** м.р. octo pedes habens, ὀκτάπους, 'имеющий восемь ног' (Mikl. LP), сербохорв. стар. *Osmonog* имя или прозвище человека в Загребе XIV в. (Mažuranić I, 849), словен. *osmonòg* прил. 'имеющий восемь ног' (Plet. I, 857), чеш. *osminohý* прил. 'восьминогий, имеющий восемь ног' (Kott II, 413, PSJČ III, 1165), ст.-слвц. *osemnohý* прил. octipedis, 'измеряющийся 8 футами или шагами' (Histor. sloven. III, 361), польск. диал. *ośmionogi* (Szlifersztejnowa S. Przymiotniki dzierżawcze w języku polskim. Wrocław, 1960, 183), русск. *осьмино́г*, род. п. *-а*, м.р. зоол. 'род головоногого слизняка, то же, что спрут' (Ушаков II, 889), укр. *восьмині́г*, род. п. *но́га*, м.р. 'морское животное, спрут' (Словн. укр. мови I, 745), *васьмі́но́г* 'осьминог, спрут' (Блр.-русск. 147).

Формальное разнообразие мешает считать все эти примеры результатом книжного распространения (как ст.-слав. **осмодьневьнъ, -ыи**). Но и праславянская древность этих форм сомнительна.

Производное прилаг. (с последующей субстантивацией), образованное на базе словосложения **osmь* (см.) и **noga* (см.).

***osmъdesętъ(jь), *osmьdesętъ(jь)**: болг. *осемдесе́ти, -та, -то* прил. 'восьмидесятый' (Бълг.-руск. речник 521), словен. *ósemdeseti* порядк. числ. 'восьмидесятый' (Plet. I, 851), чеш. *osmdesátý* порядк. числ. 'восьмидесятый' (Trávníček. Slov. 1103), ст.-слвц. числ. порядк. *osemdesiaty* 'восьмидесятый' (Histor. sloven. III, 360, 361), польск.

osiemdziesiąty порядк. числ. 'восьмидесятый' (Warsz. III, 845), словин. *osmeʒsǫti* 'восьмидесятый' (Sychta III, 340), русск. *восьмидеся́тый* числ. порядк. к *во́семьдесят* 'название числа 80', 'цифра 80', 'количество 80' (Ушаков I, 368–369; 380), ст.-укр. *осмъдєсятыи* числ. порядк. 'восьмидесятый' (Словник староукраïнськоï мовы XIV–XV ст., 2, 95), укр. *вісімдеся́тий* числ. 'восемьдесятый' (Гринченко I, 240), *вісімдеся́тий* порядк. числ. к *вісімдеся́т* (Словн. укр. мови I, 148), блр. *васмідзеся́ты* 'восьмидесятый' (Блр.-русск. 147).

Рефлексы гласного на стыке основ, свидетельствующие, скорее, в пользу реконструкции второго архетипа **osmьdesętъ*, все же не являются абсолютным аргументом в пользу одного из вариантов реконструкции, ср. болг., словен., чеш., ст.-слвц. и ст.-укр. формы.

Порядковое числительное, образованное на базе сложения **osmъ(jь)* (см.) и *desętъ(jь)* (см.), или на базе сложения **osmь* (см.) и *desętъ(jь)* (см.).

***osmъ(jь)**: ст.-слав. **осмъ, осмыи** числ. порядк. ὄγδοος, octavus 'восьмой' (SJS 23, 565–566; Ст.-слав.словарь 419: Зогр., Мар., Супр.; Mikl. LP: Supr.), болг. устар. *о́сми* 'восьмой' (Геров III, 388), болг. *о́сми* числ. 'тот, который следует за седьмым' (БТР), диал. *о́сми* порядк. числ. то же (М. Младенов БД III, 127; Шклифов БД VIII, 279), макед. *осми* 'восьмой' (И-С), сербохорв. стар. *osmyj* (Đaničić: единичные примеры XIV–XV вв.), *ȏsmī* прил. 'тот, который идет по порядку между седьмым и девятым' (Belin., Mikaļ., Voltiģ., Stul., Vuk, Šulek и др.) (RJA IX, 228), также книжн. *ȏсмӣ, -ā, -ō* или *ȏсмӣ, -мā, -мō*, порядк. числ. к *osam*, octavus 'восьмой' (РСХКЈ 4, 217), диал. *ǫ̂smi, -o, -ǫ* 'восьмой' (Hraste–Šimunović I, 751), *'o:smi, -a, -o* прил. то же (J. Maresić. Đurđevečki rječnik 223), словен. устар. *oſmi* octavus, ogdoas, sescunx, sescuntia (Kastelec–Vorenc), *osmi* 'восьмой' (Gutsmann/Karničar 374 [009]), *oſma* 'восьмая' (Alasia da Sommaripa (Furlan)), словен. *ǫ́smi* числ. 'восьмой' (Plet. I, 856), диал. *ûəsm dân* 'поминки на восьмой день' (Tominec 154), ст.-чеш. *osmý, osemý*, 'восьмой' в разных знач. (StčSl 12, 656), чеш. устар. и диал. *osmý, úsmý, vůsmý* (у нем. границы) 'восьмой' (Kott II, 413, IV 428, 883), чеш. порядк. числ. *osmý* (PSJČ III, 1167), ст.-слвц. *ôsmy* порядк. числ. к 8 (Histor. sloven. III, 441), слвц. *ôsmy* порядк. числ. к. *osem* (SSJ II, 602), диал. *osmy* (Halaga. Východosloven. I, 615), *ósmi* 'восьмой' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 252), в.-луж. *wosmy* 'восьмой' (Pfuhl 850; Трофимович 368), н.-луж. *wósymy* 'восьмой' (Muka Sł. II, 931, 935), полаб. *våsmĕ* порядк. числ. 'восьмой' (с реконструкцией **osmъjь*. – Polański–Sehnert 164), польск. *ósmy* порядк. числ. к *osiem* 'восьмой' (Warsz. III, 935), диал. *u̯ǫsmy* то же (Kucała 224), словин. *u̯ósmï* 'восьмой' (Lorentz. Pomor. III, 1, 754), также *vôu̯smï* (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1323), др.-русск., ст.-русск. *осмъи, осмыи, осмои* числ. 'восьмой' ((Лук. I, 59) Остр. ев., 279 об. 1057 г., Ио. екз. Бог., 102. XII–XIII вв. (1441): Новг. I лет., 420, (Росп. Лаз.) Суб. Мат. IV, 183. 1666 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 117;

Зализняк А.А. Древненовгородский диалект. 2004. 772), ст.-русск. ИС *Осмой Исаков*, холопъ (1504 г.), *Осмой Истомин* сын Хлусова, землевладелец (1539 г.), *Осмой Сидоров*, земский человек (1656 г.) (Тупиков[2], 292), русск. устар. и обл. *осьмóй, -ая, -ое*, то же, что и *восьмой* порядк. числ. 'восьмой' (Ушаков II, 889; Евгеньева I, 219), диал. *восьмóй* числ. порядк. к *восемь*, в знач. сущ. 'танец, вид кадрили' (Псковский областной словарь 4, 182), *вóсьмы* 'восьмой' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 67), *осьмой, ас'мóй, -ма* 'восьмой' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 85), *вóсьмой, -а(я), -о(е)* порядк. числ. (Арханг. сл. 5, 131), *óсьмый* тж. (калуж., Волхов и Ильмень) (СРНГ 24, 105), ст.-укр. *осмый* 'восьмой' (Словник староукраїнської мовы XIV–XV ст., 2, 95; Деже Л. Материалы к словарю Закарпатской литературы XVI–XVII вв. Будапешт, 1965. Словарь Няговской Постиллы (XVI в.), 234), укр. *вóсьмий, -а, -е* порядк. числ. 'восьмой' (Гринченко I, 257; Словн. укр мови I, 745), укр. диал. *vós'moj* 'восьмой' (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 204), блр. *вóсьмы* 'восьмой' (Русск-блр. 72).

Праслав. **os(ь)mъ* восходит к **os(ь)(t)mъ,* и не продолжает точно унаследованную из и.-е. форму **ok'tou̯os* (ожидалось бы **ostovъ*) (Семереньи О. Славянская этимология на индоевропейском фоне // ВЯ 1967, № 4, 9–10). Факты других и.-е. языков дают возможность реконструировать раннюю праформу как **ostьmъ* из **ok'təmos*. Ср. аналогичные формы этого числительного: лит. *ãšmas*, др.-прус. *asmus, asman* (вин. п.), авест. *aštəma-*, осет. *æstæm*, др.-инд. *aṣṭamá-*, и м. б., др.-ирл. *ochtmad*. В других и.-е. диалектах это порядковое числительное было образовано иначе: греч. ὄγδοος, лат *octavus* (губной суф. *-ou̯os*), гот. *ahtuda*, др.-в-нем. *ahtodo*, др.-англ. *eahtoða* (интервокальный дентальный суф. *-uða-* < и.-е. **-ətos*). А. Мейе полагал, что кроме греческого и латинского числ. все прочие формы являются вторичными, откуда и их несогласованность друг с другом (Meillet A. Des noms de nombre ordinaux en indo-européen. BSL t. 29, f. 1, 1928, 32).

Широко распространено мнение, что праславянское порядковое числительное **osmъ(jь)* сформировалось под воздействием **sedmъ(jь)* (преобразование по аналогии) и вытеснило первоначальное и.-е. образование типа греч. и лат. (Мейе BSL 29, f. 1, 1928, 31 и сл.; Мейе, Études 426; Уленбек, Aind. Wb. 17; Кикерс. Acta Univ. Dorp., 1922, 7; Траутман, Apr. Sprd. 304; Trautmann BSW 15 и сл.; Вальде[2] 536; цит. по: Фасмер I, 358; Черных I, 168). Это утверждение представляется неправомерным. В нескольких и.-е. диалектах некогда бытовал весьма продуктивный способ образования порядковых числительных на *-əmos*: ср. др.-инд. *prathamá-* '1-й', *pañcamá-* '5-й', *saptamá-* '7-й', *aṣṭamá-* '8-й', *navamá-* '9-й', *daçamá-* '10-й', *vinçatitamá-* '20-й', *trinçattamá-* '30-й' и т.д. до *çatatamá-* '100-й', *sahasratamá-* '1000-й', осет. *цыппæрæм* 'четвертый', *фæндзæм* 'пятый', *æхсæзæм* 'шестой', *æвдæм* 'седьмой', *æстæм* 'восьмой', *фарæстæм* 'девятый', *дæсæм* 'десятый'

(Абаев В.И. Грамматический очерк осетинского языка. 1962, 519), лат. *primus, septimus, decimus, vicesimus, tricesimus, quadracesimus, quinquagesimus, sexagesimus, septuagesimus, octogesimus, nonagesimus, centesimus, millesimus.* А в греческом аналогичное образование имеет только ἕβδομος '7-ой'. Прагерманский диалект, похоже, подобного суффикса не знал вовсе (там господствует образование порядковых числительных посредством дентального суффикса).

Нет оснований реконструировать балто-слав. праформу для лит. *aštuñtas*, жем. *aštuntas*. Единственная древняя форма этого порядкового числительного представлена в др.-прусск. *asmus*, лит. *ãšmas* (Meillet A. Rec.: R. Trautmann. Baltisch-slavisches Wörterbuch. BSL t. 24, f. 2, 1924, 137).

Ввиду всего вышеизложенного, нам представляется правильнее трактовать праслав. **sedmъ* и **osmъ* как наследие того языкового состояния, когда губной носовой суффикс в порядковых числительных только начинал распространяться в различных и.-е. диалектах. При этом праславянский (**sebdmъ* < **septəmos, *ostmъ* < **ostəmos*), зап.-прабалтийский (др.-прус. *septmas, asmas*), пракельтский (др.-ирл. *sechtmad, ochtmad*) и.-е. диалекты образовали по два таких порядк. числ., а прагреческий (др.-греч. ἕβδομος) только одно.

***osmъ(jь) na desęte, *osmь na desętъ(jь):** болг. устар. *осемна́десятый, -та, -то* 'восемнадцатый' (Геров 3, 384), болг. *осемна́йсети, осемна́десети* числ. 'число, следующее вслед за семнадцатым' (БТР), диал. *усемна́ести* то же (Шапошников А.К. Тезаурус коктебельск. болг. говора, 193), сербохорв. *оса̀мнаестӣ* порядк. числ. 'восемнадцатый' (Толстой, 554, 1124), *osamnadesti* (Pelegrinović 192), *osminadesti* (Nauk. brn. 21[a]), *osminaesti* (Hektorović 73) порядк. числ. 'восемнадцатый' (RJA IX, 186, 230), диал. *osȁmnaesti, -ā, -ō* порядк. числ. (Benešić 9, 1890), словен. стар. *óſſemnaiſti* duodevicesimus (Kastelec–Vorenc), словен. *osemnájsti* числ. 'восемнадцатый' (Plet. I, 851), ст.-чеш. *osmnádstý, osmnádctý, osmnáctý, osmnástý, osminádctý* 'восемнадцатый', то же *osmýnádste, osmýnádcte, osmýnadcet, osmýnáste, osmýnádctý* (StčSl 12, 655; 656), чеш. *osmnáctý* порядк. числ. к 18 (Trávníček. Slov. 1103), ст.-слвц. *osemnásty, osmnásty, os(e)mnácty* порядк. числ. к 18 (Histor. sloven. III, 361), слвц. *osemnásty* порядк. числ. 'восемнадцатый' (SSJ II, 597), в.-луж. *wosomnaty* 'восемнадцатый' (Трофимович 368), польск. *osiemnasty* числ. 'восемнадцатый' (Warsz. III, 845), словин. *u̯ősemnὼstnï, u̯osemnωstï* 'восемнадцатый', также с сомнениями *u̯òsmnωsce* (Lorentz. Pomor. III, 1, 731, 754), *osmenåsti* 'восемнадцатый' (Sychta III, 340), русск. *восемна́дцатый* порядк. числ. к *восемна́дцать* (Евгеньева I 214), диал. *восемна́дцатый, -ая, ое* числ. порядк. (Псковский областной словарь 4, 170), *восьмна́дцатый* (влад., твер.) (СРНГ 5, 153), ст.-укр. *осмнадцатыи* числ. 'восемнадцатый' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст., 2, 95), укр. *вісімна́дцятий, -а, -е* числ. порядк. 'восемнадцатый' (Гринченко I, 240; Словн. укр. мови I, 683), блр. *васемна́ццаты* порядк. числ. 'восемнадцатый' (Блр.-русск. 146).

В данном случае остаются сомнения относительно правомерности праслав. реконструкции порядкового числительного **osmь na desętъ(jь)* с учетом архаичных форм типа русск. *осьмой-надесять* (употр. у Н.М. Карамзина). Но совокупный лексический материал позволяет рассматривать эту слав. инновационную модель, не имеющую генетических параллелей в других и.-е. языках, как относительно старую.

Порядковое числительное, образованное на базе сочетания **osmъ(jь)* (см.), предл. *na* (см.) и **desęte* (см.), **desętь* или на базе сочетания **osmь* (см.), предл. *na* (см.) и **desętъ(jь)* (см.).

***osmъka:** в.-луж. *wosomka* ж.р. 'цифра, группа из 8 единиц', 'восьмой номер (трамвая, квартиры)' (Трофимович 368), польск. диал. *ósemka* 'цифра, обозначающая число восемь' (Warsz. III, 843), словин. *u̯osȯmka, u̯osemka, u̯osèmka, u̯ȍsemka, -k'i* ж.р. 'восьмерка', 'цифра, обозначающая число восемь', 'колесо, изогнутое восьмеркой' (Lorentz. Pomor. III, 1, 731, 736, 754), русск. диал. *восе́мка* род. п. *-и* ж.р. 'восьмерка' (Сл. Одес. I, 96), укр. *вісі́мка* род. п. *-и*, ж.р. 'название цифры 8', разг. 'название того или иного вида транспорта, нумерованного цифрой 8 (автобус, трамвай)', 'название группы из восьми человек', 'игральная карта, имеющая восемь знаков' (Словн. укр. мови I, 683), блр. диал. *во́сімка* род. п. *-і* ж.р. 'восьмерка, карта с 8 очками' (Бялькевіч. Магіл. 112), *во́семка* то же (Гарэцкі 1921).

Составители ЭСБМ предполагают в белорусском заимствование из польского.

Производное с суф. *-ъka* от основы **osma*, формы ж.р. порядк. числ. **osmъ* (см.).

***osmь:** ст.-слав. осмь род. п. -и числ. колич. ὀκτώ, octo 'восемь' (SJS 23, 566; Ст.-слав. словарь 419: Зогр., Мар., Супр.; Mikl. LP: Supr.), болг. устар. *о́семь, осьмь, во́семь* 'восемь' (Геров I, 149 и III, 384, 393), болг. *о́сем* числ. 'количественное число 8' (БТР), диал. *о́сем* числ. то же (М. Младенов БД III, 127; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 66), макед. *осум* числ. 'восемь' (И-С), сербохорв. *ȍsam* колич. числ. 'число между семь и девять' (RJA IX, 185), также книжн. *ȍсам* числ. octo, '8' (РСХКЈ 4, 195), диал. *ȍsam* (Benešić 8, 1889), *ȍsan* числ. 'восемь' (Hraste–Šimunović I, 747), *'osęm* числ. то же (J. Maresič. Đurđevečki rječnik 223), *'osun* числ. (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 94), *о́сум* колич. числ. (J. Динић. Речник тимочког говора (други додаток) 108 [486]), словен. устар. *oſſem* octo (Kastelec–Vorenc; Alasia da Sommaripa (Furlan)), *osem* 'восемь' (Gutsmann/Karničar 373 [009, 530]), словен. *ǫ̑sem* числ. 'восемь' (Plet. I, 851), диал. *wesəm* '8' (Slovar bovskega govora 168), ст.-чеш. *osm, -i,* позднее также *osim, osem* 'восемь' (StcSl 12, 653), чеш. устар. и диал. *osm, -i, osem* (моравск.), *osym, osom, osum* (обецк.), *osn* (моравск. злинск.) 'восемь' (Kott II, 412), чеш. колич. числ. *osm,* род. п. *osmi* (PSJČ III, 1162), ст.-слвц. *osem, osiem, osm,* колич. числ. 8 (Histor.

sloven. III, 360), слвц. *osem, ôsmi, osmich* колич. числ. 8 (SSJ II, 596), диал. *osem* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) (Kálal 431; Halaga. Východosloven. I, 611; Gregor. Slowak. von Pilisszántó 252), *osem hodžín, osen tížňó* 'восьмой' (Orlovsky. Gemer. 218), в.-луж. *wósom* 'восемь' (Pfuhl 850; Трофимович 368), н.-луж. *wósom, -y, wósym* 'восемь' (Muka Sł. II, 931, 935), полаб. *visĕm* колич. числ. 'восемь' (с реконструкцией **osmь*. – Polański–Sehnert 172), *wißem* 'восемь' (с реконструкцией **osmь*. – Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, T–Z. Köln; Wien, 1984, 1460), польск. *osiem, ośm* числ. '8' (Warsz. III, 845), диал. *u̯ośęm; u̯ośym, vośym* то же (Kucała 223; Tomasz. Łop., 162), словин. *u̯ośem, u̯ośym* 'восемь' (Lorentz. Pomor. III, 1, 730, 742), также *vùǫsĕm* (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1370), др.-русск., ст.-русск. *осмь* числ. 'восемь' ((Ио. XX, 26) Остр. ев., 11 об. 1057 г.; Сказ. Инд. царстве, 73. XV ~ XIII–XIV вв.; Арх. бум. Петра I, 162. 1697 г.), *восемь, восмь* то же (Кн. пер. Водск. пят. II, 1, 1500 г., Кн. расх. Болд. м., 54. 1586 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 38, 120), *осмь, осьмь, ѡсми* 'восемь' (А.А. Зализняк. Древненовгородский диалект. 2004. 772), ст.-русск. диал. *восемь, восьми, восмь, восмъ* (Псковский областной словарь 4, 170–171), русск. *восемь, восьми, восемью* колич. числ. 'число 8, количество 8' (Ушаков II, 889; Евгеньева I, 214), ст.-укр. *osm, осмъ, осмь* 'восемь' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст., 2, 94, 95), укр. *вiсiм, восьми* числ. 'восемь' (Гринченко I, 240), а также *вiсiм* род. п. *восьми́, вiсьмóх*, колич. числ. 'название числа и цифры 8', 'количество из 8 единиц' (Словн. укр. мови I, 683; Знаки укр. етнокультури 99), диал. *ви́сїм* числ. 'восемь' (Прилуцк. окр.) (О. Курило. Матерiяли до української дiялектологiї та фольклористики. Київ, 1928. 14), *v'ís'ïm, v'ïs'ïmóx* числ. 'восемь' (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Сл. карпатоукр. торун. говора 200), блр. *вóсем* числ. 'восемь' (Блр.-русск. 156), диал. *вóсiм* то же (Бялькевiч. Магiл. 112).

Праслав. форма имела в им.-вин. пад. конечное острое ударение. В словен. и чакав. возник новый акут (Tedesco P. [рец.] Urslavische Grammatik. By J.J. Mikkola. Language, 27, № 2, 1951, 175).

Формы этого числительного в близкородственных литовском и латышском языках значительно отличаются от праславянской формы: лит. *aštuonì*, лтш. *astuôn̦i* являются производными с суф. *-nì* (ср. латинское разделительное числительное *octōni* 'по восемь').

Прочие и.-е. рефлексы: др.-перс. **ašta-*, авест. *ašta-, aštō-*, осет. *æst* (< правост.-иран. **aštā́* – Эдельман 1990, 46), др.-инд. *aṣṭā́u, aṣṭā́-*, арм. *ut'*, греч. ὀκτώ, лат. *octō*, гот. *ahtáu*, др.-ирл. *ocht n-*, галл. *wyth*, брет. *eiz* (< первичн. брет. **octū* – Ernault É. Le gaulois vercobreto. MSL t. 6, f. 2, 1885, 159), тохар. A *okadh, okät (okta-)*, тохар. B *ok(t)* восходят к и.-е. праформе **ok'tō(u)*. Последний реконструкт был определен (начиная с К. Бругмана) как форма двойственного числа от раннего и.-е. **ok'to* 'четыре (пальца)' (ср. авест. *ašti* 'мера ширины в 4 паль-

ца'), раннеиндоевропейской единицы второго порядка в четверично-восьмеричном счете (Bopp 1847, 37; Peresen W. Hittite and Tocharian. Language, 9, 1933, n. 1, 17; Lane G.S. Problems of Tocharian Phonology. Language, 14, 1938, №. 11, 33; Ginneken 1938, 115–117; Frei A. 1944, 47; Henning, 1949, 69; LEW, 775; Szemerényi. Syncope in Greek and indo-european, and the nature of indo-european accent // Quaderni della sezione linguistica degli Annali III. Napoli, Istituto Universario Orientale, 1964, 399; Lejeune Rec. Szemerényi BSL t. 61, f. 2, 1966, 34; Эдельман 1975_1, 33–34; Barrow 1976, 244; Pisani V. 1980, 47; Климов. Этимология 1984, 86; Гамкрелидзе–Иванов. 1984, 879; Charachidzé 1986, 219; Szemerényi 1989, 237; Винтер В. Некоторые мысли об индоевропейских числительных. ВЯ, № 4, 1989, 34–37; Топоров. Этимология 1988–1990, 146; Аникин. Этимология 1991–1993, 180; цит. по Семереньи О. Славянская этимология на индоевропейском фоне ВЯ, № 4, 1967; Он же 1989; Винтер В. Некоторые мысли об индоевропейских числительных ВЯ, № 4, 1989; Климов Г.А. Древнейшие индоевропеизмы картвельских языков. М., 1994).

Архаичная и.-е. простая основа **ok'to* со значением 'четыре' уже в древнюю эпоху повсеместно была вытеснена продолжениями и.-е. **kʷetur-* или **meu̯-*. Аргументом в пользу этого предположения служит древнее и.-е. заимствование в общекартвельский лексический фонд: **otxo-* 'четыре' (груз. *otx-*, диал. *votx-*, мегр. *otx-*, лаз. *otxo-, ontxo-, otxu*, сван. *woštxw-, wošdxw-*). Исключительная давность рассматриваемого заимствования, безусловно составляющего достояние пракартвельского словаря, не вызывает каких-л. сомнений (Климов 1994, 59–63).

Некоторые усматривали в и.-е. **ok'tōu* '8' форму дв. ч. от **oketā* 'борона', якобы с первонач. знач. 'четырех (зубая)' (P. Kretschmer. Glotta 19, 211; F. Kluge. Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache, 12–13, Aufl. Von A. Götze, Berlin, 1943, 5; F. Muller. IF 44, 137; Fick[4] I, 15; W. Stokes. Urkeltischer Sprachschatz, 48 и сл.; Boryś W. Etymologie słowiańskie i polskie. Warszawa, 2007. 71, 76, 743), что представляется ныне сомнительным.

Праслав. **os(ь)mь* считается новообразованием от **os(ь)mъ* по аналогии, т.е. результатом переоформления основы порядкового числ. **(v)osmъ(jь)* как основы на *-i* под влиянием **sedmъ* ~ **sedmь* (Семереньи О. Славянская этимология на индоевропейском фоне ВЯ, 1967, № 4, 9–10).

Мысль об образовании праслав. **os(ь)mь* от **os(ь)mъ* по аналогии также не является безупречной. Подобное объяснение новообразований по аналогии относится, скорее, к формам на дентальный суффикс (*треть* от *третий, четверть* от *четвертый, пять* от *пятый, шесть* от *шестой, девять* от *девятый, десять* от *десятый*).

Не является ли исход *-mь* пережитком (**ok't-m̥*) того же языкового состояния, что и и.-е. **septm̥, *dek'm̥*? Редкие и.-е. рефлексы некоего

носового призвука в исходе основы данного числительного (к прим., лат. *septin-genti* '700' и *octin-genti* '800', др.-ирл. контекстуальное *ocht n-...* – в данном случае принято говорить о так наз. сандхи *-n*, соединительном призвуке) наводят на мысль о вероятности бытования праформы **ok'tm̥* наряду с **ok'tōu*. Если это так, то образование праслав. **osmь* потребует иных объяснений (особый случай рефлексации слогового **m̥* в определенной позиции?).

Иные толкования см.: Edwin W. Fay. Composition, not Suffixation. AJPh XXXI, 4, 1910, 422 (< **ok'-dw-oyos* 'tip-two-goes'); Erhart A. Studien zur indoeuropäischen Morphologie. Brno, 1970 (числительные первого десятка, обозначающие четные числа, все содержат **d[u]wo*, которое анализируется как дейктическая частица **de+HʷA* – 'двойка, пара', отсюда 'восемь' – **Hʷo-kʷete*). Из лит-ры см.: Etym. sl. jaz. stsl.

***osmь desętъ:** ст.-слав. **осмь десѧтъ** числ. колич. ὀγδοήκοντα, octoginta, 'восемьдесят' (Ст.-слав. словарь 419: мар., Зогр., Супр.), еще **осмидесѧтъ** (Sad.), болг. устар. *осемдесять* числ. 'восемьдесят' (Геров III, 384), болг. *осемдесе́т* числ. 'количественное число 80' (БТР), диал. *осемдесе́* числ. то же (М. Младенов БД III, 127), *усемдесе́ть (годи́ни)* числ. 'восемьдесят (лет)' (Шапошников А.К. Тезаурус коктебельск. болг. говора, 193), макед. *осумдесет* числ. 'восемьдесят' (И-С), сербохорв. *osamdèsêt, osmodeset* (Stul.), *osemdeset* (Bjelost., Jambr.) колич. числ. '80' (RJA IX, 185, 231), *осамдѐсе̄т* и *осамдѐсе̂т* числ. octoginta, 'восемьдесят' (РСХКЈ 4, 195), диал. *osandesе̏t* числ. 'восемьдесят' (Hraste–Šimunović I, 747), *осумдесе́, осумдесе́т* колич. числ. (Ј. Динић. Речник тимочког говора (други додаток) 108 [486]), *осамдесе̏т* 'восемьдесят' (Марковић М. Речник у Црној Реци II, 135 [283]), словен. стар. *oſemdeſet* octoginta (Kastelec–Vorenc), *osemdeset* '80' (Gutsmann / Karnicar 373 [009]), словен. *ǫ̂semdeset* числ. 'восемьдесят' (Plet. I, 851), диал. *ȗəsmdęsęt* 'восемьдесят' (Tominec 154), ст.-чеш. *osmdesát(e), osmidcát* 'восемьдесят' (StčSl 12, 653), чеш. устар. *osmdesát, osmdesáte* (Kott II, 412), чеш. *osmdesát*, устар. *osmdesáte* колич. числ. 'восемьдесят', 'восьмидесятый' (Kott II, 413; PSJČ III, 1163), ст.-слвц. *os(e)mdesiat, os(e)mdesiati, os(e)mdesiate* числ. 'восемьдесят', 'восьмидесятый, заключающий в себе число 80' (Histor. sloven. III, 360), слвц. *osemdesiat* м.р., *osemdesiati, -tich* 'восемьдесят', 'заключающий в себе число 80' (SSJ II, 596), диал. *osemdesiat* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) (Kálal 431), *osemdześat* (Halaga. Výhodosloven. I, 611), *osemdesät, osemd'esét, osend'esiät, osend'esiét, osend'esät'í* (Orlovsky. Gemer. 218), *oseňd'esi̯at* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 147), в.-луж. *wósomdźesat* 'восемьдесят' (Pfuhl 851), *wosomdźesat*, мн. ч. *wosomdźesaći*, род. п. *-ćich*, л.-м. ф. *wosomdźesaćo, -ch*, 'восемьдесят' (Трофимович 368), н.-луж. *wósymźaset* 'восемьдесят' (Muka Sł. II, 935), полаб. *visĕmdiśǫt* колич. числ. 'восемьдесят' (с реконструкцией **osmьdesętь*. – Polański–Sehnert 172), *wißemdisjungt, wissemtisjunkt, wissimdisjunct*

‘восемьдесят’ (с реконструкцией **osmь desętъ*. – Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, T–Z. Köln; Wien, 1984, 1460, 1461, 1463), польск. *osiemdziesiąt,* (о мужчинах) *osiemdziesięciu* числ. ‘восемьдесят’ (Warsz. III, 845), диал. *uośęmźeśǫt* то же (Kucała 223), словин. *uosemʒèsąt, uosemʒèsǫt, uosemʒèsce* ‘80’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 730), *osmeʒesǫt* ‘80’ (Sychta III, 340), др.-русск., русск.-цслав., ст.-русск. *осмьдесять, восмьдесять, восемьдесять* числ. ‘восемьдесят’ ((Лук. II, 37) Остр. ев., 265. 1057 г., (1445): Новг. I лет., 427, АЮБ II, 2. 1678 г., АЮ, 120. 1494 г., Ворон. а., 271. 1670 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 3: 38, 13: 120–121), русск. *во́семьдесят* числ. колич. ‘название числа 80’, ‘цифра 80’, ‘количество 80’ (Ушаков I, 368–369; 380), *восемьдесят, восьмидесяти, восемьюдестью* колич. числ. ‘число 80, количество 80’ (Евгеньева I, 214), ст.-укр. *осмъдєсѧть, осмдесять, osmdesiat* числ. ‘восемьдесят’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 95), укр. *вісімдеся́т, -ти́* числ. ‘восемьдесят’ (Гринченко I, 240), *вісімдеся́т* ‘название числа 80’ (Словн. укр. мови I, 148), диал. *v'ĭs'їmdęs'àt* числ. ‘восемьдесят’ (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 200), блр. *во́семдзесят* числ. 80 (Блр.-русск. 156).

Сочетание **osmь* (см.) и **desętь* (см.).

***osmьdesętъjь:** ст.-слав. **осмьдесѧтыи** числ. порядк. octogesimus, decimus octavus, ‘восьмидесятый’ (Mikl. LP; Sad.: Supr.), болг. устар. *осемде́сятый, -та, -то* числ. ‘восьмидесятый’ (Геров III, 384), болг. *осемдесе́ти* числ. ‘тот, который следует за семьдесят девятым’ (БТР), сербохорв. *osamdèsēti, -ā, -ō, osmodeseti* (Stul.) числ. (RJA IX, 231), *осамдѐсе̄тӣ* порядк. числ. ‘восьмидесятый’ (РСХКЈ 4, 196), диал. *osandesȇti* числ. ‘восьмидесятый’ (Hraste–Šimunović I, 747), словен. стар. *oſſemdeſſeti* octogesimus,-a, -um (Kastelec–Vorenc), словен. *ǫsemdeseti* числ. ‘восьмидесятый’ (Plet. I, 851), ст.-чеш. *osmdesátý, osmedesátý* ‘восьмидесятый’ (StčSl 12, 653), чеш. устар. *osmdesátý* (Kott II, 412), чеш. *osmdesátý* порядк. числ. ‘восьмидесятый’ (PSJČ III, 1163), ст.-слвц. *osemdesiaty* порядк. числ. к 80 (Histor. sloven. III, 361), слвц. *osemdesiaty* ‘восьмидесятый’ (SSJ II, 596), диал. *osemdesiaty* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) (Kálal 431), *osemdześaty* (Halaga. Výhodosloven. I, 611), в.-луж. *wósomdźesaty* ‘восьмидесятый’ (Pfuhl 851), *wosomdźesaty* ‘восьмидесятый’ (Трофимович 368), польск. *osiemdziesąty* числ. ‘восьмидесятый’ (Warsz. III, 845), словин. *uosemʒèsǫtï* ‘восьмидесятый’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 730), *osmeʒesǫti* ‘80-й’ (Sychta III, 340), русск.-цслав., ст.-русск. *осмьдесятыи* числ. ‘восьмидесятый’ (ВМЧ, Окт. 19–31, 1733. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13: 121), русск. *восемьдеся́тый* порядк. числ. к 80 (Евгеньева I, 214), ст.-укр. *осмъдєсятыи* числ. ‘восьмидесятый’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст., 2, 95), укр. *вісімдеся́тий, -а, -е* числ. порядк. ‘восьмидесятый’ (Гринченко I, 240; Словн. укр. мови I, 683), блр. *васьмідзеся́ты* то же (Блр.-русск. 147).

Порядковое числительное, образованное на базе сочетания *osmъ, *osmь (см.) и *desętъ(jь) (см.).

***osmь korty:** словен. стар. *offemkrat* octies, octuplicatus (Kastelec–Vorenc), *osemkrat* 'восемь раз' (Gutsmann / Karničar 373 [009]), словен. *ộsemdkrat* нареч. 'восьмикратно, восемь раз' (Plet. I, 851), диал. *ûəsmkrǫt* (Tominec 154), чеш. *osmkrát* 'восемь раз' (Kott II, 411; PSJČ III, 1163), обычно *osumkrát* (Trávníček. Slov. 1103).

Сочетание **osmь* (см.) и **korty*, формы вин. п. мн. от **kortъ* (см.).

***osmь na desęte:** ст.-слав. **осмь на десѧте** числ. колич. δέκα ὀκτώ, octodecim, 'восемнадцать' (Ст.-слав. словарь 419), болг. устар. *осемнáдесять* '18' (Геров III, 384), болг. *осемнáйсет, осемнáдесет* числ. 'количественное число 18' (БТР), диал. *вусимнáи̯си* числ. то же (И.К. Бунина. Словарь говора ольшанских болгар. – Статьи и материалы по болгарской диалектологии СССР. М., 1954. Вып. 5. 15), *усемнáйсеть* (Шапошников А.К. Тезаурус коктебельск. болг. говора, 193), макед. *осумнаест, осумнаесет* числ. 'восемнадцать' (И-С), сербохорв. книжн. *осàмнаест* числ. 'восемнадцать' (РСХКЈ 4, 195; Толстой, 554, 1123), а также *osamnadeset, osamnadest, osàmnaest, osamnajst* колич. числ. '18' (Belin., Mikaļ., Voltiġ., Stul., Vuk) (RJA IX, 186), диал. *osavnãdeste, osavnãste, osavnãest* числ. 'восемнадцать' (Hraste–Šimunović I, 747), *'osęmn'a:jst* числ. то же (J. Maresić. Đurđevečki rječnik 223), *osavnajst, osavn'ajst* (Neweklowsky. Die kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 94), *осумнáес, осумнáесе* колич. числ. (J. Динић. Речник тимочког говора (други додаток) 108 [486]), *осамнáес* 'восемнадцать' (Марковић М. Речник у Црној Реци 135 [283]), *осáмнēс* то же (Бојанић М., Тривунац Р. Дубров. гов. 265), *осáмлēс, осáмнаес, осàмнēс* (Станић М. Ускочки речник књ. II, 55), словен. стар. *offemnaift* octodecim (Kastelec–Vorenc), словен. *osemnájst* числ. 'восемнадцать' (Plet. I, 851), диал. *usmnâi̯st* 'восемнадцать' (Tominec 154), ст.-чеш. *osmnádste, osminádste, osmnádcte, osmnáste, osmnácte, osmnádct, osmnadcet, osmnást, osmnáct* '18' (StčSl 12, 655), чеш. устар. и диал. *osmnáct, osmnácte, -ti, osnáct* (на Пржибрамште), *osemnast'* (единичн.) 'восемнадцать' (Kott II, 413), чеш. *osmnáct,* устар. *osmnácte* колич. числ. 18 (PSJČ III, 1166), ст.-слвц. *osemnást', osmnást', osemnást(e), osemnást(i), osemnáct(e), osemnáct(i)* колич. числ. 18 (Histor. sloven. III, 361), слвц. *osemnást', osemnásti* колич. числ. 18, 'один десяток и восемь единиц' (SSJ II, 596), диал. *osemnást', osemnáct* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) (Kálal 431), *osemnac* (Halaga. Východosloven. I, 611), *osemnác* (Orlovsky. Gemer. 218), в.-луж. *wósomnaće, wosomnaće, -i(ch), wosomnaćo, -ich* 'восемнадцать' (Pfuhl 851; Трофимович 368), н.-луж. *wósymnasćo* 'восемнадцать' (Muka Sł. II, 935), полаб. *visĕmnădist, visĕmnocti* колич. числ. 'восемнадцать' (с реконструкцией **osmь na desęte.* – Polański–Sehnert 172, 173), *wißemnadîst, wißem nôtsti* 'восемнадцать' (с реконструкцией **osmь na desęte.* – Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, T–Z. Köln; Wien, 1984, 1461), польск. *osiemnaście* числ. '18' (Warsz.

III, 845), диал. *osiemnaście* 'полотно до 18 пасм основы' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 192), *u̯ošminâšće* 'восемнадцать' (Kucała 223), словин. *u̯ôsemnώsce, u̯ôsemna* 'восемнадцать', еще, вероятно, *u̯ôsmnωsce* (Lorentz. Pomor. III, 1, 731, 754), также *vŭөsěmnäu̯scä* (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1370), *osmenâsce* '18' (Sychta III, 340), др.-русск., русск.-цслав. *осмьнадесяте, осмьнадесять* числ. 'восемнадцать' ((Лук. XIII, 4) Остр. ев., 289. 1057 г., Ж. Иос. Вол.[2], 34. XVI в.), ст.-русск. *осмьнадцать, осмнадцать, осматцать* числ. 'восемнадцать' (Кн. пер. Дерев. пят. II, 44, ок. 1495 г., Арх. Стр. I, 351. 1552 г., Кн. расх. Болд. м., 160. 1599 г., АИ III, 367. 1640 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 112, 121), также *осмьнадьсѧть* (Зализняк А.А. Древненовгородский диалект. 2004. 772), *восмьнадцать, восемнадцать* '18' (АЮ, 432. XIV–XV вв., Ул. Ал., 80. 1649 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 3, 37–38), русск. устар. *осьмнáдцать* то же, что и *восемнáдцать*, колич. числ. 'число 18, количество 18' (Ушаков II, 889), диал. *осьмáдцать* и *восьмáдцать, осмáдцать* числ. 'восемнадцать' (тамб., твер.), *осьмáндцать* (оренб.), *осьминáдцать* (арханг.) (СРНГ 24, 101, 102, 103), *восемнáдцать*, род. п. *-и, восьминáдцать, осьмнáдцать, усьмнáдцать, восьминáдцать, восьнáдцать, осьмáдцать, усьминáдцать, усьмáдцать* колич. числ. 'число и количество 18' (Псковский областной словарь 4, 170), ст.-укр. *осмънадєсѣте, осми на дєсѣ(т), османа(д)цать* числ. 'восемнадцать' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст., 2, 95), укр. *вісімнáдцять, -тú* числ. 'восемнадцать' (Гринченко I, 241), колич. числ. 'название числа и цифрового обозначения 18', 'количество из 18 единиц' (Словн. укр. мови I, 683), число с отрицательными смысловыми коннотациями (Знаки укр. етнокультури 99), блр. *васемнáццаць* числ. 'восемнадцать' (Блр.-русск. 146).

Сочетание **osmь* (см.), предл. *na* (см.) и местн. п. ед. ч. от **desęte* (см.), слав. инновационная модель, не имеющая генетических параллелей в других и.-е. языках, ср. **četyre na desęte* (ЭССЯ 4, 98–99).

***osmь sъto, *osmь sъtъ:** сербохорв. *ȍсамстō = ȍсам стȍтӣнā* колич. числ. 'восемьсот' (Толстой 554, 1124), словен. устар. *osemstú* octingenti (Kastelec–Vorenc), словен. *ósemsto* числ. нескл. '800' (Slovar sloven. jezika III, 446), чеш. *osmset* 'восемьсот' (Trávníček. Slov. 1103), слвц. *osemsto* колич. числ. 800 (SSJ II, 597), польск. *osiemset* числ. '800' (Warsz. III, 845), диал. *u̯ośęmset* то же (Kucała 224), словин. *u̯osemsét* 'восемьсот' (Lorentz. Pomor. III, 1, 381), др.-русск., ст.-русск. *осмьсотъ, осмъсотъ* числ. 'восемьсот' (Смол. гр., 75. XVI в. ~ 1150 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 121), диал. *восемьсотъ, восмьсотъ* то же (Арх. Стр. I, 482. 1568 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 3, 38), русск. *восемьсóт, восьмисóт, восьмистáм, восемьюстáми, о восьмистáх* колич. числ. 'число 800, количество 800' (Евгеньева I, 214), ст.-укр. *осмъ сотъ, осєм со(т), осим сот* числ. 'восемьсот' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст., 2, 95), укр. *вісімсóт* род. п. *восьмисóт* колич. числ.

'название числа и цифры 800', 'количество из 800 единиц' (Словн. укр. мови I, 683), диал. *v'ïs'ïmsto* числ. 'восемьсот' (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 200), блр. *восемсóт* 'восемьсот' (Блр.-русск. 156).

Сочетание **osmь* (см.) и **sъto, *sъtъ* (см.).

***osmьsъtъ(jь), *osmьsъtьnъ(jь):** ст.-слав. **осмьсътьныи, осмосътьныи** числ. порядк. octingentesimus 'восьмисотый' (Mikl. LP), сербохорв. *ȍсамстôтӣ* порядк. числ. 'восьмисотый' (Толстой 1124), *osmostoti* (Belin., Voltiģ., Stul.), *osmostotni* (только Bjelost.) 'восьмисотый' (RJA IX, 232), чеш. *osmistý* порядк. числ. 'восьмисотый' (Kott II, 413, PSJČ III, 1166), в.-луж. *wosomstoty* 'восьмисотый' (Трофимович 368), польск. *osiemsetny* порядк. числ. к *osiemset,* 'восьмисотый' (Warsz. III, 935), ст.-русск. *восьмисотои* числ. 'восьмисотый' (ЛВ[1] II 117) (СлРЯ XVIII в. 4, 102), русск. *восьмисóтый, -ая, -ое,* числ. порядк. к *восемьсот* (Евгеньева I, 219), укр. *восьмисóтий* 'восьмисотый' (Словн. укр. мови I, 745), блр. *васьмисóты* 'восьмисотый' (Блр.-русск. 147).

Порядковое числительное, образованное на базе сложения **osmь* (см.) и **sъtъ(jь)* (см.) или на базе сложения **osmъ(jь)* (см.) и *sъtъ(jь)* (см.), или на базе сочетания **osmь* (см.) и **sъto* (см.) с последующим оформлением посредством суф. *-ъ(jь), -ьnъ(jь).*

***ostěnъ(jь):** словен. *ostę̂n*, прилаг. 'острый, колючий, колющий' (Plet. I, 861), слвц. *ostený*, прилаг. 'имеющий, содержащий ости, кости' (SSJ II, 608), 'колючий, чешуйчатый' (Kálal 433), польск. *ościany*, прилаг. от *ość* (Warsz. III, 889).

Прилаг., производное с суф. *-ěnъ* от **ostь* (см.).

***ostica:** чеш. *ostice* ж.р. 'рыбья кость' (Kott II, 421), слвц. *ostica* 'игла хвойного растения' (Kálal 434), диал. *osťica* 'хвоя' (Stanislav. Lipt. 135), ст.-польск. *ościca* 'растение Galium aparine L., подмаренник цепкий' (Sł. stpol. V, 682), польск. *ościca* 'растение aristida' (Warsz. III, 889).

Производное с суф. *-ica* от **ostь* (см.).

***ostina:** словен. *ostína* ж.р. 'острие, вершина ' (Plet. I, 861), чеш. *ostina* ж.р. 'ость колоса' (Kott II, 421), слвц. диал. *ostina* ж.р. 'ость' (SSJ II, 608: "kraj."), ст.-польск. *ościna* 'растение Pulmonaria officinalis L., медуница лекарственная' (Sł. stpol. V, 682), русск. диал. *остúна* ж.р. 'тонкая длинная щетинка на оболочке зерна у злаковых растений, ость' (СРНГ 24, 67: тул.; Новг. словарь 7, 29; Словарь орловских говоров 8, 163).

Производное с суф. *-ina* от **ostь* (см.).

***ostistъjь:** ст.-польск. *ościsty* 'имеющий колючки' (Sł. stpol. V, 682), польск. *ościsty* 'полный колючек; колющий, колючий' (Warsz. III, 890), русск. *остúстый* 'обильный остью' (Даль[2] II, 705), укр. *остúстий* 'с длинными остями' (Гринченко III, 71), блр. *ацíсты* 'остистый' (Блр.-русск.[2]).

Прилаг., производное с суф. *-istъ* от **ostь* (см.).

***ostiti (sę):** словен. *ostíti* 'натыкать, накалывать' (Plet. I, 861), русск. *ости́ть* иглу, шило 'точить, править', *ости́ться* 'пускать из себя ость, порастать остью (о мехе, колосе и пр.)' (Даль[2] II, 705).

Гл. на *-iti*, производный от **ostь* (см.).

***ostroga:** болг. диал. *остро́га* 'суковатый кол, на который пастухи вешают свои вещи' (Хр. Вакарелски. Етнография 168), сербохорв. *ȍstroga* ж.р. 'шпора' (в словарях Вранчича, Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли и Вука), 'остроконечная палка, которой погоняют животных' (в словарях Микали и Стулли), 'подпорка для лозы' (в Черногории; в словаре Вука) (RJA IX, 279–280), диал. *о́строга* ж.р. 'разветвленный ствол дерева, вбитый около загона для овец, на который вешают ведра и другие предметы' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 109), ст.-словен. *ostroga* ж.р. calcar (Kastelec–Vorenc), словен. *ostroga* ж.р. 'шпора', *ostroge* мн.ч. 'четыре кола, вбитые для просушки сена' (Plet. I, 863), чеш. *ostroha* ж.р. 'шпора', слвц. *ostroha* ж.р. то же (SSJ II, 610–611), в.-луж. *wotroha* ж.р. 'шпора' (Трофимович 378), н.-луж. *wótšoga* ж.р. то же (Muka Sł. II, 957), полаб. *våstrügă* ж.р. 'шпора; шпора у петуха' (Polański–Sehnert 165), ст.-польск. *ostroga* 'шпора' (Sł. stpol. V, 673), польск. *ostroga* 'шпора; шпора у птицы' (Warsz. III, 868–869), словин. *u̯ostróga* ж.р. 'шпора' (Lorentz. Pomor. III, 1, 739), ст.-русск. *острога* ж.р. 'рыболовное орудие в форме вил' (Псков. п. кн. 89. 1587 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 13, 160), *Острога*, личное имя собств.: *Острога*, печерский сокольник (ок. 1330 г.; Тупиков[2] 293), русск. *острога́* ж.р. 'рыболовное орудие в виде вил с несколькими зубьями' (Ушаков II, 884), диал. *остро́га* ж.р. 'острый мыс' (арханг.), *острога́* ж.р. 'прямоугольная металлическая решетка для огня при лове рыбы лучением' (волог., арханг.) (СРНГ 24, 86–87), укр. диал. *остро́га́* 'отрубленная верхушка дерева или молодое деревце с сучьями, используемое бортником для подъема на дерево с ульем или бортью' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 214), блр. диал. *астро́га* 'приспособление для влезания на дерево' (Атлас беларускіх гаворак I, 126), *астрага* ж.р. 'острога' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 113).

Производное с суф. *-oga* от прилаг. **ostrъ(jь)* (см.). См.: Miklosich 293; Преобр. I, 666; Brückner 386; Фасмер III, 166; Skok. Etim. rječn. II, 573; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 259; БЕР IV, 949; Boryś 401.

Иначе см. Machek[2] 421. Баньковский предлагает реконструкцию **obstroga*, к **strogъ* (см.), а также считает укр. *остро́га* полонизмом (Bańkowski II, 451).

***ostrǫga/*ostrǫgъ:** сербохорв. *ȍstruga* ж.р. 'ежевика' (из словарей – только у Вука, – RJA IX, 282), диал. *ȍstruga* ж.р. то же (говорится в Врбнике на о. Крк, в Истрии, в Бакаре, – RJA IX, 282), *ostrȕga* то же (Tentor. Leksička slaganja 80), словен. *ostrǫ́ga* ж.р. 'ежевика' (Plet. I, 863), ст.-чеш. *ostruha* ж.р., позднее также *ostroha* 'колючее растение, особенно чертополох' (StčSl 12, 704), чеш. *ostruha* ж.р. 'ежевика' (Kott II,

426), диал. *ostruha* то же (Bartoš. Slov. 269), польск. диал. *ostręga* 'ежевика' (Sł. gw. p. III, 473; Warsz. III, 868: "od *Ostry*, jako krzew kolący"), *u̯ostręga* 'ежевика; дикая роза' (Kucała 61), *ostręga* ж.р. 'шест, небольшой раздвоенный стожар для укладки сена' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego 1, 132);

польск. диал. *ostrąg* 'ежевика' (Warsz. III, 868), словин. *u̯ostrąg* м.р. 'колючка, шип, острие; кустарник тернистого растения' (Lorentz. Pomor. III, 1, 738).

Производное с суф. *-ǫga/-ǫgъ* от прилаг. **ostrъ(jь)* (см.). См.: Miklosich 228; Brückner 386; Machek[2] 421; Skok. Etim. rječn. II, 573; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 259; Snoj 415; Bańkowski II, 451; Boryś 401.

***ostrǫžina:** сербохорв. диал. *ostružina* ж.р. 'куст ежевики' (говорится в Врбнике на о. Крк, – RJA IX, 283), словен. *ostrožína* ж.р. 'ежевика' (Plet. I, 863), ст.-чеш. *ostružina*, позднее также *ostrožina* ж.р. 'растение с колючками, особенно чертополох; ежевика' (StčSl 12, 706), чеш. *ostružina* ж.р. 'ежевика', также *ostrožina* то же (Kott II, 427), ст.-слвц. *ostružina* ж.р. 'ежевика; малина; красная смородина; шип, колючка' (Histor. sloven. III, 397), слвц. *ostružina* ж.р. 'ежевика; малина' (SSJ II, 612), ст.-польск. *ostrężyna* 'ежевика', также *ostrożyna* то же (Sł. stpol. V, 673, 674), польск. *ostrężyna* 'ежевика' (Warsz. III, 868), диал. *ostrężyna* то же (Sł. gw. p. III, 473–474; Warsz. III, 868), словин. *u̯ostrąžəna* ж.р. 'ежевика', также *u̯ostrǫ̂žənə* мн.ч. то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 739. 740). – Укр. диал. *остро̂жина* 'ежевика' считается заимствованием из польск. (так см. ЕСУМ 4, 228).

Производное с суф. *-ina* от **ostrǫga* (см.). Формы с *-o-* в корне являются более поздними. См.: Miklosich 228; Brückner 386; Holub–Kopečný 258; Machek[2] 421; Skok. Etim. rječn. II, 573; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 259; Bańkowski II, 451; ЕСУМ 4, 228; Boryś 401.

***ostrǫžь:** н.-луж. *wótšuž* ж.р. 'ежевика; терновый куст, терновник' (Muka Sł. II, 958), польск. диал. *ostręż* 'ежевика' (Warsz. III, 868).

Производное с суф. *-jь* от **ostrǫga* (см.).

***ostrǫžьje:** ст.-чеш. *ostružie* ср.р. 'поросль или куст колючего растения, особенно чертополоха; поросль ежевики' (StčSl 12, 706), чеш. *ostruží* ср.р. 'поросль ежевики', слвц. редк. *ostružie* ср.р. 'кустарник, поросль ежевики' (SSJ II, 612), польск. *Ostręże*, местн. назв. (1612, Bańkowski II, 451), словин. *u̯ostrą́žė* ср.р. 'заросли, кустарник, живая изгородь из колючих растений; куст, поросль ежевики' (Lorentz. Pomor. III, 1, 739).

Производное с суф. *-ьje* от **ostrǫga* (см.). См.: Bańkowski II, 451.

***ostrǫžьnica:** ст.-словен. *ostrožnica* ж.р. 'rubus, ежевика' (Kastelec–Vorenc), словен. *ostrǫ̂žnica* ж.р. 'ежевика' (Plet. I, 863), ст.-чеш. *ostružnicě*, позднее также *ostrožnicě* ж.р. 'ежевика' (StčSl 12, 706), чеш. *ostružnice* ж.р. 'ежевика' (Kott II, 426), в.-луж. диал. *wotružnica* (Muka Sł. II, 958: "os. dial."), н.-луж. диал. *wótšužnica* ж.р. 'ежевика' (там же),

ст.-польск. *Ostrężnica*, местн. назв. (1402 г., Bańkowski II, 451), польск. диал. *ostrężnica* 'ежевика' (Warsz. III, 868), словин. *u̯ostrą̀žńica* ж.р. 'ежевика' (Lorentz. Pomor. III, 1, 739).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **ostrǫžьnъ(jь)* (см.).

***ostrǫžьnikъ:** ст.-чеш. *ostružník* м.р. 'ежевика' (StčSl 12, 706), чеш. *ostružník* м.р. 'куст ежевики' (Kott III, 426), польск. *Ostrężnik*, местн. назв. (Bańkowski II, 451).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **ostrǫžьnъ(jь)* (см.).

***ostrǫžьnъ(jь):** ст.-чеш. *ostružný*, также *ostrožný*, прилаг. 'ежевичный' (StčSl 12, 706–707), ст.-польск. *Ostrężna*, местн. назв. (1264 г., Bańkowski II, 451: предполагает прилаг. *ostrężny* 'колючий').

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **ostrǫga/*ostrǫgъ* (см.).

***ostrъ(jь):** ст.-слав. **остръ**, прилаг. 'οξύς, ἠκονημένος, 'острый' (Sin., Supr.), τὸ ὀξύρροπον, 'горячий, решительный' (Supr.), τραχύς, 'бугристый, неровный' (Zogr., Mar., As., Sav.) (Ст.-слав. словарь 421), болг. *óстър*, прилаг. 'острый, остроконечный; острый, наточенный; жесткий; резкий; острый, тонкий; острый, проницательный, пытливый; резкий, неприятный; острый, язвительный; острый, крайний' (Бернштейн), диал. *óстар*, прилаг. 'острый, режущий; остроконечный; очень жесткий' (М. Младенов БД III, 127), также *остpó* брашно 'мука крупного помола' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 204), *óстър*, прилаг. 'острый, режущий; остроконечный; жесткий (о шерсти)' (Шклифов БД VIII, 280), 'режущий; колющий; вспыльчивый, резкий' (П.И. Петков. Еленски речник – БД VII, 103), макед. *остар*, прилаг. 'острый; резкий' (И-С), сербохорв. *ȍštar*, прилаг. 'острый, отточенный; грубый, жесткий; колючий; заостренный, остроконечный; шероховатый; ощетинившийся; резкий, пронзительный; острый, крепкий; строгий; резкий, грубый, недружелюбный; проницательный; сильный; неприятный; стремительный' (RJA IX, 325–328), диал. *ȍštar*, прилаг. 'острый' (Hraste–Šimunović I, 758), *ȍštar* и *òštar* 'острый, отточенный; очень холодный; острый, резкий; строгий; крупно смолотый; проницательный; крепкий (о напитке)' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 222), *ȍšter* 'острый; суровый (например, о зиме); твердый и сухой (о почве)' (The čakavian dialect of Orlec 312), *ȍштар* и *ȍстар* 'отточенный; грубый; крепкий' (Речник Загарача 306), *óстар* 'острый; крутой, отвесный' (М. Златановић. Речник говора јужне Србије 274), ст.-словен. *oster* acutus; confragosus (Kastelec–Vorenc), словен. *ǫ́ster*, прилаг. 'острый, отточенный; остроконечный; шероховатый, жесткий; острый (на вкус); резкий, пронизывающий; строгий' (Plet. I, 861), диал. *ȗəi̯stər* (Tominec 154), ст.-чеш. *ostrý*, прилаг. 'острый, отточенный; остроконечный; колючий, неровный, имеющий выступы, бугристый, каменистый; шероховатый, грубый; затруднительный, тяжелый; суровый, жестокий; резкий, грубый; строгий; резкий, сильный (о стихии); острый (о болезни); режущий (о боли); острый, резкий (о вкусе, запахе); кислый (о вине); острый (о зрении); сообразительный, проницатель-

ный', *Ostrý* м.р., местн. назв. (StčSl 12, 708–710), чеш. *ostrý*, прилаг. 'острый, отточенный; остроконечный; шероховатый, грубый; острый (о вкусе); едкий, жгучий; резкий (о запахе); резкий, пронзительный; пристальный, изучающий (о взгляде); сообразительный, тонкий, проницательный; точный, ясный, явный, отчетливый; холодный, суровый (о погоде); решительный; быстрый; сильный; язвительный, едкий, озорной, живой, смелый', диал. *ostrý* 'строгий; крутой' (Bartoš. Slov. 269), ст.-слвц. *ostrý*, прилаг. 'острый, отточенный; остроконечный; колючий; шероховатый; неровный, имеющий выступы, бугристый, каменистый; холодный, суровый (о погоде); острый (о зрении, слухе); резкий, пронзительный; кислый, терпкий, острый, пряный; насыщенный (о растворе); проницательный, восприимчивый, понятливый, сообразительный; сильный, резкий; быстрый; трудный, тяжелый; строгий, жестокий, безжалостный; напористый; решительный; показательный, выразительный, яркий' (Histor. sloven. III, 397–399), слвц. *ostrý*, прилаг. 'острый, отточенный; остроконечный; шероховатый; холодный, суровый (о погоде); острый (о зрении); резкий, пронзительный; резкий (о запахе); острый (о вкусе); острый, тонкий, внимательный, сообразительный; сильный, резкий; резкий, строгий; укоризненный; решительный; отчетливый, ясный' (SSJ II, 612), диал. *ostrý* 'острый' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.; вост.-слвц.), 'строгий' (вост.-слвц.) (Kálal 435), в.-луж. *wótry* 'острый; решительный; резкий' (Трофимович 379; см. также Pfuhl 875), н.-луж. *wótšy* 'острый, колючий; режущий; серьезный, строгий; громкий' (Muka Sł. II, 959), ст.-польск. *ostry* 'остроконечный; отточенный; шероховатый, жесткий, колючий; неровный, ухабистый; жгучий, мучительный; звонкий, чистый, ясный; острый (о зрении); суровый, жестокий, беспощадный' (Sł. stpol. V, 675–676), польск. *ostry* 'остроконечный; резкий, пронзительный; терпкий, едкий, жгучий; язвительный, колкий, едкий, злобный; морозный, суровый, жгучий, крепкий, пронизывающий; острый (о чувствах); живой, быстрый, проницательный; суровый, жестокий, беспощадный; отточенный, секущий; шероховатый, шершавый, жесткий; крутой, обрывистый, отвесный; быстрый, скорый, проворный, резкий, торопливый, размашистый; быстрый, острый, непродолжительный (о болезни)' (Warsz. V, 873), диал. *ostry* 'крепкий; шерстяной' (там же), *ostri* 'остроконечный; отточенный; работающий быстро и охотно; резкий; пронзительный' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 315), др.-русск., ст.-русск. *острый* 'острый, с острым концом или краем; отточенный (главным образом об оружии)' (Ж. Ал. Нев. – Псков. лет. II, 12), 'колющий или режущий, способный ранить' (Пов. ц. Дин.[1] 374. XVII в. ~ XV–XVI вв.), 'суживающийся к концу' (Арс. Сух. Проскинитарий 102. 1653 г.), 'колкий, колючий; грубый' (Хронограф 1512 г. 336), 'резкий, пронзительный' (Алф.[1] 228 об. XVII в.), 'жестокий, суровый, строгий' (Пов. об Авраамии – Усп. сб. 488. XII–XIII вв.), 'проницательный, острый' (Ж. Стеф. Сурож. – ВМЧ,

Декабрь 6 – 17, 1010. XVI в.), ‘устремленный, нацеленный на что-л.; чуткий, внимательный’ (Ж. Ио. Злат. – ВМЧ, Ноябрь 13–15, 1036. XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 164–165; см. также Срезневский II, 747: *острыи*), *вострый* ‘острый’ (Задон. 24. 1470 г. ~ XIV в.), ‘заостренный, суживающийся к концу; остроконечный, островерхий’ (Арх. Стр. II, 886, ок. 1634 г.), ‘быстрый’ (Леч. II, 11. XVIII в. ~ XVII–XVIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 3, 63–64), русск. *óстрый* ‘имеющий тонкое лезвие, хорошо режущий, отточенный; суживающийся к концу, оканчивающийся острием; тонкий, изощренный; проницательный, понятливый; пряный, едкий, жгучий, не пресный; выразительный, остроумно-язвительный; резко выраженный, очень сильный’ (Ушаков II, 886), диал. *óстрый* ‘живой, подвижный, быстрый; отчаянный, озорной; злобный, язвительный, ядовитый’ (Словарь орловских говоров 8, 168), ‘резкий, пронизывающий (о ветре); опасный; изворотливый, наглый; понятливый, толковый’ (Словарь Карелии 4, 265), ‘заносчивый, дерзкий’ (Добровольский 543; см. также СРНГ 24, 90), *вóстрóй* ‘хорошо режущий или колющий, острый; суженный на конце, узкий, длинный; умный, смышленый, сообразительный, находчивый, развитой; способный к какому-л. делу, умелый; сделанный умело, со знанием дела, получившийся удачным; бойкий, смелый, озорной; проворный, жизнедеятельный; подвижный, живой, резвый; ехидный, язвительный, злобно-насмешливый; остро, хорошо видящий; пронизывающий, резкий; едкий, терпкий; кислый или горький, острый на вкус; проявляющийся в резкой, остро выраженной форме (о болезни)’ (АОС 5, 126–127; см. также: Словарь вологодских говоров (*А–Г*) 85; Словарь Низовой Печоры 1, 91; Ярославский областной словарь 3, 40; Ванюшечкин (*А–Н*) 72; Сл. донск. казачества 88), укр. *гóстрий* ‘острый, имеющий тонкое лезвие; остроконечный, конусообразный; сильный, жестокий, резкий; резкий, остроумный; пронзительный, жгучий’ (Гринченко I, 319), диал. *гóйстри* ‘острый’ (Черниговский и Конотопский районы), *гóстрий* ‘затвердевший, плотный и колющий (о земле)’ (Белоцерковский район) (О. Курило. Матеріали до української діалектології та фольклористики 110, 87), *óстрúй*, *óстрій*, *вóстрий*, *ўóстрий* ‘острый; скользкий’ (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (*О–Я*) 28), *гóстрый* ‘обжигающий, пронизывающий (о ветре)’ (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 126), *óистри* ‘острый (перен.)’ (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 143), блр. *вóстры* ‘острый; пряный (на вкус); сверлящий (о боли); хлесткий (о речи)’ (Блр.-русск.[2]), диал. *вóйстрый* ‘острый’ (Бялькевіч. Магіл. 111), *гóстры* ‘острый’ (Сцяшковіч. Грод. 125; Цыхун. Скарбы 40; Тураўскі слоўнік 1, 225), *óстры* ‘острый’ (Тураўскі слоўнік 3, 271–272).

Прилагательное, родственное лит. *ašrùs*, *aštrùs* ‘острый’, ст.-лит. *aštras*, др.-инд. *ástrā* ‘шип’, *áśri-h* ‘угол, край, лезвие’, ср.-перс. *aštr* ‘шип, колючка’, арм. *aseln* ‘игла’, греч. ἄκρος ‘верхний, крайний’,

ἄκρον, ἄκρα, ἄκρις 'верхушка, вершина горы', лат. *ācer* 'острый', оск. *akrid* acriter, умбр. *peracri-* opimus, др.-ирл. *ēr* (из **akros*) 'высокий'. И.-е. корень **ak̑-* 'острый', расширенный формантом *-ro-*. Продолжение и.-е. **ak̑ro-* в славянском получило вставной звук: *sr* → *str*.

Лит.: Miklosich 227; Brugmann. Grundriss I, 160; Walde[2] 7; Meillet. Études 403, 129; Преобр. I, 667 (с дальнейшей лит.); Trautmann BSW 15; Brückner 386; Pokorny I, 21; Фасмер III, 166–167 (с дальнейшей лит.); Fraenkel 19; Holub–Kopečný 258; Machek[2] 421; Skok. Etim. rječn. II, 575–576; ЭСБМ 2, 199–200; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 259; ЕСУМ 1, 575–576; Черных I, 609; БЕР IV, 950–951; Snoj 414; Bańkowski II, 453; Boryś 402.

***ostrьcь:** болг. *остре́ц* м.р. 'острие; лезвие' (БТР; Бернштейн), диал. *остре́ц* м.р. 'лезвие' (М. Младенов БД III, 127), 'острие; острый конец яйца' (Хитов БД IX, 291), сербохорв. *ȍštrac* м.р. 'лезвие', также *Oštrac*, топоним (RJA IX, 332), диал. *oštrc* м.р. 'лезвие' (говорится в Буковице, в Далмации), 'остроконечная палка, которой погоняют животных' (говорится в Истрии) (RJA IX, 332), *остр́ц* 'край стула' (Ћирић Љ. Говор Лужнице 148), словен. *ǫ̂strc* м.р. 'острие, лезвие; остроконечная палка, которой погоняют животных' (Plet. I, 861), ст.-чеш. *ostřec* м.р. 'суровый человек' (StčSl 12, 711), ст.-слвц. *ostrec* м.р. 'растение держи-дерево, Rhamnus paliurus' (Histor. sloven. III, 392), словин. *u̯ostřəc* 'колюшка' (Lorentz. Pomor. III, 1, 742), ст.-русск. *остреџь* м.р. 'окунь' (Кн. пер. Водск. пят. I, 197. 1500 г.; СлРЯ XI–XVII вв.13, 156), *Острец*, личное имя собств.: Фомка *Остреџь*, крестьянин (1495 г.; Тупиков[2] 293), русск. *остре́ц* м.р. 'степной сорный злак, употребляемый часто в корм' (Ушаков II, 882), диал. *остре́ц* м.р. 'гвоздь' (Новг. словарь 7, 31), 'рыба ерш' (пск.), 'рыба окунь' (олон.), 'сорное растение из сем. злаков' (пск., смол.), 'растение Carex L., осока' (пск.), 'сено, в котором много сорной травы – остреца' (новг.), 'сено, в котором много болотной травы – осоки' (калин.) (СРНГ 24, 78–79), 'отходы при обмолоте ячменя' (Новг. словарь 7, 31), 'неплодородная почва' (А.Ф. Войтенко. Лексич. атлас Московской обл. 17), 'горчица (приправа)' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 377), укр. диал. *гостре́ц* 'лезвие, острие косы' (Никончук. Сільськогосподар. 117), *гостре́џь* 'вершина' (Черепанова. Геогр. терм. 176), 'острая вершина горы' (Черепанова. Народ. геогр. терминология Черниговско-Сумского Полесья 64). – Блр. *вастрэ́ц* м.р. 'острец', вероятно, является заимствованием из русск.

Производное с суф. *-ьcь* от прилаг. **ostrъ(jь)* (см.).

***ostrьje:** ст.-слав. **остриѥ** ср.р. στόμα, 'острие' (Зогр., Мар., Ст.-слав. словарь 421), то же и 'неровность', asperitas (Apost., SJS 23, 572), болг. *о́стрие́* ср.р. 'тонкая режущая сторона ножа или другого предмета; (перенос.) самый важный элемент чего-л., содержащего нападки или разоблачение' (БТР), диал. *о́старе* 'острие орудия' (Т. Стойчев. – Родопски сб. V, 327), сербохорв. диал. *oštārje* ср.р. 'острие, лезвие; заостренная часть клыка у кабана' (Benešić 9, 1913), *ȍstarje* ср.р. 'лез-

вие какого-л. острого орудия или орудие или его часть' (Dulčić J., Dulčić P. Brušk. 575), словен. *ôstrje* ср.р. 'лезвие' (Plet. I, 862), диал. *ôstrje* 'узкий и тонкий край кос, серпов, ножей и других режущих орудий, который режет и может быть заострен клепанием, точкой и под.' (Narečno gradivo), *uastrie* 'острое орудие для сечения или резания' (Nekatere posebnosti cerkljanskega dialekta 6 of 12), *ostrija* ж.р. 'острие, лезвие' (Темлин, Kenda 83), ст.-чеш. *ostřie* ср.р. 'острие (орудия), лезвие, особенно острая грань' (StčSl 12, 713), *ostřě*: *oſtrie* ho Kristus tresktal (Novák. Slov. Hus. 96), чеш. *ostří* ср.р. 'острая, заточенная сторона, особенно режущего, стригущего и под. орудия, рубящего или колющего оружия; вообще любой острый край; вспыльчивость, резкость, стремительность' (PSJČ III, 1190), устар. 'изумруд' (Jungmann II, 993), ст.-слвц. *ostrie* ср.р. 'остро заточенный край какого-л. орудия или рубящего оружия' (Histor. sloven. III, 393), слвц. *ostriв* ср.р. то же и 'острый край, конец какого-л. предмета; (редк.) резкость' (SSJ II, 609), диал. *ostria*, *-ȁ* ср.р. 'острие' (Orlovský. Gemer. 220), *ostri̯a* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 110, 242, 120), польск. *ostrze*, *-a* 'лезвие; (устар.) суковатый ствол, палка для ограждения, рогатка' (Warsz. III, 874), диал. *ostśe* 'острый, режущий край ножа и косы' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 315), *u̯ostṣ̌e* 'острая сторона топора' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 112), *u̯oščв*, *u̯oščå* (Kucała 143), др.-русск. *остриѥ*, *-ꙗ* ср.р. 'острие' (КН 1285–1291, 540б; МПр XIV, 8 об. и др., СДРЯ VI, 188), ст.-русск. *острие* (*острее*) ср.р. то же (Ж. Стеф. Перм. Епиф., 27. XV–XVI вв. и др., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 156), русск. *остриё* и *остреё*, *-я́* ср.р. 'тонкий, колющий кончик какого-н. оружия, суживающийся острый конец какого-н. предмета; острая, режущая сторона, лезвие; (перенос.) главнейшая, существенная часть, самый важный пункт чего-н. (что представляется говорящему как бы нападающим, поражающим, книжн.)' (Ушаков II, 883), диал. *остри́е*, *-я* ср.р. 'режущая часть косы; топор' (КАССР, СРНГ 24, 79), *острие* 'режущая часть косы' (Полный словарь сибирского говора 2, 252), *востри́е*, *-ия́* ср.р. 'об очень подвижном, бойком, задорном человеке' (вят.), 'человек острый, способный' (курган.) (СРНГ 5, 148), *востриё* 'острие' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 81), 'острая, режущая сторона у ножа, косы, топора и т.п.' (Словарь русских говоров Башкирии 1, 71; Малеча. Сл. яицк. казак. I, 266; Словарь русск. говоров Сибири I, 1, 179), то же и 'острота, способность хорошо резать' (Арханг. сл. 5, 125), *востреё* 'человек острый, способный' (Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, 1, 166), 'часть веретена – верхняя заостренная часть' (А.В. Громов. Лексика льноводства, прядения и ткачества в костром. говорах 38), укр. *вíстря* 'острие, лезвие; (перенос.) самая существенная часть чего-л., направленная на борьбу с чем-л.' (Словн. укр. мови I, 685); диал. *остр'ійé*, *гостр'ійé*, *гостр'івйé*, *в'істр'а*, *в'істр'á* ср.р. 'лезвие, острие косы' (Никончук. Сільськогосподар. 117), *v'ïstr'a* *-a* ср.р. 'острие' (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 200), блр. *ва-*

стрыё 'острие' (Блр.-русск.), диал. *астрыё* то же (Сцяшковіч. Грод. 35), *вайстрыё* то же (Шаталава 26), *гастрыйё*, *гастрыё* 'острый край косы, ножа, серпа' (Сцяшковіч. Грод. 116). – Сюда же слвц. топоним *Ostrié* (Orlovský. Gemer., 220).

Вероятно, сюда же относятся, как преобразования, рус. диал. *óстрево* 'острие' (Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 60), *острéй* то же (Там же), укр. диал. *гострêй* 'лезвие, острие косы' (Никончук. Сільськогосподар. 117), блр. диал. *гастрэ́й* то же (Шаталава 40), ст.-чеш. *ostré, -ého* ср.р. 'острие; колющее оружие, особенно копье' (StčSl 12, 697), словин. *u̯ostřė*, *-ω*, *-ėg^{u}o*, *-ew^u o* и *u̯ostrė*, *-ėg^{u}o*, *-ω* ср.р. 'острие, лезвие косы' (Lorentz. Pomor. III, 1, 741, 739). В словинских лексемах показательны колебания склонения между парадигмой существительного и парадигмой прилагательного. Вариантность *-ие* и *-ево* в русских диалектах (см. выше) близка к *лезвие/лезиво* (кстати, синонимам *острие*).

Сущ-ное, производное с суф. *-ьje* от прилаг-ного **ostrъ(jь)* (см.). См. Vaillant. Gramm. comparée IV, 394.

***ostъka:** чеш. *oska* 'маленькая ость' (Kott II, 409), польск. *ostka* 'остистая пшеница' (Warsz. III, 867), диал. *ostka* 'ость, шип, острие, лезвие' (Там же), растение Akalifa (Там же и Sł. gw.p. III, 473).

Сущ-ное, производное с суф. *-ъka* от **ostь* (см.). Праслав. древность проблематична.

***osty, -ъve:** сербохорв. *ȍстве*, *ȍстāвā* и *ȍствū* ж.р. мн. 'орудие с тремя или более остриями для ловли рыбы, гарпун; (обл.) устройство, надеваемое на морду теленка, чтобы он не сосал' (РСХЈ 4, 229; см. также Караџић), *ȍstve* то же (RJA IX, 287), диал. *ȍстве*, *ȍстāвā* ж.р. мн. 'металлическое устройство с остриями, надеваемое на морды детенышей домашних животных и препятствующее сосанию ими матерей' (Речник Загарача 307), *ȍstve*, *ȍstāvā* ж.р. мн. то же (Benešić 9, 1907), *ỏстви*, *-иjȳ* plt. то же (Миловановић Е. Прилог познавању лексике Златибора 46), *ȍstva* ж.р. то же (Benešić 9, 1906), словен. *ôstve*, *-stev* ж.р. мн. 'трезубец для ловли рыбы, гарпун' (Plet. I, 864), польск. *ostew'*, *-ia* 'стропило в заборе или в боковой стене крыши, вставляемое посередине между угловыми стропилами' (Warsz. III, 866), *ostwa, -y* бот. 'ischaemum, растение (?)' (Там же, 877), русск. диал. новгор. *асвá* 'мелкие кости в рыбе' (Картотека Новгородского ГПИ (г. Новгород).

Сущ-ное с основой на *-у*, *-ъve*, производное от **ostь* (см.). Диалектизм с примечательной географией: не только сербохорв., словен. и польский языки, для позднепраславянских диалектных предков которых характерна активность *-у*-основ, но и русск. новгородский диалект. Ср. еще новгор. *освá* 'оса' (Новг. словарь 7, 18).

О праслав. диалектной активности *-у*-основ в именном словообразовании см. Бернштейн. Очерк сравнительной грамматики славянских языков. Чередования. Именные основы. М., 1974, 239–241.

***ostь/*ostъ (?)**: цслав. **ость** 'ἄξων, axis (Prol.-mart., Mikl. LP), болг. *ость* и *ости* ж.р. мн. 'железные вила с семью или восьмью остриями, зазубренными по краям, для ночной ловли рыбы на лучину' (Геров 3, 392, 393), макед. *ости* мн. 'острога' (*И-С*), диал. *ости* 'орудие в виде копья для ловли рыбы' (Ф. Караваев. Речник – MJ III, 4, 1952, 95), сербохорв. *osti* ж.р. мн. 'острога, трезубец' (Mažuranić I, 853), диал. *ȍsti*, *ostȉju/ostȉjuħ* ж.р. мн. 'рыболовецкое орудие с несколькими зубцами' (Hraste–Šimunović I, 754; Z. Kašić. Govor Konavala 121 [361]; Dulčić J., Dulčić P. Brušk. 575), *òsti* ж.р. мн. то же и 'трезубец Нептуна'(Benešić 9, 1903), *ȍсти* ж.р. мн. 'орудие наподобие вил для ловли рыбы' (Бојанић М., Тривунац Р. Дубров. гов. 266; см. также Караџић: юго-зап.), *ȍсти* ж.р. мн. 'металлическое устройство, ставящееся на морду теленка, которое не дает ему сосать корову' (Речник Загарача 306), *ȍхħи*, *ȍшħи* и *ȍшħе* ж.р. мн. 'острога' (Караџић: в Черногории), *ост* и *ости* 'ости'(Mić 9), *os* ж.р. 'шип на колосе' (RJA IX, 183: из словарей только у Микали; употребляется в Далмации и Лике), *ôs*, *ȍsi* ж.р. 'шип на пшеничном колосе' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 219), *òsti* 'острога' (Kašić [122] 302), *ôc*, *-a* ж.р. 'мякина от пшеницы' (М. Вујичић. Рјечник Прошħења 85), *ôs*, род. п. *ȍsi* ж.р. 'колкая игла на пшеничном колосе, ость' (Лика, Горня Краина, Черногория, Герцеговина) (Đ. Škarić. Srpskohrvatske os-riječi. – "Rad" 260, 1938, 169–172, 177–178), хорв. диал. *ôs* arista (Kašić [121] 301), словен. стар. *ost*, *osti* 'палка для погоняния волов, шпора для понукания коня' (Hipolit), *osti* ж.р. мн. 'трезубец для ловли рыбы; остроконечная палка' (Kastelec–Vorenc 658), словен. *ôst*, *-î* ж.р. 'острие; шип; острога; острота, соль (мысли и т.п.)', *osti* мн. 'острога; циркуль; растяжки' (Plet. I, 860), диал. *ost* *'острога': kjer je voda toplejša... love okoličani *z ostmi* kar iz čolna ("Narodopisje slovencev" I, 114), *osti* 'острога для ловли рыбы' (Lokar 112), ст.-чеш. *ost* 'ость, острие, колкий выpост колоса' (Kott II, 404), чеш. *osť*, *-i* ж.р. 'заостренный предмет; острие, шип; рыбья кость; острога' (Kott III, 418), диал. *osť*, *-i* ж.р. 'ость' (Bartoš. Slov. 268), *u̯osť*, *-e* ж.р. то же (Malina. Mistř. 53), ст.-слвц. *osť* ж.р. 'ость на колосе некоторых растений; тонкая рыбья кость' (Histor. sloven. III, 385), слвц. *osť*, *osti* ж.р. 'ость растений; (бот.) волосистый или щетинковый выpост на чашелистике цветка растений Poa pratensis' (SSJ II, 606), диал. *ôsť*, *-ti* ж.р. 'ость, колючка' (Там же, 642), *osť* 'ость, рыбья кость' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 433), *osc*, *-i* ж.р. 'колючка' и *ošč*, *-i* ж.р.: Na, kup dzecku *ošče*. 'Tu máš, kúp decku keksy' (Halaga. Východosloven. I, 611), н.-луж. *wósć* ж.р. 'гребень для расчесывания льна' (Muka. Sł. II, 927), *woβz* 'ость колоса' (Chojn., Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1663), польск. *ość*, *-i* 'заостренный, колючий предмет, колючка; рыбья кость; острие, стержень гвоздя; (стар.) скорлупа; орудие в виде щетки из проволоки для протыкания коконов пряденицы на деревьях; (анат.) острая часть кости' (Warsz. III, 890), диал. *ość* 'острога для ловли рыбы' (Sł. gw.p. III, 480), *u̯ość*, *u̯ości* то

же (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 158), *u̯oś*, *u̯ośći* ‘ость ячменя, пшеницы и под.’ (Kucała 59), *ošć*, *-i* и *u̯ošć* ж.р. ‘тонкая мясная косточка у рыб’ (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 316), *u̯ośći* ‘отруби’ (Basara 69), словин. *u̯osc*, *-e* ж.р. ‘рыбья кость’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 729), *u̯osce* мн. ‘острога’ (там же), др.-русск. *ость* ‘(собир.) сорные колючие растения’ (Сл. о покаянии. Правила, 174. XIII в.), ст.-русск. *ость* ‘колючка, иглы (у ежа)’ (Физ., 248. XV–XVI вв.), ‘багор, острога с зубьями для ловли рыбы’ (А. Ворон. губн. стар., № 7, 21. 1644 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 168), русск. *ость*, *-и* ж.р. ‘тонкий и длинный усик на оболочке зерна у злаков; твердый кончик листа у растений (бот.); длинный волос меха среди других, более коротких’ (Ушаков II, 887), диал. *ость*, *-и* ж.р. ‘мякина’ (нижегор., смол., пск., олон., арханг.), ‘мягкий подшерсток’ (пск.), ‘растение чертополох полевой’ (пск.), ‘растение Stratiotes aloides L., сем. водокрасовых; телорез обыкновенный’ (пск.), ‘острога с двумя зубцами’ (твер., калин., курск., донск., брян., смол. и др.) (СРНГ 24, 95; см. также Добровольский 543), то же и ‘резкая грань, острый бугорок на кости’ (Даль[2] II,705), ‘тонкий длинный усик на колоске злаков’ (Новг. словарь 7, 35), *ости* ‘род вил от 3 до 5 рожков с зарубинами на концах (как у удочки)’ (Миртов. Донской словарь 216), ‘острога’ (В.И. Зельцер. Из лексических связей брянских говоров – Брянские говоры. Л., 1968, 152), *ось*, род. п. *оси*, ж. р. ‘тонкая длинная щетинка на оболочке зерна злаковых растений, ость’ (влад., яросл., костр., ряз., симб., киров., чкалов., новг., калин., Латв. ССР, Лит. ССР, новосиб., перм., горьк.), ‘высевки, мякина’ (нижегор., смол.), ‘мякина’ (нижегор., вят., смол., пск., новг., перм.), ‘ячменные отруби’ (олон.), ‘стебель ржи’ (ряз.), ‘шерсть’, ‘жесткий волос’ (дон.) (СРНГ 24, 101), ‘ость’ (Акчимский словарь III, 125), *ось*, *ací* ‘ость, тонкий, длинный усик на колоске многих злаков’ (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 84), *ось*, *-ú* ж.р. то же (Словарь Приамурья 187), *ось*, *-и* ж.р. то же (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 361), *ось*, *-и* ж.р. ‘длинный жесткий волос в мехе среди других более коротких’ (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 31), *ось*, *-и* ж.р. то же и ‘тонкая и длинная щетинка на оболочке зерна злаковых растений’ (Словарь русск. говоров Сибири 3, 112–113), *ось* собир. ‘тонкие, длинные щетинки у злаков, трав; длинные жесткие волосы в мехе’ (Сл. Среднего Урала (Доп.) 378), ‘отходы в виде тонких и длинных усиков, получаемых при провеивании колосовых растений; щетинистый усик на оболочке отдельного зерна колосовых растений’ (Словарь пермских говоров II, 54), *ось*, *-и* ж.р. ‘шерсть; жесткий волос, ость’ (Сл. донск. казачества 343), *вось* ‘ость, длинные ворсинки в шкурке соболя’ (Словарь Красноярского края[2] 51), укр. *ость*, *ті* ‘ость; волос меха, ость’ (Укр.-рос. словн.), *óсті*, *-тів* ж.р. ‘багор, острога для ловли рыбы с несколькими зубьями; раст. Cirsium’ (Гринченко III, 71), диал. *ость*, *-і* ж.р. и *óсті*, *гóсті* мн. ‘железное орудие с зубьями для забивания и ловли рыбы, особенно щук’ (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів

146, 58), *вость*, *вісьть* 'ость' и *ости* мн. то же (Онишкевіч. Сл. бойк. гов. (*О–Я*) 147, 131, 27), *ости* только мн. 'острога' (А.А. Кривицкий. Из словаря полесских рыболовов. – Полесье. М., 1968, 170), блр. *осцi* ж.р. 'рыболовное орудие, острога' (Носов. 370), *восцi* pl. tant. то же (Блр.-рус.), диал. *вось* ж.р. 'ость' (Шаталава 31), *осцi* мн. 'острога' (Тураўскі слоўнік 3, 272);

болг. диал. *ост* 'трех- или четырехзубые железные вилы для ловли рыбы' (Вакарелски. Етнография 198), сербохорв. *ȍст* м.р. 'палка с острым концом для управления скотом' (РСХЈ 4, 225), *ôс* м.р. 'ость на колосе' (РСХЈ 4, 195), 'редкая длинная шерсть вола' (RJA IX, 183), диал. *ôс* м.р. 'ость' (П. Ђукановић. Говор Драгачева 198), *ос'т* м.р. то же (Живковић Н. Речник пиротског говора 110), *ост* 'острога, которой бьют крупную рыбу' (Ровинский 666), ст.-чеш. *ost*, *-a*/*-u* м.р. 'ость колоса; острие, наконечник (устар.)' (StčSl 12, 671; Šimek 205), *oset*, *-u* и *ostu* м.р. 'ость, колючка; осот, Serratula arvensis L.' (Jungmann II, 976), слвц. *vôst* 'черенок', диал. 'ость, колючка чертополоха или ячменя' (Slovenské Pravno v Turč.ž., Kálal 778), русск. диал. *ост*, *-а* м.р. 'растение Stratiotes aloides L., сем. водокрасовых, телорез обыкновенный' (пск.), 'растение чертополох полевой' (пск., ленингр., Эст.), 'растение осот (?)' (петерб.) (СРНГ 24, 51–52), *ост*, *-á* м.р. 'одна из тонких и длинных щетинок в колосе злаков, ость' (Словарь Приамурья 186), укр. *ост*, *-á* м.р. разгов., редк. 'ость, колючка; рыболовецкое орудие, похожее на вилы, с зазубренными рожками' (Словн. укр. мови V, 782), диал. *ост*, *-а* м.р. 'рыболовецкое орудие' (Матеріали до словника буковинських говірок. Вип. 6, 100).

Праслав. **ostь* восходит к и.-е. **ak'sti-*: ср. точные соответствия лит. *akstìs* 'вертел, колючка, жердочка', лтш. *āksts* то же, а также родственные греч. ἀκοστή 'ячмень', гот. *ahs*, род. **ahsis* 'колос', лат. *acus*, *-eris* 'мякина' (с и.-е *-es*-основами). И.-е. слово возводится далее к и.-е. **ak'-* 'острый'. См. Pokorny I, 22; Skok. Etim. rječn. II, 572; Младенов ЕПР 391; Фасмер III, 167; Snoj 414; БЕР 4, 945; Reizek 434; Etym. sl. stslov. 10, 601–602.

Иное толкование предложено В. Махеком: отметив представленное в продолжениях праслав. **ostь* значение 'рыбья кость' (см. выше) и возможность генетического отождествления праслав. **ostь* с др.-инд. *ásthi-* 'кость' (вне других потенциальных родственных для каждой из этих лексем), Махек счел именно значение 'кость' первичным для праслав. **ostь* и соответственно истолковал это слово как продолжение индоевропейского названия кости. Далее предполагается для **ostь* изменение значения в 'острога' (первично остроги изготавливались из кости!), а в значении 'кость' то же слово получило начальное *k-* неясного происхождения. См. Machek[2] 419–420. Принятие этой версии требует отрыва праслав. **ostь* от гнезда и.-е. **ak'-* 'острый', тогда как именно семантика остроты является обязательной составляющей всех значений соответствующих лексем в славянских языках. Суще-

ственно, что и при "костяной" семантике имеется в виду преимущественно рыбья *мясная* кость (то есть острая!) или *острый конец* кости. Компромиссное решение см. у Гавловой (Havlová – Slavia 63, 145): допускается гетерогенная омонимичность **ostь* 'острые отростки колоса и т.п.' и **ostь* 'кость'.

Парадигматический вариант **ostъ* несомненно вторичен и его праславянская древность сомнительна. Возможно, его появление связано с влиянием паронимичного и семантически весьма близкого **osъtъ* (см.), продолжения которого часто трудно отличить от варианта **ostъ* (см. выше чеш. *oset* 'ость' и 'осот').

Среди приведенных материалов представлены структуры *os* (см. выше болг., сербохорв., русск., блр.), для объяснения происхождения которых есть несколько гипотез. Наиболее вероятно толкование *os* как результата фонетического преобразования **ostь* после падения редуцированных – отпадения конечного *t*, см. Фасмер III, 168: «возм., вместо *ость*». Не исключена, однако, и возможность вторичного вовлечения в сферу семантики праслав. **ostь* продолжений праслав. **osь* 'axis' (см.). Кроме того, ср. возможность реконструкции **osa* (см.) с семантикой 'ость, щетина и под.' и отношений парадигматической вариантности **osa*/**osь* 'ость, щетина и под.' при непосредственной производности от и.-е. **ak'*- 'острый'. Впрочем, структура *osa* может быть результатом вторичного преобразования **osь* 'axis', которое представлено в ряде слав. языков, см. **osь* /**osa*.

***ostьсь:** чеш. диал. морав. *ostec*, *-stce* м.р. 'ревматизм' (Kott II, 420), ст.-слвц. *ostec* м.р. 'острый вырост у некоторых растений, шип, колючка; ость на колосках некоторых растений' (Histor. sloven. III, 391), польск. *ościec*, *-ćca* бот. 'род трав Aegilops' (Warsz. III, 889), укр. диал. *остéць*, *-цю* 'сыпь на человеческом теле' (А.Т. Сизько. Словник діал. лексики говірки с. Кишеньок (Кобеляцького р-ну Полтавскої обл.). Дніпропетровськ, 1981, 29). – Сюда же как возможный парадигматический вариант с *-a*-основой словин. *vùo̭scä* ж.р. мн. 'острога на угрей' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1370).

Сущ-ное, производное с суф. *-ьсь* от **ostь* (см.). Для чеш. *ostec* 'ревматизм' Махек предполагал, учитывая вариант *hostec*, происхождение от **gostь* или **gvozdь*, см. Machek[2] 178 (*hostec*). Но табуизация, отраженная в *hostec* (и отмеченная Махеком), может быть вторичной, преобразовавшей первичное **ostьсь* (как обозначение болезни с острыми болями). На этом же основании к продолжениям **ostьсь* можно отнести также упомянутые Махеком польск. *gościec* 'ревматизм' и укр. диал. *гостéць* 'ревматизм', которые также толкуются обычно как табуистические образования от **gostь*, см. Фасмер III, 447, Sławski I, 326–327, ЭССЯ 7, 69.

***ostьje:** сербохорв. *ôcje* ср.р. собир. 'ости' (Караџић), то же и зоол. 'острые, грубые волосы в шерсти животного' (РСХЈ 4, 209), *ôsje* 'ости ко-

лосьев' (RJA IX, 198), словен. *osjè* ср.р. соб. 'ости' (Plet. I, 852), чеш. *ostí*, *-í* ср.р. разгов. 'шип, колючка; (редк.) острый конец инструмента' (PSJČ III, 1178), то же и 'ость колоса, напр. ячменя' (Jungmann II, 990; Kott II, 421), диал. *ostí ječmenné* собир. 'ости' (Bartoš. Slov. 269), слвц. *ôstie* ср.р. собир. 'ости' (SSJ II, 642), диал. *vôstie* ср.р. то же (SSJ V, 154), *ostie* 'ость, острие' (Slovenské Pravno v Turč.ž., Kálal 433), *ôsťa* то же, *ôstia* 'шип, колючка' (Там же), *losie*: losie zo zajaca – chlupy («вместо *ostie*» – Kálal 313), н.-луж. *wóśe* (стар. *wóśće*) ср.р. 'хвойная подстилка' (Muka Sł. II, 938), польск. диал. *oście* 'отходы волокна при чесании редкой щеткой' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 194), *u̯ośće* 'рыбьи кости' (Tomasz. Łop. 162), русск. диал. *остьё* ср.р. собир. 'тонкие длинные щетинки на оболочке зерна у злаков, ость' (пск.), 'соломенная труха (?), охвостье' (киров.) (СРНГ 24, 95), то же и 'плавники у рыбы, грубая шерсть' (Новг. словарь 7, 36), *óстье* ср.р.'огарок свечи' (бурят., Словарь русск. говоров Сибири 3, 112; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 323), *остья́* 'трезубец, которым бьют рыбу' (Миртов. Донской словарь 390), *óстие* 'жало, игла, шип, колючка на растениях; сучечек на сливе, боярышнике' (Даль[2] II, 705), укр. диал. *óст'а* 'остюк' (закарп., Чучка 330), блр. диал. *асцё*, *гасцё* собир. 'ости' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 115).

Сущ-ное, производное с суф. *-ьje* от **ostь* (см.). В модели с суф. *-ьje* часто оказываются омонимичными (после падения редуцированных) производные от **ostь* и от **osъtъ*; более того, и семантика этих производных основ и их производных весьма близка (так как близки сами понятия: ср. слвц. *pichliač* 'шип, колючка; колючее растение, чертополох', русск. *колючка* 'шип' и 'колючее растение'). Поэтому в распределении славянского материала по статьям **ostьje* и **osъtьje* (см.ниже) определяющим основанием были значения.

***ostьnačь:** чеш. *ostnač* м. р. экспр. 'колючее животное, колючий плод' (PSJČ III, 1178), ст.-русск. *осначь* м.р. 'шестовой на судне' (ДАИ I, 347. XV в.; АИ III, 127. 1621 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 121), русск. диал. *осна́ч*, *-á* м.р. 'бурлак, речной матрос' (зап.), 'шалун, озорник' (волог.), 'повеса, балбес'(арханг.), 'главный, большой начальник' (забайк.) (СРНГ 24, 33), укр. *осна́ч*, *-á* м.р. 'сплавщик плотов' (Гринченко III, 69), блр. диал. *асна́ч* м.р. 'плотогон' (Янкова 37).

Сущ-ное, производное с суф. *-ačь* от **ostьnъ* (см.). См. ЭСБМ 1, 177. Версия о германском заимствовании (гот. *asneis* μισθωτός), о которой см. Фасмер III, 162, неправдоподобна.

***ostьnatъ(jь):** словен. *ôstnat* прилаг. 'острый, колкий, заостренный' (Plet. I, 861), чеш. *ostnatý* прил. 'колючий' (Jungmann II, 960; Kott II, 421), то же и книжн. 'язвительный' (PSJČ III, 1179), ст.-слвц. *ostnatý* прил. 'колючий' (Histor. sloven. III, 392), слвц. *ostnatý* 'колючий' (SSJ II, 608).

Прилаг., производное с суф. *-at-* от **ostьnъ* (см.).

***ostьnica:** словен. *ostníca* 'колючая щетина' (Plet. I, 861), польск. *ostnica*, *-y* 'колючая трава' (Warsz. III, 867), блр. диал. *óсніца* 'длинная заост-

ренная палка, которой подгоняют упряжных волов' (Тураўскі слоўнік 3, 268).

Сущ-ное, производное с суф. *-ica* от **ostьnъ* (см.). Ср. **ostьnikъ* (см.).

***ostьnikъ:** макед. диал. *осни́к* 'палка погонщика волов' (Б. Видоески. Кумановскиот г-р, 254), словен. стар. *ostnik* 'stimulus' (Kastelec–Vorenc 658), словен. диал. *ostníq* 'железный клин, вбиваемый в ось, чтобы колесо не спадало; длинная палка' (Šašel. Rož. 81), *us'nik* 'шпилька, клин' (Cossuta. Slovenski dialektološki leksikalni atlas Tržaške pokrajine 436). – Возможно, сюда же ст.-рус. имя *Остник*, дружинник князя рязанского (1178 г. Лет. XV, 263. Тупиков[2] 293).

Сущ-ное, производное с суф. *-ikъ* от **ostьnъ* (см.). Ср. **ostьnica* (см.).

***ostьnina:** словен. *ostnína* ж.р. 'щетина' (Plet. I, 861), блр. *асні́на* ж.р. 'роговой стержень пера' (Тураўскі слоўнік 3, 268).

Сущ-ное, производное с суф. *-ina* от **ostь* (см.). Праслав. древность проблематична.

***ostьn'ь/*ostьno/*ostьnъ:** болг. диал. *устен'* м.р. 'палка для погоняния скота' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско – БД VI, 99), сербохорв. *ostań*, *ostańa* м.р. 'жало; острога' (RJA IX, 255–256: из словарей только у Вранчича), *о̀стањ* м.р. то же (РСХЈ 4, 227), диал. *остањ* 'длинная палка с укрепленным на одном конце железным ножом для счищения прилипшей земли' (Ku 47), словен. *ostànj*, *-ánja* м.р. 'остроконечная палка для погоняния волов' (Plet. I, 860), ст.-слвц. *osteń* м.р. 'острый и твердый вырост на растениях или теле животного, колючка; нечто острое; палка для погоняния тяглого скота; острога; побуждение, стимул' (Histor. sloven. III, 391–392), польск. *oścień*, *ościenia* или *osna* 'остроконечная палка для погоняния скота, волов; (переносн.) побуждение, импульс' (Warsz. III, 890), укр. *о́стень*, *-ня* м.р. 'багор, острога для ловли рыбы с несколькими зубьями' (Гринченко 3, 71), блр. *асцéнь*, *-цéня* м.р. 'ость, попадающаяся в пушном хлебе' (Носов. 370);

словен. стар. *osno* ср.р. 'острая палка для управления скотом' (Megiser. Dictionarium 1744; Kastelec–Vorenc 655), словен. *óstno*, *ósno* ср.р. 'острие, шип; деталь ткацкого станка' (Plet. I, 861, 857), *óso* ср.р. 'острая палка для погоняния скота' (Там же 858), слвц. диал. *ostno* 'рыболовецкое орудие в виде трехзубых вил' (SSJ II, 608), *osno*, *ostno* то же (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 432), полаб. *våstnü* 'острый гвоздь, на который крепится прялка' (**ostьno*, Polański-Sehnert 164; Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1379: *vastnü* 'прялка' < **ostьno*), польск. диал. *osno*, *-a* 'палка для погоняния волов' (Warsz. III, 855; Sł. gw.p. III, 479);

ст.-слав. **осткнъ** м.р. σιβύνη, κέντρον, 'острие' (Супр., Ст.-слав. словарь 421), цслав. **осткнъ** м.р. σκόλοψ, stimulus (Pent.-mih.), aculeus (Men.-mih.) (Mikl. LP; SJS 23, 574), болг. *остéн* м.р. 'палка с железным острием для погоняния скота (волов, буйволов)' (БТР; см. также

Геров 3, 392: *остéнъ*), диал. *остéн* м.р. 'палка с железным острием для погоняния буйволов и волов' (софийск., Божкова БД I, 258; ихтим., М. Младенов БД III, 127; Кепов СбНУ XLII, 168; Вакарелски. Етнография 338), *óстен* то же (костур., Шклифов БД VIII, 279), *устéн* м.р. то же (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 46), то же и 'мера времени' (карлов., Ралев БД VIII, 176), макед. *остен* м.р. 'палка погонщика волов' (И-С), сербохорв. *ȍstan*, *ȍstana* м.р. stimulus, aculeus, 'палка с острием; жало; острога' (RJA IX, 254), *ȍстан* м.р. 'палка с острием, которой погоняют волов' (Караџић), то же и 'что-л. острое, жалящее; (перенос.) принуждение' (РСХЈ 4, 227), диал. *ȍstan* м.р. то же (Benešić 9, 1903), *остан* 'мера длины' (TR 104), *ост'н* 'палка, которой погоняют волов' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 110), *остьн* то же (М. Златановић. Речник говора јужне Србије 274), то же и 'приблизительная мера времени' (Још едьн остьн па че слнце да зајде – Динић Ј. Речник тимочког говора 189), словен. стар. *osten* м.р. 'палка для погоняния' (Gutsmann/Karničar 375 [530]), *oſtn* stimulo (Alasia da Sommaripa [Furlan]), *osen* stimulus (Kastelec–Vorenc 653), 'жало, шип' (Hipolit), словен. *ósten*, *-stna* м.р. и *ósen*, *-sna* м.р. 'острие, шип; палка с железным наконечником, которою погоняют волов; хирургический инструмент; кнутовище' (Plet. I, 861, 851), диал. *ostə́n* м.р. 'длинная палка с острием на конце' (Šašel, Ramovš 111), *osten* то же (Narodopisje slovencev I, 154), ст.-чеш. *osten*, *ostna/ostnu* м.р. 'острие, колющее оружие; палка для погоняния тяглого скота; соблазн (греха)' (StčSl 12, 692; Šimek 110), чеш. *osten*, *-stnu* м.р. 'что-л. острое, колючее: палка для погоняния скота, острие; часть плуга; шип, вырост на коре или коже; колючка ежа; (перенос.) побуждение' (Jungmann II, 990), то же и 'жало (пчелы); ость (колоса)' (Kott II, 421), *osten*, *ostnu* м.р. 'острие, колючка, шип; побуждение; боль, страдание' (PSJČ III, 1177), *osen*, *-u* м.р. охотн. 'жесткая щетина на хребте кабана; рог оленя' (Там же 1152), полаб. *visťăn* 'шпень, колышек – часть плуга' (**ostěnъ*, Polański-Sehnert 173; см. также Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1468: *visťăn* 'примитивный плуг' < **ostěnъ*), польск. диал. *ościony* 'ости колосьев злаков, особенно ячменя; рыбьи кости' (Sł. gw. p. III, 479), др.-русск. и ст.-русск. *остенъ* (*остьнъ*) м.р. 'острие, небольшой тонкий колющийся предмет, колючка, ость, шип; тж. образно' (Мин. октябрь, 90. 1096 г.), 'орудие пытки' (Мин. ноябрь, 334. 1097 г.), 'шпора' (Гр. Наз., 135. XI в.), 'заостренный конец жезла, посоха' (1518 г. Псков. лет. II, 263), 'остроконечная палка, которой погоняют скот' (Шестоднев Г. Пизида, 29. XV в. ~ 1385; Мерк. Смол. служ., 216 об. XVI в.), 'жало, стрекало' (Ж. Андр. Юр. ВМЧ, Окт. 1–3, 220. XVI в. ~ XII в.), 'центр круга' (Ав. Ж. 152. XVIII–XIX вв. ~ 1675) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 151), ст.-русск. *осонъ* м.р. 'острие, острый конец чего-л.' (Заб. Мат. I, 954. 1634 г., Там же 130), *оснъ* м.р. 'острие' (Кн.п. Моск. I, 300. 1578 г. и др.), 'остроконечная палка, трость' (Арх. Стр. I, 596. 1583 г. и др.) (Там же, 121), *осн* м., стар. *остéн* 'игла, жало, острие,

острый шип, острый наконечник трости', *остéн* 'средоточие, центр круга или шара'(Там же), укр. *осьóн, -на* м.р. 'палка с гвоздем на конце для понукания волов' (Гринченко III, 74), диал. полесск. *ост'он, ос'он, осны́* мн. то же (Л.И. Масленникова. Из полесской терминологии транспорта. – Лексика Полесья. М., 1968, 179), блр. диал. *осцён* м.р. 'палка с острым концом (которой погоняют запряженных волов)' (Тураўскі слоўнік 3, 272; см. также Народная лексіка 82), *асцён* то же (Шаталава 14), *асьцён* 'острая палка' (Народная слова 16), *осён, осцён, осны́, сóсны* мн. 'роговой стержень пера' (Тураўскі слоўнік 3, 266–267), *осны́* м.р. 'отростки перьев у птицы после линьки' (Народная лексіка 133), *асны́, осны́, осён, осцён, остён* то же (Атлас беларускіх гаворак I, 70). – Ср. еще как возможное производное слвц. *stonka* ж.р. 'надземная часть растения, цветонос' (SSJ IV, 262) – по толкованию Machek 343.

Праслав. **ostьnъ* имеет точные балтийские соответствия: лит. *ãkstinas* 'колючка, заноза, ость, мелкая рыбья кость; (переноси.) побуждение, стимул', диал. лтш. *akstyns*, так что возможно их общее происхождение из и.-е. **ak'stin-* и опосредованное родство с праслав. **ostь* и лит. *akstìs* (см. **ostь*). См. Miklosich 227 (*os-*); Младенов ЕПР 391; Skok. Etim. rječn. II, 572; Kopečný 257; Machek[2] 420 (*ost*); БЕР 4, 947; Rejzek 434; Фасмер III, 165; Vaillant. Gramm. comparée IV, 590.

Толкование **ostьnъ* как результата субстантивации прилагательного **ostьnъ(jь)* (см.). см. K. Polański. Słownik etymologiczny drzewian połabskich 6, 998.

При надежной реконструкции **ostьnъ* для подавляющего большинства слав. лексем неясно *-ěn-*, реконструируемое для полабского продолжения (см. выше *vist'ăn*).

Парадигматические варианты с *-jo*-основой и *-o-* среднего рода вторичны и могут объясняться ориентацией на модель субстантивированных прилагательных с суф. *-ьn-*.

Следует отметить этнографически интересное значение меры времени (см. выше болг. и сербохорв. материал), в основе которого лежит, вероятно, значение меры расстояния (высота солнца над горизонтом).

Определенную трудность представляет дифференциация продолжений **ostьnъ* и **osьnъ* (см.) – производного от **osь*. В толковых и диалектных словарях эта дифференциация не проводится. В этимологических словарях лексемы, обозначающие оси и детали осей мельничных колес и под., также иногда по признаку остроты относятся к продолжениям **ostьnъ*, см. так Skok. Etim. rječn. II, 572. В настоящем словаре см. эту лексику в статье **osьna/*osьnъ/*osьn'ь*.

Ср. **ostьnьcь* (см.).

***ostьnъ(jь):** словен. *ósten, stna* прилаг. 'острый' (Plet. I, 861), слвц. *ostený* прилаг. 'остистый' (SSJ II, 608).

Прилаг-ное с суф. *-ьn-*, производное от **ostь* (см.). Ср. **ostьnъ* (см.).

***ostьnьcь/*ostьnьci** мн.: болг. *остéнецъ* уменьш. к *остенъ* 'палка, которой погоняют волов' (Геров 3, 392), сербохорв. *ostanac, -nca* м.р. 'стальной гвоздь в валу водяной мельницы' (RJA IX, 254), диал. *osnac* м.р. 'жало осы, в оси мельничного колеса острый гвоздь; ость колоса' (в Далмации, Там же 233), *osnac, osnaca* м.р. 'ячмень' (в Далмации, Там же), чеш. *ostenec, -nce* м.р. зоол. 'рыба семейства Balistidae, Balistes' (PSJČ III, 1177), то же и 'pluma, pedalium' (Kott II, 421);

чеш. диал. *vostence* м.р. мн. 'выпуклости – зародыши новых перьев на коже птицы после линьки' (Bartoš. Slov. 268), укр. диал. *астéнцы, -цуôв* мн. 'молодые перья у птенцов домашних и диких птиц' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 27), блр. диал. *асцéнцы* 'отростки перьев после линьки' (Атлас беларускіх гаворак I, 70; Шаталава 14), *асцянцы́* мн. 'зародыши перьев' (Янкова 38).

Ср. ещё производное сербохорв. *остàнце, -ета* ср.р. 'шпенёк в колесе водяной мельницы' (PCXJ 4, 227), *ostànce* ср.р. то же (RJA IX, 255).

Сущ-ное, уменьш. производное с суф. *-ьсь* от **ostьnъ* (см.).

Продолжения **ostьnьcь* в ряде случаев, вследствие фонетических изменений, трудно отделить от продолжений **osьnьcь* – возможного производного от **osь*: см. выше сербохорв. материал со значением 'гвоздь, шпень в валу водяной мельницы'. Наличие варианта с сохранением *-t-* побуждает и *osnac* в этом значении отнести к **ostьnьcь*, хотя вполне вероятна гетерогенная омонимия. См. Skok. Etim. rječn. III, 572: *osnac* генетически отождествлено с *ostanac*.

***osъtovъ(jь):** цслав. **осътовъ** прилаг. cardui, **осотовъ цвѣтъ** lanugo (Sup. 5.15. – vulg., Mikl. LP), ст.-чеш. *ostový, osetový* прилаг. 'чертополоховый' (StčSl 12, 694), чеш. *ostový* прилаг. то же (Jungmann II, 991; Kott II, 422), польск. *osetowy, ostowy* 'осотовый' (Warsz. III, 841, 867), словин. *u̯ostovï, u̯òstovi* прилаг. 'чертополоховый' (Lorentz. Pomor. III, 1, 738, 754), русск. *осóтовый, -ая, -ое*, прилаг. к *осот* (Ушаков II, 875).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* от **osъtъ* (см.).

***osъtъ/*osъta/*osъtjь/*osъtь:** цслав. **осътъ** м.р. τρίβολος, genus spinae, **осьтъ**, (Parem.), **осотъ** (Alex.) (Mikl. LP), **осътъ** 'волчец, репейник', τρίβολος, tribulus (Zuch., SJS 23, 576), болг. *осъть* м.р. 'растение ослиный чертополох' (Геров 3, 393), *осът, осѫтъ* бот. 'Carduus, Carduus collinus' (Бот.Р. 124), *осѫдъ* то же (Там же), сербохорв. *osat, osata* м.р. название растений Serratula, Carduus, Carduus acanthoides (в Сербии), *vodni osat* 'Cirsium Siculum', *meki osat* 'Onopordon acanthium' (RJA IX, 188), *oset* (в словарях Микали, Беллы, Стулли, Там же), *ȍсат, -а* м.р. бот. 'чертополох' (PCXJ 4, 197), диал. *осьт* 'дуришник колючий, терн' (Ћирић Љ. Говор Лужнице 148), словен. стар. *oſſat* м.р. Cardus, Carduus, tribulus, oſsat 'водяной орех, Tribulus' (Hipolit), словен. *osȃt* 'чертополох Carduus' (Plet. I, 849), *óset* м.р. то же (Там же 851), *ócet, -cta* м.р. 'Cirsium arvense' (Там же 756), диал. *oset* м.р. 'чертополох' (Темлин,

Kenda 82), ст.-чеш. *oset*, *osta/ostu* м.р. 'колючее растение, особенно растущее как сорняк в хлебных злаках, Cirsium arvense L.' (StčSl 12, 623), чеш. *oset*, *-u* и *ostu*, *osta* м.р. 'колючка, шип; чертополох, tribulus' (Kott II, 408), чеш. *oset*, *-u* м.р. бот. 'чертополох' (PSJČ III, 1153), диал. *voset*, *-u* м.р. 'чертополох' (Hruška. Slov. chod. 110), *voset*, *vosedu* м.р. то же (Vydra. Hornoblan. 124), *oset* м.р. то же 'Cirsium arvense' (Kellner. Východolaš. II, 239), ст.-слвц. *oset* м.р. 'Cynara cardunculus', *oset pavúčny* 'Onopordum acanthium' (Histor. sloven. III, 361), слвц. диал. *oset*, *oseda* и *osit*, *osidu* м.р. 'чертополох' (Buffa. Dlhá Lúka 191), в.-луж. *wóst* м.р. 'Carduus' (Pfuhl 852), н.-луж. *wóset* м.р. 'желтушник, заячья капуста, Cirsium arvense Scop.' (Muka. Sł. II, 929), польск. *oset*, *ostu* 'бот. растение семейства сложноцветных, Carduus; обычно название сорняка Cirsium arvense' (Warsz. III, 840–841), диал. *oset* 'название водяного растения, которое любят свиньи; колючий полевой сорняк': *oset błogi* 'Cardui bened.', *oset koński* 'Carduus nutans' (Sł. gw. p. III, 465), 'Carduus arvense' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 313), *u̯osed vodny*, *osed duży*, *u̯oset śfy̯iśki* (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 47), *u̯oset*, *u̯ostu* 'разные виды чертополоха, Carduus L., живокости, Cirsium Mill. em. Scop. и девясила, Carlina acaulis L.', *ščeku̯y u̯oset* 'живокость полевая, Cirsium arvense Scop.' (Kucała 57), *u̯eset*, *u̯estu* 'чертополох' (Tomasz. Łop. 162), словин. *vðct* м.р. 'чертополох' (Lorentz. Slovinz.Wb. II, 1328), *u̯ost* и *u̯oct* то же и 'Cirsium arvense L.; какое-то водяное растение' (Lorentz. Pomor. III, 1, 737; III, 1, 660), *u̯òset* 'чертополох' (Там же III, 1, 331), *u̯òst*, *u̯ostё* то же и 'репей' (Там же III, 1, 754), русск. *осо́т*, *-а* м.р. бот. 'род крупной сорной травы из семейства сложноцветных' (Ушаков II, 875), диал. *осо́т* 'сорные растения разных видов и семейств': 'бодяк, Cirsium L.' (перм.), 'Cirsium arvense Scop.' (моск., смол., волог., пск., тобол.), 'Cirsium heterophyllum All.'(тобол., вост.-казах.), 'Cirsium incanum Bieherst.' (тамб., пенз., сарат.), 'Cirsium oleraceum' (твер.), 'волчий молочайник, Chondrilla juncea' (смол.), 'Serratula tinctoria L., серпуха красильная' (донск.), 'Lycopus exaltatus L.' (перм.), 'род осоки' (влад.), *осо́т черный* 'Centaurea Scabiosa L.' (вят.), *осот пчелиный* 'растение Dracocephalum Ruyschiana L.' (тамб.) (СРНГ 24, 46; см. также Доброволький 541), 'сорное травянистое растение семейства сложноцветных, Sonchus L.' (Полный словарь сибирского говора II, 251), *ост* 'осот' (Картотека Псковского областного словаря), укр. *осот* 'осот' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), *осо́т*, *-ту* м.р. 'растение Cirsium arvense, Circaea lutiniana, Sonchus arvensis' (Гринченко III, 70), 'большое двулетнее или многолетнее сорное растение семейства сложноцветных' (Словн. укр. мови V, 782), диал. *осе́т*, *-у* то же (Там же, 760), 'Sonchus L.' (Укр.-рос. словн. 3, 167), блр. *асо́т* 'осот' (Блр.-рус.), диал. *асо́т*, *-у* м.р. 'осот' (Бялькевіч. Магіл. 60; Сцяшковіч. Грод. 35; Жывое слова 198; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 111), 'растение телорез' (Народнае слова 144), *осо́т* 'водяное растение телорез; осот полевой' (Тураўскі слоўнік 3, 269);

ст.-русск. *осота* 'низменная болотистая местность, поросшая жесткой травой, а также сама эта трава' (Колл. Зинченко, № 140, сст. 1, 1693 г.; Гр. Дв. II, 335 и 364. 1693 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 131), русск. диал. *осóта* ж.р. 'растение осока, Carex' (Словарь говоров Подмосковья 322; см. также Живая речь кольских поморов 104), то же и 'осот; сено, скошенное на низких заливных лугах' (Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 58), 'зеленые листья лука' (Комягина. Лекс. атлас Арханг. обл. 16), *осотá* 'Cirsium' (Г. Потанин. Этнографические заметки на пути от г. Никольска до г. Тотьмы. – ЖСт, год девятый, 1899, вып. II, 234), блр. диал. *асатá*, *асóта* ж. р. 'осот' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 111), *асітá* 'заросли озерного камыша, Scirpus lacustris L.' (Яшкін. Блр. геагр. назвы 16);

сербохорв. *ȍсаħ* м.р. собир. 'чертополох' (РСХЈ 4, 197);

сербохорв. *ȍсат*, *ȍсати* ж.р. 'ость колоса; чертополох' (РСХЈ 4, 197), словин. *u̯osoč*, *-ë*, *-ə*, *u̯osȯč*, *u̯osoc*, *u̯osǫč*, *-e*, *u̯osωč*, *-e*, *u̯osȯš*, *u̯ošos*, *u̯ošoc*, *-e*, *u̯ošȯc*, *u̯ošωc*, *u̯óseč*, *-e*, *u̯ocėc* ж.р. 'пырей' (Lorentz. Pomor. III, 1, 730, 735, 736, 743, 744, 660), русск. диал. *осóть*, *-и* ж.р. 'сорная трава осот' (том.), 'растение Carex L., осока' (енис.), 'трава, выросшая в тот же год на месте скошенной; отава' (Бурят. АССР), 'растение Cirsium arvense, то же, что Sonchus oleraceus' (тобол.) (СРНГ 24, 48), 'осока Carex L., осот Sonchus L.' (Полный словарь сибирского говора 2, 251), *осóть*, *-и* ж. р. 'отава' (Элиасов 271).

Праслав. **osъtъ* – продолжение и.-е. **ak'utos*: ср. точное соответствие лит. *ãšutas* 'волос (в конском хвосте или гриве)'; далее – и.-е. гнездо **ak'-* 'острый, колючий', к которому восходят, в частности, лтш. *asns* 'росток', греч. ἄκανος 'чертополох', ἄκανθος '(бот.) акант; колючка', лат. *acus* 'игла', возможно – и лигур. (?) *asia* 'пырей или рожь' (Плиний, см. Фасмер III, 163–164, дополнение О.Н. Трубачева). *-u*-основа (предшествующая в **ak'utos* суф. *-t-*) представлена также в лат. *acus*. Предположению о слав. *-ъt-*<*-nt-* при таком же толковании структуры греч. 'ἄκανθος (Möller – KZ 24, 448) противоречит иное объяснение происхождения греч. слова (Chantraine 45).

Как производное от и.-е. **ak'-* праслав. **osъtъ* родственно с другими производными этого гнезда: праслав. **ostь* (см.), **ostьnъ* (см.), **ostrъ(jь)* (см.), **osьlъ* 'камень' (см.).

Парадигматические варианты с *-a-*, *-jь-*, *-i-* основами вторичны и их праслав. древность проблематична.

См. Miklosich 227 (*os-*); Brückner 386 (*oś-*); Skok. Etim. rječn. II, 568 (*os*); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. 2, 255; Фасмер III, 163–164; Machek[2] 418; БЕР 4, 952; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1167–1168; Snoj 412–413; ЭСБМ 1, 178; Etym. sl. stslov. 10, 602; Pokorny I, 19; Meillet. Études 299; Vaillant. Gramm. comparée IV, 699.

Ср. **osъtъkъ* (см.), **osъtovъ(jь)* (см.), **osъtьcь* (см.), *osъtьje* (см.), **osъtьnъ(jь)* (см.).

***osъtъkъ:** сербохорв. диал. *оса^əтәк* 'место, заросшее терновником; дурнишник колючий' (Богдановић Н. Говори Бучума и Белог Потока 158), словен. *óstek, óstka* м.р. 'чертополох' (Pintar II, 172), словин. *u̯ostk* м.р. уменьш. к *u̯ost* 'чертополох' (Lorentz. Pomor. III, 1, 738).

Сущ-ное, производное с суф. *-ъkъ* от **osъtъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

***osъtьcь:** словен. *osâtec* м.р. уменьш. к *osat* (Plet. II, 849), *ôsec, -sca* м.р. 'чертополох; Cirsium arvense' (Там же, 850), диал. *oseəc, oscù* и *vosəc, voscà* то же (Šašel. Rož. 81), полаб. *våståc* 'чертополох' (**osъtьcь*, Polański – Sehnert 164; см. также Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolab. III, 1371; A.E. Супрун. К полабскому словообразованию ("Tgolí chole Mêstró". Gedenkenschrift für Reinhold Olesch. Slavistische Forschungen, 60. Köln; Wien, 1990, 15: **(v)osъtьcь*, с протетическим *v*-).

Сущ-ное, производное с суф. *-ьcь* от **osъtъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

***osъtьje:** цслав. **ос҄ти** ср.р. cardui (Misc.-Šaf. 173, Mikl. LP), болг. диал. *осжде* 'Carduus acanthoides, Carduus collinus' (БотР 124), *осъ́дье* 'ослиная колючка, бурьян' (Свогенско, БЕР 4, 952), сербохорв. диал. *оса́ће* ср.р. 'род колючки' (Ел. II), словен. стар. *osatje: oſſatje* 'Chalceo, Tribulus' (Kastelec–Vorenc), *oſsátje* 'водяной орех' (Hipolit), словен. *osâtje* ср.р. собир. 'чертополох' (Plet. I, 849), ст.-чеш. *ostie, -ie* ср.р. 'колючие растения, особенно сорняки' (StčSl 12, 692), чеш. *ostí* ср.р. разгов. 'колючая трава, особ. чертополох' (PSJČ III, 1178), 'колючка, колючее растение, Tribulus, шип на гузке птицы' (Kott II, 408), диал. *vosťi, -i* м.р. собир. к **oset* (Kopečný. Urč. 151), *vosti* ср.р. 'сорняк' (Svěrák. Boskov. 132), слвц. *ôstie* ср.р. собир. 'бурьян, чертополох' (SSJ II, 642), диал. *ósťi, -a* м.р. 'бодяк, чертополох' (Gregor. Slowak. von Pilissántó 252), *ósťi* 'Cirsium arvense' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Maďar. 314), русск. диал. *осо́тье, -я* ср.р. собир. 'сорная трава осот' (том.), 'растение Cirsium arvense L., бодяк полевой' (зап.-сиб.) (СРНГ 24, 48).

Сущ-ное с собирательным значением, производное с суф. *-ьje* от **osъtъ* (см.). Мужской род у чеш. и слвц. диалектизмов вторичен.

Продолжения **osъtьje* обычно трудноотличимы от продолжений **ostьje* (см.) и в толковых и диалектных словарях объединяются как единая лексема. Соответственно включение в данную статью чеш. и слвц. материалов проблематично.

***osъtьn'ь:** сербохорв. *ѐстањ* м.р. 'род травы, бодяк Cirsium eriophorum' (РСХЈ 4, 227), слвц. *osteň, ostňa* м.р. 'колючее растение, колючка' (SSJ II, 608), блр. *асьцéнь, -я* м.р. 'ость' (Бялькевіч. Магіл. 62).

Сущ-ное, результат субстантивации прил. **osъtьnъ(jь)* (см.), оформленное как *-jo*-основа.

***osъtьnъ(jь):** словен. *osâten, -tna* прилаг. 'чертополоховый, бодяковый, обильный чертополохом' (Plet. I, 849), словин. *u̯osočnï* прилаг. к *u̯osoč*

'пырей' (Lorentz. Pomor. III, 1, 736), ст.-русск. *осотный* прилаг. к *осота* 'низменная болотистая местность, поросшая жесткой травой, а также сама эта трава' (АЮБ I, 683. 1601; Гр. Дв. II, 363. 1693 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 131), русск. диал. *осо́тный, -ая, -ое* 'относящийся к осоту', 'с примесью семян осота; не очищенный от семян сорняков (о зерне)' (арханг.), 'поросший осокой' (арханг.) (СРНГ 24, 48).

Прилаг. с суф. *-ьn-*, производное от **osъtъ* (см.). Ср. **osъtьn'ь* (см.).

***osь/*osa:** цслав. оcь ж.р. ἄξων, axis, 'ось' (Parim., SJS 24, 577), болг. *ос* ж.р. 'длинная круглая деревянная или металлическая деталь колеса, на которую оно опирается, чтобы поворачиваться' (БТР), диал. *ос* ж.р. то же (ихтим., М. Младенов БД III, 127), 'ось колеса воловьей повозки' (БДА II, к. 264), 'часть колеса' (Вакарелски. Етнография 338), сербохорв. *ôs* м. и ж.р. (ж.р. – в Хорватии) 'круглая деревянная деталь, вокруг которой вращается колесо' (RJA IX, 183), *ôс* ж.р. то же и 'воображаемая линия, вокруг которой вращается твердое тело; воображаемая линия симметрии' (РСХЈ 4, 195), *ôс* м.р. 'ось' (Толстой[1] 553), диал. *os* 'ось' (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 94), *ôs* 'ось' (Benešić 9, 1889), словен. стар. *os, vus* 'ось колеса' (Hipolit), словен. *ôs, -i* ж.р. 'ось колеса' (Plet. I, 849), диал. *os* то же и 'шпонка' (Pomorska slovenčina 194), ст.-чеш. *os, -i* ж.р. 'ось' (Šimek 109), то же и '(астр.) небесная ось; звезда Arkturus; (мед.) вилочка ключицы; толстая палка, заостренная на конце' (StčSl 12, 600–601), чеш. *os, -i* ж.р. 'ось в возе; круглая длинная деталь, вокруг которой что-то вращается; второй позвонок в шейном отделе; звезда Arcturus' (Kott II, 404), диал. *oś, -i* ж.р. 'ось (повозки)' (Téma. Mluva hutn. 108), *oš', -e* ж.р. то же (Lamprecht. Slovn. středoopav. 92), ст.-слвц. *os* ж.р. 'ось колеса; (астрон.) воображаемая линия, около которой вращается небесный свод' (Histor. sloven. III, 356), слвц. *os, osi* ж.р. '(геометр.) воображаемая прямая, которой определяется положение; воображаемая прямая, около которой располагаются тела; ось колеса; надземная часть растения, несущая по сторонам листья' (SSJ II, 593), диал. *os* 'ось' (Halaga. Východosloven. I, 610), *os'* то же (восточнослвц., Kálal 431), *os* (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 339), в.-луж. *wós*, обычно мн. *wosy* 'ось' (Pfuhl 1124), н.-луж. *wós* ж.р. 'ось' (Muka Sł. II, 927), полаб. *vis* ж.р. 'ось' (**osь*, Polański – Sehnert 172; см. также Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1456: *wiß – vis* ж.р. < **osь*), польск. *oś, -i* 'ось колеса; воображаемая линия, на которую ориентировано расположение точек или вокруг которой происходит движение; (перенос.) главная мысль, обстоятельство; (анат.) линия симметрии тела; (стар.) второй шейный позвонок; (астрон.) ось годового вращения, ось эклиптики и др.; (бот.) стебель и корень' (Warsz. III, 889), диал. *oś* 'ось прялки; устройство с развилкой для наматывания' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 194), *oś́*, *-i* ж.р. 'часть повозки, на которой посажены колеса' (H. Górnowicz. Dialekt malborki II, 1, 316),

uoś, *uośi* 'ось повозки' (Kucała 97; Tomasz. Łop. 162), 'часть ручного жернова' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 129), словин. *vùǫs*, *-sä* ж.р. 'ось' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1370), др.-русск. *ось*, *-и* 'ось' (Пр. 1383, 39а, СДРЯ VI, 199), ст.-русск. *ось* ж.р. 'ось, стержень, на котором вращается колесо' (Библ. Генн. 1499 г.; Кн. Ивер. м. II, 64. 1669 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 173–174), русск. *ось*, *-и* ж.р. 'деревянный или металлический стержень, на концах которого помещаются колеса; прямая линия, проходящая внутри какого-н. тела и обладающая особыми свойствами (напр., неподвижностью при вращении тела, прохождением через геометрический центр симметрии и т.п.); (перенос.) главнейшее, основное направление, вокруг которого развертываются события, явления (книжн.)' (Ушаков II, 889), диал. *ось*, *-и* ж.р. 'стебель ржи' (ряз., СРНГ 24, 101), 'стержень, на котором держатся колеса; веревка намётки; звезда (?)' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 84), 'срединный столб сновален, на котором крепятся все его части, действует как ось' (Громов. Лексика льноводства, прядения и ткачества в костром. говорах 55), укр. *вісь*, *óсі* ж.р. 'ось' (Гринченко I, 241), то же и '(спец.) прямая линия, проходящая через середину какого-либо тела или пространства; (перенос.) суть чего-либо; (перенос.) военнополитический союз империалистических государств с агрессивной целью' (Словн. укр. мови I, 685–686), диал. *ось* ж.р. 'ось' (Онишкевіч. Сл. бойк. гов. (*О–Я*), 29; Л.И. Масленникова. Из полесской терминологии транспорта. – Лексика Полесья 179), 'длинная ось "колеса", изготовленная вместе со ступицей или соединенная с ней неразъемно' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. – Лексика Полесья 346), 'большой крюк на деревянной рукоятке, которым вытягивают крупных сомов' (Й.О. Дзендзелівський. Словник специфічної лексики говірок нижнього Подністров'я. – Лексикографічний бюлетень. Вип. IV, Київ, 1958, 48), блр. *вось*, *-и* ж.р. 'ось' (Носов. 67; Блр.-русск.), диал. *вось*, *-і* ж.р. 'ось' (Бялькевіч. Магіл. 112);

сербохорв. *ȍса* ж.р. 'ось' (Толстой[1] 553), *ȍsa* ж.р. 'ось' (РСХЈ 4, 195), ст.-чеш. *osa*, *-y* и *osě*, *-ě* ж.р. 'ось; небесная ось; звезда Arkturus; (мед.) вилочка ключицы' (StčSl 12, 600–601), чеш. *osa*, *-y* ж.р. 'деталь, неподвижно или подвижно укрепленная, служащая для передачи движения вращения или колебания; воображаемая прямая, вокруг которой вращается какой-либо предмет; главная часть общественного или политического устройства; главная мысль чего-либо; воображаемая прямая, вокруг которой нечто расположено' (PSJČ III, 1144–1145).

В толковых и диалектных словарях ряда славянских языков для приведенных выше лексем, несомненно продолжающих праслав. **osь*, указываются значения, характерные для праслав. **ostь*: 'ость колоса, мякина, ость в мехе; острога' и под. Таковы сербохорв. *os* ж.р. 'ость колоса' (RJA IX, 183: из словарей только у Микали, употр. в Далмации и Лике), диал. *ôs*, *ȍsi* ж.р. то же (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 219), *ôс*, *-а* ж.р. 'полова от злаков' (М. Вујичић. Рјеч-

ник Прошћења 85), *ос* 'ости' (Mić. 9), словен. *ôs*, *-i* ж.р. 'острие; ость колоса; острога' (Plet. I, 849), ст.-чеш. *osi*, *-í* ж.р. мн. 'ости колосьев' (StčSl 12, 601), русск. диал. *ось*, *-и* ж.р. 'тонкая длинная щетинка на оболочке зерна злаковых растений, ость' (влад., яросл., костр., ряз., симб., новосиб., Лит. ССР, Латв. ССР и др.), 'мякина' (нижегор., вят., смол., пск., перм., новг.), 'ячменные отруби' (олон.), 'шерсть' (донск.) (СРНГ 24, 101; см. также Опыт 145; Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 84; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 361; Словарь Приамурья 187; Сл. донского казачества 343; Словарь пермских говоров II, 54), 'длинный, жесткий волос в мехе среди других более коротких' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 31; Сл. донск. казачества 343; Словарь русск. говоров Сибири 3, 112–113; Сл. Среднего Урала (Доп.) 378), *вось* 'ость, длинные ворсинки в шкурке соболя' (Словарь Красноярского края[2] 51) и др. Иногда слова с этой семантикой отличаются по грамм. роду – м.р. См. болг. диал. *ос* м.р. 'ость' (Вакарелски. Етнография 198), сербохорв. *ôс* м.р. 'ость колоса' (РСХЈ 4, 195), 'редкая длинная шерсть вола, которая старше другой' (RJA IX, 183), диал. *ôс* м.р. 'ости' (П. Ђукановић. Говор Драгачева 198).

Возможно различное толкование происхождения подобных случаев. Наиболее вероятно фонетическое преобразование продолжений праслав. **ostь* (см.) после падения редуцированных – отпадение конечного *t*. Поэтому данный материал (со значительным расширением) внесен в статью **ostь* (см.). Однако нельзя категорически исключить возможность семантического изменения продолжений **osь* в направлении сближения с продолжениями **ostь* (ср. трудность определения первичной принадлежности значения 'стебель растения' – из 'ость' или 'ось'?). Еще одно толкование происхождения **osь* 'ость, щетина, мякина' связано с возможностью реконструкции **osa* (см.), при тождественной семантике, и происхождения вариантов **osa/*osь* 'ость, щетина, мякина' из и.-е. **ak'*- острый'.

Праслав. **osь* продолжает и.-е. **ak'si-* 'ось': ср. точные соответствия лит. *ašis* 'ось', лтш. *ass* то же, прус. *assis* то же, лат. *axis* то же, др.-ирл. *aiss* то же (**ak'si-*) – все *-i*-основы, хотя для лит. *ašis* возможна первичная корневая основа (Skardžius JF 62, 1956, 158). Родственные *o*-основы: др.-инд. *ákṣa-* 'ось', авест. *aša-* 'плечо'; *-n*-основы – греч. 'ἄξων 'ось' и др.-в.-нем. *ahsa* то же; рефлексы корневой основы: в греч. 'ἄμ-αξ-α 'повозка' и лат. *āla* 'крыло' < **aks-lā*. О первичности для всей группы гетероклитического склонения см. Бенвенист. И.-е. именное словообр. 31, 48.

Некоторые исследователи предполагают исходный глагольный корень – и.-е.**ag'*- 'гнать, приводить в движение', см. Pokorny I, 6; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. 2, 254; Snoj 412; Топоров. Прус. яз. A–D, 134.

См. Miklosich 227 (*os-*); Brückner 386 (*oś*); Skok. Etim. rječn. II, 568 (все предыдущие авторы относили праслав. **osь* к гнезду и.-е. **ak'*-

'острый', для чего Machek[2] 418 не видел оснований); Фасмер III, 167–168; БЕР 4, 932–933; Schuster-Šewc. Histor-etym. Wb. 22, 1664; ЭСБМ 2, 201; R. Polański. Słownik etymologiczny Drzewian połabskich 6, 990; Etym. sl. stslov. 10, 603.

***osьca/*osьka:** словен. *ôsca* ж.р. 'маленькая ось' (Plet. I, 849), укр. диал. *вісьця* 'ось в повозках' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. А-Н, 131);

болг. диал. *óска* ж.р. 'ось' (костур., Шклифов БД VIII, 279), макед. *оска* 'ось' (И-С), диал. *воска* 'ось' (Кон.), сербохорв. *ȍска* 'ось' (РСХЈ 4, 209), диал. *oska* ж.р. 'ось' (серб., в р-не Скопле, RJA IX, 206), *оскá* 'часть сельской повозки, соединяющая два передних колеса' (М. Златановиħ. Речник говора јужне Србије 273), ст.-слвц. *oska* ж.р. 'ось, на которой вращаются колеса повозки' (Histor. sloven. III, 356), словен. *oska* 'маленькая ось' (SSJ II, 594), в.-луж. *wóska* ж.р. 'ось' (Pfuhl 848), польск. *ośka* 'деталь ткацкого станка' (Warsz. III, 890), польск. диал. *oska* 'доска на оси колесиков плуга', *ośka* 'маленькая ось' (Sł. gw. p. III, 479), *ośka* 'рычаг под шпулькой горизональной прялки; ось в прялке, на которой вращается шпулька; один из двух рычагов, удерживающих колесо в горизонтальной прялке; колышек или гвоздь в основе устройства для наматывания пряжи; стержень, на котором держится шпулька при мотании…' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 194–195), словин. *u̯oska* 'маленькая ось; маленькая трубка, через которую при прядении проходит нить' (Lorentz. Pomor. III, 1, 732), блр. диал. *воська* 'клин для удержания навоя при прядении' (Атлас беларускіх гаворак 4, 70).

Сущ-ные, производные с суф. **-k-* от **osь* (см.). Закономерное развитие представлено структурой **osьca* (с *k* > *c* после *ь* основы). Форма **osьka* (или **osъka*?) вторична и ее праслав. древность проблематична.

***os(ь)la/*os(ь)lъ/*os(ь)lo:** ст.-слав. **осла** ж.р. 'ακόνη, 'оселок, точильный камень' (Supr. 399, 21; Ст.-слав. словарь 418), ц.-слав. **осьла** то же (Mikl., Sad.; Cos., Supr.; SJS 23, 562), сербохорв. устар. неупотр. *osla* ж.р. 'точильный брусок, точильный камень, точило, наждак, острило, оселок' (в словаре Микали; в словаре Стулли взято из русск. словаря, Mažuranić I, 846), словен. стар. *osla*, *oʃla* ж.р. 'абсцесс, apostema', *óʃla* 'точильный брус' (Kastelec–Vorenc 654, Hipolit), словен. *ósla* 'продолговатый точильный камень, точильный камень для заточки косы; воспаление лимфатической железы в паховой области, бубон в паху, опухоль' (Plet. I, 854), диал. *osla* 'оселок' (Gutsmann/Karničar 374 [436, 530]), *ǫ̂slą* 'оселок для заточки', 'название опухоли, которую лечили, прикладывая оселок к больному месту' (Tominec 154), *vǫ̂sla* 'точильный камень, брус' (J. Rigler. Južnonotranjski govori 38), *ösla* 'брусок для заточки косы' (Бодуэн. Резьян. 260), *àsla* 'оселок' (R.in J. Dolenc. Tolmin 187), *wasla* 'продолговатый кусок камня для заточки косы' (Zakojca 47), чеш. *osla*, *-y* ж.р. 'точильный брусок для косаря; булка с маслом, сайка' (Jungmann II, 978; Kott III, 410), диал. *osl'a*, *-l'e* ж.р. 'брусок для заточки косы' (валаш., ляш.) (Bartoš. Slov. 267),

ст.-слвц. *osla* ж.р. 'камень, для заточки' (Histor. sloven. III, 365), слвц. *osla*, *-y* ж.р. 'камень, предназначенный для затачивания косы; (диал.) закал в хлебе, спекшееся липкое тесто (плохо закисшее) под коркой хлеба' (SSJ II, 599), диал. *osla* 'камень для заточки косы' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 338), 'брусок косаря; закал в хлебе; кусок масла' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 432), *osla*, *osli* ж.р. 'точильный камень для косы' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 252), полаб. *våsle* ж.р. 'оселок': Woasla (**osla*, K. Polański. Słownik etymologiczny drzewian połabskich 6, 944), ср. еще *våslă*, *wôsla* ж.р. 'оселок, точильный камень' (с реконструкцией **osla*, Olesch. Thesaurus linguae dravaeno-polabicae III, 1492–1493), польск. *osła*, *-y* и *wosla*, *-i* 'оселок' (Warsz. III, 840; VII, 699), словин. *u̯osla*, *u̯osła* ж.р. 'точильный, шлифовальный камень' (Lorentz. Pomor. III, 1, 733), также 'закал в хлебе' (Sychta 3, 340), русск. диал. *аслá*, *ослá*, *-ы́* ж.р. 'слой недопеченного хлеба у нижней корки, синеватый слой в дурно испеченном хлебе или пирогах, закалина, закал в хлебе; непористый, из осевшего теста слой хлеба' (пск., том., алтайск., СРНГ 2, 285; 24, 19–20; см. также Опыт 144; Картотека Печорского словаря; Иркутский областной словарь II, 96), *óсла* ж.р. 'точильный брусок' (СРНГ 24, 19–20; Подвысоцкий 111), укр. *ослá*, *ослú* ж.р. 'оселок' (Гринченко III, 68), блр. диал. *аслá* ж.р. 'оселок, точильный брусок' (Сцяшковіч. Грод. 34); сюда же, возможно, сербохорв. топонимы *osla*, *osli* (Mažuranić I, 846);

др.-русск. *оселъ* 'верхний жернов' (Еп. поуч. по Варс. корм. XIV в., Срезневский III, Доп. 207[1]), русск. диал. *осёл*, *-а* в сочет. *сесть на ослá* 'плохо пропечься, осесть (о хлебе)' (краснояр., СРНГ 23, 362; Словарь Красноярского края 135, 246; Иркутский областной словарь II, 97);

словен. диал. *vosvo* ср.р. 'закал в хлебе' (Šarf. Traditiones 3, 1974, 138), русск. диал. *осло* 'непропеченный слой в хлебе' (краснояр., СРНГ 24, 23), *óсло* 'непропеченное место в хлебе' (Словарь Красноярского края 246).

Праславянское слово имеет индоевропейское происхождение. Круг соответствий в индоевропейских языках определяется в таком составе: др.-в.-нем. *ahil* 'ость', арм. *aseɫn*, род.п. *asɫan* 'игла' (Бенвенист. И.-е. именное словообр. 29), то же и англос. *egl* 'ость, соринка (в глазу)', англ. *ails* 'ость' (Falk–Torp[5], 7), др.-кимр. *ocoluin* 'оселок' (Stokes – Bezzenberger[5], 5), то же и лат. *aculeus* 'жало' (Фасмер III, 157).

Лит. *aslà* 'глиняный пол, под печи' считается заимствованием из польского или другого слав. языка, см. Трубачев – Symbolae linguisticae in honorem Georgii Kuryłowicz. Wrocław etc., 1965, 331–334.

Почти все исследователи возводят и.-е. группу к корню и.-е. **ak'*- 'острый', так Stokes–Bezzenberger[5], 5; Machek[2] 419; Brückner 386; Фасмер III, 157; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 257; Schuster–Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1665; ЕСУМ 4, 222; Snoj 414; Мейе. Общеслав. язык 111; Трубачев. Этногенез. М., 2002, 273. Бенвенист же ограни-

чился введением рассматриваемой лексической группы в гнездо и.-е. **ak-* с общей семантикой 'камень', реализованной в гетероклитических основах, см. Бенвенист. И.-е. именное словообр. 29–30: ст.-слав. **осла** в числе *-l-*основ (см. выше) наряду с *-er-*основой в скр. *ácri* 'угол', греч. 'ἄκρος, лат. *acer*, умбр. *ukar* 'гора', др.-ирл. *ēr* 'вершина', *-en-*основами в скр. *açan*, авест. *asan-* 'камень', греч. 'ἄκων, гот. *ahana*, основами на *-i-* в греч. 'ακίς, лат. *aciēs*, др.-сакс. *eggja* 'острие', *-s-*основами в греч. 'ηκές, 'οξύ, гот. *ahs-*, *-u-*основами в лат. *acus*, галл. *acaunum*, основой с суф. *-m-* в греч. 'ακμή, с суф. *-mer-/-men-* в санскр. *acmará* 'песок в моче', др.-сев. *hamarr* и санскр. *açman-*, авест. *asman-*, греч. 'ἄκμων, лит. *akmuo*, ст.-слав. **камы**. ЭСБМ 1, 175 также отдает предпочтение этому толкованию, акцентируя семантику производных *асёлак*, *аселіца* 'луговина на приусадебном участке', *аселіна* 'непаханное поле'.

В семантике слав. **os(ь)la* сочетаются семы остроты (точнее, заострения) и твердости, каждая из которых обосновывает одну из двух изложенных выше гипотез об и.-е. истоках слова. Однако они не должны, вероятно, рассматриваться как альтернативные: еще в словаре Pokorny I, 18–19 семантика и.-е. **ak'-*, *ok'-* толковалась как 'острый, остроконечный, угловатый' и 'камень' (то есть признавалась гомогенность обеих лексических групп). Происхождение и.-е. названий камня с суф. **-mr̥-/-mn̥-* (включая сюда и слав. **kamy*), от и.-е. **ak'-* 'острый' рассматривается в ЭССЯ 9, 138–139 как отражение реалий дометаллического века каменных орудий. Как отмечено в ЭСБМ 1, 175, аргументом в поддержку такого объединения является значение хетт. *aku* 'острый камень', о котором см. Вяч. Вс. Иванов. Общеиндоевропейская, праславянская и анатолийская языковые системы. М., 1965, 45.

Остается проблематичной реконструкция *ь* в **os(ь)la*: следы *-ĭ-*основы Pokorny I, 19 предполагал для слав. слова, как и для др.-в.-нем. *ahil*, арм. *aseln*. Большинство исследователей исходят из первичности для слав. слова структуры **osla*, см. Мейе. Общеслав. язык 111; Трубачев. Этногенез 2002, 273, принимая, очевидно, вторичность слоговости *l*.

Сопоставление словообразовательных структур праслав. **os(ь)la* и **tesla*, предпринятое в работе W. Petersen. The Origin of the Indo-European Nominal Stem-suffixes – AJPh XXXVII, № 3, 1916, 277 вряд ли оправдано в силу различной природы аффиксов в этих лексемах: *-l-* в **os(ь)la* – элемент гетероклитической парадигмы, а в **tesla* – орудийный суффикс, см. Трубачев. Ремесленная терминология.

Из трех вариантов **os(ь)la/*os(ь)lъ/*os(ь)lo* первична, вероятно, *-a-*основа, тогда как *-o-* основы мужского и среднего рода возникли вторично в силу различных лексико-словообразовательных ассоциаций (ср. **osьlъ* – название животного и продуктивность орудийного суф. *-(d)lo*).

Совершенно невероятна гипотеза о связи праслав. *os(ь)la с *osьlъ (см.), см. Трубачев. Рец. на кн.: Черных П.Я. Очерк русской исторической лексикографии. Древнерусский период. М., 1956 // КСИС вып. 25, 1958, 106; Он же. Этногенез. 2002, 273.

***osьlę:** ст.-слав. **осьлѧ, -лѧте** ср.р. 'όνος, 'ονάριον, 'υποζύγιον, 'осел, ослик' (Зогр., Мар., Ас., Сав., Супр., Ст.-слав. словарь 422), цслав. **осьлѧ** то же (SJS 24, 577), сербохорв. *osle*, *osleta* ср.р. 'молодой осел' (RJA IX, 218: из словарей только у Даничича, с данными из серб.-ц.-слав. рукописи XVI в.), словен. *oslè*, *-éta* и *ósle*, *-éta* 'ослик' (Plet. I, 855), ст.-чеш. *osle* ср.р.: jezdils na oſleti lichém (Um ŠtKl 49, Cejnar. Čes. legendy 286), чеш. *osle*, *-ete* ср.р. 'осленок' (Kott II, 411), то же и 'молодой осел' (PSJČ III, 1158), ст.-слвц. *osl'a* 'осленок' (Histor. sloven. III, 365), слвц. *osl'a*, *-aťa* ср.р. то же и 'молодой осел' (SSJ II, 599), диал. *osl'a*, *osl'aťa* ср.р. 'осленок, молодой осел' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč.ž., Kálal 432), *ośle*, *-eca* ср.р. 'осленок' (Halaga. Východosloven. I, 613), в.-луж. *wóslo*, *-eća* ср.р. 'молодой осел; осленок' (Jakubaš 427), ст.-польск. *oślę* 'осленок, молодой осел', pullus asininus (Sł. stpol. V, 683), польск. *oślę*, *-ęcia* 'осленок' (Warsz. III, 891), словин. *u̯oslą*, *-əca* ср.р. 'осленок' (Lorentz. Pomor. III, 1, 733), др.-русск. **осьлѧ, -те** ср.р. 'осел' (ЖФСт к. XII, 147; ПрЛ 1282, 13 в. и др.), 'осленок' (ЗС XIV_2, 36) (СДРЯ VI, 200), ст.-русск. *осля* ср.р. 'осел' (Библ. Генн. 1499 г.), 'о лошади, коне (в агиографической литературе, а также в описаниях "шествия на осляти")' (Ж. Дан. Пер., 50. XVI в.; Заб. Мат. I, 61. 1627) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 111), русск. *осля́та* мн.ч. от *осленок* (Ушаков II, 869), диал. *осля́* ср.р. 'ослицын жеребенок' (Даль² II, 695), укр. *осля́*, *-ля́ти* ср.р. 'осленок' (Гринченко 3, 69; Словн. укр. мови V, 772).

Сущ-ное, производное с суф. *-ęt-* от *osьlъ (см.). Ср. *osьlętъko (см.), *osьlętinъ (см.).

***osьlętinъ:** ст.-слав. **осьлѧтинъ** прилаг. τῆς 'όνου, 'ослиный' (Супр., Ст.-слав. словарь 422; SJS 24, 577). – Сюда же др.-русск. собств. *Ослятин* (Петр Ослятин, воевода владимирский, 1237. Лет. IV, 31. Тупиков² 681).

Прилаг., производное с суф. *-in-* от *osьlę (см.), точнее – от основы последнего *osьlęt-. См. Vaillant. Gramm. comparée IV, 442.

***osьlętjьjь:** в.-луж. *wóslacy*, *-a*, *-e* 'ослиный; (перенос.) глупый' (Jakubaš 426), ст.-русск. *ослячий* 'ослиный' (Травник Любч., 727. XVII в. ~ 1534 г.), 'предназначенный для осла или лошади, заменявшей осла во время "шествия на осляти" ' (Заб. Мат. I, 62. 1630 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 111–112), укр. *ослячий* прил. к *осел*, 'такой, как у осла' (Словн. укр. мови V, 773).

Прилаг., производное с суф. *-jь-* от *osьlę (см.), точнее – от основы последнего *osьlęt-.

***osьlętъko:** ст.-чеш. *oslátko*, *oslétko* ср.р.: Jezdiv (Kristus) na osletku lichém (UmK 285, Cejnar. Čes. legendy 286), чеш. *oslátko*, *-a* ср.р. 'молодой осел' (Kott II, 407), то же и 'осленок' (PSJČ III, 1157), ст.-слвц.

osliatko [-*iá*-, -*á*-] 'осленок' (Histor. sloven. III, 365), слвц. *osliatko* уменьш. экспр. к *osl'a* (SSJ II, 599), в.-луж. *woslatko* 'ослик' (Jakubaš 426), н.-луж. *woβletko* 'ослик, осленок' (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1666), словин. *u̯óslǫtkᵘ̈o* 'ослик, осленок' (Lorentz. Pomor. III, 1, 733).

Сущ-ное, производное с суф. -*ьko* от **osьlę̨* (см.), точнее – от основы **osьlęt-*.

***osьlica:** цслав. **осьлица** ж.р. θήλεια ὄνος, asina, 'ослица' (Parim. Gl., SJS 24, 577), болг. устар. *ослúца* ж.р. 'ослица' (БТР), сербохорв. *òslica* ж.р. 'ослица; туповатая женщина' (RJA IX, 218), диал. *ůoslica*, -*e* 'ослица' (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch. 94), словен. стар. *oslica* 'ослица' (Gutsmann/Karničar 374 [094]), словен. *oslíca* ж.р. 'ослица; озород; поленница; груда снопов; стог' (Plet. I, 855), диал. *óslica* 'стог соломы' (Narečno gradivo), *òslica* то же и 'поленница дров' (Novak 66), *oslica* *'кладка снопов хлеба' (Narodopisje slovencev I, 134), ст.-чеш. *oslicě*, -*ě* ж.р. 'ослица' (StčSl 12, 649–650), чеш. *oslice*, -*e* ж.р. то же (PSJČ III, 1159), ст.-слвц. *oslica* ж.р. 'самка осла' (Histor. sloven. III, 369), слвц. *oslica* то же (SSJ II, 600), диал. *oślica*, -*i* ж.р. то же (Halaga. Východosloven. I, 614), в.-луж. *wóslica* 'ослица' (Jakulaš 426), н.-луж. *woslica* то же (Schuster–Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1666), ст.-польск. *oślica* 'самка осла' (Sł. stpol. V, 683), польск. *oślica* то же и (переноси.) уничиж. о женщине (Warsz. III, 891), диал. *ošlica* 'самка осла ' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 317), словин. *vəslãcă* ж.р. 'ослица' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1338), *u̯óslə́ca* то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 733), др.-русск. и ст.-русск. *осьлица* 'ослица' (Усп.сб., 160. XII–XIII вв.; Скрижаль V, 3, 1656 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 108), русск. *ослúца* ж.р. 'самка осла' (Ушаков II, 868), укр. *ослúця*, -*i* ж.р. 'ослица' (Гринченко 3, 68; Словн. укр. мови V, 771), блр. *аслíца*, -*ы* 'ослица' (Блр.-русск.).

Сущ-ное, производное с суф. -*ica* от **osьlъ* (см.).

Значения 'стог, поленница и под.' представляются результатом вторичного развития через промежуточное звено 'опора, подставка' (см. подобные значения в продолжениях **osьlъ* и **kozьlъ*).

***os(ь)lica:** словен. *óslica* ж.р. 'точильный камень; пробирный камень' (Plet. I, 555), диал. *uš'lica*, *os'lica*, *s'licá*, *us'lica*, *u̯es'licá*, *ǫs'lica* 'оселок' (R. Cossuta. Poljedelska in vinogradniška terminologija I, 103), н.-луж. *wóslica*, -*e* ж.р. 'оселок, точильный камень (для кос и серпов), брусок' (Muka Sl. II, 930–931). – Сюда же ЭСБМ I, 175 относит блр. *аселіца* 'луговина на приусадебном участке', для которого, однако, кажется, не исключено образование от **sedlo*. Сюда же, возможно, название перевала *Óslica*, *Óselca* (Badjura. Dodatki 144).

Сущ-ное, производное с суф. -*ica* от **os(ь)la* (см.).

***osьličьjь:** ст.-чеш. *osličí* прилаг. 'ослиный', *osličí žrnov*, *osličí kamen* 'жернов, приводимый в движение ходом осла' (StčSl 12, 650), чеш. *osličí* 'ослиный' (Kott II, 411), 'свойственный ослице' (PSJČ III, 1159),

слвц. *osličí* прилаг. к *osol* (SSJ II, 605: *osol*), в.-луж. *wósliči* 'ослиный' (Jakubaš 426), словин. *vəslãčĭ* прилаг. 'относящийся к осленку' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1338), *u̯osləčĭ* то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 733).

Материал восходит к двум словообразовательным актам: образованию прилаг-ного с суф. *-jь-* от **osьlika* (> **osьlica*, см.) и образованию прилаг-ного с тем же суффиксом от **osьlikъ* (см.), о чем свидетельствуют различия в значениях.

***osьlikъ:** ст.-чеш. *oslík*, *-a* м.р. экспр. 'ослик, осленок', также как имя собств. (StčSl 12, 650–651), *'ослик' (Cejnar. čes. legendy 286; Novák. Slov. Hus. 96), чеш. *oslík* 'ослик; глупец' (PSJČ III, 1159; Kott II, 411), ст.-слвц. *oslík* 'ослик' (Histor. sloven. III, 382), слвц. *oslík* 'маленький осел; (перенос., экспр.) прозвище человека' (SSJ II, 605), диал. *ośľik* 'ослик' (Halaga. Východosloven. I, 614), в.-луж. *wóslik*, *-a* м.р. 'осел' (Jakubaš 426), н.-луж. *woslik* 'ослик' (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1666), ст.-польск. *oślik* 'молодой ослик', pullus asininus (Sł. stpol. V, 683), русск. *óслик* уменьш. к *осел*, 'маленький осел' (Ушаков II, 868).

Сущ-ное, производное с суф. *-ikъ* от **osьlъ* (см.).

***osьlina:** чеш. *oslina* 'ослиная шкура' (Kott II, 411), в.-луж. *wóslina* 'осел' (Jakubaš 427), н.-луж. *woßlina* 'ослица' (Schuster–Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1666), польск. *oślina* 'плохой, жалкий осел' (Warsz. III, 891), словин. *vəslãnă*, *vəslànă*, *vəslānă* 'ослица' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1338), *u̯oslə́na* то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 733), русск. просторечн. *ослúна* увеличит. 'ослица', бран. 'дурень, скотина' (Даль[2] II, 695), диал. *ослúна* м. и ж.р. 'о глупом, бестолковом человеке; осел' (смол., СРНГ 24; Добровольский 538), блр. *аслíна* общ.р. 'глупый, -ая; бестолковый, -ая, неуч; лентяй, -йка' (Носов.).

Сущ-ное, производное с суф. *-ina* от **osьlъ* (см.).

***osьlišče:** ст.-слвц. *oslisko* м.р. 'большой или безобразный осел; (экспр.) о глупом, грубом человеке' (Histor. sloven. III, 369), польск. *oślisko* м. и ср.р. 'осел; плохой осел' (Warsz. III, 892), словин. *u̯ósləšče*, *-a* ср.р. увелич. к *u̯oseł* (Lorentz. Pomor. III, 1, 733), *u̯ósləskᵘo*, *-ka* ср.р. увелич. к *u̯oseł*, 'жалкий ослик' (Там же), др.-русск. *осьлищь*, *-а* ср.р. 'осленок' (Пал. 1406, 92 г., СДРЯ VI, 200), *осьлищь* м.р. 'осленок; молодой осел' (Библ. Генн. 1499 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 108).

Сущ-ное, производное с суф. *-išče* от **osьlъ* (см.).

***osьlovina:** словен. *oslovína* ж.р. 'ослиное мясо; ослиная шкура' (Plet. I, 856), чеш. *oslovina* 'ослиное мясо; ослиная кожа; глупость' (Kott II, 411), ст.-слвц. *oslovina* 'ослиное мясо' (Histor. sloven. III, 372), слвц. *oslovina* ж.р. уничиж. редк. 'глупость, простота' (SSJ II, 601).

Сущ-ное, производное с суф. *-ina* от **osьlovъ(jь)* (см.).

***osьlovъ(jь):** словен. *oslóv* прилаг. 'ослиный' (Plet. I, 856), ст.-чеш. *oslový* прилаг. к *osel*, 'ослиный; (экспр., о человеч. поведении) характерный для осла', *žrnov oslový* 'мельничный жернов, приводимый в движение

ходом осла', бот. *tykvicě oslová* 'растение Ecballium L. или Cucumis L.' (StčSl 12, 652), чеш. *oslův, -ova* и *oslový* 'принадлежащий ослу' (Kott II, 412), *oslový* 'ослиный' (PSJČ III, 1161: редк.), ст.-слвц. *oslov* прилаг. 'принадлежащий ослу', *oslový* 'происходящий от осла; свойственный ослу, ослиный' (Histor. sloven. III, 382, 383), ст.-польск. *osłowy* 'связанный с ослом, принадлежащий ослу', asininus, qui asini est (Sł. stpol. V, 654), словин. *vəslů̯ǫvï* прилаг. 'относящийся к ослу' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1338), *u̯osłôw* прилаг. притяж. к *u̯oseł* (Lorentz. Pomor. III, 1, 733), *u̯osłovï* то же (Там же), русск. диал. *осло́ва прыть* (Даль[2] II, 695). – Сюда же субстантивированное прилаг. н.-луж. *woβlowa* 'ослица' (Hauptm., Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1666).

Прилаг-ное, производное с суф. *-ov-* от **osьlъ* (см.).

***osьlъ:** ст.-слав. **осьлъ** м.р. (**осълъ** – Зогр., Мар., Сав., **осєлъ** – Ас., **ослъ** – Сав., Супр.) ὄνος, ὑποζύγιον, 'осел' (Ст.-слав. словарь 422; SJS 24, 577), болг. стар. *осе́л* 'осел' (БТР), макед. диал. *о̀сли*: и дивите *осли* изгасват жаждата си (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие – Македонски Преглед VIII, 2, 1932, 126), ст.-сербохорв. *osao, osal, osel* м.р. 'осел' (Mažuranić I, 844), сербохорв. *ȍsao, ȍsla* м.р. 'осел; бранное слово – о человеке несообразительном, глуповатом (обычно в кайкав.); дикий осел' (RJA IX, 187: с XV в.), 'осел' (Толстой[1] 554), диал. *ȍsao, ȍsla* м.р. 'осел' (Benešić 9, 1890), *osȅl, oslȁ* (чакав., Tentor. Leksička slaganja 80), словен. *ósel* м.р. 'осел; приспособление для ношения дров; деревянная трубка для сока в виноградном прессе' (Plet. I, 851), ст.-чеш. *osel, -sla* м.р. 'осел; (экспр. о человеке) глупец', в качестве личных имен и топонимов (StčSl 12, 621–622), чеш. *osel, osla* то же и 'лентяй; подставка в нек. ремеслах', *osel dřevený* 'острая доска на ножках, на которой должны были сидеть наказуемые' (Prot. 309, Kott II, 407–408), то же и разгов. 'брус в гребне крыши, удерживающий всю кровлю' (PSJČ III, 1152), диал. *vosel* 'средний брус в крыше, иногда и в каждом боку ее' (Hruška. Slov. chod., 110), ст.-слвц. *osol* м.р. '(зоол.) осел, Equus asinus; (уничиж.) глупец, недотепа; пыточное орудие в виде сбитых острым углом досок, на острие которого и сажали провинившегося' (Histor. sloven. III, 381–382), слвц. *osol, osla* м.р. 'осел; (уничиж.) глупец, недотепа' (SSJ II, 604), диал. *osol, osla* 'осел' (Banská Bystrica), *osel* то же (восточнослвц.) (Kálal, 433, 431), *osël, -sla* 'осел' (Halaga. Východosloven. I, 611), в.-луж. *wosoł* 'осел' (Pfuhl 850), н.-луж. *wósoł* то же (Muka. Sł. II, 931), ст.-польск. *osieł* 'осел; дикий осел, Equus onager' (Sł. stpol. V, 651), польск. *osieł, osła* 'осел; (переносн.) глупец, тупица; козлы как подставка; (стар.) род военной машины, баллиста', *osieł drewniany* 'устройство для наказания солдат, кобылка' (Warsz. III, 844), диал. *ošau̯ /u̯ošau̯* 'осел' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 313), *u̯eśou̯* то же (Tomasz. Łop. 162), *u̯ośeu̯, u̯osu̯a* то же (Kucała 73), *osioł* 'осел; глупец (прозвище)' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego.o Cz. 1, 132), словин. *vůə̯sël, -slă* м.р. 'осел' (Łorentz. Slovinz. Wb. II, 1370), *u̯ósel,*

u̯osła м.р. ‘осел; глупец’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 730), др.-русск. *осьлъ*, *-а* ‘осел’ (КЕ XII, 236а; ЛЛ 1377, 64об. (1074); ЖВИ XIV–XV вв., 115 г и др., СДРЯ VI, 200; СлРЯ XI–XVII вв. 13, 84), русск. *осёл*, *-сла* м.р. ‘животное из сем. лошадиных, невысокого роста, с большой мордой и длинными ушами; (перенос.) глупец, дурак, тупой упрямец (бран.)’ (Ушаков II, 861), диал. *осел*: Асел, дурак! (брань, Добровольский 2, 536), *осёл*, *ас"ёл*, *аслá* ‘детская игра “в осла”, в чехарду’ (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 78), *осёл* ‘лось’ (Картотека Псковского областного словаря), укр. *осéл*, *ослá* м.р. ‘осел’ (Гринченко III, 65), то же и перенос., уничижит. ‘о неразумном или упрямом человеке’ (Словн. укр. мови V, 758), блр. *асёл*, *аслá* ‘осел’ (Блр.-русск.).

Развитие значений ‘подставка, брус в гребне крыши, пыточное сидение и под.’ аналогично русск. *коник* ‘лавка’ , *кобылка* ‘пыточное устройство’, *быки* ‘опоры’.

Русск. диал. *осёл*, *ослá* м.р. ‘петля ловушки’ (В *осёл* залезть ‘попасть в капкан, ловушку’, Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 358) является результатом народноэтимологического преобразования слова *осил* ‘петля, подвижная петля’ (яросл., ряз., ворон., СРНГ 24, 6), родственного с *силóк*.

Праслав. **osьlъ* является заимствованием, наиболее вероятный источник – гот. *asilus* ‘осел’, которое, в свою очередь, заимствовано из лат. *asellus*, уменьш. к *asinus* ‘осел’. Слав. суф. *-ьlъ* объясняется ориентацией на модель **kozьlъ*, **orьlъ*. См. Miklosich 228; A. Stender-Petersen. Slav.-germ. Lehnwört. 369 и сл.; V. Kiparsky. Die Gemeinslavischen Lehnwörter aus den Germanischen 208; Фасмер III, 157.

Гипотезу о заимствовании праслав. **osьlъ* из др.-в.-нем. *esil* см. Otrębski – Sprache 12, 1966, 50.

Балто-слав. общность заимствования из герм. – см. гипотезу Trautmann BSW 12 – невозможна: лит. *asilas* – заимств. из ст.-русск. *осьлъ*, см. Būga ZfslPh 1, 1925, 41; Fraenkel 18 и др.; лтш. *ẽzelis*, *èzelis* ‘осел’ – заимств. из ср.-н.-нем. *esel* ‘осел’, см. J. Sehwers. Sprachlich-kulturhistorische Untersuchungen, vornehmlich über den deutschen Einflüß im Lettischen. Leipzig, 1936, 34; прус. *asilis* ‘осел’ –заимств. из герм. через слав. посредство, см. Bezzenberger KZ 44, 1911, 293, Топоров. Прусск.яз. A–D, 121–122.

По версии Meillet Études 186, Соболевский ЖМНП 1911, 163, Skok. Etim. rječn. II, 569, праслав. **osьlъ* заимствовано непосредственно из лат. *asellus*, что не соответствует фонетике праслав. лексемы: ожидалось бы ***osělъ*, см. Kiparsky. Die Gemeinslavischen Lehnwörter aus den Germanischen 208.

Мартынов обратил внимание на странность заимствования из лат. в герм. уменьшительной формы, не имевшей самостоятельного значения, и предположил гот. *asilus* < лат. *asinus* (с субституцией *l* > *n*), см. Мартынов. Слав.-герм. 99, так же и Snoj 413, Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1666. Собственная гипотеза Мартынова об иранском

происхождении корня слав. слова **os-* (с добавлением слав. суф. *-ьlъ*) при корне и.-е. **ek'u-* (см. там же) маловероятна.

Для лат. *asinus*, как и для других европейских слов со значением 'осел' (греч. ὄνος, арм. *ēš*), предполагается общий источник в одном из малоазийских языков, при фракийско-иллирийском посредстве: ср. лув. **as(a)na-* 'осел', шумер. *anšu/anše* 'осел'; этот путь заимствования поддерживается древностью одомашнивания осла на Ближнем Востоке. См. Т.В. Гамкрелидзе, Вяч. Вс. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы. Реконструкция и историко-типологический анализ праязыка и протокультуры. II, 562; Топоров. Прусск. яз. A–D, 122 (с литературой); Etym. sl. stslov. 10, 603 (с литературой).

См. также Brückner 383; Machek[2] 418; Bezlaj. Etim. slovar. sloven. jez. 2, 255–256; ЭСБМ 1, 165; БЕР 4, 937.

***os(ь)lъka/*os(ь)lъkъ/*os(ь)lъko:** цслав. **осльꙗа, оселка** ж.р. 'оселок, точильный камень' (Trigl., Th., Mikl. LP), чеш. *oselka*, *-y* ж.р. 'точильный камень' (Kott II, 408), диал. 'продолговатый брусок масла, красиво сделанный' (опав., острав., пршибор.) (Там же), *oselka*, *-y* ж.р. 'брусок для заточки косы' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 91; Sochová. Laš. slov. 224), то же и название какой-то болезни (Kellner. Východolaš. II, 239), *osélka*, род.п. *-y* ж.р. 'точильный камень' (Svěrák. Karlov., 128), ст.-слвц. *osiełka*, *oselka* уменьш. 'брусок, точильный камень, оселок' (Histor. sloven. III, 365), слвц. диал. *oselka* то же (Halaga. Východosloven. I, 611), польск. *osełka* 'песчаный мелкозернистый камень для чистки и точки металлов, особ. железа, брусок; пробирный камень; овальный кусок прессованного масла' (Warsz. III, 840), диал. *osełka* 'планка, растягивающая в станке полотно' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 192), *osełka*, *osołka* 'точильный камень для заточки косы; продолговатый кусок масла' (Sł. gw. p. III, 465), *u̯oseu̯ka* 'точильный камень для острения косы; песчаный камень для заточки косы, ножа' (Kucała 107; Tomasz. Łop. 161; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 99, 137), *osyu̯ka* 'шлифовальный камень из мелкозернистого песка, предназначенный для точения и острения металлических орудий труда' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 313), словин. *u̯osełka*, *-ḱi* ж.р. 'точильный камень для косы, оселок; закал в хлебе, плохо выпеченное тесто в хлебе' (Lorentz. Pomor. III, 1, 730), русск. диал. *осёлка* 'брусок для заточки кос, ножей, оселок' (новг., петерб., перм., новосиб.), 'огниво' (новг., волог.) (СРНГ 23, 363), *оселка* (удар.?) 'футляр для ножа' (печор., Там же), *осёлка* 'брусок для точки, оселок; непропеченный хлеб' (Сл. Среднего Урала III, 67), 'точильный камень в виде бруска, оселок' (Словарь Приамурья 185–186), то же и 'непористый, из осевшего теста слой хлеба под коркой' (Иркутский областной словарь II, 97), *оси́лка* 'половина распиленного вдоль бревна' (Элиасов 270), укр. *осе́лка*, *-ки* ж.р. 'оселок' (Гринченко III, 65), диал. *осôлка* 'камень, которым острят косу, брусок' (М.Д. Колісниченко. Сільськогосподарська лексика с. Невицького Ужгородского р-ну (Дип. роб.). Ужгород, 1959, 45), *гуса́лка* 'инст-

румент для заточки косы' (Корзонюк 105), блр. диал. *асёлка* 'оселок, брусок' (Скарбы 14; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі І, 107; З народнага слоўніка 38);

польск. диал. *oselek* 'точильный камень для заточки косы, продолговатый кусок масла ' (Sł. gw. p. III, 465, 466), русск. *осёлок*, род.п. *-лка* и *оселóк*, *оселкá* м.р. 'точильный камень в виде бруска', спец. 'камень для испытания драгоценных металлов', устар. перен. 'то, что служит пробой, средством для испытания чего-н.' (Ушаков II, 861), диал. *осёлок*, *-лка* 'брусок для точки, оселок; (перен.) непропеченный хлеб' (Сл. Среднего Урала III, 67), 'непропеченное место в хлебе' (Словарь Красноярского края 246), 'плохо поднявшийся хлеб; ком глины' (пск., СРНГ 23, 363), *осéлок*, *-лка* 'сильный, выносливый человек' (забайкал., Элиасов 269), *оселóк* 'мутовка для замешивания теста, сусла и т.д.' (Сл. Среднего Урала III, 67), укр. *осéлок* устар. 'брус, точило' (П.Білецький-Носенко. Словн. української мови 165), диал. *ос'олóк*, *ос'ілóк*, *ос'елóк*, *ас'алóк*, *осéлок*, *ос'ілок* 'продолговатый четырехгранный камень для острения косы' (Никончук. Сільськогосподар. 126), *осьолóк*, *-лкá* 'брусок, которым острят бритву' (А.Т. Сизько. Словник діал. лексики говорки с. Кишеньок Кобел. р-на Полт. обл. Дніпропетр., 1981, 29; А.Т. Сизько. Полтав. 64), *гусілóк* то же (Корзонюк 105), блр. *асялóк*, *-лкá* 'оселок' (Блр.-русск.), диал. *асялóк* 'брусок, оселок' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі І, 116); Сцяшковіч. Гродн. 36; Бялькевіч. Магіл. 62), *асёлак* 'брусок для заострения бритвы' (З народнага слоўніка 54), 'оселок' (Сцяшковіч. Гродн. 34), 'брусок' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі І, 107), *асёлык*, *-лка* 'брусок, оселок' (Бялькевіч. Магіл. 58); возможно, сюда же укр. диал. *асинóк*, *-нкá* 'брусок для заточки косы' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 27) и блр. *асёлак* 'луговина на приусадебном участке' (ЭСБМ 1, 175), если только последнее – не производное от **sedlo*;

русск. диал. *осёлко* ср.р. 'брусок для точки, оселок' (онеж., киров., СРНГ 23, 363), то же и 'непропеченный хлеб; мутовка для замешивания теста, сусла и т.д.' (Сл. Среднего Урала III, 67).

Сущ-ные, производные с суф. *-ъk-* и оформленные как *-a-*, *-o-*основы от **os(ь)la*/**os(ь)lъ*/**os(ь)lo* (см.).

***osьlъkъ:** словен. *óslek*, *-sleka* (*-selka*) уменьш. к *osel* (Plet. II, 855), в.-луж. *wosołk* уменьш. к *wosoł* (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1666), ст.-польск. *osiełek* уменьш. к *osioł* (Sł. stpol. V, 651), словин. *vosìę̯lk*, *-kă*, *vəsìlk*, *-lkă* 'ослик' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1338).

Сущ-ное, производное с суф. *-ъkъ* от **osьlъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

***osьl'akъ** м .р.: словен. *ošlják*, *vošlják* м.р. 'род чертополоха, Onopordon acanthium; Cirsium lanceolatum; Cirsium palustre' (Plet. I, 868; II, 787), чеш. редк. *oslák* м.р. 'погонщик ослов' (PSJČ III, 1156; Kott II, 410), словин. *u̯óslωk* м.р. увелич. к *u̯osel* (Lorentz. Pomor. III, 1, 733), русск. *осля́к*, *-а* зоол. 'дикий осел; мул' (Ушаков II, 869), диал. *осля́к*, *-а* м.р.

презр. 'непутевый, бестолковый человек' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 104), *осля́к, -а́* м.р. 'непутевый человек' (Элиасов 270), *осля́к* ругательное слово (Добровольский 2, 539), блр. *осля́к, -а́* 'молодой осел, осленок; (перенос.) мальчишка – неуч' (Носов. 368).

Сущ-ное, производное с суф. *-jakъ* от **osьlъ* (см.) или с суф. *-akъ* от **osl'ьjь* (см.).

***osьl'ь(jь):** ст.-слав. **осьль** прилаг. τῆς ὄνου 'ослиный' (Зогр., Мар., Сав., Ст.-слав. словарь 422), цслав. **осьль, осьлии** прилаг. то же (Ev. Const., SJS 24, 577), сербохорв. *ȍšļi* прилаг. притяж. от *osao* (RJA IX, 323–324), чеш. *oslí* 'ослиный' (Kott II, 411; PSJČ III, 1159), слвц. *oslí* прилаг. от *osol* (SSJ II, 605), диал. *ośli* то же (Halaga. Východosloven. I, 614), ст.-польск. *ośli* 'происходящий от осла', asinarius, asininus (Sł. stpol. V, 683), польск. *ośli* прилаг. от *osieł* (Warsz. III, 891), диал. *ośli* то же (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 316), словин. *vəslí* прилаг. 'относящийся к ослу' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1338), *u̯oslí* прилаг. к *u̯ôseł* (Lorentz. Pomor. III, 1, 733), др.-русск. *осьлии* прилаг. 'относящийся к *осьлъ*' (ГА XIV_1 75в; КТур XII сп. XIV_2, 225 и др.), 'мельничный' (КР 1284, 122а; ПНЧ 1296, 32 и др.) (СДРЯ VI, 199–200), ст.-русск. *ослии* прилаг. 'ослиный' (Сим. Обих. книгоп., 15. XV в.), *жерновъ ослий* то же, что *жерновъ мщии* 'жернов, для вращения которого использовался мул' (Алф.[1], 85 об. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 107), *ошлии* 'ослиный' (Суд. XV, 15. Библ. Генн. 1499 г., СлРЯ XI–XVII вв. 14, 108), русск. диал. *ослий* (Даль[2] II, 695). – Ср. еще ст.-слав. **осьл'ь** м.р. ὄνος, ὑποζύγιον, asinus, 'осел' (SJS 24, 577) – субстантивированное прилагательное.

Прилаг-ное, производное с суф. *-jь-* от **osьlъ* (см.).

***osьna/*osьnъ/*osьn'ь:** словен. *ósne, ósen* ж.р. мн. 'шпеньки, палочки для натяжения в ткацком станке' (Plet. I, 857), *ośme, -sem* ж.р. мн. то же (Там же, 856);

болг. *сънъ* м.р. 'в водяной мельнице брус, на котором стоят железные оси, вращающие верхний жернов' (Геров 5, 300), *ȍсен* 'ось в середине нижнего жернова в мельнице' (Вакарелски. Етнография 355), русск. диал. *осе́н, осён* м.р. 'стояк мельничный, большой стоячий вал; конец оси всякого вала, веретена, шип оси, лежащий на подшипнике' (Даль[2] II, 705), *осён, ас"ён, асна́, осна́* 'железный стержень внутри молотильного камня (ось его)' (Малеча. Сл. яицк. казак. О-Р, 78);

болг. диал. *сен'* м.р. 'железная ось водяной мельницы' (Максим Сл. Младенов. Из Лексиката в Кюстендилско. – БД VI, 148), *сень* 'острая металлическая или деревянная ось в центре нижнего жернова' (Вакарелски. Етнография 354).

Сущ-ные, образованные субстантивацией прилаг-ного **osьnъjь* (см.), оформленные как *-a-*, *-o-* и *-jo-* основы.

***osьnica:** болг. диал. *усни́ца* 'ось воловьей повозки' (БДА II, к. 264), *усни́цъ* 'деталь воловьей повозки' (Там же, к. 365), чеш. *osnice, -e* ж.р. тех. 'верстак' (PSJČ III, 1168).

Сущ-ное, производное с суф. *-ica* от **osьnъjь* (см.). Праслав. древность проблематична. Ср. **osьnikъ* (см.), **osьn'akъ* (см.).

***osьnikъ:** словен. стар. *oſnik*, *oſtnik* м.р. 'шпень оси' (Gutsmann 530), *ostnik* то же (Gutsmann/Karničar 375 [530, 224]), словен. *osník* м.р. 'шпень оси колеса; коловорот для проделывания отверстий для шпеня оси' (Plet. I, 857), чеш. *osník* м.р. 'столярный инструмент для резания, нож с двумя рукоятками' (Kott II, 414), то же и спорт. 'гимнаст, вокруг которого вращаются другие' (PSJČ III, 1168), польск. *ośnik* 'струг, нож с двумя рукоятками для двусторонней обработки обручей, конских копыт и колесных работ' (Warsz. III, 895), то же и *ośniki u sochy* (в загадке, без объяснения, Sł. gw. p. III, 481), укр. диал. *вíсник* 'струг, осевой нож' (ЕСУМ 1, 405).

Сущ-ное, производное с суф. *-ikъ* от **osьnъjь* (см.). Появление *t* в словенской лексеме объясняется влиянием слова *ost* 'острие'. Праслав. древность проблематична.

Machek[2] 419 считал основу *osn-* (также в *osnice*, *osní*, *osňák*, польск. *ośniak*) восходящей к **osmn-* и родственной лит. *ãšmens* 'острие', при слав. корне *os-* и родстве с *ostrý*, что чрезмерно усложняет этимологическую ситуацию: описание ножа, предполагающее наличие оси (см. выше польск.), делает достаточным объяснение на базе **osь*. Ср.**osьnica* (см.), **osьn'akъ* (см.).

См. Snoj 412 (*ǫ̂s*), ЕСУМ 1, 405 (*вісь*).

***osьn'akъ:** чеш. *osňák*, *-u* м.р. 'столярный инструмент для резания, нож с двумя рукоятками' (Kott II, 414; PSJČ III, 1167), польск. диал. *ośniak* 'нож с двумя рукоятками для стругания обручей и колесных работ' (Sł. gw. p. III, 481), укр. диал. *вісняк*, *-а* м.р. 'струг' (Словн. укр. мови I, 684).

Сущ-ное, производное с суф. *-jakъ* от **osьnъjь* (см.). Ср. **osьnica* (см.), **osьnikъ* (см.).

Структура ножа – струга с двумя рукоятками – предполагает наличие *оси*, что объясняет мотивацию слова и делает излишней версию Machek[2] 419 об основе **osn-* < **osmn-*, родстве с лит. *ašmens* 'острие' и со слав. **ostrъ(jь)*.

См. ЕСУМ 1, 405 (*вісь*).

***osьnъ(jь):** сербохорв. *osan*, *osna* прилаг. 'относящийся к оси' (RJA IX, 187), словен. *ôsen*, *-sna* прилаг. 'осевой' (Plet. I, 851), ст.-чеш. *osní* прилаг. к *os*, мед. *kost osnie* 'вилочка ключицы (на оси грудинной кости)' (StčSl 12, 657), чеш. *osný* и *osní* 'осевой' (Kott II, 414), *osní* прилаг. к *osa* (PSJČ III, 1167), польск. *ośny* к *oś* (Warsz. III, 895), словин. *vøsnı̍* прилаг. 'относящийся к оси' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1339), укр. *віснúй* 'осевой' (Гринченко I, 241; Словн. укр. мови I, 684).

Прилаг. с суф. *-ьn-*, производное от **osь* (см.). Ср. **osьnica* (см.), **osьnikъ* (см.), **osьn'akъ* (см.), **osьna/*osьnъ/*osьn'ь* (см.).

***oto:** сербохорв. *oto* 'вот' (RJA IX, 404: в словарях Микали, Стулли, Даничича, от XIV–XVI вв.), чеш. диал. *oto* 'вот, сейчас, недавно'

(морав., ляш., Bartoš 272), польск. *oto*!, *ot*! 'вот, однако, именно это(т), вот именно, только вот, ни больше ни меньше, как видите' (Warsz. III, 902–903), др.-русск. *ото* част. указат. 'вот' (ЛИ ок. 1425, 149об. (1150), *а ото* 'а именно' (ГрБ № 463, XIII/XIV) (СДРЯ VI, 206), *ото* част. (А. Зализняк. Древненовгородский диалект. М., 2004, 774), ст.-русск. *ото* частица 'вот' (Переясл. лет., 15, СлРЯ XI–XVII вв. 13, 286), *вотъ* (*вото*) част., употребляется при указании на кого-, что-л., находящееся или происходящее в непосредственной близости (Лавр. лет., 69; Посольство Толочанова, 56. 1651 г.), употребляется перед словом, которое логически выделяется (АИ I, 187. 1521 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 3, 73), русск. *вот* указат. частица (Ушаков I, 381), диал. *от* междом., употребляется для выражения неудовольствия (зап.-брян., курск., СРНГ 24, 109), укр. *отó* част. 'то, это; вон то, вон это; вот; как-то; то-то' (Укр.-рос. словн.), блр. *от*, *отó* 'вот' (Блр.-рус.), диал. *от*, *ото* 'вот' (Бялькевіч. Магіл. 300), *от* 'вот' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 265).

Сочетание междометия **о* и **to*, происхождение которого толкуется различно. Большинство исследователей видят в **to* указательное местоимение – праслав. **tъ*/**ta*/**to* (см.), а для **o* допускают аблаутные отношения с **e*; см. такое толкование у Долобко ZfslPh 3, 107; Преобр. I, 99; Fraenkel BSl, 63; Фасмер I, 358; ЭСБМ 8, 83; ЕСУМ 4, 234. Копечный, однако, считает невозможными аблаутные отношения **o* и **e* (в **eto* и под.), вследствие меньшей древности последнего, а *to* толкует как реализацию в функции частицы и союза и.-е. основы *to*, давшей также ср.р. указат. местоимения (греч. τό, др.-инд. *tat*, гот. *thata*), причем последнюю функцию считает вторичной, см. подробно Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 658–664 (**to*), 548–551 (**oto*). Различаются междометное употребление и употребление в функции частиц: указательной (откуда также семантика следствия, неожиданности, предложения) и временнóй (откуда функции уступительная и следствия), см. Там же, 549–550.

Machek[2] 423 отождествляет слав. *oto* с др.-инд. *átha* 'теперь; затем, потом; и, но, однако; поэтому; но если', однако *á* в др.-инд. слове возводится к и.-е. **e*, см. Mayrhofer. Etym. Wb. d. Altindoarischen. I, 1, 59.

Неприемлемыми признаются предложенная Фортунатовым в AfslPh 12, 97 гипотеза о происхождении слав. **oto* из и.-е. *ho* (лат. *hoc*) и толкование **oto* как контаминации *ovo* и *to* у Zubatý LF 36, 338, см. критику Фасмер 1, 358, Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 551.

***ot(ъ)**: ст.-слав. **отъ** предлог (**от** Зогр., Мар., Ас., Син., Супр., **оть** Зогр., Ас., Син., Клоц., Супр., **от'** Супр., **от'ь** Супр., **ѡтъ** Зогр., Ас., Ен., Син., Евх., **ѡть** Син., **ѡт** Ас., **о(т)** Зогр., Ас., Боян., Зогр.- пал., Евх., Супр., **ѡ(т)** Ас., Сав., Унд., Рыл., **ото** Син., **о** Ас., Охр., **ѡ** Евх.) с род. ἀπό, ἐκ, παρά, ὑπο, προς (!), διά (!), ἐπί (!), κατά, род. без предлога, при обозначении исходного пункта какого-л. движения, действия – 'от, из';

при обозначении перехода из одного состояния в другое – ‘из’; при указании на лицо, предмет, которого кто-л. лишится, у которого что-л. отнимается, от которого кто-л. или что-л. спасается, перед которым кто-л., что-л. прячется – ‘от’; при указании на место происхождения, на предка – ‘из’; при указании на автора, источник действия – ‘от’; при обозначении исходного момента какого-л. действия или состояния – ‘от’; при обозначении материала, из которого что-л. состоит – ‘из’; при указании на целое, которому принадлежит часть – ‘из’; при обозначении объектных отношений род., дат., вин. без предлога; при обозначении предметов или явлений, посредством которых что-л. делается – ‘от, из, по, через’; при обозначении причины – ‘из-за, от’; при обозначении образа, способа действия творит. без предлога, ‘из, от’; при обозначении ограничения – ‘по отношению к, что касается кого-л.’; при указании на предмет, который противопоставляется другому род. без предлога (Ст.-слав. словарь 425–426; см. также Mikl. LP; SJS 24, 587–589), болг. *от* предл. для обозначения отделения, отдаления, происхождения, материала, причины, размера, исходной точки во времени, сравнения предметов друг с другом, положения по отношению к другому предмету (БТР; ср. Геров 3, 433: то же и ‘кроме, окроме, оприч, из, между, по, о, на’), диал. *от* предл., обозначающий место начала действия, начальный момент действия, причину состояния, отделение от предмета, происхождение, принадлежность (Д. Евстатиева. С. Тръстеник. Плевенско – БД VI, 204), то же и для обозначения материала, размера, сравнения, положения относительно другого предмета (костур., Шклифов БД VIII, 280), *от* и *од* то же и для обозначения цели действия (ихтим., М. Младенов БД III, 127), *ут*, *уд* то же и для обозначения действующего лица, объекта действия (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско – БД VI, 99), *одé* ‘от, со стороны’ (И. Кънчев. Пирдопско – БД IV, 126), макед. *од* предл. с пространственным значением – обозначает место начала действия или состояния, с временным значением, со значением источника чего-л., принадлежности, избавления, освобождения или спасения, воздержания и отвыкания (Кон.), ‘из, от, с, о, об’ (И-С), ст.-сербохорв. *ot* предл. ‘от’ (Mažuranić I, 792; RJA IX, 339: XV в.), сербохорв. *од* и *ода* предл. с род. ‘от’, при сравнении, указании причины (Караџић), *od* и *oda* то же (RJA VIII, 546–547), диал. *od* предл. с род. для обозначения места, времени, причины, принадлежности, источника, родства, выделения, сравнения (Hraste–Šimunović I, 693–694), *od* и *oda* то же (Benešić 8, 1754–1755), *od* ‘от, из’, в сравнении (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 91), *óда*, *оди*, *óт* предл. ‘от’ (J. Динић. Речник тимочког говора (други додаток) 98 [476], 100 [478], 108 [486]), *odi* предл. ‘от’ (RJA VIII, 589: употр. в тимочско-лужницком диалекте, нет ни в одном словаре), словен. стар. *od* ‘abs; a cunabulis; cara; e, ex; exultare; fame enectus; in horas’ (Kastelec–Vorenc 241; см. также Gutsmann/Karničar 346; Hipolit I, 188, 259, 273; Alasia da Sommaripa (Furlan), словен. *òd* предл. с род.

для обозначения отделения, отдаления, источника, отправного места, времени, сравнения, материала, объекта разговора (в нар. речи), причины действия, способа, предела действия (Plet. I, 760–761), диал. *ąt* (Tominec 145: ą̊t χîšę), *wad*, *wωd* 'от' (J. Baudouin de Courtenay. Cirkno [212] 457), ст.-чеш. *ot*, *od* предл. с род., выражает обстоятельства пространственные (место начала действия, охват действием, направление действия, место происхождения кого-л., расстояние, относительное местоположение, отдаленность/близость), временные (время начала действия, состояния, постоянство, последовательность действий, предшествование, длительность), способ действия (орудие, источник действия, наблюдатель), меру (границы действия, сравнение по качеству или количеству), причину (причина состояния, действия, объект оплаты, возмещения, цель действия), источник действия (событие, предмет или лицо), происхождение (происхождение субъекта от кого-, чего-л.; материал; событие; происхождение названия; источник зрительных, слуховых впечатлений; источник вреда; источник утверждения, поддержки), отношения партитивности и принадлежности (StčSl 13, 760–768), *ot*, *ote*, *od* предл. с род., выражающий направление действия от чего-л., кого-л. близкого, место исхода действия (Cejnar. Čes. legendy 286), чеш. *od*, *ode* предл. с род., выражает предмет или лицо, от которого некто, нечто отдаляется, направляется, отделяется, от которого защищается; начало действия или состояния во времени и пространстве; целое, из которого выделяется часть; отношения причастности, принадлежности; способ, цель, причину действия; враждебные отношения; материал; (устар.) сравнение; (устар.) временно́е приурочение, датирование; (арх.) лицо, от имени которого совершается действие (PSJČ III, 796–798), ст.-слвц. *od*, *odo* [*ode*] предл. с род., выражающий место начала действия, направление, исходный пункт, время начала действия, причину, повод, посредника, меру действия или предмета, способ действия, цель, принадлежность; сравнение, разделение предметов (Histor. sloven. III, 116–118), слвц. *od*, *odo* предл. с род., выражает пространственные отношения (направление действия из близости к кому-, чему-либо, близость к кому-, чему-л.); исход действия; время начала действия; причину; (редк.) посредника; способ действия; меру действия или предмета; цель; принадлежность; сравнение, оценку; отношения отделения (SSJ II, 471–472), диал. *odo* 'от' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 407), *od* предл. с род., выражает место, время, причину, цель (Matejčík. Novohrad. 210–211), *ot* предл.: cukerki *ot kašl'u* 'против кашля', najkrajší *ot šickix* 'из всех' (Buffa. Dlhá Lúka 191), в.-луж. *wot* 'от' (Pfuhl 856), н.-луж. *wót* 'от, прочь' (Muka. Sł. II, 938), полаб. *vit* предл. с род. 'от, из' (**otъ*, Polański–Sehnert 173; Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1468–1469: *wit* < **otъ*), ст.-польск. *od(e)*, *hod*, *hote*, *ot(e)* предлог с род.п., выражает временны́е связи (момент начала действия или состояния, отрезок времени, в течение которого длится действие или со-

стояние), пространственные отношения (пункт начала действия, пункт соотнесения по удаленности, пункт начала действия при указании продолжительности до определенного пункта), отношения отделения, отстранения, защиты (от лица, предмета, действия, состояния); указывает лицо, являющееся источником, дарителем, поставщиком чего-л.; указывает лицо, от которого ожидается что-л. (исполнение просьбы, желания и т.п.); указывает лицо – источник информации; создателя, творца, исполнителя какого-л. действия; причину действия; основу измерения долга, платежа, подати и т.д.; границы охвата действием участников, объектов и т.п.; употребляется в определениях лиц и предметов по месту пребывания, происхождения, по связям с другими лицами или предметами; по их предназначению; указывает материал; указывает возраст; выражает сравнение (SłStp V, 413–424), польск. *od*, *ode*, стар. *hod* предл., выражающий отдаление, отстранение, покровительство, волю кого-л., направление откуда, время, причастность к общности, способ, орудие действия, меру, причину, противоречие, враждебность, субъект действия, цель, материал или содержимое чего-л., сравнение (Warsz. III, 564–565), диал. *od* 'от (откуда); из (чего); о цели; за (что, об оплате); из (о происхождении); от (о времени); вследствие; посредством' (Sł. gw. p. III, 388–389), то же и для обозначения автора сочинения, меры, источника получения чего-л., отдаления от чего-, кого-л., освобождения, избавления (особ. от болезни), защиты, охранения, зависимости, принадлежности, отделения части от целого (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 292–294), *u̯ot/vot* 'от' (Tomasz. Łop. 162), словин. *vè·d*, *vəd*, *vət*, *vète* предл. с род., обозначает место исхода действия, предмета, время начала действия, причину и т.д. (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1343), *u̯od*, *u̯ot* предл. с род., обозначает исходный пункт, источник, направление действия, происхождение, материал, время начала действия, причину, принадлежность, партитивность, меру, отделение, сравнение (Lorentz. Pomor. III, 1, 663, 744), др.-русск. *отъ* предл. с род., употребляется при указании на место отправления кого-л., чего-л., удаления от кого-л., чего-л., исходную точку чего-л. (Изб. 1076 г. 244 об. и др.); на происхождение (ЛЛ 1377, 168 и др.); на отделение части, выделение из числа кого-л., чего-л. (ЖФП XII, 47в и др.); на время действия (ЖФП XII, 33б и др.); на избавление, освобождение, отказ от чего-л. (ЖФП XII, 55в и др.); на причину (КТур XII, 258об. и др.); на материал (ПрЛ 1282, 140а и др.); на последовательность совершения чего-л. (ЛИ ок. 1425, 198); на изменение, превращение кого-л. (ЧтБГ к. XI, сп. XIV, 90б-в); на объект, с которого взимается плата (РПр 1285–1291, 622в-г и др.); на возмещение чего-л. (Ев XIII/XIV, 155об., зап.); на субъект действия (ГрБ № 855, сер. XII и др.); на объект опасений, боязни (СбТр XII/XIII, 26) (СДР VI, 211–214), *о* предл. с род. 'от' (СкБГ XII, 10а, 13б; КЕ XII, 2а, СДР V, 465), *отъ*, *ото*, *оть*, *о* предл. (А. Зализняк. Древненовгородский диалект. М., 2004, 774–775), ст.-русск. *отъ* (*ото*) предл. с род.,

указывает то же, что др.-рус. *отъ*, а также на то, согласно чему совершается действие (Арханг. лет. 19 и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 175–179), русск. *от* и *ото* предл. с род., употр. при обозначении удаления, отстранения и т.п., указании целого, от которого отделяется часть, указывает на то, что устраняется, прекращается, в значении 'против чего-л., для избежания чего-л.', в выражениях, означающих передачу чего-л., действие по чьему-л. полномочию, указывает принадлежность, причину, исходный пункт времени или расстояния, пределы пространства или времени, употр. при противопоставлении, при обозначении даты документа, в выражениях, обозначающих последовательность во времени (Ушаков II, 891), диал. *от* и *ото* предл. с род., выражает пространственные отношения (место как исходный пункт – арханг., яросл., камч., Лит. ССР, ленингр.; место расположения объекта – арханг.; место, откуда происходит предмет, лицо, – перм., твер.), временны́е отношения (вслед за чем совершается действие – олон., перм., брян., сиб.; временной предел, от которого начинается действие, – Лит. ССР, камч.), причинные отношения (волог., ряз.), объектные отношения (отсутствие кого-, чего-л. – перм., арханг., ленингр., брян., КАССР; лицо, у которого что-л. получают, отбирают, – арханг., север., перм., КАССР и др.; лицо, вместо которого совершают действие, – арханг.; отношение одного лица к другому, со словами *стыдно*, *совестно* и т.п. – ряз.; предмет, которого лишаются, – новг.; лицо, предмет, о котором думают, скучают, – казан.; при сравн. степени – влад., кубан., курск.), обстоятельственные отношения (перм.), целевые отношения (волог.), количественные отношения (количественный объем чего-л., к чему приравнивается стоимость чего-л., – калуж., орл., ворон., арханг.; цену – моск.), субъект действия в страдат. конструкциях (арханг., север., перм.), в сочетаниях (СРНГ 24, 106–108), то же и для обозначения предмета, служащего источником возникновения чего-л., для обозначения источника сведений, для обозначения предмета, явления, лица, которые устраняются, при обозначении лиц или предметов, которым противополагаются им подобные, при обозначении организаций, предприятий, где кто-л. работает, при обозначении отделения части от целого (Акчимский словарь III, 125–127; см. также Полный словарь сибирского говора II, 252–254), 'после' (Куликовский 76; Причитания Северного края III, 326), 'от' и 'после' (Добровольский 565), 'в, из, с' (Словарь камч. наречия 121), 'после, у' (Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 60–61), ст.-укр. *отъ*, *ото*, *оть*, *от*, *одъ*, *одо* предл., выражает объектные отношения (лицо – источник состояния, сведений и т. п.; устраняемое лицо или предмет, в пасс. конструкциях – действующее лицо; лицо – участника действия; совокупность, из которой выделяется лицо; целое, от которого берется часть); указывает объект – единицу исчисления; лицо, от которого что-л. получают; лицо – поручителя действия; происхождение; определительные отношения (источник; близкий предмет; местонахожде-

ние; принадлежность; материал); пространственные отношения (отправной пункт действия, расположение; место действия); модальные отношения; временные отношения (исходный временной пункт; срок действия; лицо, современное действию); количественные отношения (размер, предел) (Словник староукраїнської мови 113–117), укр. *від*, *од* предл. 'от' (Гринченко I, 203), *від* предлог с род. пад., употребляющийся для обозначения места, исходного пункта движения, перемещения; отдаления предмета, места от исходного пункта; в знач. 'около, недалеко'; для обозначения момента начала действия, состояния; в сочет. с *до* – для обозначения периода времени; для обозначения времени возникновения; для обозначения причины действия или состояния; лица, предмета, явления, которые являются источником чего-л.; для обозначения происхождения кого-л., чего-л.; для обозначения предмета, лица, которые отстраняются или от которых защищаются; для обозначения предмета по его составной части; для обозначения различий между лицами, предметами и т.д.; в сочет. с *до* – для приблизительного обозначения величины, размера; для обозначения способа действия, степеней сравнения и нек. др. (Словн. укр. мови I, 551–552), диал. *од* предл. 'от' (белоцерк., О. Курило. Матеріяли до української діялектології та фольклористики 97), блр. *ад(а)* предл. с род. для указания причины, основания или при обозначении пространственных и временных пределов; при сравн. и превосх. степени (обл.) (Блр.-рус. 47; см. еще Носов. 360: *одъ* 'от'), диал. *ад*, *ат* предл. для обозначения направления и причины (Бялькевіч. Магіл. 41, 62), то же и для обозначения временны́х отношений, возраста, объектных отношений, движения от объекта, принадлежности, сравнения по качеству, величине и т. п. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 51).

Первичной формой праславянского предлога большинством исследователей признается **ot*, однако и вариант **otъ* с конечным ъ может быть достаточно старым, см. Преобр. 670. Тем не менее, укр. *від* как аргумент в поддержку первичности формы **otъ* – Meillet. Études 157 – недостаточно убедителен именно вследствие возможности вторичности ъ, см. критику Kopečný. Etymologický slovník slovanských jazyků I, 155.

Вариант *od* со звонким согласным, представленный в ряде славянских языков (см. выше), вторичен, о чем свидетельствует и более поздняя фиксация, и позиционная обусловленность – перед звонкими согласными, носовыми и *l*, см. H. Andersen WSl 14, 324. Появление этого варианта объясняют аналогией с *nad-*, *pod-*, см. Преобр. 671, Бодуэн де Куртенэ. Опыт фонетики резьянских говоров 110, Kucała JP 40, 257, или комбинаторно-фонетическими изменениями, см. Andersen Ibidem, J. Gebauer. Historická mluvnice jazyka českého. I. Praha, 1894, 326, Machek[1] 334.

Ближайшими соответствиями для праслав. **ot* являются лит. *at-*, префикс со следами функции отделения, ср. лит. *atkérti* 'отлупиться',

но с преобладанием функции приближения, ср. лит. *ateĩti* 'прийти', и возвратности, взаимности; лтш. *at*, предлог и префикс, также, вероятно, с первоначальными значениями отдаления, отделения, ср. *at kalniņu* 'с горы', затем возвратности, повторности и приближения, ср. *atnãkt* 'прийти', см. И. Эндзелин. Латышские предлоги, II, 33–39; прусск. *at-/et-*, префикс со значением удаления/отделения. Весьма убедительна версия Топорова (Прусск. яз. E–H 101) об исходном балтослав. **at-*, отражавшем ситуацию обмена, откуда сочетание значений удаления/отделения, приближения и возврата, взаимности, с последующей специализацией предлогов по функциям в каждом языке (при исполнении прочих функций другими средствами).

Дальнейшие соответствия, возводимые к и.-е. **at* или **ot*: др.-ирл. *aith-/aid-*, префикс с семантикой повторения, взаимности и для выражения превосх. степени (ср. слав. **ot* в нек. языках, см. выше), лат. *at* 'но, однако', греч. ἀτ-άρ 'все же, также, сверх того', гот. *aþ-þan* то же, см. Meillet. Études 155–156.

Тох. A *atas*, постпозит. частица 'из', может восходить как к и.-е. **otos*, так и к **etos*, см. A.J. van Windekens. Lexique étymologique des dialectes tokhariens. Louvain, 1944, 8, 16, H. Pedersen. Tocharische Sprachgeschichte 1944, 16 (цит. по Топоров. Там же, 103). Для др.-инд. *ati* 'мимо, сверх, над', которое обычно вводится в гнездо и.-е. **ati*, **ato*, см. Pokorny I, 70, также более вероятным признается происхождение из и.-е. **eti*, при родстве с греч. ἔτι 'еще', лат. *et* 'и', гот. *iþ* 'но', см. Mayrhofer. Etym. Wb. d. Altindoarischen I, 57. Есть также версия о совпадении в арийск. **ati* и.-е. **eti* 'через' и **ati* 'сверх', см. Расторгуева–Эдельман 1, 252–253.

Принимая для праславянского предлога исходную и.-е. форму **atos*, Meillet. Études 155 связывал слав. **otъ* с лит. диал. вариантом *ata* и возводил **atos* к сочетанию *a* с суффиксом род. – отлож. *tos*, со значением отделения, что недоказательно, см. критику Pokorny I, 71.

При позднем происхождении варианта лит. *ati* и неоднозначности др.-инд. *ati* (см. выше), ненадежно толкование происхождения слав. *ot* < *otь*, предложенное Фортунатовым, см. Сборник Ламанскому 24–26.

Фонетически не оправдано генетическое объединение праслав. **ot* с греч. 'αντί, др.-инд. *anti*, герм. *ant-*, а **odъ* (также праславянского!) с греч. ἄνευ, лит. *nuo*, предложенное Machek ZfSl 1, 3–10, Machek–Studie ze slovanské jazykovědy. Sborník k 70. narozeninám akademika Františka Trávníčka. Praha, 1958, 173–184, Machek[2] 408–409, см. критику Kopečný. Ibidem 156–157. В последнем труде см. наиболее подробный обзор функционирования слав. предлога и анализ существующих этимологических версий.

См. также Фасмер III, 168; Skok. Etim. rječn. II, 542; БЕР 4, 952; ЭСБМ 1, 77; Etym. sl. stslov. 10, 607–608; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1670–1672; Snoj 398; ЕСУМ 1, 390.

***otъ blizu:** болг. *отбли́зо* нареч. 'вблизи, близко' (БТР; ср. Геров 3: 'изблизи, изблизка'), ст.-русск. *отблизу* нареч. 'на близком расстоянии, вблизи' (Брун. Толк. Псалт., 606. XVII в. ~ 1535 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 185).

Сочетание предлога **otъ* (см.) и род.п. ед.ч. имени **blizъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

***otъ daleče:** ст.-слав. отъдалече нареч. 'поодаль' (Супр., Ст.-слав. словарь 429; см. также SJS 24, 596), болг. *отдале́че* и *отдале́ч* нареч. 'издалека', (перенос.) о ведении разговора о чем-л. 'постепенно, осторожно, издалека' (БТР), словен. стар. *od deleč* 'издалека' (Gutsmann/Karničar 346 [408]), др.-русск. *отъдалеча* нареч. 'далеко, на некотором удалении' (ПНЧ к. XIV, 17б-в, СДРЯ VI, 232), ст.-русск. *отдалеча* нареч. 'издалека, издали' (Брун. Толк. Псалт., 606. XVII в. ~ 1535 г.), 'давно' (Иов. XXXVI, 2–3, Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 221–222), *отдалече* (*отдолече*) нареч. 'вдали, далеко' (Палея ист., 116. XV в. ~ XII в.), 'издалека, издали' (Ж. Макария. П. отреч. II, 72. XVII в.) (Там же), блр. диал. *отда́леч* нареч. 'издалека' (Тураўскі слоўнік 3, 277).

Сочетание предлога **otъ* (см.) и нареч. **daleče* от прилаг. **dalekъ* (см.). Ср. **otъ daleka* (см.), **otъ dali* (см.).

***otъ daleka:** болг. *отдале́ко* нареч. 'издали' (БТР; ср. Геров 3, 404: *отдале́ко* и *отдале́къ*), диал. *оддéлеку* нареч. 'издалека', 'внимательно, осторожно' (о ведении разговора о чем-л. деликатном) (костур., Шклифов БД VIII, 277), макед. *оддалеку* нареч. 'издалека' (Кон., И-С), ст.-слвц. *odd'aleka* нареч. 'издалека' (Histor. sloven. III, 124), слвц. *odd'aleka* то же (SSJ II, 478), русск. диал. *отдалёка* нареч. 'издалека' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 122), *отдалёку* нареч. 'неподалеку' (краснояр., СРНГ 24, 160), 'близко, на небольшом расстоянии друг от друга' (Словарь Красноярского края[2] 248; Словарь русск. говоров Сибири 3, 122), укр. *віддалеки́* нареч. 'издали; поодаль, в отдалении; вдалеке, вдали' (Укр.-рос. словн. 1, 225), *віддалі́к* нареч. 'издали; поодаль, в отдалении; далеко' (Там же, 226), диал. *оддаліки́* нареч. 'издалека' (Л.С. Паламарчук. Словник специфічної лексики говірки с. Мусіївки (Вчорайшенського району Житомирської области). – Лексикографічний бюлетень, вип. VI, Київ, 1958, 29), блр. *во́ддалек* 'вдали' (Блр.-русск.), диал. *аддалёк* нареч. 'издали' (Сцяцько. Зэльв. 13; Скарбы 10), *отдалёк* предлог 'вдали' (Тураўскі слоўнік 3, 277).

Сочетание предлога **otъ* (см.) и род.п. ед.ч. имени **dalekъ* (см.) или **daleko*. См. ЭСБМ 2, 180.

***otъ dali:** сербохорв. диал. *о̀ддаље* нареч. 'вдали, поодаль' (Dubrov. 255), польск. *oddal* редк. нареч. 'вдали' (Warsz. III, 583), ст.-русск. *отдали* предлог с род. пад. 'вдали от кого-, чего-л.' (Травник Любч., XVII в. ~ 1534 г.), *отдаль* то же (Крым. д. II, 359. 1517 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 222), русск. диал. *о́тдали*, *отда́ли*, *отдали́* нареч. 'издали, издалека' (пск., твер., арханг., новгор., север., петерб.), 'вдалеке, вдали; поодаль' (пск., твер., олон., арханг.), 'на расстоянии, вдаль' (олон.) (СРНГ 24,

160; см. также Словарь Карелии 4, 287), *отдале́* нареч. 'издали, издалека' (новг., твер.), 'вдалеке, вдали; поодаль' (твер.) (СРНГ 24, 160; см. также Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 98; Словарь Карелии 4, 287), *отдаля́* нареч. 'издалека' (Деулинский словарь 377; Сл. донск. казачества 345; Малеча. Сл.яицк. казак. О-Р, 93), 'в отдалении, не приближаясь к кому-, чему-н.' (Словарь Карелии 4, 287), *о́тдаль* нареч. 'вдаль' (Словарь Карелии 4, 287), укр. *ві́ддаль* нареч. редк. 'поодаль' (Укр.-рос. словн. I, 226), *віддаля́* нареч. редк. 'издали; поодаль, в отдалении; вдалеке, вдали' (Там же), диал. *отдаля́* нареч. 'вдалеке, издалека' (Сл. Одес. I, 358), блр. диал. *во́ддаля* нареч. (ЭСБМ 2, 180: *во́ддаль*, заглавное слово толкуется как преобразованное *водаль* < **о-даль*, и лишь для *во́ддаля* признается образование с *од-* < **otъ*).

Сочетание предлога **otъ* (см.) с род.п. ед.ч. имени **dalь* (см.), с последующими поздними преобразованиями падежной формы по языкам.

***otъ davьna:** болг. *отда́вна* нареч. 'давно, издавна' (БТР; см. также Геров 3, 404: *отда́вна*, 418: *ото́давна*; 336: *ода́вна*), диал. *ода́вно* нареч. 'давно, издавна' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник. Плевенско – БД VI, 201), сербохорв. *о̀да̂vna* нареч. 'давно, издавна' (RJA VIII, 562: в словарях Микали, Беллы, Вольтиджи), *odavan* то же (RJA VIII, 561: только у Naļešković), диал. *ȍdāvno* нареч. 'давно, издавна' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 203), *одāвно* и *ȍдāмно* то же (Речник Загарача 283), словен. *oddâvnja* нареч. 'издавна' (Plet. I, 763), чеш. *odedávna* нареч. 'с давних пор' (Trávníček. Slov. 1069), слвц. диал. *oddávna* нареч. 'издавна, давно' (Histor. sloven. III, 129), слвц. *oddavna* нареч. 'издавна, давно, долго' (SSJ II, 478), польск. *oddawna* 'давно' (Warsz. III, 584), словин. *u̯oddωwna* нареч. 'давно, издавна' (Lorentz. Pomor. III, 1, 668), ст.-русск. *отдавна* нареч. 'с давних пор' (Ж. Серг. Р. Епиф.[2], 53. XVI в. ~ 1418 г.; Рим. имп. д. I, 516. 1576 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 211), русск. диал. *отда́вна* нареч. 'издавна, искони, давно, с давних пор, времен' (Даль[2] II, 721), ст.-укр. *отдавна* нареч. 'издавна, с давних пор' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 101), укр. *відда́вна* нареч. 'издавна, с давних пор, исстари' (Укр.-рос. словн. I, 225), диал. *віддавну́* 'издавна' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. А-Н, 119), блр. диал. *адда́ўна* нареч. 'давно, издавна' (Жывое наша слова 138), *аддаўна́* нареч. 'издавна' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 56).

Сочетание предлога **otъ* (см.) и род.п. ед.ч. имени **davьnъ* (см.).

***otъ dolu:** болг. *отдо́лу* нареч. 'снизу', *отдо́ле* то же (Бернштейн, см. также Геров 3, 404: *отдо́лу* и *отдо́лѣ* 'снизу, с нижнего конца, с юга'), чеш. *oddola* нареч. 'снизу' (Trávníček. Slov. jaz. čes. 1069), слвц. *oddola* нареч. 'снизу' (SSJ II, 480), ст.-русск. *отдолѣ* нареч. 'снизу' (Врем. И. Тим., 351. XVII в., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 232), русск. диал. (?) *отдо́лу* нареч. 'снизу, сысподу, с основания кверху' (Даль II, 722). – Ср. еще слвц. *odzdola* нареч. редк. 'снизу' (SSJ II, 526).

Сочетание предлога **otъ* (см.) и род.п. ед.ч. имени **dolъ* (см.), с позднейшими преобразованиями.

Ср. **do dolu* (см.).

***otъ dьnьsь:** слвц. *oddnes* нареч. 'с сегодняшнего дня, отныне' (SSJ II, 479), др.-русск. *отъдьньсь* нареч. 'с этого дня, отныне' (ГБ к. XIV, 144 в, СДРЯ VI, 236), русск. диал. (?) *отднéсь* нареч. 'отныне, от сего дня' (Даль² II, 722).

Сочетание предлога **otъ* (см.) и нареч. **dьnьsь* (см.).

***otъ gorě:** болг. *отгóре* нареч. 'сверху, сверх того' (Бернштейн, ср. Геров 3, 403: *отгóрѣ* нареч. 'сверху, снаружи, поверхностно, слегка, при этом, сверх того, в придачу'), диал. *одгóре* нареч. 'сверху, снаружи' (ихтим., М. Младенов БД III, 122), 'сверху, поверх' (костур., Шклифов БД VIII, 277), *удгóр'ъ*, *удгóре* нареч. 'сверху, поверх, больше' (Бояджиев. Дедеагачко. – БД VI, 96), макед. *одгоре* нареч. 'сверху' (И-С), сербохорв. *одгóре* нареч. 'сверху' (РСХЈ 4, 34), слвц. *odhora* нареч. 'сверху' (SSJ II, 483).

Сочетание предлога **otъ* (см.) и нареч. **gorě*, с позднейшими преобразованиями.

***otъ jьnǫda/*jьnǫdě/*jьnǫdu/*jьnǫdy/*jьnǫdъ(?)/*jьnǫdь:** др.-русск. *отъиноуда* нареч. 'из другого места' (ГБ к. XIV, 132а, СДРЯ VI, 238);

цслав. **отънждь, отънѿдѣ** нареч. *omnimo* 'совершенно, вообще, совсем' (Bes., SJS 24, 608), ст.-слав. **отънждѣже** нареч. πόθεν, 'όθεν, 'ένθα 'откуда' (Син., Евх., Супр., Ст.-слав. словарь 432), то же и 'поэтому; совершенно, вообще' (SJS 24, 608), болг. диал. *одъ̀нде* предлог 'с другой стороны, по ту сторону' (костур., Шклифов БД VIII, 278), др.-русск. *отъиноудѣ* нареч. 'из других мест' (УСт к. XII, 233–233об., СДРЯ VI, 239), ст.-русск. *отинудѣ* нареч. 'из иного места' (Назиратель, 451. XVI в., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 241–242);

ст.-слав. **отънждоу** нареч. 'όθεν 'откуда' (Супр., Ст.-слав. словарь 431; см. также SJS 24, 607), **отънждоуже** нареч. то же (Супр., Мар., Ст.-слав. словарь 431; см. также SJS 24, 607), др.-русск. *отъиноудоу* нареч. 'из другого места' (ЖФСт к. XII, 162–163; УСт к. XII, 240 об.; ГА XIV, 177б; ПНЧ к. XIV, 120г и др., СДРЯ VI, 238–239), *отъноудоу* нареч. 'совершенно, абсолютно' (ЖВИ XIV–XV, 2а, 14а), 'полностью, совсем' (ЖВИ XIV–XV, 8а-б), *отъсюдоу ... отъноудоу* 'с одной стороны ... с другой стороны' (ЖВИ XIV–XV, 106а) (Там же, 262), ст.-русск. *отинуду* нареч. 'из другого места' (Ж. Пафн. Бор., 134. XVI–XVII вв. ~ XVI в.), 'совсем скоро, вот-вот' (Патерик Печ., 112. XV в. ~ XIII в.), 'совсем легко, просто, без труда' (Георг. Ам. (Увар.) 195. 1456 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 242), русск. диал. (?) *отнýду* нареч. 'из другого места, от другой стороны' (Даль² II, 742);

русск. диал. *оты́нуды* нареч. 'иногда, по временам; с другого места, с другой стороны' (арханг., СРНГ 25, 17);

ст.-слав. **отънждъ** с отрицанием 'ни в коем случае, никак' (Мар., Ст.-слав. словарь), болг. *отнюд* нареч. стар. 'совсем не' (БТР), сло-

вен. *odînod* нареч. 'с другой стороны, из другого места' (Plet. I, 768), ст.-чеш. *otjinud* нареч. 'из другого места', *otjinud z čeho* (местопребывания) в собств. именах (напр., Břenko de Rysenberg odjinud z Nasedlovic), (в определении места происхождения человека) 'из другого места, края, чужой', 'другого происхождения, из другого источника' (StčSl 13, 859), *otjinad* нареч. (от *jinady*) 'из другого места, края', *otjinad z čeho* (местопребывания) в собств. именах (Там же), чеш. *odjinad* редк., *odjinud* нареч. 'из другого места, края, страны' (Kott II, 284; PSJČ III, 837), ст.-слвц. *odjinudy*, *odjunud* 'не оттуда, из другого места; иначе, по-другому' (Histor. sloven. III, 145), польск. диал. *odnąd*, *otnąd* 'оттуда, из другого места' (Warsz. III, 629; VII, 700), словин. *vodnöu̯d*, *vødnöu̯d* нареч. 'оттуда' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1329), *u̯otnǫd* нареч. 'оттуда' (Lorentz. Pomor. III, 1, 746), *u̯ódnǫ́d* нареч. 'оттуда, отсюда, с тех пор, с настоящего времени, тогда же' (Там же, 672), *odnǫd* нареч. 'с тех пор, с настоящего времени, с того места' (Sychta III, 289), др.-русск. *отъиноудъ* нареч. 'вообще, совершенно' (КЕ XII, 252 б), 'целиком, полностью' (КР 1284, 326г) (СДРЯ VI, 239), *отиноудъ* нареч. то же и 'очень' (Пч. н. XV (1), 14, Там же, 204–205), *отъноудъ* нареч. 'вообще' (КЕ XII, 233 а-б; КР 1284, 65 а), 'совсем, полностью' (КЕ XII, 100–101; ЖВИ XIV–XV, 122 в и др.) (Там же, 263), *отънюдъ* то же (Там же 264), ст.-русск. *отинудъ* нареч. 'из другого места, из других мест' (Львов. лет. I, 257, СлРЯ XI–XVII вв. 13, 242), *отнюдъ* нареч. при отрицании 'ни в коем случае, никогда' (ААЭ I, 211. 1633 г. ~ 1548 г. Там же, 284), русск. диал. *отню́д* нареч. 'вовсе, совсем, никоим образом' (перм., СРНГ 13, 251), ст.-укр. *отинудъ* нареч. 'совсем, полностью' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 104);

ст.-слав. **отънѫдь** нареч. ὅλως, εἰς τὸ παντελές, ἁπαξαπλῶς, παντελῶς, πάνυ 'совсем', κατὰ κράτος 'крепко, сильно', διὰ παντὸς 'постоянно', ἐντεῦθευ 'в дальнейшем, наконец' при отрицании – 'ни в коем случае, никак' (Супр., Син., Рыл., Зогр., Клоц., Ст.-слав. словарь 431–432), цслав. **отънѫдь, отъноудь, отъинѫдь, ѡтинѫдь** ὅλως, εἱς τὸ παντελές, ἁπαξαπλῶς, 'εντεῦθεν, παντελῶς, τελείως, καθόλου, παντάπασιν, πανύ, 'ολοτελῆς, omnino, prorsus, penitus, essentialiter, funditus, perfecte, procul dubio, profecto, per omnia 'отнюдь, совершенно, совсем, вообще', κατὰ κράτος, fortiter, maxima vi 'крепко, сильно', 'навсегда' (SJS 24, 607–608), ст.-слвц. *odinad'* нареч. 'из другого места' (Histor. sloven. III, 143), слвц. диал. *odinád'* 'из другого места' (Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 404), польск. диал. *wotniąc* 'снова' (Warsz. VII, 700), др.-русск. *отиноудь* нареч. 'вообще, совершенно; ни в коем случае' (Изб. 1076, 175 об.; Ск БГ XII, 15 б и др.), 'совсем полностью' (ЖФСт к. XII, 136; ПрЛ 1282, 85 а и др.), 'особенно' (ЛЛ 1377, 27 об.), 'очень' (Ск БГ XII, 15 в-г; КН 1285–1291, 510 в-г), в роли вводного слова 'напротив, наоборот' (ЛЛ 1377, 150 (1216) (СДРЯ VI, 205), *отъинюдь* нареч. 'вообще' (Пр 1383, 84 б), 'весьма' (Пр 1383, 45 а) (Там же, 239), *отъноудь* нареч. 'вообще' (КЕ XII, 91 а; КР 1284, 329 б), 'совсем, пол-

ностью' (КР1284, 212 г; МПр XIV$_2$, 347 и др.), 'все-таки' (МПр XIV$_2$, 104–104 об), 'даже' (ПНЧ к. XIV, 24 б; ЛИ ок. 1425, 229 об.) (Там же, 263), *отънюдь* нареч. 'совсем, совершенно' (КЕ XII, 182 а; КР 1284, 50 в), 'дальше' (Пр 1383, 91 г) (Там же, 264), ст.-русск. *отиноудь* нареч. 'из другого места, из других мест' (ДАИ IV, 51. 1656 г.), частица усилительная 'даже' (Ио. мт. Посл. Клим. Калайд., 213. XIV–XV вв. ~ XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 242), *отнудь*, *отнюдь* нареч. при отрицании 'ни в коем случае, никогда' (ДАИ VIII, 319. 1681 г.), 'никак, никоим образом, вовсе' (Англ. д., 396. 1600 г.), 'все-таки, тем не менее' (РИБ VI, 370. XVI в. ~ 1416 г.) (Там же, 284), русск. *отню́дь* нареч. книжн. 'нисколько, совсем, вовсе, никоим образом (перед отрицанием)' (Ушаков II, 954), диал. *отню́дь* нареч.: *не отню́дь* 'совсем, совершенно' (?) (новг., СРНГ 24, 251).

Сочетание предлога **otъ* (см.) с нареч. **jьnǫda* /**jьnǫdě* /**jьnǫdu* /**jьnǫdy* /**jьnǫdъ* (см. **jьnǫdy/*jьnǫdu*), представляющими собою, в свою очередь, сочетание вин.п. ед.ч. ж.р. местоимения **jьnъ* – **jьnǫ* с энклитиками.

Словен. *odondôd*, *odoned*, *odônod* нареч. 'оттуда, со стороны' (Plet. I, 778), восходят скорее к **otonǫdъ*, чем к **otjьnǫd-*, см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 544.

Формы различных славянских языков без *jь-* объясняются в Etymologický slovnik slovanských jazyků 2, 544–545 как следствие утраты этого начала наречий **jьnǫd-*, доказательством чего является тождество значений форм с *jь-* и без него в древнерусском языке, см. Miklosich. Vergl. Gramm. 4, 217.

Формы ст.-чеш. *otjinad*, ст.-слвц. и слвц. диал. *odinad'* – следствие влияния со стороны *tad-*, *kad-* и под., см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 313, там же стр. 212–213 см. подробно о структуре наречий **jьnǫdě* /**jьnǫdu* /**jьnǫdy*/ **jьnǫda*.

Формы с конечными *d*, *d'* – результат древней апокопы, см. Etymologický slovník slovanských jazyků 1, 308.

Исходная семантика – 'из другого места, с другой стороны', переносами объясняются значения причинности и (противоположно) 'несмотря на, никоим образом', далее 'совершенно', 'вообще', см. подробно Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 544–545.

Очевидно сближение рефлексов и семантики **otъ jьnǫd-* и **otъ-(n)-jǫd-* (см.), см. выше ст.-слав. и цслав. формы и значения.

См. также A. Meillet. Études. 158; Фасмер III, 172.

Совершенно неубедительна версия происхождения рассматриваемых наречий от **nǫditi*, кот. см. в Miklosich 217; против см. Meillet IF Anz. 21, 85.

***otъ ka:** болг. *отка́* нареч. 'с тех пор как; когда, как' (Геров 3, 409), диал. *отка́* то же (софийск., Божкова БД I, 258), сербохорв. *otka* нареч. 'с тех пор как, с каких пор', *otko* то же (RJA IX, 379–380), диал. *ȍтка* то же (Речник Загарача 309), словин. *vøtkã̯u* нареч. 'откуда' (Lorentz. Slovinz.

Wb. II, 1340), *ṷodkǿ*? то же (Lorentz. Pomor. II, 669), русск. диал. *отка́* нареч. 'от коих пор' (Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 65).

Сочетание предлога **otъ* (см.) с нареч./частицей *ka*. Последнее толкуется как твор.п. ед.ч. от и.-е. местоимения **kᵘ̯o-* (праслав. **kъjь*) –**kᵘ̯ō*, см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 325–326, 546. Как преобразования этой формы в данной работе (546) рассматриваются также чеш. диал. вост.-морав. *odky*, укр. *вiдки*. Об укр. *вiдки* как следствии влияния *до́ки*, *по́ки* см. ЕСУМ 1, 393.

***otъ kadě/*kada/*kǫda/*kǫdu/*kǫdy/*kǫdъ (?):** болг. диал. *откаде́* предл. 'от, со стороны' (самоков., Шапкарев – Близнев БД III, 255; Евстатиева. С. Тръстеник. Плевенско – БД VI, 204; ихтим., М. Младенов БД III, 128), сербохорв. *ȍtkad*, *ȍtkada* нареч. и союз 'с тех пор как, с каких пор' (RJA IX, 379), диал. *одка́д* нареч. 'с давних пор' (Марковић М. Речник у Црноj Реци 128 [276]), *откад* то же (Там же 137 [285]), *ȍtkad* нареч. 'с тех пор как, с каких пор' (Benešić 9, 1923), *ȍtkad(a)/otkȁd(a)* 'с каких пор, как долго' (M. Peić–G. Bačlija. Rečník bačkih Bunjevaca 224), *olkȁd* союз 'с тех пор как' (Hraste–Šimunović I, 721), ст.-чеш. *otkad* нареч. 'откуда; из какого источника, от кого, из чего; как, каким образом; почему; откуда-нибудь' (StčSl 13, 863–864; см. также Cejnar. Čes. legendy 287), чеш. *odkad*, реже *odkad'*, нареч. 'откуда' (PSJČ III, 838; см. также Kott II, 285), диал. *odkád'* нареч. 'откуда' (PSJČ III, 838), *vodkajd'* то же (Hruška. Slov. chod. 107), *otkať* то же (Kazmíř. Valaš., 233), ст.-слвц. *odkad*, *odkadž* нареч. 'откуда, из какого места; из какого источника, почему' (Histor. sloven. III, 145–146), слвц. *odkade* нареч. 'откуда, из какого места' (SSJ II, 486), диал. *odkade*, *odkäde* 'откуда' (Banská Bystrica, Kálal 404), *odkád'*, *odkedi* (Štolc. Slovák. v Juhosl., 49, 131, 118, 137), русск. диал. *отка́да* нареч. 'откуда' (урал., СРНГ 24, 192; Сл. Среднего Урала (Доп.) 381), блр. диал. *аткадзе́* нареч. 'только что' (Дыялектны слоўнiк Брэстчыны 14); сюда же как расширение слвц. *odkadiaľ* > *odkiaľ* 'откуда' (SSJ II, 486–487);

сербохорв. *ȍtkudâ*, *ȍtkud* нареч. 'откуда, из какого места; из какого источника; как; откуда-то; откуда-нибудь' (RJA IX, 395–397), диал. *ȍtkud* 'откуда; каким образом' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 225), *ótkod* нареч. 'откуда' (J. Maresić. Đurđevečki rječnik 223), словен. стар. *odkod* 'откуда' (Hipolit), словен. *odkódaj*, *odkod* нареч. 'откуда, откуда-то, откуда бы ни' (Plet. I, 770), диал. *odkod* 'откуда' (Tominec 146), слвц. диал. *odkuda* 'откуда' (Trnava, Kálal 405), др.-русск. *отъкоуда* нареч. в роли союзного слова 'откуда, из какого места' (ПНЧ 1296, 66), 'где, в каком месте' (Пч. н. XV (1), 108), (СДРЯ VI, 243), ст.-русск. нареч. 'откуда-нибудь' (АМГ III, 506. 1662 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 253), русск. *отку́да* нареч. вопросит. 'из какого места; из какого источника, почему, по какой причине', относит. 'из того места, из которого; из которого, из которой или из которых', с воскл. интонацией 'вовсе нет' (просторечн.), неопредел. 'из какого-н. места, источника, откуда-нибудь' (разгов.) (Ушаков II, 938), диал. *отку́да* на-

реч. ‘где, в каком месте; как, каким образом’ (Словарь Карелии 4, 302), *отку́да* (Добровольский 555), *отку́да* усилит. част. (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 100), *отку́да* нареч. ‘из какого места’ (Полный словарь сибирского говора II, 260–261); сюда же как позднее преобразование русск. диал. *отке́да* нареч. ‘откуда’ (курск., орл., калуж., моск., пск., твер., яросл., ряз., тамб., пенз., куйбыш., сарат., ворон., донск., урал., сиб. и др., СРНГ 24, 199; см. также Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 65; Сл. донск. казачества 345; Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 97; Сл. Одес. I, 359; Сл. Среднего Урала III, 82; Элиасов 274; Словарь русских говоров Алтая 3, I, 202; Полный словарь сибирского говора II, 260; Словарь русск. говоров Сибири 3, 127), ‘откуда, из какого места; как, каким образом’ (Словарь орловских говоров 8, 191);

ст.-слав. **отъкѫдѣ** нареч. πόθεν, ‘откуда’ (Зогр., Мар., Ст.-слав. словарь 430), цслав. **отъкѫдѣ** нареч. то же (SJS 24, 600–601), болг. *откъдé* нареч. ‘из какого места, с какой стороны’, диал. предлог ‘от, со стороны’ (БТР), *отгдé* нареч. ‘из какого места, с какой стороны’ (БТР; ср. Геров 3, 413: *откѫдѣ*), диал. *уткъдê* нареч. ‘из какого места, откуда’ (Стойков. Банат. 255), сербохорв. *otkude* нареч. ‘откуда’ (RJA IX, 397: из словарей только у Стулли и Даничича), др.-русск. *отъкоудѣ* нареч. вопрос. ‘откуда, из какого места’ (КР 1284, 269 в; ГА XIV_1, 229 а и др.), в роли союзного слова ‘откуда, из какого источника’ (ГА XIV_1, 44 в), в роли союзного слова ‘почему’ (ГБ к. XIV, 155 б) (СДРЯ VI, 244), ст.-русск. *откудѣ* и *откудь* нареч. вопрос. ‘откуда, из какого места’ (Библ. Генн. 1499 г. и др.; СлРЯ XI–XVII вв. 13, 253); сюда же как дальнейшие расширения словен. *odkóder* нареч. ‘откуда’ (Plet. I, 770; Tominec 146), словин. *u̯odskǫ́ʒeš* нареч. ‘откуда’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 675); как апокопа – русск. диал. *отку́дь* ‘откуда’ (сев.-двин., СРНГ 24, 215);

ст.-слав. **отъкѫдоу** нареч. πόθεν, πῶς, ‘откуда’ (Зогр., Мар., Ас., Сав., Супр., Ст.-слав. словарь 429; см. также SJS 24, 600–601), болг. *откѫду́* нареч. ‘откуда; от, со стороны’ (Геров 3, 413), диал. *отъ́д* нареч. ‘с тех пор как’ (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 261), ст.-сербохорв. *otkudu* нареч. ‘откуда’ (RJA IX, 397: из словарей только у Даничича, с примером XIV в. из Mon. serb. 130), др.-русск. *отъкоудоу* нареч. вопрос. ‘откуда, из какого места’ (Изб. 1076, 190 об.; ПрЛ 1282, 108 в и др.), ‘из какого источника’ (Изб. 1076, 223 об; КР 1284, 266 г и др.), ‘почему’ (ПНЧ 1296, 92 об; ФСт XIV/XV, 25 б и др.), в роли союзного слова ‘откуда, из какого места’ (ЖФСт к. XII, 127 об; ЛН $XIII_2$, 115 об и др.), ‘из какого источника’ (ПНЧ 1296, 20 об), в роли союзного слова ‘почему’ (ГБ к. XIV, 80 а) (СДРЯ VI, 243–244), ст.-русск. *откуду* нареч. вопрос. ‘откуда, из какого источника’ (Чел. Ник. Пустосв. Суб. Мат. IV, 27. 1665 г.), ‘отчего, почему’ (Наказ. чад., 110. XVII в.), относит. ‘откуда, из какого источника, каким образом’ (Х. Тр. Короб., 6. XVII в. ~ 1594), *откуду ни буди* ‘из какого-л. места’ (Арх. Стр. I, 689. 1592 г.) (СДРЯ XI–XVII вв. 13, 253),

ст.-укр. *откждоу* 'откуда' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 104); возможно, сюда же словин. *u̯od kédə?* нареч. 'с каких пор' (Lorentz. Pomor. III, 1, 670) – как преобразование вокализма по аналогии с **se*);

др.-русск. *отъкоуды* нареч. 'откуда, из какого места' (ГА XIV_1, 175 б, СДРЯ VI, 244), ст.-русск. *откуды* нареч. вопрос. 'откуда, из какого места' (Сказ. о куре и лисице, 203. XVIII в. ~ XVII в.), 'отчего, почему' (Курб. Ист., 161. XVII в. ~ XVI в.), относит. 'откуда, из какого места' (Лож. и отреч. кн., 50. 1602; Куранты[1], 26. 1600 г. и др.), неопредел. 'откуда-нибудь' (Сл. челов. незн.[1], 230. XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 253), русск. диал. *откýды* 'откуда' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 381; Словарь Карелии 4, 302);

чеш. *odkud* нареч. 'откуда; из какого источника; почему; откуда-нибудь' (PSJČ III, 850), н.-луж. стар. *wótkud* 'откуда?' (Muka. Sł. II, 946), полаб. *vitkǫd* нареч. (**otъkǫdъ*, 'откуда', Polański–Sehnert 173), *witkûnt: vitkǫd* 'откуда' (< **ot(ъ)kǫdъ*. R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabucae III, 1473), ст.-польск. *odkąd, otkąd* нареч. 'откуда, из какого места; с каких пор; почему' (Sł. stpol. V, 454), польск. *odkąd* нареч. 'откуда, из какого места; с какого времени; с тех пор как' (Warsz. III, 607), словин. *vә·tkôu̯d* нареч. 'откуда' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1346), *u̯odkǫd* нареч. 'откуда?; с какого времени?' (Lorentz. Pomor. III, 1, 669), *odkǫd* 'с какого времени, как долго' (Sychta VII, 203), русск. диал. *откýд* нареч. 'откуда' (волог., новг., СРНГ 24, 215).

Н.-луж. *wótkud* может быть богемизмом, см. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 22, 1676.

Сочетание предлога **otъ* (см.) с наречиями **kadě/*kǫda/*kǫdu/*kǫdy*, которые, в свою очередь, образованы соединением падежных форм местоимения и.-е. **kʷo-* > праслав. **kъjь* с энклитическими частицами *dě, da, du, dy*, см. ЭССЯ 12, 47 (**kǫda, kǫde*), 53 (**kǫdy*), Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 328 (**kad-*), 371 (**kǫdě/*kǫdu/*kǫdy/*kǫda*), 547–548 (**ot-kǫd-/-kad-*), K. Polański. Słownik etymologiczny języka Drzewian połabskich 6, 1001–1002.

Отсутствие конечного гласного в энклитиках (см. выше материал в конце перечня, с гипотетической реконструкцией **-kǫdъ*), возможно, следствие апокопы, но исходные формы могут быть различными (при параллелизме в употреблении форм с гласными и без них последние формы приведены рядом с потенциально исходными).

Исходное значение – пространственное, с последующим развитием временнóго и причинного, см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 548.

***otъ kalě/kolě/koli/kulě:** сербохорв. *ótkâlê* нареч. 'откуда' (RJA IX, 379: из словарей только у Вука), *ȍtkle, òdâklê* 'где, откуда, как' (RJA IX, 384–385), диал. *òtkāle* нареч. 'откуда' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 224), слвц. диал. *odkaľ* 'откуда' (восточнослвц.), *odkiaľ, odkeľ* то же (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 404),

в.-луж. *wotkal* 'откуда' (Pfuhl 862), *wotkel* то же (Трофимович), русск. диал. *откáль* и *откáле* нареч. 'откуда' (перм., волго-камск., урал., иркут., СРНГ 24, 195);

болг. *откóле* нареч. 'давно, издавна' (БТР), диал. *откóле, откóля* нареч. то же (троян., СбБАН XXXIV, 405; ИИБЕз IV, 80), *уткóле* то же (Стойков. Банат. 255), *уткóли* то же (С. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 330), сербохорв. *otkole, otkoli, otkol, otkola, otkolu* 'с тех пор как, с каких пор; потому что; поэтому' (RJA IX, 387–388), польск. диал. *odkiela* 'откуда' (Sł. gw. p. III, 398), др.-русск. *отъколѣ* нареч. 'откуда, из какого места' (ЛН $XIII_2$, 99 об. (1224); ЛЛ 1377, 153 (1223) и др.), 'с какого момента' (ГА XIV_1, 173 а) (СДРЯ VI, 241), ст.-русск. *отколѣ, отколь, отколя* нареч. вопросит. 'откуда, из какого места?' (Иос. Вол. Посл., 140. XVI в.), относит. 'откуда, из какого места' (Куранты[3], 169. 1648 г.), 'откуда, каким образом' (Прих.-расх. кн. мон. казн. Арх. Он. 1661 г.), 'благодаря чему, вследствие чего, отчего' (Назиратель, 206. XVI в.), неопредел. 'откуда-нибудь' (Прус. д., 29. 1517 и др.), условн. 'если откуда-нибудь' (Сказ. Инд. царстве, 72. XV в. ~ XIII–XIV вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 249), русск. *откóле, откóль* нареч. устар. и простореч. 'откуда' (Ушаков II, 931–932), диал. *откóле* и *откóль* вопросит. и относит. нареч. 'откуда' (север., волог., арханг., твер., влад., мурман., тул., свердл., сиб. и др., СРНГ 24, 206; см. также Словарь орловских говоров 8, 192; Словарь пермских говоров II, 57; Живая речь кольских поморов 105; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 326; Элиасов 275), *откóля* 'откуда' (Сл. Среднего Урала III, 82), *откéле* и *откéль* нареч. 'откуда' (пск., калин., твер., ряз., тул., влад., вят., орл., курск., сарат., пенз., донск., сиб. и др., СРНГ 24, 199–200; см. также Словарь Карелии 4, 297; Опыт словаря говоров Калининской обл. 167; Словарь орловских говоров 8, 191; Малеча. Сл. яицк. казак. *О–Р*, 97; Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 65; Полный словарь сибирского говора II, 260–261; Словарь русск. говоров Сибири 3, 127; Словарь Красноярского края[2] 249; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 35; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 326), *откéль только* 'из разных мест' (Словарь орловских говоров 8, 191), *откéли* нареч. 'откуда' (Сл. донск. казачества 346), *откéля* 'откуда' (калуж., курск., орл., донск., пск., твер., свердл., смол., тамб., симб., куйбыш., том., СРНГ 24, 200), то же и 'с тех пор как' (Сл. Одес. I, 360), *откúль* и *откúле* нареч. 'откуда' (орл., дон., кубан., твер., калуж., СРНГ 24, 202; см. также Сл. донск. казачества 346), ст.-укр. *откол, одъколя* нареч. 'откуда' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 104), *отъколе* союз 'с того времени как' (Там же, 117), *отокол* 'вокруг, кругом' (Там же 107), укр. *вiдкíль, вiдкiля́* 'откуда, отколе' (Гринченко 1, 215), *вiдкóли* 'с тех пор как; с каких пор' (Гринченко I, 215; Укр.-рос. словн. 233), *вúдкиля́, видкúль* нареч. 'откуда' (Білецький-Носенко. Словник української мови 76), диал. *откéль* 'откуда' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 146), блр. диал. *аткéль* то же (Бялькевіч. Магіл. 65);

слвц. диал. *odkul'* 'откуда' (Turč. ž., Kálal 405), н.-луж. *wótkul* 'откуда' (Muka. Sł. II, 946), ст.-русск. *откулѣ*, *откуль*, *откуля* нареч. относит. 'откуда, из каких мест' (Жал. гр. Белоз. кн. Мих. Андр. РИБ II, 26. 1448–1468 гг.; ДАИ IV, 129, 1658 г. и др.), неопредел. 'откуда-нибудь' (Писц. д. I, 285. 1624 г.; Ав. Ж., 14. 1673 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 254), русск. диал. *отку́ль* нареч. 'откуда' (вопросит.? и относит. наречие?) (арханг., волог., новг., костр., вят., пск., олон., смол., тул., перм., прибалт., донск., сиб. и др., СРНГ 24, 216–217; см. также Новг. словарь 7, 49; Живая речь кольских поморов 105; Малеча. Сл. яицк. казак. *О-Р*, 100; Сл. донск. казачества 346; Словарь пермских говоров II, 57; Полный словарь сибирского говора II, 261; Словарь русск. говоров Сибири 3, 129; Акчим. словарь III, 137; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 36; Словарь Красноярского края 249; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 326; Иркутский областной словарь II, 106; Словарь Красноярского края[2] 249; Словарь среднего Прииртышья II, 232),'откуда; где; из какого источника; почему; как; неоткуда' (Словарь орловских говоров 8, 196), 'откуда; из какого источника, от кого; почему; откуда-нибудь; из какого-то, точно не известного источника' (Сл. Низовой Печоры 1, 541–542), *отку́ле* нареч. 'откуда' (арханг., твер., казаки-некрасовцы, иркут., СРНГ 24, 216; см. также Сл. Низовой Печоры 1, 541–542), *отку́ля* нареч. 'откуда' (сев.-двинск., арханг., вят., пск., новг., ворон., орл., ряз., курск., тул., донск., перм., иркут., тюмен., тобол. и др., СРНГ 24, 218; см. также Словарь орловских говоров 8, 197; Акчимский словарь III, 137), то же и 'откуда-нибудь; где' (Словарь Карелии 4, 302), укр. диал. *отку́ль*, *атку́ль*, *адку́ль* нареч. 'откуда' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 24, 27, 146), ст.-блр. *откуль* (1347, ЭСБМ 1, 85), блр. *адку́ль* нареч. 'откуда' (Блр.-рус. 59; ср. Носов. 375: *отку́ль*), диал. *адку́ль* 'откуда' (Бялькевіч. Магіл. 45), *адкуля́* то же (Янкова 26), *отку́ль*, *отку́ля* то же (Тураўскі слоўнік 3, 281), *атку́ль*, *атку́ля* то же (Бялькевіч. Магіл. 66), *атку́ль*, *атку́лля* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 120).

Сочетание предлога **otъ* (см.) с наречиями **kalě*/**kolě*/**koli*/**kulě*, образованными, в свою очередь, сочетанием форм местоим. основы и.-е. *k^{u}o-* (> слав. **kъjь*) с *-l*-частицами, см. об этих наречиях Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 356–360. Генетически первична огласовка *o*; менее вероятна древность *a* (см. выше об **otъ kadě*), поскольку возможно преобразование под влиянием типа *ka-d*. Вокализм *e* объясняется влиянием наречия *-se-lě*, *u* – влиянием *ku-dy*; вокализм *y/i* оправдан в укр. формах, а в других может быть признаком украинизма, см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 547. Слвц. *odkiaľ* толкуется в указанном словаре как сокращение *odkadiaľ* (от *kad-*).

Возможно, синкопой праслав. **otъ ko lě* объясняется словен. стар. *odklej* 'как долго' (Gutsmann/Karničar 350 [439]; Tominec 146).

Учитывая исходную семантику наречий группы **koli*/**kolě*, первичной для **otъ kolě* (и вариантов) признается пространственная семан-

тика, а временнáя – вторичной, см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 547. Следует лишь отметить, что, помимо указанной в этом словаре фиксации временнóго значения в болг. наречии, это значение известно и в русских говорах (см. выше).

***otъ-(n)-jǫdu:** ст.-слав. **отъѭдоу** нареч. ὅθεν, unde, 'откуда' (Supr., Bes., SJS 24, 607), **отъ нѭдоуже** ὅθεν, 'откуда (и)' (Мар., Ст.-слав. словарь 431), **отънѭдѣже** нареч. πόθεν, ὅθεν, ἔνθα. 'откуда (и)' (Евх., Син., Супр., Ст.-слав. словарь 432), ст.-чеш. *otňud*, *otňad* нареч. 'оттуда, с того места; потому; откуда; из того источника, оттого' (StčSl 13, 901), ст.-польск. *odjąd* 'оттуда, оттуда же' (Sł. stpol. V, 452; см. еще Warsz. III, 604: стар. *otjąd*, *odjąd*).

Сочетание предлога **otъ* (см.) и наречия **jǫdu* (см.), образованного соединением падежной формы местоимения **jь* (преобразованной из **ję* под влиянием **kǫd-*) и энклитики *du*, см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 293–294 (**jǫd-*), 548 (**ot-(n)-jǫd-*).

***otъ nova:** сербохорв. *odnova* нареч. 'снова' (RJA VIII, 642), ст.-слвц. *odnova* нареч. 'сначала, от основания' (Histor. sloven. III, 167), слвц. *odnova* нареч. 'снова, опять; (редк.) по-новому' (SSJ II, 496), диал. *od nova* 'снова' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 407).

Сочетание предлога **otъ* (см.) и род.пад. ед.ч. имени **novъ* (см.).

***otъ nyně:** цслав. **отънынѣ** ἀπὸ τοῦ νῦν (Služ. Sof[a], SJS 21, 448), болг. *отнúне* нареч. устар. 'с этих пор, отныне' (БТР; ср. Геров 418: *отнынѣ* 'отныне'), др.-русск. *отънынѣ* нареч. 'отныне, с этих пор' (КЕ XII, 49а; ПрЛ 1284, 5а и др., СДРЯ VI, 263), *отъныня* то же (КТур XII, сп. XIV_2, 263 и др., Там же), ст.-русск. *отныне* нареч. 'отныне' (Бова, 53. XVII в., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 284), русск. *отны́не* нареч. (книжн., устар. и ритор.) 'начиная с настоящего времени, впредь' (Ушаков II, 954), диал. *отны́не* нареч.: *отныне и до века* 'с давних пор' (пск.), 'никогда' (СРНГ 24, 251), укр. *віднúні* нареч. 'отныне, с этих пор, с этой поры' (Укр.-рос. словн. 241–242).

Сочетание предлога **otъ* (см.) и нареч. **nyně* (см.).

***otъ perd(ъk)u:** болг. *отпрéд* нареч. 'спереди, от лицевой части; на первом месте' (БТР; см. также Геров 3, 420: *отпрѣдъ* нареч. 'впереди, спереди; перед'), диал. *отпрéде*, *отпрéдека* нареч. 'спереди' (ихтим., Младенов БД III, 129; см. также БТР), макед. *utpȑät* 'перед' (Małecki 124), сербохорв. *otprijed* нареч. 'спереди' (RJA IX, 429), чеш. *odpředu* нареч. 'спереди' (Trávníček. Slov. jaz. čes. 1075), ст.-слвц. *odpredku* нареч. 'спереди' (Histor. sloven. III, 193), слвц. *odpredu* и *odpredku* нареч. 'спереди' (SSJ II, 505), словин. *u̯odpřȯdkᵘu* нареч. 'спереди, сначала' (Lorentz. Pomor. III, 1, 673).

Сочетание предлога **otъ* (см.) и род.п. ед.ч. сущ-ного **perdъ* (см.). Формы с суф. *-ъk-* вторичны.

***otъ polu:** ст.-чеш. *otpolu* нареч. 'пополам, наполовину' (StčSl 14, 931), чеш. *odpolou* нареч. 'пополам' (PSJČ III, 888), *odpola* нареч. то же (PSJČ III, 887), ст.-слвц. *odpolu*, *odpoly* нареч. 'пополам, наполовину'

(Histor. sloven. III, 185), слвц. *odpoly*, стар. и *odpol* 'пополам' (SSJ II, 503), диал. *odpoly* то же (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), *odpol*, *odpola* то же (Kálal 408), ст.-русск. *отполъ* нареч. 'наполовину (?)' (И питахуся вси *отполъ* старыми труды, Сказ. Авр. Палицына, 481. 1620–1630 гг., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 303), русск. диал. *отпо́л*, *-а* м.р. 'аренда земли за половину урожая, исполу; испольщина' (забайкал., Элиасов 276, СРНГ 24, 274).

Сочетание предлога **отъ* (см.) и род.п. ед.ч. от **polъ* (см.), старой *-й-* основы. Формы с окончаниями *-а*, *-у* поэтому вторичны, как и именная парадигма *отпол* в русск. диалектах. Ср. **jъz polu* (см.).

***otъ polu/ъdьne:** болг. диал. *о́тпладне* нареч. 'после обеда' (софийск., Гълъбов БД II, 96), чеш. *odpoledne*, *-e* п. 'часть дня от полудня до вечерних сумерек' (PSJČ III, 888), *odpoledne*, реже *odpůldne* ср.р. 'время после полудня' и нареч. 'после полудня, до вечера' (Trávníček. Slov. 1074), слвц. *odpoludnie*, *-ia* ср.р. 'время после полудня', *odpoludnia* нареч. 'после полудня' (SSJ II, 502), диал. *odpoludnie* ср.р. 'время после полудня' (Banská Bystrica, Kálal 408), *odpoludňa* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 259), *otpoloňia* и *otpoleňa* (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Maď ar. 312), н.-луж. *wótpołn'a* 'пополудни' (Muka Sł. II, 959), польск. *odpołudnie*, *-a* редк. 'время после полудня' (Warsz. III, 639), словин. *u̯otpω'ńe* ср.р. 'время после полудня' (Lorentz. Pomor. III, 1, 746).

Сочетание предлога **отъ* (см.) и род. п. ед. ч. сущ-ного **polъdьnь* (см.) или самостоятельных лексем **polu* (род. ед. от **polъ*, *-й-* основы) и род. ед. от **dьnь* (см.). Наречие преобразовывалось далее в сущ-ное ср.р. с суф. *-ьje*.

***otъ pьrva:** ст.-слав. отъпрьва нареч. παρὰ τὴν ἀρχήν, 'сперва, сначала' (Супр., Ст.-слав. словарь 432; SJS 24, 611), ст.-слвц. *odprvu* нареч. 'сначала' (Histor. sloven. III, 196); сюда же болг. *отпрьвомь*, *отпрьвѣмь* и *отпрьвѣнъ* 'сначала, сперва, на первых порах' (Геров 3, 420) как следствие преобразования исходного **otъ pьrva* под влиянием других адвербиализованных падежных форм (ср. болг. *пъ́рвом* и под.).

Сочетание предлога **otъ* (см.) и род. ед. от **pьrvъ(jь)* (см.). Ср. **jъz pьrva* (см.).

***otъ razu:** чеш. диал. *odrazu* 'сразу, быстро' (Kolaja. Kyjov. a Ždán. 140; морав., Kott II, 306), ст.-слвц. *odrazu* нареч. 'сразу, быстро' (Histor. sloven. III, 201), слвц. *odrazu* нареч. 'сразу, быстро; одновременно, вместе; (редк.) сейчас' (SSJ II, 508), польск. *odrazu* нареч. 'одновременно, вместе; сразу, немедленно' (Warsz. III, 650), словин. *u̯odrazu* нареч. 'сразу, немедленно' (Lorentz. Pomor. III, 1, 674), *u̯odraza* нареч. то же (Там же 674), русск. диал. *отра́зу* нареч. 'в один прием, одним разом; сразу' (пск., брян., калуж., смол.), 'немедленно, сейчас же' (орл., пск.), 'сначала, на первых порах' (русск. на Буковине) (СРНГ 24, 289; см. также Добровольский 560), укр. *відразу* нареч. 'сразу, в тот же момент, в один прием; (разгов.) еще, разом, неожиданно, вдруг; (разгов. устн.) как раз' (Укр.-рос. словн. 250), блр. *адра́зу* нареч. 'сра-

зу, немедленно, непосредственно' (Блр.-рус. 68), диал. *адрáзу*, *атрáзу*, *адрáз* 'сразу' (Бялькевіч. Магіл. 69), *адрáзу* то же (Янкова 15), *атрáз* то же (З народнага слоўніка 259).

Сочетание предлога **otъ* (см.) и род. п. ед.ч. сущ-ного **razъ* (см.).

***otъ se lě / *otъ se li:** ст.-слав. **отъсєлѣ, отъсєли** и **отъ сєлѣ, отъ сєли** (Супр.) нареч. ἀπὸ τοῦ νῦν, ἀπ' ἄρτι, ἀπὸ τοῦ δεῦρο, ἀπὸ τοῦ παρόντος, τοῦ λοιποῦ; ex nunc, ex hoc, amodo, 'отныне' (SJS 24, 617–618: Супр., Зогр., Мар. и др.; Ст.-слав. словарь 434), сербохорв. *odsele* 'amodo, с тех пор' (Mažuranić I, 804), стар. *odьseli napreda* (1349) > *oceli* (1404) (Skok. Etim. rječn. III, 217–218), *ȍdsele*, нареч. (только у Стулли: в русской библии и у Вука), *odsele*, нареч. (только в: Nar. pjes. petr. 2, 481), *odseli*, нареч. (только в: Postila (1562) 53[a]; Proroci 180[b]), *odsel*, нареч. (только у: Transit 96), *odsela* (из словарей только у Стулли; Hrv. nar. pjes. 5, 323), 'с тех пор' (RJA VIII, 673, 674), *ȍтселе*, нареч. 'с этих пор; отныне' (Толстой[2] 571), чеш. *odsel* 'отсюда' (Kott VII, 65: Laš. Tč.), сложение *ztamocel* (Kott VII, 1158: Val. Slavč. 47. 9), др.-русск. *отселѣ*, ранн. *отъселѣ*: *ѿтоселе* (Ст. Р. 30) (А.А. Зализняк. Древненовгородский диалект 2004, 774), *отсели*, нареч. 'с этих пор, отныне' (ЗЦ XIV/XV, 115в), 'поэтому' (ЗЦ XIV/XV, 95а) (СДРЯ VI, 282–283), русск. устар. *отсéле*, *отсéль*, нареч. 'отсюда' (Ушаков II, 984, 985), диал. *отсéля*, *отсэ́ля*, *отсэ́ль*, нареч. 'отсюда' (арханг., новг., яросл., ряз., вят. и др.), *отсéля*, *отцэ́ля*, нареч. 'от этого места, из этого места, из этих мест, из этой местности' (Акчимский словарь III, 1, 145), *отсель* в сочетании *отсель-воноди* 'отсюда' (нижегор.), *отсéль* то же (арханг.) (СРНГ 24, 314), *отсéль*, нареч. 'отсюда' (Словарь Красноярского края 250; Словарь Среднего Прииртышья II, 237; Словарь русских говоров Алтая 3, I, 207; Полный словарь сибирского говора II, 265), *отсéль* в сочетании *ни оттель ни отсель* 'внезапно, откуда ни возьмись' (Сл. донск. казачества 348), *отсéле* и *отсéль* 'отсюда' (Иркутский областной словарь II, 111), *отсóль* то же (Сл. донск. казачества 349), *отцéле*, нареч. 'отсюда' (тобол.), *отцéлева* то же (том., иркут.), *отцéли* то же, *отцéль* и *отцэ́ль* то же (иркут., бурят., тобол., арханг., север., сибир., вят., перм. и др.), *отцéля* и *отцэ́ля* то же (иркут., ряз., донск., арханг. и др.) (СРНГ 24, 358; Элиасов 279; Полный словарь сибирского говора II, 265), *отцéль* то же (Словарь русских говоров Кузбасса 144; Словарь Среднего Прииртышья II, 240), ст.-укр. **отселѣ* 'с тех пор' (Словник староукраїнскої мови XIV–XV ст. II, 109), укр. *відсíль*, *відсіля́*, нареч. 'отсюда' (Гринченко I, 228), *відсíль*, *відсіля́* 'отсюда, с того места' (Словн. укр. мови I, 638), *видси́ль*, *видсиля́* то же (П. Білецький-Носенко. Словник української мови 76), обл. *відціля́*, *відцíль*, нареч. 'отсюда' (Укр.-рос. словн. I, 254, 263).

По аналогии с **ottalь* формы с вокализмом *а*: в.-луж. *wotsal* 'отсюда; оттуда' (Pfuhl 875), 'прочь; вон отсюда' (Трофимович 379), н.-луж. *wótsal* 'с тех пор' (Muka Sł. II, 955), укр. диал. *óтсаль* 'отсюда' (ЕСУМ IV, 236).

С редукцией корневого гласного сербохорв. *odsle*, нареч. (Вранчич, Микаля, Белла, Белостенац: далм. слово и Стулли), *odslije*, нареч. (только у: Osvetn. 2, 185; 3, 143; 4, 22), *odasle*, нареч. то же (только у: Starine 23, 152; Mirakuli 16) (RJA VIII, 680, 559), словен. *odslê*, *odslêj*, *ódslen*, нареч. 'отныне, с этих пор' (Plet. I, 786).

Результат контаминации форм *отсель* и *сюда* (ЕСУМ 4, 236) в русск. диал. *отсю́ле*, нареч. 'отсюда' (петерб.), *отсю́ли*, нареч. то же (симб.) (СРНГ 24, 332), *отсу́ля* и *отсю́ля* то же (перм., свердл., курск., волог., олон. и др.), *отсу́ль* и *отсю́ль* то же (перм., арханг., новг., пск. и др.) (СРНГ 24, 330; Словарь Красноярского края 251), *отсу́ль* то же (Словарь русских говоров Кузбасса 144), ст.-укр. **отсюль* то же (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 110), укр. диал. *отсю́ль* то же (ЕСУМ IV, 236), *ву́дсуль* то же (О. Курило. Матеріяли до української діялектології та фольклористики 110), ст.-блр. *отсюль* (1527 г.) то же (ЭСБМ 1, 91), блр. *адсю́ль*, нареч. 'отсюда' (Блр.-русск.), *отсю́ль* 'отсюда, отселе', 'с этого времени' (Носов.), диал. *атсю́ль*, нареч. то же (Бялькевіч. Магіл. 71), *адсюля́* то же (Янкова 28), *адсю́ляй* то же (Сцяшковіч. Грод. 22).

Сочетание предл. **otъ* (см.) и сложения **se lě* / **se li* (см.). Вероятно, укр. *ві́дсі*, нареч. 'отсюда' (Гринченко I, 228), *ві́дси*, *ві́дци* 'отсюда, отселе, с этого места' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови 76), диал. *v'íts'i* 'отсюда' (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 200) продолжают сочетание предл. **otъ* с дат. ед. возвратного мест. **sę* (см.) в форме ж.р. или с сокращенной формой от *себе*.

См. Фасмер III, 173; Kopečný II, 552, 597; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 242).

***otъ sǫdu / *otъ sǫdě:** ст.-слав. **отъсѫдоу, отсѫдъ**, также **отъ сѫдоу** и **отъ сѫдѣ, отъсюдоу** нареч. ἐντεῦθεν, ἔνθεν, ἐνθαῦθα, αὐτόθεν, hinc, inde, ab hoc loco, de mundo hoc, ex hac vita, 'отсюда', 'отсюда' (SJS 24, 619–620; Ст.-слав. словарь 435: Зогр., Мар., Супр.), болг. (Геров) *отсѫдѣ́*, нареч. 'отовсюду', диал. *отсъ́д(е)* 'по эту сторону, на этой стороне' (Р. Реч XV, 190: Сев. Родопи и М. Търновско), *ϙцо́де*, нареч. 'по эту сторону, по этой стороне' (Стойчев БД II, 229), сербохорв. стар. *odsudi*, *odsude* (Kopečný II, 552: Rječ. 16, 893), др.-русск. *отъсоудѣ*, нареч. также 'из жизни, из этой жизни' (КЕ XII, 253б и др.), *отъсоудоу*, нареч. 'отсюда, из этого места', 'из жизни, из этой жизни' (Изб 1076, 117 об., 107 об. и др.), 'с тех пор, отныне' (ЖФСт к. XII, 56), 'поэтому, по этой причине' (КР 1284, 16г) (СДРЯ VI, 289), с мягким *с* под влиянием *сей* в *отъсюдѣ*, нареч., *отъсюдоу*, нареч. 'отсюда, из этого места' (ЖФСт к. XII, 114 об и др.), 'из жизни, из этой жизни' (УСт к. XII, 276 об и др.), 'с одной стороны .... с другой стороны' (ЖВИ XIV–XV, 106а), 'теперь, с тех пор, отныне' (ЖФП XII, 26в и др.), 'поэтому, по этой причине' (ПНЧ к. XIV, 99а и др.) (СДРЯ VI, 293).

Наречие существует в славянских языках в преобразованном виде: с редукцией окончания: словен. *odsod* 'отсюда' (Gutsmann / Karničar 347 [063, 408]), *odsôd* то же (Plet. I, 787), ст.-чеш. *odsud*, нареч. 'отсюда, с этого места' (StčSl 14, 977–978), чеш. *odsud* 'отсюда, с этого места' (Kott II, 314), *odsud*, редк. *odsud'* 'отсюда, с этой стороны, с этого места', устар. 'с той поры', 'поэтому, по этой причине' (PSJČ III, 926–927), диал. разговор. *ocud* / *ocud'*, *vocud'* (Kopečný II, 553), слвц. сложение *ztamodsúd* 'оттуда' (Kálal 887);

с исходом на *-a* под влиянием форм **kǫda*, **tǫda*: сербохорв. стар. *odsuda* (Kopečný II, 552: Rječ. 16, 893), др.-русск. *отъсоуда*, нареч. 'отсюда, из этого места' (ЛИ ок. 1425, 188 (1167), 'поэтому, по этой причине' (ПНЧ к. XIV, 183б), *отъсюда*, нареч. 'отсюда, из этого места' (ЛЛ 1377, 40–41 (988), 'из жизни, из этой жизни' (ПНЧ к. XIV, 179в; ГБк XIV, 177 в-г и др.), 'поэтому, по этой причине' (ПНЧ к. XIV, 125а) (СДРЯ VI, 289), русск. *отсю́да*, простор. *отсу́да*, нареч. 'из этого места, от того места', 'из предыдущего рассуждения, по этой причине', производи. *отсю́дова*, нареч. то же (Ушаков II, 996), диал. *отсу́да*, нареч. 'отсюда' (Добровольский 562; Полный словарь сибирского говора II, 266; Словарь Среднего Прииртышья II, 237), производн. *отцу́дова*, нареч. то же (Словарь Среднего Прииртышья II, 240), *отсу́дова*, *отсю́дова* то же (Словарь русских говоров Кузбасса 144; Полный словарь сибирского говора II, 266);

с вторичным вокализмом и редукцией окончания: с корневым *-a-* под влиянием **tamъ*: ст.-чеш. *otsad*, нареч. 'отсюда, с этого места' (StčSl 14, 977–978), *odsad* = *odsud* (Kott II, 309: Reš), *vocád'*, *vucád*, *vocádok*, *vucátok* 'отсюда' (Bartoš. Slov. 486);

вторичные формы с вокализмом *-е-* под влиянием *отселе*: русск. диал. *отсе́да*, нареч. 'отсюда' (Словарь говоров Подмосковья 328; Словарь русских говоров Кузбасса 144; Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 68; Сл. Среднего Урала III, 90; Новг. словарь 7: 59; Словарь Среднего Прииртышья II, 236–237), 'от этого места, из этих мест, из этой местности' (Акчимский словарь III, 145), *отсе́да*, *отси́да*, *отсы́да*, нареч. то же (Сл. Одес. I, 364), *отсе́да* и *отсэ́да* 'отсюда' (Полный словарь сибирского говора II, 265), *отсэ́да*, *отце́да*, *отси́да*, нареч. то же (Словарь Среднего Прииртышья II, 238, 240), производн. *отсе́дова*, нареч. 'отсюда' (Словарь русских говоров Алтая 3, I, 207; Словарь Среднего Прииртышья II, 237; Сл. донск. казачества 348; Акчимский словарь III, 145; Словарь русских говоров Прибайкалья, вып. 3, 39), *отсе́дова* и *отсэ́дова*, нареч. то же (Полный словарь сибирского говора II, 265), *отце́да* и *отцэ́да*, нареч. то же (том., омск., сиб., сарат., иркут., ворон., ряз. и др.), *отце́дов* и *отцэ́дов*, нареч. то же (киров., новосиб., сиб.), *отце́дова* то же (ворон., иркут., кемер., калуж. и др.) (СРНГ 24, 358), *отце́дова*, нареч. то же (Словарь Среднего Прииртышья II, 240; Словарь русских говоров Кузбасса 144), *отсе́да* [*атсе́да*, *ацэ́да*], *отсе́дова* [*атсе́дава*, *ацэ́дава*], нареч. то же

(Сл. донск. казачества 348), блр. диал. *адсéдзь*, нареч. 'отсюда, с этого места' (Янкова 28), производн. *атсéдыва*, нареч. то же (Бялькевіч. Магіл. 70);

вторичные формы со смягчением *с* под влиянием *отселе* в русск. диал. *отсю́ды*, нареч. 'отсюда' (Сл. Одес. I, 364), *отсю́дова* то же (Словарь Среднего Прииртышья II, 238);

Сочетание предл. **otъ-* и нареч. **sǫdu* / **sǫdě* (см.).

См. Фасмер III, 173; Vondrák VGr I, 335; Kopečný II, 553; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 242.

***otъ sьde:** словен. *odśdai*, нареч. 'amodo' (Kastelec–Vorenc), *odzdàj = od zdaj*, нареч. 'отсюда' (Plet. I, 795), чеш. диал. *vodsid'* 'отсюда' (Hruška. Slov. chod. 108).

Сочетание предлога **otъ-* и **sь-de* (см.).

***otъ tamъ:** болг. (Геров) *оттáмъ*, *оттáмо*, нареч. 'оттуда', *оттáм* то же (БТР), диал. *оттáм*, *отáм*, нареч. то же (Младенов БД III, 129), макед. *оттаму*, нареч. то же (Кон.), сербохорв. диал. *отáм* 'оттуда' (Динић 539), ст.-слвц. *odtam* то же (Histor. sloven. III, 218), в.-луж. *wottam* то же (Pfuhl 877), русск. диал. *оттáмо* 'оттуда, из того места' (Даль[3] II, 1972), ст.-укр. *оттам* 'оттуда' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 110), укр. *оттáм*, нареч. 'вот там' (Гринченко III, 77), обл. *відтáм*, нареч. 'оттуда' (Укр.-рос. словн. I, 258);

с расширением частицей *le* укр. диал. *óттáмаль* 'оттуда' (ЭСУМ 4, 236), блр. *оттáмтуль* < *от-там-ту-ль*, нареч. 'с другой стороны' (Носов.).

Сюда же сочетания в словен. *od tamkai* 'оттуда' (Gutsmann / Karničar 347 [069]), *od tamtod* то же (Plet. I, 760).

Сочетание предл. **otъ-* и нареч. **tamъ* (см.). См. Kopečný II, 553.

***otъ togo:** болг. диал. *оттóго*, нареч. 'с того времени, с тех пор' (Шапкарев–Близнев БД III, 255), производн. *оттогáва* то же (Бернштейн), 'оттуда' (Геров 3, 428), диал. *оттогáă*, *оттогáйа*, *оттóгаш* то же (Шклифов БД VIII, 280), макед. производн. *оттогаш*, нареч. то же (Кон.), русск. *оттогó*, нареч. 'поэтому, по этой причине, вследствие этого', союзное слово, связывающее придаточное причинное предложение с глаголом (Ушаков II, 999–1000).

С расширением *-da* / *-dy* форма **otъ tog(ъ)da* / **otъ tog(ъ)dy*: чеш. *od tehdejší doby* 'с той поры' (Kott VII, 69), слвц. диал. *odtehdy* (Kálal 407), н.-луж. *wóttejdy* 'с тех пор' (Muka Sł. II, 960; Kopečný II, 553), укр. *відтогди* 'с тех пор' (Жел.), диал. закарп. *v'ïttodǽ*, нареч. 'с тех пор' (С.А. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 200), *vyttôudy / uttôudy* (Kopečný II, 553), блр. *оттóгды* 'с того времени' (Носов.).

Сочетание предл. **otъ-* с формой род.п. мест. **to* (см.). См. Kopečný II, 554–555.

***otъ to lě / *otъ to li:** ст.-слав. **отътоли, отътолѣ, отъ толи** (Зогр.), [**ѡ(т)толѣ** Ас.], нареч. de tempore: ἀπὸ τότε, ἐκ τούτου, ἐντεῦθεν,

exinde, deinde, inde, ex tunc, ab eo tempore, 'с того времени', de loco: ἐξ' αὐτῆς, inde, 'оттуда', de causa: ἐντεῦθεν, ex eo 'поэтому, по этой причиие'(SJS 24, 620: Евх., Супр., Ас., Сав. и др.; Ст.-слав. словарь 435), сербохорв. *otole*, нареч. 'оттуда', перен. 'поэтому' (RJA IX, 408), *otoli* 'некогда' (Pavlinović razl. Sp. 65; razg. 61), то же, что *otole* (только у Стулли и у Menčetić 136), *otola* 'оттуда', 'с тех пор' (только у двух авторов) (RJA IX, 406–409), др.-русск. *отътолѣ*, нареч. 'оттуда, из того места' (ПрЛ 1282, 10г и др.), 'с тех пор, после того' (ЖФСт к. XII, 65 об. и др.), 'поэтому, по этой причине' (ПрЛ 1282, 3в и др.), *отътолѧ*, нареч. 'оттуда, из того места' (Гр 1387), *отътоль*, нареч. 'с тех пор, после того' (ЛН $XIII_2$, 68 об. 1204), *отътоли*, нареч. 'поэтому, по этой причине' (ЖВИ XIV–XV, 130в-г) (СДРЯ VI, 293–294), русск. устар. *оттóле*, *оттóль*, нареч. 'с той поры', 'из того места, оттуда' (Ушаков II, 1000), диал. *оттóле*, нареч. 'оттуда' (волог., арханг., твер., влад., иван., том., нижегор., калуж., перм., алт.), 'с тех пор, с того времени' (Слов. Акад. 1847), 'по этой причине, поэтому' (Слов. Акад. 1959), *оттóля* 'из того места, оттуда' (свердл.), производн. *оттóлева*, нареч. 'оттуда' (костр., перм., сарат., ульян.), 'с той поры, с того времени', 'по этой причине, поэтому' (Слов. Акад. 1959) (СРНГ 24, 337–338; Даль[3] II, 1975; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 412), *оттóль*, нареч. 'оттуда' (Словарь Среднего Прииртышья II, 238), *оттóле*, *оттóлева* 'оттуда' (Акчимский словарь III, 147), ст.-укр. *отолѧ*, *оттолѣ*, *оттолє*, *отътолє*, *оттолѧ*, *оттоля*, *оттоли*, *оттол*, *оттоль*, *отътоль*, *одътоль*, нареч. 'оттуда' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 107, 110–111), укр. *вiдтiль*, *вiдтiв*, *вiдтiля́* 'оттуда' (Гринченко I, 231).

С вторичным вокализмом *u* под влиянием *tudy* < **tǫdy*: ст.-слвц. *odtul'* = *odtial'* 'оттуда' (Histor. sloven. III, 225), слвц. диал. *odtul'*, *odt'ul'* = *odtial'* то же (Kálal 412), н.-луж. устар. *wóttul*, *wóttyl* 'отсюда' (Muka. Sł. II, 960–961: < **otъ-tu-li*, **otъ-ta-li*), др.-русск. *отътоулѧ*, нареч. то же, что *отътолѧ* 'оттуда, из того места' (Гр. 1387 – СДРЯ VI, 296), русск. диал. *оттýль*, нареч. 'из того места, оттуда' (твер., арханг., онеж., волог., смол. и др.), 'с той поры, с того времени' (арханг.), *оттýля* 'из того места, оттуда' (твер., пск., новг., север. и др.), производн. *оттýлева* то же (СРНГ 24, 342; Даль[3] II, 1977–1978; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 412; Иркутский областной словарь II, 113), *оттýле*, *оттýль* нареч. то же (Словарь Среднего Прииртышья II, 238–239), *оттýль* то же (Полный словарь сибирского говора II, 266; Словарь русских говоров Алтая 3, I, 208), ст.-укр. *отътоуль* 'оттуда' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 110–111, 118), ст.-блр. *оттуль* 1347) (ЭСБМ 1, 91), блр. *адтýль*, нареч. 'оттуда' (Блр.-русск.), *оттýль* то же (Носов.), диал. *оттýль*, *оттýля*, производн. *оттýлека*, нареч. 'оттуда' (Тураўскi слоўнiк 3, 290), *аттýль*, нареч. 'оттуда' (Бялькевiч. Магiл. 72), *адтуля́*, производн. *адтýлька* то же, *адтуля́* – *адсюля́*, нареч. 'с разных мест

понемногу' (Янкова 29), *адэ́туль* 'отсюда' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 67), *адту́ль*, *атту́ль*, нареч. 'оттуда' (Бялькевіч. Магіл. 47, 72);

с вторичным вокализмом *a* под влиянием **taďъ*: сербохорв. *òtâle*, нареч. 'оттуда' (RJA IX, 347: только у Вука; до XIX в. только: u Kanižlića), диал. *ȍtale*, *òtāle* (St. Sekereš // HDZb 4, 444), ст.-слвц. *odtial'* [*-ial'*, *-ál'*, *-el'*], нареч. 'оттуда', 'поэтому, потому' (Histor. sloven. III, 220–221), слвц. диал. *odtál*, *odtial'*, *o(d)tal'* 'оттуда' (Kálal 411: Banská Bystrica), *ottál(to)* то же (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 253), *ot'äl / ottäl'*, *otäl'to / ottäl'to* (Kopečný II, 554), в.-луж. *wottal* 'оттуда, с той стороны' (Pfuhl 877), русск. диал. *отта́ля*, нареч. 'оттуда' (Сл. Одес. I, 365), укр. *о́тталь* 'оттуда' (ЭСУМ 4, 236: из слвц.);

с вторичным вокализмом *e* по типу ст.-слав. *doselě*, *jelě*: словен. *od tele* 'отсюда' (Pamejnek 155), слвц. диал. *odtel'* 'оттуда' (Kálal 411: Banská Bystrica), русск. диал. *отте́ль*, *оттэ́ль*, *отте́ля*, *оттэ́ля*, *отте́ле* и *оттэ́ле*, нареч. 'оттуда' (ворон., ряз., тамб., моск., влад., перм. и др.), производн. *отте́лева*, *оттэ́лева*, нареч. 'оттуда' (смол., тамб., калуж., пенз., орл., сиб.) (СРНГ 24, 335, 345; Иркутский областной словарь II, 112–113; Словарь русских говоров Кузбасса 144; Словарь русских говоров Алтая I, 208; Элиасов 278; Словарь Красноярского края[2] 251), *отте́ль*, *оттэ́ль* то же (Словарь Среднего Прииртышья II, 238), *отте́ли*, *отте́ль*, *отте́ля*, нареч. 'оттуда' (Сл. Одес. I, 365), *отте́ль* [*атте́ль*, *аттэ́ль*], *отте́ля* [*атте́ля*], нареч. то же, *отте́ль – отсе́ль* 'с обеих сторон' (Сл. донск. казачества 349), производн. *отте́лева*, нареч. 'оттуда' (Элиасов 278), укр. *відтіля́*, *відті́ль* то же (Гринченко I, 231; Укр.-рос. словн. I, 230), *видти́ль*, *видтиля́*, нареч. то же (П. Білецький-Носенко. Словник української мови I, 76);

с редукцией корневого гласного: сербохорв. *ȍtlê*, *odatle*, нареч. 'оттуда' (RJA IX, 408, 402), *odotle*, нареч. то же, что *odatle* (Микаля, Стулли; Belić 29: u timočko-lužničkom narječju), *òdatlê*, *òdâtlê*, *odátlê* то же (RJA VIII, 561: только у Стулли и Вука), *òдāтлē*, *òдатлē*, *одáтлē*, нареч. 'оттуда' (Толстой[2] 515), словен. *odtlê*, *odtlej* 'с того времени' (Plet. I, 790).

Из сочетания предл. **otъ-* с мест. *to* (см.), расширенного частицей **lě / li* (см.). См. Kopečný II, 553–554; ЕСУМ 1, 394–395.

***otъ tǫdu (že) / *otъ tǫdě (že) / *otъ tǫda:** ст.-слав. и цслав. **отътѫдоу**, **отътѫдѣ** и **отъ тѫдоу**, **отъ тѫдѣ**, иногда также **отътѭд-** и однажды в Bes. **отътѫда**, нареч. de loco: ἐκεῖθεν, ἐντεῦθεν, ἐνταῦθα, ὅθεν; inde, illinc; 'оттуда', de tempore: ἐκεῖθεν, ἀπὸ τῆς ἡμέρας ταύτης; exinde, ex illa die, ultra; 'с того времени', в Bes. **отътѫдоуже**, **отътѫдѣже**, нареч. inde (SJS 24, 621: Супр., Зогр., Мар. и др.; Ст.-слав. словарь 435), болг. (Геров) *оттýдъ*, *оттудѣ*, нареч. 'оттуда', диал. *уттъ́де*, нареч. 'по ту сторону' (Сакъов БД III, 338), *отъ́т*, нареч. 'оттуда' (Архив Софийского университета), производн. *отъ́ден*, прилаг. 'находящийся по ту сторону' (Божкова БД I, 258), сербохорв. *òtud*, *òtudâ*, нареч. 'отту-

да', 'поэтому; отсюда', *otudu* то же, что *otud*, *otuda*, нареч. (Mon. serb. 144. XIV в.; глагол. рукопись XV в.; Zakon Duš. 43. 1700 г.; из словарей только у Даничича), *otude*, нареч. то же, что *otud*, *otuda* (из словарей только у Даничича), *otudije* то же, что (только в примере из народ. песни 1866 г.: *Dok s', Alija otudije vratiš*) *otudje*, нареч. то же, что *otud*, *otuda* (только в примере XIV в.: *Oni pođoše odь tudje*), *otudi*, нареч. то же, что *otud*, *otuda* (только в примере: *Da je pošao svak odtudi na krajinu.* Sasin 179[b]) (RJA IX, 454–456), *otȕda* (*ȍtuda*), *ȍtūda* (St. Sekereš // HDZb 4, 444), *отýд* 'оттуда, с той стороны' (В. Јовановић. Речник села Каменице 519), словен. *odtod* 'оттуда' (Hipolit), *odtôd*, *odtódaj* нареч. 'оттуда' (Plet. I, 790), ст.-чеш. *ottud*, также *ottudt'*, нареч. 'оттуда, с того места (de loco, de tempore)', 'с того времени' (StčSl 14, 997–999), чеш. *odtud*, нареч. 'оттуда, с того места', 'с тех пор' (Kott II, 317; PSJČ III, 939), ст.-слвц. *odtud*, *odtud'*, нареч. 'оттуда, с того места', 'поэтому' (Histor. sloven. III, 225: из чеш.), полаб. *wittûnt*, *wittunt*, *vittǫ̂d* 'оттуда' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravanopolabicae III, 1476), *vittǫd* (< **ottǫdъ*) 'оттуда' (Polański–Sehnert 173), н.-луж. *wóttud*, *wóttudy*, нареч. 'отсюда' (Muka Sł. II, 960), польск. *odtąd*, устар. *ottąd* 'с тех пор, с того времени', 'отсюда' (Warsz. III, 674), словин. *u̯odtǫ́d*, нареч. и союз 'оттуда', 'с того времени', *u̯o'dtǫ́dka* то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 676), *u̯ottǫd*, нареч. 'отсюда', 'с тех пор' (Lorentz. Pomor. III, 1, 747), *vottóu̯d*, нареч. 'оттуда' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1341), вероятно, с усечением исхода *u̯odtą*, *u̯odtŭ*, нареч. то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 676), др.-русск. *отътоуда*, нареч. 'оттуда, с того места' (ЖФП XII, 35 г. и др.), 'поэтому, по этой причине' (ПНЧ к. XIV, 98 в и др.), *отътоудоу*, *отътоуды*, нареч. 'оттуда, с того места' (ЖФСт к. XII, 156 и др.), 'с тех пор, после того' (КЕ XII, 666 и др.), 'поэтому, по этой причине' (Изб. 1076, 65 и др.), *отътоудѣ*, *отътоуди*, нареч. 'оттуда, с того места' (УСт к. XII, 231 и др.), 'с тех пор, после того' (КН 1285–1291, 570б и др.), 'поэтому, по этой причине' (ГА XIV_1, 119а и др.) (СДРЯ VI, 295–296), *отътȣдȣ = отътѫдȣ* 'из того места, оттуда' (Остр. ев. и др.), 'от того места' (Игн. Пут. 1392 г.), 'вследствие того, по причине того' (Гр. п. Нил. 1382 г.) (Срезневский II, 819–820), русск. *оттýда*, простор. *оттýдова* 'из того места, с той стороны', 'вследствие того, по причине того' (Ушаков II, 1002), диал. *оттýда*, нареч. 'с тех пор, с того времени' (арханг.), 'вследствие этого, поэтому' (Слов. Акад. 1822; Даль[3] II, 1977–1978), *оттýду*, нареч. 'из того места, оттуда' (арханг.), *оттýды*, нареч. то же (костр., перм., новг., яросл., волог., одес., Прииртышье), *оттýдь*, нареч. 'из того места' (сев.-двинск.) (СРНГ 24, 340–341; Сл. Одес. I, 365; Словарь Среднего Прииртышья II, 238), *оттýда* 'оттуда' (Добровольский 562), производн. *оттýдов*, *оттýдова*, нареч. 'из того места, оттуда' (перм., вят., киров., влад., костр., новг., волог., арханг., твер., пск., смол., Прииртышье), *оттýдовка* то же (ленингр.) (СРНГ 24, 340–341; Полный словарь сибирского говора II, 266; Новг. словарь 7, 60–61; Словарь Среднего Прииртышья II, 238–239),

ст.-укр. *оттоуда* 'оттуда' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 111), укр. *оттуди́* 'вот туда' (Гринченко III, 77).

Формы с преобразованием корневого вокализма:

с вторичным вокализмом *а*: болг. (Геров) *оттадѣ*, нареч. 'оттуда', 'по ту сторону', макед. *отаде*, нареч. 'оттуда', 'с другой стороны', производн. диал. *отаден*, нареч. то же (Кон.), сербохорв. *otad*, *otada*, нареч. 'оттуда' (RJA IX, 342), *о̀тад(а̄)* и *ота̀да̄* 'с того времени' (РСХКЈ 4, 236), ст.-чеш. *ottad* = *ottud*, *ottudt'*, нареч. 'оттуда, с того места', 'с того времени' (StčSl. 14, 997–999), *ottad*, *odtad*, нареч. 'оттуда' (Cejnar. Čes. legendy 287), чеш. *odtad* 'оттуда, с того места', 'с тех пор' (Kott II, 317), народ. *odtad*, редк. *odtad'*, диал. *odtád*, *odtád'*, нареч. 'оттуда, с того места, с той стороны', 'поэтому, по этой причине' (PSJČ III, 934), ст.-слвц. *odtad*, *odtade*, *odtad'*, нареч. 'оттуда', 'из того места', 'отсюда', 'поэтому' (Histor. sloven. III, 217), слвц. диал. *odtade* 'оттуда' (Kálal 411: Banská Bystrica), *otát'* 'оттуда', 'поэтому' (Kolaja. Nář. Kyjov. a Ždán. 141), в.-луж. *wottad* 'оттуда' (Pfuhl 877: < *wot tudy*), русск. диал. *отта́да*, нареч. 'оттуда' (Словарь Среднего Прииртышья II, 238);

с вторичным вокализмом *е*: чеш. *odtedy* 'с той поры' (Kott VII, 69), слвц. *odtedy*, *odotedy*, *odvtedy*, нареч. 'с тех пор' (SSJ II, 525), диал. *otedi* (Štolc. Slowak. v Juhosl. 131, 137, 277), *odtedy* = *odvtedy*, *odotedy* вместо *odvtedy* (Kálal 411, 407), *ottedi*, нареч. 'с тех пор' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 253), русск. диал. *отте́да* и *оттэ́да*, нареч. 'оттуда' (тамб., калуж., влад., яросл., пенз., пск., твер., ворон., ср.-урал., Прииртышье и др.) с производн. *отте́дов* и *оттэ́дов*, нареч. 'оттуда' (свердл., новосиб., том., сиб.), *отте́дова* и *оттэ́дова*, нареч. то же (СРНГ 24, 334; Словарь русских говоров Прибайкалья, вып. 3, 40; Сл. Среднего Урала III, 91; Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 68; Словарь Среднего Прииртышья II, 238, 239; Сл. Одес. I, 365; Сл. донск. казачества 349; Иркутский областной словарь II, 112; Элиасов 278; Словарь русских говоров Алтая 3, I, 208), *оттэ́дась* то же (Словарь Среднего Прииртышья II, 239), укр. *відто́ді*, нареч. 'с тех пор, с той поры, с того времени' (Гринченко I, 231; Укр.-рос. словн. I, 260), *оттоді́*, *отоді́*, нареч. 'вот тогда' (Гринченко I, 231; III, 77, 76).

Из сочетания предл. **otъ-* и нареч. **tǫdu* / **tǫdě* (см.) при вторичной форме с исходом на *-а*. Для чеш. и слвц. *odtedy* и т.п. с вокализмом *-е-*, укр. *відтоді* со значением 'с тех пор, с той поры' допускается развитие из **otъ tog(ъ)da* / **otъ tog(ъ)dy*. См. Kopečný II, 554–555). Однако возможность развития временного значения у наречия места подтверждается н.-луж. *wótsal* 'с тех пор', словен. *odslê* 'отныне, с этих пор', словин. *u̯odtǫ́d*, нареч. и союз 'оттуда', 'с того времени' и т.п. (см. **ot se lě* / **ot se li*).

***otъ vьsǫdu** / ***otъ vьsǫdě**: ст.-слав. **отъвьсѫдоу**, **отъвьсѫдѣ** и **отъ вьсѫдѣ**, **отъ вьсюдѣ**, нареч. πάντοθεν, πανταχόθεν, ἁπανταχῶσε, undique, undiquaque, undecunque, omni ex parte, de omnibus partibus,

'отовсюду' (SJS 24, 594; Ст.-слав. словарь 427: Зогр., Мар., Супр.), болг. (Геров) *отвсѫдý* и *отвсѫдѣ*, нареч. 'отовсюду', народ. обл. *отвсъ́де* то же (БТР), сербохорв. *odsvud*, *odsvuda*, *odsvudje*, нареч. 'отовсюду' (RJA VIII, 690), др.-русск. *отъвьсоудоу*, нареч. 'отовсюду' (КЕ XII, 916), 'повсюду, везде' (КР 1284, 358в-г), 'полностью' (КР 1284, 331г), *отъвьсоудѣ*, нареч. 'повсюду, везде' (КР 1284, 333б–в), *отъвьсюда*, нареч. 'отовсюда' (ЛИ ок. 1425, 156 об. – 1151), 'повсюду, везде' (ПНЧ 1296, 147 об. и др.), *отъвьсюдоу*, нареч. 'со всех сторон' (ЖФСт к. XII, 44 и др.), 'отовсюду' (ЛЛ 1377, 145–1207 и др.), 'повсюду, везде' (Изб 1076, 266 об. и др.), 'полностью' (ЖВИ XIV–XV, 1186), *отъвьсюдѣ*, нареч. 'отовсюду' (КЕ XII, 273б), 'повсюду, везде' (КР 1284, 196а и др.) (СДРЯ VI, 225), русск. *отвсю́ду*, *отовсю́ду* 'отовсюду, со всех сторон, из разных мест' (Ушаков II, 955), диал. *отовсю́д*, нареч. 'отовсюду' (арханг., челябин., перм., сиб., алт.), *отовсю́да*, нареч. то же (Коми АССР), производн. *отовсю́дь* то же (арханг., амур.), *отовсю́дова* то же (иркут.) (СРНГ 24, 252), укр. *відусю́ди*, нареч. 'отовсюду' (Гринченко I, 232; Укр.-рос. словн. 1, 261).

В чешских и словацких диалектах вторичные формы с вокализмом *a*, вероятно, по аналогии *všude* / *všadě* с **kǫdě* / **kadě*, **tǫdě* / **tadě*: чеш. *odevšad*, редк. *odevšud*, устар. *odevšavad* 'отовсюду, со всех сторон' (Kott II, 279), *odevšad*, редк. *odvšad*, нареч. то же (PSJČ III, 824), диал. *odefšát'* то же (Malina. Mistř. 71), *vodšudak* то же (Kubín. Čech. klad. 248), слвц. *odvšade*, нареч. то же (SSJ II, 525). См. Kopečný 2, 739.

Из сочетания предл. **otъ-* и нареч. **vьsǫdu* / *vьsǫdě* (см.). Последнее восходит к **vьsъ* < **vьxъ*, расширенному формантом *-du*, для которого предполагается то же происхождение, что и для частицы в лат. *quando* 'когда', прусск. *is-stwen-dau* 'отсюда', *is-quen-dau* 'откуда' (ЕСУМ 1, 435; см. еще Топоров. Прусск. яз. *I–K* 78). См. Фасмер I, 364.

***otъ zada / *otъ zadъ / *otъ zadu:** болг. (Геров) *отзáдъ* и *отзáдѣ*, *отзáди*, нареч. 'позади, сзади', *отзáд*, нареч. 'с задней стороны' (БТР), диал. *утзáт' Гéрг'овдѐн*, нареч. 'после того дня' (П. И. Китипов. Казанлъшко. БД V, 143), макед. *одзади*, диал. *одsади*, нареч. 'сзади, позади' (Кон.), сербохорв. *ȍdzâda*, нареч. 'сзади, позади' (RJA VIII, 728: с XVI в.), диал. *ozáda* 'сзади, с задней стороны' (Nk 279), словен. *odzád*, *odzadi*, *odzáda*, нареч. 'позади, сзади' (Plet. I, 795), чеш. *odzadu*, нареч. то же (PSJČ III, 957), ст.-слвц. *odzadu*, нареч. 'позади, с задней стороны' (Histor. sloven. III, 238), слвц. *odzadu*, нареч. то же (SSJ II, 526), словин. *u̯ȯdza*, нареч. 'с задней стороны' (Lorentz. Pomor. III, 1, 678), русск. диал. *отзáди*, нареч. 'позади; сзади' (смол., брян.) (СРНГ 24, 187; Добровольский 551), блр. диал. *адзáдзі*, нареч. 'сзади' (Бялькевіч. Магіл. 44; Юрчанка. Народнае слова I, 22).

русск. диал. *отзáду*, нареч. 'сзади' (смол., СРНГ 24, 187; Добровольский 551), блр. диал. *адзáду*, *атзáду*, нареч. 'сзади' (Бялькевіч. Магіл. 44, 65).

Сочетание предлога **otъ-* и **zadъ* (см.) в форме род.п.

***otъbadati:** сербохорв. *odbádati*, несврш. к *odbosti* 'отбивать, откалывать' (Ямбрешич), 'двигать, сдвигать, толкать' (Далмация), 'отмеривать' (Лика) (RJA VIII, 566), *одбáдати* сврш. 'отойти, удалиться (неловко двигаясь), задевая' (РСХКЈ 4, 19), чеш. *odbádati* 'отодвинуть, оттолкнуть' (Kott II, 267).

В составе продолжений гл. **otъbadati* производные с преф. **otъ-* от гл. **badati* (см.) и имперфективы к гл. **otъbosti* (см.) с продлением корневого вокализма.

***otъbarati (sę):** цслав. **отъбарати сѧ** 'adversari, resistere' (Mikl. LP), болг. (Геров) *отбарѫмся* 'противоборствовать', ст.-польск. *odbarać* 'возражать, сопротивляться' (Sł. stpol. V, 424), др.-русск., русск.-цслав. *отъбарати*, *отбарати* 'противоборствовать, противиться' (Изб. Св. 1073 г., 70 об.), 'защищать в сражении, борьбе; отстаивать' (Новг. I лет., XV, 104. XV в.) (Срезневский II, 772; СлРЯ XI–XVII вв. 13, 180).

Имперфектив на *-ati* с продлением корневого вокализма к гл. **otъborti* (см.).

***otъbaviti (sę):** болг. (Геров) *отбáвѭ* 'отбавить', 'погубить', болг. диал. *одбáвêм* 'повреждать, разваливать' (Стойчев. БД II, 224), сербохорв. *odbaviti* 'выбросить, изгнать, освободить', 'избавить, освободить', 'отделить, оторвать' (только у Reļković 131: Druge (t.j. loze) od pańa *odbavi*), 'отправить, направить' (RJA VIII, 566), *ȍdbaviti* 'отправить' (Benešić 8, 1760), *ȍдбавити* 'отбить, отбросить, освободить, вытащить', 'освободиться, отделаться' (РСХКЈ 4, 19), диал. *odbȁvit* 'выполнить, исполнить' (Tentor. Leksička slaganja 80: Cres), *odbàviti* 'избавить, спасти, освободить' (Kašić [112] 298), словен. *odbáviti* 'снять, убрать, скинуть, устранить', *odbáviti posle*, *odbáviti koga* 'отправить' (Plet. I, 761), чеш. *odbaviti* 'избавиться, отделаться, отослать, отправить', *odbaviti se s kým, se s čím* 'покончить, разделаться с кем-, чем-л.' (Kott II, 267), *odbaviti* 'сделать, выполнить то, что требуется', 'отделаться, покончить' (PSJČ III, 799), *odbavit koho* 'отстать, отделаться': *Odbavte* mne, nemám kdy čekat (Bartoš. Slov. 249), *odbavit* 'избавиться': Tá cigańa sa nedała ańi *odbavit* (Malina. Mistř. 71), *odbaviti* 'отправить' (Jungmann II, 824: slc. et mor.), ст.-слвц. *odbavit'* 'исполнить задание, обязанность; устроить, уладить что-л.', 'нести службу и тем самым выполнять долг по отношению к власти', 'не относиться серьезно к чему-л., отвергать, отклонять' (Histor. sloven. III, 118), слвц. *odbavit'* 'исполнить, выполнить (работу, задание и т.п.)', 'сделать лишь быстро, поверхностно', 'отделаться от чего-л., отвергнуть', 'сделать что-л. с кем-л.', *odbavit' sa* 'сделать какую-л. работу', 'осуществиться, окончиться', редк. 'обойтись без чего-л., управиться, разделаться с чем-л.' (SSJ II, 473), 'оформить, исполнить что-л.', *odbavit' vec* 'уладить, оформить', *odbavit' povinnost'* 'исполнить обязанность', *odbavit' niekoho* 'разделаться с кем-л.' (Sloven.-rus. slovn.), диал. *odbavit* 'выполнить, исполнить, закончить' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 250), *odbavit'*

'устроить, выполнить', *už je odbavený* 'законченный, исчерпанный' (Kálal 401: Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), ст.-польск. *odbawić* 'лишить чего-л., избавить' (Sł. stpol. V, 424), польск. *odbawić* 'спасти, избавить, освободить от чего-л.' (Warsz. III, 5670, русск. *отбавить* сврш. 'отделить, отнять, отлить, отсыпать и т.п. часть чего-н.' (Ушаков II, 892), диал. *отбáвить* 'убавить, уменьшить', *отбáвиться* 'уменьшиться, убавиться' (смол., курск.) (Даль[2] II, 709; СРНГ 24, 111), укр. *відбáвити(ся)* 'отлучить(ся)', 'отбавить' (Гринченко I, 204; Словн. укр. мови I, 553), блр. *адбáвіць* сврш. 'отбавить, убавить' (Блр.-русск.), диал. *адбáвіць* 'убавить, уменьшить' (Бялькевіч. Магіл. 42), *адбáвіцца* 'уменьшиться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 52).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **baviti* (см.).

***otъberъ:** в.-луж. *wotbjer* м.р. 'уменьшение, убытие' (Pfuhl 857), польск. *odbiór*, диал. *odbierz* 'отбирание; получение, принятие' (Warsz. III, 570), словин. *ŭódb'or* 'отбор, выбор' (Lorentz. Pomor. III, 1, 667), укр. диал. *відбери* мн. 'земля, которая не наследуется по линии отца или матери' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (*А–Н*), 117).

О представленности лексемы в ю.-слав. языках свидетельствует производное с суф. *-ъkъ* в словен. *odbêrek* 'отбор, выбор' (Plet. I, 781).

Отглагольное бессуффиксное имя с вокализмом основы наст. вр. гл. **otъberǫ*, **otъbьrati* (см.).

***otъberьnъ(jь):** чеш. *odběrní*, *-ný* прилаг. 'заборный (о кооперативной книжке)' (PSJČ III, 801), слвц. *odberný*, прилаг. 'относящийся к потреблению', ср. *odberné lístky*, *odberná knižka* (SSJ II, 474), *ŭodběrnï*, прилаг. 'отборный, готовый к употреблению' (Lorentz. Pomor. III, 1, 667).

Прилаг-ное с суф.*-ьnъ* от **otъberъ* (см.).

***otъběganьje:** цслав. **отъбѣганиѥ** fugo (Mikl. LP: ioann. int.), ст.-слвц. *odbiehanie* 'бегство' (Histor. sloven. III, 120), в.-луж. *wotběhanje*, действие по гл. *wotběhać* (Pfuhl 857), др.-русск. *отъбѣганьѥ* 'бегство, уход' (ФСт XIV/XV, 143а – СДРЯ VI, 214), в.-луж. *wotběhanje*, действие по гл. *wotběhać* (Pfuhl 857), польск. *odbieganie*, действие по гл. *odbiegać* (Warsz. III, 569), ст.-русск. *отбѣгание*, действие по гл. *отбѣгати* (ДАИ II, 29. 1634 и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 180), русск. диал. *отбегáнье*, действие по глаголу (Даль[2] II, 712).

Производное на *-n-ьje* от гл. **otъběgati* (см.).

***otъběgati (sę):** ст.-слав. и цслав. **отъбѣгати** φεύγειν, ἀποφεύγειν, fulgere, effulgere, aufugere 'убегать' (SJS 24, 590: Supr., Slepč., Frag Hilf. и др.; Mikl. LP; Ст.-слав. словарь 426), цслав. **обѣгати**, то же, что **отъбѣгати** (SJS 22, 501: Zch., Gl.), сербохорв. *odbijegati*, несврш. к *odbjeći* (RJA VIII, 568: только в одной книге: Mateić 312, 332, 336), словен. *odbégati*, несврш. к *odbegniti* (Plet. I, 761), чеш. *odběhati* 'отбежать', *Rohy si odběhati* 'поумнеть, образуметься, присмиреть' (Kott II, 268; Jungmann II, 824), *odbíhati*, редк. *odebíhati* 'отбегать, убегать', 'откло-

няться, уклоняться', 'отступать в мыслях, поступках и т.п.', устар. 'покидать, оставлять' (PSJČ III, 801), ст.-слвц. *odbiehat'* 'aufugio, отбегать', 'transcurro, убегать' (Histor. sloven. III, 119), слвц. *odbiehat'* 'отбегать', 'удаляться', 'уклоняться от кого-, чего-л.', 'избегать' (SSJ II, 474), в.-луж. *wotběhać* 'отбежать', 'сносить (обувь)', *wotběhać sej noze* 'набегаться, устать от беготни' (Pfuhl 857; Трофимович 370), н.-луж. *wótběgaś* 'сбегать; отступать (о воде)', 'убежать, отступать, исчезать' (Muka Sł. I, 24), ст.-польск. *odbiegać* 'покинуть, бросить; отдать в залог' (Sł. stpol. V, 426), польск. *odbiegać* 'отбежать, уйти, удалиться', 'покинуть, оставить, бросить' (Warsz. III, 568–569), словин. *u̯ob'egac* 'отбегать' (Lorentz. Pomor. I, 62), *vədbìję̄găc* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 40), др.-русск., русск.-цслав. *отъбѣгати* 'уходить, удаляться' (Сбор. 1076 г. л. 25 и др.) (Срезневский II, 773), 'убегать, отбегать' (Прл 1282, 51а и др.), образн. 'отходить отступать' (ГБк. XIV, 36а), 'переходить на другое место' (МПр XIVг, 35 об.), 'тайно уходить, скрываться' (ЖФП XII, 49г и др.), перен. 'избегать' (Изб 1076, 15 об. и др.) (СДРЯ VI, 215), др.-русск., русск.-цслав. и ст.-русск. *отбѣгати* 'уходить, убегать, покидать кого-, что-л.' (Мин. ноябрь, 388. 1087 г. и др.), 'совершать побег' (Корм. Балаш., 163. XVI в.), 'переходить на сторону противника' (Кн. законные, 166. XV в. ~ XII–XIII вв.), 'избегать, уклоняться от чего-л.' (Ж. Авр. Смол., 38. XVI в. ~ XIII в.), 'избавляться от чего-л.' (ВМЧ, Окт. 19–31, 1670. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 181), русск. *отбе́гать* сврш. 'перестать, кончить бегать', 'утомить, повредить беганьем', *отбега́ть* несврш. 'удаляться бегом на некоторое расстояние от кого-, чего-л.' (Ушаков II, 893), диал. *отбе́гать* 'перестать бегать, кончить беготню', *отбе́гать ноги* 'оттоптать, устать', *отбега́ть* 'бежать прочь, удаляться бегом' (Даль[2] II, 712), *отбе́гать* сврш. 'уклониться от чего-л.' (том., СРНГ 24, 114), 'перестать, потерять возможность ходить быстро, торопливо, озабоченно', 'перестать, потерять возможность проводить время вне дома, в подвижных играх, развлечениях (о детях)' (Акчимский словарь III, 127), *отбега́ть* сврш. 'убежать, уклониться' (новосиб., татар.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 114), укр. *відбіга́ти* сврш. 'отбегать, отбежать', *відбіга́ти що* 'терять, потерять', *кого-, чего* 'чуждаться, оставить, покинуть', *відбі́гатися* 'терять, потерять' (Гринченко I, 204), *відбіга́ти* 'тянуться, простираться вдоль дороги, реки и т.п.', 'отклоняться от темы разговора', 'перестать заниматься чем-л.', 'потерять что-л.', *відбігати ноги* разг. 'отбегать ноги, сбиться с ног' (Словн. укр. мови. I, 556), диал. *відбігатисі*, *відбігатис'і* '(о корове или дивчине) забеременеть' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (*А–Н*) 117), блр. *адбяга́ць* несврш. 'отбегать', *адбяга́цца* 'отбегаться', *адбе́гаць* сврш. 'отбегать' (Блр.-русск.), диал. *адбе́гаць* 'покрыть корову' (Сцяшковіч. Слоўн. 21; Сцяцко. Зэльв. 12).

В составе продолжений слав. **otъběgati* производные с преф. **otъ-* от гл. **běgati* (см.) и имперфективы к гл. **otъběgti* (см.).

***otъběgnǫti:** ст.-слав. и цслав. **отъбѣгнѫти** φεύγειν, ἐκφεύγειν, ἀποφεύγειν, φεύγων, ἀναχωρεῖν, ἀποδιδράσκειν, effugere, refugere, 'убежать' (SJS 24, 590: Euch., Supr., Slepč., Christ.; Mikl. LP; Ст.-слав. словарь 426), болг. (Геров) *отбѣ́гнѫ* 'убежать', *отбя́гна* сврш. 'убежать, избежать', 'ускользнуть от чего-л.' (БТР; Бернштейн), макед. *одбегне* сврш. 'избегнуть, избежать', 'убежать' (И-С; Кон.), сербохорв. *odbjegnuti*, сврш. к *odbjeći* (RJA VIII, 573), *о̀дбегнути* 'убежать, удрать' (Толстой[2] 515), 'уйти, оставить кого-, что-л. без согласования с властью; войти в дом будущего мужа без согласия родственников', 'убежать, умчаться, внезапно удалиться', 'оставить, покинуть' (РСХКЈ 4, 20), диал. *olbȉgnut* 'убежать' (Hraste–Šimunović I, 717), словен. *odbegniti* 'убежать' (Gutsmann / Karničar 347 [087, 333]), *odbégniti* 'убежать, спастись бегством' (Plet. I, 761), ст.-чеш. *otběhnúti* сврш. 'отбежать', 'оставить, бросить, покинуть (о живом существе)', 'убежать от кого-л.', 'сбежать; изменить свой нынешний статус или службу', юрид. '(о жилье, имуществе и т.п.) незаконно поступить', 'отступить от обязательств по отношению к начальству' (StčSl 13, 776–777), чеш. *odběhnouti* 'отбежать, убежать' (Kott II, 268; Jungmann II, 824), также 'удалиться, отдалиться (в разговоре, мыслях и т.п.)', 'убегая, оставить, бросить что-л.' (PSJČ III, 800), диал. (валаш.) *odběhnút čeho*: Moseu *odběhnút* na stol'e užičky a na rol'ú puuha, ženy *odběh* (Bartoš. Slov. 249), ст.-слвц. *odbehnúť* сврш. 'отбежать, убежать, отскочить', 'оставить, покинуть', 'отступить, отказаться' (Histor. sloven. III, 119), *otběhnúti* сврш.: Když přijde žaloba o užeru jednoho domu, úžitek toho domu pána, tien to lépe muož odložiti, než by duom *odbiehl* anebo odbyl 144b (Žilinsk. kn. 390), *otběhnúti* сврш. 'отбежать, убежать' (Važný. Středověk. list., 50), слвц. *odbehnúť* сврш. 'убежать, быстро удалиться, отскочить', 'уйти от чего-л., кого-л., уклониться (от работы)', 'отклониться (от темы, мысли)' (SSJ II, 474; Sloven.-rus. slovn.), диал. *odbehnúť* 'отбежать', 'оставить, бросить' (Kálal 401), в.-луж. *wotběhnyć* 'отбежать', 'пройти; 'истечь; миновать' (Pfuhl 857; Трофимович 370), польск. *odbiegnąć* 'убежать, уйти, удалиться', 'оставить, покинуть' (Warsz. III, 568), словин. *u̯odb'egnǫc* сврш. 'убежать' (Lorentz. Pomor. I, 62), *vədbìjẹgnou̯c* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 41), др.-русск. *отъбѣгноути* 'убежать, отбежать' (ЖФСт к. XII, 147–147 об. и др.), 'отступить, обратиться в бегство' (ЛН $XIII_2$, 42–43 (1179) и др.), 'разбежаться' (ГБ к. XIV, 130а), 'отойти, отступить' (СбТр XII/XIII, 42 об.), 'тайно уйти, скрыться' (КР 1284, 119г и др.), перен. 'избежать' (КН 1285–1291, 511а–б и др.), 'потерять' (ЛЛ 1377, 50 об. [1024]) (СДРЯ VI, 215), *отбѣгнути* также 'уйти, убежать, покинуть кого-, что-л.' (Патерик Син., 399 XI в. и др.), 'отступить, отказаться, отстать от чего-л.' (Панд. Ант. (Амф.), 90. XI в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 181), русск. церк. *отбе́гнуть* 'бежать прочь, удаляться бегом' (Даль[2] II, 712).

Гл. на *-nǫti*, связанный отношением видовой корреляции с гл. **otъběgti* (см.).

***otъběgt'i:** сербохорв. *òdbjeći* сврш. 'убежать', 'избежать, уклониться', 'перебежать', 'опередить, обогнать (в состязании)' (RJA VIII, 572), *òдбјећи* 'отбежать, убежать' (Караџић), *òдбећи* и *òдбјећи* 'уйти, покинуть, оставить кого-, что-л. без согласования', 'удрать, умчаться', 'оставить, бросить' (РСХКЈ 4, 20), диал. *òdbjeći* 'убежать, удрать; оставить' (Benešić 8, 1761), *òдбјећ(и)* 'об охотничьей собаке, когда она преследует зверя уже в другом месте охоты' (Ловачка лексика и фразеологија у рогатичком крају 29 [367]), ст.-польск. *odbiec*, *otbiec* 'покинуть, бросить', 'отбежать, убежать' (Sł. stpol. V, 426), польск. *odbiec* 'убежать, уйти, удалиться', 'уклониться; покинуть, оставить' (Warsz. III, 568), др.-русск. и русск.-цслав. *отбѣчи* и *отбѣщи* 'уйти, убежать, покинуть кого-, что-л.' (Панд. Ант. (Амф.), 90. XI в. и др.), 'уйти, убежать откуда-л. куда-л.' (1318 – Моск. лет., 165), 'обратиться в бегство, отступить' (1169 – Новг. I лет., 149 и др.), 'избежать чего-л., избавиться от чего-л.' (Пч., 189. XIV–XV вв. ~ XIII в. и др.), 'отойти, удалиться на некоторое расстояние' (Х. Дан. иг., 44. 1496 г. ~ 1113 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 182–183), *отъбѣщи* также 'оставить' (Жит. Феод. 30 и др.), 'потерять, лишиться' (Пов. вр. л. 6532 г. и др.) (Срезневский II, 774), русск. диал. *отбéчь* сврш. 'уйти, удалиться', *отбéгти* 'отбежать' (СРНГ 24, 114), укр. *вiдбiгти* 'отбежать', 'потерять что-л.', 'оставить, покинуть кого-, что-л.' (Гринченко I, 204), также '(отступить от темы) уклониться от чего-л.', '(отставать, теряться) отбиться', *вiдбiгти от рук* 'отбиться от рук' (Укр.-рос. словн. I, 217), диал. *вiдбiчи* 'покинуть', 'отговорить, отказать от чего-н.' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (*А–Н*) 117–118), блр. *адбéгчы* 'отбежать' (Готовец-Мясникова. Блр.-русск. словарь 16).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **běgt'i* (см.).

***otъběgъ:** сербохорв. *odbjeg*, действие по гл. *odbjeći*, 'человек, откуда-то убежавший', *odbjega* то же (только у Вранчича со значением 'бунтовщик, мятежник') (RJA VIII, 571), *òдбег*, *òдбјег* 'дезертир' (РСХКЈ 4, 20), словен. *odbieg* 'бегство' (Gutsmann / Karničar 348 [100]), *odbèg* 'der Ueberlaufer' (Plet. I, 761), чеш. *odběh* 'бегство' (Kott II, 268: Ros; PSJČ III, 800), диал. *odbih* 'сток, дренаж (в хлеве)' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 88), ст.-слвц. *odbeh* 'бегство', 'дезертирство', 'место стока; сток' (Histor. sloven. III, 119), слвц. *odbeh* редк. 'бегство' (SSJ II, 473), в.-луж. *wotběh* 'сток', 'течение, ход (событий и т.п.)', 'процесс' (Pfuhl 857; Трофимович 370), н.-луж. *wótběg* 'отлив, сток; водосточная канава, отводной ров' (Muka Sł. II, 939), польск. *odbieg* 'бегство, побег', *odbieg wód* 'убыль воды', *odbieg* 'канат из прутьев у плота' (Warsz. III, 568), русск. диал. *óтбег* 'отлучка от работы' (пск., твер.), 'новая, боковая ветвь, стебель растения' (пск., твер.), *отбéг* 'корень дерева' (краснояр.) (Даль[2] II, 712; СРНГ 24, 114), *отбег*: *адбéк*, *адбéгъ* 'гайка или шайба, надеваемая на ось, чтоб колесо не спадало' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 86), блр. диал. *отбéг* 'кол для торможения на воде' (Тураўскі слоўнік 3, 274).

Бессуффиксное производное от гл. **otъběgt'i* (см.).

***otъběliti (sę):** в.-луж. *wotbělić* 'отбелить', 'снять кожуру, очистить (от скорлупы)', *so wotbělić* 'становиться белым, очищенным' (Pfuhl 857; Трофимович 370), польск. *odbielić* 'отбелить' (Warsz. III, 569), ст.-русск. *отбѣлити* 'отбелить' (Указ. о промысл., 3. XVII в.), 'побелить, окончить белить' (АЮБ II, 777. 1553 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 182), русск. *отбели́ть* сврш. 'сделать белым, выбелить действием воздуха, солнца или химических средств', 'кончить белить' (Ушаков II, 893), диал. *отбели́ть* 'выбелить известкой', *отбели́ть холст, суровье, воск* 'выбелить на солнце', *отбели́ться* 'кончить беленье' (Даль[2] II, 712), *отбели́ть* 'белить (стены, потолок и т.д.)' (пск., смол.), *отбе́лить* 'светать' (краснояр.) (СРНГ 24, 114–115), *отбели́ть* 'побелить' (Сл. Низовой Печоры 1, 537), *отбели́ть*: *не отбелить, не очернить* 'промолчать в любом случае' (Новг. словарь 7, 39), укр. *відбіли́ти* 'перестать белить' (Словн. укр. мови I, 557), блр. *адбялі́ць* 'отбелить', *адбялі́цца* 'отбелиться' (Блр.-русск.).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **běliti* (см.).

***otъbělъ / *otъbělь:** ст.-русск. *отбѣль* м.р. 'отбеливание, очистка (металла)' (Заб. Мат. I, 13. 1628 и др.), 'побелка' (Кн. расх. Болд. м. 83. 1586) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 182; РИС XVI–XVIII вв. 183), русск. диал. *отбел*, название действия по глаголу, *отбель* ж.р. 'белизна, белесоватый свет или цвет', 'слабые сполохи, северное сияние' (сиб.) (Даль[2] II, 712), *о́тбель* ж.р. 'отбеленная пряжа' (Киргиз. ССР, СРНГ 24, 114). – Сюда же производные с суф. *-ъka*: русск. *отбе́лка*, действие по гл. *отбелить* 'сделать белым, выбелить' (Ушаков II, 893), диал. *отбе́лка* 'побелка, окраска (известью, белилами, мелом' (пск., смол.) (Даль[2] II, 712; СРНГ 24, 114), блр. *адбе́лка* 'отбелка' (Блр.-русск.).

Отглагольное бессуффиксное имя, производное от гл. **otъběliti* (см.) по активной словообразовательной модели. Вероятно, вост.-слав. новообразование.

***otъběrati (sę):** ст.-чеш. *otbierati* '(от целого значительную часть) отбирать' (StčSl 13, 778), чеш. *odbírati* 'отбирать, отнимать', *odbírati se* 'нарывать, гноиться' (Kott II, 268: Us. u Příbora, u Opav.), *odbírati* 'suppilare, surripere', *odbírati se* 'отходить, уходить прочь (Jungmann II, 825), *odbírati, odebírati* несврш. также 'насильно отнимать', 'регулярно покупать, закупать (товары, газеты и т.п.)', *odbírati se, odebírati se* 'двигаться откуда-н., уходить' (PSJČ III, 801–802), диал. *odbirač'* 'отбирать', 'гноиться' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 88), *odbírat* 'отбирать хлеб = *odebírati* žencum obili od kosy, *odbírá ňe noha* 'гноиться' (Malina. Mistř. 71), *vodbírat*: *ženská vodbírá* 'сколько женщина способна взять в руку при жатве хлеба' (Hruška. Slov. chod. 107), ст.-слвц. *odoberat', odberat'*, несврш. к *odobrat'* 'отобрать силой', 'получить в качестве оплаты', *odoberat' sa, odberat' sa*, несврш. к *odobrat' sa* 'уходить, отправляться куда-л.', 'расставаться с кем-л.', 'отделываться от чего-л.' (Histor. sloven. III, 169–170), слвц. *odberat'* 'отбирать у

кого-л.', 'покупать', 'брать', 'брать в рекруты', *odberat' sa* 'уходить, отправляться, собираться (в дорогу)', 'расставаться, прощаться' (SSJ II, 474), диал. *odobierat' (sa)* 'отбирать, брать на войну' (Kálal 407: Banská Bystrica, Slovenské Pravno Turč. ž), *odbírat sa* 'тихо, незаметно отправиться в путь' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 250), *odbirac (se)* 'прощаться, расставаться' (Buffa. Dlhá Lúka 187), в.-луж. *wotbjerać* 'сократиться, уменьшиться', 'спускать при вязании', 'сгребать зерно' (Pfuhl 857), *wotběrać* 'вязать снопы', *woteběrać* 'отнимать', 'получать (деньги в кассе и т.п.)', 'уменьшаться, убывать (о воде в реке)', *měsačk wotběra* 'луна на ущербе' (Трофимович 370, 372).

Ограниченный языками западной группы гл. на *-ati* с наложением удлинения на корневой вокализм в ступени *e*, имперфектив к гл. **otъbьrati* (см.). См. Machek[2] 64 (**běr-* < **bēr-* в ст.-чеш. *s-bierati*, чеш. *sbírati*). Ср. морфонологический вариант **otъbirati*.

***otъběrъ:** чеш. *odběr* 'отбор запасов по частям, потребление' (PSJČ III, 800), слвц. *odber* 'потребление (тепла, электричества и т.п.)' (SSJ II, 474). – Сюда же производные на *-ъka* / *-ъkъ*: чеш. *odběrka* 'измерение работы, выполненной под землей шахтерами' (PSJČ III, 800), *odběrek* 'der Abzug' (Kott II, 268: Měst. bož.), ст.-слвц. (мат.) *odberka* 'то, что вычитается, отбирается; вычет' (Histor. sloven. III, 120), слвц. редк. *odbierka* 'прощание', церк. 'прощальная песня' (SSJ II, 474), диал. *odb'ęrka* 'женщина, подбирающая за косцом злаки' (Horák. Pohorel. 164), в.-луж. *wotbjer* 'получение' (Pfuhl 857), *wotběrk* 'получение, прием', 'подписка (на газеты, журналы и т.п.)' (Трофимович 370).

Бессуффиксное производное от гл. **otъběrati* (см.). См. Machek[2] 64.

***otъběžati:** ст.-слав. и цслав. **отъбѣжати** φεύγειν, ἀποδιδράσκειν, ἀποτρέχειν; fugere, aufugere, abcedere, 'убежать' (SJS 24, 590: Евх., Супр., Клоц.; Mikl. LP; Ст.-слав. словарь 426), **отъбѣзати** 'aufugere' (Mikl. LP), сербохорв. *odbiježati* 'отбежать' (только у Беллы), *odbježati* то же (только у Вольтиджи) (RJA VIII, 573), *odbježati* то же (Benešić 8, 1761), *одбѐжати*, *одбјѐжати* то же (РСХКЈ 4, 20), словен. *odbežati*: *odbéshati* 'absistere, aufugere, defugere, effugere, evitare, secedere' (Kastelec–Vorenc), *odbiežati* 'уйти, убежать' (Gutsmann / Karničar 348 [086]), *odbéžati* то же (Plet. I, 761), в.-луж. *wotběžeć* 'убежать, отбежать', 'утечь', 'пройти; истечь, миновать', 'пройти, состояться' (Pfuhl 857; Трофимович 370), н.-луж. *wótběžaś* 'отбежать' (Muka Sł. II, 939), ст.-польск. *odbieżeć* 'отбежать, оставить, покинуть' (Sł. stpol. V, 426), польск. устар. *odbieżeć* 'отбежать' (Warsz. III, 569), др.-русск. *отъбѣжати* 'убежать, отбежать' (Пр 1383, 14г и др.), 'уйти, убежать, скрыться' (ЖФП XII, 29а и др.), перен. 'избежать' (СбХл XIV_1, 103 и др.), 'испытать отвращение' (ГА XIV_1, 226а) (СДРЯ VI, 216), др.-русск. и ст.-русск. *отбѣжати* 'уйти, убежать, покинуть кого-, что-л.' (Изб. Св. 1076 г., 308 и др.), 'уйти откуда-л. куда-л.' (Библ.. Генн. 1499 г.), 'уйти из-под стражи' (Пролог (БАН[2]), 13. XIV в.), 'перейти на сторо-

ну противника' (Крым. д. II, 669. 1520 г. и др.), 'обратиться в бегство, отступить' (Дон. д. IV, 542. 1652 г. и др.), 'избежать чего-л., избавиться от чего-л.' (1116 – Ипат. лет., 282 и др.), 'отойти, удалиться на некоторое расстояние' (ДАИ V, 404. 1668 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 181–182), *отъбѣжати* также 'отказаться, оставить' (Посл. М. Фот. Псков. 1410–1417) (Срезневский II, 773), русск. *отбежáть* сврш. 'удалиться бегом на некоторое расстояние от чего-н.', 'быстро отдалиться от чего-н.', 'убежать, скрываясь' (Ушаков II, 893), диал. *отбежáть откуда* 'бежать прочь, удаляться бегом' (Даль[2] II, 712), 'отплыть (о парусном судне)' (беломор.), 'перегнать, обогнать' (новосиб.), 'при быстром ходе парусного судна – избежать опасности, наткнуться на риф, коряги и т.п. (особенно при шторме)' (Беломор.) (СРНГ 24, 114; Словарь русск. говоров Сибири 3, 114).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **běžati* (см.).

***otъběžьkъ / *otъběžьka:** чеш. *odběžek* 'зверь, убежавший на охоте' (Kott II, 268: Us.), русск. диал. *отбéжка*, действие по гл. *отбежать* (Даль[2] II, 712), 'щель между бревнами в стене' (Бурят. АССР) (СРНГ 24, 114; Словарь русск. говоров Сибири 3, 114; Элиасов 272).

Производное с суф. *-ьkъ /-ьka* от гл. **otъběžati* (см.) или от имени **otběgъ* (см.). Большая вероятность параллельного, независимого образования.

***otъběžьnъ(jь):** цслав. **отъбѣжьнъ**, прилаг. qui fugitur: **мѣста отъбѣжьна мирьскыи чади** (Mikl. LP: sbor.-kir. 47), словен. *odbéžen*, прилаг. 'центробежный' (Plet. I, 761), чеш. *odběžný*, прилаг. 'о том, кто отбегает от чего-л.' (Kott II, 268; Jungmann II, 825), устар. 'тот из окружения беженца / беглеца, в пользу которого производится конфиксация' (PSJČ III, 801), в.-луж. *wotběžny*, к *wotběh* (Pfuhl 857), др.-русск. *отъбѣжьныи* 'удаленный, уединенный' (Сбор. Кирил. Бѣлоз. л. 568 – Срезневский II, 773), *отъбѣжьнъ*, прилаг. 'отдельный, отделенный' (КН 1285–1291, 508–509 и др.) (СДРЯ VI, 216), русск. диал. *отбéжный мах маятника*, коим он откачивается от отвеса (Даль[2] II, 712).

Прилаг-ное с суф. *-ьnъ*, производное от гл. **otъběžati* (см.).

***otъbijati (sę):** болг. диал. *óдбийа* сврш. 'сократить договоренности', 'перестать давать грудь', *óдбийа се* 'отклониться от правильного пути', 'минуя, войти куда-н.' (М. Младенов БД III, 121), *óдбийъ се* сврш. 'отклоняться, менять направление' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 96), сербохорв. *odbijati*, несврш. к *odbiti*, 'decutere, propellere, repellere', юрид. 'отражать, отбивать (о служебном деле)', 'отвергать доводы противника' и т.д. (Mažuranić I, 793), *odbíjati*, несврш. к *odbiti*, 'отбивать кого или что в бою, борьбе', 'отгонять, отстранять', 'поворачивать в сторону', 'отбрасывать, отвергать', 'отнимать ребенка от груди', 'отнимать, отбирать', 'силой отбивать, получать назад', 'приписывать что чему', редк. 'снимать, сбрасывать то, что прибито, обивая и разбивая то, чем прибито', перен. 'сваливать, опрокидывать', 'откладывать', 'побивать', 'отрывать, отламывать', 'отпускать', 'сбра-

сывать', *odbíjati se* 'противиться' (RJA VIII, 567), *odabijati* = *odbijati* (RJA VIII, 547: только у: Divković bes. 326), *odbíjati* 'отбивать', 'отвергать', 'откладывать, отсрочивать', 'выбивать', *odbíjati se* 'отстраняться, отворачиваться', 'отдаваться, раздаваться', 'отскакивать', 'отражать' (Benešić 8, 1760), *одбûјати* 'отбивать, откалывать', 'отталкивать; отгонять', 'отражать', 'вычитать, скидывать', перен. 'отклонять, отказывать', *одбúјати се* 'отбиваться, откалываться', 'отражаться (о лучах)', 'отделяться', 'отлучаться, уходить' (Толстой[2] 515), диал. *odbíjat (se)*, несврш. к *odbit (se)* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 203), *olbījȁt (se)*, несврш. к *olbȉt (se)* (Hraste–Šimunović I, 717), словен. *odbijati* 'не удаваться' (Gutsmann / Karničar 348 [186]), *odbíjati*, несврш. к *odbiti*, 'отбивать', 'воспрепятствовать' (ср. *odbíjati od dela*), 'парировать', *odbíjati se od česa* 'отражаться', 'отбивать то, что забито' (Plet. I, 761), *odbijati*: *ǫdbîwǫt* (Tominec 145), ст.-чеш. *otbíjěti* несврш. 'отражать удары', 'защитить в бою', юрид. 'незаконно противостоять, чему-то противиться, препятствовать' (StčSl 13, 778), чеш. *odbíjeti* 'отбивать', *odbíjeti se* 'отбиваться' (Kott II, 268), *odbíjeti* несврш. 'отбивать удары и тем самым давать знак или сообщать о времени', редк. '(о свете) отражать' (PSJČ III, 801), слвц. *odbíjat' (sa)*, несврш. к *odbit' (sa)* (SSJ II, 475), диал. *odbi̊jat'* (Kálal 401: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), в.-луж. *wotbijeć* несврш. 'отбивать; отколачивать', 'бить (о часах)' (Трофимович 370), н.-луж. *wótbijaś*, к *wótbiś* (Muka Sł. II, 940), ст.-польск. *odbijać*, *hotbijać*, *otbijać* 'отбирать силой', 'разбивать, отламывать, отрывать, contundere, effringere', 'брать реванш, мстить', 'отвергать по причине роста' (Sł. stpol. V, 427), польск. *odbijać* несврш. 'отбивать' (Warsz. III, 567), диал. *u̯odb'i̯ać*, несврш. 'отбивать', 'убегать', *u̯odb'i̯ać śe* 'отскакивать', 'отражаться' (Olesch. S. Annaberg I, 171), *odbijać się*: rysory pod danu bryčku tak'e, žeby śe ńe *u̯odbi̯i̯au̯o*, i̯ak stukńe u̯o kami̯eń abo o co (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 82, 180), *odbijać* 'разделять два смешанных между собой стада' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego. Cz. 1, 128), словин. *u̯odb'i̯ac (są)* несврш. 'отбивать, отражать', 'отскакивать' (Lorentz. Pomor. I, 65), *vədbjījăc (są)* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 44).

Гл. на *-ati*, имперфектив к **otъbiti* (см.).

***otъbirati (sę)**: болг. (Геров) *отбúрамь* 'выбирать, отбирать, избирать, отделять, выкидывать', 'быть сведущим в чем, понимать', *отбúрам-ся* 'разбираться, понимать', 'отделяться, выделяться', *отбúрам* 'отбирать, выбирать', 'понимать, разбираться, знать толк' (БТР), диал. *одбúрам* 'подбирать, понимать' (Шапкарев–Близнев БД III, 252), 'понимать; взять в толк' (М. Младенов БД III, 122; М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 258), *одбúрам* 'поправлять нитки в ткацком станке', 'понимать' (Гълъбов БД II, 94), *удбúрън* 'поправлять нитки основы специальным веретеном (ц'áпуви)' (Ралев БД VIII, 174), макед. *одбира* 'отбирать, выбирать', перен. 'понять, уяснить себе',

одбира се 'понять друг друга; разбираться, знать толк' (И-С; Кон.), диал. **za udbirám* 'выбирать': *da si udbirát* ... (Małecki 119), сербохорв. *odabirati* 'eligere' (Mažuranić I, 792), *odbírati*, *odabírati*, несврш. к *odbrati*, *odabrati*, 'выбирать, отбирать, выделять', 'понимать' (u Leskovcu u Srbiji) (RJA VIII, 569, 547), *odabírati*, *odàbirati*, итер. к *odabrati* (Benešić 8, 1755), *одби́рати (се)*, *о̀дбирати (се)*, *ода̀бирати (се)*, несврш. к *од(а)брати (се)* (РСХКЈ 4, 21, 14), диал. *odabȉrot* несврш. 'отбирать, выбирать' (Hraste–Šimunović I, 694), *одби́рам* то же (Живковић Н. Речник пиротског говора 105), *одби́ра* то же (М. Марковић. Речник у Црној Реци 142 [384])), 'отбирать, перебирать', 'понимать, улавливать, уяснять себе' (J. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 98 [476]), *одаби́рати* 'перебирать, разбирать', 'выбирать' (Г. Драгин. Шајк. 60 [680]), словен. *odbírati* 'отбирать, выбирать, отделять, сортировать' (Plet. I, 761), диал. *odbirati*: *o̥dbîərɑ̥t* (Tominec 145), польск. *odbierać*, к *odebrać*, 'воспринимать' (Warsz. III, 569), диал. *odbierać*: Król odbierał paradę od wojska na wielgim placu, *odbierać się* 'уходить прочь, убираться' (Sł. gw. p. III, 390: чехизм), *u̯odb'yrać śe* 'гноиться' (Olesch. S. Annaberg I, 171), *odbierać* 'фотографировать' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 157), *odbierać*: *odbiyᵉrać* несврш. 'лишать кого, чего', 'отбирать' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 294), словин. *odb'erac* несврш. 'отбирать', 'получать', 'лишать кого, чего, силой отнять, забрать' (Sychta I, 63), *u̯odb'erac* 'отбирать', 'отнимать, сманивать, переманивать', 'брать обратно как дар', 'получать, принимать' (Lorentz. Pomor. I, 46), *vədbjẹ̄ră̆c* 'снимать убирать', 'отбирать, получать в качестве дара' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 43), ст.-русск. *отбирати* 'убирать, снимать, удалять (что-л.)' (ДАИ X, 53. 1682 г.), 'собирать, взимать (поборы)' (А. Соловьева, № 152, 1602 г.), 'отбирать, выбирать' (Пов. о Скандербеге, 52. XVII в.), 'силой, с боем отнимать' (Аз. пов.[1], 55. XVII в.) (СлРЯ XI-XVII вв. 13, 183-184), русск. *отбира́ть*, несврш. к *отобрать* (Ушаков II, 894), диал. *отбира́ть* несврш. 'обрезать рант у обуви' (калин.), 'выравнивать кромки досок, чтобы не было щелей между ними' (новосиб.), *отбира́ть*, *отобра́ть углы* 'при строительстве делать грани на круглой слеге' (яросл.), *отбира́ть* 'отделывать, расписывать красками (икону, картину и т.д.)': «Икону (в с. Палехе) вначале пишут масляными красками или только "доличное", на манер живописной. Затем начинают разделывать, по-здешнему, *"отбира́ть"* красками, разведенными на яйце, лицо, волосы, глаза, пробела одежд и проч.», 'собирать семена' (арханг.), *отбира́ться* 'выбраться, выискаться, вызваться' (вят.), 'отниматься, лишиться способности двигаться, парализоваться (о руках, ногах)' (донск.) (СРНГ 24, 117; Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 61; Сл. донск. казачества 343), *отбира́ть* 'делать паз в доске' (Новг. словарь 7, 39), 'украшать оборками' (том.), 'отсортировывать, очищать' (том.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 114–115), *отбира́ться* 'отделяться, отгораживаться' (Новг. словарь 13, 66), *отобира́ть* 'отбирать,

отнимать' (перм., СРНГ 24, 252), в сочетаниях: *отбира́ть глаз* 'привлекать к себе особое внимание', *отбира́ть речи (речь)* 'расспрашивать кого-л.' (калуж.), 'подслушивать' (ряз.) (Даль[2] II, 711; СРНГ 24, 117), *глаза отбира́ет* безл. 'о трудностях выбора при виде множества предметов, глаза разбегаются' (Сл. донск. казачества 343), *отбира́ть грязь от кого-н.* 'убирать за кем-н.', *отбира́ть калёвку* 'выстругивать фигурные края на планках, досках – для украшения наличников, дверей' (Словарь Карелии 4, 272), *отбира́ть ко́су* 'расплетать косы невесте перед венцом' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 379), *отбира́ть паз* 'делать выемку (в дереве, в косяке и т.п.)' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 88), укр. *відбира́ти* 'отбирать', '(брать обратно, забирать) отбирать; (силой) отнимать', '(о деньгах, письмах и т.п.) получать', 'заставлять тратить время, энергию и т.п.', *відбира́тися* 'отбираться', 'отбираться; отниматься', 'получаться' (Гринченко I, 204; Словн. укр. мови I, 555–556; Укр.-рос. словн. I, 217), диал. *одбира́ти ся* 'прощаться, уходить, отправляться' (J. Верхратьский. Знадоби до пізнання угорсько-руських говорів 60), блр. *адбіра́ць* '(брать обратно) отбирать', '(лишать чего-л.) отбирать', безл. '(парализовать) отниматься', *адбіра́цца* 'отбираться, отниматься' (Блр.-русск.), диал. *адбіра́ць* несврш. 'отнимать', 'парализовывать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 53), 'забирать', 'отсортировывать', 'терять здоровье' (Янкова 21), 'вырезать пазы' (Шаталава 8), *атбіра́ць* 'отбирать', *адбіра́ць* также 'отсортировывать' (Бялькевіч. Магіл. 62, 42), *отбіра́ць* 'отбирать', *о́чы одбіра́ць* 'ослепить' (Тураўскі слоўнік 3, 274).

Гл. на *-ati*, итератив к **otъbьrati* (см.) с продлением ступени редукции в корне. Ср. морфонологический вариант **otъběrati*.

***otъbirъ / *otъbira:** болг. (Геров) *о́тбиръ* 'отбор', 'самые зрелые и крепкие гроздья винограда, которые отбирают для замачивания или хранения на зиму', диал. *о́тбир* 'отобранные для хранения гроздья винограда' (Бернштейн), 'отбор' (СбНУ LIII, 1971, 842), сербохорв. *odbir* 'выбор' (u Lici, Bogdanović), у Шулека торговый термин в соответствии с нем. *Auswahl*, ит. *scelta* (RJA VIII, 569), *ȍdbir* 'отбор, выбор' (Benešić 8, 1761), *ȍдбир* то же (РСХКЈ 4, 21), диал. *ȍдбир* 'то, что отобрано' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 127 [275]; Ј. Динић. Речник тимочког говора 176), также 'отобранные на зиму для хранения гроздья винограда' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 205), словен. *odbîra* 'отбор, выбор' (Plet. I, 761), русск. диал. *отби́р*, действие по гл. (Даль[2] II, 711).

Бессуффиксное имя, производное от гл. **otъbirati* (см.).

***otъbirъka:** с.-хорв. *ȍдбирак* 'то, что отобрано' (РСХКЈ 4, 21), словен. *odbîrek* 'то, что является отбросом, die Ausschussware', 'жалкий, мерзкий', чаще мн.ч. *odbirki* (Plet. I, 761), ст.-русск. *отбирка*, действие по гл. *отбирати* в знач. 'с силой, с боем отнимать' (Олон. а., карт. VI. 1656 н.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 184), русск. диал. *отби́рка*, действие по гл. (Даль[2] II, 711).

Производные с суф. *-ъkъ*, *-ъka* от гл. **otъbirati* (см.) или от имени **otъbirъ / *otъbira* (см.).

***otъbiti (sę):** цслав. **отъбити** ἀποκρούεσθαι, repellere, **отъбити ся** (chron. 1. 192. 211), **отобиють ся** (bus. 398) (Mikl. LP), болг. (Геров) *отбйѭ*, сврш. к *отбйвамь*, *отбйя* сврш. 'повернуть, свернуть, изменить направление', 'направить в сторону, отвести (воду)', 'не платить по договору', 'отнять от груди', 'отбить, отразить удар, оттолкнуть', 'отнять, привлекая, притягивая к себе', разг. 'удержать, вычесть (из зарплаты и т.п.)', *отбйя се* 'отклониться от правильного пути, уйти в сторону', 'завернуть, зайти, заехать куда-н.' (БТР; Бернштейн), диал. *отбйем* 'отнять от груди', *отбйем съ* 'отклониться от пути' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 258), *удбе́ě* 'отнять от материнского молока (о детях и животных)', 'приостановить движение воды, изменить направление' (Ралев БД VIII, 173), макед. *отбие* 'отбить (удар, нападение и т.п.)', 'отнять (от груди – ребенка)', 'отклонить, отвергнуть, отказать', 'оттолкнуть кого-л.', разг. 'удержать, вычесть (из зарплаты и т.п.)', 'отвратить от себя', 'изменить направление воды', 'свернуть, повернуть', *отбие се* 'отскочить', 'отразиться', 'сбиться с пути', 'повернуть, свернуть' (И-С; Кон.), сербохорв. *ȍdbiti* 'отбить, отразить в бою', 'отогнать, прогнать, погнать', *ȍdbiti se* 'отступить, уклониться, уйти', *ȍdbiti* 'отвернуть, повернуть (в прямом и переносном смысле)', 'отбить, отколоть, отломать', 'силой открыть то, что закрыто', 'отклонить, отстранить', 'отбросить, забросить', 'отнять от груди', 'отнять, отобрать', 'рассказать, обосновать', *ȍdbiti se* 'отойти, отпасть, отколоться', *ȍdbiti* 'оттолкнуть, отпихнуть', 'выбить, вышибить', перен. 'бросить, кинуть, опрокинуть', редк. 'отбить то, что прибито', *ȍdbiti se* 'подняться, встать', *ȍdbiti* 'разбить, смести, препятствовать', 'отделить, разделить, разъединить', 'отложить, отсрочить', *ȍdbiti se* 'бросить, отказаться', 'перестать возбуждаться (о животных)', *ȍdbiti* 'отучить', 'побить', 'отломить, оторвать', 'ударить', 'выпустить, отпустить' (RJA VIII, 569), *ȍдбити* 'отбить, отколоть', 'отбить мяч и т.п.', 'отнять от груди', 'отогнать (овец, коз и т.п.)', 'изменить направление воды', 'прощать, отнестись снисходительно к тому, что сделано по молодости, по глупости, indulgeo' (Вук), 'оттолкнуть; отогнать', 'отразить', 'вычесть, скинуть', 'потесниться, отступить', перен. 'отклонить; отказать', *ȍдбити се* 'отбиться; отколоться', 'отскочить', 'отразиться (о лучах)', 'отбиться; отделиться', 'отлучиться; уйти' (Толстой[2] 515), *ȍdbiti* 'отбить', 'приписать, причислить', 'отвернуть, повернуть в сторону', 'подготовить; убрать', 'отломить, оторвать', 'вычесть, отнять', 'отбить (о часах)', *ȍdbiti dim* 'дымить, коптить', *ȍdbiti se* 'стать чуждым, чужим', 'уйти, отойти', 'отбыть, уйти', 'оторваться; отвалиться', 'отделиться, разъединиться' (Benešić 8, 1761), диал. *olbȉt* 'отбить', 'отклонить', 'отнять, вычесть', *olbȉt se* 'отбить, отломить', 'отскочить, отступить', 'отклониться' (Hraste–Šimunović I, 717–718), *ȍdbit* 'оправдать, обосновать', 'отка-

зать, отклонить', 'укоротить', 'отбить, отстукать', *òdbiti se* 'отскочить при столкновении с чем-л.' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 203–204), *отбӥт (се)* 'отделить(ся)', 'выгнать, прогнать' (Речник Загарача 283), *отбӥје (младу́нче)* 'отнять детеныша от материнской груди' (С. Ракић-Милојковић. Пастирска терм. 122), *ȍдбит* 'отогнать', *да се отбӥје врêме* 'перестать, о дожде' (П. Радић. Цртице говору села Мрче 55), *ȍдбит(и)* 'отбить, отделить рога серны или дикой козы, чтобы сделать из них охотничий трофей' (Ловачка лексика и фразеологија у рогатичком крају 29 [367]), *odbiti: odb'it* 'отбить, пробить (о часах)' (O. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 91), словен. *odbiti* 'repercutere' (Kastelec–Vorenc), *en glid odbýti* 'вывихнуть сустав', *odbíti* 'отбить, оттолкнуть' (Hipolit), *odbiti se* 'отскакивать' (Gutsmann / Karničar 348 [005]), *odbíti* 'отбить, отколоть', 'оттолкнуть', 'отбить, воспрепятствовать', 'произвести вычет', 'пробить (о часах)', 'отразить', *odbíti se* 'отразиться, отскочить', 'отбить удар', 'открыть то, что забито' (Plet. I, 761), диал. *adbítē (-ē)* 'оттолкнуть, отбить', 'отбить, не согласиться' (Košir 9), *odbiti*: *ạdbẹ̑t'* (Tominec 145), *wadbije*: *odbıje* 3 л. 'отобьет' (J. Baudouin de Courtenay. Cirkno 457 [212]), ст.-чеш. *otbiti* 'отбить, ударом отделить от поверхности, содрать, ободрать', 'отразить нападение', юрид. 'воспротивиться исполнению чего-л.', *otbiti sě* 'устоять, удержаться, одолеть, отразить в бою' (StčSl 13, 778), *odbiti sě* 'отбить, освободить', *kože odbiti* 'стянуть кожу' (Novák. Slov. Hus. 87), чеш. *otbiti* 'окончить, закончить', *otbiti se* 'отразиться' (Kott II, 268), *otbiti* также 'противиться, отгонять', *otbiti se* 'отбить' (Jungmann II, 825), *odbiti* 'отбить, пробить (о часах)', 'отразить', устар. 'отразить неприятеля' (PSJČ III, 802), диал. *odbit*: Matka viděla, že sa Hanča nedá *odbit'* od Antoša 'отвлечь' (Bartoš. Slov. 249), *odbiti* 'отогнать', 'не соглашаться с решением суда' (Brandl 188), ст.-слвц. *odbit'* 'ударом отбить, отразить, оттолкнуть что-л.', '(о часах) пробить', 'отчалить от берега', *odbit' sa* 'отскочить; уплыть' (Histor. sloven. III, 120), слвц. *odbit'* 'отвергнуть слова', *odbit' lodi (od břehu)* 'оттолкнуть лодку от берега', *odbit' se* 'находиться в периоде течки (о кобылах)' (Jungmann II, 825: slc.), *odbit'* 'отбить (атаку)', 'пробить (о часах)', 'отказать кому-л. в чем-л.', 'пробить (о часах)', 'отогнать, избавиться от чего-л.; сохранять неприступность', 'отбить, отразить', 'ударом отбить, отколоть', редк. 'отчалить от берега', редк. 'отплатить ударом за что-л.', *odbit' sa* (SSJ II, 474-475), диал. *odbit'* (Štolc. Slowák. v Juhosl. 323), *odbit'* 'отбить, отразить', 'бить тревогу', *odbit' sa* 'отчалить, оттолкнуться' (Kálal 401: Banská Bystrica), в.-луж. *wotbić* 'отбить; отколотить', 'отбить, пробить (о часах)' (Pfuhl 857; Трофимович 370), н.-луж. *wótbiś* 'отбить (о часах), бить, пробить', 'отодвигать, откладывать' (Muka Sł. I, 37), ст.-польск. *odbić*, *hodbić*, *hotbić*, *otbić* 'взять силой; (часто) получить обратно; освободить', 'отогнать, прогнать, устранить, abigere, repellere, depellere', 'разбить, выломать, оторвать', 'отвергнуть по причине роста' (Sł. stpol. V, 424–

426), польск. *odbić* редк. 'отбить удар', 'отбить, отколоть (кусок чего-л., мяч и т.п.)', 'отбить, отделить от целого; разбить, избить, расколоть', 'ударом отбить, отдалить', 'отразить (свет)', '(узор на ткани) набить', *odbić się* устар. 'отчалить, оттолкнуться от берега (о лодке), отплыть', 'ударить в затылок при выстреле', 'отскочить (отлететь в обратном направлении), отразиться', 'отбиться, отстать', 'изменить направление при столкновении с препятствием', 'отбить, освободить', 'оттиснуть, отпечатать', 'отразиться', 'оттолкнуться, отвернуться', 'отбиться, отмахнуться', разг. 'отыграться', безл. 'отрыгнуться' (Warsz. III, 567), диал. *odbić nogę* 'отбить, отдавить ногу', 'выбить', *odb'ić się* 'оттолкнуться' (Sł. gw. p. III, 390), *u̯odb'ić* 'отбить', 'убежать', *u̯odb'ić śe* 'отскочить, отразиться' (Olesch. S. Annaberg I, 171), словин. 'отбить', *odb'ic są* 'отомстить кому' (Sychta I, 110), *u̯odb'ic* 'отбить', 'отбить удар, отразить' (Lorentz. Pomor. I, 65), *vǒ·dbji̯c* 'отбить', 'отразить удар, отскакивать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 39), др.-русск. *отъбити* 'выбить' (ЛН ок. 1330, 124 об. (1238), перен. 'преодолеть' (Пч Н. XV (1), 60 об.), *отъбитисѧ* 'отбиться от кого-л.' (ЛН $XIII_2$, 84 (1216) и др.), 'воспротивиться, отказаться' (РПр сп. 1285–1291, 624 в-г и др.) (СДРЯ VI, 214), ст.-русск. *отбити* 'отбить, отделить, выбить ударами' (1238 – Новг. I лет., 249 и др.), 'отбить, отбросить (противника)' (Польск. д. III, 112. 1562 г. и др.), 'выгнать, прогнать, удалить' (Правила, 86. XV–XVI вв.), 'оттеснить, отстранить (от какой-л. деятельности); заставить отказаться от чего-л.' (Чел. Ник. Пустосв., 4, ок. 1659 г. и др.), 'отвести, направить в сторону' (Палея ист., 111. XV в. ~ XII в.), 'силой, с боем отнять' (ДАИ II, 68. 1615 г. и др.), 'повредить ударами, отбить' (АХУ III, 345. 1680 г. и др.), 'кончить бить' (Пустоз. сб.[1], 65. 1675 г.), *отбитися* 'отбиться, отразить нападение' (1216 – Новг. I лет., 201 и др.), 'воспротивиться, оказать сопротивление представителям власти' (Правда Рус., 113. XIV в. ~ XII в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 184–185), русск. *отби́ть* сврш. 'отразить встречным ударом, оттолкнуть', 'удачно защищаясь, заставить отступить, отразить', перен. 'уничтожить, заглушить, расстроить (разг.)', 'отнять с боем, силой; выручить', 'намеренно отдалить, отвратить, отнять' (разг.), 'отломать, ударяя', 'повредить, утомить ударами, толчками', 'выстукать, обозначить ударами, звоном', 'кончить бить', 'обозначить (ударяя натянутой веревкой, ниткой)' (спец.), 'выделить путем обмера' (обл.), 'выпрямить лезвие, ударяя по нему молотком', *отби́ться* 'отразить удар, нападение, защититься', 'освободиться от приставаний, отклонить от себя' (разг.), 'отстать от тех, с кем находился; потеряться', 'отломаться' (Ушаков II, 894), диал. *отби́ть* 'кончить бой', 'означать отбоем, чертой' (Даль[2] II, 710), 'пробивать небольшие проруби (при последнем лове неводом)' (Волхов и Ильмень), 'отделить, отнять от матери (о животных)' (горно-алт., волгогр., донск.), 'выделить путем обмера' (Лит. ССР), 'отнести в сторону (ветром, водой)' (арханг., смол., вят.), 'отнять, отобрать что-л. в свою пользу' (волог.,

архаинг., вят.), 'отхаркнуть' (иркут.), безл. 'парализовать' (курск., донск.), *отби́ть кого-л. от чего-л.* 'лишать возможности заниматься чем-л., делать что-л.' (Вост. Закамье), 'закончиться, прекратиться (о приступе лихорадки)' (нижегор.), 'прибить, поколотить' (Барнаул, вят., свердл.), *отоби́ть* 'отнять, отбить' (волог., донск.) (СРНГ 24, 115–117, 252; Сл. донск. казачества 343), *отби́ть* 'обкосить траву вокруг чего-л.', 'быть постоянным, без перерыва идти' (Новг. словарь 7, 39), 'набить оскомину' (Сл. северных р-нов Красноярского края 213), 'ударяя, колотя вальком мокрое бельё, очистить его от грязи', 'постирать бельё вручную перед основной стиркой', 'при приготовлении домашнего кваса: в несколько приемов залить кипятком разведенную в тёплой воде муку, каждый раз хорошо размешивая ее' (Словарь орловских говоров (*О–ощупкой*) 175–176), 'отсортировать по величине, размеру (о ягодах, плодах, овощах и т.п.)' (Деулинский словарь 375), 'выбить семена, зерна из колосьев, стручков и т.п., ударяя специальным орудием, обмолотить', 'избить, покалечить', 'забить, уничтожить (о животных)', безл. 'сделать чище, белее (о полотне)', безл. 'перестать шевелиться, отняться (о ногах)', 'заставить отказаться от вредных привычек, отлучить', испугав, заставить уйти, улететь, убежать (о животных), отвадить' (Словарь Карелии 4, 272), 'очистить зерно от шелухи' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 31; Словарь русск. говоров Сибири 3, 114), 'перестать давать молоко (о корове)', 'отлучить детеныша от матери', 'отсудить', 'оттолкнуть, отпихнуть', 'отвеять (провеять)', 'отделить', 'вызвать сильную телесную дрожь' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 88), *отби́ться* 'перестать доиться' (казаки-некрасовцы, Груз. ССР), 'прийти, впасть в болезненное состояние от тяжелого труда, надорваться' (север.), 'перестать действовать, выйти из строя' (иван.), 'сбиться с дороги' (новг.) (СРНГ 24, 115–117, 252), 'протереться, прохудиться от ходьбы (о подошвах)', 'исчезнуть, пропасть (о желании делать что-л., заниматься чем-л.)' (Словарь орловских говоров (*О–ощупкой*) 176), 'остаться, забыть прежние обычаи, традиции', 'уклоняться от дела, ссылаясь на какую-л. причину', 'отвертеться, отделаться (?)' (Словарь Карелии 4, 272–273), 'уйти навсегда из семьи (об одном из супругов)' (Сл. Низовой Печоры 1, 537), 'выйти из повиновения', 'уберечь, защитить, сохранить', 'прекратиться' (Малеча. Сл. яицк. казак. *О–Р* 88-89), 'защититься, спасти себя от кого-л., чего-л.', 'освободиться от каких-л. обязанностей', 'перестать приносить урожай, потерять плодородие', 'отстать от тех, с кем находился' (Акчимский словарь III, 129), в сочетаниях: *отби́ть во́здухи* 'повредить легкие ушибом, ударом' (иркут.), *зу́бы отби́ть* 'набить оскомину' (иркут., печор., перм.), 'потерять желание делать что-н., заниматься чем-н.' (печор.) (СРНГ 24, 116; Сл. Низовой Печоры 1, 537; Сл. пермских говоров 2, 54), экспрес. 'получить жизненный урок' (омск.), *отби́ть подо́шву* 'устать, утомиться от долгой ходьбы' (новосиб.), *па́моротки отби́ло* 'потерял рассудок'

(новосиб.), *отби́ть шнуро́м* 'в строительных работах: сделать разметку с помощью вымазанного сажей или мелом шнура' (краснояр.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 114; Словарь Красноярского края[2] 247), *отби́ться, как шестом от берега* 'отказаться от чего-л.' (донск.) (Сл. донск. казачества 344; СРНГ 24, 115–117, 252), *отби́ться от кнута́ и па́лки* 'перестать слушаться' (Новг. словарь 7, 39), *отби́ть косу* 'клепать косу' (Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 61), *росы не отби́ть* 'о смирном, кротком, беспомощном человеке' (Новг. словарь 13, 66), укр. *відби́ти* 'отбить', 'отбить, оттолкнуть, отразить', 'отразить (свет, звук)', 'отбить у кого-л. что или кого-л.', *відби́тися* 'отбиться' (Гринченко I, 204; Укр.-рос. словн. I, 217), диал. *відбитися* 'отбиться; отразиться; отдалится', '(о кобыле) случиться с жеребцом', 'умереть' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (*А–Н*) 117–118), *вудбе́те* 'ударами отколоть часть от целого', 'отлучить от материнской груди', 'отбить хлопца у дивчины или дивчину у хлопца', *вудбе́тися* 'силой защититься от нападения', 'отдалиться, отстать от стада' (Корзонюк 90), *одби́т'*: *одб'і́т'* 'отделить, отлучить от матери детеныша, чтобы оно не сосало' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 187), блр. *адбіць* '(отколотить) отбить', '(встречным ударом оттолкнуть) отбить, отразить', '(защищаясь, вынудить к отступлению) отбить, отразить', '(отнять с боем) отбить', '(ударяя, оторвать приколоченное) отбить, отколотить; (доски, тёс) отшить', '(повредить) отбить', *адбіць руку* 'отбить руку', '(нанести черту натянутой веревкой) отбить', '(выделить путем обмера) отбить', '(отделить перегородкой) отгородить', '(такт) отбить', '(воспроизвести) отобразить', 'отбить', '(отбросить в обратном направлении) отразить', 'побить', '(поставить клеймо) заклеймить', перен. 'отбить', *адбіцца* '(отломиться) отбиться', '(защититься от нападения) отбиться', '(отстать) отбиться', '(о лучах, звуках и т.п.) отразиться, отдаться', '(изобразиться) отразиться, отпечататься', '(оказать влияние, воздействие) отразиться, сказаться' (Блр.-русск.), диал. *отбіць* 'отделить ударом', 'обозначить', *отбіцца* 'отбиться', 'отстать от компании (о человеке) или от стада (о животных)', 'отнереститься' (Тураўскі слоўнік 3, 274), *адбіць* 'отбить', 'оттолкнуть', 'привлечь к себе парня или девушку', 'повредить ударом', 'отгородить', 'заострить, заточить' (Янкова 21), 'отбить, покалечить', 'натрудить', 'послать по почте, отбить телеграмму', *атбіць* 'отбить' (Бялькевіч. Магіл. 62), *адбіцца* 'отстать от кого-н.' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 53), 'отколоть, отделить от чего-л.', 'немного падать назад, осадить немного назад (о запряженных волах, лошадях с возом)', 'сильно натрудить (руки, ноги)' (Янкоўскі. Дыялектны слоўнік III, 8-9), 'разметить шнуром, натертой головешкой или мелом перед распиливанием бревна' (Скарбы 9), 'отбить от целого (куска)', 'отбить (повредить)', 'наложить клеймо', 'отлучить, отбить девчину от парня' (Бялькевіч. Магіл. 42), 'отбить (косу)', 'переснять', *адбіцца* 'отбиться, отстать' (Сцяшковіч. Грод. 18).

Польск. диал. *odbić się* 'coire', блр. диал. *адбіцца*, *одбытыся* 'покрыться (о кобыле)' (Народная лексіка 82) – калька лит. *atsimùšti* 'отбиться, покрыться' (ЭСБМ 1, 78).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **biti* (см.).

***otъbitъkъ / *otъbitъka:** сербохорв. *odbítak* 'вычитание (когда что-то оплачивается)' (RJA VIII, 569: только у Шулека в соответствии с нем. Abschlag, Abschlagszahlung), *одбйтак* 'вычитание из суммы, то, что отнимается от чего-н.' (РСХКЈ 4, 21), словен. *odbítek* 'уступка, скидка' (Plet. I, 761), польск. *odbitek* 'пленник, отбитый у неприятеля', устар. 'то, что отбито от целого, обломок', 'модель, образец', 'мозоль, волдырь', *odbitka* 'отражение, рикошет', 'отраженный удар', 'слепок, отпечаток', 'форма, модель, по которой что-л. делают', диал. 'волдырь, мозоль', 'отросток, побег от пня срубленного дерева' (Warsz. III, 570), диал. *odbitek* 'волдырь на пятке', *odbitka* 'мозоль на ноге' (Sł. gw. p. III, 390), словин. *u̯odb'itka* 'осколок, заноза' (Lorentz. Pomor. III, 1, 667), русск. диал. *отбйтки* мн. 'сыворотка, оставшаяся после сбивания массы', 'раздробленный камень, используемый в строительстве, щебень', 'отруби', 'кушанье из мяса, которое варят, предварительно отбив', 'ягнята, отнятые от овцематки' (Словарь орловских говоров (*О–ощупкой*) 175), укр. *відбйток* 'отражение; отображение', 'оттиск, отпечаток', книж. 'печать', '(точное подобие чего-н.) сколок' (Укр.-рос. словн. I, 217), блр. (< польск.) *адбітак* '(след, изображение) отпечаток)', '(в зеркале и т.п.) отображение', полигр. 'оттиск', перен. 'след, отпечаток' (Блр.-русск.; ЭСБМ 1, 78).

Производное с суф. *-ъkъ / -ъka* от прич. на *-t* гл. **otъbiti* (см.).

***otъbitьje:** ст.-чеш. *otbitie*, к *otbiti*, 'отражение, отпор' (StčSl 13, 778), русск. диал. *отбйтие*, действие по гл. *отбить* (Даль² II, 710), *отбйтие от рук* 'баловство' (смол., СРНГ 24, 117), укр. *відбиття́* 'отражение нападения; парирование', 'отражение; отображение; преломление', 'выражение', 'отражение (света)', 'отдача' (Словн. укр. мови I, 556–557; Укр.-рос. словн. I, 217), блр. *адбіццё* 'отражение' (Готовец–Мясникова. Блр.-русск. словарь 16), *отбицце* 'отбой' (Носов. 371), диал. *адбіцьця* 'отпечаток, отображение' (Бялькевіч. Магіл. 62), *адбіця* 'отрыжка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 53). Блр. *адбіццё* в знач. 'отражение, изображение' заимствовано из польск. (ЭСБМ 1, 78).

Производное с суф. *-ьje* от прич. *-t* гл. **otъbiti* (см.). Вариант с суф. *-je* в сербохорв. *odbiće*, действие по гл. *odbiti* (RJA VIII, 567: у Врачнича rebellio, у Ямбрешича repercussio, у Стулли rebellio, repercussion), ст.-польск. *odbicie*, *otbicie* 'отнятие силой' (Sł. stpol. V, 424), польск. *odbicie (się)*, действие по гл. *odbić (się)*, 'отражение, копия' (Warsz. III, 567).

***otъbivati (sę):** болг. (Геров) *отбйвамь* 'удержать кого, что от неправильного пути', 'отводить', 'отнимать ребенка от груди', 'задерживать', 'отбивать', 'отбивать, отражать', 'отрывать', 'поправляться', *отбйвам*, несврш. к *отбйя*, 'поворачивать, сворачивать, менять направление',

'отводить (воду)', 'отнимать от груди', 'удерживать, вычитать (при выплате денег)', 'отбивать, отражать', *отби́вам се* 'поворачиваться, сворачивать, сменять направление', 'уклоняться, уходить в сторону (о дороге, реке)', 'заворачивать, заходить, заезжать' (БТР; Бернштейн), диал. *отби́въм* 'отнять от груди', *отби́въм съ* 'отклоняться от пути' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 258), *удби́въм* 'отнимать от груди', 'преграждать путь воде, направлять воду в другом направлении' (Ралев БД VIII, 173), *одби́вам* 'сбивать цену', 'менять направление, сворачивать с пути', 'переставать кормить (грудью)' (Шапкарев–Близнев. БД III, 252), *утби́във'* 'мне страшно' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 95), макед. *одбива* несврш. 'отбивать (удар, нападение и т.п.)', 'отнимать (от груди – ребенка)', 'отклонять, отвергать, отказывать', 'отталкивать кого-л.', разг. 'удерживать, вычитать (из зарплаты и т.п.)', *одбива се* 'отскакивать', 'отражаться' (И-С), сербохорв. *odbivati*, несврш. к *odbiti* (RJA VIII, 571: только в тексте: Koji (adamant) se ne da udariti i udorce s sebe *odbiva* – Kavańin 202[a]; Da se pokornici ne bi *odbivali* od sv. ispovidi – Kadčić 316), в.-луж. *wotbiwać* несврш. к *wobiječ* (Трофимович 370), др.-русск. *отъбива/ти* 'избивать, бить' (ФСт XIV/XV, б-в – СДРЯ VI, 214), ст.-русск. *отбивати* 'отбивать, отделять ударами от чего-л.' (Флавий. Полон. Иерус. I, 228. XVI ~ XI в. и др.), 'отбивать, отбрасывать (противника)' (Пискар. лет., 44; Пов. прихож. на Псков[2], 155. XVII в. ~ XVI в.), 'выгонять, прогонять, удалять силой' (Ив. Пересветов, 243. XVII в. ~ XVI в. и др.), 'оттеснять, отталкивать, заставлять отказаться от чего-л.' (Якут. а., карт. 1, № 1, сст. 869. 1640 г.), безл. 'отбрасывать, отодвигать (ветром, волной и т.п.)' (ДАИ V, 404. 1668 г.), 'отнимать с боем' (Дон. д. IV, 772. 1654 г.), 'выпрямлять и заострять ударами лезвие косы' (ДАИ X, 98. 1682 г.), *отбиватися* 'отбиваться, защищаться' (А. Уст. I, 39. 1604 г. и др.), 'отделяться (от тех, с кем находился вместе)' (АЮБ I, 322. 1681 г.), 'отражаться (о лучах)' (Назиратель, 423. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 183), русск. *отбива́ть(ся)*, несврш. к *отби́ть(ся)* (Ушаков II, 893–894), диал. *отбива́ть*, несврш. к *отби́ть*, 'окончательно, полностью обмолачивать сноп (разбивая его)' (смол., курск.), 'обивать, околачивать' (арханг.), 'утаптывать, утрамбовывать силосные ямы' (новосиб.), 'сортировать (зерно, ягоды и т.п.)' (ряз.), 'сортировать зерновой хлеб для посева' (вост.-сиб.), 'отделять, отнимать от матери (о животных)' (горно-алт., волгогр., донск.), 'разъединять (животных)' (новосиб.), 'вырубать, выдергивать (кусты, молодые деревья)' (КАССР), 'переселять' (Байкал), «отталкивать, выгонять» (арханг.), 'производить отстрел животных' (мурман.), 'о крике перепела' (смол.) (СРНГ 24, 115–117), 'отделять что-л. от чего-л., очищать', 'выделять землю путем обмера', 'лишать возможности появляться, приходить' (Новг. словарь 7, 39), 'отстреливать; на охоте убивать' (Живая речь кольских поморов 104), 'отсортировывать по величине, размеру (о людях, плодах, овощах

и т.п.)' (Деулинский словарь 375), 'удалять, соскабливать, отслаивая', 'ударять, колотить (при стирке белья)', безл. 'делать менее сильным, уменьшать (о морозе)' (Словарь Карелии 4, 272), 'отделять, выделять', безл. 'парализовывать' (Сл. донск. казачества 343–344), 'отделять' (Ярославский областной словарь (*О–Пито*)), 'отбрасывать встречным ударом', 'возбуждать любовь к себе, заставлять разлюбить другого', 'выпрямлять и заострять лезвие косы, ударяя по нему молотком', 'проводить, обозначать (линию) ударом натянутой веревки, шнура', 'мерными, ритмичными ударами подвергать специальной обработке (о льне)', 'очищать зерно от шелухи' (Полный словарь сибирского говора II, 255), 'отделять, разделять' (новосиб., Алтай), 'очищать зерно от шелухи)' (Бурят.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 114), 'не давать молока (о корове), не подпускать к себе теленка (козленка), не подпускать для доения', 'отлучать теленка (ягненка, верблюжонка и пр.) от матери', 'бить вальками мокрый холст при отбеливании', 'перехватывать, отбирать, перенимать', 'отделять при веянии', 'защищать, охранять (дымом сады)', 'расширять (прорубь)', 'молоть, отбивая муку от отрубей', 'молотить', 'оттачивать косу' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 86–88), 'молоть' (Сл. Одес. I, 357), 'ударами специального молотка выпрямлять, делать острым лезвие косы–литовки', личн. и безл. 'встречным ударом или с помощью преграды отражать, отталкивать что-л., направлять в нужную сторону', 'из состава однородного вещества и т.п. получать что-л., отделяя одну часть от другой', безл. 'уничтожать или подавлять, заглушать действие чего-л.', 'привлекая к себе внимание, отнимать у кого-л. мужа, жену, возлюбленного, -ую и т.п.', 'отговаривать кого-л. от чего-л.' (Акчимский словарь III, 127–128), в сочетаниях: *отбива́ть снопы* 'разделять снопы на пряди и передавать молотильщикам' (яросл.) (Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 61), *отбива́ть шишки* 'обмолачивать кедровые шишки', 'обрабатывать шишки, приготовляя кедровые орехи' (новосиб., Словарь русск. говоров Сибири 3, 114; СРНГ 24, 116), *отбива́ть девку* 'сватать девушку' (перм.), *отбива́ть под низ* 'срезать, скашивать под корень' (новосиб.) и т.п. (СРНГ 24, 116), *зу́бы отбива́ет* (Сл. Низовой Печоры 1, 537), *отбива́ться* 'пробивать проруби' (Волхов и Ильмень), 'отлучаться от матери (о животных)' (горно-алт., краснояр.), 'переставать доиться' (казаки-некрасовцы, Груз. ССР) (СРНГ 24, 115–117), 'терять значение, идти на убыль, приходить в упадок', 'оправдываться, отпираться', 'отделяться при пахтании (о масле)', 'своевольничать, выходить из повиновения', 'отделять, выпрягать' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 88), 'расходиться, разводиться (о супругах)' (Сл. Низовой Печоры 1, 537), укр. *відбива́ти* 'отбивать', 'отбивать, поражать что-л. в организме', 'отбирать, заставить повернуть силой, боем', разг. 'переманивать' 'отбивать, отталкивать от работы и т.п.', 'отбивать время (о часах)', 'отражать (свет, звук)', 'отбивать у кого-л. что или кого-л.', *відбива́тися* 'отбиваться', 'отбиваться от ударов',

'отбиваться от группы, от дома и т.п.', 'отражаться от стекла', 'теряться (о следах на снегу)', 'выделяться на фоне чего-л.', *відбиватися в пам'яті* 'запомниться' (Гринченко I, 204; Словн. укр. мови I, 554–555; Укр.-рос. словн. I, 217), блр. *адбіва́ць* '(откалывать) отбивать', '(встречным ударом отталкивать) отбивать', '(защищаясь, вынуждать к отступлению) отбивать, отражать', '(отнимать с боем) отбивать', '(ударяя, отрывать приколоченное) отбивать, отколачивать; (доски, тёс) отшивать', '(повреждать) отбивать', '(наносить черту натянутой веревкой) отбивать', '(выделять путем обмера) отбивать', '(отделять перегородкой) отгораживать', '(такт) отбивать', '(воспроизводить) отображать', 'отбивать', '(отбрасывать в обратном направлении) отражать', 'давать, отправлять (телеграмму)', 'побивать', '(ставить клеймо) клеймить', перен. 'отбивать', *адбіва́ць паклоны* 'класть (отвешивать) поклоны', *адбіва́цца* '(отламываться) отбиваться', '(защищаться от нападения) отбиваться; (избавляться) отделываться', '(отставать) отбиваться', '(о лучах, звуках и т.п.) отражаться, отдаваться', '(изображаться) отражаться, отпечатываться', '(оказывать влияние, воздействие) отражаться, сказываться', страд. 'отбиваться; отражаться; отколачиваться; отшиваться; отгораживаться; отображаться; отправляться; клеймиться' (Блр.-русск.), *отбива́ць* 'оттаптывать', 'привлекать от другого к себе', 'отталкивать ударом цепа обмолоченные снопы', *отбива́цьца* 'отдаляться', 'отставать' (Носов. 371), диал. *атбіва́ць* 'отбивать, бить цепами при молотьбе', *атбіва́цца* 'отбиваться, обороняться' (Бялькевіч. Магіл. 62), *адбіва́цца* 'отрыгаться' (Скарбы 9), *адбіва́ць* 'отбивать', 'открывать', 'клеймить', 'приманивать, привлекать к себе хлопца или девчину' (Янкова 20), 'бить, колотить', 'относить ветром' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 53), *отбіва́ць* 'отражать эхом', 'делать знак на колоде (молотком или шнуром)' (Тураўскі слоўнік 3, 274).

Гл. на *-vati*, имперфектив к гл. **otъbiti* (см.).

***otъbivъ:** болг. (Геров) *о́тбивъ* 'вычет, учет', 'место, устройство на реке для отвода воды', 'сговор, договоренность о свадьбе', *о́тбив* 'при расплате удержанная часть от договорной или определенной суммы', обл. 'отвод воды' (БТР), диал. *о́тбив* 'отвод воды в реке, образование запруды для ловли рыбы' (Вакарелски. Етнография 195), *о́тбиф* 'отделение ягнят от матери в сыроварни' (Стойчев БД II, 224), макед. *отбив* 'отнятие от материнской груди', 'время отнятия от материнской груди', 'отвод воды на реке' (Кон.), русск. *отби́в* 'удар, которым отбиваются, защищаются от кого-н.' (Ушаков II, 983), диал. *о́тбив* и *отби́в* 'отделение, удаление от кого-, чего-л.' (юго-вост. Кубань), 'отклонение течения реки от выступающего берега или наволока' (пск.) (СРНГ 24, 114–115), укр. *відби́в* 'удар, которым отбиваются, защищаясь от удара противника' (Словн. укр. мови I, 553; Укр.-рос. словн. I, 216).

Бессуффиксное имя, производное от гл. **otъbivati* (см.).

***otъbivъka / *otъbivъkъ:** русск. *отбивка*, действие по гл. *отбить –отбивать* в знач. 'обозначить (ударяя натянутой веревкой, ниткой)', 'выделить путем обмера', 'выпрямить лезвие, ударяя по нему молотком' (Ушаков II, 894), диал. *отбивка*, действие по глаголу, 'холодная отковка лезвия (косы)', *отбивок* 'черепок, осколок' (Даль[2] II, 710), *отбивка* 'обмолоченная солома' (СРНГ 24, 117), 'очистка зерна от шелухи' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 114; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 31), укр. *вiдбивка* 'отбивка' (Укр.-рос. словн. I, 217), диал. *отбивки*: *отбйўки* только мн. 'вымолоченные колосья' (Л.Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология. – Лексика Полесья 113), блр. *адбiўка* 'отбивка (в разн. знач.)' (Блр.-русск.), диал. *адбiўка* 'перегородка' (Сцяшковiч. Слоўн. 21; Шаталава 8).

Производные с суф. *-ъka / -ъkъ* от **otъbivъ* (см.) или от гл. **otъbivati* (см.).

***otъbivьnъ(jь):** макед. *отбивен* (~ *на*), прилаг. 'отталкивающий, противный' (И-С; Кон.), русск. *отбивнóй*, *-áя*, *-óе* (спец.) 'служащий для того, чтобы отбивать', 'изготовленный посредством отбивания, размягчения ударами' (Ушаков II, 894), *отбивнóй свет* 'отражательный', *отбивнóй огонь* 'рикошетный', *отбивнóй молот* горн. 'кричный хвостовой, для выковки из чугуна железа' (Даль[2] II, 710), *отбивнóй*, *-ая*, *-ое* 'небольшой, последний' (Новг. словарь 7, 39), укр. *вiдбивнúй*, *-á*, *-é* 'то, чем отбивают, отбойный (молот)', 'отбивной (ср. *отбивная котлета*)', перен. 'отражательный' (Словн. укр. мови I, 555; Укр.-рос. словн. I, 217).

Прилаг-ное с суф. *-ьnъ*, производное от **otъbivati* (см.).

***otъblěskъ:** сербохорв. *ȍдблес*, *ȍдбљес*, *ȍдблесак*, *ȍдбљесак* 'отблеск, отраженный свет', перен. 'отражение чего-л.' (РСХКЈ 4, 22), *ȍdbljesak* 'отражение' (Benešić 8, 1761), словен. *odblèsk* 'отблеск' (Plet. I, 761), чеш. *odblesk* 'отражение' (Kott II, 268: Rk.), устар. *odblesk* то же (PSJČ III, 802), слвц. *odblesk* 'отражение световых лучей от гладкой блестящей поверхности' (SSJ II, 475), диал. *odblesk* 'отблеск' (Kálal 401: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), в.-луж. *wotbłysk* 'отблеск' (Pfuhl 858), польск. *odblask*, *odbłysk* 'отблеск, отражение', 'отлив, оттенок' (Warsz. III, 570), русск. *отблéск* 'сияние отраженного света, блик', перен. 'след, отражение чего-н.' (Ушаков II, 894–895), укр. *вiдбляск* 'отблеск, отсвет' (Гринченко I, 204), *вiдблиск* то же (Словн. укр. мови I, 558; Укр.-рос. словн. I, 218), блр. *вóдблiск* 'отблеск' (Готовец–Мясникова. Блр.-русск. словарь 42), возможно, из русск.

Производное с преф. **otъ-*, соотносительное с гл. **otъblьsknǫti* (см.).

***otъblǫditi (sę):** цслав. **отъблѫдити сѧ** 'aberrare' (Mikl. LP: vita-theod.), сербохорв. *одблу̑дити* сврш. 'заблудиться, сбиться с пути' (РСХКЈ 4, 22), чеш. редк. *odblouditi* 'сбиться с пути' (PSJČ III, 802), польск. диал. *odblądzić* 'выйти на правильную дорогу; выйти из заблуждения', *odblądzić się* 'вступить на неверный путь, заблудиться; провиниться' (Warsz. III, 570), др.-русск., др.-русск.-цслав. *отъблоудити*

сѧ 'заблудиться, отстать' (ЖФП XII, 49в) (СДРЯ VI, 214; СлРЯ XI–XVII вв. 185), русск. диал. *отблудйться* сврш. 'потеряться, заблудиться' (смол., СРНГ 24, 118).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **blǫditi* (см.).

***otъblьsknǫti (sę):** сербохорв. *ȍдблеснути, ȍдбљеснути* 'отразить свет, засиять отраженным светом; отразиться' (РСХКЈ 4, 22), слвц. *odblesknút' (sa)* поэт. 'отразить(ся) на гладкой блестящей поверхности', разг., экспресс. 'сфотографировать' (SSJ II, 475), в.-луж. *wotbłysnyć (so)* 'отразить(ся), дать отблеск, отражение' (Pfuhl 858).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **blьsknǫti* (см.).

***otъbočiti (sę):** сербохорв. *odbòčiti se* 'подбочениться' (RJA VIII, 573: только у Вука с примером из народ. песни), *одбѝчити* 'прислонить, подпереть', *одбѝчити се* 'прислониться, опереться, облокотиться', 'подбочениться' (РСХКЈ 4, 22–23), *одбѝчити се* 'прислониться, облокотиться' (Толстой[2] 516), чеш. *odbočiti* 'свернуть (с дороги)', 'уклониться, отклониться' (Kott II, 268; PSJČ III, 802), слвц. *odbočit' (sa)* 'отклониться, свернуть с правильного пути, сбиться с дороги', перен. 'отклониться (от темы, от предмета разговора)' (SSJ II, 475), в.-луж. *wotbočić* 'свернуть; уйти в сторону (о дороге)', 'отклониться; уйти (от темы)', *wotbočić so* 'отклониться', 'сойти с рельсов' (Трофимович 370), русск. диал. *отбочйть*: *отбочйть барку* 'опустить барку с помощью длинных шестов-рычагов' (волог., СРНГ 24, 122).

Суффиксно-префиксное образование от **bokъ* (см.).

***otъbojina:** сербохорв. диал. *одбојина* 'то, что очищено от костры и волокна' (RB 75: Лесковац), блр. *отбóина* 'отражение' (Носов. 371), диал. *атбóiна* 'отбитый кусок' (Бялькевіч. Магіл. 62).

Производное с суф. *-ina* от **otъbojь* (см.) или от гл. **otъbiti* (см.).

***otъbojь:** болг. *отбóй* 'подаваемый игрой на трубе или барабане сигнал к отступлению или к концу действия или состояния', *бúя отбóй* 'бить отбой', *дáвам отбóй* 'давать отбой (сигнал)', 'бить отбой, отступаться (от прежнего решения)' (БТР; Бернштейн), макед. *одбој* 'отбой, отбивание', книж. 'сигнал к отступлению' (Кон.), сербохорв. *odboj* 'repulsio itd., poena propter repulsum magistratum', 'reverberium' (Belost.) (Mažuranić I, 793), *ȍdbôj*, действие по гл. *odbiti*, 'плотина на водяной мельнице, т.е. то, что направляет воду на мельнице' (u Posavini), 'плотный ряд скошенной травы, который возникает в результате наложения друг на друга двух тонких скошенных полос' (Pavičić), в примере с неясным значением: Nikoje globe da ne uzima kra] ni ar'hijepiskopmь ni jepiskopь ni pečati ni ruke ni posluha ni *odboja* (Deč. hris. 64) (RJA VIII, 573), *ȍdboj* 'отражение (звука)', 'плотина, направляющая воду (на мельнице)' (Толстой[2] 516), *ȍdbōj* 'отражение' (Benešić 8, 1762), 'отбивание, отстранение, удаление' (РСХКЈ 4, 22), словен. *odbòj* 'отбой', 'отдача (у ружья)', 'отскок, рикошет', 'отбивание, отталкивание', 'отражение, отпор, сопротивление' (Plet. I, 762), ст.-чеш. *otboj* 'сопротивление; оборона, защита с использованием оружия', юрид. 'неповино-

вение, непослушание, отказ от исполнения официального закона', 'мятеж, бунт' (StčSl 13, 778–779), чеш. *odboj* 'отражение атаки, нападения', 'juri rebellare, неповиновение, упрямство', 'мятеж, бунт' (Kott II, 268–269; Jungmann II, 825; PSJČ III, 803), диал. *odboj* 'неповиновение, сопротивление закону, главным образом насильственное воспрепятствование исполнению при введении в права собственности' (Brandl 188), ст.-слвц. *odboj* 'отпор, сопротивление' (Histor. sloven. III, 121), слвц. *odboj* 'сопротивление режиму; отпор', 'непослушание кому-л.' (SSJ II, 475), польск. *odbój*, диал. *odboje* 'дугообразные куски дерева по бокам саней, предохраняющие от зацепления или переворачивания', 'столбик у ворот, предохраняющий от удара оси, оградительный столбик', 'род запора в железнодорожных вагонах' (Warsz. III, 571), ст.-русск. *отбой*, действие по гл. *отбить* в знач. 'силой, с боем отнять' (Астрах. а., № 2869, сст. 49. 1654 г. и др.), 'сопротивление представителям власти' (Суд. Фед. Ив. (пр.), 379. 1589 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 185), 'отнятие силой чего-л.' (Ф. 712/1, 125, 16. 1751 г. – РИС XVI–XVIII вв., 183), русск. *отбóй*, действие по гл. *отбить*, 'сигнал к отступлению или к концу каких-н. действий, занятий, подаваемый игрой на трубе или дробью барабана' (воен.) (Ушаков II, 895), диал. *отбóй*, действие по гл. *отбить*, 'отскок, рикошет', 'холодная отковка лезвия', 'молот с вырезанными на нем буквами, означающими фамилию купца, для клеймления годных бревен' (Даль[2] II, 710), 'выдергивание "кругов" [грузил ?] из ворота для вытягивание невода' (Волхов и Ильмень), 'отбор, сортировка'. "В прежнее время был большой отбой рыбы, почему в продажу поступала более крупная рыба; теперь же нет отбоя, и на рынок поступает мелочь" (арханг.), 'возвращение силой дочери, решившейся вступить в брак без согласия родителей'. "В этот момент поднимается полная суматоха после ухода самоходки, рев, ругань и погоня за ним [женихом] в отбой девицы" (яросл.), 'конец ягодной (грибной и т.п.) поры' (пск., твер.), *отбóй в валетах (дамах)* 'при игре в карты – отсутствие у играющего валетов, дам ' (перм.), *отбóй* 'осколки камня, которые откалываются, отбиваются при первоначальной грубой обработке' (урал.), 'при обработке железа – толстое бревно, от которого отскакивает взлетающий над наковальней молот. "Над березою, в одной с нею плоскости, утверждается толстое деревянное (из березового лесу) бревно, называемое *отбоем*, с тем намерением, чтобы молот, во время действия, не взбрасывался слишком высоко, но, отражаясь им, с большею скоростью падал на наковальню" (перм.), 'пест' (ряз.), 'режущий край косы, отбиваемый молотком, лезвие' (яросл.), 'земельный участок, отделенный межеванием' (твер.), 'полоса отчуждения у железной дороги' (пск., смол.), 'отмытый и отбитый водой участок земли' (пск.), 'загородка у самого берега реки, изменяющая направление течения' (терск.), 'буй, веха' (юж.-урал.), 'мякина' (моск., ворон.), 'недоброкачественное зерно' (новг.), 'остатки от вытапливания масла; вытопки'

(краснояр.), 'при сортировке рыбы – рыбная мелочь, обычно не идущая в продажу' (урал., арханг., смол.), 'внутренности убитого крупного животного; требуха' (пенз.) (СРНГ 24, 118–119), 'приспособление для правки, отбивки кос; бабка', 'бабка для отбивания кос, имеющая овальную поверхность', (карел., самар., чкалов., ворон., орл., брян., краснояр., том., забайкал., сиб. и др.) (СРНГ 24, 118; Словарь Красноярского края 247; Полный словарь сибирского говора II, 255–256; Словарь русск. говоров Сибири 3, 115; Словарь русских говоров Кузбасса 142; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 31; Сл. Среднего Урала III, 76; Новг. словарь 7, 40), 'бабка и молоток для отбивания косы' (Иркутский областной словарь II, 102), 'железный клин, вбитый в деревянную колоду для холодной отковки лезвия косы', 'пестик' (Деулинский словарь 375), 'молоток или тяжелый брусок для отбивания кос', 'наковальня, на которой отбивают косу', 'плохо провеянное зерно', 'заграждение из плотов, которое направляет движение сплавленного леса' (Сл. Среднего Урала III, 76), 'барабанная тревога, призывающая к отступлению', 'фунтовая рыба', 'отбой' (Добровольский 545), 'маленькая наковальня для отбивания кос', 'молоток, которым отбивали косу', 'отрицательный ответ, категорический отказ' (Словарь орловских говоров 8, 176), 'забой скота', 'отходы, получаемые при обработке каких-л. продуктов (молока, зерна, хлеба, волокна и т.п.)' (Словарь Карелии 4, 273), 'отходы от кедровых орехов при приготовлении из них орехового масла', 'синяк', неодобр. 'безрассудно смелый, отчаянный человек' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 115; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 323), 'непослушный ребенок, озорник' (Сл. Низовой Печоры 1, 537), 'озорник, шустрый, бойкий, отбившийся от рук', 'рыбопромышленный отход, брак, малоценный продукт, худший сорт', 'сухие сучья, ветки, корчи', 'кусок железа, на котором отбивают косу, наковальня' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 89), 'режущий край косы, отбиваемый молотком', 'погоня родителей за самокруткой, чтобы отбить у похитителей дочь' (Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 61), 'молодая поросль деревьев' (Сл. донск. казачества 344), *отбóя* ж.р. 'настойчивое ухаживание за кем-л.' (Новг. словарь 7, 40), 'выправление литовки с помощью специального молотка', 'отталкивание плывущего по реке леса от специального ограждения', 'обезжиренное сепаратом молоко, обрат; жидкость, остающаяся при сбивании масла' (Акчимский словарь III, 129), *бить, пробивать до отбóю* 'до отказа забивать что-л.' (волж.), *молотить на отбóй* 'молотить в последний раз, начисто' (курск.), *пойти на отбóй* 'пуститься наутек', *сделать отбóй* 'отказать' (твер.), *ставать, стать на отбóй* 'кинуться в драку' (горно-алт.) (СРНГ 24, 119), *давать (дать) отбóй (отбóю)* 'давать (дать) отпор, отбиваться (отбиться)' (Словарь Карелии 4, 273), *отбоем отбить* 'добиться чего-л. путем долгого домогательства, спора, долгого торга' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 89), укр. *вiдбíй* 'лучшего сорта хребтовая щети-

на' (Гринченко I, 204), 'отбой', *бити відбій* воен., перен. 'бить отбой', горн. 'отбойка', '(толчок при выстреле из огнестрельного оружия) отдача' (Словн. укр. мови I, 557; Укр.-рос. словн. I, 217), диал. *відбій* 'колоды, присыпанные камнями для защиты берега от размывания', 'боковые крепления «риз», которыми спускают колоды' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (*А–Н*) 117), *адбóј*, мн. *адбóји* 'часть саней: две длинные жерди, идущие от носов саней в задок, для увеличения устойчивости саней' (Л.И. Масленникова. Из полесской терминологии транспорта // Лексика Полесья. М., 1968, 179), блр. *адбóй* 'отбой (в разных знач.)' (< русск.) (Блр.-русск.; ЭСБМ 1, 78), диал. *адбóй* 'инструмент, с помощью которого маркируется лес' (Сцяшковіч. Грод. 18), 'сигнал, знак окончания какого-н. дела' (Бялькевіч. Магіл. 42), 'поле, оставленное отдыхать, где пасутся коровы' (Атлас беларускіх гаворак 5, 52).

Бессуффиксное производное с вокализмом регулярного типа от гл. **otъbiti* (см.).

***otъbojьka:** сербохорв. *ȍдбојка* спорт. 'волейбол' (Толстой[2] 516), макед. *одбојка* спорт. то же (Кон.), ст.-русск. *отбойка*, действие по гл. *отбить* 'силой, с боем отнять' (АЮБ II, 180. 1600 и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 13, 185), русск. *отбóйка*, действие по гл. *отбить* в знач. 'отломать, ударяя' (Ушаков II, 895), диал. *отбóйка* 'очистка зерна от шелухи' (новосиб.), 'мука из отходов зерна' (Бурят. АССР, читин.), собир. 'стружки, щепки', 'обрезки досок' (смол.), 'приспособление для правки, отбивки кос' (брян., том.) (СРНГ 24, 119; Словарь русск. говоров Сибири 3, 115; Элиасов 272), 'наковальня, на которой отбивают косу' (Сл. Среднего Урала III, 76), 'бабка для отбивания кос' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 115), 'нескошенная, оставшаяся после косьбы небольшая полоска' (Новг. словарь 7, 40), 'саженец, отросток плодового дерева' (Сл. донск. казачества 344), блр. *адбóйка* горн. 'отбойка' (Блр.-русск.), диал. *адбóйка* 'перегородка в хате' (Народнае слова 103).

Производное с суф. *-ьka* от **otъbojь* (см.).

***otъbojьnica:** чеш. *odbojnice* ж.р. к *odbojník* (PSJČ III, 803), польск. *odbojnica* 'вид шины', 'дерево вдоль шин, предохраняющее от попадания гравия при движении' (Warsz. III, 570), русск. диал. *отбóйница* 'приспособление для правки, отбивки кос; бабка' (ворон.), 'веселая, храбрая, отчаянная женщина, девушка', 'непутевая, отбившаяся от рук женщина, девушка' (нижегор.) (СРНГ 24, 119), 'маленькая наковальня для отбивания кос' (Словарь орловских говоров 8, 176), *отбóйница*, к *отбой* в знач. 'озорник, шустрый, бойкий, отбившийся от рук' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 89).

Производное с суф. *-ьnica* от **otъbojь* (см.) или с суф. *-ica* от прилаг. **otъbojьnъ* (см.). Соотносительный вариант м.р. **otъbojьnikъ* (см.).

***otъbojьnikъ:** чеш. *odbojník* 'противник, враг', 'бунтовщик, смутьян' (Kott II, 269), *odbojník*, редк. *odbůjník* 'повстанец, бунтовщик', 'активный противник порядков во власти и других областях деятельности' (PSJČ III, 803–804), ст.-слвц. *odbojník* 'повстанец, мятежник' (Histor.

sloven. III, 121), русск. диал. *отбо́йник* 'приспособление для правки, отбивки кос; бабка' (том., новг., яросл., Киргиз. ССР), 'молоток для правки, отбивки кос' (перм., чкалов., урал., иркут., краснояр., Бурят. АССР), 'приспособление, с помощью которого высвобождается зацепившаяся за что-л. нить "секушки" (рыболовной снасти)' (пск.) (СРНГ 24, 119; Новг. словарь 7, 40; Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 61; Словарь русск. говоров Сибири 3, 115; Словарь Красноярского края[2] 247; Иркутский областной словарь II, 102), 'молоток для отбивания, выравнивания кирпича (при кладке печи)', 'основные продольные балки моста, на которые кладется поперечный настил моста' (Словарь Карелии 4, 273), 'плавучее ограждение из ряда скрепленных между собой бревен' (Акчимский словарь III, 129), укр. *відбі́йник* 'шахтер, работающий в забое' (Словн. укр. мови I, 557).

Производное с суф. *-ьnikъ* от **otъbojь* (см.) или с суф. *-ikъ* от прилаг. **otъbojьnъ* (см.). Соотносительный вариант ж.р. **otъbojьnica* (см.).

***otъbojьnъ(jь):** макед. *одбоен, јна*, прилаг. 'отражающий' (Кон.), сербохорв. *odbojan, odbojni*, прилаг. (Mažuranić I, 793), *odbojan*, прилаг. 'отражающий, отбивающий, отталкивающий' (из словарей только у: Popović: 'repulsiv'; Milićević zlos. 114), 'о том, что связано с отражением' (Statut poļ. 276; Zak. Duš.), *odbojni rod, brat, momak* 'упрямый, упорный' (RJA VIII, 574), *ѐдбо̄јан, -јна, -јно* 'отталкивающий, выражающий отрицательное отношение к кому- или чему-л.; нелюбезный, холодный', 'отражающий' (РСХКЈ 4, 22), *ѐдбо̄јно*, нареч. 'отталкивающе' (Benešić 8, 1762), *ѐдбо̄јнӣ, ~ā, ~ō* 'отражающий', 'отталкивающий', *ѐдбо̄јна сила* 'сила отталкивания' (Толстой[2] 516), словен. *odbójen*, прилаг. 'отбойный, repulsiv, оборонительный' (Plet. I, 762), ст.-чеш. *otbojný*, прилаг. 'оборонительный', в знач. сущ. юрид. 'лицо, обороняющееся от официального закона' (StčSl 13, 779), *odbojný*, прилаг. 'оказывающий сопротивление, идущий вразрез', 'сопротивляющийся закону', 'мятежный' (Jungmann II, 826; Kott II, 269), *odbojný* (*odbůjný*), прилаг. 'сопротивляющийся, строптивый; мятежный' (PSJČ III, 804), ст.-слвц. *odbojný*, прилаг. 'бунтарский, мятежный' (Histor. sloven. III, 121), слвц. *odbojný*, прилаг. то же (SSJ II, 476), ст.-русск. *отбойный* 'отбитый, отколотый' (АЮБ II, 66. 1611 г.), *отбойная грамота, отписка* 'документ об оказании сопротивления представителям власти' (Кн. Прих.-расх. Ант. м. № 1, 126 1583 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 185), русск. *отбо́йный, -ая, -ое* 'предназначенный для отбойки' (горн.), прилаг. к *отбой* в спец. знач. 'звонок, сигнализирующий о разъединении телефонных абонентов после разговора' (Ушаков II, 895), диал. *отбо́йный* в знач. сущ. 'отбойщик' (том.), *отбойный, -ая, -ое* 'последний (о грибах, ягодах и т.п.)' (пск., твер.), *отбойный, -ая, -ое* 'отбивающийся от рук, непослушный, неисполнительный' (якут., нижегор., забайкал.), 'отчаянный; удалой' (влад.), 'непутевый' (Бурят. АССР, читин.), 'такой, который отбил, отнял у разбойников' (пск.), 'такой, который не ходит с табуном (о коне)' (Бурят. АССР) (Даль[2] II,

710; СРНГ 24, 120), *отбо́йный* 'непутевый, непослушный, доставляющий много хлопот', *отбо́йной* 'дорогой, не по средствам' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 379), *отбо́йной* (*ый*), *-ая*, *-ое* и *отбо́йний*, *-яя*, *-ое* 'непоседливый, подвижный (о ребенке)', 'непослушный, озорной' (Сл. Низовой Печоры 1, 537), *отбо́йный*, *-ая*, *-ое* 'никудышный' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 31), 'энергичный, расторопный', 'непослушный, своевольный, отбившийся от рук (обычно о ребенке)' (Бурят.), 'отсортированный' (том.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 115; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 323), 'относящийся к приспособлению для отбивания косы', 'относящийся к отходам, получаемым при обработке молока, зерна, хлеба и т.п.' (Словарь Карелии 4, 273), *отбо́йный*, *-ая*, *-ое* 'такой, который бродит где-л., шатается', 'распутный' (Элиасов 273), *отбойный* 'дерзкий, смелый' (Диалектные различия русского языка. Словообразование 1, 102), *отбойный*: *адбо́йный*, *-нъ* 'балованный, отбившийся от рук, бойкий, своевольный', 'своенравный, злой (о животных)', 'северный, отгонный (ветер, сгоняющий воду с северных берегов моря)', 'способный на что, склонный к чему (в отрицательном смысле)' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 89), в сочетаниях: *отбо́йный брус* 'брус, бревно, положенное с боков вдоль полотна деревянного моста для ограждения перил' (юж.-урал.), *отбо́йный ветер* 'сильный ветер с берега' (арханг., мурман.), 'сбивающий с прямого пути', 'сильный встречный ветер' (Слов. Акад. 1847 г.), 'ветер, при котором рыба уходит из дельты Дуная в море' (Дельта Дуная), 'ветер с берега в сторону моря' (кольск.), *отбойное дело* 'пропащее, безнадежное', *отбойная нитка* 'для отбивки черты', *отбойная*, *отбойчивая* или *отбоистая гончая* 'гончая, которая отбивается от стаи, гоняет одна', *отбо́йное течение* 'быстрое течение в реке во время весеннего разлива' (волж.), *отбойное место* 'непроходимое в глухих частях сибирской тайги' (сиб., Бурят. АССР, юж.-урал.), 'место промысла, требующее большой затраты сил' (якут.) (Даль[2] II, 710; СРНГ 24, 120; Живая речь кольских поморов 104), *отбо́йные места́* 'глухая тайга' (Бурят., Словарь русск. говоров Сибири 3, 115; Элиасов 272), *отбо́йный молоток* 'предназначенный для отбивания кос' (Акчимский словарь III, 129), укр. *відбійни́й*: *відбійни́й молоток* 'отбойный молоток' (Словн. укр. мови I, 557; Укр.-рос. словн. I, 217), блр. *адбо́йны* 'отбойный' (Блр.-русск.).

Прилаг-ное с суф. *-ьnъ*, производное от **otъbojь* (см.) или от гл. **otъbiti* (см.).

***otъbolěti (sę):** болг. (Геров) *отбол'ѣ́вамь*, несврш. от *отболѭ́*, 'перестать болеть', диал. *ọдбọлё̂ва ма* безл. 'боль прошла' (Стойчев. БД II, 224), сербохорв. *odbȍḷeti* сврш. 'перестать болеть' (RJA VIII, 574: в словарях Микали, Беллы, Стулли и в народ. песне из Лики), словен. *odboléti* сврш. 'перестать болеть, отболеть' (Plet. I, 762), чеш. *odboleti* то же (Kott II, 269; PSJČ III, 804), ст.-слвц. *odboliet'* '(о печали, грусти, скорби) перестать, отболеть' (Histor. sloven. III, 121), в.-луж. *wotboleć* 'пе-

реболеть (о зубе и т.п.); перестать болеть' (Трофимович 370), польск. *odboleć* 'переболеть', устар. 'онеметь, потерять чувствительность к боли', 'отпасть, отвалиться вследствие боли' (Warsz. III, 570), диал. *oboleć* 'ослабеть, о боли' (Sł. gw. p. III, 365), русск. *отболéть* сврш. 'перестать болеть, выздороветь', 'отвалиться, отпасть в результате болезненного процесса' (простор.) (Ушаков II, 895), диал. *отболéть* 'отвалиться от болезни, отмереть', 'умереть' (Даль[2] II, 710), 'стать очень болезненным, чувствительным к боли (о частях тела)' (курск., том., ленингр.), 'переставать действовать в результате болезни (о частях тела)' (волог., ряз., курск., арханг.), *отболéться* 'перестать болеть (о частях тела)' (мурман.), 'выздороветь' (арханг.) (СРНГ 24, 112), 'сильно проболеть в течение длительного времени' (Словарь Карелии 4, 273), 'перестать функционировать в результате болезни (о частях тела)' (Деулинский словарь 376), 'зажить' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 89), *отболéться* 'перестать болеть (о частях тела)' (мурман.), 'выздороветь' (арханг.) (СРНГ 24, 120), 'перестать болеть, отболеть' (Живая речь кольских поморов 104).

Производное с преф *otъ-* от гл. **bolěti* (см.).

***otъboriti (sę):** болг. (Геров) *отбóрѫ*, сврш. к *отбáрѭмся* и *отбóрвамся* 'бороться с чем-л.', диал. *одбóрим* 'привести в порядок, закончить работу' (Шапкарев–Близнев БД III, 252), ст.-чеш. *otbořiti* сврш. 'разрушить, растирая, развалить' (StčSl 13, 780).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **boriti* (см.).

***otъborna:** болг. *отбрáна* 'оборона, защита, оплот, ограда' (Геров 3, 396), также 'совокупность средств, необходимых для отражения нападения' (БТР), макед. *одбрана* 'защита, оборона' (И-С; Кон.), сербохорв. *ȍdbrana* то же (RJA VIII, 754; Benešić 8, 1762), *ȍдбрана* также 'людские силы, средства, обеспечивающие оборону, защиту', 'защита на суде' (РСХКЈ 4, 23), укр. *відборóна* обл. 'оборона; защита' (Гринченко I, 204; Словн. укр. мови I, 558; Укр.-рос. словн. I, 218), блр. диал. *атбарóна* то же (Бялькевіч. Магіл. 62).

Бессуффиксное имя, производное от гл. **otъborniti* (см.).

***otъborniti (sę):** цслав. **отъбранити** 'repellere' (Mikl. LP: holm.), болг. (Геров) *отбрáнѭ* 'защитить', *отбраня́* 'отбить нападение противника, защитить', 'защитить, оказать поддержку' (БТР), диал. *óдбрън'ъ* 'защитить кого-л. от опасности, от нападения' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 96), *одбрáна* то же (Шклифов БД VIII, 277), макед. *одбрани* 'защитить, оборонить', *одбрани се* 'защититься' (И-С; Кон.), сербохорв. *odbraniti* 'repellere', 'отбить нападение врага', 'защитить в суде' и т.п. (Mažuranić I, 793: с 1375 г.), *odbrániti* 'защитить, отстоять', *odbrániti se* (RJA VIII, 575: только у Вука), *odbrániti* то же (Benešić 8, 1762), *одбрáнити* также 'успешно защитить на экзамене', *одбрáнити се* 'отвести от себя опасность, защититься' (РСХКЈ 4, 23), диал. *odbránit se* то же (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 204), словен. *odbraniti* 'abarcere' (Kastelec–Vorenc), 'отбить, помешать осу-

ществлению, препятствовать' (Gutsmann / Karničar 348 [008, 087, 140, 382, 400], в.-луж. *wotbrónić* 'разоружить' (Трофимович 370), н.-луж. *wótbroniś* 'оборонить' (Muka Sł. II, 940), ст.-польск. *odbronić*, *otbronić* 'отбить с оружием в руках, взять силой', 'заказать', 'защитить' (Sł. stpol. V, 427), польск. *odbronić* 'защитить, отбить силой', диал. *odbrunić* 'защитить, отстоять от напасти, отогнать', устар. *odbronić* 'отнять силой, запретить' (Warsz. III, 571), диал. *odbronić* 'защитить' (Sł. gw. p. III, 391), ст.-русск. *отборонить(ся)* 'оборонить(ся), защитить(ся)' (Готье, 34. 1669 г. – РИС XVI–XVIII вв. 183), русск. разг. *отборони́ть* сврш. 'кончить боронить', цслав. разг. *отбрани́ть* 'сильно выругать, выбранить', 'кончить, прекратить бранить', *отбрани́ться* 'кончить браниться', 'ответить на все вопросы, замечания, упреки бранью и ругательствами', цслав. *отбрани́ть* 'сильно выругать, выбранить', 'кончить, прекратить бранить', *отбрани́ться* 'кончить браниться', 'ответить на все вопросы, замечания, упреки бранью и ругательствами' (Ушаков II, 896), диал. *отборони́ть*, *отоборони́ть* сврш. 'защитить, оборонить' (новосиб., пск., твер., зап.-брян.), *отборони́ться* 'отделаться, отвязаться от кого, чего-л.' (моск., Эст. ССР, Латв. ССР), 'закончить, завершить боронование' (арханг., олон., вят., зап.-брян.) (СРНГ 24, 120–121, 252), *отборони́ть* 'спасти, отходить', *отборони́ться* 'защититься, оградить себя от чего-н., отбиться' (Словарь Карелии 4, 273–274), *отборони́ться* 'защититься' (Новг. словарь 7, 40; Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 61; Сл. Одес. I, 357), 'закончить, завершить бороньбу' (Иркутский областной словарь II, 102; Словарь русск. говоров Сибири 3, 116), *атбарани́ть* 'спасти, защитить кого-н. от собак', *атбарани́цца* 'отогнать нападающих собак, защититься, избавиться от опасности', 'окончить боронование' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 34), укр. *відборони́ти(ся)* 'оборонить(ся), защитить(ся)' (Гринченко I, 204–205; Словн. укр. мови I, 558; Укр.-рос. словн. I, 218), блр. разг. *адбараніць* 'оборонить', *адбараніцца* 'отбиться, оброниться' (Блр.-русск.), диал. *атбыраніць* 'оборонить' (Бялькевіч. Магіл. 63), *отбороніць* то же (Тураўскі слоўнік 3, 274), *атбараніць* 'защититься от нападения', 'избавиться от приставаний, просьб' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 52–53).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **borniti* (см.).

***otъborn'ati (sę):** болг. (Геров) *отбра́нѭмь* 'оборонять, защищать', *отбра́нѭмся* 'обороняться, защищаться', 'быть защищенным', *отбра́ня́м* 'оборонять, защищать, отбивать нападение', 'защищать, оказывать поддержку, охранять от кого-, чего-н.' (БТР), в.-луж. *wotbrónjeć* 'разоружать' (Трофимович 371), русск. диал. *отбороня́ться* несврш. 'заканчивать, завершать боронование' (арханг., зап.-брян., иркут., вят.), 'защищаться, обороняться' (арханг., зап.-брян. и др.) (СРНГ 24, 121), 'защищаться, отбиваться' (Сл. Низовой Печоры 1, 537; Словарь Карелии 4, 274), укр. *відбороня́ти(ся)* 'обороняти(ся),

защищать(ся)' (Гринченко I, 204–205; Словн. укр. мови I, 558), блр. *адбараняць* 'оборонять', *адбараняцца* 'отбиваться, обороняться' (Блр.-русск.).

С наложением удлинения на корневой вокализм ст.-польск. *odbraniać* 'отказывать, отговаривать', 'защищать, охранять' (Sł. stpol. V, 427), польск. *odbraniać* 'освободить, отбить, отобрать силой' (Warsz. III, 571).

Гл. на -*'ati*, имперфектив к **otъborniti* (см.).

***otъborъ:** болг. (Геров) *отборъ* 'отбор', 'разбор; порядок', *отбóр* м.р. 'отбор; отборное, лучшее по качеству' (БТР), диал. *óдбур* м.р. 'отобранные самые хорошие виноградные гроздья, оставленные после сбора для еды', 'нечто отобранное, одинаковое' (П.И. Петков. Еленски речник – БД VII, 102), 'лучшие виноградные гроздья, отобранные для зимы' (Златарица, Еленско; ЕзЛит. XV, 1960, № 2, 140), *óдбор* 'самые хорошие, отобранные виноградные гроздья' (Георгов 47), макед. *одбор* 'комитет (выборный орган власти)', фольк. *одбор јунаци* 'молодцы как на подбор' (И-С), также 'то, что отобрано, выбрано' (Кон.), сербохорв. *ȍдбор* м.р. 'когда хорошо заложена основа пряжи (при тканье) и затем при наматывании отделена, говорят *добар одбор*' (Вук), *ȍdbor* 'выбор', 'отбор людей для какого-л. дела', в старой Сербии: Kad je berba, svaki od zadrugara može slobodno nabrati 5–6 oka lepoga grožđa, tako zvanog *odbor*, i ostaviti ga za sebe (RJA VIII, 574), *ȍdbor* 'в Вене общий славянский комитет, в котором хорваты, сербы и словенцы' (Benešić 8, 1762), *ȍдбор* м.р. 'выбранный орган власти' (РСХКЈ 4, 22), диал. *ȍlbor* м.р. 'комитет' (Hraste–Šimunović I, 718), словен. *otbor* м.р. 'выбор' (Gutsmann / Karničar 348 [418]), *odbòr* м.р. 'комитет' (Plet. I, 762), диал. *odbòr* то же (Novak 64), чеш. *odbor* м.р. 'отдел, подразделение', 'область знаний, дисциплина', 'специальность, профессия' (Kott II, 269; PSJČ III, 804), слвц. *odbor* 'отдел, ведомство, секция', 'специальность', 'область знаний, отрасль' (SSJ II, 476; Sloven.-rus. slovn.), диал. *odbor* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 264), *obor* в том же знач., что и *odbor* (Kálal 394: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž), ст.-русск. *отборъ* м.р. 'отбор', *на отборъ* (Кн. расх. Болд. м., 51. 1585 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 13, 185), русск. *отбóр* м.р., действие по гл. *отобрать* (Ушаков II, 895), диал. *отбóр* м.р., действие по глаголу, 'отбор, отборка, выбор, выборка чего-л., сортировка', '(свеклосахарн.) при очистке сырого сока известью, белковина свертывается и всплывает крупчатой пеной, сахаром, который зовут *отбор*' (Даль[2] II, 711), 'сортировка (рыбы)' (беломор.), 'что-л. отборное, лучшего качества' (урал.), 'лучший сорт рыбы' (урал.), 'крупная соленая рыба (в отличие от "улова" – мелкой рыбы более низкого качества' (арханг.), 'полновесные, тяжелые зерна, первыми падающие при веянии' (ворон.), 'специальный рубанок для выстругивания досок, планок с фигурными краями' (моск.) (СРНГ 24, 120), собир. 'овощи, ягоды и т.п., оставшиеся после сортировки, как худшие по качеству' (Словарь пермских

говоров 2, 54; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области), *отбо́р* 'конюшня' (Словарь Красноярского края[2] 247), укр. *відбі́р* 'отбор' (Укр.-рос. словн. I, 217), диал. ист. 'вспашка' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. *А–Н* 117), блр. *адбо́р* м.р. 'отбор' (Блр.-русск. 49), диал. *адбо́р* 'отбор меда из улья' (Сцяшковіч. Грод. 18).

Имя с вокализмом регулярного типа, производное от гл. **otъbьrati*, *-berǫ* (см.).

***otъborъka / *otъborъkъ:** русск. *отбо́рка*, действие по гл. *отобрать – отбирать*, 'рубанок для выстругивания фигурных линий, карнизов', 'выстругивание таким рубанком' (Ушаков II, 895), диал. *отбо́рка* 'самая крупная рыба' (пск.), 'выемка, сделанная во всю длину бревна' (орл.), 'тонкая стенка – перегородка' (волог.) (СРНГ 24, 121), 'крупная отборная рыба' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 32), 'фигурный рубанок, которым строгают карнизы, доски для перегородок и т.п.' (Словарь пермских говоров 2, 54), 'тонкая дощатая стена, перегородка', 'спальная комната в избе' (Словарь Карелии 4, 273), *отбо́рки* мн. 'шерсть с живота и ног овцы' (новосиб.), 'оборка' (томск.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 115), *отбо́рок* м.р. 'отобранная, выборная вещь', 'пчелиный рой, искусственно отделенный от сильной семьи' (каз.) (Даль[2] II, 711; СРНГ 24, 121), укр. *відбі́рка* '(столярный инструмент), рубанок, которым выстругивают фигурные линии' (Словн. укр. мови I, 557; Укр.-рос. словн. I, 217), диал. *відбі́рка* 'пахание', 'сортировка деревьев' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. *А–Н* 117), блр. *адбо́рка* 'отборка' (Блр.-русск.), диал. *атбо́ркі* 'отбор, сортировка' (Бялькевіч. Магіл. 62).

Производное с суф. *-ъka*, *-ъkъ* от **otъborъ* (см.) или от гл. **otъbьrati* (см.).

***otъborьnikъ:** чеш. *odbornik* 'квалифицированный работник, специалист' (PSJČ III, 805), макед. *одборник* 'член выборного органа, комитета, депутат (местного совета)' (И-С; Кон.), словен. *odbôrnik* 'выборный орган, комитет', 'член комитета' (Plet. I, 762), др.-русск. *отборьник/ъ* 'тот, кто оказывает сопротивление' (ФСт XIV / XV, 88а) (СДРЯ VI, 214), русск. *отбо́рник* 'рубанок' (Ушаков II, 895), диал. *отбо́рник* 'фигурный рубанок, которым строгают карнизы, доски для перегородок и т.п.' (Даль[2] II, 711; Словарь пермских говоров 1, 54; Малеча. Сл. яицк. казак. *О–Р* 89), 'инструмент для выемки паза на доске' (Новг. словарь 7, 40), 'плотничий отделочный инструмент' (краснояр., кемер., н.-кузнецк) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 115; Словарь Красноярского края[2] 247; Словарь русских говоров Кузбасса 142), 'столярный инструмент для плотной подгонки досок' (Словарь Карелии 4, 273), 'водосточный желоб на крыше' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 115; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 323–324), 'глубокий паз, выемка в киле (лодке) и его продолжении, куда вставляются концы досок обшивки' (Дельта Дуная), 'жестяная посуда для отделения сливок от молока (в виде цилиндра с краном и продолговатым стеклянным

окошечком)' (Лит. ССР) (СРНГ 24, 121), спец. собир. 'отборные доски' (Сл. Среднего Урала III, 76), укр. *відбірни́к* спец. 'работник, что-л. отбирающий или сортирующий' (Словн. укр. мови I, 558; Укр.-рос. словн. I, 218), диал. *одбо́рник* 'инструмент, которым делают углубления, пазы в изделиях из дерева' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 141), блр. *адбо́рнік* 'столярный инструмент для выема пазов в оконных рамах' (Народнае слова 250), 'рубанок с узким лязгом для выстругивания фигурной поверхности чего-л.' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 53), 'жестяная банка, в которой отстаивается молоко' (Сцяшковіч. Грод. 18), *одбо́рник* 'вид рубанка для выема паза' (Жывое слова 224), также 'банка, в которой отстаивается молоко' (Тураўскі слоўнік 3, 274).

Производное с суф. *-ikъ* от **otъborьnъ(jь)* (см.) или с суф. *-nikъ* от **otъborъ* (см.). См. ЭСБМ 1, 78.

***otъborьnъ(jь):** болг. (Геров) *отбо́рный*, *-рьнъ* и *-ренъ*, *-рна*, *-рно* 'избранный, отборный, выборный, отменный', *о́тбо́рен*, *-на*, *-но* 'отборный', *отбо́рен*, *-на*, *-но* 'отборный', 'командный' (БТР; Бернштейн), сербохорв. *odboran*, прилаг. 'комитетский' (RJA VIII, 574: только в словарях Шулека (*odborna sjednica*, Ausschusstag) и Поповича; *odborna sjednica*, Ausschussitzung – Jur. pol. term. 51), словен. *odbóren*, прилаг. 'отборный, превосходный, изысканный, отличный', 'выборный' (Plet. I, 762), чеш. *odborný* 'специалист в какой-л. области' (Kott II, 269; PSJČ III, 805), слвц. *odborný* 'отборный', 'специальный' (SSJ II, 476), польск. устар. *odborny* 'великолепный, отборный, отменный' (Warsz. III, 570), диал. 'отборный, превосходный, отличный' (Sł. gw. p. III, 391), ст.-русск. *отборный*, прилаг. 'отборный' (Посольство Звенигородского. 269. 1596; ДАИ V, 386. 1668 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 185), русск. *отбо́рный*, *-ая*, *-ое* 'отобранный из числа других как лучший по качеству; превосходный, отличный', книж. 'очень вежливый, изысканный', разг. 'неприличный, непристойный' (Ушаков II, 895), диал. *отбо́рный*: *отбо́рный товар* 'лучший, первый разбор' (Даль^2 II, 711), *отбо́рный* 'самый лучший по выбору' (Добровольский 546), укр. *відбірний* 'отборный' (Гринченко I, 204), *відбірни́й*, *-а́*, *-е́* 'предназначенный для выбора, отбора кого- или чего-н.' (Словн. укр. мови I, 558), 'отборочный' (Укр.-рос. словн. I, 218), блр. *адбо́рны* 'отборный' (Блр.-русск.), диал. *адбо́рны*, прилаг. то же (Сцяшковіч. Грод. 19).

Прилагательное с суф. *-ьnъ*, производное от **otъborъ* (см.).

***otъbosti:** сербохорв. *odbòsti*, *-bòdêm* 'отмерить' (RJA VIII, 574: Далмация, Лика; Benešić 8, 1762), *одбо̀сти* и *о̀дбости* 'выбрать, избрать, отметить, обозначить' (РСХКЈ 4, 22), чеш. *odbůsti*, *odbodu* 'укалывая, отогнать, отстранить' (Kott II, 267: Aqu.).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **bosti* (см.).

***otъbresti:** ст.-польск. *otbrześć* (?) 'aliquid passu delimitare, signare' (Sł. stpol. V, 427), русск. *отбрести́* 'отойти, удалиться медленно'

(Ушаков II, 896), укр. *відбрести* ‘отойти вброд от какого-н. места’ (Гринченко I, 205; Словн. укр. мови I, 558).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **bresti* (см.).

***otъbrusiti:** болг. (Геров) *отбрусѫ* ‘сбить плоды с дерева’, диал. несврш. *отбру́свам* ‘сбивать плоды с дерева’ (Стойчев. БД II, 224), сербохорв. *одбру́сити* ‘отшлифовать точильным камнем, бруском, выровнять’, перен. ‘отрезать, резко ответить’, ‘удрать, убежать, испариться’ (РСХК J, 4, 24; Толстой[2] 516), *odbrúsiti* ‘резко ответить’, ‘быстро уйти’ (Benešić 8, 1762), диал. *olbrūsȉt* перен. ‘резко сказать, выпалить, брякнуть что-л.’ (Hraste–Šimunović I, 718), словен. *odbrusiti* ‘отшлифовать, сделать гладким’ (Hipolit; Gutsmann / Karničar 348 [006, 008]), *odbrúsiti* то же (Plet. I, 762), диал. *odbrusiti*: *adbrûšt'* (Tominec 145), чеш. *odbrousiti* ‘отшлифовать, отточить’ (Kott II, 264; PSJČ III, 806).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **brusiti* (см.).

***otъbrъsati:** ст.-русск. *отбросати*: *отбросати какое-л. количество поклонов* ‘сделать какое-л. количество поклонов (во время молитвы)’ (Ав. Ж., 56. 1673 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 13, 186), русск. *отброса́ть* сврш. ‘отбросить, откинуть в несколько приемов’ (разг.), ‘кончить бросать’, *отброса́ться* ‘кончить, перестать бросаться чем-н.’ (Ушаков II, 897), диал. *отброса́ть* ‘откидывать, отметать, отшвыривать; отвергать, кидать, бросать прочь, в сторону’ (Даль[2] II, 711), ‘отделить семена путем продергивания через зубья (при обработке льна)’ (Словарь Карелии 4, 274).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **brъsati* (см.).

***otъbrъsiti:** цслав. **отъбросити** abiicere (Mikl. LP: bus. 721. e russ.), ст.-русск. *отбросити* ‘отбросить, бросить в сторону’ (Ав. Ж., 34. 1673 г. и др.), ‘отстранить, прогнать’ (Соб. ул. ц. Вас. Шуйск., 589. XVIII в. ~ 1607 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 186), русск. *отбро́сить* ‘бросить, откинуть в сторону’, ‘сделать движение в сторону (частью тела)’, ‘атакуя, заставить отступить’ (воен.), ‘отвергнуть, устранить, отказаться от чего-н.’, ‘отразить, дать отражение чего-н.’, ‘произвести, дать собою (тень)’ (Ушаков II, 897), диал. *отбро́сить* сврш. ‘оставить кому-л., отложить’ (перм.), ‘оставить кого-л., бросить’ (арханг.), ср. выражение *копылки отбро́сить* ‘умереть, протянуть ноги’ (краснояр.), *отбро́ситься* ‘отскочить в сторону’ (новосиб.), ‘отбиться, отстать от кого-, чего-л.’ (арханг.) (СРНГ 24, 123).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **brъsiti* (см.).

***otъbrysati:** цслав. **отъбрысати** abstergere (Mikl. LP: georg.), словен. *odbrisati*: *odbríſsati* ‘очистить, отодрать’ (Hipolit), *odbrísati* ‘отмыть’ (Plet. I, 762), др.-русск., др.-русск.-цслав. *отбрысати* ‘очистить’ (Усп. сб., 419. XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 186).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **brysati* (см.).

***otъbrьdnǫti:** ст.-слвц. *odbŕdnut'* ‘отделить, выделить; протоптать, проторить, разграничить, размежевать’ (Histor. sloven. III, 121).

Производное с преф. **otъ-* от диалектно ограниченного гл. **brъdnǫti* (см.), соотносительного с гл. **bresti* (см.).

***otъbučiti (sę):** сербохорв. *odbúčiti* 'отодрать, оторвать' (RJA VIII, 576: только у Вука: abreissen, avello, в Черногории; Nar. prip. vrč. 68; Vrčević niz 183), *одбу̏чити* 'отцепить (ткань, бумагу и т.п.)' (РСХКЈ 4, 24), 'отбушевать, отшуметь' (Толстой[2] 516), диал. *одбӯчит (се)* 'отцепить(ся), отделить часть от целого' (Речник Загарача 283), русск. *отбу́чить* 'закончить бучить' (Ушаков II, 897), диал. *отбу́чить* 'побить, наказать', 'ответить без запинки выученный урок' (Словарь Карелии 4, 274).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **bučiti* (см.).

***otъbuxati:** чеш. *odbouchati* 'отстучать, отколотить' (PSJČ III, 805), русск. диал. *отбу́хать* сврш. 'отвалить, отделить либо отрезать много', 'отбрякать на словах, высказать грубо, напрямки' (Даль[2] II, 711), 'отзвонить в большой колокол' (вят.), 'побить, отколотить' (вят.), 'расщедрившись, дать кому-л. много; отвалить' (тул., курск.), 'отработать, проработать где-л. много, долгое время' (Бурят. АССР, иркут., ленингр.) (СРНГ 24, 124). – Сюда же с иным ударением русск. диал. *отбуха́ть* 'разбухать (от сырости)' (вят.) (Даль[2] II, 712; СРНГ 24, 124) с отражением семантического перехода 'издавать звук' > 'расширяться, толстеть' (см. ЭССЯ 3, 81).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **buxati* (см.).

***otъburiti (sę):** сербохорв. *odbúriti se* 'перестать дуться, злиться, сердиться, гневаться' (RJA VIII, 576: только у Поповича со знач. 'vom Schmollen lassen'), *одбу́рити се* то же (РСХКЈ 4, 24; Толстой[2] 516), чеш. *odbouriti* 'усмирить, успокоить' (Kott II, 269: Dch.), русск. диал. *отбу́рить* 'дать отпор' (волог., СРНГ 24, 124), блр. *отбу́рыць* 'отцвести, завянуть' (Тураўскі слоўнік 3, 274).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **buriti* (см.).

***otъbutati (sę):** болг. (Геров) *отбу́тамь* 'толкая, отодвинуть что-л.', *отбу́там* 'оттолкнуть, отпихнуть; отодвинуть, толкая' (БТР), сербохорв. диал. *одбу́та (се)* 'переместить, толкая, отодвинуть' (Ј. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 98 [476]), *одбу̂там* то же (Н. Живковић. Речник пиротског говора 105), словен. *odbútati* 'толкая, отпереть (ворота)' (Plet. I, 762).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **butati* (см.).

***otъbyti (sę):** цслав. **отъбыти, -бѫдѫ: отъбѫдеть чловѣчьскаго строкниꙗ** (issak.), **отъбыти сѧ** ἀποσβέννυσθαι, interire, **отъбы сѧ** ἀπέσβη (op. 2.2.40. čech. *odbyti*) (Mikl. LP), ст.-чеш. *otbyti* 'удалиться, отступить', 'удалиться, отдалиться, отойти от кого-, чего-л.', 'остаться далее без изменений', 'заставить уйти', 'избавиться, освободиться; отделаться, отвязаться от кого-л.', 'отпустить со службы по соглашению', юрид. 'снабдить, выделить принадлежащее кому-л., особенно при выходе из общего наследства', 'привести в порядок, расплатиться по обязательствам (особенно денежным)', 'устроить, сделать (свои дела)', 'освободиться, очиститься (от грехов)', 'освободить от обви-

нения кого-л.', 'оставить, отказаться (о нежелательном поведении)', 'передать, перевести имущество на кого-л. (особенно при продаже)', 'выполнив некоторые обязательства, избавиться, освободиться от них', 'заплатить, возместить (долг, штраф и т.п.)' (StčSl 13, 780–783), *odbýti čeho* 'сделать кое-как, избавиться от чего-л.' (Novák. Slov. Hus. 87), *odbyti, odbudu* 'отдалить что-л. от себя, освободиться', 'избавиться от обязательств', 'отправить', 'продать, распродать', 'лишиться, утратить', 'выдать замуж, дать приданое, снабдить' (Jungmann II, 826–827), *odbyti* 'отдалить от себя, освободить', *odbyti se čím* 'ограничиться, удовлетвориться' (Kott II, 269–270), *odbýti (si)* 'отделаться, избавиться', 'выполнить, справиться с обязанностями', 'сделать что-л. кое-как', 'отвергнуть, отклонить', 'снабдить (приданым), выплатить, выкупить', 'сбыть, продать (товары)', редк. 'убыть' (PSJČ III, 806–807), ст.-слвц. *odbýti* 'избавиться, отделаться, покончить с чем-л.' (Vážný. Středověk. list. 50), *odbyti*: Petr, mlynár z mlýnu nišího, všech přátel manžělky své jest vplně a docela *odbyl* od třetiny své (96a1 (1515) – Žilinsk. kn. 390–391), слвц. устар. *odbyt'* 'избавиться от чего-, кого-л.', 'отвергнуть, отклонить', 'выполнить, сделать', *odbyt' sa* 'состояться' (SSJ II, 476–477), диал. *odbyt'* 'устроить, снабдить, сделать' (Kálal 401: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), в.-луж. *wotbyć* сврш. к *być*, 'освободить, снять, убрать; сбыть (с рук что-л.); избавиться, отделаться от кого-л.; покончить, разделаться с чем-л.', 'сбыть (товар)', 'устроить, уладить (дело)', 'похудеть, потерять', 'убыть, уменьшиться', *so wotbyć* 'считать кого-, что-л. потерянным' (Pfuhl 858; Трофимович 371), н.-луж. *wótbyś* сврш. к *byś* (Muka Sł. I, 104), ст.-польск. *odbyć, otbyć* 'отвергнуть по причине претензий криминального характера', 'отогнать, удалить', 'отбросить, откинуть' (Sł. stpol. V, 428–429), польск. *odbyć* 'пройти столько, сколько нужно', устар. 'утратить, потерять', 'избавить, освободить что-, кого-л.', 'сделав что-л., выбросить это из головы и таким образом получить облегчение', 'сделать только затем, чтобы сбыть, избавиться, спихнуть', *odbyć się* устар.: Dziś mają wszyćko po woli, każdy na swe skrzydło goli; dawszy trzy grzywny, *odbędzie*, więc z Maruszką w rydwan wsiędzie, *odbyć* 'оставить кого-л. в покое, избавить', 'завершить, исполнить, осуществить, окончить что-л.', *odbyć na krzyżu* 'присягнуть', *odbyć (bydło)* 'привести в порядок, убрать', *odbyć się* устар. 'сойти на нет, миновать, пропасть, сгинуть', устар. 'освободиться, избавиться', 'с кем расправиться', 'удовлетвориться, довольствоваться чем-', 'управиться', 'состояться' (Warsz. III, 572), диал. *odbyć* 'сбыть, сделать небрежно, кое-как', 'потерять, лишиться', 'накормить' (Sł. gw. p. III, 391), 'погубить, извести работой, особенно о тягловых животных' (Kucała 104), *odbyć się* 'совершиться, произойти' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 294), *u̯odbyć* 'освободить, отделаться', 'откормить' (Olesch. S. Annaberg I, 171), словин. *odbëc* 'совершить; провести', 'отбыть, пройти', *odbëc są* 'состояться' (Sychta I, 28), *u̯odbəc* 'уладить', *u̯odbəc są* 'состоять-

ся, совершиться' (Lorentz. Pomor. I, 30), др.-русск. *отъбыти, отъбоуду/оу* 'отбыть, уехать' (ГрБ № 724, 1166/1167) (СДРЯ VI, 214), *отбыти = отъбыти* (А.А. Зализняк. Древненовгородский диалект 2004, 724, 773), ст.-русск. *отбыти* 'уехав, потерять связь с кем-, чем-л.' (Посольство Барятинского, 346. 1618 г. и др.), 'перестать делать что-л.' (Колл. Зинченко, № 91. 1631 г. и др.), 'отделаться, избавиться от чего-л.' (АХУ III, 131. 1632 г. и др.), 'утратить, лишиться чего-л.' (Гр. Кольск., 462. 1581 г. и др.), *отбыть ума* 'лишиться рассудка' (Переп. Хован., 413, ок. 1678 г.), *отбытися* 'исчезнуть, перестать существовать' (Афан. Алекс. Сл. на ариан.) Оп. II (2), 40. XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 186–187), *отбыть* 'уклониться от чего-л., не обеспечить что-л.' (Тобол., 1649–1650 гг. и др.), 'лишиться, потерять кого-л.' (Якут., 1659–1660 гг.) (Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 97–98), 'лишиться': *ума де своего отбыл* (1626, Прик. Стлб. 17, л. 46) (Котков. Лекс. южн.-русск. письм. XVI–XVIII вв. 72), русск. *отбыть* 'тронуться в путь, уехать, отправиться', 'исполнить (повинность, обязанность), пробыть определенный срок где-н.' (офиц.), 'уклониться от чего-н., миновать' (простор.) (Ушаков II, 898), диал. *отбы́ть* сврш. фольк. 'исчезнуть, утратиться' (олон.), "сбыть, унести на сторону" [?] (дон.), 'избавиться, отделаться от кого-, чего-л.' (оренб., новг., Лит. ССР), 'избежать чего-л.' (арханг.) (СРНГ 24, 125), 'закончить пребывание где-н.', 'приблизиться, подойти к концу (о времени)', 'понизиться в уровне, убыть (о воде)' (Словарь Карелии 4, 275), 'прожить, просуществовать какое-л. время; пережить', 'отдать за определенную плату; продать' (Словарь орловских говоров 8, 177), 'избавиться, отделаться' (Малеча. Сл. яицк. казак. *О–Р* 90), 'улететь (о ловчей птице)' (Словарь охотника 35), в сочетаниях: *отбы́ть (отбыва́ть) сиденку (сидинку, сиделку, сиденочную повинность)* 'дежурить при станичном правлении', 'находиться под арестом', *отбыть стол* 'отобедать у кого-л. в праздник' (донск.) (Сл. донск. казачества 484; СРНГ 24, 125), ст.-укр. **отбыть* сврш. 'освободиться, очиститься от чего' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 100) , укр. *відбу́ти* 'отбыть, исполнить (повинность), отработать', 'принять и угостить гостей, – говорится главным образом об обрядовых, обедах по приглашению и пр.' (Гринченко I, 205), сврш. к *відбува́ти* '(выполнять что) отбыть; (о службе, повинности, обязанностях и т.п.) нести', '(признаваться за кого, за что) сойти за кого', перен. '(нести ответственность за кого) отвечать за кого, отдуваться за кого' (разг.), '(свадьбу, вечеринку и т.п.) справить', '(угощать кого чем) принять', '(избавляться от кого; также перен.) отделаться (от кого, от чего), сбыть (кого, что)', 'перенести, перетерпеть' (Укр.-рос. словн. I, 218), диал. *відбути* безл. 'ухудшиться, уменьшиться', блр. *адбыць* '(пробыть определенный срок) отбыть', '(отправиться, выехать) отбыть; (выбыть из состава) убыть', '(не желая выполнить что-л., ограничиться чем-л.) отделаться; (удовлетвориться чем-л. небольшим) обойтись', '(выполнить) сделать', *адбыцца*

'(случиться) произойти; (осуществиться), окончиться) свершиться, совершиться; состояться' (Блр.-русск.), диал. *адбы́ць* 'пробыть определенный срок', 'отработать' (Янкова 21), 'пробыть определенный срок', 'отбыть время на работе и ничего не сделать', 'убыть (о месяце)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 54), 'отбыть', *адбы́цца* 'произойти, совершиться, пройти' (Бялькевіч. Магіл. 42), *отбу́дь* 'отжить' (Тураўскі слоўнік 3, 274).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **byti* (см.). Ср. лит. *atbū́ti* 'отбыть / отбывать'.

***otъbytъ / *otъbytь:** ст.-чеш. *otbyt* к *otbyti*, '(о долгах) выплата', '(о закладе) выкуп' (StčSl 13, 780), чеш. *otbyt* 'сбыт, продажа (товаров)' (Kott II, 269; PSJČ III, 806), в.-луж. *wotbyt* 'уход, отбытие', 'сбыт', 'убыток, ущерб' (Pfuhl 858), польск. *odbyć* к *odbyt*, 'анальное отверстие'(Warsz. III, 572), диал. *u̯odbyt* 'сбыт (товаров)' (Olesch. S. Annaberg I, 171), *ŭodbyć* ж.р. 'продажа (в магазине)' (Sł. gw. p. III, 391), словин. *odbët* 'возможность сбыта товаров, спрос', 'успех, удача' (Sychta VII, 201–202), *u̯ódbət* 'сбыт (товаров)' (Lorentz. Pomor. III, 1, 667), укр. обл. *відбу́т* 'сбыт' (Словн. укр. мови I, 560; Укр.-рос. словн. I, 219), блр. диал. *адбы́т* 'отходы' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 54).

Производное с суф. *-tъ, -tь* от гл. **otъbyti* (см.).

***otъbytъkъ:** чеш. *odbytek* 'сбыт (товаров)' (Kott II, 269: Práv. názvosl.), редк. *odbytek* 'сбыт' (PSJČ III, 806), в.-луж. *wotbytk* 'сбыт, продажа', 'убыток, ущерб' (Pfuhl 858; Трофимович 371), словин. *odbëtk*, уменьш. от *odbët* в знач. 'возможность сбыта товаров, спрос' (Sychta VII, 202), укр. *відбу́тка = відбу́ток* (Гринченко I, 205), *відбу́ток* 'обязательная неоплачиваемая работа на помещика; повинность', диал. 'трата' (Словн. укр. мови I, 560), диал. *відбуток* 'вред, убыток' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. *А–Н* 118).

Производное с суф. *-ъkъ* от **odъbytъ* (см.).

***otъbytьje:** ст.-чеш. *otbytie* ср.р. 'избавление, освобождение от неких обязанностей', юрид. 'освобождение опекуна от выполнения его функций', 'лишение, освобождение от чего-л. нежелательного', 'продажа', 'оплата, погашение' (StčSl 13, 783) чеш. *otbytí* 'приданое', 'отправление, удаление, сбыт' (Kott II, 269), ст.-польск. *odbycie*, *otbycie* 'отвержение по причине претензий криминального характера' (Sł. stpol. V, 427–428), польск. *odbycie* к *odbyt* (Warsz. III, 572), ст.-русск. *отбытие* 'отъезд, уход' (Ж. Ал. Нев., 354. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 187), русск. *отбытие*, действие по гл. *отбы́ть* в знач. 'тронуться в путь, уехать' (Ушаков II, 898), укр. *відбуття́*, действие по гл. *відбу́ти* (Словн. укр. мови I, 560), 'отбывание' (Укр.-рос. словн. I, 219), блр. *адбыццё* 'отбытие' (Готовец–Мясникова. Блр.-русск. 17).

Производное с суф.*-ьje* от прич. на *-t* гл. **otъbyti* (см.).

***otъbytьnъ(jь):** чеш. *odbytný*, прилаг. 'хорошо продаваемое', 'легко отправляемое', 'предпринимаемое для того, чтобы некто отбыл' (Kott II, 270–271), 'идущий на продажу', 'отталкивающий, вызывающий от-

вращение', 'служащий для сбыта' (PSJČ III, 807), в.-луж. *wotbytny, -a, -e* 'имеющий спрос, пользующийся спросом; ходкий' (Pfuhl 858; Трофимович 371), польск. устар. *odbytny* 'от том, от чего легко избавиться, освободиться, что легко утратить', 'о том, что имеет спрос, о том, что прибыльно, выгодно' (Warsz. III, 573), *u̯odbətnï*, прилаг. 'вызывающий отлив (о море при отливе)' (Lorentz. Pomor. III, 1, 667), блр. диал. *адбытныя днi* мн. 'третья и четвертая фаза луны' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 54).

Прилаг-ное с суф. *-ьnъ* от **otъbytъ* (см.).

***otъbyvanьje:** ст.-чеш. *otbývanie* 'погашение, уплата', 'продажа' (StčSl 13, 783), чеш. *otbývání* 'отбытие' (Kott II, 271), польск. *odbywanie (się)*, действие по гл. **odbywać (się)* (Warsz. III, 573), русск. диал. *отбыва́нье* 'пребывание где-л.' (смол., СРНГ 24, 125), укр. *вiдбува́ння*, действие по гл. *вiдбува́ти*, 'отбывание; несение' (Словн. укр. мови I, 558; Укр.-рос. словн. I, 218), блр. *атбыва́нне* 'отбывание', 'отбытие, убытие' (Блр.-русск.), *отбыва́нне* 'отбывание, убывание', 'выполнение', 'сбывание' (Носов. 371; Готовец–Мясникова. Блр.-русск. словарь 16).

Производное с суф. *-ьje* от прич. на *-n* гл. **otъbyvati* (см.).

***otъbyvati (sę):** ст.-чеш. *odbývati* '(о человеке) удаляться, отдаляться', 'платить за кого, издержаться, тратиться', 'избавляться, отделываться от кого-л., отстранять, прогонять кого-л.', 'кончать, прерывать разговор', '(о совладельце, наследнике) выделять из неделимого соответствующую часть (долю, приданое) кому-л.', 'рассчитаться, расплатиться, упорядочить свои долговые обязательства', 'устраивать некие дела, особенно заботиться о ком-л.', 'избавиться от чего-л. нежелательного', '(об имуществе) переводить что-л. в собственность кого-л., собств. продавать', 'выполнять небрежно свои обязаннсти, свою работу', 'уплачивать, погашать' (StčSl 13, 783–785), чеш. *odbývati*, несврш. к *odbyti* (Kott II, 269–270), *odbývati zač* 'платить за что' (Jungmann II, 826–827), *odbývati* 'совершать, приводить в порядок', 'делать небрежно, кое-как', 'выплачивать, рассчитываться', 'отделываться, избавляться от кого', 'отказывать кому в чем', 'сбывать (товары)', *odbývati se* 'довольствоваться малым; ограничиваться чем; кое-как перебиваться', 'состояться', 'происходить' (PSJČ III, 807–808), диал. *odbévat*: dobytek po porodu *"odbévá"* 'освобождается от пленки, в которой детеныш выходит из материнского чрева' (Lakomý. Slovn. hanác. 27), ст.-слвц. *otbývati* 'выполнять обязанности, платить налоги' (Žilinsk. kn. 391), слвц. *odbývat' (sa)*, несврш. к *odbyt' (sa)*, *odbývat' sa* 'выполнять, осуществлять, состояться, происходить' (SSJ II, 477), в.-луж. *wotbywać* 'происходить', 'исполнять (обязанности)', 'отмечать праздник' (Pfuhl 858), 'сбывать (с рук что-л.); избавляться, отделываться от кого-, чего-л.; кончать, разделываться с чем-л.', 'сбывать (товар)', 'устраивать, улаживать (дело)', 'худеть, терять вес', 'убывать, уменьшаться' (Трофимович 371), н.-луж. *wótbywaś* 'избавиться, понести убыток, утратить', 'худеть, переставать, ухудшаться, выхо-

дить', *mysli mě wótbywaju* 'мысли исчезают, покидают меня', 'отучаться, отвыкать, худеть, теряться' (Muka. Sł. I, 104), ст.-польск. *odbywać*, *otbywać* 'отвергать по причине претензий криминального характера' (Sł. stpol. V, 429–430), польск. *odbywać* к *odbyć*, *odbywać się* 'происходить, совершаться', диал. *odbywać się* 'приступать к святому причастию' (Warsz. III, 573), диал. *odbywá* [sic!]: *W kościele sie odbywać*, т.е. 'проводить богослужение', *odbywać* 'заниматься хозяйством, хлопотать, например приводить в порядок лошадь, корову', 'накормить', 'отправить [?]: Jeźliście nam radzi, to nas przywitajcie, jeźliście nie radzi, to nas *odbywajcie*', *odbywać się* 'приступить к причастию' (Sł. gw. p. III, 391), *u̯odbyvać* 'освобождать, отделываться', 'откармливать' (Olesch. S. Annaberg I, 171), *odbywać* 'совершать богослужение' (Kucała 279), *u̯odbyvać śe* 'кормить, доить корову и т.п.' (Kucała 125), *odbywać się*: *ȯdbyvać śe* 'совершаться' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 294), *odbëvac* 'совершать; отбывать', 'приобрести', *odbëvac są* 'состояться' (Sychta I, 28), *u̯odbəvac (są)* 'совершать(ся)' (Lorentz. Pomor. I, 30), *vədbåvăc (są)* 'состоять(ся), происходить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 22), ст.-русск. *отбывати* 'отбывать, удаляться, уходить' (Гр. Сиб. Милл. II, 386. 1631 г. и др.), 'от чего отделываться, избавляться, уклоняться от чего-л.' (АХУ III, 147. 1633 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 186), *отбывать* 'уклоняться, уходить от ответственности' (Ф. 218, 844, 10, 4. 1761 г.), 'отстранять кого-л. от чего-л.' (Ф. 712 / 1, 92, 5. 1745 г.) (РИС XVI–XVIII вв. 183), 'уклоняться от чего-л., избегать чего-л.' (Илим., 1698 г.) (Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 97), русск. *отбывáть*, несврш. к *отбыть* (Ушаков II, 898), диал. *отбывáть*, несврш. к *отбы́ть*, 'отлынивать, уклоняться от чего-л.' (Даль[2] II, 712; СРНГ 24, 125), 'ездить куда-л.' (Словарь Карелии 4, 274), 'быть, находиться где-л. в каком-л. состоянии' (Словарь орловских говоров 8, 177), 'праздновать, отмечать торжество' (бурят., прибайк.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 116; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 32), 'выполнять относящиеся к службе, долгу обязанности' (Добровольский 546), ст.-укр. **отбывати* 'исполняться, совершаться', 'отделываться, избавляться от чего-л.' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 100), укр. *відбувáти*, несврш. к *відбýти*, 'нести повинность, выполнять обязательства', *відбувáти кару* 'отбывать / отбыть наказание', 'потерять что-н. не очень важное', 'отбывать, отходить', *відбувáтися* , несврш. к *відбýтися*, 'не желая делать что-н. так, как это полагается, ограничиваться чем-то незначительным', 'отделываться' (Словн. укр. мови I, 559; Укр.-рос. словн. I, 218), блр. *адбывáць* '(быть определенный срок) отбывать', '(отправляться, выезжать) отбывать; (выбывать из состава) убывать', '(не желая выполнить что-л., ограничиваться в чем-л.) отделываться; (удовлетворяться чем-л. небольшим) обходиться', *адбывáцца* '(случаться) происходить; (осуществляться, оканчиваться) свершаться, совершаться; (протекать) идти' (Блр.-русск.), *адбывáць* 'выполнять относящееся к службе', 'отправлять, сбывать с

рук кого-л., сопроваживать', 'угощать', 'удовлетворять' (Носов. 371), диал. *адбываць* 'отбывать' (Бялькевіч. Магіл. 63), 'принудительно работать', 'убывать, уменьшаться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 53–54), *адбувацца* 'отживать, отходить' (Тураўскі слоўнік 3, 274).

Имперфектив на *-vati* к гл. **otъbyti* (см.).

***otъbьranьje:** чеш. *odebrání* 'отнимание', *odebrání se* 'выход, выбытие, отъезд' (Kott II, 275), ст.-слвц. *odobranie [odo-, ode-]* 'взятие', 'разлучение, разъединение' (Histor. sloven. III, 167), польск. *odebranie (się)*, действие по гл. *odebrać (się)*, 'получение, принятие', устар. 'то, что отобрано, взято, вырвано обратно' (Warsz. III, 589), русск. *отобра́ние*, действие по гл. *отобрать* в знач. 'записать, собрать что-н. путем опроса' (Ушаков II, 955), диал. *отобра́нье*, действие по гл. *отобрать* (Даль[2] II, 1923), ст.-укр. **отобранїе* 'отнимание, отнятие' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 106), укр. *відібра́ння*, действие по гл. *відібра́ти* (Словн. укр. мови I, 586), 'отнимание; получение' (Укр.-рос. словн. I, 230).

Производное с суф. *-ьje* от страд. прич. на *-n* гл. **otъbьrati* (см.).

***otъbьrati (sę):** болг. (Геров) *отбéрѫ*, сврш. к *отби́рамь*, *отберá* сврш. 'отобрать, выбрать', народ. 'понять' (БТР), диал. *отбéра* сврш. 'понять, разуметь' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 125), 'понять', 'разобрать, поправить нитки в ткацком станке' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 201), 'выбрать, отобрать' (Шклифов БД VIII, 277), макед. *одбере* 'отобрать, выбрать', перен. 'понять, уразуметь', *одбере се* перен. 'понять, уловить, уяснить' (И-С; Кон.), диал. *одборам* 'снять плоды с дерева' (Љуб. Рабаџиска. Зборови од Беровско // MJ IV, 10, 1953, 238), сербохорв. *odàbrati*, *ȍdbrati* 'отобрать; подобрать; выбрать', 'собрать (урожай плодов)', 'понять, разуметь', редк. 'определить, установить, назначить' (Matović 300), *odàbrati (se)*, *ȍdbrati (se)* 'отделить(ся), выделить(ся)' (Osvetn. 3, 113) (RJA VIII, 547–548, 575), *odàbrati* 'выбрать, избрать', *odàbrati se* 'отлучиться, обособиться' (Benešić 8, 1756), *ȍдбрати (се)*, *одàбрати (се)* 'выделить(ся), обособить(ся)' (РСХКЈ 4, 15, 23), диал. *odabrȁt* 'отобрать, выбрать' (Hraste–Šimunović I, 694), *odàbrat* 'выделить, обособить' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 203), *одбéре* то же (М. Марковић. Речник у Црној Реци 142 [384], словен. *odbrati* 'secernere' (Kastelec–Vorenc), *odbrati* 'secerno', 'отделить' (Hipolit), *odbrati*, *odberem* 'отобрать' (Gutsmann / Karničar 348 [004, 424]), 347 [528]), 'отобрать, выбрать', 'отделить, выделить', 'отсортировать, выделить' (Plet. I, 762), диал. *odebràti*, *odbrati* 'выбрать, отобрать' (Novak 64), *odbrati*: *ǫdbrȁta* (Tominec 145), ст.-чеш. *otebrati* 'что у кого отобрать, взять', 'убрать, устранить', *otebrati sě* 'отправиться, направиться' (StčSl 13, 813), *otebrati* 'отобрать' (Novák. Slov. Hus. 97), чеш. *odebrati* 'отобрать, отнять', 'получить', 'выбрать', 'прийти', *odebrati se* 'отбыть, уйти, отправиться, убраться' (Kott II, 275; Jungmann II, 825), *odebrati* 'взять, отнять', *odebrati se* 'отбыть, уйти', эвфем. 'умереть' (PSJČ III,

818), *odebrat sa* 'разлучиться': *Už sa odebírá* 'умирать' (Bartoš. Slov. 250), *odebrač'* 'отобрать', 'перестать (о нагноении)' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 88), ст.-слвц. *odobrat'*, *odbrat'* 'взять', 'силой отобрать', 'отбирая, отстранить, удалить от чего-л.', '(о деньгах) получить', 'выставив защиту, вызвать убывание воды', 'отобрать, вычесть', 'что-то приобрести, добыть', *odobrat' sa*, *odbrat' sa* 'отправиться, уйти к кому-л., куда-н.', 'отделиться, выделиться, разлучиться' (Histor. sloven. III, 167–169), слвц. *odobrat'* 'взять, отнять', 'отобрать какое-то количество кому-л.', 'взять у кого-л. (немного муки и т.п.)', 'принять (депешу и т.п.)', перен. 'лишить чего-л. (слова, права)', 'принять на военную службу', *odobrat' sa* 'отправиться', 'проститься с кем-л.', 'умереть' (SSJ II, 496; Sloven.-rus. slovn.), диал. *odobrat* 'призвать на военную службу', 'признать', *odobrat se* 'выделиться, отделиться' (Orlovský. Gemer. 211), *odebrac (śe)* 'выделиться, отделиться' (Buffa. Dlhá Luka 187), *odobrat' (sa)* 'отобрать(ся)', 'выделить(ся), отделить(ся)', 'призвать на войну' (Kálal 407: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž), *odobrat'i* 'взять кого-л.' (Matejčík. Novohrad. 231), *odobrat'sa* 'умереть' (Matejčík. Východonovohrad. 348), в.-луж. *wotebrać* 'отнять, отобрать', 'уменьшиться', 'собрать (зерно)' (Pfuhl 859; Трофимович 371), н.-луж. *wótebraś* 'снимать, обирать', 'опадать, убывать' (Muka. Sł. I, 72), ст.-польск. *odebrać*, *otebrać* 'отобрать что-л. силой, захватить, auferre, repetere' (Sł. stpol. V, 440), польск. *odebrać* 'отобрать', 'взять силой, вырвать, забрать, вернуть', 'получить, принять', 'отделить (плевел, пену и т.п.)', *odebrać dziecko* 'исполнить обязанности акушерки', диал. 'взять в армию', *odebrać się* 'отдалиться' (Warsz. III, 589), диал. *odebrać* 'взять в армию', '(о ребенке) принять', 'получить', *odebrało mu* или *odjęło nogę, rękę, połowę ciała* 'отнялись руки, ноги, половина тела' (Sł. gw. p. III, 390), *odebrać* 'лишить кого', 'отнять, отобрать свое' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 294), 'фотографировать' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 157), словин. *odebrac* 'отнять, отобрать', 'получить', 'отнять, забрать силой' (Sychta I, 63), *u̯odäbrac* 'отнять', 'переманить кого-л.', 'брать обратно', 'получить' (Lorentz. Pomor. I, 46), *vètebrac* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 63), др.-русск. *отъбьрати* 'выбрать, выделить' (Уст. к. XII, 205 об.) (СДРЯ VI, 214), *отобрати* (ранн. *отъбьр-*) (А.А. Зализняк. Древненовгородский диалект 2004, 774), русск. *отобра́ть* 'взять у кого-н. принудительно, насильно', 'взять, получить (то, что подлежит отдаче кем-н.)', 'выделить из общего числа, выбрать некоторое количество', 'записать, собрать что-н. путем опроса' (офиц., устар.) (Ушаков II, 995), диал. *отобра́ть* 'отнять, заставить отдать, лишить чего-л., взять по праву или силой', 'выбрать', *отобра́ть ся* стрд. (Даль[2] II, 1923), 'обрезать рант у обуви' (калин.), *отобра́ть углы* 'сделать грани на круглой слеге' (яросл.), 'собрать (семена)' (арханг.), *отобра́ться* 'выбраться, выискаться, вызваться' (вят.), *отобра́ть* [?] 'высмеять, осмеять' (смол.) (СРНГ 24, 117, 122; Доп. к Опыту 1858 г.), *отобра́ть* 'привязать, посадить на

цепь (собаку)', 'отграничить чем-н.; отделить', 'отрезать, оторвать', 'набрать в каком-н. количестве; собрать', 'заметить по внешним признакам', 'совершить, осуществить, сделать' (Словарь Карелии 4, 311), *отобра́ть* 'набрать', *отобра́ться* 'управиться' (Сл. Одес. I, 362–363), в сочетаниях: *отобра́ть*: *память отобра́ло* 'о потере памяти' (Новг. словарь 7, 52), *отобра́ть молоко* 'колдовством лишить способности давать молоко (корову)' (Словарь Карелии 4, 311), *речи отобрать* 'потребовать объяснений у кого-л.', *уторол отобрать* 'узнать то, что надо, что требуется' (Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 66), *отобрать руку* 'получить доверенность, дать подписку' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 104), *отобра́ть ум* безл. 'об отсутствии ясности ума' (Сл. донск. казачества 347), *отобра́ть ко́су*, сврш. к *отбира́ть ко́су* (Сл. Среднего Урала. (Доп.) 383), укр. *відібра́ти* 'отобрать, отнять', 'получить' (Гринченко I, 204; Словн. укр. мови I, 586; Укр.-рос. словн. I, 230), диал. *відібра́ти* 'отобрать', 'отнять', 'призвать в армию' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. *(А–Н)* 121), блр. *адабра́ць* '(взять обратно) отобрать', '(лишить чего-л.) отнять', '(выделить) отобрать', безл. '(парализовать) отняться' (Блр.-русск.), диал. *адабра́ць* 'отобрать', 'ампутировать, отрезать', *атабра́ць* 'отобрать', 'отнять', 'выдолбить паз по канту' (Янкова 20, 38–39), *адабра́ць* 'силой забрать', безл. 'парализовать, отняться', *адабра́цца* 'отстояться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 51–52), *отобра́ць* 'отобрать, отнять силой', 'лишить способности (чувствовать, владеть, давать и т.п.)' (Тураўскі слоўнік 3, 284), *адыбра́ць*, *атыбра́ць* 'отобрать; выбрать' (Бялькевіч. Магіл. 48, 75), *адабра́ць* 'парализовать' (Мінска–маладзеч. III, 11), *адабра́ць кант* спец. 'выделить прямоугольный паз в бревне или в какой-то его части' (Сцяшковіч. Грод. 18).

Производное с преф. **otъ-* от гл. **bьrati* (см.). Знач. 'упадать, убывать', возможно, калька нем. *abnehmen*.

***otъcapati:** чеш. *odcapati* 'уходить, тяжело ступая' (PSJČ III, 808), русск. диал. *отцапа́ть* 'отделить, снять что-н. прилипшее, прилепившееся' (Словарь Карелии 4, 339), *отца́пать* груб. 'выругать' (Лютикова. Словарь диалектной личности, 109), *отца́пать* 'обругать кого-л.' (свердл.) (СРНГ 24, 357).

Сложение *otъ-* и гл. **capati* (см.).

***otъcapiti:** болг. диал. *отца́пим* 'отцепить' (Шапкарев–Близнев БД III, 255), слвц. диал. (Banská Bystrica) *odcapiť* 'оторвать, бросить' (Kálal 401).

Сложение *otъ-* и гл. **capiti* (см.).

***otъcěditi (sę)/*obcěditi (sę):** цслав. **оцѣдити** percolare (Mikl. LP), болг. *отцѣдѭ (отцѣждамь)* 'отцеживать', *-мся* 'выцеживаться, оцеживаться' (Геров 3, 430), *отцедя́* 'процедить, откинуть' (Бернштейн 429), диал. *о́тцада* 'процедить немного чего-н.' (М. Младенов БД III, 129), макед. *отцеди* 'отцедить, выжать' (Кон.), *отцеди* 'выжать, отжать' (И-С), сербохорв. *ocijèditi* 'отцедить, выжать, процедить; давая

стечь, осушить, напр. лужу; выпить, выцедить, осушить (чашу, стакан, бокал)' (RJA VIII, 502), *оцѐдити* 'отцедить, процедить; выжать, отжать' (Толстой[1] 574), диал. *ocidȉt* 'сцедить, процедить, слить, спускать (воду)', 'похудеть, исхудать' (Hraste–Šimunović I, 689), *ocīdȉt se* 'слиться, процедиться; накапать, стечь каплями', 'похудеть, исхудать' (Там же, 690), ст.-словен. *odcediti* 'слить воду, процедить' (Gutsmann/Karničar 348 [006]), словен. *odcedíti* 'понемногу, постепенно спустить (воду), слить, процедить', *odcedíti se* 'медленно стечь' (Plet. I, 762), *ocedíti* 'слить воду, процедить, очистить процеживанием, сцедить', *ocedíti se* 'освободиться от жидкости, давая ей медленно стечь' (Там же, 756), *odcedíti* 'сцедить, отцедить, отлить' (Kotnik[2] 285), диал. *odcediti* : *ącę̑ť* (Tominec 145), *ocediti* : *ącę̑ť* (Там же, 144), ст.-чеш. *ocěditi* 'что-н. (жидкость) отцедить, отделить процеживанием; сцедить, сцеживанием удалить жидкость' (StčSl 9, 254), чеш. *odcediti* 'сцеживанием отделить жидкость, сцедить' (PSJČ III, 808), *odcediti* 'слить воду, процедить' (Kott II, 271), *odcediti* то же и 'сцедить у кого-л. избыточную кровь; выцедить, отцедить, сцедить' (Jungmann II, 827), ст.-слвц. *odcediť* 'очистить жидкость от твердых частиц; отлить, слить', '(о крови и др.) взять, сцеживая' (Histor. sloven. III, 123), слвц. *odcediť* = *ocediť* 'освободить жидкость от твердых частиц и грязи переливанием через соответствующее устройство' (SSJ II, 467), *odcediť* 'отцедить' (Sloven.-rus. slovn. I, 525), в.-луж. *wocydźić* 'слить воду, процедить, сцедить, отлить', *so wocydźić* 'стать процеженным' (Pfuhl 823), *wotcydźić* 'отцедить' (Трофимович 371), н.-луж. *wótcejźiś* 'сцедить' (Muka Sł. I, 117), польск. *odcedzić*, редк. *ocedzić* и *odcadzić* 'процеживая, отделить твердые части от жидких, процедить, отлить, слить' (Warsz. III, 573), диал. *u̯otceʒ̇ić* 'процедить, слить воду' (Olesch. S. Annaberg I, 190), словин. *vətcìe̜ʒěc* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 115), *u̯odceʒəc* то же (Lorentz. Pomor. I, 81), ст.-русск. *оцѣдити* 'сцедить, отцедить' Мин. март. 1443 (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 90), русск. *отцеди́ть* 'отлить, отбавить, цедя; удалить, процеживая' (Ушаков II, 1007), *оцеди́ть* (устар.) 'удалить, процеживая; процедить' (Там же, 1029), *отцеди́ть* (*отцѐживать*) 'убавлять, цедя' // 'процеживать, отделять цеженьем разнородное, жижу от гущи' // *отцедить пиявки* 'выжать из них кровь, обжимать', *-ся* 'быть отцежену' (Даль[3] II, 1986), *оцеди́ть* 'очистить, процедив' (Там же II, 2014), укр. *відціди́ти* 'отцедить' (Гринченко I, 233), *відціди́ти* 'отцедить' (Укр.-рос. словн. I, 263), блр. *адцадзíць* 'отцедить' (Блр.-русск.[2] 1, 103), диал. *отцадзíць*, *отцэдзíць* 'сцедить' (Тураўскі слоўнік 3, 291).

Сложение *otъ-/ob-* и гл. **cěditi sę* (см.).

***otъcědjati (sę)/*obcědjati (sę):** ст.-слав. **оцѣждати** διυλίζειν percolare (Mikl. LP), **оцѣждати** 'процеживать, цедить' διυλίζειν, excolare Mar. Zogr. (SJS III, 635), **оцѣждати** διϋλίζειν 'процеживать, цедить' Мт 2, 24 Мар. (Ст.-слав. словарь 438), болг. *отцѣждамь* 'отцеживать', *-мся* 'отцеживаться, оцеживаться' (Геров 3, 430), *отцѐждам* 'процеживать,

откидывать' (Бернштейн 429), диал. *оцажда се* 'оттекать, стекать, выцеживаться' (М. Младенов БД III, 129), макед. диал. *uc'ǟždam ruba* 'выжимать воду из одежды' (Małecki 119), сербохорв. *ocijeđati* несврш. к *ocijediti*, только в словаре Белостенца: *ocejam* 'defundo aquam, excolo, destillo' (RJA VIII, 502), ст.-словен. *odcejati* 'отцеживать' (Gutsmann/ Karničar 348 [425]), словен. *odcéjati* несврш. от *odcediti* 'понемногу, постепенно сливать, отцеживать' (Plet. I, 762), диал. *odcejati* : *ątcę̂ję̨t*; *a. se* (Tominec 145), в.-луж. *wotcydźeć* 'отцеживать' (Трофимович 371), польск. редк. *odcedzać* несврш. к *odcedzić*, *odcadzać* несврш. к *odcadzić* (Warsz. III, 573), диал. *йȯcydzać* 'сливать воду "cydzarką" со сваренного картофеля' (Sł. gw. p. III, 380), словин. *vətcìę̂zăc* 'сливать воду, процеживать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 114), *ụodcezac* 'сливать, отливать, сцеживать' (Lorentz. Pomor. I, 81), др.-русск. *оцѣжати* 'отделять, процеживая' (Матф. XXIII, 24. Четвероев. 1144 г.) Бусл. Мат., 15 (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 90).

Имперфектив к **otъcěditi* // **obcěditi* (см.).

***otъcědъkъ/*otъcědъka/*otъcědъky:** болг. *отцѣдкы* ж.р. мн.ч. 'опивки; отцедки, выцедки' (Геров 3, 430), словен. *odcêdek* 'что отливается, сливается, отливка' (Plet. I, 762), *odcêjek* = *odcedek* (Там же), *odcédek* 'отливка; осадок' (Kotnik[2] 285), русск. *отцéдка* ж.р. действ. по гл., *отцéдки* м.р. мн.ч. 'выцедки, жидкость, отцеженная от гущи, процедки' (Даль[3] II, 1986).

Производные с суф. *-ъkъ/-ъka* от **otъcědъ* (см.) или от гл. **otъcěditi* (см.).

***otъcědь/*otъcědъ:** сербохорв. *ocijed* ж.р. 'что-н., сделанное наклонным (в строительстве), место для стока' (RJA VIII, 502: Šulek rječn. zn. naz.);

русск. диал. *отцéд* м.р. действ. по гл. // *отцед* (или *отцедки*) 'выцедки, жидкость, отцеженная от гущи, процедки' (Даль[2] II, 766), *отцéд* м.р. 'процеженная, без гущи и посторонней примеси жидкость' (Даль [без указ. места]) (СРНГ 24, 358).

Бессуф. производные от гл. **otъcěditi* (см.).

***otъcědьnikъ:** болг. диал. *отцéдник* 'цедильник (большая торба с завязками по краям)' (Речник РОДД 327), русск. диал. *отцедни́к* м.р. 'цедилка, во что процеживают' (Даль[2] II, 766), *отцéдник* 'желоб, поставленный через овраг' (Бурят.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 146; Элиасов 278–279), *отцéдник* м.р. 'желоб для воды, проложенный через овраг' (забайкал.) и *отцедни́к* 'цедилка, сито для процеживания' (Даль [без указ. места]) (СРНГ 24, 358).

Производное с суф. *-ikъ* от **otъcědьnъ* (см.) или с суф. *-ьn-ikъ* от **otъcědъ* (см.) или от **otъcěditi* (см.).

***otъcědьnъ(jь):** болг. *отцѣдный*, *отцѣдьнъ* и *отцѣденъ*, *-дна*, *-дно*, прилаг. '(о месте), которое спускается вниз, покатое, наклонное, чтобы вода не стояла, а отцеживалась; сточный' (Геров 3, 430), диал. *отцéден*, прилаг. 'который не задерживает больше воду' (Д. Евста-

тиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 205), *ómцêден*, прилаг. то же (Хитов БД IX, 293), русск. диал. *отцеднóй* 'отцеженный; к отцедке служащий, относящийся' (Даль[2] II, 766), *отцеднóй, -áя, -óе* 'служащий для отцеживания; отцеженный' (Даль [без указ. места]) (СРНГ 24, 358).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **otъcědъ* (см.) или от гл. **otъcěditi* (см.).

***otъcělovati (sę):** польск. *odcałować się* 'оторваться от целования, нацеловаться' (Warsz. III, 573), словин. *u̯odcałovac* 'расцеловать, покрыть поцелуями, зацеловать' (Lorentz. Pomor. I, 79), ст.-русск. *отцеловати* 'давая присягу (целуя крест), отсудить что-л.' Пам. Ряз., 122. 1585 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 60), *отцеловатися* 'освободиться от обвинения, присягой (целованием креста) заверив истинность своих показаний' Суд. Ив. III, 27. 1497 г.; Ул. Ал., 108. 1649 г. (Там же), русск. *отцеловáть* 'расцеловать много, вволю', *-ся* 'кончить, перестать целоваться с кем-л.' // стар. 'отречься, отпереться присягой, крестным целованием' (Даль[2] II, 766).

Сложение *otъ-* и гл. **cělovati (sę)* (см.).

***otъcěniti (sę):** сербохорв. *ocijeniti* 'снизить цену' (RJA VIII, 503 с примеч.: "от *od-cijeniti*"), ст.-русск. *отценити* 'оценить' (Ревел. а. I, 158. 1568 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 61), русск. *отценúть* 'кончить оценку', *-ся* 'отделаться расценкой, в качестве ценовщика, кончить' (Даль[2] II, 766).

Сложение *otъ-* и гл. **cěniti (sę)* (см.).

***otъcěpati:** сербохорв. *ocijepati* то же, что *ocijepiti* 'отколоть, оторвать, отломить' (RJA VIII, 503: от *od-cijepati*; Stulli; M. Držić 417), словен. *odcépati* 'падать, отваливаться (о фруктах, плодах)' (Plet. I, 762), словин. *odcopac* 'отодвинуть, отстранить' (Sychta I, 138), русск. диал. *отцыпáть* 'поранить, поцарапать' (Словарь Карелии 4, 340).

Сложение *otъ-* и гл. **cěpati* (см.).

***otъcěpina, *otъčepina:** сербохорв. *ocjepina* ж.р. 'то, что отрублено от дерева, отрубок' (RJA VIII, 505: Pavlinović), словин. *odčeṕinė̃* pl.t. 'обряд с н я т и я венка с головы молодой девушки под пение в полночь' (Sychta III, 286), *u̯ódčep'inə* pl. то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 667).

Производные с суф. *-ina* от **otъcěpъ*, **otъčepъ* или от гл. **otъcěpiti*, **otъčepiti* (см.).

***otъcěpiti (sę), otъčepiti (sę):** болг. *отцѣпѭ*, *-ишь* сврш. от *отцѣпвамь* ('отщепывать, отдирать, откалывать') (Геров 3, 430), *отцéпя* 'отделить, отдирая (отщипывая, откалывая), часть от чего-л.' (БТР), *отцéпя се* 'отделиться от чего-то общего' (Там же), *отцéпя* 'взять какое-л. направление' (Речник РОДД 327), диал. *отцéпа* 'приоткрыть дверь или окно' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 205), *утцéпъ* то же и 'отколоть, отщепить, отдалить' (Ралев БД VIII, 177), а также *отчéпим* 'отщепить, отделить' (Шапкарев – Близнев БД III, 255), *óтчеп'ъ* 'отломить, отломать' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 67), макед.

отцепи 'отцепить, отщепить, отколоть, отделить', воен. 'отрезать' (И-С), *отцепи се* 'отцепиться, отколоться, отделиться; отступиться' (Там же), *отцепи* 'отколоть, отсечь часть дерева', фиг. 'отделить, отлучить кого-л. от объединения, общества и др.' (Кон.), *отцепи се* 'отколоться, отделиться' (Там же), сербохорв. *ocijèpiti* 'отколоть, оторвать, отломить', *ocijepiti kome batine* 'ударить', *ocijèpiti se* (RJA VIII, 503: от *od-cijepiti*), *odcijèpiti* 'оторвать, отломить, отсечь, отрезать, отрубить' (Benešić 8, 1763), *оцéпити* 'отколоть, отделить, оторвать' (Толстой[1] 574), *оцéпити се* 'отколоться, отпасть; отступиться' (Там же), диал. *отцёпи* 'раскалывая, разрывая, отделить часть; оторвать' (Марковић М. Речник у Црној Реци 139 [287]), *оцéпим* 'отколоть, оторвать' (Живковић Н. Речник пиротског говора 110), *otcípit* то же (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 223), *otcípit se* 'отделиться', 'стать чуждым, чужим' (Там же), *olcīpȉt* 'отщепить, отколоть, отделить' (Hraste–Šimunović I, 718), *olcīpȉt se* 'расколоться, разъединиться, отколоться, отщепиться, отделиться' (Там же), а также *отчéпи* 'отломить, отбить' и *очéпи* то же (J. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 110 [488]; 111 [489]), *оч·éпи* 'отделить, оторвать, отколоть ветку от ствола' (Марковић М. Речник у Црној Реци 150 [392]), *очéпим* 'оторвать, отломить' (Живковић Н. Речник пиротског говора 110), словен. *odcę́piti* 'откалывая, отделить' (Plet. I, 762), *odcę́piti se* 'отколоться, отщепиться, отделиться', 'отпороться', 'отделиться от стада, общества' (Там же), *odcepíti* 'отцепить' (Kotnik[2] 285), *odcepíti se* 'отделиться' (Там же), диал. *odcepiti* : *ątcíəpt'* (Tominec 145), польск. *odczepić* 'отцепить; отвязать; отстегнуть', хим. 'отделить' (Гессен, Стыпула I, 586), *odczepić się* 'отцепиться; отвязаться; отстегнуться', разг. 'отделаться, отвязаться, избавиться (от кого-л.)' (Там же), ст.-русск. *отцѣпитися* 'отделиться; отстраниться' Евфр. Отразит. пис., 102. 1691 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 61), русск. *отцепи́ть* 'расцепляя, отделить что-н. прицепленное; снять что-н. надетое, прицепившееся или приставшее' (разг.) (Ушаков II, 1007), *отцепи́ться* 'расцепляясь, отделиться от чего-н.', перен. 'перестать надоедать кому-н., прекратить приставать к кому-н.' (простореч. фам.) (Там же), *отцепи́ть* что от чего 'расцепить, снять зацепу, отделить зацепленное, зацепившееся', *-ся* страд. и возвр. по смыслу (Даль[3] II, 1986), диал. *отцепи́ться* сврш. к *отцепляться* ('разжимая руку, державшуюся за что-л., кого-л., отделяться, отходить от чего-л., кого-л.') (Акчимский словарь III, 149), *отцопи́ться* [*ацуапи́цца*] 'отцепиться' (Сл. донск. казачества 350), а также *отчепи́ться* 'оставить в покое, отстать' (том.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 146), *адчапи́ть* 'отцепить' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 39), *адчапи́цца* 'отцепиться; отстать от кого-н., больше не приставать к кому-н.' (Там же), *отчепи́ть* сврш. к *отчепля́ть* ('отцеплять') (курск., тул.) (СРНГ 24, 363), *отчепи́ться* сврш. к *отчепляться* ('отцепляться') (курск., тул.) (Там же), укр. *відчепи́ти* 'отцепить', *відчепи́тися* 'отцепиться, от-

стать, отвязаться' (Гринченко I, 234), *відчепи́ти* 'отцепить' (Укр.-рос. словн. I, 264), *відчепи́тися* 'отцепиться', фам. '(переставать приставать к кому) отцепиться, отвязаться' (Там же), диал. *віччапи́ти* 'отцепить' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. *(А–Н)* 134), блр. *адчапі́ць* 'отцепить' (Блр.-русск. 75), *адчапі́цца* '(расцепляясь, отделиться) отцепиться', перен. 'отцепиться, отделаться, отвязаться; отстать' (Там же), диал. *атчапі́ць* 'отцепить, отделить прицепленное' (Бялькевіч. Магіл. 73), *атчапі́цца* 'отцепиться, избавиться' (Там же), *отчэпі́цца* 'отцепиться' (Тураўскі слоўнік 3, 292), *отчапі́ціса*, *отчыпы́тысь* перен. 'отцепиться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 129).

Сложение *otъ-* и гл. **cěpiti* (*sę*), **čepiti* (*sę*). Объединение материала под двумя праформами обусловлено затруднениями при определении праформы для многих из приведенных выше лексем, что связано с проблемой цоканья и процессами взаимовлияния (скрещивания) при очевидной семантической близости, а в ряде случаев и идентичности. В этимологической литературе представлены различные, порою противоречивые интерпретации лексем, возводимых к **cěр-* и **čер-*.

***otъcě̆rъ, *otъčerъ:** сербохорв. *осијер* м.р. 'то, что от чего-н. отколото, отделено, обломок, осколок, кусок' (RJA VIII, 503), словен. 1. *odcèp*, м.р. 'обломок, осколок', 2. *odcèp* 'опадение плодов (фруктов)' (Plet. I, 762), *odcèp* 'ветвь, ответвление, расхождение' (Kotnik[2] 285), русск. *отце́п* м.р. и *отце́па* ж.р. действ. по гл. (Даль[3] II, 1986), диал. *о́тцеп* 'орудие для охоты на глухарей' (Сл. северных р-нов Красноярского края 216), *отце́п* м.р. 'орудие для охоты на глухарей, состоящее из длинного гибкого прута, воткнутого в землю, конец которого с петлей пригибается к земле' (краснояр., турухан.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 146), *о́тце́п* 'прикрепляемый к потолку деревянный шест, на котором висит и качается детская колыбель' (А.Ф. Войтенко. Лексич. атлас Московской области 14–15), *о́тцеп* м.р. то же, что *о́тцепь* 'колодезный журавль', 'гибкая жердь, к одному концу которой прикреплялась детская колыбель, а другой конец под потолком вставлялся обычно в кольцо' (Новг. словарь 7, 62), также *отце́па* [*аццэ́па*] ж.р. то же, что *отце́п* действ. по гл. *отцепиться* (Сл. донск. казачества 350), *о́тцеп* 'колодезный журавль у колодца' (сарат.), *отцеп* [удар.?] 'часть молотилки' [какая?] (моск.) (СРНГ 24, 358), см. еще *о́тчип* м.р. 'колодец' (Новг. словарь 7, 63), *о́тчеп* 'шест, на котором подвешивается колыбель' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 387), *о́тчеп* см. *о́цеп* (во 2-м знач.) 'колодезный журавль' (Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 69), *о́тчеп* 'колодезный журавль' (новосиб.) (СРНГ 24, 362).

Бессуф. производные от гл. **otъcěpiti*, **otъčepiti* (см.).

***otъcěrъka/*otъcěrъkъ:** русск. *отце́пка* ж.р. (разг.) действ. по гл. *отцепить – отцеплять* (Ушаков II, 1008), *отце́пка* ж.р. действ. по гл. (Даль[2] II, 766), диал. *отце́пка* ж.р. 'цепочка у часов' (волог.), [знач.?] (пск., смолен.) (СРНГ 24, 358), блр. *адчэ́пка* ж.р. 'отцепка' (Блр.-русск. 76);

сербохорв. *ocjepak* м.р. 'то, что от чего-л. откололось, отломалось, отделилось', минералогич. термин – Šulek zn. naz., 'рукав реки' – Grupković (RJA VIII, 504–505), словен. 1. *odcêpek* м.р. 'das Abgespaltene, ein Spalt, ответвление, отрасль' и др. 2. *odcêpek* м.р. 'опавший плод (фрукт)' (Plet. I, 762), *odcêpek* 'ветвь, ответвление, расхождение' (Kotnik[2] 285).

Производные с суф. *-ъka/-ъkъ* от гл. **otъcěpiti*, **otъčepiti* (см.) или от **otъcěpъ*, **otъčepъ* (см.).

***otъcěpьnъjь, *otъčepьnъjь:** польск. уст. *odczepne*, род.п. *-go*, ср.р. (субст.) 'отступное' (Гессен, Стыпула I, 586), русск. *отцепно́й* 'такой, который может быть отцеплен' (Ушаков II, 1008), *отцепно́й* 'для отцепа служащий' (Даль[2] II, 766), диал. *отцепно́й* 'разведенный' (Сл. Одес. I, 367), укр. *відчіпни́й* 'отцепной' (Гринченко I, 234), см. ещё *відчіпне́*, род.п. *-но́го*, ср.р. (субст.) 'отступное' (Там же), диал. *відчепне́*, *вітчепне́* (субст.) 'отступное' (Сл. буков. говірок 55; Матеріали до словника буковинських говірок. Вип. перший, 63), блр. *адчапны́* 'отцепной' (Блр.-русск. 76), *адчэ́пнае*: *даць адчэ́пнае* 'дать что-л. с целью отделаться' (Там же), диал. *атчапно́е* ср.р. 'отступное' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 129), *адцапное*, прилаг. 'отступное' (Мат. да абл. слоўн. Магілёўшчыны 10), см. ещё *адчэ́пно*, нареч. 'небрежно, нерадиво' (Сцяшковіч. Слоўн. 28).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **otъcěpъ*, **otъčepъ* (см.) или от гл. **otъcěpiti*, **otъčepiti* (см.).

***otъčajanьje:** ст.-слав. **отъчаꙗние** desperatio Sup. 406 Svjat., **отъчааниѥ** Sup. 202, 306, 409, **отъчаньѥ** Sup. 406 ἀποχή abstientia ant. (Mikl. LP), **отчаниѥ, отъчаꙗниѥ** ср.р. 'безнадежность, отчаяние', ἀθυμία, ἀπόγνωσις, τὸ ἀπογιγνώσκειν; desperatio (SJS 24, 622), **отчаꙗниѥ** [**отьчан**- Супр.] 'безнадежность, отчаяние' ἀθυμία, ἀπόγνωσις, τὸ ἀπογιγνώσκειν Супр. (Ст.-слав. словарь 436), болг. *отчая́ние* ср.р. 'состояние безнадежности' (БТР), сербохорв. *očajáńe* ср.р. глаг. сущ. от *očajati* (RJA VIII, 509: в словаре Стулли (с примеч. "iz rusk. rječn."), в словарях Шулека (ńem-hrv.) и Поповича), *очаја́ње* ср.р. 'отчаяние' (Толстой[1] 574), др.-русск., русск.-цслав. *отъчаꙗни/ѥ* ср.р. 'безнадежность, отчаяние' Изб. 1076, 191 об.; ПрЛ 1282, 66в и др., 'отчаянность, отвага' ЛИ ок. 1425, 284 (1261) (СДРЯ VI, 301), *отчаяние* (*отчаа-*, *отча-*, *-нье*) ср.р. 'отчаяние, утрата надежды' Изб. Св. 1076 г., 246; Гр. Наз., 77. XI в.; Ипат. лет., 853 и др., передача греч. κατάγνωσις 'порицание, осуждение' Посл. Льва, 17. XV в. ~ XII в. (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 62), русск. *отча́яние* ср.р. (книжн.) 'состояние крайней безнадежности, упадка духа вследствие горя, неприятности' (Ушаков II, 1008), (*предаться*) *отча́янью* 'порыву безнадежного горя и уныния, упадку духа' (Даль[3] II, 1987).

Производное с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. **otъčajanъ* от гл. **otъčajati* (см.). См. БЕР 4, 979, где (со ссылкой на Б. Цонева) отмечается, что болг. сущ. может быть церковнославянизмом или заимствованием из русского.

***otъčaja(nь)nъ(jь), *otъčajьnъ(jь):** ст.-слав. **отъчаꙗнъ,** прилаг. ‘помешанный, отчаянный’, ’απονενοημένος, demens Supr. (SJS 24, 622), **отъчаꙗнъ** в знач. прилаг. ‘помешанный’ ’απονενοημένος Супр. (Ст.-слав. словарь 436), болг. *отчꙗ́ꙗный*, *-нъ*, прилаг. ‘отчаянный’ (Геров 3, 431), сербохорв. *očajan*, прилаг. ‘тот, который отчаивается или отчаялся’ (RJA VIII, 509), диал. *ȍčajan, ȍčajni*, прилаг. ‘отчаявшийся, подавленный, унылый, удрученный’ (Hraste-Šimunović I, 691), др.-русск. *отъчаꙗный* прич. страд. прош. ‘отчаявшийся’ КР 1284, 203 г; КтурКан XII, сп. XIV, 225 и др., ‘считающийся, признанный безнадежным’ СбЯр XIII$_2$ 222; в роли сущ. ‘тот, кто признан безнадежно больным’ Пч н. XV (1), 21 об. (СДРЯ VI, 301), *отчаянный* (*отчаа-*, *-ный*), прилаг. ‘потерявший надежду’ Ж. Вас. Нов., 444. XVI в. ~ XIV в. и др., ‘безнадежный, не оставляющий надежды на благоприятный исход’ Сказ. Авр. Палицына[1], 159. 1620 г. и др. (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 62), русск. *отчáянный* ‘крайне, до безрассудства смелый, готовый на самые рискованные поступки, проникнутый отчаянностью’ // ‘опасный, рискованный’, ‘крайний по своей силе, проявлениям, очень большой’ (разг.), ‘очень плохой, крайне скверный’ (разг., фам.), ‘проникнутый отчаянием, выражающий отчаяние’ (Ушаков II, 1009), *отчáянный* : *отчаянный человек* ‘кому все нипочем, живущий очертя голову, сорви голова, решительный на все крайности; исступленный’, *отчаянное дело* ‘безнадежное, пропащее’ // ‘крайнее и опасное, грозное’ (Даль[2] II, 766), диал. *отчáянный* : *дождь не отчáянный* ‘не сильный’ (Словарь Карелии 4, 340), *отчáянный* ‘никуда не годный, не выполняющий своего назначения’ (арханг.) (СРНГ 24, 361), *отчайнóй* ‘отчаянный’ (новосиб.) (Там же, 360), а также *отчáланный* ‘отчаянный’ (сиб.), ‘драчливый, скандальный’ (колым., якут.) (Там же), укр. *відчáйний* ‘отчаянный’ (Словн. укр. мови I, 659), блр. *адчáянны* ‘(безрассудно смелый) отчаянный’ (Блр.-русск. 75).

Прилаг., по происхождению прич. прош. страд. на *-n-* **otъčajanъ* от гл. **otъčajati* (см.). БЕР (4, 979) со ссылкой на Б. Цонева отмечает, что в болгарском слово может быть церковнославянизмом или заимствованием из русского.

***otъčajati (sę):** ст.-слав. **отъчаꙗти** desperare Sup., **-сѧ** ἀπογιγνώσκειν, ἀπελπίζειν, desperare Sup. (Mikl. LP), **отъчаꙗти, отъчаꙗти сѧ** impf. и pf. Supr. Apost., **отъчаꙗти кого, чєсо, отъ кого** ‘отчаиваться, отчаяться’ ἀπογιγνώσκειν, ἐξαπορεῖ σθαι, εἰς ἀπόγνωσιν φθάνειν; desperare de aliquo, de aliqua re, destitui; ‘помешаться’, ἀπονοεῖ σθαι; dementem fieri (SJS 24, 622–623), **отъчаꙗти (сѧ)** несврш. **отъчаꙗти, отъчаꙗти сѧ кого, чєсо; отъ кого** ἀπογιγνώσκειν, εἰς ἀπόγνωσιν φθάνειν ‘отчаиваться/отчаяться’; **отъчаꙗти сѧ** без доп. ἀπονοεῖ σθατ ‘помешаться’ Супр. (Ст.-слав. словарь 436), болг. *отчꙗ́ѭ*, *отчꙗ́ꙗмь* ‘отчаять’ (Геров 3, 431), *отчáя* ‘стать причиной утраты всякой надежды; вызвать отчаяние’, *-се* ‘впасть в отчаяние, в безнадежность’ (БТР), *отчáя* ‘привести в отчаяние’, *~се* ‘отчаяться, прийти в отчаяние’ (Бернштейн 429), сер-

бохорв. *očàjati* 'пасть духом, потеряв всякую надежду, перестав надеяться' (RJA VIII, 509: "от *od-čajati*"), *очајати* 'отчаяться, прийти в отчаяние' (Толстой[1] 574), *očàjati* 'падать духом' (Benešić 8, 1747), *očàjati* 'впасть в отчаяние' (Там же), др.-русск. *отъча/ꙗти* 'ожидать чего-л. взамен' Пч н. XV (1), 108 об., 'приходить (прийти) в отчаяние, терять (потерять) надежду на что-л.' ЖФСт к. XII, 151 и др., *отъчаꙗти себе* 'отчаиваться' Изб. 1076, 56 об. и др. (СДРЯ VI, 301), *отъча/ꙗтисѧ* 'приходить (прийти) в отчаяние, терять (потерять) надежду на что-л., отчаиваться' Изб. 1076, 86 об. и др., 'признавать себя безнадежно больным' КЕ XII, 23 б (Там же, 301–302), *отчаяти* 'потерять (терять) надежду на что-л.' Пролог (БАН[2]), 141 об. XIV в.; Пч., 49. XIV–XV вв. ~ XIII в. и др., 'потерять надежду на благоприятный исход чего-л.' Пч., 65. XIV–XV вв. ~ XIII в. и др.,'повергнуть (повергать) в отчаяние' Ж. Иос. Вол.[3], 32. XVI в., 'впасть (впадать) в отчаяние' Поруб. д., 41. 1662 г., 'не ожидать чего-л.' (Лук. VI, 35) Пч., 344. XIV–XV вв. ~ XIII в.; Флавий. Полон. Иерус. I, 230. XVI в. ~ XI в. (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 62–63), *отчаятися* (*отчаатися*) 'потерять (терять) надежду на что-л.' Ч. Николы, IV. 2. XIV ~ XI в.; (1230): Лавр. лет., 455 и др. 'впасть (впадать) в отчаяние' Изб. Св. 1076 г., 222 и др. (Там же, 63), русск. *отча́яться* (книжн.) 'впасть в отчаяние, потеряв всякую надежду на что-л.' (Ушаков II, 1009), *отча́ять кого* 'довести до отчаянья, безнадежить, лишать последней веры и надежды' // церк. 'отчаиваться, терять вовсе, всю надежду'; *-ся* 'впадать в уныние, в безнадежность, терять надежду на что-л., унывать, предаться отчаянью' (Даль[2] II, 766), диал. *отчать, ат'чя́ить* 'отчаяться, потерять надежду' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 117), *отча́яться* 'стать удалым, смелым' (том.) (СРНГ 24, 361), блр. *адча́яцца* '(потерять надежду) отчаяться', '(принять смелое решение) решиться' (Блр.-русск. 75). – Ср. с другим тематическим гласным *-i-* (к **otъčajiti*) блр. диал. *атча́іць* 'дойти до отчаянья, потерять надежду' (Бялькевіч. Магіл. 73).

Сложение *otъ-* и **čajati* (см.). См. Преобр. (посл. вып., 56 в статье *чаять*). ЭСБМ 1, 93; ЕСУМ 1, 395; БЕР 4, 979 (глагол может быть церковнославянизмом или русизмом); в словаре Фасмера отсутствует. Значение 'отчаяться' восходит, по-видимому, к 'перестать ждать, потерять надежду'. В последнее время относительно этимологии **čajati* см. Куркина Л.В. К реконструкции этимологических связей слав. **čajati* // Словенска етимологија данас. Зборник симпозијума одржаног од 5. до 10. сентембра 2006. године. Београд, 2007, 255–264.

***otъčajь:** сербохорв. *ȍчāј* м.р. 'отчаяние' (Толстой[1] 574), *ȍčāj* м.р.: *žena je čupala kosu od očaja i plakala* (Marinković) (Benešić 8, 1747), диал. *ȍčaj* м.р. 'отчаяние, уныние, упадок духа, удрученное состояние' (Hraste–Šimunović I, 691), русск. диал. *отча́й* м.р. 'отчаяние' (Элиасов 279), *отча́й* м.р. то же (читин.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 146), *отча́й* м.р. то же (забайкал.) (СРНГ 24, 360), укр. *відча́й* м.р. 'безнадежность' только в выражении *пустити на одча́й бо́жий*,

на одча́й душі́ (Гринченко I, 234), *відча́й* 'отчаяние', *на відчай* (*душі*) разг. 'очертя голову; напропалую' (Укр.-рос. словн. I, 263), блр. *адча́й* м.р. 'отчаяние' (Блр.-русск. 75; Готовец–Мясникова. Блр.-русск. словарь 22).

Бессуф. производное от гл. **otъčajati* (см.). См. ЭСБМ 1, 93; ЕСУМ 1, 395.

***otъčariti I:** польск. диал. *odczarzyć* 'предотвратить колдовство; расколдовать' (Warsz. III, 579), диал. *odczarzyć*: *ŭȯdczarzyć* то же (Sł. gw. p. III, 393), словин. *vətčåřëc* 'расколдовать, освободить от чар' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 136), *odčařëc* то же (Sychta I, 159), *odčařëc* то же и др. знач. (Там же, VII, 38), *u̯odčařec* то же (Lorentz. Pomor. I, 107). – Ср. с другим тематическим гласным (*-a-*) словен. *odčárati* 'колдовством (волшебством) заставлять исчезнуть кого-л. (что-л.)', 'расколдовать, освободить от чар' (Plet. I, 763).

Сложение *otъ-* и гл. **čariti* I (см.).

***otъčariti II:** н.-луж. *wótceriś* 'размерять циркулем, разграничивать, проводить (напр., дорогу)' (Muka Sł. I, 121).

Сложение *otъ-* и гл. **čariti* II (см.).

***otъčarovati:** словен. *odčarovati* impf. от *odčarati* (Plet. I, 763), чеш. *odčarovati* 'освободить от колдовства, магии; лишать очарования, разочаровать; устранить колдовством' (PSJČ III, 810), *odčarovati* 'расколдовывать, освобождать от чар' (Kott II, 271: "Ros."), ст.-слвц. *odčarovať* 'освободить от последствий магического воздействия' (Histor. sloven. III, 123), польск. *odczarować* 'предотвратить колдовство; освободить от чар, расколдовать' (Warsz. III, 579), *odczarować* 'снимать чары с кого-л., чего-л., расколдовать кого-л., что-л.' (Гессен, Стыпула I, 586), словин. *odčarovac* 'снять чары' (Sychta I, 159), русск. диал. *отчарова́ть* 'кончить и перестать чаровать' (Даль^2 II, 766), *отчарова́ться* от кого чем 'отделаться чарами' (Там же), укр. *відчарува́ти* 'путем колдовства заставить одного любящего оставить другого' (Гринченко I, 234).

Сложение *otъ-* и гл. **čarovati* (см.).

***otъčexvostiti, *otъčixvostiti:** русск. простореч. фам. *отчихво́стить* или *отчехво́стить* 'сильно выбранить, выругать за что-н.' (Ушаков II, 1012), диал. *отчи́хвостить* твер., ржев. 'отзвонить, отблаговестить' // пенз. кого 'отхлестать, т.е. высечь или отделать бранью, сплетнями и пр.' (Даль^2 II, 767), *отчехво́стить* (*отчихво́стить*) 'побить чем-л. кого-л.; отругать кого-л.' (Новг. словарь 7, 62), *отчехво́стить* 'выпороть, выдрать, отхлестать; отругать, выбранить' (Журавлев. Жиздр. 409), *отчихво́стить* 'грубо отругать' (кемер.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 147), *отчихво́стить* 'сильно избить' (донск.) (Миртов) (согласно Фасмеру III, 174), *отчехво́стить* и *отчихво́стить* 'высечь, выпороть, отхлестать': *отчехво́стить* (урал., перм., пск., смол.), *отчихво́стить* (пенз., волог., новг., костр., калуж., вят., перм., сиб., донск.), *отчи́хвостить* (пенз., Даль); *отчихво́стить* 'резко, гру-

бо ответить; обругать, кого-л.' (калуж., курск., свердл.), 'быстро, на скорую руку сделать, приготовить что-л.' (яросл., Радонежский, Архив АН), *отчухво́стить* (донск.); *отчи́хвостить* 'отзвонить, отблагодарить' (твер.), 'обыграть, обокрасть, ограбить' (симб., Даль), *отчехво́стить* 'ловко, в быстром темпе сплясать, сыграть что-л. плясовое' (иркут.) (СРНГ 24, 364), блр. диал. *адчыхво́сціць* 'выругать' (Янкова 29).

Сложение *otъ*- и гл. **čexvostiti* (**čixvostiti*?) (см. русск. диал. *чи́хво́стить* волог., новг. 'бить, колотить, сечь', *чи́хвостить* в колокол 'звонить, благовестить, трезвонить' // 'сплетничать, поносить заглазно и наговаривать' (Даль[2] IV, 609), *чихво́стить* 'ругать' (Ярославский областной словарь (*У–Ящорка*) 60), *чехвости́ть* экспр. 'скоблить, отмывать и т.п.' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 585) и др.) Фасмер соотносит *отчи(е)хвостить* с *чихво́стить*, выводя последний глагол "из *чи* 'ли' и *хвостить* 'хлестать, бить"', считая менее вероятным "произведение из **тъще*- и **хвастати* (напр. у Соболевского (РФВ 67, 213)" (Фасмер III, 174, IV, 354, 368). Однако нам представляется более убедительным интерпретировать *че* в качестве экспрессивного префикса. Показательно, что для аналогичного случая, когда также наблюдается вариантность *че-/чи-* в анлауте – *че-хва́литься, че-хва́л* и *чи-хва́литься*, наряду с другими, существует предположение, что *че*- здесь может быть приставкой (Фасмер IV, 354; 368 – см. здесь дополнение О.Н. Трубачева с ссылкой: Махек – Slavia 28, 1959, 278). Что касается связи *(от)че(и)хвостить* с *хвостить*, то как с формальной, так и с семантической точки зрения, она несомненна: см. *хвости́ть*, *хвоста́ть* 'хлестать, сечь' и др. знач. (Даль[2] IV, 547), *отхвости́ть* 'высечь или выпарить в бане' (Там же, II, 765), *отхвости́ть* то же, что *отхвоста́ть* 'отстегать, побить' (Сл. Среднего Урала, III, 94), а также *отчистохво́стить* 'выругать, выбранить кого-л.' (Там же, 95), *начихво́стить* экспр. 'хорошо вымыть' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 328), *начихво́стать* 'сделать что-н. хорошо' (Словарь Карелии 3, 400), *начихво́стить* 'набить, избить' (Словарь вологодских говоров (*М–Обрадеть*) 84; 23), *обчехво́стить* 'обмануть' (влад., костр.), 'обругать; отругать' (рост.) (СРНГ 22, 265). Наличие данных глаголов с различными префиксами (*от*-, *на*-, *об*-), по-видимому, может свидетельствовать в пользу достаточно старого характера *че(и)хвостить* (**čexvostiti*), хотя праславянская древность проблематична (узость ареала, экспрессивный характер глагола).

***otъčekati (sę)**: русск. диал. *отче́каться*? (от чего) яросл. 'отделаться, уклониться, отговориться' (Даль[2] II, 766 с вопросом к слову; Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 69; СРНГ 24, 362), *отче́кать* 'отрубить' (Сл. Среднего Урала III, 95), *отчека́ть* несврш., *отче́кать* сврш. 'отсекать, отрубить' (перм.), 'отбивать мяч палкой' (арханг.) (СРНГ 24, 362).

Сложение *otъ*- и гл. **čekati* II (см.).

***otъčeknǫti (sę):** болг. *отчéкнѫ* сврш. от *отчéквамь* 'отделить что-л. соединенное, сцепленное' (Геров 3, 431), *отчéкна* 'отковырнуть, отколупнуть, отломить, отщипнув' (БТР), *отчéкна* 'отщепить, отломить' (Бернштейн 429), макед. диал. *отчекне* 'отколоть; отсечь', *отчекне се* 'отколоться, отсечься' (Кон.), блр. диал. *отчэкнýць* 'отвернуться, отлучиться' (Тураўскі слоўнік 3, 292).

Сложение *otъ-* и гл. **čeknǫti* (см.). См. еще БЕР 4, 979–980.

***otъčekrižiti:** русск. простореч. шутл. *отчекры́жить* 'отрезать, отхватить' (Ушаков II, 1009), *отчекры́жить, отчакры́жить* 'отрезать, откроить, отсадить разом' (Даль[2] II, 766), диал. *отчикры́жить* 'высечь; отсечь, отрезать; постричь' (Добровольский 563), *отчекры́жить* экспр. 'грубо, небрежно отломать, отрезать что-л.' (читин.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 146), *отчекры́жить* 'отрезать много, больше, чем нужно' (волог.; Даль (и *отчакры́жить*) [без указ. места]), 'отстранить от чего-л.; обделить кого-л.' (волог.), то же, что *отчебучить* (в 1-м знач.) 'делать, совершать, что-л. неуместное, неожиданное, из ряда вон выходящее' (пенз., ворон.), то же, что *отчебучить* (во 2-м знач.) 'делать что-л. быстро, ловко' (краснояр.), 'выбранить, отругать кого-л.' (моск., пенз., енис., сиб.), 'грубо, резко отругать' (иван.), 'высечь, отстегать' (смол.) (СРНГ 24, 362), укр. *відчикрúжити* 'отрезать, откроить, откромсать' (Гринченко I, 234), *відчикрúжити* разг. 'отхватить', фам. 'отчекрыжить' (Укр.-рос. словн. I, 264), диал. *відчикрúжити* 'отрезать' (Сл. буков. говірок 55), блр. *адчыкры́жыць* простореч. 'отчекрыжить' (Блр.-русск.[2] I, 105), диал. *адчыкры́жыць* 'сделать (какую-н. вещь) необычно – так, что удивляет работой' (Янкоўскі III, 10), *адчыкры́жыць* 'отрезать, отсечь' (Бялькевіч. Магіл. 48).

Сложение *otъ-* и гл. **čekrižiti* (см. русск. *ча(е)кры́жить* 'резать; крошить, испортить в кройке, стричь в лоскутья' (Даль IV, 581) и др.). Убедительную интерпретацию глагола *че(а)крыжить* (*че-* приставка, *-крыжать* – к сербохорв. *крúжати* 'резать') находим у Фасмера (IV, 312, здесь же критический обзор литературы). См. еще Machek[2] 302; ЭССЯ 12, 178 (в статье **križati*); ЭСБМ 1, 94 (только о блр. *адчыкры́жыць*). Праслав. древность проблематична.

***otъčerditi:** ст.-словен. *odčriediti* 'сменить (о страже, карауле)' (Gutsmann/Karničar 348 [004]), словен. *odčréditi* 'сменить', *odčréditi se* 'смениться' (Plet. I, 763), русск. диал. *отчередúться* 'отбыть свою очередь' (Даль[2] II, 766).

Сложение **otъ-* и гл. **čerditi (sę)* (см.).

***otъčeriti:** блр. диал. *адчы́рыць* (*атчы́рыць*) 'отметить, провести линию' (Мінска-маладзеч. III, 12). – Сюда же, видимо, отглаг. бессуф. русск. диал. *óтчер* м.р. 'плотницкий инструмент для определения размеров, границ выпиливания' (Словарь Карелии 4, 340).

Сложение **otъ-* и гл. **čeriti* (см.), кот. возводится к и.-е. **(s)ker-* 'резать, царапать и т.п.'. Семантика *адчырыць* 'провести линию'

и блр. диал. *чыры́ць* 'тащить, царапая' наиболее близка к исходной 'резать, царапать'.

***otъčerpti:** слвц. диал. (Banská Bystrica) *odčr(i)et* 'отчерпать' (Kálal 402), см. еще н.-луж. *wót-po-cŕeś* 'отчерпать' (Muka Sł. I, 136). – См. также словен. *odčrépati* 'отчерпать' (Plet. I, 763) – глагол на *-ati* (**otъčerpati*) от **otъčerpti.*

Сложение *otъ-* и гл. **čerpti* (см.).

***otъčesati (sę):** словен. *odčésati* 'отчесать' (Plet. I, 763), чеш. *odčesati* 'чесанием устранить' (PSJČ III, 810), *odčesati* 'закончить чесание' (Jungmann II, 828), *odčesati* 'срывать, обрывать, прочесывать' (Kott II, 271), н.-луж. *wótcesaś* 'прочесать, прочистить щеткою, скребницею', *rybu wótcesaś* 'чистить рыбу, снять с рыбы чешую' (Muka Sł. I, 125), польск. *odczesać* 'чесанием отделить, отчистить; отчесать; гребнем, щеткой отчесать, отбросить' (Warsz. III, 580), *odczesać* 'зачесать назад (волосы)' (Гессен, Стыпула I, 586), диал. *u̯otčesać* 'отчесать' (Olesch. S. Annaberg I, 191), словин. *vətcŭəsăc* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 150), *vətčəsăc* 'расчесать' (Там же, 146), *u̯odčosac* 'прочесать, отчесать' (Lorentz. Pomor. I, 117), русск. *отчеса́ть* 'кончить чесать; кончить чесание', 'высечь, избить' (простореч.) // 'грубо выругать' (простореч. вульг.) (Ушаков II, 1010), *отчеса́ться* (разг.) 'отделиться, отчиститься при чесании' (Там же), диал. *отчеса́ть* 'вычесать, кончить' // кого 'отколотить, прибить, осилить в бою', *-ся* 'быть отчесану' // 'кончить чесанье, отделаться ческою' (Даль[2] II, 766–767), *отчеса́ть* 'нарезать, отмерить, наделить (о земле)' (Новг. словарь 7, 63), *отчеса́ться* 'быть отделенным чесанием' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 387), *отчеса́ть* 'кончить чесать' (Даль [без указ. места], твер.) // 'потерять возможность чесать что-л.' (орл.), 'быстро бежать' (вят.), 'пробежать, проскакать большое расстояние' (вят.) (СРНГ 24, 363), укр. *відчеса́ти* 'отрубить одним ударом' (Гринченко I, 234), *відчеса́ти* 'отчесать; отхватить', спец. '(уменьшить чесанием) учесать' (Укр.-рос. словн. I, 264–265), *відчеса́тися* 'отчесаться', спец. '(уменьшаться в количестве после чески) учесаться' (Там же), блр. *адчаса́ць* 'отчесать' (Блр.-русск. 75), *адчаса́цца* 'отчесаться' (Там же), диал. *атчыса́ць* 'отчесать, отлупцевать, отлупить' (Бялькевіч. Магіл. 74). – Сюда же (с экспрессивным изменением *s* > *x*) сербохорв. *očehati* 'оторвать, отломить' только в словаре Стулли (RJA VIII, 512: "от *od-čehati*"). – Здесь же далее отглаг. бессуф. производи. русск. диал. *отче́с* м.р. действие по гл. (Даль[2] II, 767); *о́тчеси* ж.р. мн.ч. 'очищенный чесанием лен' (пск., твер.) (Даль[3] II, 1988: Опд.; СРНГ 24, 363).

Сложение *otъ-* и гл. **česati* (*sę*) (см.).

***otъčesnǫti:** цслав. **отъчеснѫти** avellere pat.-mih. (Mikl. LP), **отъчеснѫти** Hom. 'отсечь', ἀποτέμνειν, resecare (SJS 24, 623), болг. *отче́сна* 'отделить, отщепить' (БТР), диал. *утче́сна* 'отломить, отщепить, отделить' (Стойков. Банат. 256), *утче́снъ* 'отломить ветку от ствола так, что часть её останется на стволе' (П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII,

155), возм., макед. *отчешне* 'вывихнуть' (Кон.), сербохорв. *očesnuti* то же, что *očehnuti* 'оторвать, отломить' (RJA VIII, 514: "от *od-česnuti*"; 512), а также *očenuti* см. *očehnuti* то же (Там же, 513; 512), *очёнути* 'отломить, сорвать ветку с дерева' (Толстой[1] 575), *òdčehnuti* то же (Benešić 8, 1763), диал. *очéсне* 'отломить ветку от ствола дерева' (Марковић М. Речник у Црној Реци 150 [392]), *olčēhnŭt* (*se*), *olčȅhnut* (*se*) 'оторвать, отломить' (Hraste–Šimunović I, 718), *очéнути* 'отломить' (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 86), *очёнути* 'оторвать, отделить какую-л. часть от чего-л. целого твердого; расколоть, расщепить дерево в развилке; с трудом начать какое-л. дело' (Миловановић Е. Прилог познавању лексике Златибора 47), *отчéнути се* 'начать ломаться (о ветке, о стебле какого-л. крупного растения)' (Тешић 281), ст.-словен. *odzheſniti* 'abrumpere ramum, avellare' (Kastelec–Vorenc), *odzhésniti* 'decerpo, отделить, отломить' (Hipolit), словен. *odčésniti* 'оторвать' (Plet. I, 763), чеш. *odčísnouti*, *odčesnouti* 'ударяя по дереву, срывая, дергая, отделить' (PSJČ III, 810), *odčesnouti* 'оборвать, прочесать', *-se* (Kott II, 271), диал. *odčesnúť* 'оторвать ветку в том месте, где она вырастает из ствола' (Bartoš. Slov. 249), ст.-слвц. *odčesnúť* 'отломить, отрубить, оторвать что-л.' (Histor. sloven. III, 123), слвц. *odčesnúť* 'отломить, отбить, оторвать, отщепить' (SSJ II, 477), *odčesnúť sa* 'оторваться, отломиться, отщепиться' (Там же), *odčesnúť* 'отщепить' (Sloven.-rus. slovn. I, 526), диал. *odčechnúť*, *odčesnúť* (Banská Bystrica) 'оторвать, отщипнуть (ветку от дерева)' (Kálal 402).

Сложение *otъ-* и гл. **česnǫti* (см.). В ряде глаголов наблюдается экспрессивная замена *s* > *x*, а также выпадение *x*.

***otъčesrati:** чеш. *odčehrati* 'взбивать, перетряхивать (овечью шерсть)' (Kott II, 271), русск. диал. *отчехрáть* 'высечь, отстегать' (Лит. ССР, Латв. ССР, Эст. ССР) (СРНГ 24, 364).

Сложение *otъ-* и гл. **čexrati* < **česrati* (см.) с экспрессивной заменой *s* > *x*.

***otъčesъkъ:** словен. *odčę̂šek* м.р. 'то, что вычесалось' (Plet. I, 763), русск. диал. *отчêски* м.р. мн.ч. 'очищенный чесаньем лен' (пск., твер.) (Даль[3] II, 1990: Опд.), *отчёски* мн.ч. 'отходы при обработке льна' (том.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 146), *отчёски*? мн. 'отходы обработки льна' (Среднеобский словарь (Доп.) ч. II, 90), *отчёски* мн.ч. то же, что *отчеси* ('очищенный чесаньем лен') (пск., твер.) (СРНГ 24, 363).

Производное с суф. *-ъkъ* от **otъčesъ/*otčesь* (см.) или от гл. **otъčesati* (см.).

***otъčeznǫti:** болг. *отчéзнѫ* сврш. от *отчéзвамь* ('отделить что-л. соединенное или сросшееся; отщепить') (Геров 3, 431), блр. диал. *адчэ́знуць* 'пропасть; погибнуть' (Янкова 29).

Сложение *otъ-* и гл. **čeznǫti* (см.). Обращает на себя внимание необычная семантика болг. *отчéзнѫ*, зафиксированная в словаре Герова.

***otъčędьje:** др.-русск., русск.-цслав. *отъчади/к* 'потомок' ГА XIV$_1$, 57 в. (СДРЯ VI, 301), *отчадие* ср.р. 'порождение' Хрон. Г. Амарт., 90. XIII – XIV вв. ~XI в. (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 61).

Может быть интерпретировано аналогично **jьzčędьje*, т.е. как сложение *otъ-* "и основы **čędь* (см.), расширенной суффиксом *-ьje*" (см. ЭССЯ 9, 23), следовательно, *otъ-* + незафиксированное имя **čędьje*. Однако представляется не менее вероятным истолкование **otъčędьje* как производного с суф. *-ьje* от реконструируемого глагола **otъčęditi*, возводимого к **čęditi* 'родить' (см.) или от предполагаемого отглагольного имени **otъčedъ* (**otъčędь*): ср. русск. диал. *отродить* 'рожать ... детей или целое потомство, поколение' → (*отрóд* 'дети, потомство') *отрóдье* 'исчадье, сын или дочь; племя, поколение, род, потомство...' (Даль[3] II, 1948; 1949).

***otъčętъkъ:** словин. *vǝtčą̃tk* м.р. 'начало' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1340), *u̯odčątk* м.р. то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 667).

Словинская лексема свидетельствует о былом существовании глагола **otъčęti*, так как, несомненно, является образованием с суф. *-ъkъ* от прич. прош. страд. **otъčętъ* от реконструируемого глагола: ср. **načęt-ъkъ* ← **načętъ* ← **načęti* (ЭССЯ 21, 237), а также **počęt-ъkъ* ← **počętъ* ← **počęti*, **začęt-ъkъ* ← **začętъ* ← **začęti*. Праслав. древность необязательна.

***otъčiniti (sę):** болг. *отчúнѫ, -ишь* сврш. от *отчúнвамь* и *отчúнямь* ('вычистить, очистить жито для поминальной кутьи') (Геров 3, 431), сербохорв. стар. *odčiniti* 'liberare; solvere incantatione; освободить от чар, заговора, снять колдовство' 1629 (Mažuranić I, 793), сербохорв. *očìniti* 'отменить, уничтожить то, что было сделано ранее' (RJA VIII, 519 с примеч. "от *od-činiti*"), *очѝнити* 'снять колдовство, освободить от чар' (Толстой[1] 575), ст.-чеш. *otčiniti* '(предмет) отложить в сторону, удалить, устранить; убрать что-н. из большого количества; убрав, уменьшить что-л.; искупить что-л., возместить пострадавшему что-л.; отблагодарить, отплатить' (StčSl 13, 790–791), *odčiniti* 'возместить, вознаградить, отплатить' (Novák. Slov. Hus., 87), чеш. *odčiniti* 'отделить, удалить, уменьшить, отменить, снять; исправить, возместить, вознаградить' (PSJČ III, 810), *odčiniti* 'восполнить, исправить, отплатить добром, искупить', 'отставить, отодвинуть стаканы и др.' (Kott II, 271), ст.-слвц. *odčinit'* 'отделить, оторвать, отломить' (Histor. sloven. III, 123), слвц. *odčinit'* 'исправить то, что произошло' (SSJ II, 478), *odčinit'* 'искупить' (Sloven.-rus. slovn. I, 526), в.-луж. *wotčinić* 'снять, убрать, отцепить' (Трофимович 371), н.-луж. *wótcyniś* 'открыть; воздать, уладить' (Muka Sł. I, 146), ст.-польск. *odczynić* 'отплатить, отблагодарить, вознаградить' XV (Sł. stpol. V, 432), польск. *odczynić* 'отдать, возместить что-н.; исправить, отработать, отплатить, ответить взаимностью; отнять; снять чары' (Warsz. III, 581), *odczynić* 'снять чары' и др. знач. (Гессен, Стыпула I, 586), диал. *odczynić* 'открыть, отворить; вылечить', *odczynić uroki* 'освободить от чар; заговорить

болезнь' (Sł. gw. p. III, 393), *ụotčyńić ụurok* 'снять чары, расколдовать' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 250), ст.-русск. *отчинити* 'открыть' Юдифь, 197. 1674 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 65), русск. диал. *отчини́ть дверь, ворота* млрс., юж., кур., смол., кал., тамб., твр.-ржев. 'отворить, отпереть' (Даль[2] II, 767), *отчини́ть* 'отпереть' (Опыт словаря говоров Калининской области 168), *отчини́ть* 'отворить, распахнуть, открыть (дверь, окно и т.п.); отодвинув вьюшку, открыть отверстие печной трубы; отпереть, отомкнуть (замок, задвижку и т.п.)' (Словарь орловских говоров (*О–Ощупкой*) 222, 197–198), *отчини́ть* 'открывать, отпирать' (том., новосиб.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 147), *отчини́ть* [*атчини́ти*] 'отворить, открыть' (Сл. донск. казачества 350), *отчини́ть* 'открыть' (Сл. Одес. I, 367), *отчыны́ть* 'открыть двери, окно, отомкнуть' (Ткаченко. Кубанский говор 159), *адчыни́ть* 'открыть, отворить калитку, дверь' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 39), *отчини́ть* 'отделить, оторвать что-л.; открыть, отворить (дверь, окно и т.п.)', перен. 'оттащить (о человеке)' (Сл. Среднего Урала III, 95), *отчинить*: *очиня́ го́рло* 'изо всех сил, очень громко' (Сл. Низовой Печоры 1, 548), *отчини́ть* 'отворять, открывать, отпирать (калитку, дверь, окно, форточку и т.п.)' (курск., тамб., ворон., донск., калуж., орл. и мн. др.), 'отделять, отрывать что-л.' (курск., свердл.), 'снимать с чего-л., отцеплять, отвязывать, освобождать от чего-л.' (донск.), 'оттащить, оторвать от себя (о человеке)' (свердл.) (СРНГ 24, 365), *отчини́ться* 'открываться, отворяться (о двери, воротах и т.п.)' (смол., калуж. и др.), 'открывать дверь, окно и т.п.' (смол., курск.) (Там же), укр. стар. *отчинити* 'открыть' (XVIII в.) (Картотека словаря Тимченко), укр. *відчини́ти* 'отворить' (Гринченко I, 234), *відчини́тися* 'отвориться' (Там же), *відчини́ти* 'открыть, отворить' (Укр.-рос. словн. I, 264), *відчини́тися* 'открыться, отвориться' (Там же), блр. *адчыні́ць* 'открыть, отворить; откупорить' (Блр.-русск. 76), *адчыні́цца* 'открыться, отвориться' (Там же), диал. *адчыні́ць* (*атчыні́ць*), *адчыні́ці*, *аччъні́ць*, *аччыні́ць*, *ъччыні́ць*, *ыччыні́ць*, *ччыні́ць*, *очыні́ці*, *оччыні́ць*, *оччыні́ть*, *одчыны́ты*, *ог*(*ч*)*ны́ты*, *очыны́ты*, *вчыны́ты*, *вчыны́*, *вчынэ́тэ*, *отчынэ́тэ*, *учыны́ты* 'открыть (двери)' (Атлас беларускіх гаворак 4, 40), *адчыні́цца* 'открыться' (Бялькевіч. Магіл. 48), *адчыні́ць* 'открыть' (Там же), *атчыні́ць* то же (Там же 74), *отчыні́ць* то же (Тураўскі слоўнік 3, 292), *атчыні́ць*, *аччыні́ць* то же, перен. 'зайти, посетить, навестить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 129).

Сложение *otъ-* и гл. **činiti* (*sę*). См. ЕСУМ 1, 395–396; ЭСБМ 1, 94.

***otъčisti (sę), *otъčьtǫ (sę):** ст.-слав. **отъчисти, -чьтѫ** Euch. 'прочитать', legendo percurrere (SJS 24, 623), **отчисти, -чьтѫ** (греч. нет) 'прочитать, прочесть' Евх. (Ст.-слав. словарь 436), ст.-чеш. *otčísti*, *otečtu* 'отсчитать, вычесть, подсчитать, отделить для передачи; заплатить, возместить, погасить долг; прочитать вслух от начала до конца' (StčSl 13, 791–792), *otčísti sě*, *otečtu sě*: *otčísti sě od města* юр. 'выйти из ком-

петенции городского законодательства' (Там же, 792), чеш. *odčísti*, *odečísti* 'вычесть; закончить чтение', редк. 'прочесть', *odčísti se*, *odečísti se* арх. 'избавиться, отказаться' (PSJČ III, 810–811), *odčísti*, *odečtu* 'отсчитать, вычесть; отказать кому-н. в чем-л.' и др. знач., *~se* 'отказаться' (Kott II, 271–272), *odčísti*, *odečtu* 'отсчитать, вычесть; закончить чтение', *odčísti se* 'отказаться' (Jungmann II, 832), ст.-польск. *odczyść* 'прочитать вслух, прочитать до конца' 1484 (Sł. stpol. V, 432), др.-русск. *отъчисти*, *отъчьт/оу* 'отсчитать' Уст. к. XII, 243 (СДРЯ VI, 302).

Сложение *otъ-* и гл. **čisti* (*sę*) (см.).

***otъčistiti (sę):** словен. *odčistìti* 'отчистить, счистить' (Plet. I, 763), польск. *odczyścić* 'обновить чисткой, вычистить' (Warsz. III, 581), *odczyścić* 'отчистить, очистить' (Гессен, Стыпула I, 587), русск. *отчи́стить* 'удалить, чистя', 'тщательно вычистить' (разг.), 'кончить чистить; кончить чистку' (Ушаков II, 1012), *отчи́ститься* (разг.) 'стать чистым после чистки', 'исчезнуть, отойти от чистки' (Там же), *отчи́стить* 'чистить, вычищать, снимать нечистоту' // 'отделать вещь начисто, выгладить' // 'кончить чистку', *-ся* 'быть отчищену' // 'очищать грязь с себя' // 'отделаться чисткой, кончить работу эту' (Даль[3] II, 1989), диал. *адчы́стить* 'выругать, отчитать кого-н.' (П.А. Расторгуев. Словарь русских народных говоров Западной Брянщины 39), укр. *відчи́стити* 'отколотить' (Гринченко I, 234), *відчи́стити* 'отчистить' (Укр.-рос. словн. I, 264), *відчи́ститися* 'отчиститься' (Там же), блр. *адчы́сціць* 'отчистить' (Блр.-русск. 76), *адчы́сціцца* 'отчиститься' (Там же), диал. *атчы́сціць* 'отчистить' (Бялькевіч. Магіл. 74).

Сложение *otъ-* и гл. **čistiti* (*sę*) (см.).

***otъčitati (sę):** болг. *отчи́тамь* 'отпевать, отчитывать, благословлять; отсчитывать' (Геров 3, 431), *отчи́там* (*се*) 'давать отчет о своих поступках' (БТР), *отчи́там* 'давать отчет', *~се* 'отчитываться' (Бернштейн[1] 429), *отчи́там* диал. 'отсчитывать' (Там же), сербохорв. *odčitati* 'сказать прямо, открыто' (RJA VIII, 526: только один пример в статье 2. *očìtati* (знач. *c*) – см. Pavlinović razg. 23), *odčìtati* 'прочитать; укорить, отчитать' (Benešić 8, 1763), ст.-чеш. *otčítati* '(деньги) отсчитывать, отделять для передачи' (StčSl 13, 792), чеш. *odčítati* 'отсчитывать, высчитывать; закончить чтение; отказывать' и др. знач. (Kott II, 271), *odčítati se* 'отказываться, отрекаться' (Там же), *odčítati*, *odečítati* 'отсчитать, выложить (деньги)' и др. знач., *odčítati se* устар. 'отказываться, отрекаться' (PSJČ III, 811), ст.-слвц. *odčítať* 'вычислить количество чего-н.' (Histor. sloven. III, 123), *odčítať sa* 'отказываться, отрекаться от кого-л.' (Там же, 124), слвц. *odčítať* 'вычислить количество, сосчитать; определить разность двух чисел, уменьшать что-л. на определенную часть, вычитать' (SSJ II, 478), *odčítať*[1] матем. 'вычитать что-л. из чего-л.' (Sloven.-rus. slovn. I, 526), *odčítať*[2] '(выплатить деньги) отсчитать' (Там же), в.-луж. *wotčitać* 'считать с чего-л.; прочитать по чему-л.' (Трофимович 371), польск. *odczytać* 'кончить чте-

ние, прочитать от начала до конца; понять, разобрать смысл письма', редк. 'прочитать повторно', *odczytać się* 'оторваться от чтения, начитаться' (Warsz. III, 581–582), *odczytać* 'прочитать, прочесть' (Гессен, Стыпула I, 587), диал. *ųotčytać* 'читать вслух, считывать (с чего-н.), читать по чему-н.; повторно читать' (Olesch. S. Annaberg I, 191), словин. *odčëtac* 'прочитать' (Sychta I, 171), *ųodčətac* 'читать по чему-н., считывать (по чему-н.); прочитать вслух, оглашать' (Lorentz. Pomor. I, 114), ст.-русск. *отчитати*[2] 'отсчитать' Польск. д. III, 755. 1570 г. и др., *отчитати*[1] 'отделять, объявлять чужим, неродственным' СГГД III, 228. 1621 г. и др., *отчитатися* 'отделяться, отрекаться от родства с кем-л.' Горе Зл., 33. XVIII в. ~XVII в. (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 66), русск. *отчитáть* 'сделать выговор, строгое замечание кому-н., выругать' (разг.), 'кончить читать' (разг.), 'кончить чтение чего-н.' (Ушаков II, 1012), *отчитáть* 'кончить чтение, перестать читать' и др. [// 'делать замечание, выговор, читать нотацию' Опд.], *-ся* 'быть отчитану' // 'отделаться от чего-л., освободиться чтением' (Даль[3] II, 1989), *отчитáть* кому-н. 'сделать выговор, строгое замечание' (Словарь к пьесам А.Н. Островского 143), диал. *отчитáть* то же, что *отчесть* ('отсчитать') (Деулинский словарь 383), *отчитáть* уст. 'прочитать молитвы против нечистой силы' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 118), укр. *відчитáти* 'отчитать' (Гринченко I, 234), *відчитáти* 'отчитать', *відчитáтися* редк. 'отчитаться' (Укр.-рос. словн. I, 264), блр. *адчытáць* в разн. знач. 'отчитать', *адчытáцца* 'отчитаться' (Блр.-русск. 76).

Сложение *otъ-* и гл. **čitati* (*sę*) (см.). См. еще **občitati*/**otčitati* (ЭССЯ 26, 142).

***otъčuditi (sę):** русск. диал. *отчудúть* 'перестать чудить' (Даль[2] II, 767), *отчудúть* экспр. 'натворить чудачеств' (Деулинский словарь 383), *отчýдиться* 'принять образ, вид сказочного существа' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 413), *отчудúться* 'принять образ, вид чуда' (Словарь пермских говоров II, 65), укр. *відчýдити* 'знахарским, ведовским способом вылечить' (Гринченко I, 234).

Сложение *otъ-* и гл. **čuditi* (*sę*) (см.). Праслав. древность необязательна.

***otъčukati:** болг. *отчю́камь* сврш. от *отчю́квамь* ('оттюкивать, отстукивать') (Геров 3, 431), *отчýкам* 'отколоть, отбить, отделить' (БТР), *отчýкам* разг. 'отколоть, отбить (молотком)' (Бернштейн[1] 620), макед. *отчýка* 'пробить, простучать' (И-С), *отчука* 'ударить, стукнуть, пробить' (Кон.), русск. диал. *отчýкать* и *отчукáть* 'избить, поколотить' (тул.) (СРНГ 24, 367).

Сложение *otъ-* и гл. **čukati* (см.).

***otъčurati (sę):** русск. диал. *отчурáться* сврш. к *чураться* ('произносить "*чур*", "*чур меня*", ограждая себя от кого, чего-н. (в играх, в заклинаниях'), перен. 'боязливо сторониться, избегать кого-, чего-н.' (Уша-

ков II, 1013), *отц(ч)урáть* что 'снять с чего-л. чур, сложить запрет, заклятие' (Даль[2] II, 765), *отцурáться* 'отказаться, отвернуться, перестать нравиться, утратить родственные связи' (Ткаченко. Кубанский говор 159), *адчурáцца*, *адцурáцца* ср. обл. *отчурáцца* [значение не приведено И.П.] (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 38), *отцурáться* 'отказаться' (курск., зап.-брянск.) (СРНГ 24, 359), укр. *відцурáтися* 'отрекаться, отречься, отказаться от кого, отчуждаться' (Гринченко I, 234), *відцурáтися* 'оставить (кого, что), бросить (кого, что); порвать связь (с кем, с чем); отречься, отказаться (от кого, от чего)', обл. 'отчураться' (Укр.-рос. словн. I, 263), блр. *адцурáцца* 'отречься (от кого-чего)' (Блр.-русск. 74), диал. *отцурáцца* 'отказаться, перестать знаться, водить знакомство' (Тураўскі слоўнік 3, 291), *атчурáцца* 'отречься, отчураться, отделаться, отвязаться, отстать' (Бялькевіч. Магіл. 74).

Сложение *otъ-* и гл. **čurati* (*sę*) (см. русск. *чурáть* 'кричать *чур*', *чурáться* 'ограждаться словом *чур*, зачурить себя самого' // 'быть чураему' // 'уговориться в чем и связать слово чуром' // *чурáться* чего, кого (юж., зап.) 'удаляться, не любить, не хотеть, ненавидеть' (Даль[2] IV, 615) и др).

***otъčuti (sę):** польск. *odczuć* 'почувствовать, получить впечатление, ощутить, сочувствовать сердцем', *odczuć się* 'почувствовать себя' (Warsz. III, 581), *odczuć* 'ощутить, почувствовать, испытать' (Гессен, Стыпула I, 586), диал. *odczuć* : *otčuć* 'испытать ощущение' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 294), словин. *odčëc* 'ощутить, почувствовать' (Sychta I, 163), *u̯odčëc* то же (Lorentz. Pomor. I, 111), укр. *відчýти* 'ощутить, почувствовать; испытать, услышать, уловить, учуять, прочувствовать' (Укр.-рос. словн. I, 265), блр. *адчýць* 'почувствовать, ощутить, испытать; подвергнуться (чему)', *адчýцца* 'почувствоваться, ощутиться' (Блр.-русск. 76).

Сложение *otъ-* и гл. **čuti* (*sę*) (см.).

***otъčuvati (sę):** болг. диал. *отчýвам* 'вскормить, воспитать (детей); откормить (животных, птиц)' (Бернштейн[1] 429; БТР с пометой "нар."), *отчýвам* (*са*) 'сохранять(ся), защищать(ся), оберегать(ся); вскармливать(ся), откармливать(ся), выращивать(ся), воспитывать(ся)' (Хитов БД IX, 293), *отчýвам* устар. 'выкармливать, откармливать, выращивать, воспитывать' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 205), польск. *odczuwać*, *odczuwać się* несврш. к *odczuć* (см.) (Warsz. III, 581), *odczuwać* 'ощущать, чувствовать, испытывать' (Гессен, Стыпула I, 586), диал. *odczuwać* : *otčuvać* 'испытывать ощущение (чувство)' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 294), словин. *odčëvac u̯odčëvac* 'ощущать, чувствовать' (Lorentz. Pomor. I, 111), укр. *відчувáтися* 'слышаться' (Гринченко I, 234), *відчувáти* 'ощущать, чувствовать, испытывать, слышать, улавливать', *відчувáтися* 'ощущаться, чувствоваться, слышаться' (Укр.-рос. словн. I, 265), блр. *адчувáць* 'чувствовать, ощущать; испытывать; подвергаться (чему)', *адчувáцца* 'чувствовать-

ся, ощущаться' (Блр.-русск. 75), диал. *отчувáць* 'чувствовать, ощущать' (Тураўскі слоўнік 3, 291).

Имперфектив к **otъčuti* (*sę*) (см.).

***otъčьrxati:** словин. *u̯odčorxac* 'отломить, сломать, оторвать' (Lorentz. Pomor. I, 114), *odčorχac* 'откопать; отломать, отломить' (Sychta I, 175).

Сложение *otъ-* и гл. **čьrxati* (см.). Праслав. древность необязательна.

***otъčьrxnǫti (sę):** польск. диал. *odczorchnąć* см. *odczochnąć* 'обтереть, облупить, отбить, отколоть, отодрать, оторвать, отдернуть', *odczorchnąć się* 'отломиться, отколоться, отдернуться' (Warsz. III, 580), *u̯ődczorchnąc* 'отломить, отделить, напр. ветку', *~sã* 'оторваться, отломиться' (Sł. gw.p. III, 393), словин. *u̯odčorxnǫc* 'отломить, сломать, оторвать', *u̯odčorxnǫc są* 'отломиться, сломаться, оторваться, отделиться' (Lorentz. Pomor. I, 116).

Глагол на *-nǫti* с преф. *otъ-* соотносительный с **otъčьrxati* (см.). Праслав. древность необязательна.

***otъčьrknǫti:** русск. *отчеркнýть* что 'отделить чертою от чего-н.' // 'отметить чертою' (Ушаков II, 1009), *отчеркнýть*, *отчé(ó)ркать* что 'отбивать, отмечать чертою', *~ся* 'быть отчеркнуту' (Даль[3] II, 1988), укр. *відчеркнýти* 'резко ответить' (Гринченко I, 234), *відчеркнýти* 'отчеркнуть' (Укр.-рос. словн. I, 264), блр. *адчы́ркнуць* 'отчеркнуть' (Блр.-русск. 76).

Сложение *otъ-* и гл. **čьrknǫti* (см. русск. *черкнýть* 'спешно, бойко, торопливо писать; писать размашисто' // 'записать, заметить что, сделать за(от)метку, помету' // 'проводить черты, царапать, марать...' (Даль[2] IV, 593) и др.), соотносительного с **čьrkati* (см.). Праслав. древность необязательна.

***otъčьrpati (sę):** чеш. *odčerpati* 'отчерпать воду и др., освободить что-л. от воды и т.п., постепенно, по частям удалить что-н.' (PSJČ III, 810), слвц. *odčerpat'* 'отчерпать жидкость, освободить что-л. от жидкости; отобрать по частям, взять' (SSJ II, 477), *odčerpat'* 'отчерпать; сократить' (Sloven.-rus. slovn. I, 526), в.-луж. *wotčerpać* 'снять сверху, счерпать; снять сливки' и перен. (Трофимович 371), русск. *отчéрпать* 'отчерпнуть в несколько приемов; прекратить работу по черпанью' (Ушаков II, 1010), *отчерпáть*, *отчéрпать* 'отбавлять, черпая' // *отчерпáть судно*, *лодку* 'отлить, спасти от потопления, вычерпав воду', *~ся* 'быть отчерпану' // 'кончить черпанье' (Даль[2] II, 766), диал. *отчéрпаться* 'найти выход из создавшегося положения' (?) (Словарь Карелии 4, 340), *адчарэ́пать* 'отчерпнуть' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 39; СРНГ 24, 363), *отчéрпаться* 'выпутаться из беды, избавиться от неприятности' (пск., твер.) (СРНГ, там же), укр. *відчерпáти* 'отчерпать' (Укр.-рос. словн. I, 264), блр. *адчэ́рпаць* 'отчерпать' (Блр.-русск. 76), диал. *атчарэ́паць* 'отчерпать' (Бялькевіч. Магіл. 73).

Сложение *otъ-* и гл. **čьrpati* (*sę*) (см.).

***otъčьrpnǫti:** слвц. *odčrpnúť* экспр. 'немного отлить' (SSJ II, 478), русск. *отчерпну́ть* (разг.) 'отбавить, отлить, черпая' (Ушаков II, 1010), *отчерпну́ть* 'отбавлять, черпая', *~ся* 'быть отчерпану' // 'кончить черпанье' (Даль[2] II, 766), укр. *відчерпну́ти* 'отчерпнуть' (Укр.-рос. словн. I, 264).

Однократный глагол с основой на *-nǫ-* соотносительный с **otъčьrpati* (см.) и **otъčerpti*, **otъčьrpǫ* (см.), сложение *otъ-* и гл. **čьrpnǫti* (см. русск. *черпну́ть* 'брать, захватывать через край жижу...' (Даль[2] IV, 506) и др.).

***otъčьrtiti (sę):** словен. *odčŕtiti*[1] 'wegritzen', *odčŕtiti*[2] 'отнять' (Plet. I, 763), русск. *отчерти́ть* 'отделить, обозначив что-н. чертой; кончить чертить, чертежную работу' (Ушаков II, 1010), *отчерти́ть* 'план, съемку, чертеж, отделать, чертя', *~ся* 'быть отделану' // 'кончить чертежную работу, отделаться' (Даль[2] II, 766), укр. *відчерти́ти* 'отчертить' (Укр.-рос. словн. I, 264), блр. *адчарці́ць* 'отчертить' (Блр.-русск. 75).

Сложение *otъ-* и гл. **čьrtiti* (*sę*) (см.).

***otъčьsti (sę):** др.-русск., ст.-русск. *отчести*[1] 'отчитать, окончить чтение' Ж. Павла Обн., 76 об. XVII в. ~XVI в. (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 63), *отчести*[2] 'отсчитать; считая, отмерить, отделить' Х. Тр. Короб., 69. XVII в. ~1594 г. и др., 'пересчитав, отдать; перечислить, отчислить' АМГ I, 409. 1632 г. и др. (Там же), *отчестися* 'обособиться (обособляться), отделиться (отделяться) (при перечислении чего-л.)' Хрон. Г. Амарт., 32. XIII – XIV вв. ~XI в., 'рассчитаться с кем-л. посредством учета затрат, сделанных в пользу этого лица' Дух. и дог. гр., 77. 1433 г. (Там же, 63–64), русск. диал. *отче́сть*, *отočту́* 'отсчитать' (Деулинский словарь 383), *отче́сть*, *отočту́* то же (Слов. Акад. 1847; ряз.; Слов. Акад. 1957: устар.) (СРНГ 24, 363).

Сложение *otъ-* и гл. **čьsti* (*sę*) (см.).

***otъdadjь/*otъdadja:** цслав. **отъдаждь** м.р. retributio (Mikl. LP), русск. диал. *отдажа* ж.р. 'продажа' (новг.) (СРНГ 24, 159). – Сюда же далее русск. диал. прилаг. с суф. *-ьnъ* *отда́жный* 'такой, который должен быть отдан, выдан; предназначенный для продажи' (Словарь Карелии 4, 287), *отда́жный*, *-ая*, *-ое* 'предназначенный для продажи; продажный' (олон., костр.), 'отдаваемый бесплатно, даром' (моск.) (СРНГ 24, 159).

Сложение *otъ-* и старой редуплицированной презентной основы **dad-* с *-j-* суффиксальным глагола **dati* (см.) (см. форму 1 л. ед.ч. **dadmь*). Ср. **prodadja* (см.).

***otъdaja/*otъdajь:** сербохорв. *ȍdaja* ж.р. имя действия от гл. *odati*. Из словарей у Вука Караджича ('донос, delatio'); 'донос; признание' (RJA VIII, 552), а также *odaja* ж.р. то же, что *удаја* ('брак, бракосочетание') (Там же), *ȍdaja* ж.р. необ. 'донос, предательство; измена' (РСХЈ 4, 16), *ȍdaja* ж.р. 'донос, предательство; выдача (преступника)' (Толстой[1] 514), *oddaja*, *odaja* ж.р. 'accusatio, denunciatio, delatio,

донос', 'proditio, venditio, alienatio, измена, предательство, передача, сдача, вручение; продажа' и т.д. (Mažuranić I, 793), ст.-словен. *oddaja* 'сдача, передача' (Gutsmann/Karničar 348 [002]), словен. *oddȃja* 'отдача, сдача, передача; отдача в долг; отказ, уступка; продажа' (Plet. I, 763), *oddája* 'сдача, передача' (Kotnik[2] 285), диал. *odàja* ж.р. 'продажа' (Novak 64), слвц. *odaj* : *na odaj* вм. *na vydaj* ('на расходы') (Kálal 401).

Бессуф. производные от гл. **otъdajati* (см.) или от наст. вр. **otъdajǫ* (см.).

***otъdajati (sę):** ст.-слав. **отъдаıати** χαρίζεσθαι donare šiš 98. chron. 1. 56. 147. bus. 294; ἀντιδιδόναι, vicissim dare sup. (Mikl. LP), **отъдаıати** Sav. Euch. Supr. и др. 'передавать, отдавать', dare, tradere, reddere; 'возвращать, отплачивать', ἀνταποδιδόναι, reddere; 'прощать', ἀφιέναι, χαρίζεσθαι, ἀφαιρεῖν (ἁμαρτίας); dimittere, remittere, donare; auferre (peccata) (SJS 24, 599), **отъдаıати** 'воздавать, оплачивать', ἀνταποδιδόναι; 'отпускать (грехи), прощать' Зогр. Мар. Сав. Евх. (Ст.-слав. словарь 429), словен. *oddájati* 'сдавать, передавать' (Kotnik[2] 285), польск. диал. *oddajać* см. *oddać* (Warsz. III, 583), др.-русск., русск.-цслав. *отъда/ıати* 'давать, отдавать' Гр. 1372–1373 (новг.) и др., 'платить' СбТр XII/XIII, 15 // перен. 'посвящать; уделять' СкБГ XII, 12а и др., 'возвращать' ПрЛ 1282, 104б и др. // 'передавать' Уст. к. XII, 248, 'отдавать, передавать во владение' КР 1284, 216б и др., 'воздавать' ПНЧ 1296, 101 об. и др., 'прощать' СбЯр $XIII_2$, 61 об. и др. (СДРЯ VI, 235), *отъда/ıатисѧ* 'возвращаться' КР 1284, 201г и др., 'передаваться во владение, в распоряжение' ЗС 1285–1291, 337а и др., 'воздаваться' ГБ к. XIV, 110г, 'прощаться, быть прощенным' Парем 1271, 258 об. и др. (Там же, 235–236), *отдаяти* (*ся*) см. *отдавати* (*ся*) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 228; 219–221).

Сложение *otъ-* и гл. **dajati* (*sę*) (см.).

***otъdalenьje:** цслав. **отъдаленıе** ср.р. removere int. (Mikl. LP), словен. *oddaljénje* ср.р. 'удаление, отдаление, расстояние' (Plet. I, 763), ст.-чеш. *otdáľenie* ср.р. 'расстояние, отдаление, удаление; отсрочка (временнáя), задержка' (StčSl 13, 792), чеш. *oddálení* ср.р. 'удаление, отдаление, расстояние' (Kott II, 272), ст.-слвц. *oddialenie* [*-ia-*, *-á-*; *-í*] ср.р. 'расстояние, удаленность; отсрочка (временнáя); отклонение, отгон; отчуждение, отдаленность' (Histor. sloven. III, 131), в.-луж. *wodalenje* ср.р. 'отсрочка' (Трофимович 358), ст.-польск. *oddalenie*, *odalenie*, *otdalenie* 'отдаление, отстранение' (1466, XV), 'распоряжение (вещью)', 'промедление, отсрочка' (XV), 'расстояние, дистанция' (1428) (Sł. stpol. V, 435), польск. *oddalenie* действ. по гл. *oddalić* (*się*) и 'даль, отдаленность, расстояние' (Warsz. III, 583), *oddalenie* ср.р. 'отдаление, удаление; увольнение', юр. 'отклонение', 'расстояние; отдаленность; отдаление, даль' (Гессен, Стыпула I, 587), словин. *ųoddaleńė* ср.р. 'отдаленность, расстояние, отдаление, отделение; промежуток, интервал' (Lorentz. Pomor. I, 125), *ųoddaleńė* ср.р.

отгл. сущ. к *ųoddaləc*, 'отдаление, расстояние' (Там же, III, 1, 667), ст.-русск., русск.-цслав. *отдаление* ср.р. 'отдаленность, удаленность' Гр. Крут. еп., 28. 1662 г., 'удаление' Ж. Серг. Нур., 106. XVII в. ~ 1584 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 221), русск. *отдалéние* ср.р. действ. по гл. *отдалить(ся)* – *отдалять(ся)*, 'даль, далекое расстояние' (Ушаков II, 913), *отдалéнье* ср.р. действ. по гл. на *-ть* и *-ся*, 'даль, удаление, дальнее расстояние' (Даль[2] II, 721), диал. *отдалéние* ср.р. 'отдаленность' (арханг.) (СРНГ 24, 160), укр. *віддáлення* 'отдаление, удаление; (даль) отдаление; расстояние' (Укр.-рос. словн. I, 226), блр. *аддалéнне* ср.р. 'отдаление, удаление...; отталкивание' (Блр.-русск. 53).

Производное с суф. *-ьje* от прич. страд. прош. **otъdalenъ* глагола **otъdaliti* (см.).

***otъdaliti (sę), *otъdalěti:** цслав. **отъдалити** removere, -сѧ μακρύνεσθαι discedere pent.-mih. (Mikl. LP), ст.-серб., серб.-цслав. и сербохорв. *odáliti* то же, что *odáļiti* 'отдалить, удалить' (RJA VIII, 554: *otьdaliti* (*otьdaļiti*?) 'removere' XIII v. (Daničić), а также см. в словарях Вука, Стулли и Поповича), *odáljiti* 'удалить, отдалить' (Benešić 8, 1757), *odáljiti se* 'удалиться, отдалиться, стать чуждым, чужим' (Там же), *одáлити* 'далеко уйти', *одáлити се* 'удалиться' (Толстой[1] 514), *одáљити* 'отдалить; оттянуть (во времени)' (Там же), диал. *одáљит* 'отодвинуть; отойти, уйти', *одáљит се* 'отодвинуться; удалиться' (М. Бојанић, Р. Тривунац. Дубров. гов. 255), *одáљи се* 'удалиться, отстраниться; отречься; отодвинуться, ускользнуть' (Јовановић В. Речник села Каменице 184 [496]), *одаљим се* 'удалиться, отодвинуться, посторониться; уйти далеко, переселиться в отдаленное место' (Жугић Р. Јаблан. 240), словен. *oddalíti* 'удалить на определенное расстояние, отдалить', *oddalíti se* 'удалиться, уходить' (Plet. I, 763), *oddaljíti* 'удалить', *oddaljíti se* 'удалиться' (Kotnik[2] 285), ст.-чеш. *otdáliti* 'удалить, отдалить, разместить далеко; отогнать, прогнать; сдержать (гнев и др.)', книжн. 'отделить, отлучить, удалить, лишить, избавить', '(имущество) отнять, взять' (StčSl 13, 793), *otdáliti sě* 'удалиться, уйти далеко; отдалиться, разлучиться; отвернуться' (Там же, 793–794), чеш. *oddáliti* 'удалить; отторгнуть; отделить, разлучить; избавить, освободить; отсрочить, отложить; отделить, сделать чужим' (PSJČ III, 811–812), *oddáliti* 'удалить, отстранить, отделить', *oddáliti se* (Kott II, 272), *oddáliti* 'удалить, отделить', *oddáliti se* 'удалиться, отдалиться' (Jungmann II, 829), слвц. *oddialit'* 'отдалить; отсрочить, отложить', редк. 'устранить, отвратить', *oddialit' sa* 'отступить, отдалиться, отойти, уйти' (SSJ II, 479), *oddialit'* 'отдалить' (Sloven.-rus. slovn. I, 526), *oddalic s'e* 'отдалиться, отправиться' (Kálal 402), в.-луж. *wodalić* 'отодвинуть (срок), отсрочить' (Трофимович 358), н.-луж. *wótdališ* 'удалить, устранить' (Muka Sł. II, 940), ст.-польск. *oddalić*, *odalić*, *otdalić*, 'отодвинуть, отстранить, отделить, обособить' (XV), 'уволить со службы, с работы' (1420, XV), 'располагать, рас-

поряжаться (вещью)', 'устранить, разъединить', *oddalić się* 'отойти, отступить' (1442, 1471) (Sł. stpol. V, 434, 435), польск. *oddalić* 'отодвинуть подальше; удалить, устранить; отделить, отвергнуть, оттолкнуть, отдалить, отстранить, прогнать; уволить, отстранить от работы, освободить от обязанностей, выгнать, исключить; не принять во внимание, оставить без последствий, отвергнуть', устар. 'передать на законных основаниях', *oddalić się* 'отдалиться; отойти или отъехать, удалиться, отодвинуться; отступить, отстраниться, отмежеваться; отправиться, уйти' (Warsz. III, 583), *oddalić* 'отдалить; удалить; уволить', юр. 'отклонить, отвергнуть', *oddalić się* 'отдалиться; отлучиться; удалиться' (Гессен, Стыпула I, 587), диал. *oddalić* '(от службы, от обязанностей) освободить; уволить' (Sł. gw. p. III, 394), *u̯oddal'ić* 'удалить' (Olesch. S. Annaberg I, 172), словин. *vөddãlěc* 'удалить', *vөddãlěc są* 'удалиться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 158), *u̯oddaləc* 'удалить, отодвинуть', *u̯oddaləc są* 'удалиться, установить дистанцию или увеличить её' (Lorentz. Pomor. I, 125), ст.-русск. *отъдалитисѧ* 'находиться далеко' Тарх. гр. Новг. арх. Алекс. 1577 г. (Срезневский III, ч. 2. Доп. 208), *отдалитися* 'отойти, отдалиться, отстраниться'; тж. перен. (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ. ноябрь 13–15, 996. XVI в. ~XV в. и др. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 222), русск. *отдалить* 'переместить на более далекое расстояние от чего-н.; назначить на более поздний срок, вызвать наступление чего-н., позднее предполагавшегося; прекратить близкие отношения кого-н. с кем-н., сделать менее близким, более чуждым' // 'вызвать отчуждение, воспрепятствовать общению, близким отношениям', *отдалиться* возвр. к *отдалить* (книжн.), то же, что *отклониться* в 3-м знач. ('перейти к другому, прервав начатое, уклонившись от начатого') (Ушаков II, 914; 931), *отдалить* (*отдалять*) кого и что, откуда 'удалить, устранить, отнести подальше; отсылать, уводить; отвлекать, отчуждать; откладывать время', *~ся* страд. и возвр. по смыслу (Даль[2] II, 721), диал. *одалиться* 'удалиться, отдалиться' (том.) (Словарь русских старожильческих говоров Средней части бассейна р. Оби (Дополнение) I, 42), *отдалить* (*отдалять*) 'удалять, отсылать; устранять' (Слов. Акад. 1847; смол.), *отдáлить*: *отдáлил* 'удалил, отослал' (вят., Зеленин) (СРНГ 24, 161), *отдалиться* (печор.), *отдáлиться* (*отдаляться*) 'уходить, уезжать на далекое расстояние' (вят., олон., КАССР) (Там же), ст.-укр. *отдалити* см. *отдалѣти* (1448, 1449, 1495) (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 101), укр. *віддали́ти* 'отдалить, удалить', *віддали́тися* 'отдалиться, удалиться' (Гринченко I, 206; Укр.-рос. словн. I, 210–211), блр. *аддалíць* 'отдалить, удалить; (отодвинуть на более поздний срок) отдалить; (вызвать отчуждение) отдалить, оттолкнуть', *аддалíцца* 'отдалиться, удалиться', перен. 'отдалиться, отклониться' (Блр.-русск. 53), *отдáлиць* см. *дáлиць* и *отдáливаць* ('отдалять, устранять'), *отдáлицьца* ('отдаляться') (Носов. 372), диал. *аддáліцца* 'отойти, отъехать на некоторое расстояние' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 56);

ст.-русск. **отдалѣти*, *отъдалѣю* 'быть удаленным, далеким' Жит. Стеф. Перм. 716 (Срезневский III, ч. 2. Доп. 208), *отдалѣти* 'отдалиться' Посольство Васильчикова, 110. 1594; Песни Квашн., 930. XVII в.,'быть расположенным, находиться в отдалении' Ж. Стеф. Перм. Епиф., 59. XV–XVI вв. ~XV в. и др. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 221), русск. стар. *отдалеть* то же, что *удалеть* ('расположиться на значительном, далеком расстоянии') (тобол., 1616 г.; том., 1609 г.) (Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 98), диал. *отдале́ть* 'одалеть, отдалиться, прийти в положение отдаленного, сделаться далее прежнего или вообще быть далее должного, далее, чем удобно' (Даль[2] II, 721), *отдале́ть* 'отдалиться' (Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 63), *отдале́ть* 'отдалиться от какого-то места' (Словарь пермских говоров 2, 55), *отдале́ть* от кого фольк. 'удалиться, отдалиться (на какое-н. расстояние)' (Сл. Низовой Печоры 1, 539), *отдале́ть* 'далеко оторваться от преследующих борзых или гончих (о звере); отдалиться от охотника (о звере или сошедших со слуха гончих)' (Словарь охотника 35), *отдале́ть* 'удалиться, отдалиться от кого-, чего-л.' (Слов. Акад. 1847 г.; яросл., перм., арханг.) (СРНГ 24, 160), ст.-укр. *отдалѣти* 'отлучить, отделить, обособить, оторвать; отдалить, удалить, устранить; лишить права на что-л.' (1462) (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 101–102), укр. *віддалíти* 'поотстать, отдалиться' (Гринченко I, 210).

Сложение *otъ-* и гл. **daliti* (см.), *otъ-* и гл. *dalěti* (см. русск. диал. *дале́ть* и *да́леть* 'становиться более далеким' (уфим., перм., тул.) (СРНГ 7, 268)).

***otъdal'ati (sę):** цслав. **отъдалıати сѧ** discedere men.-leop. bus. 813 (Mikl. LP), **отъдалıати** Sud amovere 'отдалять' (SJS 24, 597), чеш. *oddálati* 'отстранять, удалять, отделять' (Kott II, 272), в.-луж. *wodaleć* 'отодвигать (срок), отсрочивать' (Трофимович 358), ст.-польск. *oddalać*, *odalać*, *otdalać*, *odalać się*, *oddalać się*, *otdalać się* 'перемещать, передвигать, удалять на некоторое расстояние, отделять' (1428, 1461–1467, XV), 'откладывать на потом' (1471, XV), 'отменять, отклонять', 'забирать, лишать чего-л.' (1490, 1492, 1494) (Sł. stpol. V, 434–435), польск. *oddalać* несврш. к *oddalić* (см.) (Warsz. III, 583), *oddalać* 'отдалять; удалять, отстранять, увольнять', юр. 'отклонять, отвергать' (Гессен, Стыпула I, 587), *oddalać się* 'отдаляться, отлучаться, удаляться' (Там же), диал. *u̯oddou̯lać* 'удалять, устранять' (Olesch. S. Annaberg I, 172), словин. *vǝddă̄lăc* 'удалять, устранять' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 157), *voddă̄lăc są* 'удаляться, отдаляться' (Там же), *u̯oddalac* 'удалять, устранять, установить дистанцию' (Pomor. I, 125), *u̯oddalac są* 'удаляться, отстраняться, отдаляться' (Там же), др.-русск. *отъдалѧтисѧ* 'отстраняться, удаляться' ЗС 1285–1291, 338б (СДРЯ VI, 232), *отдаляти* 'удалять; отстранять'; тж. перен. Рим. имп. д. I, 324. 1518 г.; Травник, 149 об. XVII в. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 222), *отдалятися* 'отдаляться, отходить'; тж. перен. Назиратель 147. XVI в.;

Спафарий, Сибирь, 46. 1675 г.; 'отдаляться, отлучаться, отстраняться' Зак. Суд. люд., 42. 1282 г. (Там же), русск. *отдаля́ть* несврш. к *отдалить* (Ушаков II, 914), *отдаля́ться* несврш. к *отдалиться*, страд. к *отдалять* (Там же), *отдаля́ть* см. *отдалить* (Даль[2] II, 721), диал. *отдаля́ть* см. *отдалить* (СРНГ 24, 161), *отдаляться* см. *отдалиться* (Там же), ст.-укр. *отдаляти* 'лишать права на что-л.' (1487) (Словник староукраïнськоï мови XIV–XV ст. 2, 102), *отдалѧтисѧ* 'отказываться, отговариваться' (1470) (Там же), укр. *віддаля́ти* 'отдалять; удалять' (Укр.-рос. словн. I, 226), *віддаля́тися* 'отдаляться, удаляться' (Там же), блр. *аддаля́ць* 'отдалять, удалять; (отодвигать на более поздний срок) отдалять; (вызывать отчуждение) отдалять; отталкивать' (Блр.-русск. 53), *аддаля́цца* 'отдаляться, удаляться', перен. 'отдаляться, отклоняться', страд. 'отдаляться, удаляться; отталкиваться' (Там же), диал. *аддыля́ць* 'отдалять'(Бялькевiч. Магiл. 43), *аддыля́цца* 'отдаляться' (Там же).

Имперфектив к **otъdaliti* (*sę*) (см.).

***otъdanьje:** ст.-слав. **отъданиѥ** ср.р. ἀνταπόδοσις retributio svjat.-op. 2.2. 386; ἀνταπόδομα retributio hom.-mih.; ἀμοιβή retributio hom.-mih.; ἀντίδοσις remuneratio sup.; ἄφεσις remissio šiš. 124. op. 2.1.163 (Mikl. LP), **отъданиѥ** ср.р. Mar Sav Euch Supr Cloz Bes… 'отдача, подача' τὸκατα πεμφθῆναι; traditio, largitio; 'награда, отплата' ἀμαβή, ἀντίδοσις; merx, retributio; 'прощение' ἄφεσις, πάρεσις, συγγνώμη; remissio, relaxatio (SJS 24, 597–598), **отъданиѥ** ср.р. [о(т)да- Евх., ѡ(т)да- – Ен.] 'даяние, подаяние' τὸ καταπεμφθηναι; 'воздаяние, награда, отплата' ἀμοιβή, ἀντίδοσις; 'прощение, отпущение (грехов)' ἄφεσις, συγγνώμη, ἀθέτησις, χαρίζεσθαι Супр. Мар. Зогр. и др. (Ст.-слав. словарь 429), сербохорв. *odańe* ср.р. глаг. сущ. от *odati* (RJA VIII, 555: только в трёх словарях), *oddanje*, *odanje* ср.р. от гл. *oddati*, *odati* во всех значениях (Mažuranić I, 794), чеш. *oddání* ср.р. 'преданность, посвящение, помолвка, обручение; употребление, применение, использование' (Kott II, 272), ст.-слвц. *oddanie* [-*í*] ср.р. 'сдача, отдача, подача', адм. 'отвод, уплата (сбора)', прав. 'отказ, передача', 'приказ, распоряжение, присуждение' (Histor. sloven. III, 124), слвц. *oddanie sa* 'увлечение чем-л.' (Sloven.-rus. slovn. I, 526), ст.-польск. *oddanie*, *odanie*, *otdanie* 'возврат того, что было взято, одолжено' (1407, 1488, 1498), 'отплата, расплата' (1466, 1500), 'передача собственности в пользование' (1448), 'заключение брака, брак, замужество' (1420, 1471, 1500) (Sł. stpol. V, 438), польск. *oddanie* действие по гл. *oddać*, 'возвращение (долга)', 'обещание, клятва (супружеская)' (Warsz. III, 584), *oddanie* ср.р. сущ. от *oddać*, 'преданность, привязанность; рвение, усердие' (Гессен, Стыпула I, 587), словин. *oddańė* ср.р. сущ. от гл. *oddac* (Sychta VII (Suplement) 202), *ųoddańė* ср.р. отглаг. сущ. от *ųoddać*, 'отдача, возврат, передача, продажа' (Lorentz. Pomor. III, 1, 667), др.-русск. *отъданиѥ* ср.р. 'возвращение, возврат, возмещение' ЖФП XII, 26–27 и др., 'воздаяние' СбЯр XIII$_2$, 204 об. и др., 'позво-

ление, разрешение' КЕ XII, 145а и др., 'прощение' Уст. к. XII, 280 и др. // 'облегчение' ФСт XIV/XV, 62б (СДРЯ VI, 233), *отдание* (*-ье*) ср.р. действие по гл. *отдати* (в знач. 1 – 'отдать...') (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб. 305. XII–XIII вв. и др. // 'подаяние' Изм., 40. XVI в. ~XIV в. // 'раздача' ВМЧ, Апр. 1–8, 218. XVI в., 'воздаяние' Мин. окт., 154. 1096 г. и др., 'прекращение' Сл. св. пр., 197. XV в. ~XIII в. и др., 'прощение, отпущение (грехов)' (Сл. Григ. Антиох.) Усп. сб., 402. XII–XIII вв. и др., 'посвящение' Чис. VIII, 11, по сп. XIV в., 'позволение, изволение' Ефр. Корм., 355. XII в. и др. (СлРЯ XI-XVII вв. 13, 222–223), русск. *отда́ние* ср.р. действие по гл. *отдать* (книжн. редк.) и др. (религ.) знач. (Ушаков II, 914), *отда́ние*, *отда́нье* [*отданьё* каз.] ср.р. действие по гл. [*отдать*], *отдание праздника*, *отданки* 'конец, день, когда память, празднованье кончается' и др. (религ.) знач. (Даль[2] II, 1870), диал. *отда́нье* [*адда́нья*] ср.р. 'судьба' (Сл. донск. казачества 345), *отда́ние* и *отданьё* ср.р.: *отдание покойника* 'отпевание умершего' (арханг.) и др. (религ.) знач. (СРНГ 24, 161), укр. *відда́ння́* ср.р. 'отдача', 'выход замуж', 'народный праздник 15 января' (Гринченко I, 211), *віда́ння́* 'отдание', книжн. 'отдача', 'отдача, уступка; предоставление', 'отдача, помещение; определение', 'выдача замуж; выход замуж'; *на відданні* уст. разг. 'на выданье', 'отдача, предание', 'передача, выражение', редк. 'преданность' (Укр.-рос. словн. I, 226), блр. *адда́нне* ср.р. 'предание': *адда́нне пад суд* 'предание суду', 'отдание': *адда́нне чэ́сці* воен. 'отдание чести' (Блр.-русск.[2] 1, 73).

Производное от прич. страд. прош. **otъdanъ* глагола **otъdati* с суф. *-ьje*.

***otъdariti (sę):** цслав. **отъдарити** retribuere per. 13. 33 (Mikl. LP), др.-русск. *отдарити* 'подарить что-л. в знак благодарности за полученный подарок' Златостр., 8; (955): Переясл. лет., 13; вероятно, вм. *одарити* (1223): Моск. лет., 119 (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 223), русск. *отдари́ть* (разг.) 'подарить что-н. кому-н. в благодарность за полученный подарок, сделать ответный подарок' (Ушаков II, 914), *отдари́ться* (разг.) 'сделав подарки кому-н., освободиться от каких-н. обязательств, ответственности' (Там же), *отдари́ть* (*отдаря́ть*) 'отдаривать кого чем, отдавать дар за дар или подарить что-л. за услугу и одолженье', *-ся* 'быть отдаряему' // 'дарить друг друга взаимно' // 'отдаривать кого-л., награждать или благодарить чем-л. или откупаться подарками' (Даль[3] II, 1870–1871), диал. *отдари́ть* (*отда́ривать*) 'одаривать деньгами новорожденного при крещении (о крестном отце или матери)' (перм.) (СРНГ 24, 161), укр. *віддари́ти* 'отдарить' (Укр. рос.-словн. I, 226), блр. *аддары́ць* разг.'отдарить' (Блр.-русск. 53).

Сложение *otъ-* и гл. **dariti* (*sę*) (см.).

***otъdarъkъ, *otъdarъky:** словен. *addârek* 'ответный подарок' (Plet. I, 763), ст.-русск. *отдарокъ* м.р. 'вещь, которую дарят за полученный подарок' Спафарий. Китай, 311. 1678 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 223), русск. диал. *отда́рок* м.р. 'обратный подарок кому' (Даль[2] II, 721),

отдáрок м.р. ‘ответный подарок’ (Иркутский областной словарь II, 104; Словарь русск. говоров Сибири 3, 122 (новосиб., бурят.); Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 33), *отдáрок* м.р. ‘ответный подарок кому-л.’. *На отдарки* ‘в ответ на подарок’ (Словарь орловских говоров 8, 185), *отдáрок* ‘подарок в ответ на подарок’ (Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 64), *отдáрок* м.р. ‘вещь, отданная за полученный подарок’ (Словарь Карелии 4, 287), *отдáрок* ‘ответный дар’ (Сл. Низовой Печоры 1, 539), *отдáрки* мн.ч. ‘подарки невесте от присутствующих на свадьбе в ответ на дары’ (Новг. словарь 7, 44), *отдáрки* то же, что “полотняные дары” (‘дары, приготовленные из холста, вытканного невестой’) (Евтихиева. Тамбовский курагод 72), *отдáрки* ‘свадебный обряд: гости со стороны жениха дарят деньги за подарки, которые им невеста вручает перед свадьбой’ (Словарь Красноярского края[2] 248), *отдáрок* м.р. ‘дар новорожденному от крестных отца и матери’ (СРНГ 24, 161), укр. *віддáрок* м.р. ‘обратный подарок’ (Гринченко I, 211), блр. диал. *аддáрык* м.р. ‘подарок в ответ на подарок, полученный ранее’ (Бялькевіч. Магіл. 43).

Производное с суф. *-ъkъ* от гл. **otъdariti* (см.).

***otъdati (sę):** ст.-слав. **отъдати** ’αποδιδόναι reddere Ostrom. Sup., χαρίζεσθαι donare Ostrom., remettere (debitum) Sup. (Mikl. LP), **отъдати** Ev. Euch. Supr. … ‘передать, отдать’ ’αποδιδόναι, ’αν διδόναι, ’εκδιδόναι, παραδιδόναι, κομίζειν; dare, tradere, reddere, restituere, subdere; spec.: ‘отдать замуж’ in matrimonium dare; ‘вернуть, отплатить’ ’αποδιδόναι; reddere; ‘продать’ ’αποδίδοσθαι; vendere; ‘простить’ ’αφιέναι, χαρίζεσθαι, συγχωρεῖν, ἐλευθεροῦν; donare, dimittere, remittere, oblivisci (peccata) (SJS 24, 598), **отъдати** ‘отдать’ ’αποδιδόναι, ’εκδιδόναι, κομίζειν; ‘отплатить, воздать’ ’αποδιδόναι, ’αντιδιδόναι; ‘отпустить (грехи), простить’ ’αφιέναι, χαρίζεσθαι, συγχωρεῖν, ’ελευθεροῦν Зогр. Мар. Ас. Супр. (Ст.-слав. словарь 429), болг. *отдáмь* сврш. от *отдáвамь* ‘давать, вручать’ (Геров 3, 404), *отдáм* (*отдáвам*) ‘отдать что-л. во временное пользование; отдать что-л. дорогое навсегда; посвятить, пожертвовать’, *-се* ‘отдаться; увлечься’ (БТР), макед. *оддаде* ‘отдать’, перен. ‘выдать, передать (чувство и т.п.)’, *-се* ‘отдаться, предаться (чувству и т.п.); посвятить себя (какой-л. цели)’ (И-С), *одаде* ‘оказать почет, уважение, выразить признание и т.п.’, *-се* ‘отдаться, предаться, посвятить себя’ (Кон.), ст.-сербохорв. *oddati*, *odati*, *otdati* ‘deferre, accusare, agnoscere, fateri’, *odati sama sebe* ‘признать вину’, ‘vendere, alienare, продать, сделать чужим’ (1410; 1419; 1448; 1471; 1496; 1527; 1536; 1598), ‘tradere, dedere se’ (1527), ‘nubere, выдать замуж’ (1457) и др. (Mažuranić I, 794), ст.-сербохорв. и сербохорв. *òdati* ‘dare, maritare, deferre…, дать; выдать замуж; донести, уведомить’, а также (редк.) ‘отнести, унести’ (около 1300 г.) (словарь Даничича), ‘продать’ (XV в.; XVI в.), ‘осудить’ (XV в.) (RJA VIII, 560), *òдати* ‘донести, уведомить’ (Караџић), *òdati* ‘выдать, донести; оказать честь, уважение’ (Benešić 8, 1758), *òdati se* ‘предаться, отдаться; открыться,

обнаружиться' (Там же), *ờдати* 'выдать (тайну, преступника и т.п.); предать; сказать' (Толстой[1] 515), *ờдати се* 'выдать себя; посвятить себя' (Там же), диал. *ờdat* 'перестать скрывать, открыть, признать; выявить, выдать, донести, предать', *~se* 'открыть свою тайну; приняться за что-н., посвятить себя чему-л.; подпасть, подвергнуться; ввязаться во что-н., затеять что-н. нехорошее' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 203), *odati se* : *odát se/udát se* 'сочетаться браком (о женщине)' (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 91), *одá* 'выдать замуж', *одá се* 'выйти замуж', 'войти в семью тестя' (Јовановић В. Речник села Каменице 184 [496]), *одадéм* 'выдать замуж', *~се* 'вступить в брачную связь, вступить в брак, выйти замуж' (Жугић Р. Јаблан. 239), ст.-словен. *oddati* 'alieno, -are' (Kastelec–Vorenc), *oddáti* 'отдать, передать, отпустить' (Hipolit), *oddati* 'отдать, дать, подать, передать' (Gutsmann/Karničar 348 [002, 064]), словен. *odáti* см. *oddati* (Plet. I, 761), *oddáti* 'отказаться; отдать, сдать, передать; продать; выдать, предать' (Plet. I, 763), *odáti se* 'отдать в ущерб себе' (Там же, 761), *oddáti* 'передать, сдать' (Kotnik[2] 285), диал. *odati* 'продать' (Štorije vűjeca Balaža 317), *odàti* то же (Novak 64), *oddati* то же (LjZv. XI, 1891, 299), *oddáti se česa* 'все раздать' (Pintar I, 26), *addátē* 'отдать' (Košir 9), ст.-чеш. *otdati* 'отдать, вернуть, вручить; подарить; завещать (наследство)', юр. 'передать (землю, имущество) на основе правового акта; одолжить, отдать в пользование (поместье); отплатить, вознаградить (за что-л. хорошее); возместить (ущерб, убыток), выплатить; отдать в жены (мужья), вступить в брак; сочетать браком; ввести в какое-л. состояние или привести к какому-л. действию; определить, установить; пожертвовать, истратить' (StčSl 13, 795–798), *otdati sě* 'отдаться, вступить в брак, сочетать браком; выразить симпатию и доверие кому-л., посвятить себя, отдаться чему-н.; напасть, накинуться; отправиться в путь, начать преследовать' (Там же, 798–799), *oddati sě*; *oddati v manželství* 'сочетать браком' (Novák. Slov. Hus., 88), чеш. *oddati* 'отдать, вернуть; соединить супругов; посвятить; возместить, вознаградить, отплатить; уступить; отделить, разлучить', *oddati se* 'отдаться, склониться к чему-л.; соединиться, объединиться; поддаться, удаться' (Kott II, 272), *oddati* 'пожертвовать, посвятить', устар. 'выдать, отдать, вернуть', 'свадебным обрядом соединить в браке', устар. 'отличиться от кого-л., чего-л.; отдать; отдаться, посвятить себя; (о женщине) отдаться' (PSJČ III, 812–813), *oddati* 'отдать, вернуть; соединить браком; возместить, отплатить; уступить; отделить, выделить', *oddati se* 'отдаться чему-л., склоняться к чему-л.; соединиться, объединиться; поддаться' (Jungmann II, 829–830), *ondati* 'дать, отдать; сказать; сделать', *ondati se* 'возиться, мучиться' (Там же, 940), диал. *oddat'* 'отдать, вернуть' (laš.) (Bartoš. Slov. 249), ст.-слвц. *oddat'* 'дать, передать для использования, подарить, пожертвовать', адм. 'передать, сдать сбор (плату) властям', юр. 'передать, уступить что-л. на основе право-

вого акта', 'выплатить долг, возместить, вернуть что-л.; сочетать браком; передать деловую бумагу; дать, оставить' и др. знач., *oddať sa* 'предаться, пожертвовать (собой), уступить; напуститься, напасть на кого-л., на что-л.; отправиться в определенном направлении; стать членом (братства и др.), заняться чем-л.; вступить в брак; проявить себя, заниматься со страстью, предаться чему-л.' (Histor.-sloven. III, 125–128), *otdati* 'отдать, вернуть; выдать замуж', *otdati sě* (Žilinsk. kn. 393), слвц. *oddať* 'отдать; поженить', *oddať sa* 'отдаться, посвятить себя; поддаться, подчиниться, уступить; напасть, наброситься; взяться, начать что-л. делать', безл. *oddá sa*, *oddalo sa* 'стоит (стоило) что-л. делать' (SSJ II, 478), диал. (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) *oddať* 'отдать, вернуть', *oddať sa* 'откупиться; взяться, приняться' (Kálal 402), в.-луж. *wotedać* 'отдать, возвратить', ~ *so* 'стать отданным, отдаться' (Pfuhl 860), *wotedać* 'отдать, вернуть, сдать; поставить, выполнить поставки' (Трофимович 372), *wodać* 'простить кого-л., кому-л.; извинить кого-л.' (Там же, 358), н.-луж. *wótedaś* 'отдать, отправить, отослать, относить', спец. 'передать (передавать), уступить (уступать) с условиями' (Muka Sł. I, 158), *wódaś* 'прощать, извинять' (Там же), полаб. *vitědoj* // *vitědüj* 2 sg. imper. (**otъdaji*) 'прости!' (Polański–Sehnert 173), ст.-польск. *oddać*, *odać*, *otdać* 'вернуть, дать за что-н., отплатить' 1437, 1500 и др., 'дать в собственность, подарить' 1500 и др., 'поручить, доверить, передать под опеку' 1471, 1500 и др., 'сделать женой, отдать замуж' 1391, 1428, 1430 и др., 'продать, отдать на продажу' XV, *od siebie oddać* 'отложить', *oddać się* 'заняться кем-л. или чем-л.' 1471 и др. (Sł. stpol. V, 432–434), польск. *oddać* 'вернуть долг; вознаградить, отплатить; дать от себя, подать; отказаться в чью-л. пользу; поместить, устроить; передать, отдать в руки; выдать, сдать; доверить, поручить; представить, вообразить', диал. 'взять, отобрать; дать отпор', *o. się* 'отдаться, поддаться, сдаться, подчиниться', диал. 'выйти замуж', 'довериться', 'посвятить себя', устар. 'вернуться', 'окупиться; отблагодарить, отплатить', устар. 'вступить в брак, пожениться, соединиться, связаться; завязать отношения', редк. 'отступить, повернуть назад' (Warsz. III, 582–583), *oddać* 'отдать, вернуть, возвратить; отдать, дать, передать; сдать', перен. 'отразить (звук)', 'отдать, уступить; отдать, отправить; поместить; воздать; отплатить; передать, воспроизвести; выделить, испустить', хим., физ. 'отделить' (Гессен, Стыпула I, 587), *oddać się* 'отдаться; предаться', разг. '(о женщине) отдаться' (Там же), диал. *oddać* 'взять в армию; отразить' и др. знач., *oddać się* 'выйти замуж' (Sł. gw. p. III, 393–394), *oddać* 'признать годным к военной службе' (Kucała 263), *oddać* 'рвать (напр., *его рвет*)' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 177), *oddac* 'отдать, вернуть долг' (Sychta. Słown. kociewskie I, 89), *u̯oddać* 'возвращать, отдавать; заявлять, сообщать, доносить' (Olesch. S. Annaberg I, 172), *u̯oddać śe* 'связываться, поддерживать отношения (знакомство) с кем-л.' (Там же), словин. *oddac* 'отдать, вернуть долг' (Sychta I, 183),

oddac są 'отдаться, посвятить себя' (Там же, 184), *vǝ̀·ddac* 'отдать, вернуть' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 156), *ųoddac* то же (Lorentz. Pomor. I, 123), *ųoddac są* 'заниматься кем-л.; отдаваться, предаваться, посвящать себя' (Там же), др.-русск. *отъда/ти* 'дать, отдать' ЖФП XII, 30б // 'разложить' ГА XIV_1, 259г // 'посвятить' Изб. 1076, 48 об.; *отъдати доушоу* (*доухъ*), *отъдати животъ* (*животьныи доухъ*) 'умереть' ЛН $XIII_2$, 93 об. (1220) и др., 'вернуть, возвратить' КЕ XII, 219б и др., 'отдать, передать во владение' Надп. 1161; КЕ XII, 36а и др. // 'восстановить' КР 1284, 321а, 'выдать замуж' ГрБ № 748, XII_2 и др., *отъдати за моужь* 'выдать замуж' КР 1284, 278в-г; РПр сп. 1285–1291, 622а, 'продать' СбТр XIV/XV, 193, 'воздать' ПрЛ 1282, 57а; ПНЧ 1296, 45 об. и др., *отъдати* (чему-л.) 'предать чему-л.' Пр 1313, 3б и др., 'простить' Чудн Н XII, 66г; ПрЛ 1282, 136а и др. (СДРЯ VI, 234), *отъда/тисѧ* страд. к *отъдати* в 1, 2, 3, 7, 8 знач. ЗС XIV_2, 24–24 об.; ПНЧ к. XIV, 40г; КР 1284, 154б; Пч. н. XV (1), 1–2; ПНЧ 1296, 167–168 и др., 'сдаться (врагу)' ФСт XIV/XV, 191а, 'отдаться, посвятить себя кому-л.' КЕ XII, 34а, 'отдаться, предаться чему-л.' КЕ XII, 59б (СДРЯ VI, 234–235), *отдати* 'отдать, вручить, передать кому-л.', тж. перен. (Ж. Епиф. Кипрск.) Усп. сб., 255. XII–XIII вв. и др., *отдати за мужь* (*мужю, браку*), *отдати въ жену* (*въ жены*) кого-л. 'выдать замуж кого-л.' (Муч. Ирины) Усп. сб., 138. XII–XIII вв.; Правда Рус. (пр.), 114. XIV в. ~XII в. и др., *отдати себе* чему-л. 'всецело погрузиться во что-л., отдаться чему-л.' Ефр. Корм., 737. XII в. // 'испустить, издать, распространить (запах)' (Ж. Вас. Амас.) ВМЧ. Апр. 22–30, 981. XVI в. // 'употребить на что-л.; посвятить чему-л.' Изб. Св. 1076 г., 246 // 'уступить, оставить, сдать (город)' Польск. д. II, 80. 1537 и др., 'выдать замуж' (1137): Ипат. лет., 300 и др.,'отдать, возвратить (взятое)' (Матф. XVII. 25). Остр. ев. 75. 1057 г. и др., 'воздать' (Муч. Христофора) Усп. сб. 184. XII–XIII вв. // 'отплатить чем-л.' Сл. и д. I, 56. XVII в., 'заплатить за что-л., возместить стоимость чего-л.' (912): Лавр. лет., 36 и др., 'продать (по какой-л. цене)' (Быт. XXXVII, 28), Библ. Генн. 1499 г.; Ворон. а., 2. 1620 г., 'простить' Правила, 36. XIII в. и др., 'отменить, прекратить что-л.' (1167): Моск. лет., 75 и др., 'подвергнуть, предать чему-л.' Пустоз. сб., 25. 1673 г., *отдати животъ* 'пожертвовать жизнью, отдать жизнь за что-л.' (1268): Новг. I лет., 290 и др. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 223–225), *отдатися* 'быть отданным, врученным, переданным кому-л.'; тж. перен. Васс. Патр.[1], 418. 1518 г. и др. 'отдать себя во власть, в распоряжение кого-, чего-л.' СГГД II, 491. 1611 г. и др., *отдатися въ руки* кому-л. 'сдаться в плен кому-л.' Петр, I, 71. 1696 г. // перен. 'отдать себя, посвятить себя кому-, чему-л.' Ефр. Корм., 120. XII в., 'воздаться' Изб. Св. 1073 г., 101 об., 'проститься, быть прощенным' Сл. Кир. мн., 76. XVI в., 'быть возвращенным' Васс. Патр.[1], 417. 1518 г., 'отразиться, проявиться где-л., передаться куда-л.' Сим. Послов., 209. XVII–XVIII вв., 'отступить, отдалиться на некоторое расстояние', тж.

перен. ДАИ II, 96. 1629 г. и др. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 225–226), *отдати*: *ѿдасть* 748, *оти ѿъдадѧ* 798, *ωдода* 311, *ѿда* 948 (А.А. Зализняк. Древненовгородский диалект 2004, 773), русск. *отда́ть* ‘вернуть (взятое) тому, у кого было взято; вручить обратно; предоставить (свое) в распоряжение другого, уступить, подарить’ // ‘употребить на что-н., посвятить кому-, чему-н., израсходовать ради кого-, чего-н.’ // ‘сделать чьей-н. женой, выдать замуж’, ‘передать куда-н., оставить где-н. с какой-н. целью’ // ‘поместить, отправить куда-н. для обучения, работы и т.п.’, ‘продать’ (разг.) // ‘заплатить за купленное’ (разг.) // чаще безл. ‘отозваться (о какой-л. боли)’, ‘распространить вокруг себя, отражая’, ‘отойти назад’ (простореч.) и др. знач. (Ушаков II, 915), *отда́ться* ‘увлечься чем-н., заняться чем-н. исключительно; сдаться, подчиниться, покориться; о женщине: вступить в любовную связь с кем-н.’, перен. ‘раздаться, отозваться где-н., отразиться (о звуке, свете, боли, чувстве и т.п.)’ (Там же), *отда́ть* (*отдава́ть*) что кому ‘дать, вручить, предоставить, дозволить взять, вверять, дарить или уступить ...’ // *отдать* орл. ‘ответить, дать отзыв, ответ’, *-ся* страд. и возвр. по смыслу (Даль[3] II, 1871–1872), диал. *отда́ть* ‘отодвинуть’ (Мельниченко 137), *отда́ть* то же, что *определить* (‘выдать замуж’), *отда́ть за дво́р* ‘женить сына, отправив его жить в дом жены’ (Словарь орловских говоров 8, 185), *отда́сть* ‘пожертвовать кем-л., чем-л. ради кого-, чего-л.; отдать’ (Там же), *отда́ть* ‘убрать, отодвинуть в сторону’ и др. знач. (Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 64), *отда́ть* ‘стать слабее по силе своего действия, по проявлению, отпустить’ (Иркутский областной словарь II, 104), *отда́ть* : *отдать душу* ‘быть готовым сделать что-л. ради чего-л.; умереть, перестать жить’ (Акчимский словарь III, 132), *отда́ть в де́ти* ‘отдавать ребенка в чужую семью для усыновления’ (Сл. донск. казачества 345), *отда́ть взаме́с де́ти* ‘отдать сироту в семью’, *отда́ть с рука́ми и потроха́ми* ‘сбыть с рук’ (Там же), *отдать на солому* ‘обмолотить ряд снопов, превратив их в солому’ (Словарь русских говоров Кузбасса 143), *покло́н отда́ть* ‘поклониться’ (бурят., забайкал.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 122), *отдало́*, *отдаёт* безл. ‘стало слабее по проявлению, отпустило’ (иркут., братск.), ‘потеплело’ (иркут., илим.) (Там же), *отда́ть в строк* ‘определить на работу на некоторый срок по договору’ (томск., лен.-кузнецк.) (Там же), *отда́ть* ‘принести облегчение, делать менее тяжким’, безл. ‘стать менее тяжелым, полегчать’, ‘сдвинуть, переместить; передать кому-н. перед смертью колдовские знания’, *отда́ть во́лю* ‘в свадебном обряде: отдать кому-н. из участников свадьбы ленту из косы невесты в знак прощания с девичеством’, *отда́ть ду́шу* ‘сделать все возможное для кого-н.’, *отда́ть живо́т* ‘произвести на свет ребенка, родить’, *отда́ть на́ руки* ‘передать под чью-н. ответственность’, *отда́ть тёплым рука́м* ‘передать близким людям, в надежные руки’ и др.знач. (Словарь Карелии 4, 288), *отда́ться* ‘умереть’ (Там же), *отда́ть*: *от-*

дай делов 'очень сильно', *отдать в закуп* 'продать', *отдать в люди* 'отдать в прислуги', *отдать в отдел* 'отделить', *отдать красу* 'лишиться молодости, сил, здоровья', *отдать на руки* 'подводить, привозить невесту к жениху', *отдать на сторону* или *отдать по рукам* 'выдать замуж', *душу отдать* 'сделать все или многое для того, кого любят', 'умереть', и др.знач. (Словарь пермских говоров II, 56), *отдать*: *ад·д·а'т'* 'выдать замуж', *отдать в чужие люди* 'выдать девушку замуж', *отдать молоко* 'о корове, позволяющей выдоить все молоко', *отдать в дети* 'отдать на воспитание' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*), 93), *отда́ть сво́ру* 'спустить со своры борзых' (Словарь охотника 35), *отда́ть вину́* 'простить, оставить без наказания' (Словарь к пьесам А.Н. Островского 141), *отда́ться* 'отойти, податься' (Там же), *отда́ть* 'вручить, дать кому-л.' (якут.), 'выдавать замуж' (арханг., север., онеж,, перм., Азерб. ССР), 'женить' (перм.), 'дать ответ, ответить' (орл.), фольк. 'разгадывать' (новг.), 'отодвинуть, подвинуть в сторону' (костр., яросл., влад., самар., астрах.), 'при молотьбе цепами – подбрасывать снопы вилами (для повторного обмолота)' (новг., калин., моск., кемер.), 'ослабевать (о морозе, стуже и т.п.)' (Даль [без указ. места]), *о́тдало* безл. 'осенило (о внезапно мелькнувшей догадке, мысли)' (арханг.), *отда́ло* и *отдало́* безл. 'отпустило (о боли, болезни), полегчало' (Слов. Акад. 1822; иркут.), *отдало́* безл. 'ослабевать (о морозе, стуже и т.п.)' (ворон., тамб., иркут.) и в сочетаниях (СРНГ 24, 157–159), *отда́ться* 'переходить на чью-л. сторону, в чье-л. общество, компанию' (пск.), 'выходить замуж' (Русские на Буковине), 'отодвинуться, отойти, податься в сторону' (Слов. Акад. 1822: "в просторечии"; костр., яросл., пенз.), 'обнаруживаться, проявляться' (курск.) (Там же, 159), *отда́сти* 'отдать' (якут.) (Там же, 162), ст.-укр. *отдати*, *отъдати* '(уступить, передать) дать, отдать, подарить' // 'дать в чье-н. распоряжение, отдать', '(вернуть) отдать', '(о дани, налоге и т.п.) заплатить' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 102), укр. *відда́ти* 'отдать; выдать замуж; передать, выразить; протянуть голосом при конце песни, причем делается рулада от высокого к низкому на октаву; потеплеть' (Гринченко I, 210), *відда́тися* 'отдаться; выйти замуж; отдаться (о звуке и пр.), выразиться, передаться, отразиться' (Там же), *відда́ти* 'вернуть назад взятое; выделять из себя тепло и др.; отплатить, давать, вручать; передавать для пользования; продавать за определенную цену; иметь привкус, запах' и др. знач., *відда́тися* 'отдавать себя под чью-н. власть; посвящать себя; выходить замуж; завязывать отношения (о женщине); отразиться (о звуке)' и др. знач. (Словн. укр. мови I, 574–576), диал. *відда́ти* 'отдать; стать влажным, пропитаться влагой; вырвать, вытошнить' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (*А–Н*), 119), *v'ïd-dáti* 'отдать', *v'ïd-dáti s'a* 'выйти замуж' (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 73), блр. *адда́ць* в разн. знач. 'отдать; предать' и др. знач. (Блр.-русск. 53), *адда́цца* в разн. знач. 'отдаться; предать-

ся', безл. 'счесться' (Там же), диал. *аддáць* 'отдать; выдать замуж' (Бялькевіч. Магіл. 43), *атдáць* 'отдать' (Там же, 64), *отдáць* 'отдать, вернуть взятое, вручить' (Тураўскі слоўнік 3, 277), *аддáць* 'вернуть долг; отдать свое кому-н.; отдать замуж' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 56), *аддáць* 'отдать; вернуть взятое; заплатить; выдать замуж; отправить на службу; пустить в стадо' (Янкова 23).

Сложение *otъ-* и гл. **dati* (*sę*) (см.).

***otъdatja:** ст.-русск. *отдача* действие по гл. *отдати* (в знач. 1) Писц. д. I, 528. 1627 г. и др. // 'раздача' Кн. прих.-расх. Волокол. м. № 1028, 109. 1576 г. *Отдати въ отдачу* 'отдать в наем или на откуп' Кн. пер. Бежец пят., 559. 1545 г. и др. // 'сдача (города)' Куранты[1], 204. 1638 г. // 'сдача (в рекруты)' АХУ III, 252, 1648 г., действие по гл. *отдати* (в знач. 3) Куранты[2], 228. 1643 г. и др. *Дати безъ отдачи* (*не въ отдачу*) 'дать, не требуя возвращения, без отдачи' Якут. а., карт. 3, 13, сст. 33. 1641 г. и др. *Не въ отдачѣ* 'не возвращено, не отдано' ДАИ X, 291. 1697 г., действие по гл. *отдати* (в знач. 6) Переп. Хован., 450. 1682 г., 'уступка, освобождение, послабление' ААЭ I, 435. 1593 г. и др. *Отдача часов* (*дневныхъ*, *денныхъ*, *ночныхъ*) 'звон колокола, оповещающий об окончании дня или ночи' АИ II, 287. 1609 г. и др. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 227), русск. *отдáча* ж.р. действие по гл. *отдать – отдавать* (книжн.) ... (Ушаков II, 915–916), *отдáча* ж.р. действие по гл. ... (Даль[2] II, 721), диал. *отдáча* ж.р. 'возвращение долга'. *В отдáчах* 'в продаже'. *На отдáчу* 'повторно в обратном направлении (об обмолоте снопов)' (Словарь Карелии 4, 288), *отдáча* ж.р. 'последний вечер в доме невесты (часть свадебного обряда, во время которого жених забирает невесту и увозит к себе домой)' (Сл. северных р-нов Красноярского края 214; Словарь русск. говоров Сибири 3, 122: краснояр.), *отдáча* (*аддáчь*, *-чи*) 'девичник за день перед свадьбой; день во время свадьбы, когда "красоту" дают молодежи; выкуп, угощение поезжан (каравайцы, конфеты и пр.); выдача' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*), 93–94), *отдáча* в сочетаниях. *Идти на отдачу* 'при молотьбе цепами – обмолачивать в четвертый (последний) раз, добиваясь полного вымолота зерна (отдачи)' и др. (Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 64), *не в отдáчу* 'безвозвратно' (томск.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 122), *отдáча* ж.р. 'длинная трещина (до сотен метров) между ледяными полями' (арханг.), "вторичный поторк (подергивание) рыбы в поезде [рыболовном снаряде]" (Волхов и Ильмень, Шамахов), 'место на реке, откуда судно не может следовать дальше (из-за мели, быстрого течения и т.п.)' (волж.). *В отдачу* 'взаимообразно, с отдачей; возвратом (дать, сделать)' (костр., краснояр.), 'на выданье, выдается замуж (о девушке)' (волог.) (СРНГ 24, 162), укр. *віддáча* ж.р. = *відданя* (1, 2) 'отдача; выход замуж' (Гринченко I, 211), *віддáча* 'отдача' (Укр.-рос. словн. I, 226), блр. *аддáча* ж.р. в разн. знач. 'отдача' (Блр.-русск. 53), диал. *аддáча* ж.р. 'отдача взятого' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 57),

отдáча ж.р. 'выгода, польза, корысть; расход, затрата' (Тураўскі слоўнік 3, 277).

Производное с суф. *-tja* от основы гл. **otъdati* (см.). Ср. **datja* (см.).

***otъdatъkъ:** словин. *u̯oddωtk* м.р. 'возврат долга' (Lorentz. Pomor. III, 1, 668), *oddåtk* м.р. 'возврат одолженной вещи' (Sychta III, 286), др.-русск. *отдатокъ* м.р.: *без отдатка* 'без исключения или без послабления, уступки' (1384): Моск. лет., 211 (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 226), русск. диал. *отдáток* м.р., *отдáтки* мн.ч. 'что следует куда в отдачу или что отдано, передано, сдано' (Даль[2] II, 721), укр. *віддáток* м.р. 'то, что нужно отдать' (Гринченко I, 211), диал. *відáток* м.р. 'урожай, намолот' (Словн. буков. говірок 52).

Производное с суф. *-ъkъ* от прич. прош. страд. **otъdatъ* от гл. **otъdati* (см.).

***otъdatьje:** сербохорв. *odaće* ср.р. имя действия по гл. *odati*; *na odaće* 'на продажу' (RJA VIII, 548), в.-луж. *wotedaće* ср.р. 'отдача; сдача, передача; освобождение, отпущение' (Pfuhl 860), др.-русск., русск.-цслав. *отъдати/ѥ* действие по гл. *отъдати* в 1 знач. ПНЧ 1296, 37–37б (СДРЯ VI, 234), *отдатие* ср.р. 'воздаяние' Гр. Наз., 212. XI в. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 225).

Производное с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. **otъdatъ* от гл. **otъdati* (см.).

***otъdatьnъ(jь):** цслав. **отъдатьнъ,** прилаг. retributionis men.-mih. (Mikl. LP), сербохорв. *odatan*, прилаг. 'veräusserlich' (RJA VIII, 560: "Šulek Ńem.-hrv., Jur. pol. term. 548. Слово не вошло в язык"), польск. редк. *oddatny* 'который может быть отданным' (Warsz. III, 584), др.-русск. *отъдатьнъ*, прилаг. 'преданный чему-л., пристрастный к чему-л.' ЖФСт к. XII, 64–64 об. (СДРЯ VI, 235), *отдатный*, прилаг. 'подверженный влиянию чего-л., отдающийся во власть чего-л.' (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 196. XII в. и др. знач. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 226).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от гл. **otъdati* (см.) или от прич. прош. страд. **otъdatъ* от данного глагола. Ср. **datьnъ(jь)* (см.).

***otъdavati (sę):** цслав. **отъдавати** reddere ichn. krmč.-mih. chrys.-fraq. mir. per. 70, **отъдавати за моужь** krmč.-mih. (Mikl. LP), болг. *отдáвамь* 'давать, вручать', *-мся* 'сговариваться, обручаться', страд. 'отдаваться, вручаться' (Геров 3, 404), *отдáвам* см. *отдáм* (БТР), макед. *оддава* 'отдавать', перен. 'выдавать, передавать (чувство и т.п.)', *-се* 'отдаваться, предаваться (чувству и т.п.); посвящать себя (какой-л. цели)' (И-С), *оддава* 'отдавать, оказывать, выражать (почет, уважение, признание и др.)', *оддава се* 'отдаваться, предаваться, посвящать себя' (Кон.), сербохорв. *odávati* 'давать, передавать, вручать; выдавать замуж; доносить; продавать', редк. 'прощать, отпускать грехи' (Stulli), *odavati čast* 'оказывать честь, почет' (RJA VIII, 561), *одáвати* 'выдавать (тайну, преступника и т.п.); предать; оказывать', *одáвати част* 'оказывать честь', *~се* 'выдавать себя; посвящать себя' (Толстой[1]

514), *odávati* 'показывать, проявлять, обнаруживать', *odávati se* 'обнаруживаться, проявляться' (Benešić 8, 1759), диал. *одáвам* 'выдавать замуж' (Живковић Н. Речник пиротског говора 105), *odávat* несврш. к *odat*, *~se* несврш. к *odat se* (M.Peić–G.Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 203), *odavati se* : *odå:v'at se/udå:v'at se* 'сочетать браком (о женщине)' (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 91), *oldòvat* 'отдаваться эхом, отзываться' (Dulčić J., Dulčić P. Brušk. 567), словен. *oddávati* несврш. от *oddati*; 'продавать' (Plet. I, 763), ст.-чеш. *otdávati* 'давать, дарить; завещать (в качестве наследства)', юр. 'что-н. (собственность, имущество, плату) кому-н. отдавать, возвращать, уступать, передавать', 'давать в качестве компенсации (за ущерб), возмещать убытки', 'выдавать замуж; сочетать браком', 'давать, предоставлять, уступать' (StčSl 13, 800–801), *otdávati sě* 'заключать брак; выходить замуж; предаваться, посвящать себя; отдаваться чему-л. нежелательному' (Там же, 801), чеш. *oddávati* см. *oddati* (Kott II, 272), *oddávati* 'устраивать свадьбу', устар. 'выдавать, отдавать, воздавать', *oddavati se* 'посвящать себя, (о женщине) отдаваться' (PSJČ III, 813), ст.-слвц. *oddávať* несврш. к *oddať* (в 1–9 знач.), *oddávať sa* несврш. к *oddať sa* (в 1–6 знач.) (Histor. sloven. III, 126–129), слвц. *oddávať* несврш. к *oddať*, *oddávať sa* несврш. к *oddať sa* (SSJ II, 478), *oddávať* 'отдавать', *oddávať nevestu* 'выдавать невесту за кого-л.', *oddávať sa* 'отдаваться, предаваться' (Sloven.-rus. slovn. I, 526), диал. *oddávať* (*sa*) (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) 'свадебный обряд, при котором сваты прежде, чем идти в костел, передают друг другу жениха и невесту' (Kálal 402), *odavac s'e* 'выходить замуж' (Там же, 401), в.-луж. *wotedawać* 'отдавать', *-so* (Pfuhl 860), *wotedawać* 'отдавать, возвращать, сдавать', 'поставлять, выполнять поставки' (Трофимович 372), н.-луж. *wódawaś* 'прощать, извинять', *wótedawaś* 'отдать, отправить, отослать, относить', спец. 'передавать, уступать, с условиями' (Muka Sł.I, 158), ст.-польск. *oddawać*, *odawać*, *otdawać* 'давать, отдавать, передавать, пожертвовать, подарить' XV, 'отблагодарить' XV, 1466, 'отдавать под опеку, власть кого-л.', 'выдавать замуж' XV, 1466 (Sł. stpol. V, 438–439), польск. *oddawać* несврш. к *oddać* (см.), а также *oddawać* и устар. *oddawać się* перен. 'вонять, пахнуть', *oddawać* 'отражаться, представляться, выглядеть хорошо или плохо, иметь вид' и др. знач. (Warsz. III, 582–583), *oddawać* 'отдавать, возвращать; отдавать, давать, передавать; сдавать', перен. 'отражать (звук)', 'отдавать, уступать; отдавать, отправлять; помещать; воздавать, отплачивать; передавать, воспроизводить; выделять, испускать', хим. физ. 'отделять' (Гессен, Стыпула I, 587), *oddawać się* 'отдаваться; предаваться', разг. '(о женщине) отдаваться' (Там же), диал. *oddawać* 'отдавать; смердеть, вонять; давать клятву, обет', безл. 'рвать' и др. (Sł. gw. p. III, 393–394), *oddawać* 'возвращать то, что было взято, одолжено; вручать, передавать; помещать кого где' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 294–295), *u̯oddou̯ać* 'возвращать, отдавать; извещать,

уведомлять, доносить' (Olesch. S. Annaberg I, 172), *ųoddoųvać śe* 'заниматься, связываться, поддерживать отношения с кем-л.' (Там же), *oddavać* 'отдавать, возвращать долг' (Sychta. Słown. kociewskie I, 89), словин. *oddavac* то же (Sychta I, 183), *oddavac są* 'отдавать, посвящать себя кому-н.' (Там же, 184), *vөddǡvăc* 'отдавать, возвращать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 162), *ųoddavac* 'отдавать, возвращать' (Lorentz. Pomor. I, 123), *ųoddavac są* 'заниматься с кем-н.; отдаваться, предаваться' (Там же), др.-русск. *отъдава/ти, -ю, -ють* 'давать, отдавать' КЕ XII, 83а-б; МПр XIV_2, 182 и др., 'возвращать' ПНЧ 1296, 71 об. и др., 'выдавать замуж' ЛИ ок. 1425, 287 (1264), 'прощать' КН 1285–1291, 513г и др. // 'уступать' ЖФСт к. XII, 50 (СДРЯ VI, 232), *отдавати* и *отдаяти* (*отдаати*) 'отдавать, вручать, передавать кому-л.' (1154): Переясл. лет., 70 и др. // 'поручать, отдавать для какой-л. работы' АХУ II, 990. 1674 г., 'отдавать, возвращать взятое' Шестоднев Ио. екз.[1], II, 289. XV в. ~1263 г. *Принимати и отдавати пословъ* 'встречать и провожать послов (на пограничной территории)' Дон.д. V, 761. 1660 г., 'передавать кому-л., перелагать на кого-л.' (Чис. XIV. 18–19) Библ. Генн. 1499 г., 'воздавать' Изм., 339 об. XVI в. ~XIV в. и др. // 'отплачивать чем-л.' Рим. имп. д. I, 1336. 1594 г. и др., 'выплачивать, возмещать стоимость чего-л.' Кн. законные, 47. XV в. ~XII–XIII вв., 'продавать (по какой-л. цене)' ДАИ X, 205. 1682 г. и др., 'прощать' Правила, 169. XIII в. и др., 'отменять, прекращать что-л.' Рим. имп. д. I, 434. 1519 г., 'подвергать, предавать чему-л.' Х. Тр. Короб., 13. XVII в. ~1594 г. и др. знач. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 219–220), *отдаватися* и *отдаятися* 'отдавать себя в чье-л. распоряжение, вверяться кому-, чему-л.' Дон. д. IV, 521. 1650 г., 'сдаваться (в наем)' ДТП I, 595. 1685 г., 'отменяться, прекращать свое действие' (Вопр. Ио. Бог.) Лож. и отреч. кн., 114. XVII в., 'вознаграждаться' Назиратель, 434. XVI в., 'прощаться; быть прощаемым' (1015): Лавр. лет., 139 и др. (Там же, 220–221), русск. *отдава́ть* несврш. к *отдать*, а также 'иметь легкий привкус, запах чего-н. другого, припахивать чем-н.' (Ушаков II, 913), *отдава́ться* несврш. к *отдаться*, страд. к *отдавать* (Там же), *отдава́ть* см. *отда́ть*, а также см. диал. *отдавать посад* 'в молотьбе: промолотив посад (настилку), снопы оборачивают и проходят вторично, затем забивают перевясла и молотят третично, подкидывая бянками под цепы' (Даль[2] II, 720), диал. *отдава́ть* (*оддават* и *аадават*) 'оборачивать снопы для повторного обмолота' (Словарь говоров Подмосковья 326), *отдава́ть* 'отдавать; выдавать замуж' (Деулинский словарь 377), *отдава́ть красу́* 'обряд, при котором подруги провожали невесту к венцу, сопровождая проводы плачем, причитаниями' (А. Войтенко. Лексич. атлас Московской обл. 37), *отдава́ть красу́* 'обряд, заключавшийся в том, что невесту сажали возле наряженной елки, пели ей песни, а дружка или жених платил выкуп за елку в виде денег или угощения для подруг невесты' (Там же, 38), *отдава́ть* 'убирать, отодвигать в сторону; при молотьбе цепами – обмолачивать

уже перевернутые и развязанные снопы в третий или четвертый раз' (Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 63), *отдава́ть* 'подбрасывать снопы под цепы при молотьбе' (Опыт словаря говоров Калининской области 166), *отдава́ть* 'подавать, поправлять снопы при ручной молотьбе' (Новг. словарь 7, 44), *отдава́ть* 'повторять удар при ручной молотьбе в такт предшествующему удару; оказывать нужное воздействие, излечивать, помогать'. *Отдава́ть ве́чер* 'сдать, предоставить дом для беседы'. *Отдава́ть во́лю* а) 'в свадебном обряде: отдавать родственнику или кому-н. из участников свадьбы ленту из косы невесты в знак прощания с девичеством'; б) 'исполнять причеты, песни в знак прощания с девичеством'. *Отдава́ть го́лос* 'отвечать, подавать голос'. *Отдава́ть при́чет* 'громко плакать, жалуясь на что-н., оплакивая кого-н.; причитать'. *Отдава́ть честь* 'называть по имени-отчеству, величать'. *Отдава́ть спаси́бо* 'благодарить' (Словарь Карелии 4, 286–287), *отдава́ться* 'принимать прежний вид, свойство; намереваться вернуться, быть у кого-н. снова; иметь оттенок' (Там же, 287), *отдава́ть* 'раздаваться звукам, эху в пространстве' (Акчимский словарь III, 132), *отдава́ть ду́шу* 'с большой симпатией, расположенностью относиться к кому-л.; быть готовым делать что-л. ради чего-л.' (Там же), *отдава́ть сдобра́* 'отдавать замуж по желанию невесты и с согласия родителей' (Словарь русских говоров Кузбасса 143), *отдава́ть го́лос* 'отзываться' (Сл. северных р-нов Красноярского края 214), *отдавать* : *отдава́ть в де́ти* (*де́тища*); *отда́ть в де́ти* 'отдавать ребенка в чужую семью для усыновления', *отдава́ть за двор* 'после свадьбы поселять дочь или сына в доме мужа или жены' (Сл. донск. казачества 345), *отдава́ть* (*иддава́т'*) 'выдавать замуж' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 93), *отдава́ться* 'выходить замуж' (Сл. Одес. I, 358), *отдава́ть* : *отдава́ть* (*отда́ть*) *живодёром* 'выдавать замуж насильно', *отдава́ть* (*отда́ть*) *наси́лок* то же (Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 324), *отдава́ть по водé* 'учитывать место расположения дома жениха. Хорошо, если отдают невесту по течению реки' (Евтихиева. Тамбовский курагод 72), *отдава́ть* 'давать обратно, возвращать; передавать, вручать кому-л.; предоставлять в чье-л. распоряжение, собственность; продавать (по какой-л. цене); отзываться где-л., в какой-л. части тела (о боли)', чем 'иметь какой-л. привкус или дополнительный запах; давать звук, отраженное звучание' (Полный словарь сибирского говора II, 259), *отдава́ть го́лос* 'лаять, взлаивать (о собаке)' (Словарь охотника 35), *отдава́ть го́лос* 'отзываться' (краснояр.) (Словарь русск. говоров Сибири 3, 121), *отдава́ть* (*отда́ть*) *живодёром* неодобр. 'выдавать замуж насильно' (бурят.) (Там же), *отдава́ть* (*отда́ть*) в *прину́д* 'в качестве наказания отправлять на принудительные работы' (том.) (Там же), *отдава́ть* (*отда́ть*) *в де́ти* (*де́тки*) устар. 'отдавать детей на воспитание в чужую семью' (южн. сиб.) (Там же), *отдава́ть* (*отда́ть*) *насило́к* неодобр. 'выдавать замуж насильно' (бурят.)

(Там же 121–122), *отдава́ть* (*отда́ть*) *на соло́му* 'обмолотить ряд снопов, превратив их в солому' (кемер.) (Там же, 122), *отдава́ть под пастуха́* 'отдавать в стадо (о скоте)' (том.) (Там же), *отдава́ть* (*отда́ть*) *сдобра́* 'отдавать замуж по желанию родителей и с согласия невесты' (кемер.) (Там же), *отдава́ть* 'в свадебном обряде – прощаться с девичьей волей, девичьими украшениями и т.п.' (арханг.) и др., 'выдавать замуж' (арханг., север., онеж., тул., ряз., орл.), *отдава́ть в люди* 'выдавать замуж' (пск.), *отдава́ть на чужую сторону* 'отдавать замуж далеко от дома, в дальние места' (олон.), *отдава́ть силком* 'выдавать замуж насильно' (сиб.), *с добра отдава́ть* 'выдавать замуж с согласия девушки' (новосиб.), *отдава́ть ответ* 'дать ответ, ответить' (орл., вят.), *отдава́ть* фольк. 'разгадывать' (новг.), *отдава́ть* 'при молотьбе цепами – подбрасывать снопы вилами (для повторного обмолота)' (волог., яросл., моск.) и др. (СРНГ 24, 157–159), *отдава́ться* 'выходить замуж' (Русские на Буковине), *отдава́ться* чем-л. 'иметь привкус, запах чего-л. постороннего; отдавать чем-л.' (новг.) и др. (Там же, 159), ст.-укр. *оддавати* 'что (налог) уплачивать, отдавать' Луцьк, 1389 РЕА I, 27 (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 74), *отдавати* : *замуж отдавати*, *повинность отдавати*, *слоужбоу отдавати*, *оуслоуги отдавати* (1459) (Там же, 101), укр. *віддава́ти* 'отдавать; выдавать замуж; передавать, выражать; протягивать голосом при конце песни, причем делается рулада от высокого к низкому на октаву; теплеть' (Гринченко I, 210), *віддава́тися* 'отдаваться; выходить замуж; отдаваться (о звуке и пр.); выражаться, передаваться; отражаться' (Там же), *віддава́ти* 'отдавать; отдавать, уступать', книжн. 'предоставлять; отдавать, помещать', устар. 'определять', устар. 'выдавать замуж', 'предавать (кого чему)', устар. 'подвергать', 'передавать, выражать', устар. 'воздавать', '(откликаться)' безл. 'отдаваться', (чем: 'пахнуть' и перен.) 'отдавать чем', 'отражаться (в чем)' разг. 'отдаваться' и др. знач. (Укр.-рос. словн. I, 224–225), *віддава́тися* 'отдаваться', книжн. устар. 'предаваться', '(о звуке, свете и перен.) отдаваться, отражаться', 'выходить замуж', безл. 'воздаваться', страд. 'отдаваться, уступаться; предоставляться; помещаться; определяться; выдаваться (замуж); предаваться; подвергаться; передаваться, выражаться' и др. знач. (Там же, 225), диал. *v'ïd-daváti s'a* 'выходить замуж' (С.Л. Николаев, М.Н. Толстая. Слов. карпатоукр. торун. говора 73), блр. *аддава́ць* в разн. знач. 'отдавать', '(подвергать действию чего-л.) предавать', '(о ружье) отдавать', 'отдавать, припахивать' (Блр.-русск. 53), *аддава́цца* в разн. знач. 'отдаваться', '(увлекаться чем-л.) предаваться', также страд. (Там же), *отдава́ць* 'возвращать взятое', 'отзываться, выказывать особенный запах или вкус' (Носов. 372), диал. *атдыва́ць* 'отдавать' (Бялькевіч. Магіл. 64), *аддава́ць*, *аддава́ці* 'вернуть взятое; платить; выдавать замуж' (Янкова 22), *отдава́ць* 'отдавать, вручать; иметь привкус' (Тураўскі слоўнік 3,

277), *аддава́ць* 'иметь запах, привкус' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 56).

Имперфектив-итератив к гл. **otъdati* (*sę*) (см.).

***otъdaviti (sę):** ст.-чеш. *otdåviti* 'отдавить, ушибить себе что-н. (напр., пятку)' (StčSl 13, 802), чеш. *oddáviti* 'набить, отдавить, намять' (Jungmann II, 830; Kott II, 273), ст.-русск. *отдавити* 'отдавить' Арс. Сух. Проскинитарий, 88. 1653 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 221), русск. *отдави́ть* 'сильно надавив или прижав, повредить, причинить боль', 'выжать, выдавить сок из чего-н.' (простореч.), 'кончить давить', 'оттеснить, оттолкнуть в давке' (разг.), 'стискивая, отделить' (Ушаков II, 913), *отдави́ть* (*отдавлять*, *отдавливать*) что 'отжимать или отгнетать; отреза́ть, отделить давленьем' // 'сдавить совсем, придавить сильно; выжать', *-ся* страд. (Даль[2] II, 721), диал. *отдави́ть* сврш. к *отдавлять* ('поместив под гнет, освобождать от жидкости') (Акчимский словарь III, 132).

Сложение *otъ-* и гл. **daviti* (*sę*) (см.).

***otъdavъka/*otъdavъkъ/*otъdavъky:** ст.-чеш. *otdávka* ж.р. 'платеж, возвращенная плата' (StčSl 13, 802), польск. диал. *oddáwka* 'воинский набор' (Sł. gw. p. III, 394), русск. диал. *отда́вка* ж.р. действ. по гл. (Даль[2] II, 721);

сербохорв. стар. *oddavak*, *odavak* м.р. 'tributum и т.д., поминки, тризна' 1544 (Mažuranić I, 794), чеш. устар. *oddavek* м.р. 'свадьба' (PSJČ III, 813), в.-луж. *wotedawk* м.р. 'Abgabe' (Pfuhl 860), словин. *oddåvk* м.р. 'возвращение одолженной вещи; месть, мщение' (Sychta III, 286), *u̯oddωwk* м.р. 'возврат долга; месть' (Lorentz. Pomor. III, 1, 668);

ст.-чеш. *otdavky* (и *otdavci*) м.р. мн.ч. 'свадьба, заключение брака ...' (StčSl 13, 801), чеш. *oddavky* 'свадебный обряд, свадьба' (PSJČ III, 813), слвц. *oddávky* этногр. 'свадьба' (Sloven.-rus. slovn. I, 526), польск. диал. *oddawki* 'налоги' (Sł. gw. p. III, 394), русск. диал. *отда́вки* ж.р. мн.ч. 'поддавки́, игра в шашки' сиб. (Даль[3] II, 1870), *отда́вки* мн.ч. 'вид игры в шашки, при которой выигрывает тот, кто быстрее отдаст свои шашки противнику; поддавки' (сиб.) (СРНГ 24, 159).

Производные с суф. *-ъka*, *-ъkъ* от гл. **otъdavati* (см.).

***otъderti:** сербохорв. *odàdrijeti* (также *odrijeti*) 'отдирая, оторвать; ограбить, обобрать; сильно ударить; vehementer pedo' (RJA VIII, 549), *ода́дрêти* (ист.), *ода̀дриjети* (юж.), *ода̀дрûти* (зап.) 'оторвать, содрать, detraho', 'вымогать, extorqueo', 'сильно ударить, percutio; vehementer pedo' (Караџић), *odàdrijeti* 'оторвать, ободрать' (Benešić 8, 1756), *ода̀дрēти*, *ода̀дриjети* 'сильно ударить, отломить; отколоть, отщепить, оторвать' (РСХКЈ 4, 15), *ода̀дрēти* 'отодрать', перен. 'ободрать, ограбить', перен. 'выдрать (розгами и т.п.); отдубасить' (Толстой[1] 514), *odrieti*, *odreti*, *odriti*, *oddrieti* (?) 'excoriare, abscindere, tollere, detrahere и т.д.; поработить, захватить, обобрать, ограбить; снять с мертвого одежду и все, что на нем было: оружие, деньги и т.п.' (Mažuranić I, 804), диал. *odàdrīt* 'сильно ударить; отдать незначи-

тельное количество от обещанного' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 203), ȍdadrujem 'с громким звуком выпустить газы из кишечника' (Речник Загарача 283), ст.-словен. *oddreti* 'отодрать, оторвать', *oddreti merho* 'сдирать кожу (шкуру)', *oddreti kožo* (Gutsmann/ Karničar 348 [006, 177, 001]), словен. *oddréti* 'ободрать, оторвать' (Plet. I, 764), ст.-чеш. *otdřieti* 'отодрать, оторвать, отделить, разъединить, особенно путем насилия' (StčSl 13, 811), чеш. *oddříti*, редк. *odedříti* экспр. 'тяжело отработать' (PSJČ III, 817), слвц. *oddrieť* разг. экспр. 'определенное, обычно длительное, время тяжело работать' (SSJ II, 480), в.-луж. *wotdrěć* 'отодрать, оторвать; износить (одежду)' (Трофимович 371), н.-луж. *wótdŕeś*, *wótdrěś*, *wótedŕeś*, *wótedrěś* 'содрать, сдирать' (Muka Sł. I, 202), польск. *odedrzeć* 'отдирая, отделить, оторвать, отбить', устар. перен. 'дать отпор; отогнать, прогнать куда-н. дерущегося', редк. *odedrzeć się* 'отделаться, отвязаться, отдалиться, отмежеваться; порвать с кем-н., с чем-н.' (Warsz. III, 584), *odedrzeć* 'оторвать, отодрать' (Гессен, Стыпула I, 588), *odedrzeć się* 'оторваться, отодраться' (Там же), др.-русск., русск.-цслав. *отъдретисѧ* 'оторваться, вырваться' образн. КЕ XII, 396 (СДРЯ VI, 236).

Сложение *otъ-* и гл. **derti* (*sę*) (см.). Формы укр. *віддéрти* (Укр.-рос. словн. I, 226) и блр. *аддзéрці* (Блр.-русск.[2] 1, 73; 65) являются вторичными, перестроенными по презенсу **otъderǫ* г-ла **otъderti* – см. аналогичную интерпретацию укр. *обдéрти* и блр. *абдзéрці*, в частности, у О.Н. Трубачева в ЭССЯ 26, 149.

***otъdělati (sę):** болг. *отдѣламь* 'отсечь, отрезать' (Геров 3, 406), *отдя́лам* 'тесанием отрезать, отсечь щепки, сук и т.п.' (БТР), ст.-словен. *oddelati* 'износить' (Gutsmann/Karničar 348 [001]), словен. *oddélati* 'износить; окончить объездку лошади; открывать; расколдовать кого-л., освободить от чар' (Plet. I, 763–764), ст.-чеш. *otdělati* 'отделить, отнять что-н. от чего-л., выделить из чего-л. целого; отработать кому-н. что-н. (долговую сумму), возместить работой' (StčSl 13, 803), чеш. *oddělati* 'убрать, снять, отложить; отодвинуть, отстранить; оторвать, отодрать; отплатить работой, отработать', *oddělati čáry* 'расколдовать, снять чары' (Jungmann II, 831), *oddělati* 'снять, убрать, отстранить, устранить, удалить' (PSJČ III, 814), *oddělati* 'убрать, снять, отставить, отодвинуть, отстранить, оторвать, отодрать' (Kott II, 273), в.-луж. *wotdźěłać* 'отработать (долг)', *so wotdźěłać* (Pfuhl 859), польск. стар. *oddziałać* 'устранить (особ. чары), снять чары', *oddziałać dobrodziejstwo* 'отработать, отплатить, отдать, отблагодарить', *oddziałać majętność* 'отчуждать, уступить по закону (по праву)' и польск. *oddziałać* 'ответить действием; сохранить свои устремления, противостоять воздействию; оказать влияние, подействовать, воздействовать' (Warsz. III, 587), *oddziałać* 'воздействовать, подействовать, повлиять' (Гессен, Стыпула I, 588), ст.-русск. *отдѣлати*[1] что 'кончить делать, строить что-л., доделать до конца' Псков. суд. гр., 6. XVI в. ~ XV в. и др., кого 'довести до конца дела, представляющие интерес для кого-л.; обслу-

жить' Швед. д., 47. 1557 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 228–229), *отдѣлати*[2] 'отсечь, отрубить(?); казнить отсечением головы, рук, ног(?)' Синодик Ниж. Печ. м. I, 80 об. 1552 г. (Там же, 229), *отдѣлатися* 'освободиться от какого-л. дела, закончив его' Ревел.а. I, 158. 1586 г. и др., 'освободиться от чего-л. неприятного' Сл. и д. I, 283. 1636 г. и др., 'освободиться, перестать использоваться для какого-л. дела' Арх. Толстого № 53, сст. I, 1670 г., 'быть законченным, сделанным' Петр, I, 698. 1698 г. (Там же), русск. стар. *отделать* 'сделать' Ф. 145/1, 25, 1. 1706 г. (РИС XVI–XVIII вв., 184), *отделать дело* 'закончить,завершить работу' (тюмен., 1700 г.) (Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 98), русск. *отде́лать* 'окончательно обработать что-н., придать чему-н. законченный вид' // 'приделать к чему-н. наружные украшения', перен. 'сильно выбранить' (простореч. шутл.), 'испачкать, испортить небрежной ноской' (простореч. неодобр. ирон.) (Ушаков II, 916), *отде́латься* 'избавиться, освободиться от кого-чего-н. (неприятного), уклониться от выполнения чего-н.; не желая выполнить всего, что надо, ограничиться чем-н. (немногим, несущественным); испытать что-н. незначительное вместо большой беды, неприятности' (Там же, 916–917), *отде́лать* что 'окончить работой, особ. ремесленной и художественной, отработать' // 'окончить чистую работу, украшения' // 'затаскать, истаскать вещь, испортить небрежностью' // кого 'разбранить, пожурить сильно, осрамить, выставить негодяем, невежей, унизить', *~ся* 'быть отделываему' (Даль[2] II, 723), диал. *отде́лать* 'расколдовать, освободить от колдовства' (Новг. словарь 7, 44), *отде́лать*[1] 'принять решение, договориться (о свадьбе)' (Словарь Карелии 4, 289), *отде́лать*[2] 'снять сглаз, наговор' (Там же), *отде́латься от собак* 'неоднократной пробежкой туда и обратно по одному и тому же месту, скидкой, выходом на наезженную дорогу или др. уловками запутать следы и … вынудить гончих прекратить гон (о зайце)' (Словарь охотника 35), *отде́лать* 'обтесывать' (арханг.), 'выполнять какую-л. работу в счет долга, отрабатывать долг' (смол.), 'оканчивать работу' (Слов. Акад. 1822; смол.), 'продать, уступить по договору или уговору' (калуж.), 'выручить кого-л.' (смол.), 'расколдовывать, освобождать от действия волшебных чар, колдовства' (смол., пск., нижегор.), *отделать свадьбу* 'сыграть свадьбу' (тул.), *отде́лать на все корки* 'сильно отругать, разбранить кого-л.' (вят.) (СРНГ 24, 163–164), *отде́латься* см. *отделываться* 'оканчивать работу' (арханг.), 'уклоняться, отказываться от какого-л. дела; отбояриваться'. «В просторечии: 'отбывать, отвязываться, стараться освободиться от чего-л. неприятного'» Слов. Акад. 1822. (арханг.), 'испачкаться, вымазаться' (пск.) (Там же, 163, 164), блр. *адзьдзе́лаць* см. *отдзе́лываць*

Сложение *otъ-* и гл. **dělati* (*sę*) (см.).

***otъdělenьje:** цслав. **отъдѣлєниє** ср.р. separatio (Mikl. LP), болг. *отделéние* 'часть здания, постройки; класс' и др. знач. (БТР), макед. *одделение* 'отделение; класс' (Кон.; И-С), сербохорв. *odjeļéńe* ср.р. имя от гл. *odijelit* (*se*) 'разделение, расставание' и (из русского) 'отдел, отделение, Abteilung') (RJA VIII, 601), *odjeljénje* ср.р. 'часть, отдел' (Benešić 8, 1770), ст.-словен. *oddelenje* 'отдел, отделение' (Gutsmann/Karničar 348 [007]), ст.-чеш. *otdělenie* ср.р. 'отделение, разлука', юр. 'раздел чего-л. общего между кем-л., установление наследственных долей', юр. 'отделение, выделение из чего-л. общего надлежащей доли или приданого', книжн. 'судьба, удел', 'выделение, исключение, изгнание' и др. знач. (StčSl 13, 803–804), чеш. *oddělení* ср.р. 'отдельная, самостоятельная часть какого-л. пространства; отличная от других, самостоятельная часть чего-л.', юр. *oddělení dědietví* 'выделение наследства из остального имущества...' (PSJČ III, 814–815), *oddělení* ср.р.'разделение, отделение, отдел; отчуждение, разъединение, расставание, обособление' (Kott II, 273), ст.-слвц. *oddelenie* [*-í*] ср.р. 'отделение, разлука; разделение, расчленение; выделенная часть (чего-л.), доля', юр. 'деление, раздел (имущества)' и др. знач. (Histor. sloven. III, 130), слвц. *oddelenie* 'отделение (помещение); отделение (к *oddelit'*)' и др. знач. (Sloven.-rus. slovn. I, 526), в.-луж. *wotdźělenje* ср.р. 'отделение, отдел' (Pfuhl 859), *wotdźělenje* ср.р. то же и др. знач. (Трофимович 371), ст.-польск. *oddzielenie*, *otdzielenie* 'установление наследственной доли, раздел имущества, наследства' (Sł. stpol. V, 39), польск. *oddzielenie* действие по гл. *oddzielić* (Warsz. III, 587), ст.-русск., русск.-цслав. *отдѣление* ср.р. 'действие по гл. *отдѣлити* ('разделить, отделить, обособить одно от другого') Назиратель, 239. XVI в. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 229), русск. *отделéние* ср.р. действие по гл., 'выделяющиеся отработанные организмом вещества', 'часть помещения, где находятся однородные предметы', 'отгороженная часть помещения' // 'обособленная часть какого-н. вместилища' и др. знач. (Ушаков II, 917), *отделéнье* ср.р. действ. по гл. // 'часть чего-л., доля, участок, дробь, раздел' // 'особое помещение, отгородка, целое здание или особо отгороженное место' (Даль[2] II, 723), диал. *отделéние*[2] ср.р. 'кольцеобразная отметка на рогах животного' (Словарь Карелии 4, 289), *отделение*[1] 'часть селения или целое селение' (Там же), укр. *віддíлення* 'отделение' (Укр.-рос. словн. I, 227), блр. *аддзялéнне* ср.р. 'отделение; отсоединение, отчленение', в разн. знач. '(отдел, часть) отделение' (Блр.-русск.[2] I, 73).

Производное с суф. *-ьje* от прич. прош. страд. **otъdělenъ* от гл. **otъděliti* (см.).

otъděliti (sę): ст.-слав. **отъдѣлити** ἀφορίζειν separare šiš 28, ἀποχωρίζειν separare šiš. 32, μερίζειν dividere šiš. 178, ἀπορρηγνύναι avellere man. adde krmč.-mih. sabb. ... (Mikl. LP), **отъдѣлити** μερίζειν, ἀφορίζειν; dividere, segregare; 'отделить' Euch Apost (SJS 24, 600), **отъдѣлити сѧ** ἀπαλλάσσεσθαι 'отделиться, устраниться' Евх. (Ст.-слав. словарь 429),

болг. *отдѣлѭ, -ишь* свршс. к несвр. *отдѣлꙗмь* ('отделять, разлучать, выделять, отводить, отделять, отлагать, отбрасывать, уделять') (Геров 3, 406), *отделя́* свршс. (*отде́лям* несврш.) 'отложить часть чего-л. в сторону; отлучить, взять; установить (определить) части имущества для сына, дочери и др.; отделить людей, животных или что-л. одно от другого; отложить часть имущества на то время, когда не будет средств; сберегать', *~се* 'начать жить отдельно от близких' (БТР), диал. *о́дел'ъ* 'отделить, выбрать, отобрать; разделить; выделить молодых в самостоятельное хозяйство' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 65), *одѐл'а* свршс. (*одѐл'вам* несврш.) 'отложить что-н. в сторону; разделить; отложить что-н. на будущее, сберегать', *~се* 'разделиться, жить отдельно; разводиться (о супругах)' (Шклифов БД VIII, 278), макед. *оддели* 'отделить, разъединить; выделить, обособить; отделить, отлучить детей от родителей; выделить сына, дочь в самостоятельное хозяйство', *оддели се* 'отделиться; разделиться, разъединиться, выделиться, обособиться; выделиться в самостоятельное хозяйство' (Кон.), ст.-сербохорв. *oddieliti, odieliti, oddeliti* 'segregare, separare, dividere' (1499, 1560, 1552 ...) (Mažuranić I, 794), сербохорв. *одѐлити* (ист.), *одије̏лити* (южн.), *оди́лити* (зап.) 'отделить, разделить, separo' (Караџић), *odijèliti* 'separare, отделить, выделить, разъединить, разлучить; отдать', *odijèliti se* 'отделиться, отойти' и ст.-сербохорв. *otьdêliti* 'separare' – см. у Даничича два примера XIV в. (RJA VIII, 591), *одѐлити* 'отделить; выделить', перен. 'развести (супругов)', *одѐлити се* 'отделиться; выделиться; разделиться', перен. 'развестись' (Толстой[1] 519), диал. *одѐли се* 'отделиться, разделиться' (Марковић М. Речник у Црној Реци књ. II, 128 [276]), *одије́лит се* '(о браке) развестись' (М. Бојанић, Р. Тривунац. Дубров. гов. 256), ст.-словен. *oddeliti : oddeiliti* 'secernere portionem' (Kastelec–Vorenc), *oddelíti* 'dispertio, разделить, отделить' (Hipolit), *oddeliti* 'отделить, разделить; отдать' (Gutsmann//Karničar 348 [007, 424]), словен. *oddẹlíti* 'отделить, разделить; отдать кому-н. его долю' (Plet. I, 764), *oddeliti* 'отделить, отлучить' (Kotnik[2] 286), диал. *oddeliti : ạdȅlt* (Tominec 145), ст.-чеш. *otděliti* 'отделить (часть), разъединить, выделить особо; вычленить, выбрать; назначить, установить', юр. 'выделить, передать долю, надлежащую часть имущества, наследства, часть имущества из общего крестьянского хозяйства; отделить, отдалить (часто в духовном смысле); избавить от чего-л., лишить чего-л.; различить, распознать; сделать или быть отличающимся от других' (StčSl 13, 805–807), *otděliti sě* 'отделиться, отлучиться, покинуть кого-л.', юр. 'выйти из общего с кем-л. крестьянского хозяйства, стать самостоятельным в имущественном отношении', 'удалиться, отдалиться; отвернуться от кого-л., прервать отношения с кем-л.; отделиться, покинуть что-н.; покинуть, оставить, отвергнуть; стать иным, отличающимся от других' (Там же, 807–808), чеш. *odděliti* 'отделить, разъединить; отличить, различить', устар. 'дать кому-л. долю, часть, отделить кого-л.' (PSJČ III, 815), *odděliti se*

'отделиться, разъединиться, отдалиться, удалиться' (Там же), *odděliti* 'разделить, определить доли; отделить, разъединить, кому-л. отдать его долю', *oddéliti se* чего, от чего, также 'установить, назначить, решить', *odděliti se* 'отделиться' (Kott II, 274; Jungmann II, 831), ст.-слвц. *oddelit'* 'отделить, разлучить; установить, назначить, вычленить кого-л., что-л., разделить что-л.', юр. 'выплатить долю (наследства) кому-л.', 'отличить, выделить кого-л.' (Histor. sloven. III, 130–131), *oddelit' sa* 'отделиться; отдалиться; избавиться, отвернуться от кого-л., оторваться, отпасть от чего-л.; расторгнуть брак, развестись', 'разделиться, поделиться', юр. 'выйти из общего крестьянского хозяйства, стать самостоятельным с точки зрения имущественного права' (Там же), *otděliti* : Otec muož odlúčiti a *oddieliti* od sebe před právem s všelijakém žbožím (Žilinsk. kn. 393–394), слвц. *oddelit'* 'отделить, отнять, разъединить, разлучить, разделить, выделить долю кому-л.', *oddelit' sa* (SSJ II, 479), *oddelit'* 'отделить, выделить' (Sloven.-rus. slovn. I, 526), в.-луж. *wotdźělić* 'отделить, разделить, выделить, развести, вывести', *wotdźělić so* 'отделиться, посторониться, выделиться' и др. знач. (Pfuhl 859), *wotdźelić* 'отделить, разделить' и др. знач. (Трофимович 371), н.-луж. *wótźěliś* 'отделять, разлучать, выделять, отобщать', *wótźěliś se* 'отделяться, разлучаться' (Muka Sł. II, 1184), ст.-польск. *oddzielić*, *hodzielić*, *odzielić*, *otdzielić* 'отделить, обособить; определить, отметить; выделить из общего имущества, определить, назначить кому-л. часть (долю) наследства' 1389, 1397, 1398, 1408 (Sł. stpol. V, 439–440), польск. *oddzielić* 'отделяя, отнять, отодвинуть, разделить, отсоединить, обособить; создать преграду, установить границу' и др. знач., *oddzielić się* 'отделиться, обособиться, отграничиться; разъединиться, отмежеваться, отпасть; (о вещах) отделиться, отщепиться, отколоться, отклеиться, отлепиться' и др. знач. (Warsz. III, 587), *oddzielić* 'отделить', *oddzielić się* 'отделиться' (Гессен, Стыпула I, 588), словин. *u̯odʒeləc* 'отделить, выделить, обособить', *u̯odʒeləc są* 'сторониться, уединиться' (Lorentz. Pomor. I, 164), *odʒelëc* 'отделить' (Sychta I, 262), *vөdʒi̯ęlěc* 'отделить, разделить, обособить, выделить', *vөdʒi̯ęlěc są* 'уединиться, обособиться, выделиться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 296), др.-русск. *отъдѣл/ити* 'отделить (какую-л. часть)' РПр. Мус сп. XIV$_2$ 17 об. // 'отнять, отъединить' ФСт XIV/XV, 2а-б, 3а-б, 4а-б (зап.), 'выделить (долю)' Гр 1393 (4, ю.-р.). Пал. 1406 185а (СДРЯ VI, 236–237), **отъдѣл/итисѧ** 'отступиться, отойти' ПНЧ к. XIV, 123г (Там же, 237), *отдѣлити* 'выделить, дать в надел, в долю' Кн. законные, 81. XV в. ~ XII–XIII вв. и др. // 'выделив в надел кому-л. определенную территорию, отправить туда, сослать' Сказ. Авр. Палицына, 970. 1620–1630 гг., 'отрезать, отмежевать, отделить (землю)' Гр. Новг. и Псков., 328. XVI в. ~ 1483 г. // 'отнять, отобрать при разделе' А. Свир. м., № 78, сст. 3. 1670 г., 'разделить, отделить, обособить одно от другого'; тж. перен. Изм., 67. XVI в. ~ XIV в. // 'отделить, выделить из чего-л.' Петр. I, 689. 1698 г. // 'освободить от чего-л.' Гр. Сиб. Милл.

II, 204. 1607 г. (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 229), *отдѣлитися* ‘получив при разделе свою часть имущества, земли, перейти на самостоятельное хозяйство’ СГГД II, 6. 1270 г. и др., ‘отделиться, обособиться, отложиться’ Крым. д. II, 506. 1518 г. и др. (Там же, 229–230), русск. *отделить* ‘отнять (часть от целого или что-н., находившееся до этого в соединении или в смеси с чем-н.)’ // ‘отобрать, выделить’, ‘выделив из общего целого какую-н. часть, отдать, уступить во владение, в пользование и т.п.’, ‘обособить кого-н., дав ему часть из общего хозяйства, имущества’ (обл., устар.), ‘разделяя, отграничить’ (Ушаков II, 917), *отделиться* ‘отстать, отняться, оторваться от целого’, ‘отойти от чего-н.’, ‘перейти на самостоятельное хозяйственное положение после раздела имущества’ (обл., устар.) (Там же, 918), *отделить* (*отделять*) ‘отнять часть чего-л., долю от целого, отрешать и разнимать; образовать разделом доли, паи, участки’ // ‘разделять, составлять собою предел, рубеж, грань’, *-ся*, страд. и возвр. по смыслу гл. (Даль^2 II, 723), диал. *отделиться* ‘получив при разделе свою долю имущества, земли и т.п., перейти на самостоятельное ведение хозяйства’(Деулинский словарь 377), *отделить*: *отделить слово* ‘промолвить, сказать, вымолвить слово’(костр.) (СРНГ 24, 163), *отделиться* (*отделяться*) ‘вставать, подниматься’ (КАССР), ‘отличаться от кого-, чего-л.’ (Лит. ССР, Латв. ССР, казаки-некрасовцы) // ‘выделяться среди других’ (Эст. ССР, том.) (Там же, 164), ст.-укр. *отделити*, *отдѣлити* ‘выделить часть из общего хозяйства, имущества и т.п., отделить, обособить’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 102), укр. *віддiлити* ‘отделить, уделить’ (Гринченко I, 211), *віддiлити* ‘отделить’ (Укр.-рос. словн. I, 227), *віддiлитися* ‘отделиться’ (Там же), блр. *аддзяліць* в разн. знач. ‘отделить’ (Блр.-русск. 54), *аддзяліцца* в разн. знач. ‘отделиться’ (Там же), диал. *аддзяліць* ‘отделить, выделить часть хозяйства’ (Бялькевіч. Магіл. 43), *аддзяліцца* ‘отделиться, выделиться’ (Там же), *аддзяліцца* ‘вылететь (про рой)’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі. 1, 57), *отдзеліць* ‘отделить’ (Тураўскі слоўнік 3, 278). – См. ещё с другим тематическим гласным ѣ (**ě*) др.-русск. *отъдѣлѣти* ‘изгонять’ (?) КР 1284, 216 в. (СДРЯ VI, 237), русск. диал. *отделеть* ‘светлеть, рассветать’ [?] (вят.) (СРНГ 24, 163).

Сложение *otъ-* и гл. **děliti* (*sę*) (см.).

***otъděľati (sę):** цслав. **отъдѣлꙗти** несврш. ἀποδιορίζειν separare (Šiš. 217, Miklosich LP), то же и возвр. ‘отделяться, вносить разлад’ (SJS 24, 600), болг. *отделям* ‘отделять, выделять (часть имущества), разлучать, разобщать’, *отделям се* ‘отделяться, выделяться, разобщаться’ (Бернштейн 490; см. также Геров 3, 406), чеш. *oddíleti* (3 л. мн. *-ejí*) несврш. ‘отделять’ (PSJČ III, 816; Kott II, 274), ст.-слвц. *otdieleti sě* несврш. ‘отличаться’ (Žilinsk. kn. 394), слвц. *oddieľať*, *-a*, *-ajú* несврш. ‘разделять, разлучать, выделять’, *oddieľať sa* несврш. ‘отделяться’ (SSJ II, 479), в.-луж. *wotdźěleć* ‘отделять’, *wotdźěleć so* ‘отделяться, становиться отторгнутым’ (Pfuhl 859), польск. *oddzielać*

несврш. 'деля, отстранять, отнимать, разделять, разлучать, отгораживать; проводить границу; (арх.) отделять (сына, дочь), выделив часть имущества, и предоставлять самостоятельность; (физиол.) выделять из себя (секреты и под.)', *oddzielać się* 'отделяться, отгораживаться; отходить, разлучаться; (о вещах) отставать, отщепляться, отклеиваться; (физиол.) выделяться, отходить' (Warsz. III, 586), словин. *vødʒi̯ęlăc* несврш. 'отделять', *vodʒi̯ęlăc są* 'отделяться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 235; см. также Lorentz. Pomor. I, 172: *u̯odʒelac*, *u̯odʒelac są*), *odʒelac* несврш. 'отделять' (Sychta I, 262), др.-русск. *отдѣлѧти* 'выделять (долю)' (КР 1284, 281в), 'отделять, обособлять' (Пал. 1406, 150а) (ДРС VI, 237), ст.-русск. *отдѣляти* то же, *отдѣлятися* 'отступаться, отстраняться' (Муч. Фад. Мин. чет. февр. 328. XV в. и др.), 'выделяться, отдаваться в надел' (Отказн. кн. южновеликорус., 99. 1643 г.), 'различаться, отличаться друг от друга' (Назиратель, 376. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 231), русск. *отделя́ть* несврш. 'отнимать; выделив из общего целого какую-н. часть, отдавать, уступать во владение, в пользование и т.п.; обособлять кого-н., давая ему часть из общего хозяйства, имущества (обл.); разделяя, отграничивать; проходить между двумя смежными частями чего-н., служить границей чему-н.', *отделя́ться* несврш. 'отставать, отрываться от целого; отходить от чего-н.; переходить на самостоятельное хозяйственное положение после раздела имущества (обл., устар.); страд. к *отделя́ть*' (Ушаков II, 918; см. также Даль^2 II, 723), диал. *отделя́ть* несврш. 'давать, выделять часть чего-н.; разделять на части' (Словарь Карелии 4, 288), *отделя́ться* несврш. 'вставать, подниматься' (КАССР), 'отличаться от кого-, чего-либо' (прибалт., казаки-некрасовцы), 'выделяться среди других' (прибалт., кемер., том.) (СРНГ 24, 164; см. также Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 94; Сл. донск. казачества 345; Словарь русских говоров Сибири 3, 123), 'отставать, отрываться от целого или того, с чем соединено; вычленяться из состава, массы чего-л.; становиться самостоятельным, заводить свою семью и хозяйство; выдаваться вперед, выпирать; заметно отличаться от чего-л.' (Акчимский словарь III, 133), укр. *відділя́ти* несврш. 'отделять, уделять' (Гринченко I, 211), 'разделяя, отгораживать от чего-н.; брать часть от целого; отрывать, лишать связи с чем-н.; выделять кому-н. часть общего хозяйства, имущества для самостоятельного хозяйствования', *відділя́тися* 'отрываться от целого или от связи с чем-н.; выделяться из состава; отдаляться, отходить; (редк.) выделяться на фоне чего-н.; выделяться из общего хозяйства; отгораживаться' (Словн. укр. мови I, 581; см. также Укр.-рос. словн. I, 227), блр. *аддзяля́ць* несврш. 'отделять', *аддзяля́цца* несврш. 'отделяться' (Блр.-рус. 54), диал. *отдзеля́ць* несврш. 'отделять' (Тураўскі слоўнік 3, 278), *отделя́ть* рой [*оддел'ат'* ~] 'сделать отводы, образовать новый рой (о пчелах)' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. – Лексика Полесья, М., 1968, 346).

Итератив-имперфектив, производный с суф. *-a-* (в наст. вр. – *-aje-*) от **otъděliti* (*sę*), с сохранением в производной основе рефлекса показателя производящей основы *i* в виде мягкости *l'*.

Сюда не относится генетически ст.-чеш. *otdělati*, *-aju* свршг. (StčSl 13, 803), чеш. *oddělati* свршг. (PSJČ III, 814), в семантике которого объединены 'отделить, отнять (от целого)' и 'отработать, возместить работой': совершенный вид глагола свидетельствует в пользу образования с помощью преф. *otъ-* от гл. **dělati* и вторичности семантического смешения с **děliti*. Ср. наличие чеш. *oddělovat* несвршг. к *oddělit*.

***otъdělъ I:** цслав. **отъдѣлъ** pars (Hom.-Mih., Mikl. LP), болг. *отде́л* 'обособленная часть музея, библиотеки и т.п.; административная единица в учреждениях; степень в учебном заведении; часть большого сочинения; дочернее предприятие' (БТР), макед. *оддел* то же и 'часть, отрасль чего-л. с особыми характеристиками' (Кон.), сербохорв. *ȍdio*, *ȍdjela* 'часть, отделение' (RJA VIII, 594: только в нем.-хорв. словаре Шулека), *òdjel* 'часть, отряд' (Benešič 8, 1770), словен. *oddèl* 'воинское подразделение; содержание, выделявшееся некоронованным членам королевской семьи' (Plet. I, 763), ст.-чеш. *otdiel*, *-a/-u* м.р., редк. *otděl* 'обособленная часть чего-л.; (юр.) полагающийся надел из хозяйства, управляемого отцом или братом; собственность, особ. наследство; (юр.) доля, часть, гарантированная участнику соглашения; (бот.) вид пшеницы с разделяющимся колосом, Triticum spelta L.' (StčSl 13, 809–810), *odděl*, *-u* м.р. 'часть из наследства' (Kott II, 273), чеш. *oddíl*, *-u* м.р. 'отделенная часть, отдел' (PSJČ III, 816; см. также Kott II, 274; Jungmann II, 832), ст.-слвц. *oddiel* [*-iel*, *-íl*] м.р. 'отдельная часть; наследуемая часть; часть' (Histor. sloven. III, 133), слвц. *oddiel*, *-u* м.р. 'определенное, обычно точно ограниченное число людей, группа; часть целого; (редк.) отделенная часть какого-л. пространства' (SSJ II, 479), в.-луж. *wotdźěl*, *-a* м.р. 'часть' (Pfuhl 859), ст.-польск. *oddział* 'выделенная, предназначенная часть, порция (дневного, месячного, годового оброка)' (Warsz. III, 587), польск. *oddział*, *-u* 'одна из частей, на которые поделено целое; (физиол.) выделения' (Там же, 586–587), диал. *oddział* 'часть войсковой единицы' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 295), *oddział* : Miałem dziewcząt osiemnaście … Szesnasta łóżko ściele siedemnasta przy oddziele (Sł. gw. p. III, 394), словин. *u̯ódʒél*, *-u* м.р., *u̯odʒωl*, *-alë* м.р. 'часть' (Lorentz. Pomor. III, 1, 668), др.-русск. *отъдѣлъ* 'доля, надел' (Рукоп. Ост. п. 1396 г.; Дух. Фед. Остафьев., Срезневский II, 786), ст.-русск. *отдѣлъ* 'действие и состояние по глаг. *отдѣлити*' (ДАИ I, 117. 1556 г. и др.), 'доля, полученное при разделе, надел' (Гр. Новг. и Псков. 168. XVII в. ~ 1393 г. и др.), 'отруб, отрез, сечение' (Порядн. зап. – Влад. сб., 180. 1696 г.) (СлРЯ XI – XVII вв. 13, 228), русск. *отде́л* 'одна из частей, на которые подразделяют какое-н. целое на основании определенных признаков (книжн.); часть учреждения или предприятия; учреждение, ведающее определенным кругом вопросов и входящее как часть в другое учреждение; часть помеще-

ния, где находятся однородные предметы; часть научного сочинения, журнала, газеты'; (только ед.) действие по гл. *отделить* 'обособить кого-л., дав ему часть из общего хозяйства, имущества' (Ушаков II, 916), диал. *отдéл, -а* и *-у* 'выделение кого-л. из семьи для самостоятельной жизни (своим хозяйством)' (арханг., пск., перм., свердл., сиб. и др.), 'самостоятельная семья, выделившаяся из другой (при женитьбе и т.д.)' (амур.), 'земельный надел' (зап.-сиб.) (СРНГ 24, 162–169; см. также Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 64; Сл. Среднего Урала III, 79; Сл. донск. казачества 345), 'личные вещи' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 122; Словарь Среднего Прииртышья II, 230), 'административная часть казачьей области' (Ткаченко. Кубанск. говор 159; Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 94), *в отдéле* 'жить отдельно, своим хозяйством' (арханг., твер., урал., курск., брян., новосиб. и др.) (СРНГ 24, 162; см. также Словарь пермских говоров II, 56; Словарь Карелии 4, 288; Словарь орловских говоров 8, 185; Словарь русск. говоров Сибири 3, 122), *идти, уйти в отдел* 'выделяться (выделиться) в самостоятельное хозяйство' (пск., яросл., сиб., СРНГ 24, 162), *на отдéле* 'отдельно, на расстоянии' (Словарь Карелии 4, 288–289), укр. *вíддiл, -лу* 'отдел, раздел' (Гринченко I, 211), 'часть какого-н. целого, выделяемая по определенным признакам; отдел учреждения; часть помещения; раздел журнала, газеты; самостоятельная часть вечера, концерта, выставки' (Сл. укр. мови I, 580, см. также Укр.-рос. словн. I, 227), *віддíл, -у* стар. 'часть выделенного имущества, хозяйства' (Сл. укр. мови I, 580), диал. *вíддiл* 'отряд' (Там же), блр. *аддзéл* 'отдел' (Блр.-русск. 53), диал. *атдзéл* 'класс' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 14; см. также Сцяшковіч. Слоўн. 88: *вóддзел* то же), *на отдзéлі* 'отдельно от родителей' (Тураўскі слоўнік 3, 277–278), *на адзелі* 'отдельно' (Янкова 23).

Сущ-ное с *-*о*-основой, обратное бессуф. производное от **otъděliti* (см.). Присутствуют калькирование (см. словен.) и межславянские заимствования (см. семантику болг. и макед. слов).

Ср. **otъdělъka*/**otъdělъkъ* (см.), **otъdělьnъ(jь)*.

***otъdělъ II:** ст.-польск. *oddział* 'назначенная, намеченная работа; плата за выполнение назначенной, намеченной работы' (Warsz. III, 587), русск. диал. *отдéл* 'обработка, отделка' (Словарь Карелии 4, 288), 'отделка, конец работы; отделка, завершение' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 94).

Сущ-ное с *-*о*-основой, обратное бессуф. производное от гл. **otъdělati* (см.). Праслав. древность проблематична.

***otъdělъka/*otъdělъkъ:** ст.-русск. *отдѣлка* 'действие по гл. *отдѣлити*' (Кн. пер. Бежецк. пят., 806. 1551 г.; 805. 1564 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 230);

сербохорв. *òdjeļak, òdijeļka* 'то, что отделено от другого' (RJA VIII, 601: из словарей только у Поповича), диал. *одељâk* 'член семьи, выделившийся из задруги' (Ел. II), словен. *oddȇlek* 'отдельная часть;

отдел, секция; горный отрог; отрезок' (Plet. I, 764), чеш. *oddělek*, *-lku* 'часть, отдел, сектор' (Kott II, 273), пчел. 'молодой рой, отделившийся от материнского', садов. 'отрезанная часть корневища' (PSJČ III, 814), *oddílek*, *-lku* уменьш. к *oddíl* (Там же, 816), в.-луж. *wotdźělak*, *-a* 'отдел, перегородка', *wotdźelk* уменьш. 'частица' (Pfuhl 859), польск. *oddziałek*, *-łku* уменьш. к *oddział* (Warsz. III, 587), русск. диал. *отдéлок*, *-лка* 'отделенный рой пчел' (СРНГ 24, 163), укр. *віддíлок*, *-лка* 'отдел учреждения; (редк.) отряд' (Сл. укр. мови I, 581).

Сущ-ные, производные с суф. *-ъka/-ъkъ* от **otъdělъ* I (см.).

Неясна производящая основа (**otъdělъ* I *'часть' или **otъdělъ* II *'отработка') чеш. *oddělek* (*na poli*) 'обойденное при пахоте место': Hak tu wadu má, že při dost malém návahu zemi k dolení straně shrnuge, a při hořením konci *oddělek děla*. (Koub. hosp. 66, Jungmann II, 831).

Палатальность *l'* в сербохорв. может быть вторичной (под влиянием глагола *одéлити*).

Праслав. древность проблематична.

***otъdělьnъ(jь):** болг. *отделéн* прилаг. 'отделенный от чего-л., независимый от других' (БТР; см. Геров 3, 406: *отдѣлный* 'разлучающий; отдельный'), диал. *óдделен*, *óделен*, *удéлен* прилаг. 'самостоятельный, обособленный' (Бояджиев. Гюмюрджинско. – БД VI, 65, 97), макед. *одделен*, *-лна* 'отдельный, особый, взятый отдельно' (Кон.), сербохорв. стар. *oddjelan* прилаг. к *oddieliti* (Mažuranić I, 795), диал. *òdjelnī* 'относящийся к отделению' (Benešić 8, 1770), словен. *oddélen*, *-lna* 'отдельный; отделяемый, разделимый' (Plet. I, 764), ст.-чеш. *otdielný* 'отделенный (от чего-л.); (юр.) выделенный из общего хозяйства; отличающийся' (StčSl 13, 810–811), чеш. *oddílný* редк. 'относящийся к отделу; отделенный' (PSJČ III, 816), слвц. *oddielny* книжн. устар. 'отличающийся, отличный' (SSJ II, 479), в.-луж. *wotdźělny* 'отдельный, отделимый, отделяющий' (Pfuhl 859), польск. *oddzielny* '(редк.) отделяемый, разделимый; обособленный, самостоятельный; отдельный, некоторый' (Warsz. III, 587–588), словин. *ųodʒèlni* 'отдельный, некоторый' (Lorentz. Pomor. III, 1, 668), ст.-русск. *отдѣльныи* 'отдельный, выделенный в чье-либо пользование' (АЮБ II, 243. 1671 г.), 'относящийся к разделу, закрепляющий имущественный раздел (о документах)' (Арх. Стр. I, 453. 1565 г. и др.), 'особый, отличный, отдельный' (Изм., 132 об. XVI в. ~ XIV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 230–231), *отдѣльная* ж.р. 'документ о разделе земли' (Арх. Стр. I, 457. 1567 г. и др., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 230), русск. *отдéльный* 'обособленный, не соединенный с другими частями целого; один из ряда однородных; некоторый; (воен.) являющийся самостоятельной тактической единицей; (ист.) связанный с разделом, отделом имущества' (Ушаков II, 918), диал. *отдéльный* 'отделившийся, живущий своим хозяйством' (смол.), 'отличающийся, непохожий на кого-, что-либо' (том.), 'особенный, необычный' (ряз.) (СРНГ 24, 164; см. также Даль[2] II, 723; Добровольский 550; Деулинский словарь 377; Словарь орловских

говоров 8, 185; Словарь Карелии 4, 289; Сл. донск. казачества 345; Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 94; Словарь русск. говоров Сибири 3, 123), укр. *віддільний* 'отделяющий, разделяющий что-л.' (Словн. укр. мови I, 581), 'отделительный' (Укр.-рос. словн. I, 228), *віддільна грамота* ист. 'отдельная грамота' (Там же), блр. диал. *аддзéльны* 'отдельный' (Бірыла 17). – Сюда же, как производные, наречия русск. диал. *отдéльно* 'иначе, по-другому' (Словарь Красноярского края[2] 248), блр. *аддзéльне* 'отдельно' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 57), *отдзéльно* то же (Тураўскі слоўнік 3, 278), *аддзéльна*, *адзéльна*, *аддзéльно*, *аддзéлна*, *аддéльно*, *оддéльно*, *атдзéльна* то же (Атлас беларускіх гаворак 5, 90).

Прил-ное, производное с суф. *-ьn-* от **otъdělъ* I (см.) или от **otъděliti* (см.).

***otъděrati (sę):** ст.-чеш. **otdierati*, ср. *otdieranie*, *otdřieti* (StčSl 13, 811), чеш. *oddírati* 'отдирать', *oddírati se* 'отдираться, облупливаться' (Jungmann II, 832; Kott II, 274), ст.-слвц. *oddierat'* [*-í-*] несврш. 'отрывать, облупливать' (Histor. sloven. III, 133).

Итератив-имперфектив с *-a*-основой в инфинитиве (при *-aje-* в наст. времени), производный от **otъderti* (см.) или **otъderǫ* (при инфинитиве **otъdьrati*) с закономерным для этой категории глаголов удлинением корневого гласного. Эта модель может рассматриваться как диалектная праславянская, ср. выбор иной производящей основы и соответственно иной долгий вокализм в **otъdirati* (см.).

***otъděti(sę):** болг. *отдя́на* сврш. 'развязать, освободить что-л. связанное' (БТР), диал. *оддêна* (*са*) сврш. 'вытащить конец игольного ушка, вытащиться; сбросить *цедило* – платок для ношения тяжестей на спине)' (Хитов БД IX, 287), макед. *оддене* 'вынуть, вытащить', *оддене се* 'вынуться, вытащиться' (Кон.), сербохорв. диал. *oldȉt*, *oldȉjen* сврш. 'развязать, освободить, распустить' (Hraste-Šimunović I, 718), 'расстегнуть' (Dulčić J., Dulčić P. Brušk. 567), словен. *oddéti*, *-dénem* сврш. 'открыть' (Plet. I, 764), русск. диал. *отдéть*, *-дéну* сврш. 'отцепить что-л.' (нижегор., перм., сиб., СРНГ 24, 162; см. также Даль[2] II, 723). – Сюда же, как производные от соответствующей *-n*-основы настоящего времени, блр. диал. *отдзя́ніць* сврш. 'открыть настежь' (Тураўскі слоўнік 3, 278; Народная словатворчасць 100).

Глагол с преф. **otъ-*, производный от **děti* (см.). Как и производящий глагол, префиксальный представляет в наст. времени по языкам различные преобразования исконной редуплицированной основы **-dedjǫ* в **-děnǫ* и **-dějǫ*.

Ср. **otъděvati*.

***otъděvati:** болг. *отдя́вам* несврш. 'развязывать, открывать что-л. закрытое' (БТР; см. также Геров 3, 406), *отдѣвамь* 'отвечать за вину другого; отдуваться' (Геров 3, 405), диал. *оддêвам* (*са*)[1] несврш. 'вытаскивать конец игольного ушка; вытаскиваться; снимать со спины *цедúло* (платок для ношения тяжестей на спине)', *оддêвам* (*са*)[2]

'беспокоиться, нести расходы' (врачан., Хитов БД IX, 287), *оддёвам* несврш. 'откупаться; (перенос.), заболевать' (родоп., Стойчев БД II, 224), *одд'áвам* несврш. 'откупаться; нести наказание за чужую вину' (Кънчев. Пирдопско – БД IV, 126), сербохорв. диал. *oldīvȁt*, *oldījȅn* несврш. 'развязывать, освобождать, распускать' (Hraste-Šimunović I, 718), словен. *oddévati* несврш. 'открывать' (Plet. I, 764), русск. диал. *отдевáть*, *-áю* несврш. 'отцеплять что-л.' (нижегор., перм., новосиб., сиб., СРНГ 24, 162; см. также Даль[2] II, 723; Сл. Низовой Печоры 1, 539; Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 94). – Ср. еще, как производное, русск. диал. *отдивúться* сврш. 'отцепиться' (Словарь Карелии 4, 289–290).

Итератив-имперфектив, производный с суф. *-va-* от **otъděti* (см.). Регулярная основа наст. вр. *-vaje* преобразована в сербохорв. диал. в *-je-* (стяжение или перенос из пары **otъděti*, **otъděje-*).

***otъdirati (sę):** болг. *отдúрам* несврш. 'отрывать, отдирать часть ткани, одежды, кожи; откусывать' (БТР), *отдúрамся* страд. 'отрываться' (Геров 3, 404), сербохорв. *одàдирати*, *-рēм* несврш. 'отрывать, вырывать, сильно бить' (Караџић), то же и 'грабить, обирать' (РСХКЈ 4, 15 [39]), *odàdirati*, *-êm* несврш. к *odadrijeti*, то же (RJA VIII, 548–549), диал. *odàdirat*, *-rēm* несврш. к *odadrit* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 203), *odàdirati*, *-rēm* несврш. к *odadrijeti*, 'обдирать, снимать кожу с кого-л.' (Benešić 8, 1756), польск. *oddzierać* несврш. 'отделять, отрывать, отлуплять; (стар.) прогонять', *oddzierać się* 'отделяться, отдаляться, порывать с кем-л., чем-л.' (Warsz. III, 590), ст.-русск. *отдирати* 'отрывать, отдирать' (Кн. расх. Завелич. ц., 3. 1531 г. и др.), *отдиратися* страд. к *отдирати* (Назиратель, 390. XVI в.), 'отстраняться, отделяться, отдаляться' (Евфр. Отразит. пис., 104. 1691 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 232), русск. *отдирáть*, *-áю* несврш. 'отрывать, отделять', *отдирáться*, *-áюсь* несврш. разгов. 'отрываться' (Ушаков II, 919), диал. *отдирáть*, *-áю* несврш. 'обрабатывать льняное волокно битьем, после очесывания для отделения от него отходов' (вост.-казах.), 'относить от берега сильным ветром' (арханг.), 'покупать материал (на костюм)' (твер., нижегор.) (СРНГ 24, 165–166; см. также Даль[2] II, 722), 'делать что-л. очень быстро' (Новг. словарь 7, 44), безл. 'проясняться (о погоде)' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 380), 'отрывать, отдалять что-л. от чего-л.; (неперех., экспр.) громко кричать, плакать и т.п.' (Акчимский словарь III, 133), *отдирáться* несврш. 'оказывать сопротивление, отбиваться' (Словарь Карелии 4, 290), укр. *віддирáти*, *-рáю* несврш. 'отдирать, отрывать; отплясывать' (Гринченко I, 211; см. также Сл. укр. мови I, 579; Укр.-рос. словн. I, 227), *віддирáтися*, *-áюся* 'отдираться' (Гринченко I, 211; Словн. укр. мови I, 579), то же и 'отхватываться, отплясываться' (Укр.-рос. словн. I, 227), блр. *отдзирáть* несврш. 'отрывать, драть за что' (Носов. 373), *аддзірáцца* несврш. 'отрываться, отдираться' (Блр.-русск. 53), диал. *адзьдзірáць*, *атдзірáць* 'отдирать' (Бялькевіч. Магіл. 45, 64).

Итератив-имперфектив, производный с -*а*-основой в инфинитиве от **otъdьrǫ* или **otъdьrati* и закономерным для этой категории глаголов удлинением корневого гласного, в данном случае – *ь > *i* (в польск. **ir* > *er*), что отличает данную группу языков от чеш.-слвц. с удлинением **e* > *ě*, ср. выше **otъděrati* (см.).

Основой наст. вр., закономерно соответствующей итеративному инфинитиву с -*а*-основой, является -*aje*-, см. выше болг., польск., русск., укр., блр. материал. Основа на -*е*- в сербохорв. перенесена из пары *одàдрēти*, *ỏдадрēм* (< **otъderti*, **otъdьrǫ*).

***otъdir'ati:** словен. *oddírjati* сврш. 'ускакать, отбежать, умчаться' (Plet. I, 764; Slovar sloven. jezika III, 262).

Глагол, производный с преф. **otъ*- от ***dir'ati* (рефлексы которого есть только в словен. – *dirjati*), производного от ю.-слав. праслав. диалектизма **diriti* с семантикой поиска, следования, см. ЭССЯ 5, 31.

Праслав. древность проблематична.

***otъdobyti (sę):** словен. стар. *oddobiti* 'получить' (Gutsmann/Karničar 348 [003]), в.-луж. *wotdobyć* 'добиться, получить', *so wotdobyć* 'быть добытым' (Pfuhl 859), *wotdobyć*, -*udu* сврш. 'отвоевать' (Трофимович 371), словин. *və̀ddəbẽc* сврш. 'получить, выиграть' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 20), *u̯oddobəc* то же и 'вернуть, отыграть' (Lorentz. Pomor. I, 29).

Глагол, производный с преф. **otъ*- от префиксального **dobyti* (см.). Образование с наращением префиксов свидетельствует, возможно, о забвении значения первого из них – **do*- (т.е. опрощении).

Появление идентичных структур в весьма разобщенных языковых регионах может быть аргументом в пользу их толкования как продолжений праслав. образования.

***otъdojiti (sę):** цслав. *отъдоити* ἀπογαλακτίζειν, a lacte depellere (Ant. psalt. 130, 2; Pent.-Mih., Men.-Vuk., Mikl. LP), 'вскормить грудью, отнять от груди' (Psalt., Parim., Gl., SJS 24, 599), см. также ст.-слав. **отъдоенок** прич.-сущ. ἀπογεγαλακτισμένον 'отнятый от груди ребенок' (Пс 130, 2, Син., Ст.-слав. словарь 429), болг. *отдоя́* сврш. 'отнять ребенка от груди; отнять ягненка от матери' (БТР; см. также Геров 3, 405: *отдоѭ́*, -*йшь* сврш.), сербохорв. *odòjiti*, *odojîm* сврш. 'отлучить от груди; выкормить грудью' (RJA VIII, 644), словен. стар. *oddojiti* 'отнять от груди' (Hipolit.; Gutsmann/Karničar 348 [007, 288]), словен. *oddojíti* 'отнять от материнской груди; выкормить грудью' (Plet. I, 764), слвц. *oddojit* сврш. 'выдоить немного' (SSJ II, 480), ст.-польск. *oddoić* 'отнять от материнской груди' (Sł. stpol. V, 439), польск. *oddoić* 'выдоить часть, подоить; отдоить долго недоенную корову, овцу' (Warsz. III, 585), диал. *oddoić* 'выдоить, подоить' (Там же и Sł. gw. p. III, 394), словин. *vəddu̇ǫjĩc* сврш. 'подоить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 213), *u̯oddoi̯c* то же (Lorentz. Pomor. I, 146), *oddojic* 'немного подоить' (Sychta I, 226), др.-русск. *отъдоити* 'выкормить (грудью)' (Пал. 1406, 69в, 185б), *отъдоитисѧ* 'быть вскормленным грудью' (Илар. Сл. Зак. XI, сп. XV, 160 об.) (СДРЯ VI, 236), ст.-русск. *отдоити* 'от-

нять от груди (младенца)' (Ж. Ал. чел. бож., 493. 1660 г.), *отдоитися* 'быть отнятым от груди (о младенце)' (Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 232), русск. *отдоить* сврш. 'выдоить, закончить доить; подоить немного', *отдоиться* 'перестать доиться' (Ушаков II, 919), диал. *отдоить* сврш. 'кончить доиться' (свердл., СРНГ 24, 166; см. также Даль[2] II, 721), *отдоиться* сврш. 'перестать доиться (о корове)' (ленингр., СРНГ 24, 167; см. также Даль[2] II, 721), укр. *віддоїти* сврш. 'отдоить часть молока из молочной железы; выдоить' (Словн. укр. мови I, 581; Укр.-рос. словн. I, 228), *віддоїтися* 'отдоиться' (Укр.-рос. словн. I, 228), блр. *аддаіць* сврш. 'отдоить', *аддаіцца* сврш. 'отдоиться' (Блр.-рус. 53).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **dojiti* (см.).

***otъdojь:** болг. *отдóй* м.р. 'отлучение ягненка от матери, чтобы он не сосал ее больше; время этого отлучения' (Геров 3, 404), польск. диал. *odoje*, *-i* мн. 'место, где доят домашних животных' (Warsz. III, 632), русск. диал. *отдóй*, *-я* и *-ю* 'последний надой молока перед отелом или первый надой после отела'(пск.), 'надой молока, негодного к употреблению (после отела)', 'состояние коровы перед отелом, когда доение прекращается' (свердл.) (СРНГ 24, 167; см. также Даль[2] II, 721; Сл. Среднего Урала III, 79), 'раздаивание, раздой' (омск., Словарь русск. говоров Сибири 3, 123; см. также Словарь Среднего Прииртышья II, 230).

Сущ-ное с **-o-*основой, бессуф. производное от **otъdojiti* (см.).

***otъdojьka/*otъdojьkъ:** русск. диал. *отдойка* 'действие по гл. *отдоить*' (Даль[2] II, 721);

словен. стар. *oddojek* 'молочный поросенок' (Gutsmann/Karničar 348 [288]), словен. *odo'jek*, *-jka* и *oddo'jek*, *-jka* то же (Plet. I, 764, 777), чеш. диал. *voddojek*, *-jku* м.р. 'остаток выдоенного молока, который не высосал теленок' (Bachmannová. Podkrkonoš. 255).

Сущ-ные с **-o-* и **-a-*основами, производные с суф. **-ъk-* > *-ьk-* (после *j* корня) от **otъdojь* (см.) или **otъdojiti* (см.).

Праслав. древность проблематична.

***otъdǫti (sę):** сербохорв. *odaduti*, *odadmem*, сврш. 'опасть, уменьшиться (об опухоли)', *odaduti se* (RJA VIII, 549: только в словарях Беллы и Стулли), *oduti*, *odmem* сврш. то же, *oduti se* (RJA VIII, 698: только в словарях Микали и Стулли), ст.-чеш. *otdúti*, *otedmu*, *otedme* сврш. 'опасть, уменьшить свой объем' (StčSl 13, 811), *otdúti sě*, *otedmu sě* 'опухнуть, отечь, нездорово увеличиться в объеме' (Там же: "очевидно, последнее – гиперкорректная форма: *odduti sě* < *odúti sě*"), чеш. *odedmouti* 'отдышаться', *odedmouti se* 'опухнуть' (Kott II, 275), ст.-русск. *отдутися* 'надуться, выпятиться, оттопыриться' (Гражд. об. дет., 45. XVII в., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 233), укр. *віддýти*, *відодмý* сврш. 'отдуть', *віддýтися*, *відодмýся* 'отдуться' (Гринченко I, 211), диал. *віддýти гýбы* 'надуть губы' (Онишкевич. Сл. бойк. гов. *А–Н* 120), блр. *ададзьмýць* сврш. 'отдуть (дуя, отнести, отогнать)' (Блр.-русск. 48).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **dǫti*, наст. вр. **dъmǫ* (см.). В большинстве славянских языков вследствие развития *ǫ* > *u* произошло полное или частичное слияние парадигм **dǫti* и *duti*, дополненное сближением значений, так что четко различить оба гнезда весьма затруднительно. Бесспорным основанием для отнесения инфинитивов к праформе **dǫti* может быть лишь соответствующая форма наст. вр. **dъme-* или преобразование инфинитива по наст. вр. (как выше чеш. и блр. глагола).

Гипотеза авторов StčSl об отражении в *otduti sě, otedmu sě* 'опухнуть' первичного *odúti sě* не бесспорна: ср. укр. *віддимáти губи* 'вытягивать губы' (Гринченко I, 211).

***otъdrapati:** словен. *oddrápati, -pam* сврш. 'ободрать, отодрать' (Plet. I, 764), чеш. *oddrápati* 'отодрать, оторвать, ободрать' (Jungmann II, 832), *oddrápati, -ám* и *-pi* то же (Kott II, 274), ст.-слвц. *oddriapat'* сврш. 'отодрать, оторвать' (Histor. sloven. III, 133), в.-луж. *wotdrapać* сврш. 'царапая, отодрать' (Jakubaš 430), н.-луж. *wótdrapaś* сврш. 'отцарапнуть' (Muka Sł. I, 197; II, 940), польск. *oddrapać, -pie* сврш. 'царапая, оторвать; оцарапать; поцарапаться взаимно' (Warsz. III, 586), словин. *vөddrãpăc* сврш. 'отодрать, ободрать', *vөdrãpăc* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 195), *u̯oddrapac* сврш. то же (Lorentz. Pomor. I, 152–153).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **drapati* (см.). Смягчение *r* в слвц. форме Machek[2] 126 считает экспрессивным.

***otъdrobiti (sę):** словен. стар. *oddrobiti* 'отщипнуть' (Gutsmann/Karničar 348 [478]), словен. *oddrobíti* сврш. 'открошить', *oddrobíti se* сврш. 'открошиться, осыпаться' (Plet. I, 764), чеш. *oddrobiti* сврш. 'отломить частичку, открошить', *oddrobiti se* 'открошиться, осыпаться' (PSJČ III, 817), в.-луж. *wotdrjebić* 'открошить' (Pfuhl 859), словин. *vөddrùǫbjĭc* сврш. 'открошить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 205), *u̯oddrobic* сврш. то же (Lorenz. Pomor. I, 159).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **drobiti* (см.).

***otъdružiti (sę):** сербохорв. стар. *oddružiti, odružiti* alienare, separare (Mažuranić I, 795: "po Perg. rječ. Očito zlo načinjena rieč prema lat. alienus"), словен. стар. *oddružiti* 'обособить отделить от других' (Gutsmann/Karničar 348 [286, 327]), словен. *oddrúžiti* сврш. 'разделить, отделить', *oddrúžiti se* 'выйти из какого-то объединения, отделиться' (Plet. I, 764), ст.-русск. *отдружити* 'ответить проявлением дружелюбия на чью-л. дружбу' (Швед. д. 88. 1561 г.), *добромъ отдружити* 'отплатить добром за проявленное дружелюбие' (Рим. имп. д. I, 749. 1578 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 233), русск. диал. *отдружúть* 'перестать дружить', *отдружил ты мне за добро худом* 'отомстил, воздал' (Даль[2] II, 722), *отдружúть* сврш. 'разойтись, расстаться' (Словарь Карелии 4, 290), укр. диал. *віддружúти* 'отплатить, услужить кому-л. за дружбу' (Словн. укр. мови I, 581; см. также Укр.-рос. словн. I, 228).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **družiti* (см.). Различия в значениях объясняются многофункциональностью префикса (см. **otъ*).

***otъduxa/*otъduxъ:** сербохорв. *ȍduxa* 'дыхание, вздох, отдых; отверстие, которым выходит воздух; яма, пропасть' (RJA VIII, 692–693), словен. *oddûha* 'передышка' (Plet. I, 765), чеш. *odducha*, *-y* 'облегчение, удовлетворение' (Kott II, 274), ст.-русск. *отдуха* 'отдушина; возможность проветривания' (Назиратель 306. XVI в. СлРЯ XI–XVII вв. 13, 233), русск. диал. *отду́ха* 'отдых, передышка; покой' (смол., СРНГ 24, 171; см. также Добровольский 550; Сл. Низовой Печоры 1, 540), *адду́ха* 'передышка' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западаной Брянщины 34), *отду́ха* 'отверстие для выхода воздуха, дыма и т.п.' (Сл. Низовой Печоры 1, 540), блр. *отду́ха* 'отдых, свободное отведение духа или дыхания; приятное занятие' (Носов. 373), *адду́ха* 'отдушина; (техн.) отдух' (Блр.-русск. 54), диал. *адду́ха* 'отдых' (Мінска-маладзеч. III, 12; см. также Сцяшковіч. Грод. 20; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 57), 'перерыв в работе' (Жывое слова 92), 'полынья во льду или незамерзающее место на воде, куда выходит рыба' (Яшкін. Блр. геагр. назвы 8), *атду́ха* 'отдушина' (Бялькевіч. Магіл. 64);

болг. *отду́хъ* 'отверстие для входа и выхода воздуха, отдушина' (Геров 3, 405), ст.-чеш. *otduch* 'отдых, покой' (StčSl 13, 811), чеш. *odduch* 'отдых' (Jungmann II, 832), 'дыхание' (Kott II, 274), польск. *odduch* 'дыхание, выдох, выход газов' (Warsz. III, 586), ст.-русск. *отдухъ* 'отдых, передышка' (Воскр. лет. VIII, 255 и др.), 'отдушина, отверстие для доступа воздуха' (Ав. Ж. – Пустозер. сб.[1], 48, 1675 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 233), русск. *о́тдух* тех. 'тонкий канал в литейной форме для выхода газов, образующихся при застывании расплавленного металла в форме' (Ушаков II, 919), диал. *о́тдух* и *отду́х* 'отдых, передышка' (влад., моск.), *во́тдух* то же (калуж.) (СРНГ 24, 170; см. также Даль[2] II, 722; Словарь орловских говоров 8, 186; Сл. Низовой Печоры 1, 540), *о́тдух* 'свободный выход, доступ воздуха' (СРНГ 24, 171; Даль[2] II, 722), *о́тдух* и *отду́х* 'отдушина' (забайк., Слов. Акад. 1822 и др., СРНГ 24, 171, см. также Даль[2] II, 722; Элиасов 274; Словарь русск. говоров Сибири 3, 123), укр. *ві́ддух* мет. 'продух' (Укр.-рос. словн. I, 228).

Сущ-ные **-o-* и **-a-*основ, бессуф. производные от **otъduxati* (см.). Ср. **otъdъxa/*otъdъxъ* (см.), **otъdyxъ* (см.).

***otъduxati:** болг. *отду́хам* срш. 'дыханием отдунуть пыль, пепел, муку и т.п. в сторону от чего-л.' (БТР; см. также Геров 3, 405: *отду́хамь* срш. к *отду́хвамь* 'отдувать'), сербохорв. *odúhati*, *ȍdûhâm* (*ȍdûšêm*) срш. 'отдунуть' (RJA VIII, 693: из словарей только у Вука и Стулли), ст.-русск. *отдухати* 'оправиться, прийти в себя' (Ник. лет. XIII, 153, СлРЯ XI–XVII вв. 13, 233), укр. *відду́хати*, *-хаю* 'отколотить' (Гринченко I, 211).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **duxati* (см.).

***otъdumati:** болг. диал. *отду́мам си* 'ответить' (Речник РОДД 321), *отду́мамь* 'ответить, начать говорить' (Геров 3, 405), польск. *oddumać* 'перестать думать, мечтать' (Warsz. III, 586), ст.-русск. *отдумати*

'передумать; обдумав, решить что-л. отрицательно' (Куранты[1], 95. 1627 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 233), русск. *отдýмать* сврш. 'передумать, переменить намерение, раздумать' (Ушаков II, 919), диал. *отдýмать* : *думу* (*думушку*) *отдумать* фольк. 'изменить решение, раздумать, передумать' (твер., север., олон., пск., СРНГ 24, 170; см. также Даль[2] II, 722; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 324).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **dumati* (см.). Различия в семантике продолжений префиксального глагола в слав. языках отражают различия в семантике производящего глагола.

***otъdunǫti:** цслав. **отъдоунѫти** сврш. ἐκφυσᾶν, exsufflare; ἀποπνεῖν, exhalare; εὐδοκεῖν τὸν βίον, recte respirare (Vost., Mikl. LP; см. также SJS 24, 599: 'сдуть'), сербохорв. *odúnuti*, *òdûnêm* 'сдуть, сдунуть' (RJA VIII, 695), н.-луж. *wòtdunuś* сврш. 'сдуть' (Muka Sł. I, 219; II, 940), ст.-русск. *отдунути* 'отдохнуть' (Иов. XIV, 6 – Вост. II, 38. XVI в., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 233), русск. диал. *отдýнуть* 'кончить, перестать дуть; устранить, удалить, дуя; согреть, дыша' (Даль[2] II, 722), блр. диал. *аддýнуць* сврш. 'отдуть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 66).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **dunǫti* (см.).

***otъdurati:** словен. *oddúrati*, *-am* сврш. 'отбросить (дурным обращением), прогнать' (Plet. I, 765), слвц. диал. *oddúrat'* 'отгонять, прогонять' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 402).

Глагол с *-a*-основой, производный от **otъduriti* (см.).

***otъduriti:** сербохорв. стар. *odduriti*, *oduriti* сврш. abominari, detestari, odio habere (Mažuranić I, 795), *oduriti*, *odurim* сврш.: только в 2-х текстах *odurila* 'zamrzila' (?) и *odurile* 'dosadile, dotužile' (RJA VIII, 696), словен. *odduríti* сврш. 'отбросить, отвергнуть' (Plet. I, 765), слвц. *oddurit'* сврш. экспр. 'прогнать' (SSJ II, 480), диал. *oddurit'* то же (Banská Bystrica, Kálal 402), русск. диал. *отдурúть* сврш. 'кончить, перестать дурить' (СРНГ 24, 170; Даль[3] II, 1874), блр. *аддурыúцца* 'отдышаться' (Готовец-Мясникова. Блр.-русск. словарь 17).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **duriti* (см.).

***otъdušati:** словен. стар. *oddušati* 'испускать дух' (Gutsmann/Karničar 348 [087]), русск. диал. *отдушáть* 'отпугивать бобров запахом' (Словарь камч. наречия 121).

Итератив-имперфектив, производный с *-a*-основой в инфинитиве от **otъdušiti* (см.). Праслав. древность проблематична.

***otъdušiti (sę):** сербохорв. *odúšiti*, *òdûšîm* сврш. 'выпустить дух, выдохнуть, проветрить' (только в словарях Стулли и Вука), 'отдохнуть' (в Далмации), 'найти отдушину, прорваться', *odušiti mijeh* 'дать выйти из меха воздуху' (RJA VIII, 698), диал. *oldūšīt*, *oldušin* сврш. 'передохнуть' (Hraste–Šimunović I, 719), польск. *oddusić* 'оживить от удушенья' (Warsz. III, 586), русск. диал. *отдушúть* сврш. 'отдавить, придавить' (тул.), *отдушúть бока* 'помять бока' (тул.) (СРНГ 24, 171), *отдушúть* 'надавив, прижав, причинить боль, повредить; отдавить' (Словарь орловских говоров 8, 186), 'при(по)душить порядочно' (Даль[2] II, 722),

укр. *віддушйти* сврш. 'отдавить' (Гринченко I, 212), то же и 'оттиснуть, (разг.) отщемить' (Укр.-рос. словн. I, 228), *віддушйти* сврш. 'отжать, отцеживая жидкость (напр., сыр); отдавить, повредить', *віддушйтися* сврш. 'стать отжатым (о сыре и т.п.)' (Словн. укр. мови I, 582).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **dušiti* (*sę*) (см.).

***otъdušьje:** цслав. **отъдоушик** ср.р. respirium (Alex., Mikl. LP), словен. *oddûšje* ср.р. 'органы дыхания' (Plet. I, 765), русск.-цслав. *отдýшие* 'отдых, роздых' (Даль[2] II, 722).

Сущ-ное, производное с суф. *-ьje* от **otъduxъ* (см.).

Праслав. древность сомнительна.

***otъdušьka/*otъdušьkъ:** сербохорв. *ȍduška* ж.р. 'дыхание' (только в словаре Стулли), 'отверстие, которым выходит воздух' (RJA VIII, 698), диал. *óдушка* 'отверстие для прохода воздуха (для проветривания)' (Динић J. Речник тимочког говора 180), *ȍдушка* 'отдушина, прорубь во льду' (Сев. Шajк. 77), словен. *oddûška* 'отдушина' (Plet. I, 765), русск. диал. *отдýшка* 'печная отдушина' (пск., смол., тамб.), 'отверстие в печи для самоварной трубы' (вост.-закам.) 'запах (духов), аромат' (ленингр.) (СРНГ 24, 171; см. также Даль[3] II, 1874), *отдýшка* 'отверстие для выхода теплого воздуха в печи' (Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 64), 'дымовое отверстие в бане, топящейся по-черному' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 380), 'отдушина, отдушник; одышка, удушье' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 95);
сербохорв. *ȍdušak*, *ȍduška* 'дыхание, вздох' (в словарях Стулли и Вука), 'отдушина' (только в словарях Беллы и Ямбрешича) (RJA VIII, 697), словен. стар. *oddušek* spiraculum (Kastelec–Vorenc), *oddûšek*, *-ška* 'отдушина, глушитель; отдых' (Plet. I, 765).

Сущ-ные *-*o*- и *-*a*-основ, производные с суф. *-ьk-* от **otъduxa*/ **otъduxъ* (см.) или (что более вероятно, судя по форме суффикса) от **otъdušiti* (см.).

***otъdušьnikъ:** болг. *отдýшник* 'отверстие для вентиляции воздуха в закрытом помещении; (перенос.) возможность избавиться от боли, страдания, угнетенного состояния' (БТР; см. также Геров 3, 405: 'вентилятор'), сербохорв. *ȍдушник* 'отдушина, отдушник' (Толстой), словен. *oddušnȋk* 'отдушина, вентилятор; яма, бездна' (Plet. I, 765), русск. диал. *отдýшник* 'отверстие в (русской) печи для самоварной трубы' (енис., моск.), 'отверстие в печи, из которого выгребают золу' (Бурят. АССР), 'отверстие для проветривания (в шахте)' (донск.), 'принадлежность ноздрей лошади особого склада; при ней лошадь бежит не задираясь против ветра' (карач., орл.), 'свищ в ране, нарыв' (орл.) (СРНГ 24, 171; см. также Даль[2] II, 722; Сл. орловских говоров 8, 186; Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, 1, 106; Словарь говоров Подмосковья 326), 'в русской печи; отверстие для выхода воздуха, дыма, пара; отдушина' (Словарь орловских говоров 8, 186), 'крышка, закрывающая отверстие в дымоходе' (А.Ф. Войтенко. Москов. диал. лексика в ареальном аспекте 93).

Сущ-ное, производное с суф. *-ьnikъ* от **otъduxa/*otъduxъ* (см.) или **otъdušiti* (см.) или (что более вероятно) с суф. *-ikъ* от **otъdušьnъjь* (см.).

***otъdušьnъjь:** сербохорв. *òдушнӣ, -ā, -ō* 'вентиляционный' (Толстой), словен. *oddúšen* прилаг. 'предназначенный для очищения, вентиляции воздуха' (Slovar sloven. jezika III, 263). – Сюда же, как производное, русск. диал. *отду́шень, -я* 'печная отдушина' (южн.-урал., СРНГ 24, 171).

Прилаг-ное с суф. *-ьn-*, производное от **otъdušiti* (см.) или **otъduxa/*otъduxъ* (см.). Ср. **otъdušьnikъ* (см.).

***otъduti (sę):** чеш. редк. *oddouti* сврш. 'дуя, отодвинуть, отдуть' (PSJČ III, 817; Kott II, 274), *oddouti se* 'отстать': Kopyto *se odduje* (Kott II, 274), в.-луж. *wotduć, wotduju* 'отдуть, сдуть, сдунуть', *so wotduć* 'сдуться' (Pfuhl 859; Трофимович 371), н.-луж. *wótduś* сврш. 'сдуть' (Muka Sł. I, 219; II, 940), ст.-русск. *отдути* безл. 'разрушить ветром' (Оп. ветх. Моск. кремля, 2. 1667 г. СлРЯ XI–XVII вв. 13, 233), русск. *отду́ть, -у́ю* сврш. 'удалить, переместить резким выдохом, движением воздуха (разгов.); побить (простореч.); пройти, сделать какой-н. путь (простореч., шутл.)' (Ушаков II, 919), диал. *отду́ть, -у́ю* сврш. 'согреть, оживить дыханием, дуновением' (КАССР), '(безл.) увеличить в объеме, вздуть; вспучить' (горно-алт.), 'вылечить домашними или знахарскими средствами' (свердл.) (СРНГ 24, 169; см. также Сл. Среднего Урала III, 79; Словарь орловских говоров 8, 186), *отду́ть* 'кончить, перестать дуть; сдувая, устранить, удалить дуя; освежить дыханием; согреть дыша; побить, поколотить или высечь', *отдуть порчу, сглаз, на́пуск* 'отворожить, подув, дунув' (Даль² II, 722), 'сильно поколотить, избить кого-л.' (Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 324; П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 34), 'согреть дыханием; (безл.) остудить при сильном ветре' (Словарь Карелии 4, 291), *отду́ться, -у́юсь* сврш. 'вспухнуть, вздуться' (влад.), 'вздувшись, отделиться, отстать (о хлебной корке)' (перм.), 'отбиться, увернуться' (том.), 'уклониться, отбояриться, открутиться от кого-, чего-л.' (арханг., волог.) (СРНГ 24, 169–170; см. также Даль II, 722), '(экспр.) избавиться, отделаться, расплатиться; выздороветь после тяжелой болезни' (Словарь Карелии 4, 291), укр. *віддýти* 'отдуть; выпятить (о губах)' (Гринченко I, 211; см. также Словн. укр. мови I, 579), *віддýтися* 'отдуться; о губах; выпятиться' (Гринченко I, 211; см. также Словн. укр. мови I, 579), если последние не из **otъdǫti* (см.).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **duti* (см.).

***otъduvati (sę):** сербохорв. *oduvati se* несврш. detumeo, detumesco, deturgeo (Белостенец), sgonfiarsi, 'опухать' (Вольтиджи) (RJA VIII, 698), ст.-слвц. *oddúvat' sa* несврш. 'опадать, спадать (о вспухшем)' (Histor. sloven. III, 133), в.-луж. *wotduwać* несврш. 'сдувать' (Jakubaš 430; Трофимович 371), русск. *отдува́ть, -а́ю* несврш. 'удалять, перемещать резким выдыхом, движением воздуха (разгов.); проходить, де-

лать какой-н. путь (просторечн., шутл.)', *отдуваться* 'тяжело и шумно дышать от утомления; испытывать тяжелые последствия какой-н. ошибки, промаха; нести ответственность, преимущ. за других (разгов., фам.)', страд. к *отдувать* (Ушаков II, 919), диал. *отдувать*, *-аю* несврш. 'согревать, оживлять дыханием', 'лечить домашними или знахарскими средствами' (свердл.), *отдувать кожу*, *кожи* (в кожевенном производстве) 'спрыскивать кожу при выделке деревянным маслом (Бурнашев), водой (каз.)' (СРНГ 24, 169), то же и 'сдувать, устранять, удалять, дуя; освежать, оживлять дыханием; (безличн.) пучить; терпеть или отделываться, переносить и обмогаться' (Даль[2] II, 722), 'лечить домашними или знахарскими средствами' (Сл. Среднего Урала III, 79; Лютикова. Сл. диал. личн. 105), 'раздувать' (Сл. донск. казачества 345), 'согревать дыханием, обдуванием' (Словарь Карелии 4, 290), *отдуваться*, *-аюсь* несврш. 'защищаться, нанося удары; отбиваться от кого-л.' (север., КАССР), 'выдерживать бурю, волнение на море' (арханг.), 'уклоняться, отбояриваться, откручиваться от кого-, чего-л.' (арханг., волог.), 'лениться' (арханг.), 'отводить душу за самоваром' (тамб.), 'жить, существовать скромно, небогато; перебиваться' (арханг.), 'работать на кого-л. бесплатно' (тамб.), 'возмещать зло' (тамб.), *отдуваться своими костями* 'отвечать за кого-л.' (тул.) (СРНГ 24, 170), 'отвеиваться' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*) 95), 'избавляться, отделываться, расплачиваться' (Словарь Карелии 4, 291), 'уклоняться; находить защиту, укрываться; выражать несогласие с кем-л., отвечать кому-н. грубостью' (Сл. Низовой Печоры 1, 539–540), укр. *віддувати* несврш. 'дуя, перемещать что-л.; делать выпуклым, выпячивать (губы, щеки и.т.п.)', *віддуватися* несврш. 'тяжело, с шумом дышать; выпячиваться' (Словн. укр. мови I, 579; см. также Укр.-рос. словн. I, 228).

Итератив-имперфектив, производный с суф. -(*v*)*a* от **otъduti* (см.).

***otъdvigati (sę)/*otъdvizati (sę):** ст.-русск. *отдвигати* 'отодвигать, передвигать' (Пов. Ульян. Осор., 281. XVII в., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 228), русск. *отдвигать*, *-аю* сврш. 'кончить двигать' (Ушаков II, 916), *отдвигать*, *-аю* несврш. 'двигая, перемещать на небольшое расстояние, подвигать в сторону' (Там же), *отодвигать* то же и '(перенос.) переносить на более поздний срок (разгов.)' (Ушаков II, 956), *отдвигаться* несврш. 'двигаясь, перемещаться на небольшое расстояние, подвигаться в сторону' (Ушаков II, 916), *отодвигаться* несврш. то же и '(перенос.) переноситься на более поздний срок (разгов.)' (Там же, 956), диал. *отдвигать*, *-аю* несврш. 'отодвигать' (Словарь Среднего Прииртышья II, 230);

сербохорв. *ȍдизати*, *-жем* несврш. 'приподнимать' (Толстой), *ȍdizati*, *ȍdiže'm* несврш. 'поднимать' (RJA VIII, 596: из словарей только у Стулли – наст. вр. *odižem* и Вука), диал. *одѝзат*, *ӥжêм* несврш. 'переселяться' (Стиjовић Р. Из лексике Васоjевића 149 [267]), ст.-русск. *отдвизати* 'продолжать' (Библ. Генн. 1499 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 228).

Материал представляет две словообразовательные модели: глагол, производный с преф. **otъ-* от **dvigati* (см.), со старой основой наст. вр. *-je-* (см. сербохорв.), и итератив-имперфектив, производный от основы **otъdvignǫti* (см.), с *-a*-основой инфинитива и *-aje-* в наст. времени.

***otъdvignǫti (sę):** цслав. **отъдвигнѫти сѧ** сврш. σαλεύεσθαι, moveri, 'подняться, шевельнуться' (Zach., SJS 24, 599), сербохорв. *ȍдигнути* 'приподнять' (Толстой), диал. *ȍдигнут*, *ȍдигнēм* сврш. 'приподнять' (М. Бојанић–Р. Тривунац. Дубров. гов. 255), *ȍдигнути*, *-ēм* 'отселить, переселить' (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 81), *одȉгнӯт*, *-нēм* сврш. 'переселиться' (Стијовић Р. Из лексике Васојевића 149 [267]), *одȉћ*, *-гнēм* сврш. 'приподнять; отселить' (Речник Загарача 284), ст.-чеш. *oddvihnouti* 'поднять' (Žilinsk. kn. 144. 14. Kott II, 274), ст.-русск. *отдвинути* 'отодвинуть, передвинуть' (Польск. д. III, 545. 1567 г. и др.), *отдвигнути* то же (Брун. Толк. Псалт., 505. XVII в. ~ 1535 г. и др.) и 'отдалить' (Корм. Балаш., 411 об. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 228), *отодвинути* 'отодвинуть' (Заговоры Олон., 496. XVII в., Там же, 287), *отдвинутися* 'отодвинуться, подвинуться' (Польск. д. II, 364. 1552 г.), 'отойти на некоторое расстояние (о войске противника)' (Куранты[1], 164. 1633 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 228), русск. *отдвúнуть* сврш. 'двигая, переместить на небольшое расстояние, подвинуть в сторону' (Ушаков II, 916), *отодвúнуть* то же и '(перенос.) перенести на более поздний срок (разгов.)' (Там же, 956), *отдвúнуться* сврш. 'двигаясь, переместиться на небольшое расстояние, подвинуться в сторону' (Ушаков II, 916), *отодвúнуться* сврш. то же и '(перенос.) отсрочиться, отдалиться (разгов.)' (Там же, 956), диал. *отдвúгнуть* сврш. 'отодвинуть' (Словарь Среднего Прииртышья II, 230; см. также Словарь русск. говоров Сибири 3, 122: омск.), ст.-укр. *отодвинути* сврш. 'перенести выполнение чего-л. на более поздний срок' (Словн. староукраїнської мови XIV–XVI ст. 2, 107).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **dvignǫti* (см.). Относительно сербохорв. *одȉћ*, *-гнēм* возможно предположение о вторичном объединении в одной парадигме корневой основы и основы с суф. *-nǫ-*.

***otъdvižьka:** чеш. диал. *vodbička*, *vorbička* 'деревянная задвижка у старых ходских дверей в сени; состояла из палочки, закладывающейся за зуб скобы на косяке' (Hruška. Slov. chod. 107; толкование происхождения см. Machek 334–335), русск. диал. *отдвúжка* 'задвижка, засов, запор' (Даль[2] II, 721).

Сущ-ное с суф. *-ьka*, производное от **otъdvignǫti* (см.). Праслав. древность проблематична.

***otъdъbniti:** болг. *отдъ́ня*, *-их* 'выбить дно' (Бернштейн; см. еще Геров 3, 405: *отдъ́нѭ*, *-ишь* то же), сербохорв. *odàdniti*, *-îm* и *odniti* сврш. 'выбить (у бочки) дно' (RJA VIII, 549), *одàднити*, *ȍдаднūм* сврш. 'вынуть дно (бочки)' (РСХКЈ 4, 15), диал. *odadnȉt*, *odadnîn* сврш. 'выбить дно (бочки)' (Hraste–Šimunović I, 694), *одаднȉт*, *-ūм* и *одȁднūм* сврш.

'убрать дно бочки, чтобы получить бочку с одним дном (для давления винограда или чего-л. другого)' (Речник Загарача 283), *odàdniti*, *-dnīm* 'выбить дно' (Benešić 8, 1756), слвц. *oddebniť* сврш. 'обить, обшить досками' (SSJ II, 478; см. также Kálal 402), укр. *відіднúти* 'вынуть дно у бочки' (Гринченко I, 213), блр. *аддóніць* сврш. 'сделать хороший, большой стог' (Янкова 23).

Глагол, образованный от сущ-ного **dъbno* (см.) с помощью преф. **otъ-* и показателя основы *-i-*.

***otъdъbnъkъ:** ст.-чеш. *otdenek*, *-nka/-nku* '(агр.) нижняя (околоземная) часть ствола дерева' (StčSl 13, 809), чеш. *oddenek*, *-nku* то же (PSJČ; см. также Jungmann II, 831–832; Kott II, 274), диал. *odeněk*, *-ňka* 'первая от пня часть ствола, наиболее толстая; пень' (Bartoš. Slov. 250), польск. диал. *oddenki* 'то, что находится на дне, осадок, муть' (Sł. gw. p. III, 395; см. также Warsz. III, 592: *odenki*, *oddenki*), русск. диал. *отдóнок*, *-нка* 'стог сена' (пск., СРНГ 24, 167), укр. диал. *одинок* 'низ стога' (П.Ю. Гриценко. Ареальне варіювання лексики 197).

Сущ-ное, образован от **dъbno* (см.) суффиксально-префиксальным способом: с преф. **otъ-* и суф. *-ъkъ*.

***otъdъxa/*otъdъxъ**: болг. диал. *óдаха* 'отдых' (родоп., Стойчев БД II, 224), сербохорв. *odaha* 'вздох' (RJA VIII, 551: нет ни в одном словаре), русск. диал. *отдóха* 'растение Capsella bursa, сумочник' (смол., СРНГ 24, 168);

сербохорв. *odah* 'вздох' (RJA VIII, 551: в словаре Беллы – aspiratione, Вольтиджи – respiro, Стулли – aspiratio), *ȍdāx* 'вздох после чего-л. напряженного, тяжелого; расслабление, передышка' (РСХКЈ 4, 19), диал. *òdah* 'передышка; дурной запах' (Benešić 8, 1756), словен. *oddàh* 'отдых' (Plet. I, 763), чеш. *oddech* 'выдох, вздох; отдых, передышка в деятельности; (воен.) короткий привал в походе' (PSJČ III, 813; см. также Jungmann II, 830; Kott II, 273), слвц. диал. *oddex*, *-u* 'отдых' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 250), ст.-польск. *oddech* 'выдох, дыхание' (Sł. stpol. V, 439), польск. *oddech* (стар. *odetch*) 'дыхание; (редк. перенос.) отдых; (перенос.) порыв, веяние; выдох, пар из уст; (редк.) глотка; отдушина, канал' (Warsz. III, 584–585), словин. *vǝ̀ddeχ* 'дыхание' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1344), ст.-русск. *отдохъ* 'отдых, покой' (АИ I, 381. 1578 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 232), русск. диал. *отдóх*, *-а* и *-у* 'отдых' (арханг., олон., волог., новг., петерб., пск., твер., смол., колым., якут., забайк.), *на отдóх* 'на откорм' (арханг.) (СРНГ 24, 167–168; см. также Словарь Карелии 4, 290; Картотека Псковского областного словаря), *отдóх* 'передышка, отдых' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 123; Живая речь кольских поморов 105), 'прекращение обычных занятий, работы и т.п. для восстановления сил – о нерабочем дне; передышка; ослабление, облегчение в повседневной работе, в делах; прекращение трудовой деятельности (в старости)' (Сл. Низовой Печоры 1, 539).

Сущ-ные с *-*a*- и *-*o*-основами, бессуф. производные от **otъdъxnǫti* (см.).

***otъdъxati (se):** чеш. *oddechati* несврш. 'дышать' (PSJČ III, 813), блр. диал. *аддóхацца* сврш. 'успокоиться' (Сцяшковіч. Слоўн. 22).

Глагол, производный с преф. **otъ*- от **dъxati* (см.).

***otъdъxnǫti (sę):** цслав. **отъдъхнѫти** ἀποπνεῖν, exhalare (Chrys.-Lab., Mikl. LP), болг. *отдъ́хна* (*си*) сврш. 'прекратить тяжелую работу или движение для отдыха' (БТР; ср. Геров 3, 405: *отдъ́хнѫ* сврш. 'перевести дух, отвести душу, передохнуть'), диал. *отдъ̀нъм* сврш. 'отдохнуть, перевести дух после напряженной работы' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 259), сербохорв. *одàхнути*, *ѐдахнēм* сврш. respiro, 'перевести дух, передохнуть' (Караџић; см. также РСХКЈ 4, 19), *odàhnuti*, *ȍdahnêm* сврш. 'вздохнуть; отдохнуть, вздохнуть, избавившись от тяжелой работы или болезни' (RJA VIII, 551), диал. *odàhnuti*, *ȍdahnēm* 'вздохнуть, отдышаться, отдохнуть', *ȍdanuti*, *ȍdanēm* то же (Benešić 8, 1756, 1757), *ȍdanit*, *ȍdanēm* сврш. то же (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik Bunjevaca 203), *oldahnȕt*, *oldâhnen* сврш. то же (Hraste–Šimunović I, 718), *одахнŷт*, *одȁхнēм* сврш. 'передохнуть, отдохнуть' (Речник Загарача 283), *од'нем* сврш. то же (Живковић Н. Речник пиротског говора 107), *одáне* то же (Марковић М. Речник у Црној Реци књ. II, 127 [275]), словен. стар. *oddahniti se* pausare, respirare (Kastelec–Vorenc; см. также Hipolit), *oddehniti se* 'перевести дух' (Gutsmann/Karničar 348 [032]), словен. *oddáhniti*, *oddehníti si* сврш. 'вздохнуть; передохнуть, отдохнуть' (Plet. I, 763), диал. *oddehniti* то же (Tominec 145), ст.-чеш. *otdechnúti*, *-nu* сврш. 'вздохнуть, выдохнуть; отдохнуть, передохнуть; вылечиться, почувствовать облегчение' (StčSl 13, 802), чеш. *oddechnouti* сврш. 'выдохнуть; отдохнуть, успокоиться' (PSJČ III, 814; см. также Jungmann II, 830; Kott II, 273), ст.-польск. *odetchnąć* 'вздохнуть, отдохнуть успокоиться' (Sł. stpol. V, 447), польск. *odetchnąć* 'вздохнуть; отдохнуть; успокоиться' (Warsz. III, 595), диал. *oddechnąć* то же (Там же), др.-русск. *отъдъхнути* 'отдохнуть, перевести дух' (Сб Тр XII/XIII, 33 об. и др., СДРЯ VI, 236), ст.-русск. *отдохнути* 'оправиться, прийти в себя' (Усп. сб. 42. XII–XIII вв., Пов. о разор. Рязани – Свед. и зам. I, 83. XVI в. ~ 1237 г. и др.), 'отдохнуть, восстановить силы' (Златостр. 55 и др.), *отдохнутися* 'распространяться (о запахе)' (Александрия, 124. XV в. ~ XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 233), русск. *отдохну́ть* сврш. 'восстановить силы (после утомления); пробыть где-н., ничем не занимаясь, для восстановления сил' (Ушаков II, 919), диал. *отдохну́ть* сврш. 'поправиться, выздороветь, оправиться' (калуж., курск., ворон., перм., свердл., том. и др.), 'остыть, отойти после выпечки (о хлебе, пирогах)' (волог., КАССР) (СРНГ 24, 168; см. также Сл. Среднего Урала III, 79; Словарь Карелии 4, 290), *отдохну́ться* сврш. 'отдохнуть' (том., СРНГ 24, 168), *отдóхнуть* сврш. 'перевести дух, отдышаться' (курск., орл., казаки-некрасовцы), 'выдохнуть' (арханг.), 'сделаться влажным, отсыреть' (вят.) (СРНГ 24, 168; см.

также Даль[2] II, 722, 723), 'отдыхом восстановить силы' (Акчимский словарь III, 133), 'прийти в себя, оправиться от болезни' (Сл. Среднего Урала III, 79), 'восстановить силы отдыхом; о пирогах, хлебе, вынутых из печи: горячие, они должны некоторое время постоять' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*), 94–95), 'умереть' (Словарь Карелии 4, 290), укр. *вiдiтхнýти* сврш. 'перевести дух; отдохнуть' (Гринченко I, 211; см. также Словн. укр. мови I, 580), блр. *оддыхнýць* 'поспать, отдохнуть' (Носович 359).

Глагол, производный с преф.**otъ-* от **dъxnǫti* (см.); вариантность ударения в русск. формах восходит к производящей основе.

Ср. **otъdъxa/*otъdъxъ* (см.), **otъdyxnǫti* (см.).

***otъdъlžiti (sę):** болг. *отдлъжѫ́, -и́шь* сврш. 'отплатить, вернуть долг' (Геров 3, 404), макед. *оддолжи* сврш. 'освободить от долга', *оддолжи се* 'выплатить долг, исполнить какие-л. обязательства' (Кон.), сербохорв. стар. *oddužiti, odužiti se* сврш. exolvere se, satisfacere debito (1550 г., Mažuranić I, 795), сербохорв. *odúžiti, òdužīm* сврш. 'выплатить долг (деньгами) за себя, за другого, вообще', *odužiti se* 'выполнить какую-л. моральную обязанность; освободиться от обязательств; отомстить за дурной поступок, наказать' (RJA VIII, 700), словен. *oddolžíti* сврш. 'освободить от долга', *oddolžíti se* 'освободиться от долга; погасить долг' (Plet. I, 764), *oddolžíti se* 'отплатить кому-л. за оказанную услугу' (Slovar sloven. jezika III, 262), др.-русск. *отдолжитися* 'вернуть то, что взято взаймы, отдать долг' (Сл. Ио. Злат. – Усп. сб., 305. XII–XIII вв., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 232), русск. диал. (?) *отдолжи́ться* 'расплатиться с долгами, разделаться с ними' (Даль[3] II, 1873), блр. диал. *аддалжы́ць* сврш. 'занять в долг' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусi 1, 56).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **dъlžiti* (см.).

***otъd(ъ)vojiti:** болг. *отдвоѭ́, -и́шь* сврш. 'отделить, разлучить' (Геров 3, 404), диал. *оддвóа, -иш* сврш. то же (И. Кънчев. Пирдопско.– БД IV, 126), словен. *oddvojíti* 'разделить, разъединить' (Slovar sloven. jezika III, 263), русск. диал. *отдвои́ть* 'кончить, перестать двоить; отделить, раздвоив или передвоив; (иконопис.) обводить очерк белилами' (Даль[2] II, 721), *отдвои́ться* сврш. 'закончить вторичную вспашку земли' (тул., курск., СРНГ 24, 162).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **d(ъ)vojiti* (см.). Праслав. древность проблематична.

***otъdyxa/*otъdyxъ:** сербохорв. *odiha* 'отдых' (RJA VIII, 590: в словарях Беллы, Ямбрешича и Стулли), словен. *oddîha* 'передышка, отдых' (Plet. I, 764), укр. *вiддúха* 'отдых' (Гринченко I, 211);

болг. *óтдих* 'отдых' (БТР: русск.); сербохорв. *odih* 'отдых' (RJA VIII, 590: из словарей только у Стулли и только в 1 тексте – Kavańin 494[a]), словен. *oddìh* 'глубокий вздох (например, после напряжения), отдых, передышка' (Plet. I, 764), ст.-чеш. *otdych, -a/-u* 'отдых, покой' (StčSl 13, 812), чеш. *oddych, -u* 'дыхание, вздох', 'отдых, покой'

(PSJČ III, 817–818), *oddych* : Na tři *oddychy* (v mechanice) (Kott II, 274), ст.-слвц. *oddych* 'дыхание; вздох; выдох; передышка, перерыв в деятельности; эмоциональное проявление в громком вздохе; проявление (жизни), душа' (Histor. sloven. III, 133), слвц. *oddych* 'перерыв в деятельности, работе, передышка' (SSJ II, 480), 'отдых' (Kálal 939), диал. *odych* [*od'eh*] сев.-тренч. редк. 'одышка, дыхание при физическом усилии; дыхание' (Sloven. nár. II, 566), *od'ich*, *-u* 'отдых' (Orlovský. Gemer. 210), н.-луж. *wódych* 'дыхание; дух, дуновение' (Muka Sł. II, 907), *wótdych* 'дыхание, дуновение' (Там же 940), словин. *u̯óddäx*, *-x^{u}u* 'дыхание' (Lorentz. Pomor. III, 1, 667), русск. *óтдых*, *-а* 'действие по гл. *отдохнуть – отдыхать*, свободное от работы время' (Ушаков II, 920), диал. *óтдых*, *-а* и *-у* 'отдых, обеденный перерыв' (тамб., калин.), *не в óтдыхе* (быть) 'не отдыхать' (свердл.), *отдых взять* 'получить отдых' (перм.), *отдых пашни* : *отдыхом пашни* в Вятском уезде называют освежение песчаной пашни туманом или росою (вят.) (СРНГ 24, 171), *óтдых* 'успокоение после трудов; сон, почивание по обеде' (Даль[2] II, 722), 'отпуск; воскресенье, седьмой день недели' (Словарь Карелии 4, 291), *в отдыхе* 'в отпуске, на каникулах' (Словарь пермских говоров II, 57), *отды́х* 'отдых' (Словарь орловских говоров 8, 186), укр. *вíддих*, *-у* 'вздох, дыхание; (редк.) вздох облегчения; (диал.) передышка, отдых' (Словн. укр. мови I, 579–580; см. также Укр.-рос. словн. I, 227), диал. *óддих*, *-у* редк. 'передышка, перерыв' (Матеріали до словника буковинських говірок. Вип. 6, 90), *вíддих* 'отдых' (Сл. буков. говірок 53), блр. диал. *óтдых* 'передышка, отдых' (Тураўскі слоўнік 3, 278), 'отпуск' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 265), *воддых* 'отдых' (Мат. да абл. слоўн. Магілёўшчыны 19–20).

Имена с **-a-* и **-o-*основами, бессуф. производные от **otъdyxati* (см.) и **otъdyxnǫti* (см.). Ср. **otъdъxa*/**otъdъxъ* (см.).

***otъdyxati (sę)**: ст.-слав. **отъдыхати, -ѭ** несврш. ἀναπνεῖν, 'дышать' (Супр., Ст.-слав. словарь 429), цслав. **отъдыхати** respirare (Mir.) ζῆν, vivere (Pent.-Mih., Sabb. 7. 20. Cyr. 6. Dioptr., Mikl. LP), ἀναπνεῖν, respirare, 'дышать' (Const., SJS 24, 600), болг. *отдúхам* (*си*) 'переводить дух, отдыхать' (Геров 3, 405), сербохорв. *odihati*, *odišem*, *odisati* несврш. 'вздыхать, передыхать' (RJA VIII, 591: из словарей только у Микали и Стулли), диал. *одúса* несврш. 'отдыхать; вздыхать' (Динић J. Речник тимочког говора 178), словен. *oddíhati*, *-dîham* несврш. 'вздыхать; прерываться (в речи)' (Plet. I, 764), ст.-чеш. *otdychati*, *otdýchati*, *-aju* несврш. 'дышать; облегченно переводить дух, поправляться, набираться сил' (StčSl 13, 812), чеш. *oddychati*, *oddýchati* несврш. 'дышать, отдыхать' (PSJČ III, 818; Jungmann II, 830; Kott II, 273), диал. *vodyjchat* : Před malou cgvilkou eště *vodyjchal* (scepenělý pes) (Hruška. Slov. chod. 108: < *oddýchati*), ст.-слвц. *oddýchat'* несврш. 'отдыхать; облегченно вздыхать; переживать, вздыхать о чем-л.' (Histor. sloven. III, 134), н.-луж. *wótdychaś* 'переводить дух, отдыхать' (Muka Sł. I, 225), польск. *oddychać* несврш. 'дышать, жить, отдыхать, успокаи-

ваться, переживать, грезить о чем-л.' (Warsz. III, 595), диал. *oddychać* несврш. 'дышать' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 295), *oddiχać* несврш. 'дышать, отдыхать' (Sychta. Słown. kociewskie I, 91), словин. *vøddā̃χăc* несврш. 'дышать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 167), *vøddā̃χăc* срврш. 'вздохнуть' (Там же 163), *u̯oddəxac* несврш. то же (Lorentz. Pomor. I, 138), *oddë̆χac* несврш. то же (Sychta I, 195), др.-русск. *отъдыхати, -шоу* 'отдохнуть' (Пч. н. XV (1), 104 об., СДРЯ VI, 236), ст.-русск. *отдыхати* 'отдыхать, восстанавливать силы' (Куранты[2], 188. 1644), 'делать передышку' (Шк. благочиние, 97. XVII в.), 'дышать, выдыхать' (Козм., 101. 1670 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 234), *отдыхать* 'прийти в себя, опомниться' (Ф. 417/1, 20, 269. 1729 г., РИС XVI–XVIII вв., 184), русск. *отдыха́ть, -а́ю* несврш. 'восстанавливать силы (после утомления); пребывать где-н., ничем не занимаясь, для восстановления сил' (Ушаков II, 920), диал. *отдыха́ть, -а́ю* несврш. 'поправляться, выздоравливать' (курск.), срврш. 'остыть, отойти после выпечки (о хлебе, пирогах)' (сольвычегодск., волог.) (СРНГ 24, 172; см. также Словарь пермских говоров II, 57; Словарь орловских говоров 8, 186; Сл. Среднего Урала III, 79), 'покоиться после трудов, собираясь с силами; спать, особенно днем после обеда' (Даль[2] II, 722; Деулинский словарь 377; Добровольский 550), 'быть свободным от военных обязанностей; паровать (о поле), не давать плодов (о яблоне)' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р)* 95), *'не работать' ("Сегодня магазин не отдыхает, открыт"), 'перестать давать молоко (о корове)' (Словарь Карелии 4, 291), 'восстанавливать силы отдыхом; восстанавливать плодородие, не будучи засаженным чем-л. (о земле); делать перерыв в чем-л.' (Полный словарь сибирского говора II, 260), *отды́хать, -аю* срврш. 'перевести дух; отдышаться' (курск., орл., ряз., пск.), 'поправиться, выздороветь' (курск., орл., брян., смол., пск., и др.), 'выправиться, подняться (о растениях)' (ряз.) (СРНГ 24, 172; см.также Даль[2] II, 722; Деулинский словарь 377; Словарь русских говоров Алтая 3, I, 202; Словарь русск. говоров Сибири 3, 123), 'воспрянуть духом' (Словарь орловских говоров 8, 186–187), *отды́хать* несврш. 'дышать' (курск., СРНГ 24, 172), *отды́хаться, -аюсь* срврш. 'перевести дух, передохнуть, отдышаться' (пск., смол., перм., том., СРНГ 24, 172), то же и 'поправиться после болезни' (Сл. Одес. I, 359; Сл. говоров старообрядцев Забайкалья 324–325; Словарь русск. говоров Сибири 3, 123; Словарь Красноярского края[2] 248), *отдыха́ться* срврш. 'перевести дух, передохнуть, отдышаться' (свердл., СРНГ 24, 172), *отды́ха́ться* срврш. 'восстановить ровное и спокойное дыхание, отдышаться' (Словарь Карелии 4, 291), укр. *віддиха́ти, -ха́ю* несврш., *відди́хати, -хаю* срврш. 'переводить, перевести дух, стать свободно дышать; отдыхать, отдохнуть' (Гринченко I, 211), то же и *відди́хати* редк. 'дышать' (Словн. укр. мови I, 227), *відди́хатися, -хаюся* (*-шуся*) 'перевести дух' (Гринченко I, 211), *віддиха́тися* несврш., *відди́хатися* срврш. 'восстанавливать равномерное дыхание после его нарушения в беге, напряженной

работе; (только сврш., разгов.) опомниться, очнуться после обморока, приступа' (Словн. укр. мови I, 580; см. также Укр.-рос. словн. I, 227), диал. *віддихáти* 'отдыхать' (Онишкевіч. Сл. бойк. гов. (*А–Н*) 120; Матеріали до словника буковинськіх говірок 1, 60; Сл. буков. говірок 53), блр. *оддыхáць* 'опочивать, спать' (Носов. 359), *аддыíхаць* несврш. то же и 'передыхать', *аддыíхацца* сврш. 'отдышаться' (Блр.-рус. 54), диал. *аддыхáть* несврш. 'отдыхать' (Янкова 23; Тураўскі слоўнік 3, 278; Бялькевіч. Магіл. 43), *аддыíхаць* сврш. 'отдохнуть' (Янкова 23; Тураўскі слоўнік 3, 278; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 57; Мінска-маладзеч. 12), *аддыхáцца* 'отдышаться' (Готовец–Мясникова. Блр.-русск. словарь 17).

Материал представляет две словообразовательные модели: итератив-имперфектив с *-а*-основой инфинитива, производный от **otъdъxnǫti* (см.), с закономерным для этой модели удлинением корневого гласного ъ > *y*, и глагол соверш. вида, производный с преф. **otъ-* от **dyxati* (см., там же см. различия в месте ударения в производящем глаголе).

***otъdyxnǫti (sę):** болг. *отъдыíхнѫ, -ешь* сврш. 'перевести дух, отдохнуть' (Геров 3, 405), макед. *оддивне* сврш. 'передохнуть, сделать передышку' (И-С), сербохорв. *odihnuti*, *odihnem* сврш. respirare, fiatare, atmen (RJA VIII, 591: только у Вольтиджи и только одно употребление), словен. стар. *oddihniti* 'вздохнуть, отдышаться', *odihniti se* 'вдохнуть, вздохнуть, оправиться как будто после удушья, отдышаться' (Hipolit), словен. *oddíhniti* сврш. 'вздохнуть, передохнуть, отдохнуть' (Plet. I, 764), чеш. *oddychnouti*, редк. *oddýchnouti* сврш. 'выдохнуть, вздохнуть', *oddychnouti si* 'сказать с облегчением; почувствовать облегчение', *oddýchnouti* редк. (перенос.) 'сдунуть' (PSJČ III, 818), ст.-слвц. *oddýchnuť* сврш. 'вдохнуть и выдохнуть, вздохнуть; отдохнуть; почувствовать облегчение, воспрянуть', *oddýchnuť si* сврш. 'отдохнуть, почувствовать облегчение, перевести дух' (Histor. sloven. III, 134), слвц. *oddýchnuť si* сврш. 'отдохнуть' (SSJ II, 480), н.-луж. *wótdychnuś* 'переводить дух, успокоиться' (Muka. Sł. II, 941; I, 225), польск. *oddychnąć* 'вздохнуть; отдохнуть; успокоиться' (Warsz. III, 595), диал. *oddiχnônc* сврш. 'вздохнуть; отдохнуть' (Sychta. Słown. kociewskie I, 91), словин. *u̯oddïxnǫc* сврш. 'вздохнуть' (Lorentz. Pomor. I, 138), *oddiχnǫc* сврш. 'вздохнуть, передохнуть, отдохнуть' (Sychta I, 195), русск. диал. *аддыíхнуть* 'отдохнуть' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 34), укр. *віддихнýти* 'перевести дух, отдохнуть' (Укр.-рос. словн. I, 227), блр. *аддыхнýць* 'отдохнуть' (Блр.-русск.), диал. *отдыхнýць* сврш. 'отдохнуть' (Тураўскі слоўнік 3, 278), *аддыхнýць* то же (Бялькевіч. Магіл 43), *аддыхнýць*, *адыхнýць* сврш. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 57, 67).

Глагол, производный с суф. *-nǫ-* от **otъdychati* (см.) или с преф. **otъ-* от **dychnǫti* (варианта **dъxnǫti*).

***otъdymati (sę):** сербохорв. *odadímati, odàdîmâm* несврш. 'опадать, уменьшаться (об опухоли)' (RJA VIII, 548: из словарей только у Беллы и Стулли; в Лике), чеш. *oddymati* 'вздыхать, отдуваться', *oddymati se* 'опухать, вздуваться' (Kott II, 275), ст.-польск. *oddymać, oddymać się* 'вздуваться', польск. *oddymać* 'дуть навстречу' (Warsz. III, 586), русск. диал. *отдымáть, -áю* несврш. 'поднимать, приподнимать' (олон., КАССР, арханг., СРНГ 24, 171), укр. *віддимáти, -мáю* несврш. 'отдувать', *віддимáти гýби* 'вытягивать губы', (перенос.) 'сердиться' (Гринченко I, 211), то же и 'дуя, перемещать что-л.' (Словн. укр. мови I, 579, Укр.-рос. словн. I, 228), *віддимáтися, -мáюся* несврш. 'отдуваться, выпячиваться (о губах)', то же и 'тяжело, с шумом дышать, отдуваться' (Словн. укр. мови I, 579; Укр.-рос. словн. I, 227), блр. *аддзімáць* несврш. 'отдувать' (Блр.-русск. 53).

Итератив-имперфектив, производный с *-a*-основой в инфинитиве (*-aje-* в наст. времени) от **otъdǫti, *otъdъmǫ* (см.), с закономерным удлинением корневого гласного ъ > *y*. Блр. корневое *дзі-* вторично.

***otъdyšati (sę):** болг. *отдыштамь* 'впускать и выпускать воздух, вентилироваться; выдыхать' (Геров 3, 405), макед. *оддише* сврш. 'вздохнуть, отдохнуть' (Кон.), сербохорв. *ȍdisati, ȍdišem* несврш. 'дышать; дуть; пахнуть; вентилироваться, проветриваться; (у Беллы) испаряться, воодушевлять, отдыхать' (RJA VIII, 595), ст.-польск. *oddyszeć* 'вдохнуть и выдыхнуть, дышать; (редк.) отдохнуть; успокоиться' (Warsz. III, 586, 595), русск. *отдышáться* сврш. 'начать дышать снова ровно и спокойно после утомления или резких движений, вызвавших учащенное и неровное дыхание' (Ушаков II, 920), русск. диал. *отдышáть, отдышать* сврш. 'перевести дух, отдышаться; прийти в себя (после обморока, духоты и т.п.); поправиться, выздороветь' (смол.), 'перестать дышать, умереть', несврш. 'еле дышать; стонать' (тамб.), 'переставать дышать, умирать' (СРНГ 24, 172; см. также Даль[2] II, 722), *отдышáть* сврш. 'оправиться от болезни, выздороветь, поправиться; восстановить свои силы отдыхом, отдохнуть' (Словарь орловских говоров 8, 187), *отдышéться, -дышýсь* сврш. 'отдохнуть; отработаться' (вят., СРНГ 24, 172).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **dyšati* (см.).

***otъdyšьka:** макед. *оддишка* 'передышка' (Кон.), сербохорв. *odiška* 'передышка' (RJA VIII, 596: только одно употребление в Orfelin 110), русск. диал. *отдышка* 'отдых, передышка' (просторечн., тамб., калуж., ряз., моск., смол. и др.), 'отпуск' (казаки-некрасовцы), 'затрудненное дыхание' (калуж.) (СРНГ 24, 173; см. также Даль[2] II, 722), 'отдых, передышка' (Деулинский словарь 377; см. также Новг. словарь 7, 45; Словарь Карелии 4, 291; Словарь орловских говоров 8, 187; Сл. Среднего Урала III, 80), то же и 'перерыв в севообороте' (Словарь Среднего Прииртышья II, 230–231; Словарь русск. говоров Сибири 3, 123), 'тяжелое дыхание' (Ткаченко. Кубанский говор 159), блр. *отдышка* 'отдохновение' (Носов. 373), *аддышка* разгов. 'передышка' (Блр.-рус. 54),

диал. *отдышка* 'отдых' (Тураўскі слоўнік 3, 278), *атдышка* то же (Бялькевіч. Магіл. 65), *аддышка* 'отдых' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 57), 'одышка; короткая передышка' (Янкова 23–24).

Сущ-ное, производное с суф. *-ъka* от **otъdyxati* (см.).

***otъdьlbati:** чеш. *oddloubati* сврш. редк. 'отделить долблением' (PSJČ III, 816), польск. *oddłubać, -bie* сврш. 'оторвать, отделить, долбя' (Warsz. III, 585), русск. диал. *отдолба́ть, -а́ю* сврш. 'наклевать, побить (клювом)' (смол., СРНГ 24, 167).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **dьlbati* (см.).

***otъdьrati (sę):** цслав. **отъдрати, -дерѫ** ἀποσχίζειν, abscindere (Dial.), ἐκβάλλειν, exicere (Men.-Vuk.), αὔρειν, tollere, **отъдрати сѧ** (Mikl. LP), болг. *отдера́* сврш. 'оторвать часть ткани, одежды; откусить' (БТР), макед. *одере* сврш. 'содрать шкуру, ободрать' (И-С), чеш. *oddrati, odderu* 'отодрать что-л. от чего-л.; кончить обдирание', *oddrati se* 'ободраться' (Jungmann II, 832; см. также Kott II, 274), др.-русск. *отъдьрати, отъдеру* 'сорваться с места' (ГБ к. XIV, 187б, СДРЯ VI, 236), ст.-русск. *отодрати, отдрати* 'оторвать, отодрать' (Псков. а., 13. 1580 г. и др.), 'отнести ветром' (Д. Шакловит. III, 1308. 1691 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 287), др.-русск. *отъдратися* 'оторваться' (Ефр. Корм., Трул. л. 39; Срезневский III, 2, Доп. 208; СлРЯ XI–XVII вв. 13, 287), русск. *отодра́ть, отдеру́* сврш. разгов. 'оторвать, отделить; высечь, сильно выдрать; причиняя боль, оттаскать кого-н. за что-н.', *отодра́ться, отдеру́сь* сврш. разгов. 'оторваться' (Ушаков II, 956), диал. *отодра́ть, отдеру́* сврш. 'обработать льняное волокно битьем, после очесывания для отделения от него отходов' (вост.-казах.), 'отнести от берега сильным ветром; отнести судно сильным ветром от прямого направления; отнести сильным ветром от берега рыбу, морского зверя' (арханг.), 'отчалить от берега' (волж.), 'пройти, пролиться (о сильном дожде)' (зап.-брян.), 'купить материал (на костюм, пальто и т.п.)' (курск., твер., нижегор.), 'вырезать, удалить' (арханг.) (СРНГ 24, 165–166; см. также Даль^2 II, 722), *отодра́ться, -деру́сь* сврш.: *отодра́ться* от земли 'отделиться, оторваться от земли (поднявшись вверх)' (олон., СРНГ 24, 253), 'защититься от нападения, отбиться от кого' (Сл. Низовой Печоры 1, 543), укр. *відідра́ти, -деру́* сврш. 'отодрать, оторвать' (Гринченко I, 211; см. также Словн. укр. мови I, 579), *відідра́тися, -деру́ся* 'отодраться, оторваться' (Гринченко I, 211), блр. *ададра́ць* сврш. 'отодрать', *ададра́цца* сврш. 'оторваться, отодраться' (Блр.-русск. 48), диал. *отодра́ць* сврш. 'отодрать' (Тураўскі слоўнік 3, 284), *атыдра́ць* то же и 'пройти (о сильном дожде)' (Бялькевіч. Магіл. 75).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **dьrati* (см.).

Ср. **otъdirati* (см.).

***otъdьrgati (sę):** слвц. *oddŕhať, -a, -ajú* несврш. экспр. 'сильно и сухо кашлять' (SSJ II, 480), диал. *oddŕhať* '(сильно и долго) кашлять' (Banská Bystrica; Slovenské Pravno v Turč. ž.), 'перечить, противоречить' (?)

(Kálal 402), н.-луж. *wótźergaś* несврш. 'отчесывать, оттягивать, отвязывать, отстегивать' (Muka Sł. II, 964, 1186), польск. *oddziergać*, *oddrzierzgać* сврш. 'отвязать что-л. привязанное, развязать, распутать', *oddziergać się* 'отвязаться, развязаться, распутаться' (Warsz. III, 588), словин. *vədʒi̯ěřgăc* несврш. 'обдирать, расстегивать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 237), русск. *отдёргать*, *-аю* сврш. 'дергая, утомить, повредить (разгов.); дергая, отнять, отделить от чего-л. (обл.)' (Ушаков II, 918), диал. *отдергáть*, *-áю* несврш. 'отдирать, отрывать; о гончей, которая гонит наперебой другой и уносит зайца' (смол., СРНГ 24, 165), *отдёргать*, *-аю* сврш. 'выпороть кого-л.' (донск., СРНГ 24, 165; Сл. донск. казачества 345).

Материал представляет две словообразовательные модели: итератив-имперфектив, производный с инфинитивом на *-а-* (наст. вр. *-aje-*) от **otъdьrgnǫti* (см.), и глагол, производный с преф. **otъ-* от **dьrgati* (см.).

***otъdьrgnǫti (sę):** словен. *oddŕgniti* сврш. 'заточить, отодрать; развязать' (Plet. I, 764), чеш. *oddrhnouti* 'отодрать' (Kott II, 274), слвц. *oddrhnúť si* сврш. экспр. 'сильно и сухо откашляться' (SSJ II, 480), н.-луж. *wótźernuś*, *wótźergnuś* сврш. 'отчесать, оттянуть, отвязать, отстегнуть' (Muka Sł. II, 964, 1186), польск. диал. *oddziergnąć* сврш. 'превратить, изменить', *oddziergnąć się* 'превратиться, измениться' (Warsz. III, 588), словин. *vədʒi̯ěřnŏu̯c* сврш. 'стереть, отодрать; развязать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 237), *u̯odʒěřgnǫc* сврш. то же (Lorentz. Pomor. I, 176), русск. *отдёрнуть* сврш. 'быстрым и резким движением удалить, поспешно отстранить; сдвинуть в сторону (покров, занавеску)' (Ушаков II, 919), *отдёрнуться* 'быть отдернутым' (Даль[2] II, 722), диал. *отдёрнуть* сврш. 'дернуть рыболовный снаряд вторично, после того, как его закрыли (о рыбе)' (волхов., ильмен.), 'унести от берега (в открытое море)' (арханг.), 'отодвинуть' (КАССР), 'отрезать' (арханг.), 'отвезти на лошади кого-л. и сразу возвратиться обратно; отвлечь от работы' (перм.), безл. 'возбудить чувство отвращения, отвратить' (арханг.), *отдёрнуть охотку* 'с большим удовольствием сделать что-либо' (иркут.) (СРНГ 24, 165; см. также Сл. Среднего Урала (Доп.) 380), *отдёрнуть* сврш. 'оторвать, отодрать; отделить часть от целого; оттащить, оттолкнуть; раскрыть, распахнуть дверь, дверцу, крышку и т.п.; неожиданно и резко отпрыгнуть в сторону, испугавшись чего-н.; отвлечь от чего-н.; неожиданно вызвать, направить куда-н.' (Словарь Карелии 4, 289).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **dьrgnǫti* (см.). Ср. **otъdьrgati* (см.). Возможно, что в представленных материалах (как и в соответствующих беспрефиксных глаголах) есть трудно распознаваемые рефлексы глагола ***otъdьrnǫti* гнезда **dьrati*: ср., например, сербохорв. *одадр̑нути* сврш. с *одадрети* (PCXKJ 4, 15).

***otъdьržati (sę):** словен. стар. *oddržati* 'удержать, предостеречь', *oddržati se* 'воздержаться, отказаться' (Hipolit), в.-луж. *wotdźeržeć* сврш. 'удер-

жать, сдержать' (Jakubaš 430), ст.-русск. *отдержати* 'перестать держать какое-л. дело, взятое на определенный срок на условиях аренды, откупа' (АЮБ I, 360, 1688 г.), 'перестать осуществлять что-л. или подвергаться чему-л. в связи с окончанием каких-л. сроков' (Правила, 237. XVII в.), 'держать, удерживать на расстоянии от кого-, чего-л.' (Рим. имп. д. II, 299. 1596 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 231), русск. диал. *отдержáть* сврш. 'прекратить пользоваться чем-л. по истечении срока договора' (ворон., СРНГ 24, 165), блр. диал. *аддзéржаць* сврш. 'удержать' (Сцяшковіч. Слоўн. 22), *адзяржáцца* сврш. 'выдержать, сдержать' (Янкова 25).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **dьržati* (см.).

***otъgadati:** цслав. **отъгадати** explicare aenigma (Vost. 1. 261. russ., Mikl. LP), болг. *отгадáя* сврш. 'отгадать' (БТР), чеш. арх. *odhádati* сврш. 'оценить' (PSJČ III, 827), то же и 'по закону отобрав у кого-л., передать что-л. другому' (Kott II, 280), ст.-слвц. *odhádať* несврш. 'перечить; отказывать кому-л. (в праве)' (Histor. sloven. III, 137), польск. *odgadać* сврш., несврш. редк. 'разгадать; предвидеть, понять, разузнать' (Warsz. III, 597), словин. *vөdgadãc* несврш. 'перечить; выманивать что-л. у кого-л.; разгадывать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 253), *vөdgãdãc* сврш. 'возразить; выманить что-л. у кого-л.' (Там же, 254–255), *u̯odgadac* сврш. то же и 'ответить, договориться' (Lorentz. Pomor. I, 198–199), *odgadac* 'отговорить; ответить резко, отрезать' (Sychta I, 295), ст.-русск. *отгадати* 'определить по догадке, предположению; отгадать' (Лож. и отреч. кн., 64. XVII в.), 'обсудить' (Псков. лет. II, 166. 1469 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 213; см. также Срезневский III, ч. 2, Доп., 208), русск. *отгадáть, -áю* сврш. 'узнать по догадке, разрешить (загадку)' (Ушаков II, 909), диал. *отгадáть, -áю* сврш. 'попасть в цель, в намеченное место' (сиб., СРНГ 24, 149), 'отдумать что, раздумать, отменить' (Даль[2] II, 718), *отгадáться* 'быть отгадываему' (Там же), укр. *вiдгадáти* сврш. 'отгадать, ответить' (Гринченко I, 208), 'отгадать; догадаться' (Словн. укр. мови I, 568), блр. *отгадáць* сврш. 'угадать; изменить намерение, решимость' (Носов. 372), *адгадáць* 'угадать, отгадать' (Блр.-русск.), диал. *адгыдáць* то же (Бялькевіч. Магіл. 43).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **gadati* (см.), отраженный в слав. глаголах совершенного вида. Несколько затруднительно объяснить появление в нек. языках несовершенного вида. Возможно, это объясняется соотнесением глаголов с продолжениями **otъgadnǫti* соверш. вида.

***otъgadjati (sę), *otъgodjati (sę):** сербохорв. *odgáđati, òdgâđâm* несврш. 'откладывать, отсрочивать' (RJA VIII, 578: из словарей только у Вука), диал. *odgáđati, òdgãđãm* то же, *odgáđati se* 'откладываться' (Benešić 8, 1764), чеш. *odházeti* сврш. 'забросить, выбросить прочь' (PSJČ III, 829), ст.-слвц. *odhádzať* сврш. 'броском устранить что-л.' (Histor. sloven. III, 137), *odhádzať* несврш. 'отделять, отбирать что-л.; (юрид.)

выделять из имущественного наследства; отвергать; отбрасывать как неподходящее' (Там же, 139), слвц. *odhádzať* сврш. 'броском устранить' (SSJ II, 481), польск. *odgadzać się* 'отделиться, отдалиться, отойти, отбежать' (Warsz. III, 599);

укр. *відгожáтися* несврш. 'отлучаться; отплачивать за услугу' (Гринченко I, 209), блр. *отгожáцьца* 'отплачивать, платить угождением за угождение' (Носов. 372; здесь вероятно *а* в корне).

Вероятно, материал представляет две словообразовательные модели: итератив-имперфектив с *-а*-основой инфинитива (при *-aje-* в наст. времени), производный от **otъgoditi* (см.), с закономерным, для этой категории, но факультативным удлинением в производном корневого гласного производящей основы *о* > *а*, и образование глагола с преф. **otъ-* от **gadjati* (см.), хотя некоторые исследователи (например, И. Немец) считают подобные структуры (беспрефиксные итеративы с удлинением в корне) поздними обратными производными от префиксальных итеративов.

***otъgadnǫti/*otъgodnǫti:** чеш. *odhádnouti* 'оценить; договориться', '(арх.) по закону, отобрав у кого-л., передать во владение другому' (Ros.) (Kott II, 280), *odhadnouti* сврш. 'оценить, (юрид.) установить по закону цену предмета; приблизительно установить, уточнить что-л.' (PSJČ III, 828), ст.-слвц. *odhadnúť* сврш. 'оценить; (юрид.) вынести решение, рассудить' (Histor. sloven. III, 137), слвц. *odhadnúť* сврш. 'рассудить, приблизительно определить (например, стоимость, количество и т.п.)' (SSJ II, 481), польск. *odgadnąć* сврш. 'отгадать, разгадать; понять, рассудить, вникнуть' (Warsz. III, 597), словин. *u̯odgωdnǫc* сврш. 'отгадать' (Lorentz. Pomor. I, 220), *odgadnǫc* сврш. 'отгадать, вникнуть, додуматься' (Sychta I, 297), ст.-русск. *отганути* (*отгонути*) 'определить по догадке, предположению, отгадать' (Пов. о Басарге[1], 349. 1689 г. ~ XVI в. и др., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 213), русск. диал. *отгаднуть* сврш. 'отгадать' (свердл., СРНГ 24, 149), *отганýть* сврш. 'отгадать' (волог., олон., перм., онеж., арханг., новг., костр., моск., ряз., курск. и др., СРНГ 24, 150; см. также Словарь Карелии 4, 284; Ярославский областной словарь (*О–Пито*) 63; Сл. Среднего Урала III, 78; Словарь русск. говоров Сибири 3, 120; Акчимский словарь III, 132; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 406; Словарь пермских говоров 2, 55; Малеча. Сл.яицк. казак. (*О–Р*), 92), *отгáнуть* то же (арханг., СРНГ 24, 150; см. также Сл. Среднего Урала (Доп.) 380), *отганýть* 'отдумать что, раздумать' (Даль[2] II, 718), блр. *отганýць* сврш. 'отгадать' (Носов. 372), диал. *отганýты* сврш. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 265), *адгаднýць* то же (Там же 1, 55), *адганýць* то же (Сцяцко. Зэльв. 13; Сцяшковіч. Слоўн. 22; Скарбы 10);

словин. *odgodnǫc* сврш. 'отгадать, вникнуть, додуматься' (Sychta I, 297), русск. диал. *отгонýть* сврш. 'отгадать' (Сл. Низовой Печоры 1, 538; Живая речь кольских поморов 105); Словарь Среднего Прииртышья II, 200).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **gadnǫti* (см.). Корневой вокализм *o* может быть следствием гиперкорректного изменения с ориентацией на **goditi* (см.).

***otъgadъ:** ст.-чеш. *odhad* 'оценка по закону имущества по истечении сорока дней после того, как состоится *zvod*, если владелец за это время не исполнит свои обязательства' (Brandl 189), 'оценка имущества специалистами; публичные торги; отказ, возражение' (Kott II, 279), чеш. *odhad* 'операция по определению истинной стоимости имущества; (торг.) определение стоимости (например, продуктов) различными методами' (PSJČ III, 827), слвц. *odhad* 'оценка (обычно приблизительная) стоимости, количества, величины и т.п. чего-л.' (SSJ II, 481), русск. диал. *отгáд* 'действие по гл. *отгадать*' (Даль[2] II, 718).

Сущ-ное, бессуф. производное от **otъgadati* (см.), **otъgadnǫti* (см.).

Праслав. древность проблематична. Ср. **otъgadъka*/**otъgadъkъ* (см.).

***otъgadъka/*otъgadъkъ:** чеш. *odhádka* 'приблизительная оценка, определение на глаз' (Kott II, 280), русск. *отгáдка* 'ответ, решение, раскрывающее тайну, загадку' (Ушаков II, 909), диал. *отгáдка* 'гадалка' (смол., СРНГ 24, 149), укр. *відгáдка* 'ответ на загадку, решение' (Словн. укр. мови I, 568; Укр.-рос. словн. I, 222), блр. *адгáдка* 'отгадка' (Блр.-русск. 52), диал. *адгáдка* то же и 'отгадчица' (Янкова 22);

ст.-чеш. *odhadek*, *-dku* 'оценка' (Půh. 1417, Kott II, 280).

Сущ-ные *-a-* и *-o-*основ, производные с суф. *-ъk-* от **otъgadъ* (см.) или **otъgadati* (см.), **otъgadnǫti* (см.). Праслав. древность проблематична.

***otъgajati:** сербохорв. *odgájati*, *òdgâjâm* несврш. 'растить, воспитывать' educo (в словарях Ямбрешича, Вука, RJA VIII, 578; см. также Mažuranić I, 795), *одгáјати*, *òдгāјāм* несврш. то же (РСХКЈ 4, 30), диал. *odgájati*, *òdgājām* то же (Benešić 8, 1764), словен. *odgâjati* несврш. 'растить, воспитывать' (Plet. I, 766), чеш. *odhajati* сврш. 'сохранить' (PSJČ III, 828), польск. арх. *odgajać* несврш. 'выгонять, удалять, исключать, устранять' (Warsz. III, 597), русск. диал. *отгáять*, *-áю*, *-áишь* сврш. 'открыть (дверь, окно и т.д.)' (ряз., орл., курск., СРНГ 24, 150).

Материал отражает две словообразовательные модели: итератив-имперфектив, производный с *-a-*основой инфинитива (*-aje-* в наст. времени) от **otъgojiti* (см.) с закономерным удлинением корневого гласного *o* > *a* или от **otъgajiti* (см.), и глагол, производный с преф. **otъ-* от **gajati* (см.).

***otъgajiti:** сербохорв. *odgájiti*, *òdgâjîm* сврш. 'вырастить, воспитать' (RJA VIII, 578: из словарей только у Вука), *одгáјити*, *òдгāјӣм* сврш. 'выкормить, воспитать' (РСХКЈ 4, 31), чеш. *odhajiti* 'завершить суд' (Kott II, 280), польск. арх. *odgaić* сврш. 'исключить, выгнать, удалить, устранить' (Warsz. III, 597), русск. диал. *отгáить* сврш. 'открыть

(дверь, окно и т.д.)' (ряз., орл., курск., СРНГ 24, 150; см. также Даль² II, 718; Опыт 146).

Глагол, производный с преф. *otъ- от *gajiti* (см.).

***otъgaliti (sę):** сербохорв. *одга̀лити*, *о̀дга̄лӣм* сврш. 'облегчить; откинуть, открыть', *одга̀лити се* 'раздеться' (РСХКЈ 4, 31), диал. *odgàliti*, *ȍdgālīm* 'открыть, отодвинуть, снять', *odgàliti se*, *ȍdgālīm se* 'открыться' (Benešić 8, 1764), словен. *odgáliti* сврш. 'обнажить' (Plet. I, 766), ст.-чеш. *othaliti* сврш. 'обнажить (часть тела); открыть, сделать явным (нечто тайное)' (StčSl 13, 839), чеш. *odhaliti* сврш. 'отодвинуть, снять прикрытие, открыть, обнажить; сделать явным, зримым; выдать нечто тайное' (PSJČ III, 828), *odhaliti se* 'открыться' (Kott II, 280), слвц. *odhalit'* сврш. 'убрать покрытие, обнажить; снять, отодвинуть; выдать, открыть, объявить', *odhalit' sa* 'обнажиться; оказаться, появиться, проявиться' (SSJ II, 482), ст.-польск. *odgalić* 'лишить волос' (XV med. GlWroc 231v), 'открыть, обнаружить' (1471 MPK.J V 104) (Sł. stpol. V, 448).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **galiti* (см.). Ср. **otъgal'ati* (см.).

***otъgal'ati (sę):** болг. *отга́лям* 'обнажать, оголять', *отга́лям се* 'обнажаться, оголяться' (Бернштейн; см. также Геров 3, 401: *отгалѣмь* то же), сербохорв. диал. *одга́ља* несврш. 'обнажать, оголять', *одга́ља се* несврш. 'обнажаться, оголяться, снимать платье' (J. Динић. Речник тимочког говора (други додатак). 99 [477]).

Итератив-имперфектив, производный с *-а*-основой в инфинитиве (*-aje-* в наст. времени) от **otъgaliti* (см.), с отражением показателя *i* производящей основы в мягкости конечного корневого *l'*.

***otъganiti (sę) I:** в.-луж. *wothanić so* 'отругать' (Pfuhl 861), блр. *атга́ніць* сврш. 'ругая, отговорить от чего-л.' (Мат. 66). – Сюда же как производное ст.-чеш. *odhaněti sě* сврш. 'избавиться (от зла) благодаря увещеванию, опорочению кого-л.' (StčSl 13, 840; Kott II, 280).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **ganiti* (см.).

Праслав. древность сомнительна.

***otъgan'ačь/*otъgon'ačь:** словен. *odganjáč* 'отгоняющий' (Plet. I, 766), ст.-слвц. *odháňač* 'отгоняющий; приобретающий выгоду из отгона; запретитель' (Histor. sloven. III, 137); ср. еще, как производное, слвц. диал. *odháňačka* 'доска в плуге' (Banská Bystrica, Kálal 403);

словин. *u̯odgǫńωč* 'отгоняющий (?)' (Lorentz. Pomor. III, 1, 668).

Сущ-ные, производные с суф. *-čь* от вариантных по вокализму глаголов **otъgan'ati* и **otъgon'ati* (см.).

***otъgan'ati (sę)/*otъgon'ati:** ст.-слав. **отъганꙗти** несврш. ἀποσοβεῖν, 'отгонять' (Супр., Ст.-слав. словарь 428; см. также Mikl. LP; SJS 24, 597: еще Ochr., Mar.), цслав. **одъганꙗти сѧ** (Sabb.-Тур., Mikl. LP), сербохорв. *odgáńati*, *ȍdgâńâm* несврш. 'отгонять, устранять' (RJA VIII, 578: в словарях Враньчича – arcere, Белостенца – abigo, repello, propulso, abarceo, prohibeo, Ямбрешича – discacciare, bendire, Стулли – 'отгонять' и

Даничича – abigere), *odagańati*, *-am* несврш. то же (RJA VIII, 549: только у Zoranić 39), словен. стар. *odganjati* 'отгонять, отстранять' (Hipolit; Gutsmann/Karničar 349 [398, 425]), arcere, protelare, folia arborum exeunt, praegeminare, progeminare, regeminare (Kastelec-Vorenc), словен. *odgânjati* несврш. 'отгонять, угонять; запрещать; давать побег' (Plet. I, 766), диал. *odganjati*: в тексте *'отгонять (мух)' (Tominec 145), ст.-чеш. *otháněti*, *-ěju* несврш. 'отгонять, ограждать (от чего-л. злого и т.п.); отвращать, отвлекать; отбрасывать; (юрид.) противозаконно препятствовать чему-л.' (StčSl 13, 840), чеш. *odháněti*, *-ějí* несврш. 'отгонять' (Kott II, 829), диал. *oháňat*, *-ám* koňom, kravám muchi 'отгонять от скота мух веткой с листьями, которая называется *oháňka*' (Malina. Mistř. 72), ст.-словац. *odháňať* несврш. 'отгонять; отстранять кого-л. от чего-л.; отвращать; избавлять, освобождать кого-л. от чего-л.; предотвращать, предупреждать; отказывать, отклонять' (Histor. sloven. III, 171–172), *oháňať* несврш. '(хлеб) веять, очищать веянием; отгонять (кого-л.)', *oháňať sa* 'устраняться, сторониться чего-л.' (Histor. sloven. III, 242), слвц. *odháňať*, редк. *odoháňať*, *-a*, *-ajú* несврш. 'отгонять; убирать, устранять' (SSJ II, 496), в.-луж. *wothanjeć* несврш. 'отгонять', *wothanjeć so* 'отгонять (особ. мух)' (Pfuhl 860–861), н.-луж. *wótegańaś*, *wótgańaś* несврш. 'отгонять, прогонять' (Muka Sł. I, 279; II, 941, 943), ст.-польск. *odganiać*, *otganiać* 'отгонять' (1397 Pozn nr 334 и др., Sł. stpol. V, 448–449), польск. *odganiać* несврш. 'отгонять, отделять' (Warsz. III, 590), словин. *u̯odgańac* 'отгонять, отстранять' (Lorentz. Pomor. I, 216), *odgańac* несврш. то же (Sychta I, 328), др.-русск. *отъганѧти* 'отгонять' (ГБ к. XIV, 201 г и др.), 'прогонять' (ПрЛ 1282, 20а-б и др.), *отъганятисѧ* 'быть отгоняемым, прогоняемым' (ПрЛ 1282, 118 в и др.) (СДРЯ VI, 228–229), ст.-укр. *отганяти* несврш. 'отгонять, прогонять' (Словн. староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 101), укр. *відганя́ти* несврш. 'отгонять' (Гринченко 1, 208), то же и '(перенос.) отстранять; гнать куда-н. (скот); (спец.) получать методом перегонки' (Словн. укр. мови I, 569), *відганя́тися* несврш. 'обороняться от чего-н.; быть отгоняемым' (Там же; см. также Укр.-рос. словн. I, 223), блр. *адганя́ць* 'отгонять, угонять' (Блр.-русск.), *адганя́цца* несврш. 'отгонять, отдаляться, угонять' (Там же), диал. *атганя́ць* 'отгонять' (Матэрыялы для слоўніка 10), *адгыняць* то же (Бялькевіч. Магіл. 43);

др.-русск. *отъгонѧти* 'прогонять' (СбТр XIV/XV, 217 и др.), *отъгонѧтисѧ* страд. к *отъгонѧти* (Сб Хл XIV_1, 21) (СДРЯ VI, 230), ст.-русск. *отгоняти* (и *отганяти*) 'отгонять, прогонять, изгонять, удалять' (Требник, 329. XVI в. и др.), 'уводить, угонять силой (скот)' (АИ, 307. 1688 г.), *отгонятися* (и *отганятися*) 'быть изгоняемым, устраняемым, удаляемым' (Сл. и поуч. против языч., 215. XV–XVI вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 217–218), русск. *отгоня́ть* несврш. 'заставлять (силой или угрозой) отойти, удалиться; (перенос.) устранять (мысль), сознательно забывать; (спец.) добывать путем перегонки' (Ушаков II, 911), *отгоня́ть* сврш. диал. 'кончить гонять' (Там же), диал. *от-*

гоня́ть несврш.: *отгонять лодку* 'возвращаться обратно на лодке, доставив пассажиров к месту назначения' (олон., СРНГ 24, 154), *отгоня́ть* сврш. 'пробыть какое-л. время пастухом' (ряз., Там же; см. также Деулинский словарь 377), блр. диал. *отгоня́ць* несврш. 'отгонять; иметь запах, привкус' (Тураўскі слоўнік 3, 277).

Белорусский материал с фонетическим *а* в корне может быть отражением аканья, а не продолжением праслав. варианта огласовки **a*.

Материал представляет две словообразовательные модели: итератив-имперфектив с *-а*-основой в инфинитиве (*-aje-* в наст. времени), производный от **otъgoniti* (см.), с факультативным удлинением корневого гласного и отражением показателя производящей основы *i* в мягкости *ń* корня производного глагола, и глагол, производный с преф. **otъ-* от **gon'ati* (см.). Второй тип более поздний.

***otъganъka/*otъgan'ьka/*otъgan'ьkъ:** ст.-чеш. *odhánka* 'отпор' (Kott II, 280);

чеш. *odháňka* 'доска в плуге для откидывания земли' (Kott II, 280), диал. *vodháňka* то же (Bachmannová. Podkrkonoš. 255), *odháňka* 'ограждение в реке, чтобы вода не разрушала берег' (Kott II, 280; Bartoš. Slov. 250);

словен. *odgânjek* 'побег растения' (Plet. I, 766).

Сущ-ные *-о-* и *-а*-основ, производные с суф. *-ъk-* (> *-ьk-* после мягкого *ń*) от **otъgan'ati* (см.), с факультативным сохранением в именах мягкости корневого *ń*.

Праслав. древность сомнительна.

***otъgasiti:** ст.-слвц. *odhasiť* сврш. 'воздействием воды охладить что-л.' (Histor. sloven. III, 137), русск. *отгаси́ть известь* 'гасить, морить жженую известь водою' (Даль^2 II, 718).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **gasiti* (см.).

Праслав. древность проблематична.

***otъgatiti:** в.-луж. *wothаćić* 'разгатить, убрать запруду' (Pfuhl 861), н.-луж. *wótgaśiś* сврш. 'открыть, разрушить запруду' (Muka. Sł. I, 245; II, 943), русск. *отгати́ть* 'кончить гаченье', *отгати́ться* 'отделаться, кончить свою долю работы в гати' (Даль^2 II, 718). – Ср. еще производное слвц. *odhatať* сврш. 'освободить течение воды, устранив запруду' (SSJ II, 482).

Материал представляет, возможно, две словообразовательные модели: образование глагола суффиксально-префиксальным способом (префикс **otъ-* и *-i-* показатель основы) от **gatь* и образование глагола с преф. **otъ-* от **gatiti* (см.). Второе образование более позднее.

***otъgladiti (sę):** польск. *odgładzić* сврш. 'разгладить, выгладить, расправить' (Warsz. III, 598), русск. *отгла́дить* сврш. 'выгладить, прогладить; кончить гладить', *отгла́диться* 'стать гладким после глаженья, утюжки; (простореч.) кончить гладить' (Ушаков II, 910), диал. (?) *отгладить* 'отделать укорами, бранью, дать порядочную гонку, головомойку' (Даль^2 II, 719), диал. *отгла́дить* сврш. 'очистить пеньку от

остатков раздробленной кострыʼ (Словарь орловских говоров 8, 183), укр. *відгла́дити* сврш. разгов. ʻотгладитьʼ, *відгла́дитися* (Словн. укр. мови I, 570; см. также Укр.-рос. словн. I, 223), блр. *адгла́дзіць* сврш. ʻотгладить, отутюжитьʼ (Блр.-русск. 52).

Глагол, производный с преф.**otъ-* от **gladiti* (см.). Праслав. древность сомнительна вследствие явно вторичной функции префикса.

***otъględati (sę):** болг. *отгле́дам* сврш. ʻвоспитать ребенка до его самостоятельного состояния; развести птицу или других домашних животных; посмотреть вслед уходящемуʼ (БТР; см. также Геров 3, 402: *отгля́дамь*), *отгля́дамся* ʻосматриваться; откармливатьсяʼ (Геров 3, 402), диал. *отгле́дам* сврш. ʻпосмотреть вслед уходящемуʼ (Речник РОДД 321), макед. *одгледа* ʻвоспитать, вы́ходить, вырастить' (Кон.; И–С), сербохорв. *odgledati*, *odgledam* несврш. ʻотводить взгляд, отворачиватьсяʼ (RJA VIII, 579: только одно употребление в Zuzeri 239), диал. *ȍdgledati*, *-ām* сврш. ʻотказаться от каких-л. обязательствʼ (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 204), *одгле́да* ʻпроводить взглядомʼ (Марковић М. Речник у Црној Реци 142 [384]), слвц. *odhliadat'*, *-a*, *-ajú* несврш. ʻигнорировать, пренебрегатьʼ (SSJ II, 482), в.-луж. *wothladać* сврш. ʻпозаботиться, обеспечить; тщательно исполнитьʼ (Pfuhl 861), то же и ʻподсмотреть; воздержатьсяʼ (Трофимович 372), н.-луж. *wótglědaś* сврш. ʻусмотреть, иметь в видуʼ, *seb́e wótglědaś* ʻперенять, научиться, постаратьсяʼ (Muka Sł. I, 270; II, 943).

Материал представляет две словообразовательные модели: итератив-имперфектив, производный с *-а*-основой инфинитива (*-aje-* в наст. времени) от **otъględěti* (см.) или **otъględnǫti* (см.) и глагол, производный с преф. **otъ-* от **ględati* (см.).

***otъględěti:** русск. диал. *отгляде́ть*, *-ди́шь* сврш. : *отглядеть свои годы* ʻпрожить жизнь, отжить своеʼ (ворон., СРНГ 24, 152). – Сюда же, вероятно, как производное, болг. прич. *одгле́ден* ʻотборный, отобранный (с отделением плохого, негодного)ʼ (ихтим., М. Младенов БД III, 122).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **ględěti* (см.).

***otъględnǫti:** слвц. *odhliadnut'* сврш. ʻигнорировать, пренебречьʼ (SSJ II, 482), диал. *odhliadnut'* ʻпренебречь, игнорироватьʼ, *odhliadnuc* ʻнесмотря наʼ (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 403), н.-луж. *wótglědnuś* сврш. ʻусмотретьʼ, *seb́e wótglědnuś* ʻперенять, научиться, постаратьсяʼ (Muka. Sł. I, 270, II, 943), русск. диал. *отгляну́ть* сврш. ʻотгадатьʼ (Словарь Карелии 4, 284).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **ględnǫti* (см.). Ср. **otъględati* (см.), **otъględěti* (см.).

***otъglodati (sę):** болг. *отгло́ждж* сврш. ʻотгрызть, отглодать от чего-л.ʼ (Геров 3, 402), сербохорв. *odglodati*, *odglođem* сврш. ʻглодая, оторватьʼ (RJA VIII, 579: только в словаре Стулли, с пометой – из русского словаря), словен. стар. *odglodati* ʻобгрызть, обглодатьʼ (Gutsmann/Karničar 349 [004]), словен. *odglódati*, *-dam* и *-jem* сврш. ʻотглодатьʼ (Plet. I, 766), чеш. редк. *odhlodati* сврш. ʻотглодать от чего-л.ʼ (PSJČ

III, 830), русск. *отглода́ть, -а́ю* сврш. 'кончить глодать; отгрызть, откусить, глодая' (Ушаков II, 910), диал. *отглода́ть, -а́ю* сврш. : *отглодали свадьбу* (смол., СРНГ 24, 152), *отглода́ться* 'отъесться на чужих хлебах, напр. в прислуге, подъедая остатки; отгрызться, отделаться от кого бранью' (Даль[2] II, 719), 'ответить бранью на брань': *эта баба со всяким отгложется* (олон., арханг., СРНГ 24, 151).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **glodati* (см.). Как и в производящем глаголе, в наст. времени производного глагола лишь факультативно сохранена *-je-* основа (см. болг., сербохорв., как вариант в словен., в русском диал. контексте при отсутствии в заглавном слове – СРНГ 24, 151); в остальных случаях обобщена основа инфинитива, откуда *-aje*.

***otъgnesti (sę):** чеш. *odhnísti, odhnĕsti* 'отдавить', *odhnísti, odhnĕsti se* 'отдавить, намять чем-то', *odnĕsti, ohnísti* 'отдавить' (Kott II, 281, 332), ст.-слвц. *ohniesť* сврш. 'отдавить' (Histor. sloven. III, 249), польск. *odgnieść, -niecie* сврш. 'придавив, отделить; сломать, отломить; отдавить, ссадить, намять' (Warsz. III, 599), диал. *odgnieść* 'сделать вмятины, отпечатки на лице во сне' (Sł. gw. p. III, 397), словин. *və̀dgńesc* сврш. 'отдавить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 285), *u̯odgńesc* сврш. то же (Lorentz. Pomor. I, 218), блр. диал. *отгнесці* сврш. 'отдавить, отбить' (Тураўскі слоўнік 3, 276), *адгне́сці* сврш. 'выдавить' (Янкова 22), *отгнесціс* сврш. 'спрессоваться' (Народная словатворчасць 100), *отгнесціса* сврш. 'отжаться, спрессоваться (о сыре)' (Тураўскі слоўнік 3, 276).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **gnesti* (см.). Ср. **otъgnĕtati* (см.).

***otъgnĕtati:** чеш. *odhnĕtati* 'отдавливать' (Kott II, 281), польск. *odgniatać* несврш. 'придавливая, отделять, отламывать, ломать; отдавливать, наминать' (Warsz. III, 599), словин. *vədgńātać* несврш. 'отдавливать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 283).

Итератив-имперфектив, производный с *-a-* основой в инфинитиве (*-aje-* в наст. времени) от **otъgnesti* (см.), с закономерным для этой модели производных глаголов удлинением корневого гласного **e* > **ĕ*.

***otъgnĕvati (sę):** в.-луж. *wothnĕwać so* 'перестать сердиться' (Pfuhl 862), польск. редк. *odgniewać się* 'перестать сердиться, успокоиться, подобреть' (Warsz. III, 599), русск. *отгне́ваться* 'перестать, кончить гневаться' (Даль[2] II, 719), ст.-укр. *выдгнѣвати* 'примирить' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI–XVII вв. Будапешт 1965, 45: Словарь Няговской Постиллы, XVI в.).

Глагол, производный с преф. **otъ* от **gnĕvati* (см.).

***otъgniti:** словен. стар. *odgniti* 'подгнить, попортиться' (Gutsmann/ Karničar 349 [002]), словен. *odgníti* то же (Plet. I, 766), ст.-слвц. *odhniť* сврш. 'отпасть вследствие гниения' (Histor. sloven. III, 138), слвц. *odhniť* сврш. то же (SSJ II, 482), в.-луж. *wothnić* 'подгнить' (Pfuhl 862), н.-луж. *wótgniś* сврш. 'отгнить' (Muka. Sł. I, 284, II, 943), польск. *odgnić*

'отпасть в результате гниения' (Warsz. III, 599), словин. *və·dgńĭc* сврш. 'подгнить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 284), *uodgńic* сврш. то же (Lorentz. Pomor. I, 219), ст.-русск. *отгнити* 'отгнить, сгнить, разрушиться' (Сл. Дан. Зат., 39. XVII в. ~ XII в.; Дм., 24. XVI в., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 215), русск. *отгни́ть* сврш. 'прогнив, отвалиться, отпасть' (Ушаков II, 910), русск. диал. *отгни́ть* сврш. 'сгнить' (Сл. Низовой Печоры 1, 538), укр. *відгни́ти* 'отгнить' (Гринченко 1, 208), то же и 'отпасть' (Словн. укр. мови I, 570), *відгни́ти* и (реже) *відгнисти́* 'отгнить' (Укр.-рос. словн. I, 223), блр. *адгніць*, *адгнісці* сврш. 'отгнить' (Блр.-рус. 52).

Глагол, производный с преф. *otъ- от *gniti (см.). Как и в производящем глаголе, в продолжениях производного представлено факультативно морфологическое преобразование – наращение (*t*>)*s* в корне (см. укр. и блр.).

Ср. **otъgnojiti* (см.).

***otъgnivati:** словен. *odgnívati*, *-am* несврш. 'отгнивать' (Plet. I, 766), слвц. *odhnívať*, *-a*, *-ajú* несврш. 'отпадать, отделяться, сгнив' (SSJ II, 483), в.-луж. *wothniwać* несврш. 'отпадать вследствие гниения' (Jakubaš 432), русск. *отгнива́ть*, *-а́ю* 'прогнив, отваливаться, отпадать' (Ушаков III, 910).

Итератив-имперфектив, производный с -(*v*)*a*- основой в инфинитиве (-(*v*)*aje*- в наст. времени) от **otъgniti* (см.).

***otъgnojiti (sę):** словен. *odgnojíti se* сврш. 'отпасть вследствие гниения, гноения' (Plet. I, 766), в.-луж. *wothnojić* 'сгрести, убрать навоз' (Pfuhl 862), польск. *odgnoić* 'отделить вследствие гноения' (Warsz. III, 599), русск. *отгнои́ть* 'дать чему-л. отгнить, способствовать отгноению чего-л., отделению гноем, через нагноение', *отгнои́ться* страд. и возвр. (Даль[2] II, 719).

Возможно, материал представляет две словообразовательные модели: образование глагола с преф. *otъ- от *gnojiti (см.) и образование глагола с преф. *otъ- и показателем основы -*i*- от *gnojь (см.), последнее – в в.-луж.

Ср. **otъgniti* (см.).

***otъgoditi (sę):** сербохорв. *odgòditi*, *ȍdgodîm* сврш. 'отложить, отсрочить; уклониться' (RJA VIII, 580; см. также Mažuranić I, 795), диал. *odgòdit*, *ȍdgodīm* сврш. 'отложить на более позднее время' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 204), *olgodȉt*, *olgodīn* сврш. то же (Hraste-Šimunović I, 719), чеш. *odhoditi* сврш. 'отстранить, отодвинуть прочь; грубо избавиться от кого-л.' (PSJČ III, 830), 'отвергнуть, отбросить; прийти к заключению' (Jungmann II, 841; Kott II, 281), диал. *odhodiť* 'отсечь' (Bartoš. Slov. 250), ст.-слвц. *odhodiť* сврш. 'отстранить; отделить, выбрать (из чего-л.); (юрид.) исключить из имущественного наследия; сбросить (вниз), избавиться; отложить, отсрочить; отвергнуть; выбросить; бегло рассказать', *odhodiť sa* сврш. 'отказаться от чего-л.' (Histor. sloven. III, 138–139), слвц. *odhodiť* сврш. 'отбросить; (экспр.)

отвергнуть', *odhodiť sa* разгов. 'отвернуться от кого-л., чего-л.' (SSJ II, 482–483), диал. *odhodiť sa* 'отвернуться, отречься' (Banská Bystrica, Kálal 403), *odhodiť sa* 'отдалиться (от кого-л.)' (Kálal 939), польск. редк. *odgodzić się* сврш. 'отделиться, отдалиться, отойти, отбежать' (Warsz. III, 599), диал. *odgodzić* 'вылечить, отогнать болезнь с помощью заговора' (Sł. gw. p. III, 397), др.-русск. *отъгодитисѧ* 'оставаться в стороне' (ЖФСт к. XII, 163, СДРЯ VI, 229; ср. иное толкование того же словоупотребления 'оказаться в недостаточном количестве' в СлРЯ XI–XVII вв. 13, 216; Срезневский II, 782 оставил слово без определения значения, со знаком вопроса; др.-русск. *отъгожениѥ* 'уход, отход' из КЕ XII, 49а, СДРЯ VI, 229 подтверждает первое толкование), русск. диал.(?) *отгоди́лся топор* 'отслужил и стал уже более ненужным и негодым' (Даль² II, 719), укр. *відгоди́тися* 'отлучиться; отплатить услугой за услугу, пригодиться в беде' (Гринченко I, 209), диал. *відго́дитися* 'сдохнуть' (Онишкевіч. Сл. бойк. гов. (*А–Н*), 119), блр. *отгодзі́цьца* сврш. 'отплатить угождением за угождение' (Носов. 372), диал. *отгодзі́ць* 'отблагодарить' (Тураўскі слоўнік 3, 276).

Глагол, производный с преф. **отъ-* от **goditi* (см.).

***otъgodьnъ(jь):** сербохорв. диал. *ȍdgodnī* прилаг. 'отложенный на более позднее время' (Benešić I, 1765), ст.-слвц. *odhodný* прилаг. 'отличный, другой' (Histor. sloven. 139).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **otъgoditi* (см.).

Праслав. древность проблематична.

***otъgoja/*otъgojь:** сербохорв. *ȍdgoja* 'забота' (RJA VIII, 580: только в словаре Вука), диал. *odgoja* 'забота, воспитательница' (Benešić 8, 1765), словен. *odgôja* 'воспитание' (Plet. I, 766);

сербохорв. *odgoj* имя действия к глаг. *odgojiti*, 'воспитание' (в нем.-хорв. словаре Шулека), 'забота, воспитание' (у Поповича) (RJA VIII, 580), диал. *ȍdgoj* 'воспитание; уход, откармливание' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 204), *ȍlgoj* 'воспитание' (Hraste–Šimunović I, 719), словен. *odgòj* 'воспитание' (Plet. I, 766).

Сущ-ные **-o-* и **-a-* основ, бессуффиксные производные от **otъgojiti* (см.).

***otъgojiti (sę):** болг. *отгоѭ́, -и́шь* сврш. 'откормить' (Геров 3, 403), сербохорв. *odgòjiti*, *ȍdgojîm* сврш. 'откормить, вырастить; обработать, поухаживать (о земле, растении); похолить (тело, отдельную его часть)', *odgòjiti se* 'вырасти, набраться сил' (RJA VIII, 580), диал. *odgòjiti*, *ȍdgojīm* 'воспитать; выкормить', *odgòjiti se* (Benešić 8, 1765; M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 204), *olgojȉt*, *olgojȋn* сврш. 'воспитать, вырастить', *olgojȉt se*, *olgojȋn se* 'вырасти' (Hraste–Šimunović I, 719), *ȍдгојити, -ӣм* 'вырастить ребенка' (М. Вујичић. Рјечиик Прошћења 81), словен. *odgojíti* сврш. 'вырастить, воспитать' (Plet. I, 766), русск. диал. *отго́ить* сврш. 'вычистить, вымыть' (перм.), 'очистить веянием (о зерне)', 'поколотить' (вят.), 'отругать' (новосиб.) (СРНГ 24, 150), 'зажить (о ране)' (пск.) (Там же, 153), то же (Даль² II,

719; см. также Словарь русск. говоров Сибири 3, 120), 'отчистить, отмыть' (Словарь Среднего Прииртышья II, 229), *отгóиться* сврш. 'отчиститься (от грязи, пятен и т.п.)' (СРНГ 24, 153; Даль² II, 719).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **gojiti* (см.). Ср. **otъgoja/*otъgojь* (см.), **otъgajiti* (см.), **otъgojьnъ(jь)* (см.).

***otъgojьnъ(jь):** сербохорв. *odgojan*, *odgojna* прилаг. 'предназначенный, служащий для выращивания, воспитательный' (RJA VIII, 580: только в нем.-хорв. словаре Шулека), диал. *òdgōjnī* то же (Benešić 8, 1765), словен. *odgôjen*, *-jna* 'воспитательный' (Plet. I, 766).

Прилаг-ное, производное с суф. *-ьn-* от **otъgojiti* (см.) или **otъgoja/*otъgojь* (см.). Праслав. древность проблематична.

***otъgoliti (sę):** болг. *отгóля* сврш. 'открыть, обнажить' (БТР; см. также Геров 3, 402), *отгóля се* 'обнажиться, оголиться' (Бернштейн, см. также Геров 3, 402), диал. *одгóл'а се* сврш. 'обнажиться больше, чем допустимо' (костур., Шклифов – БД VIII, 277), сербохорв. диал. *одгóли* 'открыть, обнажить' (М. Марковић. Речник у Црноj Реци 142 [384]), *одгóли* сврш. 'обнажить догола', *одгóли се* 'открыться, обнажиться догола' (J. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 100 [478]), н.-луж. *wótgoliś* сврш. 'постричь, выбрить' (Muka. Sł. I, 293, II, 943), польск. диал. *odgolić* 'побрить' (Sł. gw. p. III, 397; см. также Warsz. III, 599), блр. *адгалíць* 'выбрить' (Блр.-русск. 52).

Глагол, производный с преф. *otъ-* от **goliti* (см.).

***otъgolsiti (sę):** болг. *отгласѝ се* сврш. 'откликнуться, отозваться' (БТР; см. также Геров 3, 402: *отгласѫ́*, *-ишь*), макед. *одгласи се* сврш. 'откликнуться, отозваться' (Кон.), *одгласи* сврш. 'подхватить (песню); раздаться (об эхе)' (И-С), словен. *odglasíti* 'отозваться', *odglasíti se* 'повторить' (Plet. I, 766), чеш. *odhásiti* сврш. 'отозвать, отменить заявку, приглашение; заявить, сообщить' (PSJČ III, 829), слвц. *odhlásiť* сврш. 'отменить, отозвать приглашение; (разгов.) объявить, сообщить', *odglásiť sa* 'отменить, отказаться' (SSJ II, 482), польск. редк. *odgłosić* сврш. 'ответить отголоском, эхом', *odglosić się* 'отозваться, откликнуться; (перенос.) ответить' (Warsz. III, 599), русск. (диал.?) *отголоси́ть* 'подать отголосок, откликнуться голком; отвыть, перестать голосить по невесте, по покойнику' (Даль² II, 719).

Глагол, производный с преф. *otъ-* от **golsiti* (см.). Ср. **otъgolsъ* (см.), **otъgolsъka/*otъgolsъkъ* (см.).

***otъgolsъ:** болг. *óтглас* 'ответ на призыв, зов; отзвук, эхо' (БТР), макед. *одглас* 'отголосок, отзвук, эхо; (перенос.) отклик' (И-С), сербохорв. *odglas* 'отзвук, эхо' (RJA VIII, 579: из словарей только у Ямбрешича (resonantia) и только в одной книге – Kavańin 9ᵇ, 42ᵇ), диал. *òdglas* 'отзвук' (Benešić 8, 1764), словен. стар. *odglas* 'отзвук, эхо' (Gutsmann/Karničar 349 [529, 074]), словен. *odglàs* 'отзвук, эхо' (Plet. I, 766), чеш. редк. *odhlas* 'отклик; эхо' (PSJČ III, 829), ст.-слвц. *odhlas* 'отзвук, эхо' (Histor. sloven. III, 138: польск.), в.-луж. *wothłós*, *-hłosa* 'отзвук, эхо' (Pfuhl 861; см. также Трофимович 372), н.-луж. *wótgłos*, *-a* 'отголо-

сок, эхо' (Muka Sł. II, 943), польск. *odgłos* 'отзвук, эхо; отклик, отзыв; звук, зов; (перенос.) сообщение, известие' (Warsz. III, 598), диал. *odgłos* 'эхо; ответ; голос' (Sł. gw. p. III, 396), 'эхо' (Kucała 28), словин. *u̯odgłos* 'отзвук, эхо' (Lorentz. Pomor. III, 1, 668), русск. диал. *о́тголос* 'действие или состояние по гл. *отголосить*; отклик, эхо, зык' (Даль[2] II, 719), укр. редк. *ві́дголос* 'отголосок, звук' (Словн. укр. мови I, 570; см. также Укр.-рос. словн. I, 223), блр. *во́дгалас* 'отголосок, отзвук; отклик, отзыв' (Готовец–Мясникова. Блр.-русск. словарь 42). – Сюда же русск. диал. *о́тголос* нареч. 'в направлении, противоположном от звука, голоса' (Словарь Карелии 4, 285).

Сущ-ное с *-о-* основой, бессуф. производное от **otъgolsiti* (см.). Ср. **otъgolsъka/*otъgolsъkъ* (см.).

***otъgolsъka/*otъgolsъkъ/*otъgolsъky:** польск. диал. *odgłoska* 'сообщение, известие' (Sł. gw. p. III, 417), русск. диал. *отголо́ска* 'стон при причитаниях, плаче' (пск., СРНГ 24, 153), 'эхо; слух, сплетня' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 33; бурят., Словарь русск. говоров Сибири 3, 120–121), блр. диал. *адгало́ска* 'отзвук, эхо' (Бялькевіч. Магіл. 42);

русск. *отголо́сок*, *-ска* 'отзвук, эхо; (перенос.) последствие, отзвук какого-н. события, явления' (Ушаков II, 911), диал. *отголо́сок*, *-ска* 'эхо', *пустить отголо́ски* 'вызвать отзвук, эхо' (пск., твер., СРНГ 24, 153), *отголо́сок* 'действие или состояние по гл. *отголосить*; отклик, голк, эхо, зык' (Даль[2] II, 719), *отголосок* 'мнение, сведения' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*), 92), укр. редк. *відголосок*, *-ску* уменьш. к *ві́дголос* 'отзвук' (Словн. укр. мови I, 571), блр. *адгало́сак*, *-ску* 'отголосок, отзвук; (перенос.) отголосок' (Блр.-русск. 52), диал. *адгало́сак*, *-ска*, *о́дгаласк*, *-а* 'отзвук, эхо' (Бялькевіч. Магіл. 42, 299);

блр. диал. *адгало́скі*, *адгала́скі* мн. 'эхо' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 56), *атгало́скі*, *-сык* мн. 'отзвук, отголосок, эхо' (Бялькевіч. Магіл. 64).

Сущ-ные, производные с суф. *-ъk-*, оформленные как *-о-* и *-а-* основы, производные от **otъgolsъ* (см.) или непосредственно от **otъgolsiti* (см.).

***otъgolviti:** болг. *о́дглав'ô* сврш. 'снять со скотины недоуздок' (Т. Стойчев. Родопски речник – БД V, 193), сербохорв. *odglaviti*, *odglavim* сврш. 'вытащить' (RJA VIII, 579: только одно употребление в Mirakuli 143), диал. *одгла́ви* сврш. 'освободить что-л. забитое, заклиненное', *одгла́ви се* сврш. 'освободиться из какого-л. крепления' (J. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 99 [477]).

Глагол, производный от **golva* (см.) с преф. *otъ-* и показателем основы *-i-*.

Праслав. древность проблематична (см. ограничение распространения слова соседними ю.-слав. языками).

***otъgona/*otъgon'a/*otъgonъ/*otъgony:** ст.-чеш. *othona* 'отгон, изгнание' (StčSl 13, 841);

ст.-русск. *отгоня* действие по гл. *отгонити* 'заставить отойти, отстранить' (Гр. Сиб. Милл. I, 391. 1600 г. и др., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 217), 'гонение, притеснение' (Даль^2 II, 719: стар.);

сербохорв. *ȍdgon* имя действия от гл. *odgoniti*, repulsa (словари Белостенца и Стулли), depulsum (словарь Ямбрешича), 'чеканка', coppellazione (Шулек), 'изгнание' (Попович, Jur. pol. term. 6. 451) (RJA VIII, 581), словен. *odgȏn* 'отгон, перегон (напр., коров)', 'изгнание' (Plet. I, 766), ст.-чеш. *othon* юр. 'изгнание, смещение (гл. обр. служащего)' (StčSl 13, 841), чеш. *odhon* 'изгнание; бревно, служащее для защиты мельницы от сплавляемых бревен; отпор (неприятеля)' (Jungmann II, 841), 'отгон, изгнание' (Kott II, 281), чеш. *odhon* 'отгон (скота); (лесн.) бревно, положенное в воде у берега, защищающее берег от сплавляемого леса' (PSJČ III, 831), слвц. *odhon* 'отгон скота с пастбища; свободное место в загоне, откуда угнали скот' (SSJ II, 483), польск. *odgon* 'дистиллат, сивуха (продукт перегонки картофеля)' (Warsz. III, 599), диал. *odgon*, *odhon* то же (Там же и Sł. gw. p. III, 397), ст.-русск. *отгонъ* 'угон (скота)' (Астрах. а., № 2288 сст. 1. Вып. 1651 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 216–217), то же (РИС XVI–XVIII вв., 184), русск. *отгóн*, *-а* 'отделение чего-л. путем перегонки; продукт отгонки' (Ушаков II, 911), диал. *отгóн*, *-а* и *-у* 'место для выпаса скота в поле, степи; пастбище, выгон' (терск., арханг., зап.-сиб.), 'огороженный выгон' (новосиб.), 'место в горах, где много пастбищ' (южн.-сиб.), 'загон для скота' (арханг.), 'часть скота, отделенная от общего стада (на откорм, для продажи и т.д.)' (пск., донск.), 'стадо быков' (донск.), 'пропущенное через сепаратор, обезжиренное молоко; обрат' (пск., прибалт.), 'остатки после гонки самогона' (прибалт.), 'отходы, остающиеся при обмолоте и веянии зерна' (смол., орл., калин.), 'отводок, черенок, побег растения' (донск., брян.), 'в крепостнической России – время, свободное от барщины' (пск., твер.), 'в крепостнической России – отработка пропущенных барщинных дней' (пск., твер.), 'из названий надворных построек' (том.), *нет отгóну кому-л.* 'никак не отогнать, не выгнать кого-л. откуда-н.' (смол.) (СРНГ 24, 153–154; см. также Даль^2 II, 719; Словарь орловских говоров 8, 183; Сл. Среднего Урала (Доп.) 380; Словарь русск. говоров Сибири 3, 121; Сл. северных р-нов Красноярского края 213; Диалектные различия русского языка. Словообразование. 1, 198), *в отгóне* 'в отъезде, на заработках' (Словарь Карелии 4, 285), *отгóн* 'убыль воды (вследствие северного, "отгонного" ветра); пастбище в степи' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*), 93), *отгóн* 'недойные коровы' (Сл. донск. казачества 344), укр. *вiдгíн*, *-гóну* 'отбой' (Гринченко I, 208), 'способ выхаживания скота – пребывание его все время на пастбище; продукт перегонки какого-л. вещества' (Словн. укр. мови I, 570; см. также Укр.-рос. словн. I, 223), диал. *одг'íн*, *одгóн*, *адгóн*, *одгóнi*, *в'iдгóни* 'отходы от веяния зерна в виде побитых, пустых, ссохшихся зерен, которые падают ближе, чем здоровые' (Никончук. Сільськогосподар. 204–206), блр. *адгóн* '(спец.)

отгон, отгонка; обрат', *отгон летні жывёлы з зімняй пашы* 'летний отгон скота с зимних пастбищ' (Блр.-русск. 52), диал. *атхóн* 'откос сбоку полотна железной дороги' (Бялькевіч. Магіл. 73), *атгóн* 'перегон (самогонки)' (Там же, 64), *отгóн* : *нема отгóну* 'про изобилие, набег птиц, насекомых' (Тураўскі слоўнік 3, 277);

русск. диал. *отгóны* 'побеги' (Сл. донск. казачества 344), смол. *отгоны* 'веяние с помощью механического устройства' (Лексіка Палесся ў прасторы і часе 82).

Сущ-ные *-o-*, *-a-* и *-ja* основ, бессуф. производные от **otъgoniti* (см.). В **otъgon'a* мягкость *n'* может быть отражением *i* (>*j*) производящей основы; эта форма имени – наиболее поздняя.

***otъgoniti (sę):** ст.-слав. **отъгонити, -нѭ** несврш. ἀπελαύνειν, ἀποδιώκειν, διώκειν, ἀποσοβεῖν 'отгонять' (Супр., Ст.-слав. словарь 428–429; см. также Mikl. LP), цслав. то же и ἐκβάλλειν, 'прогонять, изгонять' (Mak., Grig. и др., SJS 24, 597), болг. *отгóня* сврш. 'отогнать животное, птицу в сторону; отпугнуть' (БТР; см. также Геров 3, 402–403), макед. *одгони* сврш. 'отогнать' (И-С), сербохорв. *одгòнити*, *ȍдгонӣм*, [*одагонити*] несврш. 'отгонять', abigo (Караџић), то же и *одагòнити* несврш. то же (РСХКЈ 4, 15), *odgòniti*, *ȍdgonîm* несврш. 'отгонять; отбрасывать, отбивать', также пасс. и возвр. (RJA VIII, 581), *odagòniti*, *odàgonîm* то же (Там же, 551: из словарей только у Вука), диал. *odgòniti*, *ȍdgonīm* несврш. к *odgnati* (Benešić 8, 1766), словен. стар. *odgoniti* 'отгонять' (Gutsmann/Karničar 349 [007]), ст.-чеш. *othoniti* несврш. 'отгонять (злого и под.); отвращать; отстранять; (юр.) противозаконно чинить препятствия совершению чего-л.' (StčSl 13, 842), чеш. *odhoniti* сврш. 'отогнать прочь; отогнать в сторону; перестать гнать' (Jungmann II, 887; Kott II, 275), редк. 'спешно, наскоком отработать; (охотн.) отстрелять определенную квоту на дичь' (PSJČ III, 831), в.-луж. *wothonić* 'отогнать' (Pfuhl 860), н.-луж. *wótgoniś* сврш. то же (Muka II, 943; I, 296), польск. *odgonić* сврш. 'отогнать, отстранить, отсадить; отделить' (Warsz. III, 590), словин. *vodgùọńĭc* сврш. 'отогнать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 315), *u̯odgᵘońic* то же (Lorentz. Pomor. I, 247), др.-русск. *отъгонити* 'отгонять (отогнать)' (Изб. 1076 г., 171 об; ГА XIV, 141 в и др.), 'прогонять, прогнать' (ПрЛ 1282, 88 г; К Тур XII, сп. к. XIV, 84 и др.), 'не принимать, отбрасывать' (ФФСт к. XII, 140 об.), 'отлучать' (КЕ XII, 200 б; СбТ н. XV, 127 об.), *отъгонитисѧ* страд. к *отъгонити* 'отгонять; прогонять; отлучать' (СДРЯ VI, 230), ст.-русск. *отгонити* 'отгонять (отогнать), прогонять (прогнать), изгонять (изгнать), удалять (удалить)' (Гр. Дв. I, 662. 1628 г.), 'заставить отойти, отстранить от кого-, чего-л.' (АИ IV, 301. 1661 г.), 'отпугнуть' (Гр. Сиб. Милл. I, 374. 1596 г.), 'увести (уводить), угнать (угонять) силой (скот)' (Корм. Балаш., 570 об. XVI в., Кн. Степ., 654. XVI–XVII вв. ~ 1560 гг. и др.), 'перегнать, угнать (скот) откуда-л. куда-л.' (Там. кн. Тихв. м., 1265, 14 об. 1626 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 217), русск. диал. *отгонйть* сврш. 'прогнать, отогнать' (перм., новг., арханг. и др.), 'угнать'

(сиб., сев.-двинск.), 'рассчитать, уволить работника раньше времени' (сев.-двинск.) (СРНГ 24, 154), 'прогнать, заставить уйти, отойти, удалиться, отстранить, отослать' (Даль[2] II, 719), *отогони́ть* сврш. 'отогнать' (Сл. Низовой Печоры 1, 538; Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 98), 'заставить уйти, отогнать' (Лютикова. Сл. диал. личн. 105; Живая речь кольских поморов 104; Словарь Карелии 4, 285), укр. *відго́нити* несврш. 'отгонять; отдавать, припахивать' (Гринченко I, 209), то же и (переносн.) 'напоминать, навевать что-л.' (Словн. укр. мови I, 571), *відго́нити* 'отгонять; отстранять; (техн.) отгонять; отдавать, пахнуть (о нехорошем запахе) нести', *відгонитися* 'отгоняться, отстраняться; (обл.) обороняться' (Укр.-рос. словн. I, 223).

Фиксация в продолжениях праслав. глагола в славянских языках различных видовых характеристик побуждает предполагать реализацию двух словообразовательных моделей: образование от гл. **otъgъnati*, *otъženǫ* итеративного глагола с *-i-* основой и характерным для этого класса глаголов корневым вокализмом в ступени **o* (отсюда несовершенный вид) и образование от **goniti* префиксального (с **otъ-*) глагола (отсюда совершенный вид). Впрочем, не исключено переосмысление более древней модели – итератива – под влиянием префиксальных глаголов, производных от беспрефиксных.

***otъgonъka/*otъgonъkъ/*otъgonъky:** русск. *отго́нка* (спец.) 'отделение чего-н. путем перегонки, химического очищения и разложения жидких составов' (Ушаков II, 911), русск. диал. *отго́нка* 'в крепостнической России – время, свободное от барщины; отработка пропущенных барщинных дней' (пск., твер.), 'женщина, которую оставил, бросил муж' (вост.-казах.), 'ссылка, изгнание' (кемер.) (СРНГ 24, 154; Даль[2] II, 719; см. также Словарь русск. говоров Сибири 3, 121; Словарь русск. говоров Кузбасса 142), 'отгороженное место для скота' (Сл. Среднего Урала III, 79), то же и действие по гл. *отгоня́ть* (Словарь русск. говоров Сибири 3, 121; Словарь Среднего Прииртышья II, 229), укр. *відго́нка* (техн.) 'отгонка' (Укр.-рос. словн. I, 223), блр. *адго́нка* (спец.) 'отгонка' (Блр.-русск. 52);

чеш. диал. *odhonek*, *-nka* 'небольшая грядка' (Bartoš. Slov. 250);

русск. диал. *отго́нки* ж. мн. 'подонки или остатки от перегонки чего-л. в кубе' (Даль[2] II, 719).

Сущ-ные с *-a-* и *-o-*основами, производные с суф. *-ъk-* от **otъgona/*otъgonъ* (см.) или от гл. **otъgoniti* (см.), последнее менее вероятно. Праслав. древность проблематична.

***otъgonьnъ(jь):** цслав. **отъгоньнъ** прилаг. qui abigi potest (Op. 2. 2. 296, Mikl. LP), др.-русск. *отъгоньнъ* прилаг. 'устраняемый' (Ск БГ XII, 18 в, СДРЯ VI, 230), ст.-русск. *отгонныи* прилаг. 'принужденный отойти, отделиться, объявив себя независимым от кого-л.' (Нак. Головину. РИБ II, 965. 1638 г.), 'угнанный силой, отнятый (о скоте)' (Астрах. д., № 437, 1619 г.; СГГД IV, 598. 1689, СлРЯ XI–XVII вв. 13, 217), русск.

диал. *отгóнный* прилаг.: *отгóнная поскотина* 'выгон, находящийся в стороне от основного пастбища' (тобол.), *отгóнный ветер* 'ветер с берега, отгоняющий морскую волну' (терск., астрах.) (СРНГ 24, 154; см. также Э.М. Мурзаев. Словарь народных географических терминов 421), *отгóнный* 'относящийся к отгону' (Даль² II, 719), 'угнанный (о скоте)' (тобол., Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 98), *отгóнная, -ой* ж.р. сущ-ное 'огороженное пастбище, выгон для скота' (том., ср.-прииртыш., СРНГ 24, 154), 'отгороженное место для скота' (том., кем., Словарь русских старожильческих говоров Средней части бассейна р. Оби. Доп. II, 55; см. также Словарь русск. говоров Сибири 3, 121; Словарь Среднего Прииртышья II, 229), укр. *вiдгíнний* 'относящийся к отгону скота (овец и др.); предназначенный для перегонки' (Сл. укр. мови I, 570).

Прилаг-ное, производное с суф. *-ьn-* от **otъgonъ* (см.) или **otъgoniti* (см.).

***otъgorda/*otъgordъ:** ст.-чеш. *odhrada* 'замыкание, запирание' (Rk., Kott II, 281), польск. *odgroda* 'отгородка, отгораживание' (Warsz. III, 600), ст.-русск. *отгорода* 'изгородь' (АХУ II, 287. 1553 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 218), русск. диал. *отгорóда* действие по гл. *отгородить* (Даль² II, 719), 'перегородка в доме' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 63), 'изгородь, загородка; отгороженное в хлеву место для скота' (Словарь Карелии 4, 285);

русск. диал. *отгород* действие по гл. *отгородить* (Даль² II, 719), 'изгородь, загородка; отгороженное в хлеву место для скота' (Словарь Карелии 4, 285).

Сущ-ные, бессуф. производные *-о-* и *-а-*основ от **otъgorditi* (см.).

***otъgorditi (sę):** цслав. **отъградити** aperire (Prol.-Mih., Mikl. LP), болг. *отградя́* сврш. 'разрушить ограду; разгородить' (БТР; см. также Геров 3, 403: 'разгородить'), макед. *одгради* 'разгородить, убрать ограду', *одгради се* 'разгородиться, убрать ограждение' (Кон.), сербохорв. *odgráditi*, *ȍdgrâdîm* сврш. 'разгородить, убрать ограду' (RJA VIII, 588: из словарей только у Стулли и Шулека; употр. в Далмации, Лике и Словении), диал. *одгрáди* 'частично убрать ограду' (Марковић М. Речник у Црнoj Реци 142 [384]), *odgrádit, -īm* сврш. 'захватить, забрать' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 204), словен. *odgradíti* сврш. 'огородить забором; отделить плотиной, дамбой' (Plet. I, 767), диал. *odgraditi* : *ǫdyrę̂ť* 'отгородить загородкой' (Tominec 145), ст.-чеш. *othraditi, -źu* сврш. 'убрать ограду; открыть; убрать откинуть запор; открыть, обнаружить; отделить кого-л. от чего-л. чем-л.' (StčSl 13, 842–843), чеш. *odhraditi* 'убрать ограду; выпустить на свободу', *odhraditi se* 'отгородиться (от кого-л.)' (Jungmann II, 841; Kott II, 281), *odhraditi* сврш. 'убрать препятствие; освободить; отделить оградой' (PSJČ III, 832), ст.-польск. *odgrodzić* 'убрать ограждение, разобрать забор; открыть' (Sł. stpol. V, 449), польск. *odgrodzić* сврш. 'отделить ограждением; отделить, отграничить; разгородить', *odgrodzić się* 'от-

делиться, отграничиться, закрыться' (Warsz. III, 600), диал. *odgrodzić* сврш. 'отделить что-л., огородив' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 296), словин. *wōtgardzec* 'отгородить' (Ceynowa 200), ст.-русск. *отгородити* 'присоединить к своим владениям, отгородив изгородью (о земле)' (АЮБ I, 215. 1555 г. и др.), 'сделать, построить (изгородь)' (Арх. Стр. I, 542. 1576 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 218), *отгородитися* 'отделить себя изгородью, отгородиться' (Ав.Ж., 181. XVIII–XIX вв. ~ 1675 г.; Там же), русск. *отгородить* сврш. 'отделить, поставив перегородку, забор, какое-н. препятствие', *отгородиться* сврш. 'отделить себя или свое владение от других какой-н. преградой; (перен.) отстраниться от чего-н., изолировать себя от чего-н.' (Ушаков II, 911), укр. *відгородити* сврш. 'отгородить' (Гринченко I, 209), 'забором, плетнем, стеною отделить что-л. или кого-н. от чего-н., кого-н.; (перенос.) порвать связь кого-н. с кем-н., чем-н.' (Словн. укр. мови I, 571), *відгородитися* сврш. 'отгородиться' (Гринченко I, 209), 'отделить себя или свое владение от кого-н., чего-н. какой-н. преградой; (перенос.) избавиться от связи с кем-н., чем-н., изолироваться' (Словн. укр. мови I, 571), блр. *адгарадзіць* сврш. 'отгородить', *адгарадзіцца* сврш. 'отгородиться' (Блр.-русск. 52), диал. *адгарадзіць* сврш. 'отделить, отмежевать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 56; см. также Тураўскі слоўнік 3, 277: *отгородзіць*).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **gorditi* (см.). Ср. **otъgorda/ *otъgordъ* (см.).

Примечательна энантиосемия, развивающаяся у глагола в соединении с **otъ-*: ср. выше значения 'огородить, отделить' и 'разрушить, убрать ограждение'.

***otъgord(j)ati (sę):** болг. *отграждам* 'отгораживать, разгораживать' (Бернштейн; см. также Геров 3, 403: *отграждамь* 'уничтожать ограждение около чего-л., разгораживать', *отграждамся* 'разгораживаться'), сербохорв. *odgrađati* несврш. 'убирать ограждение' (RJA VIII, 588: только в словаре Белостенца), словен. *odgrájati* несврш. 'отгораживать, отделять что-л. с помощью изгороди' (Plet. I, 767), ст.-слвц. *odhrádzať* [*-zať*] несврш. 'отделять что-л. оградой, забором' (Histor. sloven. III, 140), польск. *odgradzać* несврш. 'отделять что-л. оградой; обособлять, разграничивать', *odgradzać się* 'отделяться, обособляться, отграничиваться' (Warsz. III, 600), диал. *odgradzać* несврш. 'отделять, огораживая' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 296), русск. диал. *отгорожать* несврш. 'отгораживать, отделять перегородкой' (КАССР, СРНГ 24, 154); ср. еще как производное страд. прич. блр. *адгароджаны* 'отгороженный' (Блр.-русск. 52);

словин. *vədgãrdăc* несврш. 'отделять' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 258).

Итератив-имперфектив, производный с основой на *-a-* (*-ati* в инфинитиве, *-aje-* в наст. вр.) от **otъgorditi*, при факультативном сохранении в производном глаголе рефлекса показателя производящей основы *i* > *j*.

***otъgorěti (sę):** болг. *отгоря́* сврш. разгов. 'отгоревать, перестать печалиться о ком или чем-л.' (БТР; см. также Геров 3, 401, 403: *отгорѭ́, -и́шь* сврш. то же), сербохорв. *odgòrjeti, odgòrîm* 'сгореть' (только у Стулли), *'спалить, сжечь, выжечь' (только в 1 тексте Mateić 234), 'возместить, оплатить' (только в 1 тексте: S vas što bude ružna, *odgorit* će sjerotińa tužna. Osvetno. 4, 52. Неясное развитие значения) (RJA VIII, 582), диал. *одгорѐт* сврш. 'отгоревать, перестать печалиться' (Ел. II), *одго̀рети, о̀дгорūм* то же (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 81), словен. *odgoréti* 'сгореть, выгореть до тла' (Plet. I, 766), чеш. *odhořeti* сврш. редк. 'частично сгореть' (PSJČ III, 831), ст.-слвц. *odhorieť* сврш. 'сгореть' (Histor. sloven. III, 139), слвц. *odhorieť, -í* сврш. 'обгореть, уменьшиться вследствие обгорания' (SSJ II, 483), н.-луж. *wótgoŕeś se* сврш. 'выгореть' (Muka. Sł. II, 943), польск. *odgorzeć* 'сгорев, отпасть; опалиться' (Warsz. III, 599), русск. *отгоре́ть, -рю́* сврш. 'перестать гореть, погорев некоторое время; отвалиться, отпасть, перегорев в одном месте; в игре в горелки – кончить гореть' (разгов.) (Ушаков II, 911), диал. *отгоре́ть, -ри́т* сврш. 'сгореть; выцвести под действием солнечных лучей' (Словарь Карелии 4, 285), 'отопреть' (Словарь русск. говоров Сибири 3, 121), 'выгореть' (Сл. Низовой Печоры 1, 538), 'выгореть, выцвести' (арханг., СРНГ 24, 154; см. также Словарь русск. говоров Сибири 3, 121; Сл. Среднего Урала III, 79; Словарь Среднего Прииртышья II, 230), укр. *відгоріти, -рю́, -ри́ш* сврш. 'отгореть' (Гринченко I, 209; Укр.-рос. словн. I, 224), 'сгорев, отпасть от чего-н.; кончить гореть' (Словн. укр. мови I, 572), блр. *адгарэ́ць* сврш. 'отгореть' (Блр.-русск. 52), диал. *отгорэ́ць* сврш. 'отпасть от жара' (Тураўскі слоўнік 3, 277).

Глагол, производный с преф. **otъ-* от **gorěti* (см.).

Примечательно семантическое развитие 'отгореть' → 'перестать горевать' в болг. и сербохорв. материалах (причем в болг. отсутствует "физическое" значение). В производящем глаголе семантика эмоции не отмечена (см. **gorěti* в ЭССЯ 7, 42), но она характерна для родственной *-i-* основы **goriti* (см. ЭССЯ 7, 46). Не исключено, что глаголы с семантикой эмоции являются префиксально-суффиксальными производными (*otъ-* и *-ě-* основа) от сущ-ного **gor'e*.

***otъgorьje:** макед. диал. *udgór'ą* 'наверху; северная сторона' (Małecki 120), чеш. *odhoří* ср.р. 'отроги горы' (Jungmann II, 841; Kott II, 281), блр. *адго́р'е* ср.р. 'отрог' (Блр.-русск. 53).

Сущ-ное, производное с преф. **otъ-* (см.) и суф. *-ьje* от **gora*. Белорусская лексема может быть русским заимствованием (*р'*!).

***otъgorьnъ(jь)/*otъgorьnь(jь):** болг. *отго́рний* 'верхний' (Геров 3, 403), польск. *odgórny* редк. 'верхний' (Warsz. III, 600).

Прил-ное, производное с суф. *-ьn-* от сочетания **otъ gorě* (см.) или **otъgorьje* (см.) или с преф.**otъ-* (см.) и суф. *-ьn-* от **gora* (см.).

Праслав. древность проблематична.

***otъgostiti (sę):** польск. стар. *odgościć się* ‘погостевать, находиться в дороге далеко от дома’ (Warsz. III, 599), русск. *отгостúть* сврш. ‘кончить гостить; пробыть в качестве гостя, прогостить’ (Ушаков II, 911), диал. *отгостúть* сврш. ‘погостить у того, кого приглашали до этого к себе в гости’ (волог., перм., вят., нижегор., КАССР, сиб., том.), ‘пригласить в гости того, у кого гостили’ (свердл.) (СРНГ 24, 151; см. также Даль^{2} II, 718), ‘пробыть в гостях, отгостить’ (Сл. Среднего Урала (Доп.) 380; см. также Даль^{2} II, 718), *отгостúться* сврш. ‘погостить у того, кого приглашали до того к себе в гости’ (влад.), ‘кончить гостить, отгостить’ (влад., курск., том.) (СРНГ 24, 151; см. также Даль^{2} 718), ‘побывать в гостях у кого-либо в ответ на его посещение’ (Сл. Среднего Урала III, 79), ‘побывать в гостях; отгостить’ (Словарь Карелии 4, 285), укр. диал. *відгóститися* ‘отгоститься, кончить гостить’ (Онишкевич. Сл. бойк. гов. (*А–Н*), 119), блр. *адгасцíць* сврш. ‘отгостить’ (Блр.-русск. 52).

Глагол, производный с преф. **otъ-* (см.) от **gostiti* (см.).

Праслав. древность проблематична.

***otъgotovati:** в.-луж. *wothotować* ‘разобрать что-л. готовое, цельное, разрушить; снять (одежду)’ (Pfuhl 862), н.-луж. *wótgotowaś* сврш. ‘отделить, распустить’ (Muka Sł. I, 306; II, 943), польск. *odgotować* ‘приготовить, сварить; отварить в какой-л. жидкости, которая затем сливается’, *odgotować się* ‘быть приготовленным должным образом; (диал.) свернуться (о молоке)’ (Warsz. III, 599), блр. диал. *адгатавáць* сврш. ‘сварить’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 56).

Глагол, производный с преф. **otъ-* (см.) от **gotovati* (см.).

***otъgověti (sę):** болг. *отговéя* сврш., разгов. ‘разговеться в первый раз после поста’ (БТР; см. также Геров 3, 402: *отговѣѭ*), диал. *удгуwéйа* сврш. ‘перестать поститься’ (П. Петков. Еленски речник БД VII, 148), чеш. *odhověti* сврш. редк. ‘облегчить’ (PSJČ III, 831), русск. *отговéть, отговéться* ‘окончить говение’ (Даль^{2} II, 718), укр. *відговíтися* сврш. устар. ‘отговеться’ (Гринченко I, 208–209), ‘исповедаться и причаститься после длительного поста и церковной службы’ (Словн. укр. мови I, 570), блр. диал. *отговéцца* сврш. ‘разговеться’ (Тураўскі слоўнік 3, 276), *адгавéць* сврш. (Янкова 22).

Глагол, производный с преф. **otъ-* (см.) от **goveti* (см.).

***otъgovora/*otъgovorъ:** блр. диал. *атгавóра* ‘отговорка’ (Бялькевіч. Магіл. 64); болг. *óтговор* ‘ответ; отклик; ответ на экзамене и под.; ответ на письмо; возражение на публикацию’ (БТР; см. также Геров 3, 402: ‘ответ, отповедь, отзыв, отклик’), диал. *одговóр* то же (костур., Шклифов БД VIII, 277), макед. *отговор* ‘ответ’ (И-С), ‘ответ на вопрос, на письмо, на критику; противодействие’ (Кон.), сербохорв. стар. *odgovor* ‘ответ’ (Mažuranić I, 796), *ȍdgovôr, ȍgovora* ‘ответ; возражение; решение; причитания; отговорка; соответствие, сходство; размер’ (в словарях Беллы и Стулли) (RJA VIII, 584), диал. *ȍdgovȭr* ‘ответ на вопрос’

(M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 204; см. также Benešić 8, 1766), *ȍlgovor* то же (Hraste–Šimunović I, 720), словен. стар. *odgovor* 'ответ' (Hipolit, Gutsmann–Karničar 349 [019, 529, 044, 109, 006, 122], Pohlin, Kastelec–Vorenc), apologia, oraculum, placitum princi pis, relatio (Kastelec–Vorenc), *odgouor* 'отзвук, эхо' (Alasia da Sommaripa (Furlan), словен. *odgôvor* м.р. и ж.р. 'ответ, отчет' (Plet. I, 767), диал. *odgovor*: *ną ądyǫ̂wąr pąklîcąt* (Tominec 145), ст.-русск. *отговоръ* м.р. 'ответ' (Котош., 48. 1667 г.), действие по гл. *отговоритися* 'сослаться на что-л. для оправдания своего действия', 'отказ под каким-л. предлогом' (Крым. д. I, 50. 1486 г. и др.), 'заклинания, с помощью которых наславший вред, порчу на кого-л. отменяет их действие, противоположно наговору, приговору' (Заговоры Олон., 505 XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 215), русск. диал. *отговóр* 'резкое возражение на чье-либо замечание, отповедь' (смол.), 'в суеверных представлениях заклинание, якобы способное вызвать болезнь, порчу и т.п.' (арханг.) (СРНГ 24, 152), *óтговор* 'наговор от болезни' (Сл. Сред. Урала III, 79), 'заклятие, проклятие, заговор' (О.В. Востриков. Традиционная культура Урала 5, 60), *отговóр* 'противоположное слову заговор (колдовство), словесная формула – противодействие заговору' (Малеча. Сл. яицк. казак. (*О–Р*), 92), укр. диал. *відговíр*, *-вóру* 'отговорка' (Словн. укр. мови I, 570), блр. *адгавóр* 'отсоветование' (Блр.-русск.), диал. *адговóр* то же (Бялькевіч. Магіл. 43).

Сущ-ные с *-а-* и *-о-*основами, бессуф. производные от **otъgovoriti* (см.).

***otъgovoriti (sę)**: цслав. **отъговорити** ἀντερεῖν, contradicere (Gen. 44. 16 – Pent.-Mih., Miklosich LP), болг. *отговóря* сврш. 'ответить на вопрос; откликнуться; обнаружить знание вопроса; ответить письмом на полученное письмо; (диал.) непочтительно ответить старому человеку, человеку высокого положения' (БТР; см. также Геров 3, 402: *отговóрѭ*, *-ишь* сврш. 'ответить, отозваться, соответствовать'), диал. *одговóра* сврш. то же (костур., Шклифов БД VIII, 277), *удгуwóр'ъ съ* сврш. 'возразить, спровоцировать' (Петков. Еленски речник – БД VII, 148), макед. *отговори* сврш. 'ответить, возразить; оказаться соответствующим, подойти' (И-С), сербохорв. стар. *odgovoriti* (Mažuranić I, 795), сербохорв. *одговòрити*, *-гòворӣм* сврш. 'ответить; извинить' (Караџић), *odogovòriti*, *odgòvorîm* сврш. 'ответить; отплатить; отсоветовать; выгородить, защитить (на словах)', *odgovòriti se* 'договориться; прийти в соответствие, угодить; воспротивиться' (RJA VIII, 586), диал. *odgovòriti*, *odgòvorīm* 'ответить на вопрос; возразить' (Benešić 8, 1766), то же и 'отговорить, отсоветовать', *odgovòrit se* 'оправдаться' (M. Peič–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 204), *odgovorít* 'ответить; отсоветовать' (Neweklowsky. Stinatz 91), *olgovorȉt*, *olgovȍrin* и *olgovõrȉt*, *olgovõrin* сврш. 'ответить; прийти в соответствие; иметь дурные последствия; отсоветовать' (Hraste–Šimunović I, 720), *одговòрит*, *-ӣн* сврш. 'неприлично реагировать на чье-либо высказыва-

ние' (М. Бојанић, Р. Тривунац. Дубров. гов. 255), *одговорӣт се, -ôрӣм се* сврш. 'оправдаться' (Стијовић Р. Из лексике Васојевића 148 [266]), словен. стар. *odgovoriti* 'отсоветовать' (Hipolit), 'ответить' (Gutsmann/ Karničar 349 [019, 037]), adfari, odmutilare, attacere, effare, excusare, replicare, respondere (Kastelec–Vorenc), словен. *odgovoríti, -ím* сврш. 'отсоветовать; извинить', *odgovoríti se* 'оправдаться; ответить; взять на себя ответственность' (Plet. I, 767), диал. *odgovoriti se* : *udγúvərt* сврш. 'непристойно вести себя' (F. Benedik 129), *odgovoriti* : *ọdγọ̑wrť* (Tominec 145), чеш. *odhovořiti* сврш. редк. 'ответить; продекламировать' (PSJČ III, 831), ст.-слвц. *odhovoriť* сврш. 'отсоветовать' (Histor. sloven. III, 139), слвц. *odhovoriť* сврш. 'отсоветовать; (устар.) ответить; произнести' (SSJ II, 483), ст.-русск. *отговорити* 'посоветовать не делать чего-л., отговорить' (АИ I, 179. 1523 г.), 'сказать, произнести' (1510: Псков. лет., II, 255), 'доложить' (Англ. д., 272. 1599 г.), 'возражая, отвести, отклонить, отменить' (Польск. д. II, 10. 1533 г. и др.), 'сослаться на что-л., для оправдания своего действия, отговориться' (Прус. д., 55. 1518 г.), 'обсудив, условиться о чем-л., договориться, принять решение; обговорить' (Крым. д. II, 109. 1515 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 216), *отговоритися* 'быть отведенным, отклоненным, отмененным в ходе обсуждения, переговоров' (Польск. д. I, 168. 1495 г.), 'сослаться на что-л. для оправдания своего действия, отговориться' (Котош., 57. 1667 г. и др.) (Там же), русск. *отговорúть* сврш. 'убедить не делать чего-н.' (Ушаков II, 910), *отговорúться* сврш. 'уклониться, отказаться от чего-н., не сделать чего-н., ссылаясь на какую-н. причину, оправдываясь чем-н.' (Там же), диал. *отговорúть* сврш. 'ответить' (тул., ряз.), 'грубо ответить, огрызнуться' (тул., арханг.), 'произнести (молитву, заклинание)' (вят.), 'в суеверных представлениях – колдовством, ворожбою освободить от действия волшебных чар, избавить от чего-л. опасного, неприятного' (смол., зап.-брян., курск., кубан.) (СРНГ 24, 152; см. также Даль[2] II, 719; Новг. словарь 13, 66; Словарь орловских говоров 8, 183; Малеча. Сл. яицких казак. (*О–Р*) 92), 'отругать; убедив, склонить к чему-л., уговорить; обсудить, обговорить; пережить' (Словарь Карелии 4, 284), *адгаварыть* 'отвести, снять колдовство' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 34), *отговориться* сврш. 'переговорить с кем-л.' (КАССР), 'грубо ответить кому-л., огрызнуться' (смол.), *отговорúться словами* 'отвязаться, отделаться от кого-л.' (пск.) (СРНГ 24, 152; см. также Даль[3] II, 1866), *оговорúться* сврш. 'отказаться' (курск., арханг., амур., СРНГ 22, 332), *отговорúться* сврш. 'дерзко отвечая, закончить разговор, спор' (Сл. Низовой Печоры 1, 538), 'доказать свою правоту, оправдаться' (Словарь Карелии 4, 284), 'защититься от колдовства заговором' (О.В. Востриков. Традиционная культура Урала V, 41), 'прекратить гадание заклинанием' (Там же 1, 32), укр. *відговорúти* сврш. 'отговорить' (Гринченко I, 209), то же и '(разг.) разговорить' (Укр.-рос. словн. I, 223), *відговорúтися* 'отговориться'

(Там же), диал. *відговоритися* 'остроумно ответить' (Онишкевіч. Сл. бойк. гов. (*А–Н*) 119), блр. *адгаварыць* сврш. 'кончить говорить; отсоветовать, отговорить' (Блр.-рус. 52), *адгаварыцца* 'кончить говорить; отговориться, отделаться (словами)' (Там же), диал. *адгаварыць* сврш. 'у суеверных людей – воздействовать заговором на кого-н., на что-н.; отговорить от чего-л.' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 55), *адгыварыцца* 'отговориться, отделаться' (Бялькевіч. Магіл. 64).

Гл., производный с преф. **оtъ-* (см.) от **govoriti* (см.). Ср. **otъgovor'ati* (см.), **otъgovora*/**otъgovorъ* (см.).

***otъgovor(')ati/*otъgovar(')ati (sę):** макед. *отговора* несврш. 'отвечать, возражать; отвечать, соответствовать' (И-С);

укр. *відговоряти* несврш. 'отговаривать', *відговорятися* несврш. разгов. 'отговариваться' (Словн. укр. мови I, 570);

сербохорв. стар. *odgovarati* несврш. 'отвечать' (Mažuranić I, 795), сербохорв. *одговáрати*, *одгòвāрāм* несврш. 'отвечать; возражать; соответствовать', *одговáрати се* 'отговариваться; отказываться с благодарностью' (Толстой), ст.-слвц. *odhovárať*, *odhvárať* несврш. 'отговаривать кого-л. от чего-л.; убеждать покинуть кого-л.; отказываться от чего-л.', *odhovárať sa* несврш. 'отговариваться, выкручиваться отговорками' (Histor. sloven. III, 139), слвц. *odhovárať*, *-a*, *-ajú* несврш. 'отговаривать кого-л. от какого-л. действия' (SSJ II, 483);

болг. *отговáрям* несврш. 'отвечать на вопрос; откликаться; обнаруживать знания по вопросу; отвечать письмом на полученное письмо; (разгов.) непочтительно обращаться к старым людям, к людям высокого положения' (БТР), то же и *отговáрıамся* 'отзываться; отвечать; отговариваться' (Геров 3, 402), диал. *удгуwâр'ъм* несврш. 'возражать, провоцировать' (Петков. Еленски речник БД VII, 148), словен. *odgovârjati*, *-am* несврш. 'отговаривать, отсоветовать; отвечать', *odgovârjati se* 'отчитываться' (Plet. I, 766–767).

Итератив-имперфектив, производный с *-а-* основой (*-ati* в инфинитиве, *-aje-* в наст. времени) от **otъgovoriti* (см.), с факультативным удлинением корневого гласного *о* > *а* и факультативным сохранением в производном глаголе рефлекса показателя производящей основы *i* в виде мягкости конечного корневого *r*.

***otъgovorьnъ(jь):** болг. *отговóрен* прилаг. 'ответственный за исполнение чего-л. или за что-то' (БТР; Геров 3, 402), макед. *одговорен*, *-на* 'ответственный' (И-С), сербохорв. стар. *odgovoran*, *odgovorni*, *otgovorni* responsorius (Mažuranić I, 796), сербохорв. *ȍdgovoran*, *ȍdgovorna* responsorius (в словаре Белостенца и Стулли), 'ответственный' (в словарях Вольтиджи, Шулека и Поповича) (RJA VIII, 585), диал. *ȍdgovoran*, *ȍdgovōrna* 'ответственный' (Benešić 8, 1766), *ȍlgovoran*, *-rna*, *-rno*, *ȍlgovorni* то же (Hraste–Šimunović I, 720), словен. *odgovórǝn*, *-rna* 'ответственный (за что-л.)', *odgôvoren* 'ответный' (Plet. I, 767), русск. диал. *отговóрный*, *-ая*, *-ое* 'несущественный, придуманный для отговорки' (Даль[2] II, 719), 'умеющий, любящий уклониться от

дела, неисполнительный' (калуж., СРНГ 24, 152), *отговóрной* (*-ый*) 'грубый, дерзкий' (Сл. Низовой Печоры 1, 538).

Прилаг-ное, производное с суф. *-ьn-* от **otъgovoriti* (см.) или **otъgovora*/**otъgovorъ* (см.).

***otъgǫditi:** сербохорв. диал. *odgúdit, ȍdgūdim* сврш. 'сыграть (на музыкальном инструменте); (ирон.) отсидеть (в тюрьме)' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 205), *одгудú* сврш. 'отъехать с характерным звуком (об автомашине)' (J. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 100 [478]), в.-луж. *wothudźić* 'сыграть' (Pfuhl 862), русск. диал. *отгýдить* сврш. 'отговорить от чего-либо (порицая, охаивая кого-, что-либо)' (смол., СРНГ 24, 156; Добровольский 548), *отгудúть на басу, на гудке* 'кончить, перестать гудить или играть' (Даль[2] II, 720), блр. *отгýдзиць* 'отсоветывать охулкою, порицаниями' (Носов. 372).

Глагол, производный с преф. **otъ-* (см.) от **gǫditi* (см.). Праслав. древность сомнительна. Ср. **otъgǫsti* (см.).

***otъgǫsti:** словен. *odgósti, -gódem* сврш. 'кончить, перестать играть на скрипке, музицировать' (Plet. I, 766), русск. диал. *отгустú* сврш. фольк. 'увести от кого-либо, "гуля" (воркуя)' (орл., СРНГ 24, 156), укр. *відгустú, -дý* 'окончить гудеть, шуметь' (Гринченко I, 210).

Глагол, производный с преф.**otъ-* (см.) от **gǫsti* (см.). Праслав. древность сомнительна. Ср. **otъgǫditi* (см.).

***otъgrabati:** чеш. *odhrabati, -ám* сврш. 'отгребая, отодвинуть, отстранить' (PSJČ III, 831; Kott II, 281), ст.-слвц. *odhrabat'* [*-a-, -e-*] сврш. 'отгребая, отодвинуть, отделить что-л.' (Histor. sloven. III, 139), слвц. *odhrabat', -e, -ú* сврш. то же (SSJ II, 483), в.-луж. *wothrabać* 'отгрести, оторвать, отломить' (Pfuhl 862), н.-луж. *wótgrabaś* сврш. 'отгрести' (Muka Sł. I, 310; II, 943), русск. диал. *отгрáбать* сврш. 'гребя, сгребая, отодвинуть в сторону, отгрести' (Новг. словарь 7, 43), укр. *відгрáбати* 'отнять, отобрать' (Гринченко I, 208).

Глагол, производный с преф. **otъ-* (см.) от **grabati* (см.). Ср. **otъgrabiti* (см.), **otъgrabjati* (см.), **otъgrabnǫti* (см.).

***otъgrabiti (sę):** сербохорв. *ȍdgrabiti, ȍdgrabîm* сврш. 'взять; отгрести' (RJA VIII, 588: "нет ни в одном словаре, употребляется в Славонии"), диал. *ȍdgrabit, -īm* сврш. 'захватить, взять' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 204), *olgrãbit, olgrãbin* сврш. 'отобрать, взять; снять' (Hraste–Šimunović I, 720), словен. *odgrábiti* сврш. 'отгрести' (Plet. I, 767), польск. *odgrabić* сврш. 'отгрести, отмести граблями; очистить граблями; отомстить за грабеж грабежом' (Warsz. III, 600), словин. *vədgrãbjĭc* сврш. 'отгрести' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 294), *u̯odgrab'ic* то же (Lorentz. Pomor. I, 223), русск. диал. *отгрáбить* сврш. 'отбросить что-либо граблями, лопатой и т.п.; отгрести' (курск., прибалт., СРНГ 24, 155), 'отгрести (о сене)' (Словарь Карелии 4, 285), *отгрáбиться* сврш. 'закончить сгребание сена' (Словарь Карелии 4, 285).

Глагол, производный с преф. **otъ-* (см.) от **grabiti* (см.). Ср. **otъgrabjati* (см.), **otъgrabati* (см.), **otъgrabnǫti* (см.).

***otъgrabjati:** словен. *odgrábljati* несврш. ‘отгребать’ (Plet. I, 767), польск. *odgrabiać* несврш. ‘отгребать; очищать граблями; отплачивать за грабеж грабежом’ (Warsz. III, 600), словин. *vədgrãbjăc* несврш. ‘отгребать’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 293).

Итератив-имперфектив, производной с *-a-* основой (*-ati* в инфинитиве, *-aje-* в наст. вр.) от **otъgrabiti* (см.), с сохранением в производном глаголе рефлекса показателя производящей основы (*i*>*j*). Ср. **otъgrabati* (см.), **otъgrabnǫti* (см.).

***otъgrabnǫti:** чеш. *odhrábnouti* сврш. ‘гребя, отодвинуть, отстранить’ (PSJČ III, 831; Kott II, 281), в.-луж. *wothrabnyć* сврш. ‘отгрести, оторвать, отнять’ (Jakubaš 432).

Глагол с *-nǫ-*основой, соотносительный с **otъgrabiti* (см.) и, вероятно, производный от этого глагола. Праслав. древность проблематична.

***otъgrajati:** словен. *odgrájati* сврш. ‘хуля, отвратить’ (Plet. I, 767), русск. диал. *отгра́ять* ‘кончить, перестать граять, кричать по-вороньи’ (Даль[3] II, 1868).

Глагол, производный с преф. **otъ-* (см.) от **grajati* (см.). В отношении семантического развития в словен. слове ср. выше русск. диал. глагол *отгусти́* (см. **otъgǫsti*). Праслав. древность сомнительна.

***otъgraničiti:** сербохорв. *odgràničiti*, *odgràničîm* сврш. ‘разграничить’ (RJA VIII, 588: только в одном тексте в Nar. pjes. vuk. 5 (1865), 538), чеш. *odhraničiti* сврш. ‘отделить границами’ (PSJČ III, 832), польск. *odgraniczyć* ‘отделить, разделить границами; (перенос.) разрознить, разлучить’ (Warsz. III, 600), русск. *отграни́чить* сврш. книжн. ‘отделить, произведя разграничение между чем-н.’ (Ушаков II, 911), ст.-укр. *отграничити* сврш. ‘размежевать, разделить’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 101). – Ср. как вариант ст.-польск. *odgranczyć* limitibus determinare (Sł. stpol. V, 449).

Глагол, образованный с помощью преф. **otъ-* (см.) и показателя основы *-i-* от сущ-ного **granica* (см.) или с помощью преф. **otъ-* от гл. **graničiti*, что представляется менее вероятным.

Ст.-польск. вариант *granczyć* образован от ст.-польск. *granca* < **granьca*, варианта **granica*.

***otъgrebnǫti (sę):** цслав. **отъгрєнѫти сѧ** ἀπέχσθαι, abstinere (Mikl. LP), словен. *odgréniti* сврш. ‘одним гребком отодвинуть, отстранить, открыть’ (Plet. I, 767), н.-луж. *wótgrěbnuś* сврш. ‘отшаркать, откопать’ (Muka. Sł. I, 319; II, 943), ст.-польск., польск. *odgrzonąć* ‘отгрести, отделить’ (Warsz. III, 601; см. также Brückner 161: *grzebać*), др.-русск. *отъгреноути* ‘отбросить, отменить’ (РПр сп. 1285–1291, 620б, СДРЯ VI, 231), ст.-русск. *отгрѣнутися* ‘воздержаться, отказаться, отстраниться от чего-л.’ (Библ. Генн. 1499 г., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 219), русск. диал. *отгрёнуть* сврш. ‘убрать, удалить что-н.’ (Словарь Карелии 4, 286).

Глагол, производный с преф. **otъ-* (см.) от **grebnǫti* или с суф. *-nǫ-* от **otъgrebti* (см.).

***otъgrebti (sę):** болг. *отгребá* ‘отгрести, сгрести’ (Бернштейн; см. также Геров 3, 403: *отгребѫ, -ешь*), диал. *óдгребъ* сврш. ‘отгрести’ (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 65), *одгребéм* ирон. ‘пострадать’ (софийск., Гълъбов БД II, 94), сербохорв. *odgrèpsti, odgrèbêm* сврш. ‘гребя, отбросить; откопать’ (Glasnik 21, 163; RJA VIII, 588), словен. *odgrébsti, -grébem* сврш. ‘отгрести; отгребая, открыть’ (Plet. I, 767), диал. *odgrebsti* : *ǫdyrȩ̂pst* (Tominec 145), слвц. диал. *odhriebsť, -hrebie* сврш. ‘отгрести’ (SSJ II, 483), польск. *odgrześć* сврш. редк. ‘отбросить, отгрести; откопать; отгребя, достать; гребя, обнаружить; (перенос.) обнаружить что-л. потерянное, неизвестное; выставить на обозрение’, *odgrześć się* ‘вырваться, дернуться; защититься’ (Warsz. III, 601), др.-русск. *отгрестися* ‘отплыть, гребя веслами’ (Флавий. Полон. Иерус. I, 242. XVI в. ~ XI в., СлРЯ XI–XVII вв. 13, 219), русск. *отгрестú, -гребý* сврш. ‘сгребая или гребя, отбросить, удалить в сторону (сено или что-н. сыпучее); роя, освободить из-под сыпучего (разг.); гребя веслами, отдалиться, отъехать от чего-н.’ (Ушаков II, 912), *отгрестúсь, -гребýсь* сврш. страд. к *отгрести* и разгов. ‘гребя веслами, отдалиться, отъехать от чего-н.’ (Там же), укр. *вiдгребтú, -гребý* ‘отгрести; отбросить, оттолкнуть (ногою, рукою)’ (Гринченко I, 209), то же и редк. ‘выгрести’ (Словн. укр. мови I, 573), *вiдгребтúся, -бýся* ‘отгрестись; отбиться, защититься’ (Гринченко I, 209), ‘отгрестись, освободиться из-под земли, снега; гребя винтами, веслами, отплыть, отдалиться’ (Словн. укр. мови I, 573), блр. *адгрэ́бцi* сврш. ‘отгрести (сено и т.п.)’ (Блр.-русск. 53), диал. *отгрэ́бцi* сврш. ‘откопать, отрыть’ (Тураўскi слоўнiк 3, 277).

Глагол, производный с преф. **otъ-* (см.) от **grebti* (см.). Ср. **otъgrebnǫti* (см.), **otъgrěbati* (см.), **otъgrebъ* (см.).

***otъgrebъ/*otъgreby:** болг. *óтгребъ* ‘откапывание лоз весной’ (Геров 3, 403), русск. диал. *отгрéб* действие по гл. *отгрести* : *бери хлеб в отгреб* ‘без меры, сколько хочешь, что нагребешь’, *уходить в отгреб, на отгреб* ‘грести веслами изо всей силы, дружно, лишь бы уйти’ (Даль[2] II, 720);

отгрёбы мн. ‘отходы, полученные при обработке льноволокна, после первого чесания’ (Словарь Карелии 4, 286).

Отглагольные бессуф. сущ-ные с *-o-* основой, производные от **otъgrebti* (см.) или **otъgrěbati* (см.). Праслав. древность проблематична.

***otъgrěbati (sę):** цслав. **отъгрѣбати сѧ** ἀπέχεσθαι, abstinere (Mikl. LP; SJS 24, 597), болг. *отгрúбам* несврш. ‘гребя, устранять, снимать верхний пласт с чего-л. или часть чего-л.’ (БТР; ср. Геров 3, 403: *отгрúбамь* ‘отрывать что-л. зарытое; отгребать’), словен. *odgrébati* несврш. ‘отгребать, сгребать (напр., сор с дороги)’ (Plet. I, 767), диал. *odgrebati*: *ǫdyrîəbǫt* (Tominec 145), слвц. диал. *odhriebať, -a, -ajú* несврш. ‘отгребать’ (SSJ II, 483), н.-луж. *wótgrěbaś* сврш. ‘отшаркать, откопать’ (Muka Sł. I, 319; II, 943), польск. *odgrzebać, -bie* ‘отбрасывать, откапы-

вать; выкапывать, отгребая; доставать; отгребая, открывать, разгребать; отгребая, находить; (перенос.) обнаруживать что-л. потерянное, неизвестное; находить, выставлять на обозрение', *odgrzebać się* 'вырываться, защищаться' (Warsz. III, 601), словин. *vødgřebãc* несврш., *vødgřìębăc* сврш. 'отгрести, отгребать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 307, 309), *u̯odgřebac* сврш. 'отгрести' (Lorentz. Pomor. I, 235), *odgřebac* сврш. то же (Sychta I, 374), др.-русск. *отъгрѣбатисѧ*, *-юсѧ* 'отказываться, воздерживаться' (КЕ XII, 16; Пр 1383, 28а, СДРЯ VI, III, 231; ср. Срезневский III, Доп., ч. 2, 208: 'удаляться' – Ефр. крм. л. 1), ст.-русск. *отгребати* 'отгребать' (Ж. Никит. Пер.², 427. XVI в. ~ XV в.), 'выкапывать из могилы (мертвеца)' (Ж. Андр. Юрод., ВМЧ, Окт. 1–3, 146. XVI в. ~ XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 219), *отгребатися* 'воздерживаться, отказываться, отстраняться от чего-л.' (Радзив. лет., 152 об.; Пов. Ульян. Осор., 277. XVII в., Там же), русск. *отгребáть*, *-áю* 'сгребая или гребя, отбрасывать, удалять в сторону (сено или что-н. сыпучее); роя, освобождать из-под сыпучего (разгов.); гребя веслами, отдаляться, отъезжать от чего-н.' (Ушаков II, 912), *отгребáться* страд. к *отгребáть* и разгов. 'гребя веслами, отдаляться, отъезжать от чего-н.' (Там же), диал. *отгребáть* несврш. 'грести; удаляться, гребя веслами' (Слов. Сибири XVII–XVIII вв. 98), *отгребáться* несврш. 'плыть, отталкиваясь лапами, плавниками' (Словарь Карелии 4, 285), укр. *відгрібáти*, *-бáю* несврш. 'отгребать; отбрасывать, отталкивать (ногою, рукою)' (Гринченко I, 209), 'отгребать; (редк.) выгребать' (Словн. укр. мови I, 573), *відгрібáтися* несврш. 'отгребаться; отбиваться, защищаться' (Гринченко I, 209), 'откидывать что-л. от себя (лопатой, граблями, руками), освобождаться от земли, снега; гребя винтами, веслами, отплывать, удаляться' (Словн. укр. мови I, 573), диал. *відгрібáтися* 'перечить, протестовать' (Онишкевіч. Сл. бойк. гов. А-Н, 119), блр. *адгрэ́баць* несврш. 'отгребать' (Блр.-русск.), диал. *отгрэ́баць* несврш. 'откапывать' (Тураўскі слоўнік 3, 277).

Материал, представленный выше, отражает, вероятно, две словообразовательные модели: образование глагола совершенного вида с преф. **otъ-* (см.) от гл. **grebati/*grěbati* (см.) и образование итератива-имперфектива с *-a*-основой (*-ati* в инфинитиве, *-aje-* в наст. вр.) от **otъgrebti* (см.), с удлинением корневого гласного (*e* > *ě*).

В 36-м выпуске 419 словарных статей

Научное издание

Этимологический словарь славянских языков

Праславянский лексический фонд

Выпуск 36

(**orz(ъ)zelenĕti/*orz(ъ)zeleniti – *otъgrĕbati*)

Утверждено к печати
Ученым советом
Института русского языка
им. В.В. Виноградова РАН

Заведующая редакцией *Е.Ю. Жолудь*
Редактор *Т.М. Скрипова*
Художественный редактор *В.Ю. Яковлев*
Технический редактор *З.Б. Павлюк*
Корректоры *З.Д. Алексеева, Г.В. Дубовицкая,*
Е.А. Желнова, А.В. Морозова

Подписано к печати 15.09.2010
Формат 60 × 90 $^{1}/_{16}$. Гарнитура Таймс
Печать офсетная
Усл.печ.л. 16,5. Усл.кр.-отт. 16,5. Уч.-изд.л. 19,8
Тираж 1000 экз. (РГНФ – 300 экз.). Тип. зак. 1500

Издательство "Наука"
117997, Москва, Профсоюзная ул., 90

E-mail: secret@naukaran.ru
www.naukaran.ru

ППП "Типография "Наука"
121099, Москва, Шубинский пер., 6